

Loli: Bible, Unlocked Literal Bible for 1 Corinthians, 1 John, 1 Peter, 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 Corinthians, 2 John, 2 Peter, 2 Thessalonians, 2 Timothy, 3 John, Acts, Colossians, Daniel, Ephesians, Ezra, Galatians, Habakkuk, Hebrews, James, Joel, John, Jonah, Jude, Luke, Malachi, Mark, Matthew, Nahum, Obadiah, Philemon, Philippians, Revelation, Romans, Ruth, Titus, Zephaniah

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Ruth

Chapter 1Masa Kariaba Nee Wilayah Yehuda

¹Rasi para hakim bana memerintah,na dadiwe bencana kariaba nee negeri. waini iya kabani wali kota Betlehem, nee wilayah Yehuda, kako tuba madaka nee daerah moab, na marengngadi ole ummana monno duada ana kabanina.²Na ata ngarana Elimelekh,ole ummana ngarana Naomi,monno duada anana ngarana Mahlon monno Kilyon, ata-ata Efrata wali Betlehem nee Yehuda.ba bada dukki nee daerah Moab, madakadage nee bali.³Bage, na mate Elimelekh,laina Naomi, monno na madaka dengngadi duada anana.⁴Yidda duada anana da deke mawinne moab.mawinne a ullu ngarana Orpa, monno a keduada ngarana Rut.da madaka nee bali selama kabulluh dou.⁵Bage, yidda duada anana,mahlon monno kilyon, da mate sehingga yidda duada oleummada da gaidi yidda anana dua kabani monno laina.Naomi Nabali⁶Kamurrinage, na sadia monno duada wassena tuba ba bali wali daerah Moab, oronage nee daerah moab na rengngewe bahwa Mouri bali patiatinadi uma-Namonno yadi pangaa barrada.⁷Na kako wali padou waini, duguda duada wassena. ketika ba needi laradana bada bali nee wilayah Yehuda,⁸Naomi panewe barra duada wassena," kakoge, iya monno iya bali dou wanno innami. Kiranya Mouri na patingngoge manawwarana barramu alinnana papatingngomi barra aa-ata a bali mate monno barragu.⁹Mouri na yagu barramu padu perlindungan, iya monno iya nee umma laimu." bage, na dekkiyi, da ngio waina li'i pawaddina.¹⁰Da panewe barrana, " ma bali marengngagu barra bangsamu."¹¹Bage, Naomi na wale, " balimi ana-anagu. appa makkami kako marengnga dengngawaga? daku paana kiamana ana kabani tuba kada dadi laimi.¹²Balimi ana-anagu, kako, oronage yauwa bali kawiadagu tuba baku pala'i kia. seandainya baku tekkiwe wai pamenne tubagu, sekalipun na dadiw ne gedde baku pala'i, bahkan ku paanana kabani,¹³Apakah mi riamani dukki bana matto? oronage nee, yemmi mi iari wekkina bei pala'i?ommana, ana-anagu.oronage, louka pa podduwe wali lai yemmi, oronage limmana Mouri bali gobbanaga yauwa!"¹⁴Da kawula bada ngio.kamurrinage, orpa na dekkiya mattona, tapi rut na aguni.¹⁵Naomi na panewe, " iatawe, anguwassemu bali balina barra bangsa monno para allahna;kakowu kou diakuni anguwassemu."¹⁶Tapi rut na wale, " illamu paksakawa baku gaigu, monno kabali wali baku diakugu youoronage, gia padou kakomu, netti dommo padou kakogu. gia padou taddomu, nee dommo padou taddogu. bangsamu ngiayi bangsagu, monno Allahmu ngiana Allahgu.¹⁷Gia padou matem,nee dommo padou mategu monno tanega nee bali. kiranya Mouri na hukumwa,bahkan na louka kiawe, jika baku pasiawa dengngakogu selain mate."¹⁸ketika bana iatawe bahwa rut waige katto atena tuba bana diakuni, na ngau monno linnani.¹⁹Bage, yidda duada da kako dukki nee Betlehem. ketika bada dukki nee betlehem, na gemparuwe ne ngaradukkana kota oroda, mawinne-mawinne da panewe, " na ngiana naomi?"²⁰Na panewe barrada, " ommana papa ouga naomi, pauga mara, oronage a mahakuasa bali rawinagage muarikagu bana podduwe.²¹Ku kako kalada ate, tapi Mouri na pabali waiga limma kalua. appa makkami paouwaga ' Naomi', sedangkan Mouri bali pennena saksi bana gobbage monno a mahakuasa bali tauna malapetaka barragu."²²Ne linnawe, Naomi bana bali marengngani Rut,mawinne moab, marengngani bali wali daerah moab. da dukki nee betlehem awal musim oppu gandum.

Chapter 2Rut Patabboka dengngani Boas

¹Naomi waini du ole dadina du la'i'na, ata a pote wali duna elimelekh, ngarana Boas.²Rut, na mawinne moab, linna barrana Naomi, " gaokadoga kaku kako nee uama kaku pilo bulir-bulir gandum ne lirada ata a dessa ate barragu."na wale, " kakowu anagu."³Na kako, monno dukki nee uama tuba pilo bulir-bulir gandum nee lirada ata a saruabu. kebetulan ne uama dounage boas du'na elimelekh. ⁴Bage, ammini boas wali betlehem monno linna barrada a saruabu," Mouri na gollu uakawu."da waleya, " kiranya Mouri na manawwaragu muari!"⁵Boas na tua barra atana a dawayi ata a saruabu, " garrani na mawinne?"⁶Ata a dawayi a saruabu na wale, " mawinne moab ya, a bali marengngana naomi wali daerah moab.⁷Na panewe, pa ijinuga kaku pilo monno pakassana berkas-berkas gandum ne lirada a saruabu.'sejak bana mai, na payilli pakita wali kabu gedde dukki neeya, dana ngau wua suadima."⁸Bage, Boas linnani Rut, " Rengngewe anagu, illamu kakokana pito bulir gandum nee uama waddeka monno illamu kakokana wali ni'iya, tapi tetap madaka barrada a payilliga a mawinne.⁹Patiatige uama pasaruabuda monno diakudi yidda. oronage, bali pesangudi a payilli-payilliga a kabani gaimu illada da todowu.bou marou ko, kako nee bejana-bejana monno ianu wee pa okeda ole para a payilliga."¹⁰Bage, na kawodo sembah matana dukki togo tanah, monno linna barrana, " appa makkaku kolewana manawwara togo matamu sehingga you mu patiatiga, padahal yauwa ata asingwa?"¹¹Na boas na wale, " bali tekki kuadagage barragu ngaradukka kuana bali parawimu barra mattomu ba bana mate lai'mu, monno pei waina bou gaidi inna monno amamu serta tanaha padou dadimu tuba kako nee iya bangsa dapa padde pomu sebelumnage.¹²Kiranya Mouri na balasaguge parawimu monno yagu kanurru mangiada oleh Mouri, Allah israel, a nee kabu kapa-Na bou mai berlindung."¹³Bage, Rut na panewe, " ku kolena ya nee matamu, ya muarigu, oronage you bali hiburamuga bali pakadennamuge ate na atamu, meskipun da miaramagu wali iya ata-atamu mawnne."¹⁴Dukki rasi ngaa, Boas na panewe barrana, " mai nemmiya,ngaadi yidda pirra roti monno yobbulage kadippuka rotimu nee cuka dana." bage, na madi'i nee barrada a saruabu-saruabu, monno boas na ya gandum sangrai barrana. bage, Rut na ngaa sampe bana biakuta, bahkan waipodi a sisa.¹⁵Kamurrinage, sadia tuba bana ma pito. boas na pawedeyi a payillini, linna, " gaikadoni kana pito wali oro-oro gandum monno illami ullakani.¹⁶Bahkan, mi sengaja tengngi suadi wali papakassa monno gaidi kana pitoyi, monno illami teggurakaya."Naomi na Rengngewe Tubana Boas¹⁷Rut na mapito nee uama dana dukki mamale.bage, na mengirik appanadi papakassana, kira-kira wai seefa jelai mangiadada.¹⁸Na keketayi, bage na tama nee kota dana. mattona na iatanadi appanadi papitona, makkana palousodi monno yayi a sisa barra mattona ba bana biakuta.¹⁹Mattona panewe barrana, " gia padou mapitomu nii loddode?gia padou payillimu?kanurru kanegga ata a patiatigu." bage, na tekkiwe barra mattona lai garra padou payillina, linna, " loddode ni'i ku payilli barra ata a ngarana Boas."²⁰Na panewe Naomi barra wassena," berkatiya nai ata oleh Mouri, a idda pakuranguge kasih setia-Na barrada ata-ata a muarika monno ata-ata a mate." Naomi linna kia barrana, " nai ata ngiana ole dadi'da,ngiana iya ata a tebusda."²¹Bage, linna Rut na mawinne moab, " appa kia boas linna barragu, ' tetap barradi a payilliga dukki bada ba kuayi tuaian a waina barragu."²²Na panewe naomi barrana rut, wassena, " anagu, na louka padessawe bou louso dengngadi a payilli mawinne gaimu illa wai ata waddeka a ullagu."²³Linnadowe Rut tetap bana barradi a payilli-payilli mawinne boas tuba pilo dukki musim menuai gandum ba bawe. selama nee, na madaka oleni mattona.

Chapter 3Padou Pengirikan

¹Naomi, mattona, linna barrana, " anagu, gaimu kaku ngaddogu padou peerlindungan tubamu gaimu kou bahagia?²Neeya, bukankah boas, a payilli-payillini mawinne bali olemu ngiayi ole dadida? ni'i gedde, na tapiyi bulir gandum nee padou pengirikan.³Riwwo monno beruraplah, waina kalabbe dessamu monno kako nee padou pengirikan. Namun, illana paddekagu nai ata dukki bana ba pangaa monno ianu.⁴Dukki bana dura, patiatige padou beikana. bage, mai monno tiggasanage ingngi waina monno beika nee bali. na tekkiguge barrana appana harus parawimu."⁵Linna Rut barrana,"ngaradukkana patekkimu ku rawidi."⁶Na kako nee padou pengirikan monno rawi kuage papawedenani mattona.⁷Ba bos bana ngaa monno ianu monno sennanguwe atena, na kako tuba bana beika nee uppu padou pakassa gandum. bage, ammi kadennani na mawinne monno tiggasanage ingngi waina boas, bage na beika.⁸Dukki tillu gedde, na ata na kaget monno pa damme-dammege barrana, ternyata waini mawinne a beika barra nee waina.⁹Na matua, " garragu?" na waleya, " rut wa, atamu mawinne. wallaradi kapamu ne togo atamu oronage you a harus pamuarikawa."¹⁰Boas na wale, " kiranya Mouri na manawwaragu, ya anagu. bali patingngomuge ya a kaladana dari pada sebelumnage, oronage dou kakoma ruati bua ata, a pote maupun a milla.¹¹Neeya, anagu illamu madautakana. ngaradukkada pa tekkimu ku rawidi, oronage ngaradukkada ata nii kota da paddege bahwa you mawinne a dessawu.¹²Monno neeya, memang na bennarawe bahwa yauwa a tebusawu, tapi wai kiaponi iya ata a louka pa barra wali lai yauwa.¹³Madaka nii gedde. Monno, kuaka kabu gedde, jika bana tebuskowu. namun, ba dana beikoge bana tebuswu, yauwa ngia a tebuswu, demi Mouri a muarika.beikawu dukki kabu gedde."¹⁴bage, na beika nee tuba waina dukki kabugedde, bage na kedde sebelum ata bada papadde wekkina.boas linna, " illana paddekage ata bahwa wai mawinne a mai nee padou pengirikan."¹⁵Linna kia," yawe kapouta pawaimu monno padiamage." bage, na padiamage, monno boas na ukura enne takar bulir gandum monno burriwe nee kapota dana. bawe nee, na kako nee kota dana.¹⁶Ketika Rut bana dukki barra mattona, na panewe mattona," peina, anagu?"kamurrina, na tekki kuaweappana parawina na ata barrana.¹⁷Linna, " enne takar ne jelai payanaga, oronage na panewe barragu, ' illamu bali limma kaluakana barra mattomu."¹⁸Mattona linna, " madi'i, anagu, dukki bou paddege peiwainage kadukkanage ne perkara. oronage, na ata dana kadennamawe muarikana ba dana bakowe ne perkara nii loddoo."

Chapter 4Boas monno Du'na Waddeka

¹Boas na kako nee binna tama monno madi'i nee bali. sesungguhnya na lewat penebus patekkina boas.boas na panewe, " oledadigu, mai nemmiya,madi'i niiya." bage, ammini monno na madi'i.²Na paoudi kabullu ata rato-rato nee kota, monno linna, ' madi'i ni'iya." bage, da madi'i.³Boas na panewe barrana na penebus, "Naomi a bali wali daerah moab na battage tanah douna du da itta, elimelekh.⁴Ku pangeddage tuba ba tekkiguge you, " wo'iwe tanah ne aroda ata-ata a madi'i ni'iya monno aroda rato-rato bangsagu. jika bou beikoge tebuswe, tebuswe.Namun, jika ba dou beikoge patebuswe, tekkigage kaku paddege, oronage daima iya ataupun a berhak pa tebuswe selain you monno ba you, yauwa." bage na panewe, " ku nau patebuswe."⁵Boas na panewe, "ni'i loddoo mu woiwe tanah wali togo limmana naomi, you dommo mu koleni rut,mawinne moab, ole ummana ata a bali mate, tuba padidarawe ngarana na ata togo dou pusakana."⁶Na penebus na walewe, "daku bisama patebuswe gaimu illaku parusakuwe dou pusaka dougu. you saja a tebusawe, oronsge daku biasama pa tebusawe."⁷Ne linnawe kebiasaan a ullu nee israel ne ba tebus monno ba pasiapana, oronage ba patetapuge iya perkara, iya ata harus kaini sendalana monno yaya barra pihak waddeka. ne linnawe pata pengesahan perkara israel.⁸Bage, na penebus panewe barrana boas, " tebusawe."monno, na kaini sendalana.⁹Kamurrinage, Boas linna barra rato-rato monno ngaradukkana ata, " ni'i loddoo yemmi ngaradukkami ngiami saksi bahwa ngaradukkana padouna elimelekh monno ngaradukkana padouna mahlon bali woi gudi wali togo limmana naomi.¹⁰Dommo, rut mawinne moab, ole ummana mahlon, dadi ole ummagu tuba padidarawe ngarana ata a bali mate nee togo dou pusakana. jadi, ngarana na ata dana dadamawe wali antara du ole dadi monno binna tama kotana.ni'i loddoo, yemmi bali dadimi saksina."¹¹Rato-rato monno ngaradukkana ata a waina ne binna tama kota da panewe," yamme ngiama saksi.kiranya Mouri na rawini nai mawinne a mai ummamu, miarana a linnana Rahel monno Lea,yidda duada a bali pakitage paburruna Israel. kiranya you mu dadi makmur nee efrata,monno ngaramu na terkenaluwe nee Betlehem!¹²kiranya paburrunu na dadiwe alinnana peres,papa dadina tamar tuba yehuda,Mouri na ya ana-ana tubamu li na bua winne."¹³Bage, Boas na dekeya rut, dadi ole ummana, monno rawige hubungan seksual. togo payana Mouri , na pati'a monno pa'anani lakawa kabani.¹⁴Kamurrinage, mawinne panewe barrana Naomi," Terpujilah Mouri a idda padai'na tubamuiya penebus loddoo ni'i.gaimu ngarana kana terkenaluwe ne israel.¹⁵Ngiana a hiburaguge jiwamu monno a dawawu bou kawia.wasemu a manawwaragubali pa'anani na lakawa tubamu.na louka padessa wali pittuh lakawa-lakawa kabani."¹⁶Naomi na dekeya na lakawa, bage na tauya togo babana,monno urusaya.¹⁷Ole barra-ole barra umma mawinne da panagarani na lakawa, lidda, " iya lakawa kabani bali dadina tubana Naomi!"monno da pangarani na lakawa Obed. ngiana amana isai monno isai amana Daud.Rut monno Du'na Boas¹⁸Yidda ngiyai paburruna PeresPeres amana Hezron.¹⁹Hezron amana Ram.Ram amana Aminadab.²⁰Aminadab amana Nahason. Nahason amana Salmon.²¹Salmon amana Boas. Boas amana Obed.²²Obed amana Isai. Isai amana Daud.

Ezra

Chapter 1Koresh na tuludi ata Tawan bali

¹Pada dou pertama pemerintahan Koresh, Raja Persia, tubanage menggenapi Firman TUHAN Papadukki melalui ngadana Nabi Yesaya, Tuhan na pakawoddekanage ate na Koresh, Raja Persia itu, sehingga ngia na rawina pengumuman ne ngarakua kerjaannya monno rawina pula dalam bentuk tulisan,punni na:²"Beginilah perintah Koresh, Raja Persia: Tuhan, Marobba Allah ne surga dana, baddi mengaruniakan barragu ngaradukka kerajaan ne ponnu tana.Monno,Ngia baddi menunjukku tubanage ba padede we iyya umma tubana ne Yerusalem,yang terletak di Yehuda.³Siapa pun yang adalah umat-Nya, ne antara yemmi ngaradukka, kiranya Marobba Allah menyertainya.Ga'imu ngia kana kako ne Yerusalem,yang terletak ne Yehuda,monno pakeddewe ummana TUHAN, Marobba Allah Israel, Ngiadona Marobba Allah a wa'i na ne Yerusalem.v/ 4Siapa pun yang masih eingana,ne padou ge dou pun ngia na madaka,ga'imu ata-ata ne padouna itu tuluni dengan perak,emas, harta benda, monno ternak,selain persembahan sukarela tubanage ummana Marobba Allah a wait na ne Yerusalem."⁵Kemudian,bangkitlah para pemimpin ole dadi suku-suku Yehuda monno Benyamin, para imam,monno ata-ata Lewi,bahkan setiap ata yang telah digerakkan atena oleh roh Marobba Allah tubana yaitu ngarakua ata a atena digerakkan marobba Allah tubanage kako monno pakeddewe ummana TUHAN ne Yerusalem.⁶Ngarakua ata ne sekitar yidda membantu yidda dengan barang-barang wali perak,emas, harta benda,ranga,monno benda-benda berharga, selain segala sesuatu yang dipersembahkan dengan sukarela.⁷Raja Koresh dommo palousodi perkakas wali ummana TUHAN yang pangiddi ole h Nebukadnezar wali

Yerusalem,monno na tauyi ne kuil dewa-dewana.⁸Koresh,Raja Persia, palosodi waina limmana ne kabu pengawsan Mitredat, monno rekedi bagi Sesbazar, pemimpin kaum Yehuda.⁹Inilah jumlahnya: 30 bokor emas, 1.000 bokor perak, 29 keito, ¹⁰30 kouba emas,410 kouba perak, monno 1.000 barang-barang lainnya.¹¹Ngarakua perkakas emas duggu perak ini Berjumlah 5.400.Ngarakua itu na ngiddi oleh Sesbazar ketika ata-ata paletu itu bali wali Babel ke Yerusalem.

Chapter 2Daftar Tawanan a kembali

¹Inlah ata-ata wali provinsi itu a berangkat wali paletodana, yaitu para tawanan yang diangkut ke Babel, oleh Nebukadnezar, Raja Babel, a kembali ke Yerusalem duggu Yehuda, masing-masing ke kotanya sendiri. ²Yidda da ma'i marengani Zerubabel, Yesua, Nehemia, Seraya, Reelaya, Mordekhai, Bilsan, Mispar, Bigwai, Rehum, duggu Baana. Inilah daftar ata bangsa Israel: ³Keturunan Paros 2.172; ⁴Keturunan Seface 372; ⁵Keturunan Arah 775; ⁶Keturunan Pahat-Moab wali keturunan Yesua monno Yoab 2.812; ⁷Keturunan Elam 1.254; ⁸Keturunan Zatu 945; ⁹Keturunan Zakai 760; ¹⁰Keturunan Bani 642; ¹¹Keturunan Bebai 623; ¹²Keturunan Azgad 1.222; ¹³keturunan Adonikam 666; ¹⁴Keturunan Bigwai 2.056; ¹⁵Keturunan Adin 454; ¹⁶Keturunan Ater wali keturunan Hizkia 98; ¹⁷Keturunan Bezai 323; ¹⁸Keturunan Yora 112; ¹⁹Keturunan Hasum 224; ²⁰Keturunan Gibar 95; ²¹Wali kota Betlehem 123; ²²Ata-ata Nefota 56; ²³Ata-ata Anatot 128; ²⁴Keturunan Azmawet 42; ²⁵kept u run an Kiryat-Arim, Kefira, monno Beerot 743; ²⁶Keturunan Rama monno Gaba 621; ²⁷Ata-ata Mikhmas 122; ²⁸Ata-ata Betel monno Ai 223; v/ 29keturunan Nebo 52; ³⁰keturunan Magbis 156; ³¹keturunan Elam yang lain 1.254; ³²keturunan Harim 320; ³³keturunan Lod, Hadid, monno Ono 725; ³⁴keturunan Yerikho 345; ³⁵keturunan Senaa 3.630 ³⁶Para imam: keturunan Yedaya, wali ole dadi Yesua, 973; ³⁷keturunan Imer 1.052; ³⁸keturunan Pasyur 1.247; ³⁹keturunan Harim 1.017. ⁴⁰Ata-ata a Lewi: keturunan Yesua duggu Kadmiel, wali kept u run an Hodawya, 74. ⁴¹Para penyanyi: kept u run an Asaf, 128. ⁴²Para penjaga binna gerbang: keturunan Salum, keturunan Ater, keturunan Talmon, keturunan Akub, keturunan Hatita, monno keturunan Sobai, ngarakua 139. ⁴³Para hamba ne Bait Marobba Allah: keturunan Ziha, keturunan Hasufa, keturunan Tabaot, ⁴⁴keturunan Keros, keturunan Siaha, keturunan Padon, ⁴⁵keturunan Lebana, keturunan Hagaba, keturunan Akub, ⁴⁶keturunan Hagab, keturunan Samlai, keturunan Hanan, ⁴⁷keturunan Gidel, keturunan Gahar, keturunan Reaya, ⁴⁸keturunan Rezin, keturunan Nekoda, keturunan Gazam, ⁴⁹keturunan Uza, keturunan Paseah, keturunan Besai, ⁵⁰keturunan Asna, keturunan Meunim, keturunan Nefusim, ⁵¹keturunan Bakbuk, keturunan Hakufa, keturunan Harhur, ⁵²keturunan Bazlut, keturunan Mehida, keturunan Harsa, ⁵³keturunan Barkos, keturunan Sisera, keturunan Temah, ⁵⁴keturunan Nezhiah, keturunan Hatifa. ⁵⁵keturunan para hamba Salomo: keturunan Sotai, keturunan Soferet, keturunan Peruda, ⁵⁶keturunan Yaala, keturunan Darkon, keturunan Gidel, ⁵⁷keturunan Sefaca, keturunan Hatil, keturunan Pokheret-Hazebaim, duggu keturunan Ami. ⁵⁸Ngarakua hamba ne Bait Marobba Allah monno keturunan para hamba Salomo ada 392. ⁵⁹Berikut ini adalah ata-ata a bali wali Tel-melah, Tel-Harsa, kerub, Adan, monno Imer, tetapi yidda dadda kole menyatakan kaum ole dadi monno keturunan yidda berasal wali bangsa Israel: ⁶⁰keturunan Delaya, keturunan Tobia, monno keturunan Nekoda, ada 652. ⁶¹keturunan para imam: keturunan Habaya, keturunan Hakos, monno keturunan Barzilai, a deke ole ummana iyya ata ana mawinneda Barzilai, ata Gilead, monno ngia na pangarani menurut ngara ole dadi na itu. ⁶²Yidda da ngaddo daftar yang dicatat dalam Silsilah, tetapi yidda dadda regamayi. Oleh karena itu, yidda dinyatakan tidak suci tubana jabatan imam. ⁶³Gubernur memerintahkan yidda untuk tidak boleh nga'a wali persembahan-persembahan Kudus, dukki iyya ata imam dede dengan Urin monno Tumim. ⁶⁴Seluruh jemaah itu berjumlah 42.360, ⁶⁵belum termasuk hamba kabani-kabani monno mawinne yang berjumlah 7.337. Yidda mempunyai 200 penyanyi kabani-kabani monno penyanyi mawinne. ⁶⁶Yidda mempunyai 736 dara, 245 ana dara, ⁶⁷435 unta, monno 6.720 keledai. ⁶⁸Ketika yidda tiba ne Bait TUHAN ne Yerusalem, beberapa kepala ole dadi yawe persembahan sukarela untuk pakeddewe Bait Marobba Allah ne padou semula. ⁶⁹Sesuai kemampuan, yidda yawe 61.000 dirham emas, 5.000 mina perak, monno 100 jubah untuk perbendaharaan payilli itu. ⁷⁰Para imam, ata-ata Lewi, monno sebagian rakyat, para penyanyi, para penjaga binna gerbang, monno para pelayan bait Marobba Allah madaka ne kota-kota yidda, monno ngarakua ata Israel menetap ne kota-kota yidda.

Chapter 3Pakedde Baliwe Mezbah

¹ketika wulla kapittu tiba, monno keturunan-keturunan Israel berada ne kota-kota yidda, ata-ata pakassa menjadi iyya ne Yerusalem. ²Lalu Yesua, ana na Yozadak, monno ole saudara-saudara nya, para imam,monno Zerubabel, ana na Sealtiel, monno saudara-saudara nya,bangkit monno pakeddewe Altar Marobba Allah Israel untuk mempersembahkan korban-korban bakaran di atasnya, seperti yang tertulis dalam Taurat Musa,hamba Marobba Allah.³Yidda padedewe altar ne padouna semula karena yidda killa barrada penduduk negeri itu. Yidda mempersembahkan korban bakaran barrana TUHAN, korban bakaran kabu gedde monno petang. ⁴Yidda dommo merayakan Hari Raya Pondok Ro'o, sebagaimana tertulis, monno mempersembahkan korban bakaran setiap loddos sesuai dengan jumlah yang ditetapkan dalam peraturan setiap loddos. ⁵Setelah itu,ada korban bakaran terus-menerus, juga untuk wulla baru, monno untuk ngarakua loddos raya yang dikuduskan oleh TUHAN,Monno wali setiap ata a ya mempersembahkan persembahan sukarela barrana TUHAN.⁶Sejak loddos pertama pada wulla kapittu, yidda mulai mempersembahkan korban bakaran barrana TUHAN meskipun dasar Bait TUHANbelum diletakkan.Pakedde baliwe Bait Tuhan ⁷Yidda yawe ritti barrada tukang watu monno tukang wasu; monno pa'nga'a ,einu, monno minyak barrada ata Sidon monno Tirus tubanage ba ngiddi wasu aras wali Lebanon ne bonnu barra pantai Yafo,sesuai dengan izin wali Koreshe, Raja Persia.⁸Pada dou kaduada setelah da ma'i yidda ne ummana Marobba Allah ne Yerusalem, dalam wulla kaduada, Zerubabel,ana na Sealtiel, monno Yesua, ana na Yozadak, serta saudara-saudara yidda. yaitu para imam monno ata-ata Lewi, monno ngarakua ata-ata a bali wali pembuangan ne Yerusalem memulainya. Yidda menugaskan ata-ata Lewi a berumur 20 dou ke atas tubana mengawasi pekerjaan umma TUHAN. ⁹Lalu,Yesua dengan ana-ana na monno saudara-saudaranya,serta Kadmiel monno ana-ana na yang adalah keturunan Yehuda,yidda mengawasi para payilli ne bait Marobba Allah marengada.Demikian dommo dengan keturunan Henadad marengadi ana-ana na monno saudara-saudaranya, yaitu ata-ata Lewi.¹⁰Ketika para a pakedde meletakkan fondasi umma na TUHAN, para imam dalam jubah Yidda, da ma'i waina trompet. Dan, ata-ata Lewi, keturunan Asaf, ngiddi ceracap tubana memuji TUHAN sesuai peraturan Daud, Raja Israel. ¹¹Dan,Yidda manyanyi berbalasan-balasan sambil memuji monno mengucapkan syukur barrana TUHAN,linnaga,"Karena ngia na dessa,karena manawarana setia-Nya tubanage selama-lamanya atas Israel."Ngarakua ata menyorakkan dengan li'i nyaring ketika yidda memuji TUHAN orona fondasi umma na Marobba Allah baddi diletakkan.¹²Namun,luana imam, ata-ata Lewi, monno pemimpin ole dadi, yaitu ata-ata a eita bait a pertama, ngi'o dengan li'i keras ketika diletakkannya fondasi wali ummana Marobba Allah ne aro mata da yidda. Sementara itu, luana ata a bersorak-sorai orona gembira. ¹³Ata-ata dadada kolema membedakan antara sorak-sorai sukacita monno li'i ngi'o, sebab ata-ata bersorak-sorai dengan li'i nyaring monno li'i na rengewe dukki marro.

Chapter 4Musuh Menentang ba Pakedde we Bait Tuhan

¹Ketika musuh-musuh Yehuda monno Benyamin na rengewe bahwa ata-ata paletto itu pakeddewe Bait TUHAN Allah Israel, ²Yidda barrani Zerubabel monno para pemimpin ole dadi, lalu na panewe barrada yidda, "Ga'imu yamme kama pakeddewe dengagumi yemmi. Orona seperti you, yamme ngaddoya Marobba Allahmu monno baddi mempersembahkan korban barrana sejak zaman Esar-Hadon, Raja Asyur, yang ngiddi ma yamme ni'i ya." ³Akan tetapi, Zerubabel, Yesua, monno para pemimpin ole dadi Israel yang lain panewe barrada yidda, "you daima urusan dengan yamme untuk pakedewe ummana Marobba Allah yamme, tetapi yamme dou yang akan marengadi pakeddewe tubana TUHAN Allah Israel, seperti yang sudah diperintahkan Raja Koresh, Raja Persia." ⁴Lalu, penduduk negeri itu paki'i ate ata-ata Yehuda monno menakut-nakuti yidda tubanage pakeddewe. ⁵Penduduk negeri itu menyewa para penasihat tubanage lawadi ata-ata Yehuda agar menggagalkan rencanada yidda selama masa pemerintahan Koresh, Raja Persia, bahkan dukki masa pemerintahan Darius, Raja Persia. ⁶Pada masa pemerintahan Ahasyweros, pada awal pemerintahannya, yidda menulis iyya tuduhan lai ata-ata ne Yehuda monno Yerusalem. Musuh Menentang Pakedde Baliwe Yerusalem ⁷Pada masa Artahsasta, menulislah Bislam, Mitredat, Tabeel, monno rekan-rekan yidda barrada Artahsasta, Raja Persia. Surat itu ditulis dalam panewe Aram monno terjemahannya dalam penewe Aram. ⁸Gubernur Rehum monno Simsai, sekretarisnya, menulis surat barrana Raja Artahsasta tentang Yerusalem, sebagai berikut: ⁹Bupati Rehum, Sekretaris Simsai, monno sisanya rekan-rekan yidda, yaitu para hakim, gubernur, pegawai, ata-ata Persia, ata-ata Erekh, ata-ata Babilon, monno ata-ata wali Susan yang adalah keturunan Elam, ¹⁰monno bangsa-bangsa lain, yang oleh Asnapar yang agung monno mulia daletodi monno ditempatkan ne kota Samaria monno padou-padou waddeka ne seberang sungai. ¹¹Ini adalah salinan surat yang yidda pangiddina: Barrana Raja Artahsasta, wali hamba-hambamu, ata-ata ne bali loko. ¹²Ga'imu hal ini napaddege raja bahwa ata-ata Yahudi, a ma'i wali you barrama yamme, telah dukki ne Yerusalem. Yidda sedang pakedde baliwe kota a durhaka monno boukala itu, Menyelesaikan tembok-tembok, monno padessawe fondasinya. ¹³Ne'e ya, ga'imu kana paddege oleh raja bahwa jika kota ini dapakedde baliwe monno tembok-temboknya baddi babawe, yidda dadada akan membayar pajak, upeti, monno bea cukai sehingga hal itu akan menyebabkan kerugian terhadap penghasilan raja-raja. ¹⁴Ne'e ya, orona yamme nga'a messi wali istana monno tidak selayaknya yamme eitawe aib na raja, yamme pangiddina monno tekki nage raja, ¹⁵supaya you dapat menyelidiki kitab riwayat nenek moyangmu. You akan reggawe monno paddege bahwa kota durhaka, yang merugikan bagi raja-raja maupun provinsi-provinsi. Yidda rawina pemberontakan ne tillu-tillu da yidda sejak zaman dahulu. Itulah sebabnya, kota ini dibinasakan. ¹⁶yamme tekkinage raja bahwa jika kota ini da pakedde baliwe monno tembok-temboknya babawe bayillige, you tidak akan memiliki bagian diseberang sungai. ¹⁷Lalu, raja pangiddina iyya balasan, "Barrana Bupati Rehum, Sekretaris Simsai, monno rekan-rekan waddeka a madaka ne Samaria monno a waddeka ne bali loko. Salam! ¹⁸Surat papa ngiddimu barrama yamme telah dibacakan dengan jelas ne arogu. ¹⁹Yauwa baddi yaguge perintah. Setelah dilakukan pencarian, da reggawe bahwa kota ini sejak zaman dahulu sudah bangkit melawan para raja. Pemberontakan serta pengkhianatan telah terjadi ne dalamnya. ²⁰Raja-raja a kullisa telah berkuasa atas Yerusalem monno barrada yidda dibayarkan pajak, upeti, monno bea cukai. ²¹Oleh karena itu, palousoge perintah tubana ata-ata itu tubana nga'u bapayilli supaya kota itu it dak pakedde baliwe dukki palousoge perintah waligu yauwa. ²²Berhati-hatilah untuk tidak mengabaikan hal ini. Mengapa kerusakan itu harus mataba kaladage sehingga merugikan para raja?" ²³Sesudah itu, terhentilah payilli pakeddewe ummana Marobba Allah ne Yerusalem, monno hal itu terhenti dukki dou kaduada pemerintahan Darius, Raja Persia.

Chapter 5

¹ Kemudian, para nabi, yaitu Nabi Hagai duggu Zakharia, ana na Ido, bernubuat barrada ata-ata Yahudi a madaka ne Yehuda monno Yerusalem dalam ngara Marobba Allah Israel, yang menyertai yidda. ²Lalu, bangkitlah Zerubabel, ana na Sealtiel, monno Yesua, ana na Yozadak tubanage mulai pakeddewe bali ummana Marobba Allah ne Yerusalem. Para nabi Marobba Allah marengadi yidda tubanage batulidi. ³Pada waktu itu, ma'i barrada yidda, Tatnai, bupati daerah bali loko, Syeter-Boznai, monno rekan-rekan yidda, lalu da panewe, "Garrani a yawe ilmu perintah tubanage pakedde baliwe bait ini monno menyelesaikan bangunan ini?" ⁴"Yidda dommo da tua barrada yidda, "Garradi ngara-ngarada yidda ata a pakeddewe bangunan ini?" ⁵Namun, mata Marobba Allah tertuju barrada para tua-tua ata Yahudi sehingga yidda tidak dapat menghentikan para pekerja dukki Darius deibawe laporan itu monno diperoleh balasan suratnya. ⁶Ini adalah salinan surat wali Tatnai, bupati daerah bali loko, Syetar Boznai, monno rekan-rekan nya, para kepala desa daerah bali loko, papa ngiddi barrana Raja Darius. ⁷Yidda pangiddige laporan barrana a tertulis sebagai berikut, "Barrana Raja Darius. Salam. ⁸Biarlah kana paddege bahwa yamme baddi kako ne provinsi Yehuda, ne ummana Marobba Allah a Mahakaladana, ne papakeddeda waina watu-watu a sangat kaladana monno temboknya dilapisi kayu. ne payilli da rawige dengan tekun dan berjalan lancar ne limmada yidda. ⁹Yamme ma tua-tua monno tekkiwe, garra apatukagu you tubanage pakedde baliwe ne bait monno ba bawe ne bangunan?" ¹⁰Yamme ma tua ngara-ngarada yidda tubanage ba tekkiwe barramu bahwa yamme kole mencatat ngara-ngara ata a memimpin yidda. ¹¹Linnawe pawaleda yidda barrama yamme: 'yamme adalah hamba-hamba Allah wali langit monno ponnu tana. Semesta langit monno ponnu tana. yamme sedang pakedde baliwe bait yang telah nepapakeddeda beberapa dou pata lira, yang nepapakedde monno bawe oleh iyya ata Raja Israel a agung. ¹²Namun, orona nenek moyang ma yamme membangkitkan kemarahan Marobba Allah semesta langit, Ngia menyerahkan yidda ne limmana Nebukadnezar, Raja Babel, ata Kasdim, yang menghancurkan ne bait monno ngiddi bangsa itu ke Babel. ¹³Akan tetapi, pada dou pertama pemerintahan Koresh, Raja Babel; Raja Koresh palouso ge perintah tubanage pakedde baliwe umma Marobba Allah ini. ¹⁴Bahkan, peralatan emas duggu perak wali ummana Marobba Allah ini, pa dekada oleh Nebukadnezar wali bait a waina ne Yerusalem monno da ngiddiyi ne Kuil di Babel, da dekeyi oleh Raja Koresh wali kuil di Babel monno nayadadi barrada ata a ngarana Sesbazar, yang nepakeketada menjadi gubernur. ¹⁵Ngia na tekkiwe barrana, 'Dekeyi perlengkapan-perengkapan ini. kakowu duggu boddalayi ne bait a waina ne Yerusalem. Gaimu ummana Marobba Allah kapakedde baliwe ne padouna. ¹⁶Kemudian, Sesbazar ma'i monno meletakkan fondasi umma na Marobba Allah a wa'ina ne Yerusalem. Sejak saat itu dukki ne'eya, bait itu sedang dalam ba pakeddewe, tetapi belum selesai. ¹⁷Orona itu, jika raja berkenan, biarlah diadakan penyelidikan ne gedung perbendaharaan raja a wa'i na ne Babel, apakah pernah Raja Koresh yawe perintah tubanage pakedde baliwe ummana Marobba Allah ne Yerusalem. Ka bage, ga'imu raja pangiddi keputusannya barrama yamme mengenai hal ini.

Chapter 6Perintah Darius

¹Ka bage, Raja Darius yawe perintah monno pencairan dilakukan di dalam arsip-arsip, ne padou pote-pote ba boddalayi, ne Babel. ²Ne Ahmeta, benteng di provinsi Media, ditemukan sebuah gulungan dan di dalamnya tertulis hal ini:"Catatan:³Pada dou pertama pemerintahan Raja Koresh, Raja Koresh palousona perintah: Mengenai ummana Marobba Allah ne Yerusalem,ga'imu bait itu, padou tubanage mempersembahkan korban sembelihan,da pakedde baliwe monno biarlah fondasinya diletakkan dengan kokoh. Madeitanage 60 hasta monno lourana 60 hasta, ⁴dengan touda lapis watu-watu kalada, monno iyya lapis wasu baru. Gaimu biayanya dibayar wali perbendaharaan kerajaan. ⁵Biarlah juga perlengkapan-perengkapan emas monno perak wali ummana Marobba Allah,yang diambil Nebukadnezar wali Bait Suci a waina ne Yerusalem monno da ngiddiyi ne Babel, da ya baliyi duggu da ngiddiyi ne padou-padou semula ne bait suci a waina ne Yerusalem. You harus meletakkannya ne umma dana Marobba Allah."⁶Oleh sebab itu, Tatnai, bupati ne daerah bali loko monno Syetar-Boznai, monno rekan-rekannya, yaitu para kepala desa diprovinsi bali loko, kalian marrona wali ne bali. ⁷Ga'imu payilli bangunan ummana Marobba Allah itu berlansung. Biarlah para gubernur ata-ata Yahudi monno para tua-tua ata Yahudi pakeddewe ummana Marobba Allah ini ne padouna.⁸Lagi pula, yauwa palousoge perintah mengenai hal yang harus you rawige tubada para tua-tua bangsa Yahudi dalam pakedde baliwe ne ummana Marobba Allah.Biaya sepenuhnya harus dibayarkan barrada ata-ata ini wali perbendaharaan kerjaan, yaitu wali pajak provinsi-provinsi ne daerah bali loko, tanpa penundaan. ⁹Apa saja yang dibutuhkan, baik itu lembu mane muda, domba mane, ana-ana da domba tubanage kurban bakaran barrana Marobba Allah semesta langit, maupun gandum, messi, anggur, monno minyak, menurut perkataan para imam a waina ne Yerusalem, biarlah ngarakua itu yawe barrada yidda loddo demi loddo, tanpa nga'u, ¹⁰supaya yidda kole mempersembahkan kurban a menyenangkan Marobba Allah semesta langit,monno mendoakan mourika raja serta ana-ana na.¹¹Yauwa dommo palousoge perintah agar setiap ata a mengubah keputusan ini, biarlah wasu dabatudi wali ummana monno ata itu dadukaya ne ponnuna. Biarlah ummana da pajadige padou keruntuhan karena hal ini. ¹²Semoga Marobba Allah, a baddi rawina Ngara-Na kadenna ne bali, menghancurkan setiap raja monno bangsa a palousoni limmana tubanage mengubah perintah ini monno menghancurkan Bait Marobba Allah a waina ne Yerusalem. Yauwa,Darius,telah palousoge perintah ini. Laksanakan lah dengan teliti.Penyelesaian monno Peresmian Bait¹³Kemudian,Tatnai, gubernur daerah bali loko Efrat, Syetar-Boznai, monno rekan-rekannya rawige ini dengan teliti, sesuai dengan yang diperintahkan Raja Darius. ¹⁴Para tua-tua Yahudi melanjutkan pembangunan monno berjalan lancar did bawah nubuat Nabi Hagai duggu Zakharia,ana na Ido.Yidda menyelesaikan pembangunan itu sesuai dengan perintah Marobba Allah Israel duggu perintah Koresh, Darius, monno Artahsasta,raja-raja Persia. ¹⁵Bait suci ini sudah selesai pada loddo ketouda wulla Adar, pada dou kaenne pemerintahan Raja Darius.¹⁶Lalu,bangs a Israel, para imam, monno ata-ata Lewi serta keturunan ata-ata buangan lainnya merayakan penah bisan Bait Marobba Allah dengan sukaria. ¹⁷Tubanage penahbisan Bait Marobba Allah ini, yidda mempersembahkan 100 ekor lembu mane muda, 200 ekor domba mane, 400 ekor ana na domba, monno 12 ekor kameika mane tubanage korban penghapus dosa bagi seluruh ata Israel sesuai dengan jumlah suku Israel. ¹⁸Yidda menempatkan para imam dalam golongannya monno ata-ata Lewi dalam rombongan-rombongannya tubanage rawige ibadah barrana Marobba Allah ne Yerusalem, seperti yang tertulis dalam kitab Musa.Loddo Kalada Paskah¹⁹Pada tanggal kabullu pata wulla pertama, ata-ata a bali wali pembuangan merayakan loddo raya paskah. ²⁰Karena para imam monno ata Lewi telah menahirkan diri yidda bersama-sama; yidda ngarakua pun menjadi tahir. Kemudian, yidda menyembelih ana na domba Paskah tubanage ngarakua ata a bali wali pembuangan tubada saudara-saudara yidda, yaitu para imam, monno tubada toudouda yidda. ²¹Lalu,ngarakua ata Israel yang telah bali wali pembuangan memakannya monno bergabung bersama yidda,ata-ata a sikke wekkina wali kenajisan bangsa-bangsa negeri itu, tubanage ngaddoya TUHAN, Marobba Allah Israel. ²²Yidda merayakan loddo raya Roti Tidak Beragi dengan sukacita selama pittu loddo karena TUHAN rawidi yidda sangat bahagia monno membalikkan ate Raja barrada yidda sehingga Raja Asyur bantuui yidda dalam pakeddewe ummana Marobba Allah,Marobba Allah Israel.

Chapter 7Ezra na Mai ne Yerusalem

¹Setelah ngarakuana hal itu,pada zaman pemerintahan Artaphsasta, Raja Persia, na mai Ezra,ana na Seraya,ana na Azarya, ana na Hilkia, ²ana na Salum, ana na Zadok, ana na Ahitup, ³ana na Amarya, ana na Azarya, ana na Merayot, ⁴ana na Zerahya, ana na Uzi, ana na Buki, ⁵ana na Abisua, ana na Pinehas, ana Eleazar, ana na Harun,Imam Agung,⁶Ezra na mai wali Babel. Ngia adalah ahli kitab, mahir dalam Hukum Musa yang payana TUHAN,Marobba Allah Israel. Raja yawe barrana Ezra ngarakua permintaannya orona limmana TUHAN Marobba Allahnya ada atasnya. ⁷Pada dou kepittu pemerintahan Artahsasta, be be rap a keturunan Israel, para imam, ata Lewi, penyanyi, penjaga binna gerbang, monno pelayan Bait Marobba Allah berangkat ne Yerusalem. ⁸Ezra na dukki ne Yerusalem pada wulla kelimma, dou kapittu pemerintahan raja itu. ⁹Pada loddo ka iyya wulla iyya, Ezra memulai perjalanannya wali Babel. Pada loddo ka iyya wulla kalimma, ngia na dukki ne Yerusalem orona limma dessana Marobba Allah waini ne deita. ¹⁰Ezra telah menetapkan atena tubanage meneliti Hukum TUHAN duggu rawige, serta mengajarkan ketetapan itu monno peraturan-peraturan ne Israel. Surat Raja Artahsasta Barrana Ezra¹¹Berikut ini adalah salinan surat yang payana Raja Artahsasta barrana Imam Ezra, ahli kitab yang mengusai firm an tentang perintah Tuhan monno ketetapan-Nya bagi ata Israel.¹²Wali Artahsasta, raja segala raja. barrana Imam Ezra,ahli hukum Marobba Allah semesta langit, damai sempurna,monno selanjutnya. ¹³Yauwa baddi rawina keputusan, yaitu setiap ata wali bangsa Israel,termasuk para imamnya monno ata Lewi yang bersedia kako ne Yerusalem, boleh kako marengagu you.¹⁴You diutus oleh raja monno kapittu penasihat raja tubanage menyelidiki Yehuda monno Yerusalem berdasarkan hukum Marobba Allahmu, yang dilimmamu. ¹⁵You dommo diutus tubanage ngiddi perak monno emas yang dipersembahkan oleh raja monno para penasihatnya dengan sukarela barrana Marobba Allah Israel a kadenna ne Yerusalem, ¹⁶dengan ngarakua perak maupun emas yang you peroleh ne seluruh provinsi Babel monno persembahkan dengan sukarela tubana ummana Marobba Allah yidda ne Yerusalem.¹⁷Karena itu, dengan ritti ini you harus woiyi lembu-lembu mane, domba-domba mane, ana-ana na domba beserta dengan korban sajiannya korban sajiannya monno korban curahannya korban curahannya. Persembahkanlah itu ne ponnu altar ummana Marobba Allahmu ne Yerusalem. ¹⁸rawige appakana yang dianggap dessa olehmu monno saudara-saudaramu barrada sisa-sisa perak monno emas itu, seturut dengan kehendak Marobba Allahmu.¹⁹Serahkanlah barrana Marobba Allah Yerusalem, perlengkapan-perengkapan yang payada barramu tubanage ibadah ne ummana Marobba Allahmu.²⁰Sisa keperluan ummana Marobba Allah mu,a kaboula barramu tubanage you sediakan, you dapat menyediakannya wali perbendaharaan kerajaan.²¹Yauwa,Raja Artahsasta, palousoge perintah barrana ngarakua be nd a hara a waina ne daerah bali loko. Apa saja pa dengina oleh Imam Ezra, ahli kitab Hukum Marobba Allah semesta langit itu,haruslah darawige dengan teliti. ²²Yawe barrana dukki 100 talenta perak, 100 kor gandum, 100 bat anggur, 100 bat minyak, monno messi yang tidak terbatas. ²³Apa pun yang papatukana oleh Marobba Allah Semesta langit, rawige itu dengan tekun demi ummana Marobba Allah semesta langit.Sebab, mengapa harus wai murka terhadap pemerintahan raja monno ana-ana na?²⁴Yamme dommo tekkiwe barramu bahwa you tidak punya otoritas tubanage membebani para imam, ata Lewi, penyanyi, penjaga binna gerbang, pelayan bait Marobba Allah, monno pelayan lainnya ne ummana Marobba Allah ini dengan pajak, upeti, atau bea cukai.²⁵You,Ezra, sesuai dengan hikmat Marobba Allah yang kau miliki, tetapkanlah pejabat-pejabat pengadilan monno para hakim supaya yidda dapat mengadili seluruh ata a madaka ne daerah bali loko,a paddege hukum Marobba Allahmu. Bagi ata-ata yang belum paddeni,you harus mengajarkannya barrda yidda. ²⁶Setiap ata yang tidak deikuge hukum Marobba Allahmu duggu hukum raja akan dihukum dengan hukuman yang sesuai, apakah itu pa mate denga, atau paletto, atau penyitaan harta, atau pemenjaraan. Ezra Memuji Marobba Allah²⁷Terpujilah TUHAN, Marobba Allah nenek moyang da itta, a baddi menaruh hal ini ne atena raja,tubanage memperindah ummana TUHAN ne Yerusalem. ²⁸Ngia dommo pakaladage kasih setia barragu ne arona raja duggu penasihat-penasihatnya, duggu ne arona ngarakua pejabat penting kerajaan. Yauwa dapakullisawa orona limma TUHAN Marobba Allahku ada atas ku monno yauwa pakassadi pemimpin Israel tubanage kako marengagu.

Chapter 8Daftar pemimpin a Bali Marengani Ezra

¹Inilah para pemimpin nene moyang da yidda monno silsilah ata-ata a berangkat bali marengagu wali Babel, pada masa pemerintahan Raja Artahsasta.²Wali keturunan Pinehas: Gersom; wali keturunan Itamar: Daniel; wali kept u run an Daud: Hatus.³Wali keturunan Sekhanya; wali keturunan Paros, Zakharia, marengadi 150 ata kabani-kabani a tercatat dalam silsilah.⁴Wali keturunan Pahat-Moab:Elyonai, ana na Zerahya, marengadi 200 ata kabani-kabani.⁵Wali keturunan Zatu: Sekhanya, ana na Yahaziel, marengadi 300 ata kabani-kabani.⁶Wali keturunan Adin: Ebed, ana na Yonatan, marengani 50 ata kabani-kabani.⁷Wali keturunan Elam:Yesaya, ana na Atalya, marengadi 70 ata kabani-kabani.⁸Wali keturunan Sefaca:Zebaja, ana na Mikhael, marengadi 80 ata kabani-kabani.⁹Wali keturunan Yoab:Obaja, ana na Yehiel, marengadi 218 ata kabani-kabani.¹⁰Wali keturunan Bani: Selomit, ana na Yosifya, marengadi 160 ata kabani-kabani.¹¹Wali keturunan Bebai: Zakharia, ana na Bebai, marengadi 28 ata kabani-kabani.¹²Wali keturunan Azgad: Yohanan,ana na Hakatan, marengadi 110 ata kabani-kabani.¹³Wali keturunan Adonikam,yang terakhir, ng a ran adalah Elifelet, Yehiel, Semaya, marengadi 60 ata kabani-kabani.¹⁴Wali keturunan Bigwai: Utai duggu Zabud, marengadi 70 ata kabani-kabani.Bali ne Yerusalem¹⁵Yauwa pakassadi yidda ne barra loko a Ali ne Ahawa. Ne bali, yamme berkemah selama touda loddoketika yauwa memperhatikan ata-ata monno para imam, yauwa dakku reggama iyya ata keturunan Lewi pun disitu.¹⁶Lalu,yauwa mengutus para pemimpin, yaitu Eliezer, Ariel, Semaya, Elnatan, Yarib, Elnatan, Natan, Zakharia, monno Mesulam. Yauwa dommo mengutus para pengajar, yaitu Yoyarib monno Elnatan.¹⁷Yauwa mengutus yidda barrana Ido, pemimpin ne Kasifya.Yauwa memberitahukan barrada yidda hal yang harus patekki barrana Ido monno saudara-saudaranya,para budak Bait Marobba Allah ne Kasifya,supaya yidda mendatangkan barrama yamme,para pelayan tubanage ummana Marobba Allah ma yamme.¹⁸Orona limmma Marobba Allah ma yamme a dessa waini atas yamme, yidda mendatangkan barrama yamme iyya ata a berakal budi,wali keturunan Mahli, ana na Lewi, ana na Israel. Ngia adalah Serebya a mai marengadi ana-ana na duggu saudara-saudaranya.Ngarakuana berjumlah kabullu paddo ata.¹⁹Lalu,na mai pula Hasabya monno Yesaya wali keturunan Merari beserta saudara-saudaranya duggu ana ana da yidda sebanyak douda kabullu ata.²⁰Di samping itu,ada pula para pelayan Bait Marobba Allah pa yana Daud duggu para pemimpin tubanage pelayan ata-ata Lewi a berjumlah 220 ata.Ngarakua disebut menurut namanya.²¹Kemudian,yauwa mengumumkan puasa ne bali, ne barra loko Ahawa, agar yamme merendahkan diri ne arona Marobba Allah monno dengi perjalanan a aman wali-Na, ana-ana yamme, duggu ngarakua pote ma yamme.²²Yauwa makke dengiyi pasukan monno ata a waina dara tubanage melindungi yamme wali musuh-musuh dalam perjalanan itu barrana raja orona yamme baddi tekkiwe barrana raja,"limmana Marobba Allah ma yamme ada atas yidda a ngaddo ya. Namun,kekuatan duggu bani-Na menentang ngarakua ata a ga'i ni Ngia."²³Jadi,yamme berpuasa duggu memohon barrana Marobba Allah ma yamme akan hal ini, monno Ngia mengabulkan permohonan ma yamme.²⁴Kemudian,yauwa kupaseiwadi kabullu duada pemimpin imam, yaitu Serebya, Hasabya,monno kabullu saudaranya marengadi yidda.²⁵Yauwa menimbang tubanage yidda perak, emas, monno perlengkapan-perengkapan,persembahan tubanage ummana Marobba Allah ma yamme yang dipersembahkan oleh raja, para penasihatnya, pembesar-pembesarnya, duggu ngarakua ata Isrel a waina ne bali.²⁶Yauwa dommo menimbang tubanage limma da yidda 650 talenta talenta perak, perlengkapan perak seberat 100 talenta,100 talenta emas talenta,²⁷20 piala emas seharga 1.000 dirham dirham,monno 2 bolo perlengkapan wali tembaga a mengkilat monno indah miggi emas.²⁸Yauwa kutekkiwe barrada yidda,"You kudus tubana Tuhan, perlengkapan-perengkapan ini juga kudus.Begitu pula dengan perak duggu emas yang adalah persembahan sukarela tubana TUHAN,Marobba Allah nenek moyang.²⁹dawaya duggu rawatlah ngarakuana dukki you menimbangnyane arona pemimpin imam, ata-ata Lewi, duggu para pemimpin keluarga Israel ne Yerusalem, ne ruangan-ruangan dalam ummana Marobba Allah."³⁰Demikianlah para imam duggu ata-ata Lewi deiba perak, emas, monno perlengkapan-perengkapan a baddi ditimbang tubanage bangiddiyi ne Yerusalem, ne ummana Marobba Allah ma yamme.³¹Pada loddokabullu duada wulla pertama, yamme berangkat wali loko Ahawa duggu kako ne Yerusalem. Limmana Marobba Allah ma yamme ada atas yamme duggu ngia na pasellama yamme wali limma musuh duggu perampok ne sepanjang lara.³²Setelah yamme dukki ne Yerusalem, yamme madaka ne bali selama touda loddok.³³Pada loddokapata, perak, emas, duggu perlengkapan-perengkapan ditimbang ne Bait Marobba Allah oleh Meremot,ana na Imam Uria. Marengani ngia, waini Eleazar ana na Pinehas, Yozabad ana na Yesua, serta Noaja ana na Binui.Yidda adalah keturunan Lewi.³⁴Ngarakua darekedi duggu ditimbang. Ngarakua jumlah timbangannya dommo dicatat saat itu juga.³⁵Ata-ata a bali wali pembuangan mempersembahkan korban patunnu barrana Marobba Allah Israel, yaitu 12 ekor lembu mane tubada ngaradukkada ata Israel, 96 ekor domba mane, 77 ekor ana na kameika mane sebagai korban penghapus dosa. Ngarakua itu adalah korban patunnu barrana TUHAN.³⁶Yidda dommo padukkige surat perintah

raja barrana para wakil raja duggu para bupati ne daerah bali loko. Kemudian, yidda yawe bantuan barrada ata-
ata Israel duggu Bait Marobba Allah.

Chapter 9 Perkawinan dengan Ata Bukan Yahudi

¹Setelah hal-hal ini diselesaikan, para pemimpin mai tubanage nabarraga monno na tekkiwe,"Ata Israel, imam-imam, duggu ata Lewi tidak pakalikke wekkina yidda wali ata-ata negeri ini dengan kekejiannya, yaitu ata-ata wali kanaan,Het, Feris, Yebus, Amon, Moab, Mesir, duggu Amori. ²Yidda da deke ana mawinne wali ata-ata itu sebagai ole ummana tubanage toudouna duggu tubana ana kanbani-kabani na sehingga benih a kudus bercampur dengan ata-ata ne negeri itu. Bahkan, limma para pemimpin duggu penguasa telah terlebih dahulu ada dalam ketidaksetiaan ini."³Ketika rengewe hal ini, yauwa kuirra-irrayi kalabbe duggu jubahgu, lalu batuge sebagian loge ne katouwagu duggu wullu ngoura gu. Yauwa kumadi'i orona terguncang. ⁴Kemudian,dapakaasana barragu setiap ata a katattaka barrana li'ina Marobba Allah orona ketidaksetiaan ata-ata buangan itu. Yauwa madi'i terguncang dukki rapa persembahan korban petang.⁵Pada rapa persembahan korban petang, yauwa bangkit wali kehinaanku. Dengan kalabbe duggu jubah a mairra, yauwa sujud berlutut duggu mengulurkan limmagu barrana TUHAN Marobba Allahgu. ⁶Yauwa kutekkiwe,"Oh Marobba Allahgu, yauwa sangat makke duggu segan tubanage keketawe wajahgu barra-Mu,Marobba Allahgu. Kesalahan-kesalahan yamme loukapa madeita daripada katouwa ma yamme, duggu pelanggaran-pelanggaran yamme sudah bertumpuk-tumpuk dukki ne langit.⁷Sejak zaman nenek moyang yamme dukki loddod ni'i ya, yamme sudah ada dalam kesalahan a sangat kaladana. Orona kesalahan-kesalahan yamme itu, yamme, para raja, duggu imam-imam yamme diserahkan ne limmana raja-raja di negeri itu,barrana a ma batta,ke dalam penawanan, penjarahan, duggu penghinaan seperti saat ini.⁸Namun ne'e ya, tubanage sesaat, anugerah dinyatakan wali TUHAN Marobba Allah ma yamme. Ngia meninggalkan pada yamme ata a berlutut monno yawe padou a kokoh ne padou Kudus-Nya sehingga Marobba Allah ma yamme na rawidi mata ma yamme mangeiwala duggu yawe soudi kelegaan dalam perbudakan yamme.⁹Yamme adalah budak. Namun, dalam perbudakan itu, Marobba Allah yamme tidak meninggalkan yamme. Sebaliknya,Ngia memperbesar kasih setia-Nya barrama yamme ne arona raja-raja Persia dengan yawe kelegaan barrama yamme tubanage ba pakeddewe ummana Marobba Allah ma yamme, tubanage menegakkan kembali reruntuhannya,monno yagamage yamme tembok perlindungan ne Yehuda monno Yerusalem.¹⁰Ne'e ya, ya Marobba Allah ma yamme, apa yang harus patekki ma yamme Barra-Mu setelah ini? yamme telah meninggalkan Perintah-Mu, ¹¹yang you perintahkan melalui hamba-hamba-Mu, para Nabi-Mu, dengan na panewe,'Negeri yang you masuki tubanage dimiliki adalah negeri yang dicemarkan oleh kenajisan penduduknya, yaitu dengan kekejian yidda yang memenuhi negeri itu wali iyya ujung ke ujung yang lain duggu dengan ketidaksuciannya.¹²Oleh karena itu,dou yakaya ana mawinnemu barrada ana kabani-kabani yidda duggu doudeekayi ana mawinne da yidda tubada ana kabani-kabanimu.jangan mengusahakan kedamaian atau kesejahteraan yidda dukki selama-lamanya supaya you kullisa duggu nga'a hasil tanah a dessa wali negeri itu, serta meninggalkannya sebagai warisan tubada ana ubbumu selama-lamanya.¹³Ngarakua a telah terjadi atas yamme adalah orona parawi-parawi ma yamme a boukala duggu kesalahan-kesalahan yamme a sangat kaladana. Meskipun begitu, You Marobba Allah ma yamme, tidak menghukum yamme setimpal dengan kesalahan-kesalahan yamme,melainkan memberikan pembebasan barrama yamme sebanyak ini. ¹⁴Apakah yamme akan kembali lawiwe Perintah-perintah-Mu duggu menikah dengan ata-ata yang keji ini? Tidaklah You akan bani barrama yamme sehingga menghancurkan yamme dukki tidak akan ada lagi ata a tersisa atau terluput?¹⁵Ya TUHAN, Marobba Allah Israel,Youdona a benar orona yamme dibiarkan mourika saat ini sebagai ata-ata a terluput. Eitawe, yamme berada ne Aro-Mu dengan kesalahan-kesalahan yamme. Seharusnya, tidak ada iyya ata pun a tahan dede ne aromu orona hal ini."

Chapter 10Ata Mengaku Salahna

¹Sementara Ezra sabaya, rawige pengakuan, sambil ngi'o monno pakaboula toudouna ne aro umma na Marobba Allah, pakassa ata mangeda barran a, baik kabani-kabani, mawine, mono lakawa-lakawa. yidda a ngio monno li'i a kattona ²kabage sekhanya, lakawa Yehiel, keturunan elam, na panewe barrana Ezra, "yamme baba we idda setia maroba Allah itta duggu memperistri ma wine wali bangsa-bangsa negeri ni'i. ba ne'eya, waige pamenne tubana israel mengenai hal ini. ³Ne'eya, maida itta lolowe patekkina mono maroba Allah itta tubana pawuda ngara kua ole umma mono lakawa-lakawada, sesuai pa bowoni morigu monno ata-ata a kadadaka aroda pemerintah maroba Allah it ta. gaikoge hal ini a rawige sama duggu hukum taurat. ⁴bangkitlah orona ne perkara ne'e ngiadowe tugasmu, tetapi yamme ma barragu tidimu. jadilah pakatoge rawige!" ⁵Ezra na kedde mono na patukadi ngara kua pemimpin imam, ata-ata lewi, mono ngara kua ata israel tubana berjanji bahwa yida akan rawige a sama duggu pa tekkida ettina, monno bersumpalah yidda. ⁶Ezra na kako wali aro umma maroba Allah monno na tamage ne kamar Yohana, anana Elyasib. dukki nemmi ne'e bali, yida idda nga'a roti monno idda enu we'e orona yidda berkabung ponnu penghianatan ata-ata paleto etti. ⁷Narawige pengumuman ke yehuda duggu yerusalem tubana ngara kua ata buangan tubana papakasa ne yerusalem. ⁸garapun yidda a idda mai ne waktu touda loddo, sesuai patekkida perintah para pemimpin monno tua-tua, ngarakua milik yidda akan disita duggu ngia akan dikucilkan wali kumpulan ata buangan. ⁹pakasadage ngara dukka kab an ik a bani Yehuda monno benyamin ne Yerusalem ne touda loddo, yaitu nee wulla ke siwwa, tanggal dua kabullu wulla ettiya. ngara kua ata madi'i ne halaman umma maroba Allah a kadadaka oro perkara etti monno oro urra kalada. ¹⁰Bangkitlah imam Ezra, lalu na tekkiwe barrada yidda, "you telah rawige perbuatan a idda setia monno menikah dengani mawinne asing sehingga memperbesar salah ata Israel. ¹¹Ne'eya rawige pengakuan barrana maroba Yesu Allah nene moyangmi, monno rawige hal a mawenawe barrana. pakalikke wekkina toumu walina bangsa-bangsa negeri ini monno walina ole umma-ole umma asing etti. ¹²ngara kua umat etti nawalewe monno li'ina kattoge, "ya, a ndua minggu ngiana patekkimu, ngiadowe kewajiban yam me tubana parawina. ¹³ne'e balinnawe, ni'iya a luana ata monno bana urra. yamme idda kolena madaka bali gounga. mono pula, payilli etti da perkara iyya orona yamme ma babawe rawina peluang a luana pelanggaran ne perkara dana nee. ¹⁴gai komage para a panunga yamme mewakili ngara kua umat monno ngara kua wanno yamme a menikah monno mawinne-mawinne asing a mai pada rapana ditetapkan, bersama para tua-tua monno hakim-hakim ne ngara kua wanno, dukki murka maroba Allah a dasyat pamaroge a walina barramu. ¹⁵ngiakadona Yonatan, lakawa Asael monno Yahzeya, lakawa Tikwa, na dede menentang perkara ne'eya, nagatani ole Mesulam monno Sabetai ata lewi. ¹⁶ata-ata bungan monno narawige hal a sama. Imam Ezra na pili we pirra ata tubana kaum keluarga, monno patekki ngarana. ne loddo ullu wulla kabullu, yidda a madi'i tubana na kanikige ne parawida etti. ¹⁷ne loddo a ullu, yidda pa bawe urusan monno ngara kua kabani-kabani a menikah monno mawinne asing. DAFTAR ATA A MENIKAH MONNO MAWINNE ASING ¹⁸Berikut ne'eya adalah pawalina imam a menikah monno mawinne asing: pawalina Yesua, lakawa Yosadak monno ole-olena: Maaseya, Eliaser, Yarib, monno Gedalnya. ¹⁹yidda a berjanji tubana meneraikan ole umma-ole umma yidda. orona napangedage banna sala, yidda a maraka waina domba mane a walina kawanan ternak terhadap kesalahan mereka. ²⁰walina keturunan Imer: hanani monno Zebaja. ²¹walina keturunan Harim: Maaseya, Elia, Semaya, Yehiel, monno Uzia. ²²walina keturunan Pasyhur: Elyonai, Maaseya, Ismael, Netaneel, Yozabad, monno Elasa. ²³walina keturunan lewwi: Yozabad, Simei, kelaya (a palarage kelita), Petahya, Yuda, monno Eliezer. ²⁴walina para a dodo: Elyasib. walina a jaga binna gerbang: Salum, Talem, monno Uri. ²⁵wali ata-ata israel a ieka, walina keturunan Paros: Ramya, Yezia, Malkia, monno Benaya. ²⁶wali keturuna Elam: matana, Zakharia, Yehiel, Abdi, Yeremot, monno Elia. ²⁷wali keturunan zatu: Elyonai, Elyasib, matana, Yeremot, Zabad, monno Aziza. ²⁸walina keturunan Bebai: Yohana, Hananya, Zabai, monno Altai. ²⁹wali keturunan Bani: Mesulam, Malukh, Adaya, Yasub, Seal, monno Yeremot. ³⁰wali keturunan pahat- moab: Adna monno kelal, Benaya, Maaseya, Matania, Bezaleel, Binui, monno Manasye. ³¹wali keturunan Harim: Eliezer, Yisia, Malkia, Semaya, Simeon, ³²Benyamin, Malukh, monno Semarya. ³³wali keturunan Hasum: Matnai, Matata, Zabad, Elifelet, Yeremai, Manasye, monno Simei. ³⁴wali keturunan Bani: Maadai, Amran, Uel, ³⁵Benaya, Bedeya, Keluhu, ³⁶Wanya, Meremot, Elyasib, ³⁷Matana, Matnai, monno Yaasai. ³⁸wali keturunan Binui: Simei, ³⁹Selemya, Natan, Adaya, ⁴⁰Makhnadbai, Sasai, Sarai, ⁴¹Azarel, Selemya, Semarya, ⁴²Salum, Amarya, monno yusuf ⁴³wali keturunan Nebo: Yeiel, Matika, Zabad, Zebina, Yadai, Yoel, monno Benaya. ⁴⁴Yida ngarakua a, nikabana dugu mawine- mawine asing, monno wai awalina oleuma yida a, babana payawe lakawa barada yida.

Daniel

Chapter 1Daniel ngiddiya nee Babel

¹Dukki loddoo ke touda ne selama bana nottoge Yoyakim, Raja yehuda, ammini nebukadnezar, Raja babel, ammini nee yerusalem monno koroni. ²Mouri na yaya yoyakim, raja yehuda, nee limma danana waddeka perlengkapan umma Allah. Na ngiddi kuayi nee tanah sinear, nee umma dewana. yidda perlengkapan-perengkapan na tauyi nee padou perbendaharaan dewana. ³Raja pawedeya aspenas, kepala pegawena, tuba bana ngiddi pirra ata israel, a walina pa burruna raja a marobba, ⁴Bua-bua ata a idda bercela, a manadana sadana, a paddege nee ngaradukka kuana, a luara papangeddana, a padde papangeddana sehingga da paddege tuba ba mangabdi nee dana istana raja, monno bowodi matulisa monno panewe ata kasdim. ⁵Raja patetapudi tubada wali pangaa'na raja monno wali anggur paianu'na iya loddoo-ya loddoo. yidda harus bowodi selama touda dou. bawe nee, da harus melayannni nee arona raja. ⁶Nee antara yidda waidi ata-ata yehuda, nai daniel, hananya, misael, monno asarya. ⁷pemimpin pegawai isatana na ya ngara baru barrada. daniel na pangarani beltsazar, hananya na pangarani sadrakh, misael na pangarani mesakh, monno asarya na pangarani abednego. ⁸Na Daniel ate kaka takkanage ba danna pamarissaka wekkina duguda pangaana raja monno duguda anggur pa'ianu na raja. oronage nee, na dengngi barrana a kapaladi pegawe istana gaimu illana pamarissaka wekkina. ⁹Allah na yani barrana daniel dessa monno manawwara nee arona na kapala pagawe istana. ¹⁰Akan tetapi, na kapala pagawe istana na panewe barrana na daniel, " ku madutani muarigu raja, a bali aturayi pangaamu monno pa'ianumu. oronage, na iataguge sadamu ba megge a karoddukawu wali bua ata waddeka a miara umuragu. duguda balinnawe, yauwa na miarage bakku salah barrana raja. " ¹¹Kamurrinage, Daniel na panewe barrana a madawa bali ba bowona raja a kapalage ne pagawe istana monno a dawa'ya Daniel, hanana, misael, monno azarya. ¹²"patadidi ata-atamu selama kabullu loddoo. yagama rowe kama nga'a monno wee kama ia'nu. ¹³Bage, kou iatagamadi sada'ma monno sada'da bua-bua ata a nga'a pangaa'na raja, monno rawidi yidda ata-atamu a miarana appana pa iatamu. " ¹⁴Na rengngewe ne padengngida monno na patadi'di selama kabullu loddoo. ¹⁵ba pa lewatawe kabullu loddoo sada'da louka padessayi monno wekkida louka pa, morrui wali ngaradukkada bua ata a ngaa pangaa'na raja. ¹⁶Kamurrinage, na a padawa na deke panga'a monno anggur pa'ianuda, bage na yadi rowe barrada. ¹⁷Barrada pata bua ata, Allah na yadi padde monno da paddege ne ngaradukkana patulisa mmonno hikmat. bahkan, Daniel na paddege ngaradukkana pa iata monno kanaganippi-kanaganippi. ¹⁸bawe kabbullu oddo bali papatetapuna raja tuba ba ngiddiyi, kapala pagawe istana na ngiddiyi nee arona raja Nebukadnezar. ¹⁹Raja na panewe barra'da monno dana tabbokama a linnana Daniel, hananya, misael, monno azarya. lidda dona bada layanuya raja. ²⁰monno ngaradukkada tuba hikmat monno pengertian pa tuana raja barra'da na gaudi yidda louka papadde kabulu wudda padde wali ngaradukkada ata a berilmu monno ahli nujumne ngaradukkanage kerajaan. ²¹Daniel tetap bana madaka nee bali dukki dou a ullu pa terena Koresh.

Chapter 2 Kanaganippina Nebukadnesar

¹Dukki dou ke duada pa terrena nebukadnezar, kanaganippi banage Nebukadnezar. dana kadenna mawe touna monno dana durama.²Kamurrinage, raja na pawede tuba ba paou'na pata peramal ahli nujum, monno ata-ata kasdim tuba bada pajelasage barrana tuba kanaganippina. da mai monno dede nee arona raja.³Na panewe raja barrada, "waige kanaganippigu monno ategu dana kadennamawe, beige baku paddege ne kanaganippi."⁴Ata-ata kasdim da panewe barrana raja waina panewe aram, o'o raja muarika a idda dukkana! tekkiwe ne kanaga nippimu barra na ata-atamu, monno yamme ma tekkiguge artinage."⁵Raja na waleyi yidda ata kasdim, "bali piataguge. jika ba dei tekkikowe ne kanaganippi monno maknanage, yemmi kaigimidi katuawami monno ummami padadigimidi padou pakassa kanguddu."⁶Bage, jika bei paddeko patekkiwe maknanage ne kanaganippi, yemmi mi deiba hadiah, pa'ya-pa'ya monno pa'aka a mangiada wali barragu. oronage nee, tekkigage barragu nee kanaganippi monno maknanage."⁷Da wale kia, "Raja tekki kadowe ne kanaganippi barra ata-ata na, yamme ma tekkiwe maknanage."⁸Na walewe raja, "yauw ku padde pastige bahwa yemmi mi tudda-tuddawe rasi, oronage ne papiatagu bali bulatunage,⁹Jika ba dei paddeko patekkiwewe ne kanaganippi, iya wali ne lai yemmi na kolege hukuman; ku paddege bahwa yemmi sakongkol bei tekkiwe hal-hal a bowo monno kawossoka dukki a waina bana iakawe. oronage nee, tekkigage barragu ne kanaganippi gaimu kaku paddege sehingga yemmi bisa bei tekkigage maknanage."¹⁰Ata-ata kasdim da wale, "daima iya atapun ne ponnutana a padde patekkiwe appana pa dengngimu muari rajagu! monno, daimani iya ata ne ponnutana lakka peiwaikonage padde monno kaladana paterre raja, a dengngiwe hal-hal a linnana neya wali ata-ata berilmu, ahli-ahli jampi, ataupun ata-ata kasdim.¹¹appana pa dengngina raja na terlalu buatowe, daima iya ata a sanggup patekkiwe barramu muari rajagu, kecuali dewa-dewa a kadenna nee barra ata."¹²Oronage naya, Raja na dadi bani monno murka, bage na pawede tuba ba pamate kuayi ata a padde nee babel.¹³Dukki rasi ba palousoge ne titah palousodi gaimu ata-ata a padde ka pamateyi, maka daniel monno olena da terancam, dommo tuba ba pamateyi.¹⁴Bage, Daniel na wale waina cerdik monno padde barrana Ariokh, kapala pangawalna raja a bali kako tuba ba pamate kuayi ata a padde nee babel.¹⁵Daniel na panewe barrana na kapala pangawalna raja, "appane titah a kattona makkana palousowage?" Kamurrinage, Ariokh na tekkiwe ne berita barrana Daniel.¹⁶Daniel na aroni raja monno dengngiya gaimu kana yani rasi tuba bana tekkiwe ne makna kanaganippi barrana Raja.¹⁷Bawe neeya, Daniel na bali monno tekkiwe titah na raja barra'da ole'na, hananya, misael, monno azarya,¹⁸Monno tekki dage kada dengngi manawwara barrana Allah semesta togo langit tuba ne rahasia-rahasia gaimu illa wai iya ata, daniel monno olena, papa mate marengnga dengngadi ata-ata padde babel.¹⁹Kamurrinage, rahasia kanaganippina raja patingngonage daniel nee pa iata dana dukki gedde. bage, daniel na deikaya Allah semesta langit.²⁰Daniel na panewe: "Terpujiwe ngarana Allah a kekal monno idda dukkana, oronage ngiadona a mangu hikmat monno a kullisa!"²¹Ngiana a ubawe oro aro monno rasi; ngiana a keketa raja monno a pangau raja. ngiana a ya hikmat barra ata-ata padde monno akal budi na tekkiyi barrada ata a pengertian.²²ngiana a kaidi hal-hal dappa padde monno a kabunni, na tekkiwe appana a waina nee gedde dana, monno mangiawala ba marengnga dengngani.²³Ya Allah ubbu waikagu,ku deika monno ku muliagu you, oronage you a bali ya hikmat monno kullisa. nee ya bali tekkidagage barragu appana pa dengngima barra-Mu; You bali tekkimuge appana pa dengngina raja." Daniel na tekkiwe appanage arti kanaganippina raja²⁴Kamurrinage, na kako daniel barrana ariokh bali papawedena raja tuba bana pamate kuayi ata a padde nee babel. na kako monno linnani barrana,"Ommna papa mateyi ata-ata padde a neena babel! marengngaga kaku aroni raja monno kaku tekkinage ne maknanage barrana raja!"²⁵Kamurrinage, ariokh na ngiddiya daniel bana aroni raja. na panewe barrana raja,"sesungguh nage bali kole guni iya ata wali antara ata paleta wali yehuda, a bisa pa tekkiwe ne maknanage barramu raja."²⁶Na panewe raja barrana daniel papangarana Beltsazar, "mu bisa patekkigage barragu ne kanaganippi bali pa iatagu monno maknanage?"²⁷Daniel na waleya raja monno linna, "rahasia-rahasia pa tuamu raja, dada paddema patekkiwe ata-ata a padde, ahli-ahli jampi, ata-ata berilmu atau para ahli nujum."²⁸Akan tetapi, waini Allah a nee'na surga dana a paoudadi rahasia-rahasia. na tekkinage raja nebukadnezar appanage a mai monno lolo padessage. ne ngiawe kanaganippi pa iata-iatamu raja pa kolemu nee padou beika.²⁹Muari raja selagi ba negu pa dou beikamu,na oudayi papangedda-papangedda tuba appana a dadi ne loddo kamurrina, yidda ngiayi papa oudana tuba rahasia-rahasia bali pa tekkina barra raja tuba appana a dadi dukki masa-masa a mai.³⁰yauwa bali yadaga hikmat monno barragu bali pa oudanadi ngaradukkada rahasia, da oro hikmat ma a waina barragu a loukayi ngaradukkada ata a muarika, tapi gaimu maknanage ka tekkiguge barramu raja, monno gaimu raja ou paddege papangedda-papangeddana.³¹Muari rajagu, iata iya pa iata, iya patung a kalada pongnguna!na patung na madiata pongu monno na kabillaka kalada pongnguna,monno ba iataya na pama dautana.³²Adapun katuawana na patung wali ge emasa a dessa, wekki monno lakona wali ge perak, tia monno kobbuna walige tembaga,³³kiangana wali

ge bessi, duguda waina waddeka wali bessi monno waddeka kia wali tanah rara.³⁴ Ba bana iataya raja, makeketa pakai iya watu 'tanpa parawi limma ata, bage na pittakaya na patung kenna togo wai'na a walina bessi monno waddeka a walina tanah rara hingga na mouso³⁵ maka duguda mouso kuayi bessi, tanah rara, tembaga, perak monno emas. ngaradukka kuada bali dadida rabuka nee padou pengirikan dukki merretana bage na puawi we paringngi sehingga ngaradukka kuana dapa iata kiamawe oro-oronage. akan tetapi, watu a pittakaya na patung na dadi lete kaladana monno ponnuwe ngaradukkana ponnutana.³⁶ Ne ngiadowe kanaganippi raja, monno neeya maknanage ma padukkuge barra raja.³⁷ muarigu raja, raja ngaradukkana raja, Allah semesta langita a bali ya kerajaan, kekuasaan, kullisa monno kemuliaan, ngiana raja a benningu. Allah surgawi na yaguge kerajaan, kuasa, kullisa, monno kemuliaan,³⁸ monno nee parawi limma-Na, bali ya ana-ana ata lakka giadouko padou madakada penduduk, ranga-ranga a neena mareda dana, monno keila-keila a neena udara monno parawi-Na dadi kuasa togo ngaradukka kuada, raja ngiadona katuawa wali ne emas.³⁹ Kamurrinage, na oudawe iya kerajaan waddeka ne ponnutana a kurang kaladana wali kerajaan muarigu; kamurrinage, na ouda kiawe iya kerajaan a ke toudana wali tembaga, na berkuasa togo ngadukka kuana ne ponnutana.⁴⁰ ba nee ouda kiawekerajaan a ke patana, a kattona a linnana bessi alinna pongnguna bessi a papouso monno a pa mobbuka ngaradukka kuana, bessi a papobbu, maka ne kerajaan na pouso kuawe ngaradukka kuana monno pubbukawe ngaradukka kuana.⁴¹ Alinnana bali pa iatamu, wai monno karaga limma-karaga limmana waddeka walida tanah rara a rawina wurro monno waddeka walina bessi, ne hal na berarti bahwa ne kerajaan na ma bagiwe, memeng ne kerajaan na kattoge a linnana bessi a sesuai bali pa iata raja ne bessi pakassadi duguda tanah rara.⁴² Akan tetapi, karagga-karagga waina waddeka wali bessi monno waddeka kia wali tanah rara linna dowe makka ne kerajaan na katto waddekage, monno mobbowe waddeka.⁴³ sesuai pa iata raja bessi pakassadi duguda tanah rara, hal ne ya da pakassana perkawinan dana, tapi dappa gaimadi bada paka iyana, miarana a linnana bessi idda bisa papakassana a linnana tana rara.⁴⁴ Akan tetapi, pada zaman ne raja-raja, Allah semesta langita na pa dedewe iya kerajaan a kekal dukki kadukkanage. monno, kekuasaan nage dana wigiramage barra bangsa waddeka, kerajaan neya na pubbuka kuawe ngaradukkana kerajaan monno pa lemahwe, tapi ne kerajaan tetap bana kekalawe dukki kadukkanage.⁴⁵ Alinnana pa iatamu muarigu, bahwa tanpa pa rawi limma ata, iya watu ma keketa pa kai wali letena monno pousowe bessi, tembaga, tanah rara, perak monno emas. Allah a kaladana a bali tekkiwe barra muarigu appana a dadi dukki rasi a mai; kanaga nippi ne ngiadowe a bennara monno maknanage benar-benar ba waige."⁴⁶ Bage, kawodo banage raja nebukadnezar kamurrinage na sembah ya daniel, na ya kurban monno bou-bou a pasenanguna barrana.⁴⁷ raja na panewe barrana daniel:" sesungguhnya nage, sesungguhnya nage na Allahmu benar-benar Allah a louka kuayi dewa monno a berkuasa togo ngaradukkada raja, a pa oudadi rahasia-rahasia, oleh oro dona ge you mu bisa pa tekkiwe ne rahasia-rahasia."⁴⁸ Kamurrinage, raja na deikaya daniel, na ya ni hadiah akaladana monno a lua pongnguna, na pa anugrahi bana dadi ata kalada a mangu kuasana ne wilayah babel monno dadi kapala penguasa ngaradukkana ata-ata padde nee babel.⁴⁹ Daniel na dengngiya raja gaimu raja na yawe daerah kekuasaan ne babel barrana sadrakh, mesakh, monno abednego, sedangkan daniel dou na madaka nee istana raja.

Chapter 3Nobba Emas monno perapian a wadala

¹Raja Nebukadnezar na rawina patung wali emas a madiatana 60 hasta monno luaranage 6 hasta. raja na padede nee dataran dura nee wilayah babel.²Kamurrinage, raja nebukadnezar pawede ata tuba pakassadi para wakil rakyat, para penguasa, para bupati, para penasihat negara, para bendahara, para hakim, para ahli hukum, monno ngaradukkada kepala wilayah tuba ba kako peresmian patung papa dedena raja nebukadnezar.

³Kamurrinage, da pakassana para wakil rakyat, para penguasa, para bupati, para penasihat negara, para bendahara, para hakim, monno ngaradukkada kepala wilayah tuba peresmian patung bali papadedena raja nebukadnezar.⁴Na iya tentara na pa uona waina lii kalada, " bali pawede barramu hai ata-ata a walina ngaradukkana bangsa, kabisu bangsa, monno panewe:⁵dukki bei rengneko sangkakala a punni, seruling, kecapi, rebab, gambus, serunai, monno ngaradukkana a punni-punni, yemmi harus mi kawodoni patung emas bali papa dedena raja nebukadnezar.⁶Lakka garrakoni a idda kawodo, nee dommo tubbani ne api dana a wiaga-

wiagara."⁷Oronage nee dukki rasi ngaradukkana ata bada rengnge sangkakala a punni,seruling, kecapi, rebab, gambus, monno ngaradukkana a punni-punni, ngaradukkana ata a walina ngaradukkana bangsa, kabisu bangsa, monno panewe, kawodoni patung emas bali papadedena raja nebukadnezar.⁸Nee dommo oudayi ata-ata kasdim a padeitodi ata yahudi.⁹da panewe barrana raja nebukadnezar, "Raja, muarika dukki kadukkanage!¹⁰muari gu raja bali palousomu pawede bahwa ngaradukkana ata a rengnge puni sangkakala, seruling, kecapi, rebab, gambus, serunai, monno ngaradukkana a punni-punni, harus da kawodo barrana patung emas,¹¹Lakka garrakoni a idda kawodo tubbani ne api dana a wiagara.¹²waidi pirra ata yahudi, a rajana bali ya'na pawede togo ngaradukkanage wilayah babel, yaitu sadrakh, mesakh, monno abednego, yidda ata-ata dada pedulimawe

appa'na patekkina raja. dada nauma pakawodoni na patung emas bali papa dedemu muarigu."¹³Kamurrinage, na bani monno geram, nebukadnezar na pawede tuba ba ngiddiyi sadrakh,mesakh, monno abednego aroni , bage, yidda ata-ata ngiddiyi aroni raja .¹⁴Nebukadnezar panewe barrada, " apakah na bennarawe, hai sadrakh, mesakh, monno abednego bahwa yemmi dei kawodomani patung emasgu monno dei kawodomani patung emas bali papa dedegu?¹⁵Neeya, bei sadia dona, dukki bei rengnge punni sangkakala, seruling, kecapi, rebab, gambus, serunai, monno ngaradukkana a punni-punni, kawododni na patung bali papa dedegu! ba dei kawodokoni na patung, nee dommo tubbagimi ne api dana a wiagara. Allah gia wali ngiana a bisa papa sellami wali togo limmagu?"¹⁶Sadrakh, mesakh, monno abednego waleya raja nebukadnezar, "daima larage bama walewu raja tuba neya.¹⁷Balinnakowe, Allah pa kawodoma mampu bana pasellama wali api a wiagara, monno na pasellama wali togo limmamu, ya raja.¹⁸Akan tetapi, ba iddako, gaimu kou paddege muarigu, rajagu, bahwa yamme damma kawodomani patung emas papa dedemu."¹⁹Ba neeya, Nebukadnezar na bani monno ne matana berubahwe bana aroni sadrakh, mesakh, monno abednego. na pawede gaimu wadala api pa rawi pittu wudda louka pa wadalawe wali a biasa.²⁰Na pawede pirra ata a kullisa wali tentarana bada ketteni sadrakh, mesakh, monno abednego, monno tubbadi ne api dana a wiagara.²¹Bage, touda ata kettedi, da taupo kalabbe, salana,tuapi, monno kalabbe-

kalabbe kiada waddeka, monno tubbadi ne api dana a wiagara.²²Oro pawedena raja a kattona monno ne api a wiagara pongngu na muttudi monno mateyi yidda ata a keketayi sadrakh, mesakh, monno abednego.²³Akan tetapi, yidda touda ata,sadrakh, mesakh, monno abednego, kaboula ne apidana a wiagara duguda ma kette.

²⁴Kamurrinage, Raja nebukadnezar na heran monno na giasa kedde. na panewe barra mentrina, " bukankah yidda touda ata bali kettedadi monno tubbadi ne api dana?" da waleya na bennarawe,ya raja!"²⁵Na wale monno linna, "bage makka ku iatawayi pata ata bada kako ne tillu-tillu api, yidda dada ma'nua ma, monno yidda pata ata a linana ana dewa!"²⁶Kamurrinage, na barrage raja nebukadnezar binna api ne a wiagara. na panewe, "sadrakh, mesakh, monno abenego, ata-ata Allah a madiata, lousona monno mai nemmi!" bage, na lousona sadrakh,mesakh, monno abednego wali ne tillu-tillu api.²⁷da pakassana a wakil raja, a penguasa, a bupati, monno a mentri raja, da iatayi yidda ata-ata monno wiagara api a idda makkadi yidda, katuawa logeda dana muttumadi, kalabbeda dana iakamayi, bou muttupun daima lai yidda.²⁸Raja nebukadnezar na panewe: " na terpuji Allah na sadrakh, mesakh, monno abednego! oronage, bali pangiddinadi malaikatuna bana pasellayi ata-ata-Na monno a langgarawe pawede raja serta ya'we touna oronage yidda dada kawodomana allah waddeka, kecuali Allah douda.²⁹Orodonage neya, ku palosona pawede ngaradukkana ata a walina bangsa, kabisu bangsa,monno panewe lakka giadouka a tekki penghinaan togo Allahna sadrakh,mesakh, monno abednego, kaidadi katuawada monno ummada niagaradi, oronage daima ilah waddeka a bisa pa tuludi alinnana ne pata."³⁰Bage, raja na yani madii a madiata na sadrakh, mesakh, monno abednego ne wilayah babel.

Chapter 4 Kanaganippina Nebukadnezar tuba Wasu

¹Wali raja nebukadnezar barrada ata-ata wali ngaradukkana bangsa, kabisu bangsa mmonno panewe a madaka ne ngaradukkana ponnutana: "semoga sejatramu kana lua ponguge! ²Ku sadia patekki guge tada-tada monno mujizat bali parawina Allah a madiata barragu. ³Na kalada di tada-tada-Na, na hebatuyi mujizat-mujizat-Na. kerajaan-Na dukkiwe kadukkanage; paterro-Na bana oleda selamanage dukki turun-temurunda. ⁴"Yauwa, nebukadnezar, ku kadenna monno iata wali ummamu, monno muarika sennangu nee isstanagu. ⁵Ku kolege kanaganippi a pamadautawa, monno khayalangu ne padou beika monno paiata-paiata idda pa kedenna atena. ⁶Oronage nee, ku palousona titah, tuba ba ngiddi ata padde nee babel tuba ba aroga gaimu kada bisa patekkigage maknanage wali kanaganippigu. ⁷Kamurrinage, ammidi ata-ata a mangu ilmuna, ahli-ahli jampi, ata-ata kasdim, monno ahli-ahli nujum da aro'ga. ku tekkidage ne kanaganippi, tapi dada paddema patekkiwe maknanage ne kanaganippi barragu. ⁸Dukki kadukkanage, ammini Daniel na aroga, ngiadona Daniel papangara Beltsazar, a sesuai ne ngara dewagu. Daniel ngiana ata a kudusmonno a bonnunana roh Allah. ku tekkiwe kanaga nippigu barrana. ⁹Beltsazar, kepala ata-ata berilmu! ku akui bahwa you ata a kuduswu monno a bonnuna roh Allah. apakah daima hal a sulita tubamu? ne ngiawe pa iata-pa iata kanaga nippi pa iatagu, tekkiwe maknanage barragu. ¹⁰pa iata pa kolegu ne togo padou beikagu ne linnawe, ne tillu-tillu ponnutana waini wasu a madiata ponggu. ¹¹Taba kaladana monno kullisa na wasu, madiatana dukki togo langita monno iataya dukki ne uppu ponnutana. ¹²Roo-roona dessa takkayi, wua-wuana lua takkadi, pangaada tuba ngaradukkana a muarika, ranga-ranga mareda dana ngaddo padou mawoda ne puuna, keila-keila ne udara da rawina yobbuda togodahan-dahanna, monno ngaradukkada makluk kolena pangaa walina. ¹³Ne pa iata danagu, ku iatawe ne padou beikagu waini iya a jaga, ata a kudus a burru wali togo langita. ¹⁴na paouna waina lii kalada, ne linnawe oatekkina, "pogoya na wasu monno tippukayi dahan-dahanna, pakabouladi roo-roona monno siabayi wua-wuana! gaimu ranga-ranga kada malle wali kabuna monno keila-keila wali to roo-roo na. ¹⁵Namun, gaimu puu wasuna ka iangani tanah dana, makettte waina rante wali bessu monno tembaga. ruta-ruta kabuaka ne mareda dana, gaimu kana basa waidi wee penni wali semesta langita, marengnga dengngadi ranga-ranga kolena douda wali ruta ne ponnu tana. ¹⁶Ate ata na iakayi monno ata ranga pa ya barrada, monno gaimu pittu masa berlalu togona. ¹⁷Ne pa piata ngiawe pa piatada penjaga, monno ne pawede menurut patekki ata a kudus, sehingga ngaradukkada ata a muarika da paddege bahwa a maha madiata na berkuasa togo kerajaan ata monno monno yani garrani pa beina, monno keketaya ata a padaka sekalipun diataya. ¹⁸Yauwa, raja nebukadnezar, bali kolenage ne kanaga nippi. neeya, you, belyazar, tekkiwe maknanage wali ne kanaga nippi. oronage, ngaradukkana ata a padde wali kerajaangu dada mampuma pa tekkiwe artinage. akan tetapi, you mu sanggup, oronage roh Allah a kudus waini barramu. ¹⁹Bage, Daniel na pangarani Beltsazar, na mangoddangu, monno papa ngedda-papangeddana na pa gelisahya. raja na panewe, " Beltsazar, ommuna ne kanaga nippi monno maknanage na pa gelisahwu", Belsazar na wale, " Muarigu, ne kanaga nippi nakennawe togo gobbamu muari monno artinage togo gobbamu ge maurigu! ²⁰Wasu pa iatamu, a taba kaladana monno a kullisa, a madiata dukki togo langita monno pa iata dukki uppu-uppu ponnu tana, roo-roona a indah, wua-wua na a luana, a wai pangaa walina tuba ngaradukkana a muarika, ranga-ranga mareda da mawo ne puuna monno keila-keila ne udara pa yobbu ne dahan-dahanna. ²¹(4:20) ²²You dona, muarigu raja a taba kaladana monno kullisa, kemuliaanmu na matabawe dukki togo langita monno kekuasaanmu dukki uppu ponnu tana. ²³Monno raja, na itaya Malaikat a kudus a burru wali togo langita monno linna, " pogoya na wasu monno pa buttaya! bage ba linnawe gaikadoni pualana monno kalarritana nee tanah dana, makette yi bessu monno tembaga ne togo kabuaka ruta ne mareda dana. gaimu wee penni wali togo langita pa meggelaya monno gaimu kana kolena douna ole ranga-ranga matobba dukkimpittu rasi na dadi we togona. ²⁴Ne ngiawe makna wali kanaga nippimu, raja, monno ne ngiawe pa piata maha madiata tuba muarigu, ²⁵you seipawu wali antar ata, monno padou madakamu ole ranga-ranga ne mareda dana. yidda da rawigu bou ngaa ruta a linnana sapi mane. monno pa meggela waigu weepenni a walina wee penni wali togo langita, monno pittu rasi na lewatayi togomu, dukki bou paddege bahwa a maha madiata na berkuasa togo kerajaan ata, monno na yani lakka lai garrako pa beina. ²⁶Monno, oronage badda tekkiwe gaimu ka gaidi puala wasu monno kalarrita-kalarritana a waina ne togo wasu, kerajaanmu tetap bana dadiwe doumu, oro nage nee you mu paddege bahwa surga na berkuasawe. ²⁷Oro nage neya, raja, gaimu pa bowwogu berkenan barramu. pasellayi dosa-dosamu duguda a bennara monno salah-salahmu monno patingngoge manawwara barrada ata-ata a milla duguda ngaradukkanage neya, ne kemakmuranmu na ma doi we. ²⁸Ne ngaradukka kuana na dadiwe barra raja nebukadnezar. ²⁹Dukki kadukka rasi kabullu duada wulla, na kako nee togo istana babel. "raja na panewe monno linna, "bukankah ne babel na kalada pongnguge bali papa dedegu sebagai istana kerajaan, duguda kullisawe kuasa limmagu monno tuba keagungangu. ³⁰(4:29) ³¹Raja dana ba po papa newe, rengngewe li'i

a walina togo langit, a linnana: " tekkiwe barramu, raja nebukadnezar bahwa ne kerajaanmu bali battukadage wali barramu.³²You seipawu wali antara ata sehingga you mu madaka oledi ranga matobba. you pangaagu ruta a linnana lembu monno ne hal na dadiwe togo mu dukki pittu masa a lewat. hingga, you mu mengaku bahwa a maha madiata berkuasa togo kerajaan ata monno na yani lakka garrakoni pa beina."³³Dukki nee dommo nee li'i mouri na dadiwe togo nebukadnezar. da seipaya wali antara ata monno ruta pangaana a linnana sapi. wekkina meggelawe oro weepenni wali togo langit dukki logena wekkina a linnana wullu rajawali monno ku'una a linnana ku'u keila.³⁴Dukki bana lewatawe masana, nebukadnezar, pa arodi matagu togo langit monno papangeddaggu bali barragu, monno ku deikaya a maha madiata. ku deikaya monno ku hormatiya Ngia a muarika tuba selama-lamanage, kerajaan-Na ngiawe kerajaan a kekal, monno kekuasaan-Na tetap turun-temurun.³⁵Ngaradukkana ata ponnutana di anggap reme; na rawige pa bei-Na aro bala tentara langit monno ata ponnutana; monno daima iya atapun a tullarani limma-Na duguda panewe barra-Na:" appa na parawimu?"³⁶Dukki bana baliwe papa ngeddaggu, kemuliaan ke agungangu, ke agungan monno kemasyuran kerajaan. para menteri monno pembedargu lipa deke. da pa baliga barra kerajaan, bahkan kemuliaan a louka pakaladana wali a ullu yagadi barragu.³⁷Neeya yauwa, Nebukadnezar, ya deika, hormat, monno kemuliaan barra raja surgawi. ngaradukkada parawi-Na benara monno lara-lara-Na ngiawe a adil, monno a bisa papa radakayi yidda a congkak.

Chapter 5 Tulisan Togo koro

¹Raja belyazar na rawige perjamuan kalada tuba rata ata kaladana. na ianu anggur ne aroda rata ata.²dukki pa mabuk anggur, belyazar na pawede ata ngiddi perkakas emas monno perak bali papa lousona Nebukadnezar, ama na, wali umma Allah nee yerusalem. ne balinnawe, raja monno pembesarna, ole ummana, monno gundikna ianu wali na perkakas.³Kamurrinage da ngiddi perkakas emas monno perak, da deke kuayi palousodi wali dana umma Allah, umma Allah nee yerusalem. bage, raja monno a kaladana, ole ummana, monno gundikna da ianu wali yidda perkakas-perkakas. da ianu anggur monno deikaya dewa-dewa wali emas, perak, tembaga, bessi, wasu, monno watu.⁵dukki ne rasi, iatayi limma-limma ata a tulisa togo koro kapu istana raja, ne aro wai dian. raja na iata lako limma a matulisa.⁶Bage, mata na raja na iakawe pucat monno papa ngeddana-papa ngeddana pa gelisah ya.sendi-sendi pangkal kiangana na lemah yi monno kuddona na pataudi⁷Raja na kawula gaimu ahli nujum, ata-ata kasdim, monno tukang sihir ka ngiddiyi bada aroni. raja na panewe barra ata-ata padde ne e babel, " lakka garrakoni a padde ba bacca we ne patulisa monno tekki gage artina, ku tauni kalabbe ungu monno ku tauni rante mas togo kokona monno ku padadini ata ke touda a mangu kuasana ne kerajaan dana."⁸kamurrinage ngaradukkada ata raja a padde ammidi, tapi dada paddema ba baccawe ne patulisa atau tekkinguge artinage raja.⁹ Bage, raja belyesar na cemas pongngu monno pucatwe matana. ata kaladanapun da bingung.¹⁰Oronage patekki raja monno ata kaladana, permaisuri tama ne koro perjamuan monno linna, " ya raja, muarikawu dukki kadukkanage! ommana pangedda-pangedda muarigu bana pa cemaswu monno ommana papa pucatge matamu.¹¹Waini iya ata ne kerajaan danamu a bonnuna roh dewa-dewa a kudas! dukki zamanubbu waikamu, waige pencerahan, pengertian, monno hikmat arrana na ata, alinnana hikmat da dewa. raja nebukadnezar, ama mu, na dadi kepala ahli sihir, ahli nujum, ata-ata kasdim, monno ahli rama,¹²oronage wai roh a luar biasa, pengetahuan, monno pengertian tuba ba tafsirwe kanaga nippi, pa oudadi hal-hal a kabunni, monno menguraikan a sulita, na daniel ngiadona papa ngara beltsazar oleh raja. neeya, gaimu daniel ka pa oui kana tekki guge artinage!"¹³Bage, daaniel ngiddiya arona raja. raja na tuaya daniel, " you daniel, iya wali ata-ata paletu wali pa burruna yehuda, pangiddina raja, nenek moyanggu, wali tanah yehuda?"¹⁴bali rengngegu tubamu you, mu bonnuna roh para dewa, monno lai you wai pencerahan, pengertian, monno hikmat a luar biasa.¹⁵Neeya, ata-ata a padde, para ahli sihir, bali ngiddi dagadi barragu gaimu kada bisa pa baccawe ne patulisa monno tekki gage artinage, tapi dada padde mage artinage ne pa tulisa¹⁶bali rengngegu tubamu tou bahwa mu bisa pa tafsir artina ge monno pa uraikange simpul-simpul masalah nage. oronage, bou paddeko pa bacca we ne patulisa monno tafsirwe artinage barragu, you ku tangu kalabbe ungu monno tanguge rante emas kokomu, monno mangu kuasamu sebagai ata ke touda nii kerajaan."¹⁷Bage, daniel na wale, " gaidi hadiah mu muarigu, yayi pa yamu lai ata waddeka! namun, ku bacawe ne patulisa tubamu raja monno tafsirwe artinage."¹⁸Ya, raja, Allah a maha madiata, bali ya na kerajaan, keagungan, kemuliaan, monno kehormatan barrana nebukadnezar, amamu muarigu.¹⁹Oro kalada pa yana barrana, maka ngaradukkana kabisu, bangsa, monno panewe madata monno gentar arona. na pamateyi lakka garrakoni pa beina monno gai di bada nuarika lakka garrakoni pa beina. na pama diatadi lakka garrakoni pa beina, monno pa radakayi lakka garrakoni pa beina.²⁰akan tetapi, ketika bana sombong monno katto katuawa, na bertindak terlalu angkuh, monno pa burruni wali takhta kerajaan na, monno kemuliaan dekenage wali barrana.²¹seipaya wali antara ata, ate na na dadiwe a linnana ate ranga monno pa dou madakana oledi keledai kadawu. yani bana ngaa ruta a linnana sapi, monno wekkina meggelawe oro wee penni wali togo langita sampe banna mengaku baha Allah a maha madiata berkuasa togo kerajaan-kerajaan ata monno keketaya lakka garrakoni pa bei-Na tuba bana kolege ne madi'i.²²Akan tetapi, muarigu, belyazar, ana na, dana paradaka wekkimana lakkamu padde kuakoge ne muarigu.²³Muarigu, pamadiata wekkina aro Mouri semesta langit, perkakas-perkakas wali umma-Na da ngiddiyi ata ne aromu. kamurrinage muarigu monno a kaladagu, ole ummamu, monno gundikmu bali ianu da anggur wali ne perkakas-perkakas. muarigu bali deika dewa-dewa wali emas, perak, tembaga, bessi, wasu, monno watu a idda padde pa iata monno a rengnge monno a padde. muarigu dou deikamaya Allah a terrona lolongaumu muarigu monno a bowoya lara-lara-Na tubamu muari.²⁴Oro nage nee, na pawedeya na lako limma monno tulisawe ne patulisa.²⁵Ne linnayi yidda patulisa.²⁶Ne linnawe makna wali ne patekkiMENE:pemerintahmu muarigu bali yipadage monno bali pangaunage Allah.²⁷TEKEL:Muarigu bali timbangu wai dage neraca monno kolege saliala pongnguwe.²⁸UFARSIN:Kerajaan muarigu bali puadage monno yawe barra ata media monno persia."²⁹Bawe nee, togo pawede belyazar daniel tauni kalabbe ungu monno tauni rante togo kokona monno tekkiya bahwa ba mangu kuasana ba ata ke toudaya ne kerajaan dana.³⁰Nee gedde dommo belyazar, na raja ata kasdim, pamateya. Daniel Monno singa ³¹(6-1)Media na deiba pawede dukki ba 62 douna.

Chapter 6

¹(6-2) Darius na keketa ngasu duada kabullu wakil-wakil raja kerajaanna monno ngaradukka kuada tauyi ne ngaradukkana kerajaan.²(6-3) nee togo da waidi touda pejabat madiata, monno daniel ngiana iya wali yidda touda ata. para wakil raja harus na ya pertanggung jawaban gaimu raja illa parugiya.³(6-4) Nee dommo, daniel na luoka pama nonjol wali pejabat madiata monno para wakil raja, oronage ngia mangu roh na a luar biasa. raja na beige bana tauya ngia togo ngaradukkana kerajaanna.⁴(6-5) Dukki ne rasi, para pejabat madiata monno para wakil raja da ngado alasan tuba ba paka boulaya daniel wali ne pemerintahan, tapi dada tabbokama salahna lakka appa kona, oronage na setia monn dada kolemana ke lalaian atau salah barrana.⁵(6-6) kamurrinage, " itta data tabbokama alasan tuba ba paka boulaya daniel kecuali bata tabbowe nee hukum Allah danana!"⁶(6-7) bage, para pejabat madiata ammini bana aroni raja, monno linna barrana, " ya raja darius, muarika dukki kadukkanage!"⁷(6-8) para pejabat tinggi, para penguasa monno para wakil raja, para menteri monno para bupati bali paka iya da gaimu raja kana palousona ketetapan monno larangan bahwa lakka garrakoni selama 30 loddoda padukkina pa dengngi monno doa barra iya dewa atau ata, kecuali barra rajagu, maka ngia letoni ne liangu singa.⁸(6-9) Neeya, ya raja, pa tetapuge ne pa iari monno tandatanganuge ne surata parintah, a sesuai hukum da ata media monno persia, dapa bisa pa bottuka bali."⁹(6-10) oronage nee, raja darius na rawina surata parintah monno tulisawe ne pa iari.¹⁰(6-11) dukki bana paddege daniel bahwa surat parintah bali tanda tanganudage, na tama ummana. ne korona waidi jendela-jendela pa wukke a sagana yerusalem. touda wudda iya loddoda bana kawodo berdoa, monno mengucap syukur barrana Allah na a linnana a biasa parawina sebelum nage.¹¹(6-12) bage, ata-ata da giasa pa tama monno da gauni daniel ba neeni a berdoa barra Allah na.¹²(6-13) kamurrinage, da aroni raja monno tuaya tuba ne pa iari, " da bali tanda tanganukadomuge ne pa iari bahwa ngaradukkana ata selama 30 loddoda dengngi barra iya dewa atau ata kecuali barrana raja letodi ne liangu singa dana?" raja na wale, " ne perkara na bennarawe a sesuai hukum ata media monno persia, monno dapa bisama ba kaige."¹³(6-14) kamurrinage, da wale monno liddani raja, "Daniel, iya ata paletto wali yehuda, dana pa'akamagu you, ya raja, atau pa iari bali pa tandatanganumu. na berdoa selama touda loddoda."¹⁴(6-15) dukki raja bana rengngewe ne hal, na milla monno ngaddo lara bana pasellaya Daniel.hingga bana tama mata loddoda, na berusahapo bana pasellaya.¹⁵(6-16) bage, ata-ata da aroni raja monno liddani, "kou paddege, ya raja, a sesuai duguda hukum ata media monno persia, daima iari atau ketetapan papa lousona raja pa bisa pa ubah."¹⁶(6-17) bawe nee, raja na ya pawede gaimu daniel ngiddiya monno letoni liangu singa dana. raja na pa newe barrana daniel, " Allah mu pa kawodomu pa tekunmu, ngiadona a pasellawu."¹⁷(6-18) Iya watu ngiddiya monno tauya binna liangu, bage raja mengecap duguda materainya monno duguda tawurru naterai para pembesar gaimu illa bisa pa rawina perubahan apa-apa arona Daniel.¹⁸(6-19) kamurrinage, raja na bali ne istanana monno nee gedde na puasa, monno tanpa ba ammidi penghibur-penghibur ne barrana. dana bisama pa dura.¹⁹(6-20) kabugedde pongngu dukki bana uoda mata loddoda, raja na kedde monno na kako nee liangu singa.²⁰(6-21) dukki bana barrage ne liangu, na pa ouna li'i na sayu. na panewe barrana daniel, " na , " Daniel hamba Allah a muarika, apakah Allahmu pakawodomu duguda pa tekunumu sanggup bana pasellawu wali yiddi singa-singa?"²¹(6-22) kamurrinage, linna daniel barrana raja. "raja, muarika dukki kadukkanage!"²²(6-23) Allahgu pangiddina malaikat-Na tuba tuadi dadi ngadada singa-singa hingga dada pamatemawa. oronage, oronage daima salagu ne aro-Na monno dommo aromu, ya raja, daku rawimage a buakala."²³(6-24) raja na gembira monno na pawede gaimu daniel tengngiya wali liangu dana. bage, tengngiya daniel wali liangu, tanpa daima a manu'ani oronage bana waini Allahna.²⁴(6-25) raja na pawede, monno ata-ata a bali padeitonage daniel ngiddiyi monno letodi nee liangu singa duguda ana2 da monno ole ummadada. sebelum bad dukki nee kere liangu, singa-singa-singa bali yoppanadi sampe ba pubbuka kuadadi ri da.²⁵(6-26) bawe nee, raja darius na tulisawe surata barra ngaradukkada ata wali ngaradukkana bangsa, kabisu, mmonno panewe a madaka ne ngaradukkana ponnutana:" semoga kesejahteraanmu berlimpah-limpah!"²⁶(6-27) ku rawige ne pawede gaimu ne ngaradukkana kerajaan kekuasaangu, hendaklah kada madautage ata monno genera barra Allahna Daniel. oronage, Ngiana Allah a muarika kekal tuba selama-lama nage. kerajaan-Na dana binasa mawe monno kekuasaan-Na dana dukka mage.²⁷(6-28) Na pasellaya monno Na pamuarikaya, monno na rwina tada-tada monno mujizat monno mujizat-mujizat togo langit monno ponnutana. Ngiana a pasellaya Daniel wali cengkraman singa."²⁸(6-29) na daniel mangu madii madiatana zaman pemerintahan darius monno zaman pemerintahan koresh, ata persia.

Chapter 7 Kanaganippi Daniel tuba pata ranga

¹Dukki dou a ullu pemerintahanna Baelyazar, raja babel, daniel na kolena kanaga nippi monno pa iata-pa iata ne togo padou beikana. bage, na tulisawe ne kanaga nippi monno tekkiwe garisa kaladana.²Daniel na panewe, " ku iatawe ne kanaga nippi danagu, gedde na oudayi pata paringngi a walina togo langita kuayage bonnu kalada.³pata ranga kalada oudayi wali bonnu dana, iya na iaka wali waddeka.⁴ A ullu linnawai singa, tapi mangu kapa rajawalina.ku patiatu pakitani sampe kapana ma bottukayi. na makeketa wali togo tanah monno palurrusaya togo duada wai a linnana ata, monno ate ata yana ge barrana.⁵bage, ouda kia ranga waddeka, a ke duada, a linnana beruang. na dede togo tuba iya ,monno touda ri karapena ngada danana,barra ngudduna. linnayi patekkina, " keddege, ngaa paluana kanaa ."⁶Bawe nee, ku iata monno ouda kia iya ranga waddeka, sadana a linnana macan tutul. togo kuakina waidi pata kapa keila. na ranga patada katuawana monno kekuasaan yani barrana. ⁷Bawe nee, ku iata pa iata danagu ne gedde, ouda iya ranga ke pata a pamadautana, dasyat, monno na kullisa pongu. mangu nguddu bessina a kaladana. na pa ngaa monno mapubbuka, monno a rei na liadu waidi waina. na iaka duguda ngaradukkada ranga sebelumnage, monno waidi kabullu kaduna.⁸ba nee ku pa patiatidi kaduna, ku iataya iya kadu a kiina a ouda ne antarada. touda kaduna sebelumnage bali mabattukada ne arona. uoda toga na kadu iya mata a linnana mata ata monno ngadana a panewe perkara-perkara kaladaa.Hukum aro ranga ke pata⁹"ba baku iata pakitaya, tahta-tahta tauwe, a bali kawiada madi'i kalabeda kaka di monno loge togo katuawada warrasayi a linnana wullu domba. tahtana wali ge wiagara api, duguda roda-roda wali api a wiagara.¹⁰ouda loko api a wiagaramonno lai wali aro-Na.rata-rata ata a yani, berlaksa-laksa ata dede aro-Na. bage, madi'i yi majelis pengadilan, monno mawukkeyi kitab-kitab.¹¹bage, ku patiatu pakitani oronage na kaduna tekkiwe panewe a kaladana. ku patiatu pakitani sampe na ranga ba pamateya. wekkina na ranga pamateya monno tauya ne api dana a wiagara.¹²ranga-ranga waddeka dekedadi kekuasaan da, tapi muarikada pamaluddi sampe bada dukkini rasida.¹³ku patiatu pakitage pa iatagu ne gedde. ku iataya ata a linnana ana ata a mai kawuta dana wali togo langita. na mai barrana a bali kawiada monno na ngiddi ne aro-Na.¹⁴Bage, barra-Na yani kekuasaan, kemuliaan, monno kerajaan sehingga ata-ata wali ngaradukkana kabisu, bangsa monno panewe kawodo barra-Na. paterrena ngiawe a kekal, a idda dukkana, monno kerajaan-Na ngiawe a idda damo.Arti kanaga nippi Daniel¹⁵" tubagu, daniel, roh gu tertekan, monno pa iata-pa iata ne papangedda danagu pakabissawa.¹⁶ku barrani iya ata oleda a dede ne bali monno ku tuata ne arti kuanage, na tekkigage barragu monno tekkigage artinage:¹⁷ranga-ranga kalada a patana ngiayi pata raja a ouda wali tana kabukku.¹⁸Namun, ata-ata kudus douna a mahatinggi deiba pawede monno terrena pemerintah dukki kadukkanage, bahkan kekal dukki kadukkanage.¹⁹Bawe nee, ku beige arti yidda pata ranga, a iaka wali ranga waddeka, a pamadautana a pa nguddu bessina monno kuuna walida tembaga, a suaba bolo monno a mapubbuka a lidudi a rei waidi wai'na;²⁰ku bei dommoge bagu paddege arti kabullu kaduna a waina togo katuawana, monno waddeka kaduna a tubbu a mangu matana, ngadna a tekki perkara-perkara kalada, a tubbu bage touda kaduna batayi ne arona, monno na louka pakaladana wali waddeka kaduna.²¹ku iataya na kadu bana pa tauna gobbadi ata-ata kudus monno pakalayi,²²dukkige na a kawiada ammini, na keadilan barra ata-ata kudus doun a mahadiata, monno dukki rasida ata-ata kudus bada ttroge kerajaan.²³Ne linna bana panewe, " pata ranga ngiayi pata kerajaan a ouda ne ponnutana. ne kerajaan na ikawe wali ngaradukkana kerajaan, n kabollo kuage ponnutana, na liadu-liadu ge , monno pubbukawe.²⁴kabullu kadu ngiayi kabullu raja a ouda wali ne kerajaan. ba nee, na ouda iya raja. na iaka wali raja-raja sebelumnage, monno na pa radakayi touda raja.²⁵Na tekki panewe a gobbani a mahatinggi. na tauyi ata-ata kudus douna a mahatinggi.na ubawe rasi monno hukum, monno yidda yayi nee limma danana selama iya masa, duada masa, setengah masa.²⁶Akan tetapi, majelis pengadilan madi'i monno kekuasaan deke dage wali lai yidda, pissiyi monno siabayi sampe bada butta.²⁷Pemerintahan, monno kekuasaan, monno kemuliaan wali kerajaan-kerajaan ne kabu langita monno ya we barra na ata a kudus douna a maha madiata. pemerintahan da ngiawe perintahan a kekal, ngaradukkana kekuasaan da ya monno manuddu barra da. ²⁸Ne linnawe kadukkanage ne berita. yauwa, Daniel, papa ngedda-papa ngeddagu pakabissawa monno pucat we matagu, tapi daku boddalama masalah ne papa ngedda danagu."

Chapter 8Paiatana Daniel tuba bebe monno kamiaka

¹Dukki dou ke touda panerrena raja Belsyazar, oudawe barragu, Daniel, iya pa iata a ullu bali a ouda barragu.²Ne paiata dana ku iatawe, ku patuu pakitage, merreka neega puri susan, nee wilayah elam. ku iatawe ne pa iata monno merreka nee ga uppu ulai.³Ku keketawe matagu, sesungguhnya, ouda iya bebe mane na dede ne aro loko, duadada kaduna monno madiatayi. na iya na louka pamadiata wali iya kia, monno na a madiata na tubbu murri.⁴Ku patiatini na bebe mane na runnu tuba barat, utara, selatan, monno daima iya ranga a tarruna bada aroni, daima iya a muarika wali togo limmana. na rawige pa bei atena monno na pa kalda wekkina.⁵ba nee poga a patiatini, ouda kia iya kamiaka mane, wali tuba barat, na mai togo ngaradukkana ponnutana, daima oro waina ne ponnutana monno na togo kamiaka mane waini tibbu kadu a tubbu a manadana ne antara duada matana.⁶Na mai aroni na bebe mane a mangu duada kaduna monno pa iatagu a dede ne aro loko. bage, na tauya duguda bani monno na kullisa pongngu.⁷Ku iataya na mai bana barrani na bebe mane, na menggeram bage na paluya na bebe mane, na patanadi duada kaduna, monno na bebe mane dana kullisama bana aroni, na tullakani ponnutana, na liadu-liaduni, monno daima a pasellaya na bebe mane wali togo limmana.⁸Na kamiaka mane na pasiawa wekkina, tapi na dukki ponnu kuasana, na bata kaduna a kaladana, bage ne paduna tubuyi kadu a ane, dede papiara duguda pata mata paringngi wali togo langita.⁹Iya wali na kaduna louso a kiina, a kaladana a arona tuba selatan.timur, monno tuba tanah permai.¹⁰Na kadu na taba kaladana, sampe bana dukki barra bala tentara langit, monno wali barra bala tentara langit wali madubbu-madubbu, na pakaboulayi pirra bage na liadu-liadudi.¹¹Oronage neeya, na panglima bala tentara na pakalada wekkina monno wali barranadeke kurban persembahan iya loddo- iya loddo wali padouna a kudus na pakaboulayi monno siabayi.¹²Na panglima bala tentara na tekkiwe buakala tuba siapayi kurban iya loddo-iya loddo, a bennara na letodi nee ponnutana, monno lakka appakona parawina na makoleyi.¹³Bage, ku rengngeya iya a kudus a panewe monno iya kia a kudus panewe barrana na a panewe, " pirra gai madoi yidda pa iata-paita bana dadiyi, yidda kurban iya loddo-iya loddo monno buakala a pamatena, padou kudus pa ya monno bala tentara pa liadu-lidu?"¹⁴Na waleya, " dukki ba lewatayi duada rata touda ngasu mamale monno kabugedde, bage makka padessa baliwe ne padou a kudus."Pa iata pamangialwaladi barrana Daniel¹⁵Yauwa, Daniel, iata pa iata-pa iata monno ngaddo monno pahami wai ge papangeddagu.tiba-tiba amminni iya a dede nee arogu sadana a linnana kabani.¹⁶Ku rengnge li'i ata wali tillu-tillu loko ulai a linana, "Gabriel, rawini na ata gaimu kana paddege ne pa iata!"¹⁷Kamurrinage, na mai barragu ne padou dedegu. dukki ba ammini, ku madata monno kaboula runnu. bage, na panewe barragu, "paddege, hai ana ata, bahwa ne pa iata tuba dukka zaman."¹⁸Ba neeni a panewe dengngaga, ku kaboula bodda duguda runnu togo tana. Akan tetapi, na todowa monno ku dede.¹⁹Linna, " sesungguhnya, ku tekki guge barramu appana a dadi dukki dukka ne murka, oronage neya tuba dukka zaman."²⁰Bebe mane pa iatamu, duguda duada kaduna, ngiana raja media monno persia.²¹kamiaka mane a makebbela wulluna ngiana raja yunani, monno kaduna a kalada barraduada matana ngiana raja a ullu.²²Kaduna a bata, pata bolo kdu a ouda wali ne padouna ngiayi pata kerajaan a ouda wali ne bangsa, tapi dada kullisama a linnana a ullu.²³Monno, dukki dukka kerajaan da, dukki ata-ata bukala bali bonnunage buakalada, na ouda iya raja a garang monno kasar, monno padde pakawossoka.²⁴Kaladage kullisana, tapi dana kullisama a linnana a ullu. na pamaiyi parawi-parawi pamate a mengerikan, monno appana parawina makoleyi.ata-ata a berkuasa padukka dommoyi umat a kudus.²⁵oro akal budina, kawossoka parawina makoleyi. na pakalada wekkina monno padukkayi ata mangiada. Na gobba dommodi ngaradukka da penguasa-penguasa. akan tetapi tanpa parawi limma ata, pata yi.²⁶Tuba pa iata mamale monno kabu gedde, appa na patekki tuba ne hal na bennarawe. akan tetapi, you, kabunnige ne pa iata, oronage tuba loddo aro a marropowe."²⁷Yauwa, Daniel, duali monno karodduka pirra loddo madoi nage. bage, ku kedde monno rawige payilli raja. ku kaborra tuba ne pa iata, tapi daima a paddege.

Chapter 9 Doa Daniel

¹Dou a ullu pa terrena Darius, ana'na ahasyweros, wollada ata media, a dadi raja ne kerajaan ata-ata kasdim,
²Dou a ullu paterrena, yauwa, Daniel, patiatige buku kalada bahwa jumlah dou patekkina Mouri barrana nabi yeremia tuba ba taburridge Yerusalem 70 dou.³Pa aroge matagu barrana Mouri Allah, ngaddo-Ya nee doa dana monno dengngi sambil berpuasa monno waina ingngi kabung duguda rabuka.⁴Ku dengngi barrana Mouri, Allahgu, monno mengakuyi dosagu duguda panewe," Ya Mouri, Allah a kaladana monno a dasyat, a terrege janji monno ya a setia barrada ata a manawwara-Gu duguda a terre takkage pawede-pawede-Na!⁵Yamme bali berdosa monno salah, ma buakala, ma sibatana wali pabowo monno uku-Mu⁶Damma rengngemayi ata-ata-Mu, para nabi, a panewege ngara-Mu barra raja-rajama, pemimpin-pemimpinma, ubbu waikama, monno barra ngaradukkana ata negeri.⁷Ya mouri, you a bennara, tapi loddo ni'i ma makke -- yamme ata-ata Yehuda, penduduk Yerusalem monno ngaradukkana ata israel, a barra monno a marro ne ngaradukkana negeri, padou bou pakasasaradu ata a idda setia barra-Mu.⁸Ya Mouri, ma makke-- raja-rajama, pemimpin-pemimpinma, monno nenek moyangma oronage ma rawina jala barra-Mu.⁹Tuba Mouri, Allah ma, wai manawwara monno pengampunan sekalipun yamme bali memberontak aro-Na,¹⁰Yamme dama diakumage li'i Mouri, Allah ma, tuba ba muarika diakuna uku pa bali paya-Na barrama a li perantara para nabi, ata-ata-Na.¹¹Ngaradukkana ata israel a palana uku-Mu monno a sibatana oro da'da rengngewe li'i-Mu. oro nee, ne togoma burrigamadi aura monno kutuk a matuliasa nee hukum taurat musa, ata na Allah, oronage bali rawima dosa aro-Na.¹²Bali pakullisanage li'i-Na, pa tekki-Na aroma monno aro ata-ata a pawedema, monno pa mai amalapetaka a kaladana tubama. togo ngaradukkana langit, dana terjadipomawe a linnana a bali dadi nee yerusalem.¹³a linnana pa tulisa nee hukum taurat musa, ne ngaradukkana malapetaka a bali timpama. namun, dama dengngima manawwara Mouri, Allahma, monno saria wali doku-dokuma monno paddege a bennara-Mu.¹⁴Oroge nee, Allah sadia malapetaka monno burrigamadi tubama. oronage, Mouri, Allah ma, ngiana a bennara ne ngaradukkana parawi-Na, tapi dama rengngemawe li'i-Na.¹⁵Neeya, ya Mouri, Allahma, a bali ngiddiyi umat-Mu wali tanah mesir waidi limma a kullisa monno deikawe ngara-Mu a linna na lodo ni'i, yamme bali berdosa monno rawina a buakala.¹⁶Ya Mouri, a sesuai ngaradukkana a bennara, gaimu ne bani monno murka-Mu missiwe wali kota yerusalem, kota-Mu, lete-Mu a kudus. oronage, dosa-dosama monno salah ubbu waikama, yerusalem monno umat-Na bali dadi'da celah tuba ngaradukkana ata nemmi barrama.¹⁷Neeya, ya Allah ma, rengngemadi doa-doa monno padengngi ata-Mu. pamangiaawalage padou kudus-Mu ne a bali mubbuka waige mata-Mu, demu Mouri dou!¹⁸Ya Allahgu pa arodi katillu-Mu monno rengnge ge, wukkeyi mata-Mu monno iatawe ne padou-padou a kudus, kota pa tekki wai nagara-Mu, oronage ma pa'ouna padukkidi doa ma barra ngara-Mu, sesungguhnya da oro jasamama tapi oro manawwara-Mu a luana.¹⁹Ya Mourigu, rengngege! ya Mourigu, ampuninima ge!, Ya Mourigu, patiatigamage monno rawigege. Demi You, ya Allahgu, illamu tunda-tunda kiakawe, oronage ngara-Mu papa ou togo kota-Mu monno umat-Mu."Pa iata tuba 70 miggu²⁰Tammura baku pa'ouna monno berdoa tekki yi dosagu monno dosa bangsagu, bangsa israel, monno padukkige pa dengngi ne aro Mouri, Allahgu, tuba lete kudus Allahgu,²¹Tammura baku panewe doa dana, Gabriel, ata pa iatagu a ulluna, ngettana bana wurrana ne arogu dukki rasi persembahan kurban mamale.²²Bage, na ya pengertian barragu monno panewe dengngaga, " Daniel, neeya ku mai ya'gu akal budi monno padde barramu tuba memahami.²³Dukki bou padukki ge padengngi, lousowe firman, kamurrinage ku mai tekkiguge barramu, oronage you pamanawwara. jadi kou paddege ne firman monno patiatige ne pa'iata.²⁴Pittu kabullu wudda pittu rasi bali papa tetapu togo bangsamu monno togo kota kudusmu tuba ba kai kuage a buakala, ba rawi ge dame, tuba ba kaidi doku, tuba ya keadilan a kekal, tuba ba meteraikan pa'iata-pa'iata monno nabi, monno tuba ba urapi persembahan-persembahan a maha kudus.²⁵Ketahuilah monno paddege dukki bana lousowe ne firman, ba dukki ba pa pulihge yerusalem monno ba pakedde baliwe dukki bana mai ata pa urapi, raja, wai pittu wudda pittu masa monno enne kabullu duada wudda pittu masa madoinage ne kota ba pakedde baliwe duguda tana-tana lapangna monno paritna, tapi ne ngaradukka kuana na dadiwe ne tillu masa a sulita.²⁶Bawe enne kabullu duada wudda pittu masa pamateya iya ata pa urapi padahal daima dokuna. rakyat ammidi pamateya raja, kota, monno padou a kudus. tapi na raja na tabbokaya ajalna ne wee bah dana, monno dukki dukka zaman waige patau monno pamate a linnana bali papatetapu.²⁷Na raja na rawina janji a buato tuba ata mangiada selama sadekkah pittuh masa. dukki tillu pittu masa pangauwe persembahan kurban monno persembahan sejani; monno ne togo kapa kekejiana mai pembinasas dukki ba'bawe bali papatetapuna a menimpayai pembinasas."

Chapter 10Pa iatana Daniel nee uppu loko Tigris

¹Dou ke touda paterrena Koresh, Raja persia, Firman patekki barrana Daniel, papa ngara Beltsazar. Firman na bennarawe monno tuba patau a kaladana.na paddege ne firman monno wai tuba pa iata.²dukki ne loddo, yauwa, Daniel, berduka selama touda miggu.³Pangaa a minnaka daku ngaama, kanaa monno anggur dana tamamayi ngada danagu, monno dagu kuddomage minyak wekkigu dukki touda miggu bonnu.⁴Dukki loddo ke duadakabulluh pata wulla a ullu, ba nega uppu loko kalada, ne loko tigris.⁵Ku paarodi matagu gu monno iataya iya ata a waina ingngi kaka monno kette kobbu masi wali ufas.⁶touna miarana permata tarsis, matana a linnana wiagara kabillaka, mata miaranadi wiagara api obora, lako monno waina a linnana tembaga pa juja, monno li'i patekkina a linnana li'i ata mangiada a rame.⁷Hanya yauwa, Daniel, a iatawe ne pa iata. ata-ata a marengngaga dada iatamaya. tapi yidda da madauta sampe bada kiadu monno kabunni.⁸Ku madaka kamiasa monno iatawe ne pa iata a kaladana. daima kullisa barragu. ku pucat monno dai kiamage kullisagu.⁹Bage, ku rengngewe li'i patekkina. ba baku rengngewe li'i ne patekkina ku bodda monno matagu aroge togo tanah.¹⁰Bage, waini limma a todowa monno kadaddakayi kuddogu monno limmagau.¹¹Linna barragu, " Hai Daniel, a pa manawwara, ata panawwara wali ate, patoowe firman patekki gugu. dede lurrusa, oronage neeya pawededaga barramu.' ba bana padukigage ne firman ku dede monno kadaddaka.¹²Na panewe barragu, " illa madautaka, Daniel, oronage wali loddo a ullu bali patetapumuge atemu tuba kolena pengertian monno paradaka wekkimu ne aro Allahmu, patekkimu bali rengngedadi. ba ammiga oro patekkimudi.¹³pemimpin kerajaan ata persia dede bada tentangwa selama 21 loddo. akan tetapi, Mikhael, iya wali pemimpin kepala terkemuka, ammidi bada tolongwa oronage batahan olega ne bali duguda raja-rja persia.¹⁴"Neeya, ammiga tuba ba rawigu kou paddege appa nage a dadi ne aro bangsamu dukki loddo-loddo a murri. oronage, ne pa'iata berkaitan dengngage loddo-loddo aro."¹⁵Ba nee'ni bana tekki gage barragu, ku parunnuge matagu togo tanah monno dadi kadenna.¹⁶Akan tetapi, a pasada ata'na todo gage roo wiwwigu. bage, ku wukkewe ngadagu monno mulai panewe. ku panewe dengngani na ata a dede arogu, " Ya tuhanku, oronage ne pa iata, ku karodduka monno dai kiamage kullisagu."¹⁷peigu yauwa, ata muarigu, panewe dengngani muarigu?oronage, dukkage kullisagu monno daima ngaugug?"¹⁸Kamurrinage, iya a pasada atana torro kiaga monno pakullisawa.¹⁹Na panewe, " illamu madautakana, hai you pamanawwara! damai sejatrah tubamu. dadiwu kullisa, ya, dadi kullisa!"ba nee poni a panewe dengngaga, ku kullisa monno panewe, " panewege muarigu oronage bali pakullisamuga."²⁰Bage, na panewe, "mu paddege appa makkaku ku mai barramu? neeya, ku bali tuba patau dengngani pemimpin raja persia. ba baku kako, pemimpin ata yunani na mai. ²¹akan tetapi, ku tekkiguge barramu appanage pa tulisa ne togo kitab a bennara. daimani iya ata dede olega ba gobbadi yidda, kecuali mikhael, pemimpinmu.

Chapter 11

¹dou a ullu paterrena darius, ata media, ku kedde tuba pakullisa monno madawa ya."(malaikat) wali persia.
²neeya, ku tekkiguge a bennara barramu. sesungguhnya nage, touda raja oudayi nee persia, monno a ka pata marropa poteyi wali waddeka. ba bana kullisa oro potena, na kuayadi ata gobbani kerajaan yunani.
³Kamurrinage, na ouda kia iya raja a perkasa, a terrege duguda kekuasaan kalada monno rawige pa bei atena.
⁴akan tetapi, giasa ba bana ouda, buawe kerajaanna monno ma bare-barewe diakuge ka pata mata paringngi wali langit, tapi da barra paburru doumana, tanpa pa terrege alinnana padouna. oronage, na bukkage kekuasaanna na bukkage monno yawe lai ata waddeka selain pa burruna.⁵kamurrinage, raje negri selatan na dadi kullisa, tapi iya wali ata kaladana na dadi kullisa wali ngia. na ata na terrege monno kekuasaanna na dadiwe kekuasaan a kaladana.⁶bawe pirra dou, da pakassa dengngani putri raja negri selatan tabbokaya raja negri utara tuba ba rawina satuju. akan tetapi, na putri dana bisama pa iarige kekuasaanna, monno raja waige kekuasaanna dana bertahanmawe. na putri ya'ya duguda ata-ata pamarengngana, pa burruna, monno ata-ata a oleni masa ettipona.
⁷akan tetapi, tibbu wali kalarritana oudayi monno siapawe madiina raja. na kako gobbadi pasukan negri utara monno tamage bentengna. na bertindak gobbadi monno berkuasa.⁸bahkan, dewa-dewa da,patung-patung tuangan'da monno perkakas-perkakasa a pawelli wali peraka monna masi ngiddiyi sebagai jarahan nee mesir. selama dou-dou, dana gobbamani raja negri utara.⁹kamurrinage, raja negri utara na tamage kerajaan negri selatan, tapi kamurrinage na bali negri douna.¹⁰Ana-ana na da tertantang patau monno pakassana tentara kalada, a serang, melanda, monno menerobos ya.na bali monno kuaya ge patau dukki nee benteng gobbana.
¹¹Bage, na raja negri selatan na bani, na lousona monno patauna gobbani raja negri utara. na pagerakudi pasukan kalada, tapi yidda pasukan na yayi limma dana'da gobbana.¹²ba papa hancuradi pasukan a kaladana na dadi madiata ate. walaupun bali pamatena berlaksa-laksa ata, tapi da'ima kekuasaanna.¹³Raja negri utara na pagerak balidi pasukan a kaladana, louka pakalada di wali a ullu. ba pirra dou, na mai marengngadi pasukan a kaladana monno perlengkapan mangiada.¹⁴Masa ettipona, mangiada ata a kedde gobbani raja negri selatan. ata-ata lalim wali antara bangsamu kedde tuba ba pagenapage ne pa'iata, tapi da gagal.¹⁵Kamurrina, raja negri selatan na mai pakedde benteng pakiwwo wai monno dekewe kota a berbenteng.pasukan negri selatan da'da bertahanma, bahkan pasukan-pasukan pa pidi daimage kullisada monno da'da bertahanma.¹⁶Bge, raja a mai serbu na bertindak rawige pa bei atena monno daima ata a tarruni bada aroni. na madi'i ge tanah permai monno ngaradukkana a wainankekuasaan limma dananadi.¹⁷Na mai papa tetapu wekkina waina kullisa ngaradukkana kerajaanna. na rawige perjanjian monno na yaya iya putri barrana raja negri selatan tuba bana pa ancorage kerajaanna. tapi, ne pa kabbuna dana berhasilmawe monno dana pa'utumaya.¹⁸Na wigirage matana togo uppu tana-tana monno mangiada a sibbatani, tapi na iya panglima na pangaunage ne parawina a idda manoto, bhkan na pa'baliwe ne cela barra douna.¹⁹Bawe nee, na wigirage matana aro benteng-benteng ne negeri douna, tapi na katullura, guggila, monno dapa sangngata kiaya.²⁰Siapawe pamadi'ina, na ouda iya ata a pawede dengngi pajak pakakowe dou a dessa nee kerajaan dana. Bage, pirra loddo, ba ba pamateya, da oro banimawe monno da oro pataumawe²¹Bawe nee, siapange madi'i na, ouda iya ata a hina, a idda berhak pa karunia kehormatan kerajaan. na tama kadenna monno sippabatage ne kerajaan waina kawossoka.²²Ngaradukkada pasukan a mai kaworena sapu kuayi monno pubbukadi wali arona, bahkan na raja perjanjian dommo.²³Sejak ba patabboka dengngani, na rawige kawossokana monno na kedde bana dadi kullisa oleda rakyat a suadikina.²⁴Masa a aman, na kakodi daerah-daerah a subura wali ne negeri. na rawige appana dapa rawipoda ata ullu atau ubbu waikana. na parimadi monno pamate, monno siabayi potena barra'da ata-ata'na. na rawina siasat gobbadi benteng-benteng,tapi hanya sementara waktu.²⁵Kullisa monno pa bei ategu beige gobbani raja negri selatan duguda pasukan a gagah perkasa. walaupun raja negeri selatan ammidi monno sadia tuba ba rawige patau dengngadi pasukan a kaladana monno a kullisa, oronage rawidi siasat aroni ngia.²⁶Ata-ata a ngaa wali pangaa'na pamateya, pasukan'na pa mialiyi, monno mangiada ata'na a mate papa mate.²⁷yidda duada raja waige pa kabbuda a buakala ba nee'di a madi'i dobba iya meja. da tekkiyi perkara-perkara dusta, tapi ne hasil dana berhasilmawe, oronage akhir zaman dana dukkipomawe rasi papatetapu.²⁸Bawe nee, na bali negrina duguda potena a mangiada. pa kabbu atena menentangwe pajanji a kudus, bage na rawige monno bali nee negeri'na.²⁹Dukki rasi papatetapu, na tamage negeri selatan, tapi ne a ke duada wudda dana miaramage a ullu.³⁰Oronage, kapal-kapal ata kitim da mai gobbani makkana dad'we berani'na. bage, na bali waina karodduka ate a bonnuna dendam aro perjanjian a kudus. monno, ba pa'bali, na ya perhatian barra'da a idda pa to'o we perjanjian a kudus.³¹Pasukanna da kedde monno pamarissakage padou kudus, ne kota benteng, padukkayi korban iya loddo-ya loddo monno pategakuge kejijikan a pamatena.³²Ata-ata a rawige a buakala ne aro perjanjian a rawina murtad guguda patekki a tamellusa, tapi umat a paddeni Allahna tetap ba'da kullisa monno bertindak.³³Ata-ata a padde ne antara umat da'ya

pengertian barra'da ata mangiada meski da kaboula oro katopo monno wiagara api, oronage tawandi monno sibbatadi selama pirra rasi.³⁴ Dukki ba'da katullura, da kole suadina pertolongan. dukki ge nee, mangiadayi ata a pakassa wekki dengngadi secara berpura-pura.³⁵ Waddeka ata a bijaksana monno a padde da guggila katullura gaimu balinnawe ka pujiyi, pa'murnidi, monno pa warrasadi dukki kadukkanage, oronage dukka zaman dana dukki pomawe rasinage papa tetapu. Raja a Deika Wekkina³⁶ Na raja na rawige pa bei atena. na pamadiata wekkina monno pakalada wekkina ne togo ngaradukkana allah, duguda tekkiyi patekki idda manoto gobbani Allah togo ngaradukkana allah. na utu dukki ne murka ba pagenapuge. oronage, appa nage bali papa tetapu na dadiwe.³⁷ selain nee, allah ubbu waikana dana pedulimaya, atau mawinne-mawinne maupun ilah gia dommokoni dapa paduli kiamaya. aro ne ngaradukka kuana, na pakalada wekkina.³⁸ Tuba siapa ne ngaradukka kuana, na deika ilah benteng-benteng; ilah dapa padde'da ubbu waikana pa deika waina emas, perak, permata, monno barang-barang a pawelli.³⁹ Na bertindak arodi benteng-benteng papa kullisa da ilah-ilah asing.garra a managakuni na allah ya'ni kehormatan a luana. na padadi'di penguasa togo ata mangiada monno bare'di tanah sebagai kasiawa.⁴⁰ dukki dukka zaman, raja negri selatan na patau dengngani. raja negri selatan kiwwo waini kereta, ata togo dara, monno mangiadayi kapala a tama,bonnuna ata monno lewataya.⁴¹ na tamage tanah permai,mangiada negri a kaboula, tpi tanah edom, tana ata-ata moab monno padou-padou a benningu wali bani amon na luputayi wali limmana.⁴² na pajualani limmana barra ponnutana, monno negri ,mesir dana lupatamawe⁴³ na kuasa kuayi pote,masi, perak, monno ngaradukkada barang-barang a pawelli wali mesir. ata libia monno ata etiopia da diakuni.⁴⁴ Akan tetapi, berita wali tuba timur monno wali tuba utara pa kagetunage atena sehingga na louso waina bani kalada pubbuka monno pamate ata mangiada.⁴⁵ Na pakedde kemah kerajaan'na antara bonnu monno letena a kudas. namun, na tabbokawe matena monno daima laka iya ko ata a tolonguya."

Chapter 12

¹" Dukki ne rasi na ouda Mikhael, pemimpin kalada a barrani ana-ana bangsamu. waige rasi a susah a idda pernapo a dadi wali ba waige bangsa-bangsa sampe ba dukki ge ne rasi. akan tetapi, dukki ne rasimu na luputawe, yaitu setiap ata ngarana pa tabboka pa tulisa ne kitab dana.² mangiada wali antara ata-ata a dura kobbura tanah da kedde, pirra da kolena muarika a kekal, monno waddeka kolena cela monno kehinaan a kekal.³ Ata-ata a padde monno a wiagara a linnana cahaya cakrawala. da mengajar monno dutu ata mangiada barra a bennara, a linnana madubbu-madubbu tuba selama-lamanage.⁴ Akan tetapi, you, Daniel, kabunni ge ne firman monno meteraige kitab dukki dukka zaman. mangiada ata a salidikuwe, monno padde taba mangiada."⁵Yauwa, Daniel, iata, oudayi waddeka duada ata a dede. iya uppu loko tuba ni'i monno waddeka uppu loko tuba bali.⁶Iya na patua barrana ata a waina kalabbe lenan, a nena'ne togo wee loko, " pirra madoi ne hal-hal ajaib bana dukkage?"⁷Bage, ku rengngeya na ata a waina kain lenan, a nena ne togo wee loko, aura demi ngia a muarika dukki kadukkanage sambil bana keketayi limma kawanana monno limma yellona togo langit, " iya rasi, duada rasi, monno ngobba rasi. ba bana dukkage kuasa a parusaku ne bangsa a kudus, ngaradukkanage ne halpagenapuge!"⁸Ku rengnge, tapi daku padde mage. kamurrinage, ku pa'tua, " ya, muarigu, appa nage dukka zaman wali ne ngaradukka kuana?"⁹Na wale, " kako, Daniel! oronage, ne firman na kabunniwe monno pamateraiwe dukki dukka zaman."¹⁰Mangiadayi ata pa basa, papa warrasa, monno pa uji, tapi ata buakala da rawina buakala. daimani iya ata buakala a paddege, tapi, ata-ata a bijak da paddege.¹¹wali rasi kurban loddo-loddo hapusayi monno dewa-dewa a pajijikuna a pamatena pa tegakudi, wai 1.290 loddo.¹²Pa berkatayi ata a riamamana monno dukkani 1.335 loddo.¹³Akan tetapi, you, daniel, kako sampe ba dukkige akhir zaman. you mu ngau monno kedde tuba ba kolege doumudukki dukka zaman."

Joel

Chapter 1 Kabala ngaadi parawi

¹Li'i Mouri a mai barrana Yoel anana petuel:²Rengngewe neya, hai a kawida-wiada, patiatige, hai ngaradukkami penduduk negeri! pernahkah bana dadiwwe alinnana neya dukki zamanmu? atau, pada zaman ubbu waikamu?³tekkidage barra ana-anamu, monno ana-anamu kada tekkidage barra ana-anada, monno ana-ana da barra paburru kiada.⁴Appana pa gaida kabala makunni, da ngaadadi kabala a dikki. appana pagaida kabala a dikki da ngaadi kabala a taloka. monno, appana pa gaiada kabala a taloka da ngaadi kabala a pangaa. Kabala tentara a perkasa⁵Keddege, hai para pemabuk, monno ngioge. ngiomi, hai ngaradukkami a ianu wee anggur oronagu anggur baru. oronage, ne anggur bali padukkadadi wali ngadanamu.⁶Oronage, iya bangsa bali maida serangwe negerigu, kullisa monno dapa yiapamayi mangiadada. nguddu da alinnana nguddu singa, monno ulleda alinnana bei singa.⁷Rawidi wasu anggurgu bada dadi marokkota, monno wasu arahgu dadi madippuka. sisiyi kalitada, bage letodi; sehingga kasangnga-kasanggada dadi kakana Ata-Ata Da Ngio⁸Ngio alinnana lakawa perawan a waina ingngi kabung orona memepelai kadua masa bua atana.⁹kurban persembahan monno kurban curahan bali padukkadadi wali umma Mouri. Berkabungmi para imam, pelayan-pelayan Mouri.¹⁰Uama dadayi, tanah berkabung; oronage gandum bali padukkadadi, wua anggur da dadi marokkota, monno minyak bali suadiki.¹¹Makkeyi, petani-petani; kangilayi, tukang-tukang uama anggur, oronage gandum monno oro jelai, monno wasu ara da melle.¹²wasu delima, dommo wasu kurma monno wasu apel, ngaradukkada wasu ne uamadana bali marokkotada. sungguh, kegirangan na dadi melle nee antara ana-ana ata.¹³Waina ingngi kabung monno masali, hai para rato, masali, hai pelayan-pelayan mezbah. tama monno taddo waina ingngi kabung, hai pelayan-pelayan Allahgu, oronage bali iaridadi wali umma Allah kurban persembahan monno kurban curahan. Rusak a Mengerikan oro Kabala-Kabala¹⁴Pawaike puasa, tekkiya loddo kalada pakassana kudus, pakassadi kawia-da-kawia da monno ngaradukkana penduduk negeri nee umma Mouri Allah, monno tekkiwe barrana Mouri.¹⁵Wah, nai loddo! sesungguhnya, loddona Mouri bali barraadani, mai alinnana pembinasan wali lai a mahakuasa.¹⁶Bukankah nee aro mata, bali dukkada pangaa, sukacita monno sorak-sorai wali umma Allah da.¹⁷Watu-watu dadi marokkota nee tanah dana, padou penbendarahan a dadi marokkota. waliboko-waliboko pousoyi orona gandum bali marokkotada.¹⁸Da mengeluhnyi ranga, monno gemparayi oleda sapi oronage dai kiama mareda ruta tubada. monno, oleda kamiaka kolena hukuman.¹⁹Barra-Mu, Mouri, ku paouna, oronage api bali nganadi mareda ruta nee mareda dana, wiagara api tunnu pakarradi wasu-wasu nee mareda dana²⁰Bahkan, ranga-ranga a neena mareda dana da kawula barra-Mu oronage wee nee alur-alur loko bali marokkotana, monno bali padukkanani api tanah padou dawa nee mareda dana.

Chapter 2 Ammini Loddona Mouri

¹Puawi sangkakala nee sion, bersorak-sorailah nee lete-Gu a kudas! kadaddakami ngaradukkami pendududk negeri, oronage ammini loddona Mourisesungguh nage, nai loddoo bali baradani.²loddoo kapottana monno kekelaman,loddoo a pakawutana monno kapottana,alinnana fajar masiaba nee togo lete-letena. suatu bangsa a kaladana monno kulliasa,daima alinnana sejak purbakala, monno dai kiama bawe nee dukki dou ba burru-burru.³Nee aroda yidda, ngaa padukkadi, nee lira, tunnuyi wiagara api. monno nee aroda, ne negeri alinnanage taman eden, tapi nee lira alinnanage mareda a marokkota, monno daima a luputa walina.⁴Sadada alinnana Dara, monno alinnana dara patau bada malle.⁵Alinnana li'i kereta pertempuran, bada taloka-taloka nee togo lete-letena.alinnana li'i wiagara api, a ngaa padukkadi jerami,alinnana bangsa a kullisa,a aturaya barisanda tuba ba patauna.⁶Nee aro bangsa-bangsa kadaddaka; ngaradukkada mata da dadi pucat.⁷Alinnana pahlawan bada malle,alinnana prajurit bada pennena tembok. da kako pakita dada sibatamana wali larada.⁸Yidda dada patullara wekkimana, iya monno iya kako lara douda.da todduge pertahanan waina senjata, yidda dada biatama.⁹Da serbu nee kota dana, da malle nee togo temboka.da penne nee togo umma-umma, da tama li jendela alinnana ata kiadu.¹⁰Ne arona,,ponnutana giddukawe.loddoo monno wulla dadi kapottadi, monno madubbu-madubbu matuadiyi wiagara.¹¹Mouri perengngege li'i-Na ne aro bala tentara-Na. pasukanna kalada pongudi, monno a rawige li'i-Na kullisa pongnguyi. oronage, loddoo Mouri kaladana monno dahsyat! sesungguhnya, garra a biasa bertahan? Mouri pawedeyi ata-ata kada saria¹²" Nee dommo,, " ne linnawe li'ina Mouri, " saria barra-Gu wali atemu, duguda illa ngaa monno ianukana,duguda ngio,monno duguda masali."¹³Pakaguayakage atemu, da kalabbemamu.saria barrana Mouri Allahmu, oronage ngia na pengasih monno pamanawwara, na panjang sabar, monno mangiada kasih setia, monno na menyesal oronage hukuman-Na.¹⁴Garra a paddege, mungkin na beige kabali monno menyesal, monno gaige berkat, dadi kurban-kurban sajian monno kurban-kurban curahan tuba Mouri Allahmu.Berdoa Barrana Mouri¹⁵Puawi sangkakala nee Sion, pakudusge puasa, monno tekkiya loddoo patabboka raya. ¹⁶Pakassadi yidda bangsa, pakudus di jemaat, pakassadi kawiada-kawiada, pakassadi lakawa-lakawa, bahkan lakawa rarra a susupo. gaimu pengantin kabani kada lousona wali korodana, monno pengantin mawinne wali koro durada.¹⁷Gaikadodi para imam,pelayan-pelayanna Mouri, ngio nee antara serambi monno mezbah, monno da panewe, " ya Mouri, manawwaradi umat-Mu. illa gaikadi dou pusaka-Mu bada dadi celaan, sehingga bangsa-bangsa kuasayi yidda.appa makkada panewe barra bangsa-bangsa, 'Gia douni Allahda?'"Mouri na Papulihge ne Negeri¹⁸Mouri na dadi cemburu oronage negeri-Na, monno berbelaskasihan barra umat-Na.¹⁹Mouri na wale monno panewe barra umat-Na, "sesungguhnya, ku pangiddina gandum barramu, anggur monno minyak, monno you biakuta bou ngaadi.daku ya kiamawu you bou dadi celaan nee antara bangsa-bangsa.²⁰Ku pamarrodi wali utara wali toumu, monno ku pakasasaradi nee suatu negeri a marokkota monno a kasika, barisan aro sagana bonnu timur, monno barisan lira sagana nee bonnu barat, bou kasuta monno bou marikana penne nee diata, oronage bali rawina perkara a kaladana.Negeri na Dadiwe a Baru Bali²¹Ommama pamadauta, hai negeri Bersorak-sorailah monno bersukacitalah,oronage, Mouri bali rawinage perkara a kaladana!²²Ommama pamadauta, ranga-ranga anee'na mareda dana,oronage mareda ruta nee mareda dana bali moronage,wasu-wasu kolena wuada,bahkan wasu ara monno wasu anggur yawe kekayaananda.²³Ata-ata sion, bersorak-sorailah, monno bersukacitalah oronage Mouri Allahmu!oronage, bali yana urra dukki awal musim duguda adil. Na paburruni urra, urra dukki awal musim monno urra dukki akhir musim,alinnana a ullu.²⁴Padou-padou pengirikan bonnu na gandum,monno padou mapassu bonnuna anggur monno minyak.²⁵" ku palengngage, dou-dou pangaana kabala a dikki,kabala taloka, kabala a pangaa, monno kabala pengerip, tentara kaladagu papa ngiddigu barramu.²⁶You mu ngaa paluana, monno mu dadi biakuta.you mu geile puji-pujian tuba ngarana Mouri Allahmu,a bali rawige parawi a ajaib barramu. Umat-Gu dada kolemana makke tuba selama-lamanage.²⁷You mu paddege bahwa yauwa waiga nee tillu-tillu ata Israel,monno yauwa ngiawa Mouri Allahmu,daikiama waddeka.Umat-Gu dada kole kiamana makke tuba selama-lamanage.Allah na Yaya Roh-Na barra ngaradukkana Ata²⁸"Bawe nee, na dadiwwe,ku burriya roh-Gu nee togo ngaradukkana ata.ana-anamu kabani-kabani monno ana-anamu mawinne da bernubuat, ata-ata kawiada da kolena kanaganippi,bua mane-bua mane da kolena pa'iata.²⁹Bahkan, barra ata kabani-kabani monno barra ata mawinne,ku liagawe Roh-Gu nee togo da dukkini nai loddoo³⁰Kurawina mukjizat-mukjizat ne togo langit monno ponnutana, raa, monno api, monno bolo-bolo mau.³¹Mata loddoo na berubah dadi kapottanamonno wulla na dadi raa sebelum ba ammini loddoo Mouri a kaladana monno a dahsyat.³²Monno, ngaradukkada ata a paouna barra ngara Mouripa muarikayi. orona, nee togo letena sion monno nee Yerusalem waige muarika,alinnana patekkina mouri, ata-ata papa ouna Mouri da muarika."

Chapter 3Hukumdi Musuh-Musuh Yeheda

¹"Oronage, sesungguhnya, dukki nai loddoo monno dukki nai rasi, ketika baku padessawe keadaan Yehuda monno Yerusalem,²ku pakassa kuadi ngaradukkana bangsa monno ngiddiyi bada burru nee lembah Yosafat. ku dadi hakim togoda nee bali, aro umat-Gu monno dou dou-Gu, Israel. oronage, yidda pakasasaradi nee antara bangsa-bangsa monno bare-barewe tanah-Gu.³Yidda bali letoda undi togo umat-Gu,yaya iya lakawa kabani tuba mawinne sundal, monno battani lakawa mawinne welli anggur tuba ba ianu.⁴" Lagi pula, appa sangkut pautnage you monno yauwa, hai tirus, sidon, monno ngaradukkana wilayah filistin? apakah you mu balasage parawi-Gu? jika you bou rawikona parawi barra-Gu, ku ngettana monno giasa, ku pabali guge parawimu nee togo katuawa doumu.⁵Oronage, you bali dekemuni perak-Gu monno Emas-Gu monno bali ngiddimudi barang-baranggu a pawelli nee bait danamu.⁶" Ata-ata yehuda monno ata-ata yerusalem bali battamudi barra ata yunani tuba bou pamarrodi wali daerahda.⁷Sesungguhnya nage, ku pakedde bali yi wali padou battamudi, monno ku pabali ge parawimu nee togo katuawa doumu.⁸Monno, ku battadi ana-ana kabanimu monno ana-ana mawinnemu nee limma danada ata Yehuda, monno yidda ana-ana mu da battadi barrada ata-ata Syeba,barrada iya bangsa a marro, oronage Mouri bali linna." Sadia Tuba Patauna⁹Tekkiye ne hal barra bangsa-bangsa,sadia tuba patauna, pakeddeyi para pahlawan.gaimu ngaradukkada tentara kada pabarra monno kako aro!¹⁰Tempawe mata bajakmu kana dadiwe mata pedang, monno kiatomupemangkasmu kana dadiwe nobbu;gaimu ata a lemah kada panewe, "ku kullisa!"¹¹Ngettana monno maige, hai ngaradukkami bangsa a walina ngaradukkana penjuru, pakassana ne bali! burru ngiiddi,ya Mouri, pahlawan-pahlawan-Mu.¹²Giddukage bangsa-bangsa, monno kako nee lembah Yosafat. sesungguhnya, nee bali kumadi'i menghakimi ngaradukkana bangsa wali ngaradukkana penjuru.¹³Ayunkanlah sabit, orona tuaian bali mummida. maige,iriklah, oronage padou passu anggur bali bonnuda. padou-padou mapassu bali bonnu pongudaoronage lua ponguna buakalada yidda.¹⁴Ata mangiada, ata mangiada nee lembah penentuan!oronage, bali barraya loddoo Mouri nee lembah penentuan!¹⁵Mata loddoo monno wulla dadi kapotta, madubbu-madubbu hapusayi kabillakada.¹⁶Mouri mengaum wali sion,na parenggege li'i-Na wali Yerusalem, sehingga langit monno ponnutana kaguayakawe. Akan tetapi, Mouri ngiada padou perlindungan tuba umat-Namonno bentengperlindungan tuba ata-ata israel.¹⁷" you mu paddege bahwa yauwa ngiawa, Mouri, ngiawa Allahmu,a bersemayam nee sion,lete-Gu a kudus. yerusalem na dadiwe kudus,monno ata-ata asing dada mlintasi kiamawe."Muarika Baru Pajangi Tuba Yehuda¹⁸" Dukki nai rasi lete-letena pakatessekana anggur baru, bukit-bukit palaina susu, monno ngaradukkana alur nee loko yehuda palaina wee.mata wee laiwi wali umma Mouri.monno pameggelage lembah-lembahsitim.¹⁹Mesir na dadi kasikawe, Edom na dadiwe mareda a marokkota, oro kattoda aro ata-ata Yehuda,oronage yidda bali iagada raa ata a idda salah nee tanah'da.²⁰Akan tetapi, Yehuda da madaka selama-lamanage, monno yerusalem dukki turun temurun.²¹Ku balasadi raa dapa balasapogu,Mouri bersemayam nee Sion."

Obadiah

Chapter 1Edon ba hukumuni

¹Paiatana Obaja. Ne linnawe li'i Mouri Allah tuba Edom:yamme bali rengngemage kabar wali lai Mouri, iya utusan papawede nee barra bangsa-bangsa, "kedde, mai kata kedde kako patau barrana!"Mouri na panewe barra Edom²"sesungguhnya nage, Yauwa ku rawigu bou ki'i na nee antara bangsa-bangsa, you da bara wu.³Madiata atemu bali tipu nagu you, you mu madaka nee kapawa-kapawa watu, padou madaka a madiata. mu panewe ate dana, "garra koni a paburruga ne ponnu tana?"Edon pa burruni⁴sekali pun mu wurru madiatana a linna na rajawali,sekali pun yobbumu tauwe nee antara madubbu-madubbu, wali bali ku paburrugu you li'i Mouri.⁵Dukki gedde ata kiadu atau perampok ba ammi kodi barramu, sungguh you pamatewu!bukankah da kiadu suadikadona?a oppu wua anggur ba ammikodi barramu, bukankah da gaidi a rei-rei pa oppuda?⁶sesungguhnya, kaum esau mayiawa, potena a kabunni pa ngaddo-ngaddo!⁷Dukki nee watte dana ba wuda wu oleh ngaradukkada oleh sekutumu, you tipu wu, pakala wu oleh-oleh mu. yidda da ngaadi rotimu tau sirru barramu. daima pangedda barrana.⁸" bukankah loddoo nee," nee linnawe li'i Mouri, ku pa buttayi ata-ata padde wali Edom, monno pangedda wali togo letena Esau?⁹Para pahlawanmu, hai ole, akan gentar, gaimu ngaradukkada ata a nee na togo letena Esau dukkana ba pamateyi.¹⁰Oronage, kattona wali ole dadimu, Yakub, makke na pa wollockawu, monno you pamtewu tuba selama-lama nage.¹¹Dukki loddoo bou dede wali marro, sementara ata-ata asing keketayi pote Yerusalem, monno ata-ata asing tama ge binna gollu na,monno letona undi togo na, you dommo a linna na salah iya wali yidda.¹²Illamu patiatu padakaka di ole dadimu dukki loddoo sialna. illamu sennangkana

togo paburruna Yehuda dukki loddoo sial na. illa pakalada kage ngadamu dukki loddoo susa da.¹³ Illamu tama kana binna gollu umat gu dukki loddoo malapeyaka da. Bahkan, omma na bou pa tiati saliala ge bencana a menimpaya dukki loddoo mala petaka da. ommana pa sabbu tayi pote da,¹⁴ Ommana pa dede nee ka jangnga lara tuba pa mateyi ata-ata a muarika, monno ommana pa yayi ata-ata a pakai dukki loddoo sadukka na.¹⁵ Sesungguhnya nage, loddoo na Mouri bali barra ya tuba ngaradukkada bangsa. miarana a linnana pa rawimu, linna dommowe pa rawi barramu, parawimu na kabaliwe togo katuawa doumu.¹⁶ Sesungguhnya nage, a linnana ba bali ianumu nee togo lete-Gu a kudus, ngaradukkada bangsa pun da ianu pakita-kita. yidda da ianu ngettana, monno da dadi seakan-akan da pernama ba waidi.¹⁷ Akan tetapi, nee togo letena Sion waidi ata-ata a luput. ne letena na dadiwe pa dou a kudus, monno kaum paburruna Yakub ma di'i ge tanah douna.¹⁸ Kaum paburruna Yakub da dadi api monno kaum paburruna yusuf da dadi wiagara api, monno kaum pa burruna Esau da dadi jerami. yidda da tunnu monno ngaadi. wali pa burruna Esau daimani iya atapun pa gai a lolos, oronage, Mouri ya a panewe.¹⁹ Ata-ata nee tanah Negeb na douge letena Esau, ata-ata a nee na daerah letena madi'i ge tanah ata filistin. yidda da madi'i daerah Efraim monno daerah samaria, monno suku Benyamin na douge daerah Gilead.²⁰ Ata-ata Israel pa ngiddi nee paletoo dana da douge tanah ata kanaa dukki Zarfat, monno ata-ata Yerusalem pa ngiddi nee paletoo dana, a waina nee sefarad, da douge kota-kota nee tanah negeb.²¹ Pamuarika-pamuarika da penne nee letena Sion, tuba menghakimi letena Esau, maka mourilah a terrena kuasa togo nee kerajaan.

Jonah

Chapter 1 Allah na pa'ouna monno Yunus malle bana kiadu

¹ Ammige li'i Mouri barrana Yunus, ana na amitai, a panewe, ² "Keddege, kako nee niniwe, nee kota a kaladana, monno kawula barra da oronage buakalada bali dukkinage barra-Gu." ³ Akan tetapi, Yunus na sadia tuba bana kiadu nee tarsis, na marroni Mouri. na kako nee yafo, monno dukkini kapala a berlayar kako nee tarsis. na bayarana kasiawa kakona, bage na berlayar marengnga dengngadi nee tarsis, marronni Mouri. Ngalungu Kalada ⁴ Mouri paburruni kapote nee bonnu dana, bage na dadi ngalungu kalada nee bonnu dana sehingga na kapala hampir na ka issaka. ⁵ Awak kapal jadi madauta, ata iya-monno iya da kawula barra alla da, monno da tubbadi barang-barang da wali togo kapala nee bonnu dana tuba ba pasalialani kapala, bage da beika, monno dura sono. ⁶ Ammini nahkoda barrana monno linna, "peiwinage bou bisa pa dura sono? kedde ge, kawula barra Allahmu! mungkin na Allahmu na patiatida sehingga illata mate." Appa makkana Dadiwawe Ngalungu? ⁷ Panewe iya monno waddeka, "Mai kata letona undi gaimu kata paddege garra oronage ne malapetaka pa a kenna togoda itta." yidda da letona undi, monno na undi kaboula barrana Yunus. Yidda da panewe barrana, "nee sekarang tekkigama ge barrama, garra a rawige makkana timpada malapetaka. Apakah payillimuge? gia wali ngiage negerimu? monno, gia bangsa ngia dou walimu?" ⁹ Na waleyi, "yauwa ata ibraniwa. ku madautani Mouri, Allah a douge langita, a rawige bonnu monnu tana mara." ¹⁰ Ata-ata da dadi madauta, bage da panewe, "appana bali parawimu?" – oronage, yidda ata-ata da paddege bahwa ngia kiadunage wali arona Mouri oronage ngia bali tekkinage barra da. ¹¹ Yidda da tuaya, "appa kona parawima barramu gaimu ne bonnu kana kadennawe monno illana na todo kiama yamme, oronage ne bonnu na taba baniwe." ¹² Linna barra da, "Keketa monno letoga yauwa nee bonnu dana, makka ne bonnu na kedennawe barrami. oronage ku paddege, oro doguge yauwa ne ngalungu kalada makkana todomi yemmi." ¹³ Bage, ata-ata da dayung kullisa tuba ba ngiddiya na kapal bali nee tanah marah, tapi dada bisama oronage ne bonnu taba banu nage bana todoyi yidda. Hukuman na Yunus ¹⁴ Yidda da kawula barrana Mouri, lidda, "ya Mouri, ommana papa matema oro nyawana na ata, monno ommana bou pa tagugama ge barrama raa ata a idda salah, oronage You, ya Mouri, bali rawige a sesuai dengngage pa peimu." ¹⁵ Kamurrinage da keketaya Yunus monno letoni bonnu dana, monno bonnupun kadennawe bana baniwe. ¹⁶ Ata-ata da dadi madauta barrana Mouri, bage da ya kurban pa ropo tuba na Mouri monno tekki nazar. ¹⁷ Mouri pa tetapuni iya kabokko kalada kabolloni Yunus, monno Yunus madaka nee tia kabokko dana selama touda loddoo touda gedde.

Chapter 2

Doa Yunus ¹Berdoa na Yunus barrana Mouri, Allahna, nee tia kabokko dana. ²Na panewe, "Sengsara dana gu barramu Mouri, monno na walewa. wali dana ponnu tana ata mate ku kawula, monno You rengnge gage li'i gu. ³You bali letomuga ne padou a madalena, nee tillu bonnu, monno arus wee woletaga, ngaradukka da bua ngalungu monno gelombang-Mu melingkupi wa. ⁴ku panewe, "yauwa bali maletogu wali aro mata-Mu. Namun, ku patiati kiage nee bait-Mu a kudus. ⁵Wee bonnu kepung wa, ancam gani nyawagu, samudara raya woletaga, lummuta bonnu kodetagage katuawagu, ⁶Ne dasar lete-letena. ku burru dasar bumi pa palang binna nee liragu tuba selama-lama nage. Akan tetapi, you pa pennegani nyawagu wali uadi dana, ya Mouri, Allahgu ⁷ketika jiwagu bana duali wali lai yauwa, ku lolowe barramu Mouri, monno doagu dukkiwe barra-Mu, nee bait-Mu a kudus. ⁸Yidda a panottowe nobba idda mangu larana, gaini Ngia a setia dengan kasih-Nya. ⁹Namun, waina ucapan syukur gu, ku ya kurban barra-Mu. appa na pa perna papa nazargu ku bayarage. muarika ngiawe a walina lai Mouri!" ¹⁰Li'i na Mouri barrana na kabokko, a kamurrinage muttani Yunus nee tanah marah.

Chapter 3

Mouri pa'ouna monno Yunus na saria ¹Ammige li'i Mouri barrana YUnus a ke duada wuddana monno linnawe: ²"Keddege, kako nee niniwe, nee kota a kaladana, padukkige barrana seruan bali patekkigu barramu." ³Kedde Yunus bage na kako nee niniwe sesuai patekkina Allah. niniwe ngiawe kota a pakagum kaladana, touda loddo kako luaranage. ⁴Mulainage Yunus bana tama ge nee kota, iya loddo ba kako marronage, bage na uaka, linna: "pata kabullu loddo kia, niniwe akan di tunggang balikkan," ⁵Ata niniwe da pawai barrana Allah. da pa umum ge puasa monno tau ingngi kabung, ata matto maupun lakawa. ⁶Padukkige ne patekki barrana raja niniwe. ngia na burru wali takhtana, na kaige jubahna, monno pa wolloka wekkina ingngi kabung, bage na madi'i togo rabuka. ⁷Togo pawede raja monno ata kaladana, ata-ata tekkiwe pa umumuge nee niniwe, " ata monno ranga, lembu sapi monno kamiaka domba, illa da ngaa kana appa appana, illa da ngaa kana ruta, monno illa da ianukana wee. ⁸Ataa monno ranga wollokana ingngi kabung, monno pa ouna barrana Allah, serta iya monno iya kabali wali lara a buakala monno wali kattona pa rawida. ⁹Garra a paddege Allah na kabali monno menyesal, monno kabali wali murka-Na a ka do-doloka gaimu illa ta mate, " ¹⁰Ketika Allah bana iatawe parawida, da saria wali lara da a buakala, menyesallah Allah oro malapetaka pa rancang-Na aro da, monno ngiapun dana rawimage.

Chapter 4Manawwarana Allahrawini Yunus Bani

¹Akan tetapi, ne hal na pa kesalunage ate na YUnus sehingga na keddewe banina.²Na berdoa barrana Mouri,linna, "ya Mouri, bukankah neya bali tekkiguge ketika ba nee poga negerigu? ngiawe oronage, a ullu ku kiadu nee tarsis oronage baku paddege, You ngiawu Allah a pamanawwara, panjang sabar monno bonnuna kasih setia, monno menyesal akan malapetaka pa adakan.³Neeya, ya Mouri,deke gage tou gu, oronage louka padessawe baku mate dari pada baku muarika."⁴Akan tetapi, Mouri na berfirman, " pantaskah bou bani?"⁵Kamurrinage Yunus na gaige nee kota monno madaka nee tuba timur nage.na padedewe iya pondok nee bali, bage na madi'i kabu naunganna dukki bana iatawe appa nage a dadi togo nee kota.Wasu jarak monno kaledoka⁶Togo pa tetukan na Mouri Allah, tubbu iya wasu jarak a luokaya Yunus tuba ba pamawonage katuawana gaimu ka pasellaya wali karodduka ate na. Yunus na senang pongu oro na wasu jarak.⁷Akan tetapi, kuaka loddo nage, dukki fajar menyingsing, togo penentuan na Allah, iya kaledoga menggerak na wasu jarak hingga bana melle.⁸Ba bana ouda mata loddo, sesuai penentuan na Allah, ma puawi paringngi wali timur a wadala sehingga mata loddo kenna nage katuawana Yunus, bage na reba duali monno na beige bana mate, linna, " louka padessawe baku mate dari pada baku muarika."⁹Bage, na berfirman Allah barrana Yunus," pantasakah you bou bani oro na wasu jarak?" walewe Yunus, " pantasaka baku bani dukki mate."¹⁰Mouri na berfirman, "you mu manawwarani wasu jarak pa dappa usahamu monno pa dappa pa tubbumu, a tubbu iya gedde monno a mate iya gedde dommo."¹¹tidakkah baku manawwarage niniwe, ne kota a kaldana, pendudukna a louka wali 120 rata ata, a idda padde papa bedage antara limma kawana duguda limma yello, a mangiada rangana?"

Nahum

Chapter 1

¹Patekiina ilahi tuba niniwe. kitab paiatana Nahum, ata Elkos.Mouri na bani aro Niniwe²Mouri ngiana Allah a cemburu monno a rawina pembalasan. na Mouri a baniya onno bonnuna wadala bani.Mouri na rawina pembalasan barra gobba-gobbana, monno tau murka barra gobba-gobbana. ³Mouri na panjang sabar monno kaladage kuasana.dana sekali-sekalima bana pabebasadi ata a buakala wali hukuman. na kako nee paringngi dana puting beliung monno badai,monno awan ngiayi kobbura wai-Na.⁴Na hardikwe bonnu monnopamarokkotani,loko-loko na padadige marokkota. basan monno karmel merana, monno bunga-bunga lebanon a dadi melle.⁵Lete-letena kaguayakayi nee aro-Na monno lete-letenamencair. ponnu tana na dadiwe kasika nee aro-Na, ponnutana monno ngaradukkana pendudukna.⁶Garra a kullisa pa dede nee aro murka-Na? garra a bertahan nee aro bani-Na a wiaga-wiagara? Murkana ma burriwe alinnana api, lete-lete watu taburriyi oro-Na.⁷Na Mouri na dessa. Ngiana padou perlindungan da dukki rasi kessina. na paddedi ata-ata a berlindung barra-Na.⁸Akan tetapi, duguda wanguna a melanda, na padukkayi monno ruatiyi gobba-gobba-Nanee gedde dana.⁹Apakah mi bermaksud gobhani Mouri? a padukkayi ngaradukka kuana gaimu illa paoudage kesulitan duada wudda.¹⁰Sesungguh nage, yidda dommo pa lenyapudi alinnana tara a makodeta, yidda ngaa kuadi alinnana tunggul-tunggul jerami a marokkota. ¹¹Wali tillu-tillumu,bali oudada ata a rancang buakala arona Mouri,a ya bowo idda mangularana.¹²Ne linnawe li'i na Mouri, " sekalipun da kullisa monno da mangiada pongngu,tapi yidda pa hancuradi monno pa dukkayi.sekalipun baku paradaka kaguge toumu,tapi daku paradaka kiamaguge toumu.¹³Nee'ya, ku pubbukanadi gandar-gandarnawali togomu, monno piatayi kallerre-kallerre pakettewaidagu.¹⁴Mouri na ya'pawede barrami, "daikiam paburru a waina ngaramu. wali umma allahmu,ku padukkayi patung pa pahat monno patung tuangan. ku pasadia guni ratemu, oronage mu terkutuk."¹⁵Iatawe! nee togo lete-letena, da kakoyi ata a ngiddi patekki a dessa, a tekkiwe damai sejatrah. raya ni loddo-loddo kaladamu, hai yehuda, bayaranu nazar!daikiam ata-ata a mai wali dursila a elegu, yidda bali pamate kuadadi!

Chapter 2

Ba pubbukawe niniwe ¹A bongkar bali majuda gobbagu you, dawa we bentengmu, kasinnuyi lara-lara, pakullisage kette kobbumu, pakassa kuage kullisamu! ²Sesungguhnage, Mouri na padessawe kebanggaanna Yakub, alinnana kebanggaan Israel; oronage perusak bali parusakda monno padukkayi kasangnga-kasangngana. ³Perisaida pahlawan taudi a rarana, prajurit-prajuritda a gagah perkasa da tau kalabbe kirmizi.kereta a kabilla-billaka a linnana a suluh dukki loddo penetapanna, monno dara-darada dadi gelisah. ⁴Kereta ngettana monno malle saga balina nee mareda dana; da iata alinnana suluh, a malle alinnana kapiddaka. ⁵Pasukan-pasukan a istimewa dikerahkan, dukki bada kako aro, da guggila katullura. Da malle ngetta-ngettana nee aro temboka kota, sedangkan alat pendobrak bali pasadia dani. ⁶Binna-bina tama nee loko bali wukkedani,monno istana dadi gempar. ⁷permaisuri ngiddiyi baligounga monno pakalualuyi monno dayang-dayang mengerang, pawolona, alinnana li'i burung merpati sambil tudda-tuddawe kuruda. ⁸Niniwe alinnana telaga wee, a lai louso weena . "ngau! ngau!" kawulayi ata-ata, tapi daima a gillakana. ⁹Sibbatana perak, sibbana emas! oronage, daima dukkada pote pasadia, bonnukuage barang a dessa-dessa! ¹⁰Marokkota, penandusan, monno penindasan! ate a karodduka monno kuddo a dadi gidduka! ngaradukkana kobbu a kadaddaka,monno ngaradukkada mata ata a pucat. ¹¹Gia douge padou kabunnida singa,padou bua singa-singa bada ngaddo pangaa da,padou singa mane, bei monno ana-anada bada kako,tanpa ba wai a ulladi? ¹²Singa da mayoppa gaimu ana-anada kana tutu pangaada, pesselayi payoppada tuba singa-singa beina, monno ponnuwe lianguda tauge mangsa, monno padou kabunnida tauge ranga bali pa yoppada. ¹³Iatawe, ku dadi gobbamu, ne linnawe li'ina Mouri semesta alam. Kutunnuguni keretamu kana dadimau, monno pedang ngaa padukkadi bua singa-singamu.ku pabuttagudi mangsamu ne ponnutana, monno li'i papa wede-wedemu dappa sillu rengne kiamayige.

Chapter 3

Li'i idda dessa tuba Niniwe ¹Celakayi kota a liaga raa! ngaradukkada kawossoka belaka, a bonnuna sidde, monno idda ngau sidde! ²Li'i palumonno derak-derik roda! dara malle menderap monno kereta taloka-loka! ³Pasukan a waina dara kako aro, waina pedang a wiaga-wiagara monno nobbu a kabilla-billaka.mangiada a mate monno mayatda pa buani-buanina. Daimage dukkada mayat-mayatda, ata da katullura togo mayat-mayat! ⁴Ne ngaradukka kuana orona bana mangiadawe persundalan na mawinne sundal, a manadana matana monno a padde pa sihir, a perdaya bangsa-bangsa waina persundalan na monno kaum-kaum waina sihir. ⁵"Iatawe, ku dadi gobbamu," ne linnawe li'i Mouri semesta alam. ku keketawe uppu ingngimu dukki togo matamu, monno patingngoge kalualumu barrada bangsa-bangsa, monno pawaimu barra kerajaan-kerajaan. ⁶Ku tubbana barang keji nee togomu,monno hinawu you, monno rawigu bou dadi tontonan. ⁷ngaradukkada ata a iatawu da malle duddakagu,sambil bada panewe," Niniwe bali dana dessamawege! garrako a sennanngu tubana?" gia wali ngia baku ngaddo penghiburan-penghiburan tubana? ⁸Apakah you mu louka padessa wali lai tebe,kota dewa amon, a neena barra loko nnil monno pawoletana wee, bentengna ngiawe bonnu, monno tembokna ngiawe wee? ⁹Ethiopia monno mesir ngiawe kullisana a dai dukkana; put-put monno ata-ata libia ngiayi a bantuya. ¹⁰Akan tetapi, ngia dou na kako nee pembuangan dana, alinnana tawanan bayi-bayina pousodadi katuawada nee uppu ngaradukkada lara. Ata letona undi togo ata-ata papa a'ka, momnno ngaradukkada a kaladana tau-taudi rante. ¹¹you dommo mudadi mabuk, You mu kabunni, you dommo mu ngaddo padou kabunni aro gobba. ¹²Ngaradukkada kubumu alinnana wasu ara a ullu. ba yutakoni kaboulayi wuana nee ngada danada ata a beige ngaani. ¹³Sesungguhnya nage, pasukan a waina nee tillu-tillumu ngiayi mawinne, binna-binna tama negerimu mawukke luarawe tuba gobba-gobbamu, palang-palang binnamu ngaadi api. ¹⁴Oke wee tuba aroge pengepungan, pakullisage kubu-kubumu! liaduge tana rara, liadu-liaduge rede,nottona cetakan watu bata! ¹⁵Nee bali, api na ngaa gu you, pedang na ngaagu you, monno ngaagu alinnana kabala a ngaa. Mi luana a linnana kabala a ngaa, mi luana alinnana kabala a dikki. ¹⁶Mu paluadi pedang-pedangmu naloukayi madubbu-madubbu nee togo langit. alinnana kabala a taloka a wallaradi kapana, bage wurruna. ¹⁷para pembesarmu alinnana kabala a dikki, monno para panglimamu alinnana ole kabala, a hinggap nee togo tembok-tembok dukkimusim mayeggela. Akan tetapi, dukki bana louso mata loddo, da malle dada monno dapa paddekiamayi padouda. ¹⁸Para gembalamu da durayi matada, hai raja asyur! para pemukamu da dura, pasukanmu berserakan togo lete-letena, monno daima lakka iya atako a pakassadi. ¹⁹Daima lengngada a manuagu, cederamu dada lengngamana. Ngaradukkada ata a rengnge berita tubamu da tepukadi limmada oromu, oronage garrako a idda tertimpa buakalamu ne a pakita-kitana?

Habakkuk

Chapter 1

Habakuk mengeluh barra Allah ¹Patekkina ilahi nee paiata danana habakuk. ²Pirra madoi kia, Mouri, baku pa ouna, tapi dou rengngemawa, ku uaka barra-Mu, "penindasan!" tapi you dou pamuarikama? ³Appa makamu paiatawagage susah barragu, sehingga ku patiatige penganiayaan? penindasan monno penganiayaan a waina ne aro matagu, perbantahan monno pertikaian a dadi. ⁴Oro nage nee, hukum dadawe kullisana, monno keadilan dana oudamawe. Orona, ata a buakala kepungyi ata a bennara, ole orodonage nee keadilan ouda kabaliwe.Mouri na waleya habakuk ⁵Iatayi ne antara bangsa-bangsa, monno iatawe!manganga mangodang, oronage bali rawiguge payilli nee zaman dapa waimu, sekalipun bali tekkidage barramu. ⁶Sesungguhnya nage, yauwa dona a pakeddeyi ata kasdim, yiddi bangsa a garang monno tangkas, a peitawe lintang bujur ponnutana tuba madii ge negeri monno padou madaka dapa douda. ⁷Yiddi bangsa dasyat monno pamadautana, keadilanna monno kaladana wali ge lai tou douna. ⁸Darana louka pangettana wali macan tutul louka pa ganas wali serigala dukki gedde.pasukan a mangudarana ammidi menderap, wali marro bada mai, wurruna alinnana burung rajawali a pangaa. ⁹Ngaradukkada bangsa ammidi tuba ba rawige penindasan, serbuan pasukan arona alinnana paringngi timur, monno yidda menghimpun tawananna mangiada kuarasa. ¹⁰Da langilirayi raja-raja monno malikadi penguasa. Da malkadi padou-padou berkubu, da buani waidi tanah monno siasi dage ne padouda. ¹¹Bage, da malle alinnana paringngi a kaguayaka pakita, da salah orona mennege kullisa douda.Keluhan Habakuk a keduada ¹²Bukankah you waigu sejak zaman a ullu, ya Mouri, Allah a mahakudus? yamme dama matema. Ya Mouri, you bali patetapumudi tuba lara penghukuman, ya lete watu, you bali patetapumudi yidda tuba ba ya

siksaan.¹³Mata-Mu terlalu suci patiatige a buakala, monno you dou bisama patiatige penghianatan. appa makkamu patiatiwadi ata a berkhianat monnno a pakadenna wekkina, ketika ata buakala kabollodi ata a louka pa bennara wali touna? ¹⁴You mu rawidi ata alinnana kabokko-kabokko nee bonnudana, alinnana ranga-ranga melata a idda mangu pemerintahan?¹⁵Yidda ngaradukkada tengngiya diata waini kail, yoppa waini pukatna monno pakassa waini outana, oronage ngiawe makada bersukaria monno bergembira. ¹⁶Oronage nee, na persembahkan kurban tuba pukatna monno tunnu kurban tuba outana, oronage yidda alat-alat, da kolena pakole a luana, monno pangaa a dessa. ¹⁷Oronage nee makana palousoge kiatona monno pamateyi bangsa-bangsa duguda daima belas kasihan?

Chapter 2

¹Ku beige padede padou kapadagu monno dede lurrusa togo toko, ku hendak meninjau monno riamana appana pa tekki-Na barragu, monno appana pa wale-Na togo pengaduangu. Allah na waleya Habakuk²Mouri na walewa linna, "tulisawe ne paiatamu monno ukirawe nee togo loh-loh, gaimu ata a mallepun bisa bacawe.

³Sesungguhnage, ne paiata na riamapona rasinage, tapi giasa arona kesudahannage tanpa ba waige dusta. apabila bana lambatakowe,riamage nee, oronage, ne linna takkanage na maiwe monno dapa tunda-tundamawe.

⁴Sesungguhnage, ata a pasanguwe kuruna dana lurrusamawe atena, tetapi ata a bennara da muarika oleh atewaina. ⁵Ata a sombong monno ata pengkhianat yidda a idda setia, akan tetapi yidda tetap bawaidi, yidda wukke paluara-luarage ngadada alinnana ponnutana ata mate, dada puasma alinnana maut, sehingga kabisu-kabisu bangsa na pakassadi monno ngaradukkada bangsa na himpunyi. ⁶Bukankah yidda ngaradukkada palontaradi peribahasa a li ngia, geile kamelo-kamelo serta sindiran. Punnina: "karodduka ata a papote wekkina a waina barang padappa douna- pirra madoi kia? monno, a pabuato wekki waina barang papaadde!" ⁷Duguda kapiddaka mata,bukankah yidda a katiwu you, monno da wolla yidda a pakagetawu you, sehingga you mu dadi barang jarahan tubada yidda? ⁸Oronage, you bali siasimu kabisu bangsa mangiada, maka bangsa-bangsa a iangapona da siasiwu you, oronage raa ata ne a maliaga monno oronage kattona aro ne negeri, kota, monno ngaradukkana pendududkna. ⁹Karoddukayi ata a deke utu a haram tuba i'ummana. Na ata na tau yobbuna nee padou a madiata tuba pasella wekkina wali kekera malapetaka! ¹⁰You bali rancangmu a buawa togo i ummamu,you bali patamu monno menumpas mangiada kabisu bangsa, duguda balinnawe you bali rawimu dosa aro tou doumu. ¹¹Sesungguhnage watu-watu wali tembok da berseru-seru, monno kaduggila wasu wali karaga umma a wale. ¹²Karoddukayi ata a pakedde kotana nee togo raa, monno tau kere bentengna nee togo kelaliman.

¹³Sesungguhnage, da ngiamawe patentukanna Mouri, Allah semesta alam, bahwa bangsa-bangsa paduali wekkina tuba sesuatu ba bana api, monno kabisu-kabisu bangsa bersusah payah tuba hal-hal idda mangularana?

¹⁴sesungguhnage, ponnu tana na bonnuge padde tuba kemuliaan Mouri, alinnana wee bana tuadiwe bonnu.

¹⁵Karoddukayi ata a ya pa'ianu olena patau bani, bahkan pamabukaya ngia gaimu patiatini auratna. ¹⁶You bali pabiakuta waidagu kehinaa tuba siapa kehormatan. Ianu dommo you monno terhuyung-huyung. Cawan togo limma kawana Mouri diki barramu, monno aib a kaladana pittaka kehormatanmu. ¹⁷Oronage, katto parawi aro lete lebanon na pawollokawu you, monno pabutta ranga-ranga pa kagetawu you, oronage ne raa ata a bali maliaga monno aro katto aro negeri, kota, monno ngaradukkada yiddi pendudukna. Pesan tuba berhala-berhala¹⁸Appa gunada patung pahatan pa pahat oleh a rawini? appa gunada patung tuangan a bowoge ne dusta? a rawini barang parawi limma douna, padahal na rawini tuba berhala-berhala a kabangnga. ¹⁹Karoddukayi ata a panewe barra kadippuka wasu: "keddege!" monno, barra bolo watu kabangnga:"madawa!" nee ngiawe pabowomu? memang, na bersalutkan emas monno perak, tapi nee dana sama sekali daima diawa. ²⁰Akan tetapi, Mouri waini nee dana umma-Na a kudus. Kadenna ne aro-Na, hai ngaradukkami ponnutana!

Chapter 3

Doa Habakuk ¹Doa Habakuku. a sesuia kangila ngio. ²Mouri, bali rengnge guge kabar tuba-mu, parawi-Mu, ya Mouri, ku madauta! pamuarikaya nee dana tillu dou, tekkiwe nee dana tillu dou, nee murka dana, lolowe manawwara wali ate! Sela ³Allah ammini wali negeri teman monno a mahakudus ammini wali letena peran. Sela kemuliaan-Na buanige semesta langita, monno ponnutana ponnuge dengngage geile-geile tuba-Na. ⁴Waige kabillaka alinnana fajar menyingsing, waige a wiagara wali togo limma-Na monno nee bali paingngiwe kullisa-Na. ⁵Nee aro-Na karodduka sampar pakakowe, monno demam diakudadi oro waina. ⁶Na dede, makka ne ponnutana na giddukawe, Na patiatige barrana monno pa karingngakadi bangsa-bangsa. Lete-letena a waina sejak sejak ata ullu masiaba-siabayi, lete-lete a toina da kawodo, na ngiadona lara-Na a madoi. ⁷Ku iatayi kariaka-kariaka ata kusyen needi tekanan dana, kariaka-kariaka ata midian kaguayakayi. ⁸barra loko-lokapo, bou bani, ya Mouri? Barra loko-lokopo, Bou murka? barra bonnupo, bou geram, sehingga you mupenneni dara monno kereta mennangu-Mu? ⁹Busur-Mu bali wukkemuni, monno mu tauni ana panah. Sela Mu barewe ponnutana dadiwe loko-loko a sesuai dengngage pa janji-Mu. ¹⁰Lete-letena kaguayakayi bada iata-Wu, wee bah punniyi, samudra raya parengngedi li'ida, monno keketaya limmana. ¹¹Mataloddo monno Wulla na ngau nee padou kadennana, oronage kabillaka ana pana-Mu a sillira, orona silo nobbu-Mu a kabillaka. ¹²Keheraman dana, You woletage ponnutana, murka dana, Mu liadu-liadu di bangsa-bangsa. ¹³Mu kako aro tuba pamuarikayi umatu-Mu, tuba pamuarikayi ata pa urapimu. Mu paremukdadi tuba ummada ata a buakala, monno wukkeyi alasna dukki kere-kerena monno dukki watu kadukkana. Sela ¹⁴Mu duka waini ana pana douna barra pasukanna, a bani tuba ba ya waiga sorak-sorai, seolah-olah yidda kabollodi ata milla a tertindas secara kabunni-kabunni. ¹⁵Waina dara-dara-Mu, Mu liaduge bonnu, wee a bonnuna a pawurra-wurra kalada. ¹⁶Dukki nee ku rengngeya, kayiddikawe ategu, kadaddakawe roo wiwwigu baku rengngewe punnina, seakan-akan bana tamaga belatung, monno ku kadaddaka nee padougu baku dede. Namun, dengan kadenna, ku riamani loddo kessina, a pamaiyi bangsa a pakassana a tauma yamme. Selalu Bersukacita nee Mouri Dana ¹⁷Sekalipun wasu ara ba dana wolla, wasu anggur ba danna wua, hasil wua zaitun pakecewana, monno uama dana dadiyi pangaa, kamiaka terhalau wali kurungan, monno daima lembu sapi nee golludana, ¹⁸Namun, ku bersukacita nee Mouri dana, monno bersorak-sorai nee Allah dana a pamuarikawa. ¹⁹Mouri Allah ngiana kullisagu. Na rawigadi waigu alinnana wai rusa, na gaiga baku berjejak nee lete-letegu. tuba pemimpin pujian. duguda malingngo kecap.

Zephaniah

Chapter 1

¹Li'i Mouri a mai barrana zefanya, ana kusyi, ana gedalya, ana amaria, ana hizkia, masa paparintah na Yosia, ana amon, raja Yehuda. Loddo Mouri tuba menghakimi ata ²"ku pubbuka kuayi ngaradukkada a waina ponnu tana," ne ngiadowe li'i Mouri. ³"ku pubbuka kuayi ata monno ranga; ku pabutta kuayi keila-keila togo udara monno kabokko-kabokko nee bonnu dana. ku paka boulayi ata-ata a buakala monno pa buttayi ata wali ponnu tana," ne ngiadowe li'i Mouri. ⁴"ku soroni limma-Gu gobbani Yehuda monno gobbadi ngaradukkana ata Yerusalem. ku pabuttayi wali ne padou sisa-sisa baal monno ngara para imam berhala, ⁵yidda dommo a kawodo nee togo soto-soto umma barra tentara langita. yidda a sembah monno a aura setia barra Mouri, tapi aura dommo demi dewa milkon, ⁶monno yidda a wigirana wali Mouri, a idda ngaddoya Mouri monno a idda tuawe papa tinggo-Na." ⁷Paka enna wekkina aro Mouri Allah! sesungguhnya nage, loddo Mouri bali barraya. sungguh, Mouri bali sadiana korban paropo monno bali pawarrasanadi ata-ata pa bowo-Na. ⁸"dukki nai loddo upacara pengorbanan Mouri, ku hukumyi ata kalada, ana-ana raja, monno ngaradukkada atau kalabbe asing. ⁹Dukki nai loddo, ku hukum kuayi ngaradukkana ata a taloka aro binna, monno a ponnuwe umma muarina waina kattona monno kawossoka." ¹⁰"Dukki nai loddo," ne linnawe li'i Mouri, "Rengngewe kawula wali binna gollu kabokko, kangila wali wanno baru monno punni taburri wali lete-letena. ¹¹Ngio ge, hai ata wanno lumpang! Oronage, ngaradukkada popalele bali pa butta dadi monno ngaradukkada a kilo perak. ¹²Dukki nai rasi, ku ngaddowe yerusalem waina pelita monno hukum yi ata-ata a mengental alinnana anggur nee togo endapanna, monno a panewe ate danana: 'Mouri dana rawimana a dessa monno dana rawimana a buakala!' ¹³Poteda da dadi rampasan monno umma-umma da dadi kasika. yidda da pakedde umma, tapi dada doumage, da rawina uama anggur, tapi dada ianumdi hasil anggurda." ¹⁴Loddo kaladana Mouri bali barraya, bali barraya monno ammi

pongnguni a ngettana! rengngewe, loddona Mouri na poddu, pahlawan pun da ngio. ¹⁵Nai loddo ngiana loddo murka, loddo kessina wali susah, loddo pembinasaan monno kebinasaan, loddo geddena monno kekelaman, loddo a pakawutana monno geddena, ¹⁶Loddo kawossoka sangkakala monno sorak-sorai aro kota-kota a berkubu serta aro menara-menara penjuru a madiata. ¹⁷Ku pakessidi ata sehingga da kako a linnana ata a kabuala, orona yidda bali rawida dosa barrana Mouri. Raa da laiye alinnana kobbura, monno bulleda alinnana taiko. ¹⁸Perak monno emas dana bisama pa muarikayi yidda, dukki loddo murka Mouri. ngaradukkana ponnutana tunnu kuawe waige api mobbo-Na, oronage, iya ke binasaan a dasyat parawina-Na aro ngaradukkada ata ponnu tana.

Chapter 2

Allah na dengngi gaimu ata-ata kada saria ¹Pakassa kuana, pakassa na, hai bangsa-bangsa idda paddena makke, ²Badappa kaboula poge ketetapan Alinnana sekam a ma puawi, sebelum ne murkana Mouri a kadollo-doloka ba ammige menimpawu, Sebelum loddoo murka Mouri ammige menimpamu. ³Ngaddoya Mouri, hai ngaradukkami ata a dessa ate nii negeri, a rawige pawede-Na. ngaddowe a bennara,ngaddo a dessa ate! barangkali mi kabunni dukki loddoo murka Mouri.Mouri na hukumdi ole barra Israel⁴Sesungguhnya nage, Gaza gaige, monno Askelon dadi kasika. Asdod wudayi penduduk dukki tillu loddoo, monno Ekron batuni dukki kalarri-kalarritana. ⁵Celakayi ata a nee na uppu bonnu, bangsa kreti! li'i Mouri barramu, hai kanaan, tanah ata filistin, "ku pabuttami dukki ba dai kia pendudukmu."⁶Uppu bonnu na dadiwe mareda ruta tuba da a dawa ranga monno gollu wasu tuba da kamiaka domba. ⁷Uppu bonnu na dadiwe douda sisa kaum Yehuda. Yidda da madawa nee bali monno beika umma-umma askelon dukki tillu loddoo. oronage, Mouri Allah yidda da melawat monno palengnga dage keadaan da."⁸" Bali rengnge gu celaan Moab monno patekki-patekki nista wali paburruna Amon. Yidda cela gadi umat-Gu monno pakalada wekkina aro daerah umat-Gu. ⁹Oro nage nee, demi baku mauarika, li'i Mouri semesta alam, Allah Israel, "Moab na dadiwe alinnana sodom monno paburruna amon alinnana Gomora, padou a bonnuna jelatang monno padou yei messi, padou a kasika dukki selama-lama nage. Sisa-sisa umat-Gu da rampasayi yidda, umat-GU a madaka doudi yidda sebagai dou pusaka."¹⁰Ngiawe douda yidda siapa kesombongan da, Oronage yidda bali mencela da monno pakalada wekki da aro umat Mouri semesta alam. ¹¹Mouri rawidi yidda bada madauta, oronage pabutta kuayi allah ponnu tana. ngaradukka da bangsa nee daerah uppu bada sembah ya nee negeri masing-masing. ¹²You dommo, ata Ethiopia, mate oro pedanggu. ¹³ku padedeya limmagu gobbage tanah utara,pabuttawe asyur, monnno rawige niniwe dadiwe padou a kasika, marokkota alinnana mareda. ¹⁴ole bintang a beika nee tillu-tulluna, ngaradukkada ranga kadawu, keila undan monno laguakara a taddo togo ponnu-ponnu pari'i; keila pungguk geile togo jendela, gaga nee aro binna, oronage pemapan wali wasu aras bali wukke dadi. ¹⁵Ngiawe kota a bersuka ria, a penduduk na a madaka tentram, monno a panewe ate dana da, "yauwa, monno daima waddeka!" betapa bali dadi nage padou a marokkota, padou durada ranga-ranga matobba. ngaradukka da ata a li malualuka monno kobba-kobbasadi limma da.

Chapter 3

Masa depan yerusalem ¹karoddukayi ata a marontak monno a bercemar, kota a bonnuna penindasan! ²Dana nauma parengnge bowo lakka wali lai garrako monno dana nauma pa rengnge bowo. dana pawaima barra Mourì monno dana pabarrama barra Allah. ³Ata kalada nee tillu-tilluna alinnana singa a mengaum; hakimuna alinnana serigala gedde a idda gaina lakka appakona dukki kabu gedde. ⁴nabina da ceroboh, ata-ata a berkhanat, para imamna palage kekudusan; yidda pacemarge hukum Allah. ⁵Mourì na adil nee tillu-tilluna, dana rawimana kecurangan. tiap kabugedde, tekkiwe keadilan-Na dana pernama ketinggalan dukki rasi fajar. bage, ata-ata curang dada paddemana makke! ⁶Yauwa bali pabutta gudi bangsa-bangsa, menara-menara penjuru da dadi bukkana. bali parusakugudi lara-lara da sehingga daima ata a liya. kota-kota da kasikayi sehingga daima ata monno daima pendudukda. ⁷Li'i-Gu sesungguhnya nage, you mu madauta-Ga, mu deiba bowo, monno ngaradukkada papawedegu barrana dana dada mayi wali paiatana. Akan tetapi, yidda semakain giat rawige ngaradukka kuana parawi da a bowo. ⁸Oronage nee, riama-riama-Ga!" li'i Mourì. "dukki iya loddo, ku kedde alinnana saksi. oronage, pa piata-Gu ngiawe tuba pakassadi bangsa-bangsa monno menghimpun kerajaan-kerajaan tuba burriwe togoda murka-Gu, ngiawe ngaradukkage bani-Gu a kodollo-dolloka. Oronage, ngaradukkana ponnutana ngaa kuadi api mobbo-Gu." ⁹"Sesungguhnya nage, ku yana roo wiwwi bangsa-bangsa dadi warrasa gaimu yidda ngaradukkada bisa tekkiwe ngarana Mourì monno beribadah barra-Na bahu-membahu. ¹⁰Wali bali loko Ethiopia, ata-ata a deika-Wa, a terserak-serak da ngiddi persembahan barra-Gu. ¹¹dukki nai loddo, you dou kole kiamana makke oronage ngaradukkada parawimu a memberontak barra-Gu, oronage dukki nai loddo, ku kaidi wali tillu-tillumu ata-ata a bersukaria kecongkakan dana monno you dou pamadiata wekki kiamana togo lete-Gu a kudus. ¹²ku gaina nee tillu-tillumu iya umat a dessa ate monno lemah, yidda da berlindung nee ngaradanana Mourì. ¹³sisa israel dada rawikiamana a buakala atau panewe kawossoka, nee ngada danada dai kiama lomma kawossoka. oronage, yidda ngaradukkada pa dawa monno beika duguda daima a ullani."Geile sukacita ¹⁴Bersorak-sorailah, hai putri sion, bergembiralah hai israel! bersukacitalah monno bersukarialah wali atemu, hai putri Yerusalem! ¹⁵Mourì bali kainage hukumanmu; bali pabuttanadi musuh-musuhmu. raja israel, yaitu Mourì, waini tillu-tillumu, yemmi dei madauta kiama barra malapetaka. ¹⁶dukki nai loddo, tekkiwe barra yerusalem, "ommana pamadauta, hai sion! illamu gaikadi limmamu bada lemah. ¹⁷Mourì Allahmu waini tillu-tillumu sebagai pahlawan a pamuarika. na bergembira orona bou bersukacita, na madaka dalam kasih dana-Na bersorak-sorai orona you sork kegirangan, ¹⁸Alinnana dukki patabboka raya." "ku pakassa kuadi ata-ata a pangeddani loddo patabboka raya sehingga yidda dada tagu kiamana cela. ¹⁹Alinna takkanage, dukki rasinage, ku bertindak aroda ngaradukkada a tindaswu. akan tetapi, ku pamuarikayi a kabeko ku pakassadi a masiaba-siaba, monno siapayi cela-celada waiana deika-deika monno kemasyhuran nee ngaradukkana ponnutana. ²⁰Dukkini nai rasi, ku marengnga baligu bali-dukkini nai rasi ku pakassagumi. ku rawigumi bei pangara monno deika-deika nee ngaradukkana bangsa-bangsa ne ponnutana, duguda kemuliaan a waigu ne aro matada," li'i Mourì.

Malachi

Chapter 1

¹Ne ngiawe patekkina Mourì barrada Israel duguda perantaraan Maleakhi. Allah manawwarage Israel ²" Ku manawwaragimi yemmi," li'i Mourì. Akan tetapi, yemmi panewe, " pei waina bou manawwaragama?" " Bukankah na Esau du nani Yakub?" li'i Mourì. " Bage, ku manawwarani Yakub, ³Tapi ku benciya Esau. ku pa dadige letena kasika monno dou pusakana ku padadige mareda dana." ⁴Apabila Edom bana panewe, " yamme bali bowwarama, monno yamme pekedde baliwe ne a masiaba," maka, ne linna we li'i Allah semesta alam,"yidda boleh pakeddewe, tapi ku ku parusakuwe, yidda tekkiyi " daearah buakala" monno " bangsa a kolena murka Mourì dukki selama-lamanage". ⁵Matamu iata douwe monno panewe: " Mourì a kaladana dukki bali daerah srael."Ata-ata a idda paakani Allah ⁶" LAakawa a paakani amana, monno ata a paakani muarina. jika ne yauwa ba ama kowa, gia douge paakamu barra Gu? jikalau yau neya muariwa, gia douge madautamu barra-Gg? li'i Mourì semesta alama, barramu, hai para imam, barramu, hai para imam a hina gage ngara-Gu. Akan tetapi, mi ma tua, " peiwaina bama hina guge ngara-Mu?" ⁷Yemmi ngiddi roti cemar nee togo meja-Gu, bage mi panewe, " peiwainage bama pacemar ge?" duguda pa ngedda ge, " Meja Mourì boleh ba hinaya!" ⁸Apabila bei yako ranga a kabuala ssabagai kurban pa ya, bukankah neya a buakalawe? apa bila bei yako ranga atimpang monno

karodduka, bukankah neya a buakalawe? nungnga papa dukkige barra bupatimu, apakah na berkenan barramu atau deiba dessawu? li'i Mouri semesta alam.⁹Oronage neya, "nungga papa lunakuna ate na Allah gaimu kana manawwarada itta!" oleh limmamulah, ne ngaradukka kuage bana dadiwe. Masakan na rela deiba salah ata wali barramu duguda dessa? li'i Mouri semesta alam.¹⁰Sekiranya wai nee antara yemmi a nau tuadi binna sehingga dei pawigarama api togo meja-Gu duguda percuma. yauwa daku beimagu you, li'i Mouri semesta alam, yauwa daku beimana deiba persembahan wali togo limmamu.¹¹Sesungguhnya, wali dou oudana mata loddo nee tuba timur monno dukki tamana mata loddo, ngara-Gu kalada nee antara bangsa-bangsa nee setiap padou persembahan dupa monno persembahan kurban tuba ngara-Gu monno dommo kurban sajian a tahir, oronage ngara-Gu kalada ge nee antara bangsa-bangsa, li'i Mouri semesta alam.¹²Akan tetapi, yemmi justru menjajiskannya duguda pangeddage, "meja Mouri memang cemar monno pangaa a waina boleh ba hinayi!"¹³Yemmi mi panewe, "iata, alangkah susahny!" monno, yemmi pasusahwa yauwa, li'i Mouri semesta alam. mi ngiddi ranga pa rampasami, ranga a kabeko, monno ranga a karodduka sebagai persembahan. akankah ku beige deibayi wali togo limmamu? li'i Mouri.¹⁴Terkutuklah penipu, a mangu iya ranga mane na nee antara ole rangana, papa nazarna, tapi na persembahkan ranga a cacat barrana Mouri. oronage, yauwa neya raja kaladawa, li'i Mouri semesta alam, monno ngara-Gu pamadauta we nee antara bangsa-bangsa.

Chapter 2Peraturan tuba Para Imam

¹" neeya, ne pawede na aroge barramu, hai para imam! yemmi ba dei rengngeko, monno yemmi badei patiatikoge tuba pa'akage ngara-Gu, " li'i Mouri semesta alam , " maka ku pamaiwe kutuk togomu monno akan mengutuk kanurru-kanurumu, bahkan yauwa bali kutukuguni orona yemmi dei boddalamawe ate danami. ³Sesungguhnya nsge, ku pangauyi pa burrumu monno ya taiko kurban loddoloddokaladamu ne aromu, bage you leto ole gu⁴Yemmi mi paddege bahwa ku pangiddina pawede barramu gaimu pajanji dengngaguni lewi tetap waige, " li'i Mouri semesta alam.⁵Pajanji dengngaguni ngiawe janji muarika monno damai sejatra, ku yani barrana gaimu kana madauta-Ga, monno ngia dommo madautaga monno gentar aro ngara-Gu.⁶Pa bowo a bennara waige ngada dana na monno kecurangan dapa kolemage togo roo wiwwina. na diakuga damai sejatra dana monno ke jujur, monno mangiada ata parawina kabali wali salah da.⁷Oronage, roo wiwwi imam jagawe pengetahuan monno ata ngaddowe pengetahuan wali ngadana, oronage ngiana utusan Mouri semesta alam. ⁸Akan tetapi, yemmi justru sibi tana wali lara, mi rawidi ata mangiada kaboula tergelincir duguda pa bowomu. Yemmi pa dadawe perjanjian duguda lewi, li'i Mouri semesta alam. ⁹Maka, yauwapu ku dadi yemmi hina monno patiat reendah ga oleh ngaradukkada ne bangsa, oronage yemmi dei jagamawe lara-lara-Gu bali papa tingngogu barramu, melainkan patiatina wullu ne perkara hukum. "Yehuda dana bennarama aro Allah¹⁰bukankah ita ngaradukkada iya ni ama da?bukankah Mouri a bali rawida ita? bage, appa makka ta saling berkhianat duguda pa najis ge pajanji ubbu waika da? ¹¹Yehuda berkhianat, kekejian na rawige nee daerah israel monno yerusalem. oronage, Yehuda bali pa najisnage padou a kudus pa manawwarana Mouri monno bali dadina lai wali lakawa mawinne allah asing. ¹²Gaimu Mouri kana pa dada wali kariaka-kariaka Yakub ngaradukkana ata a rawina a linnana, sekalipun na ngiddi persembahan barra na Mouri semesta alam. ¹³Ne ngiawe hal ke duada pa rawimu: yemmi tuadiya mezbah Mouri duguda wee mata, ngio, monno rintihan oronage dana berkenan kiam aro persembahan mu monno dana berkenan ma deiba wali togo limmamu. ¹⁴yemmi matua, " appa?" oronage, Mouri bali dadina saksi antara you monno ole umma masa bua atamu, barrana you bali dou setia, padahal ngia ole muarika muni monno ole ummamu berdasarkan pa janji. ¹⁵Bukankah na Allah a Esa a bali padadi di iya? nee wekki dana monno tou dana pa beina wali ne pakaiyana? pa burruna ilahi! oronage ne, jaga wekkimu! ommana pa rawina a idda setia aro ole ummamu masa bua atamu! ¹⁶" ku benciwe pa siawa, " Li'i Mouri, Allah Israel, "dommo ata a tuadi kalabbena duguda kattona, " Li'i Mouri semesta alam. Oleh oronage ne, jaga wekkimu monno ommana berkhianat!Loddo khusus Penghakiman¹⁷Yemmi bali pa susah mini Mouri duguda panewemi. Akan tetapi, yemmi matua, " peiwainage bama pasusahya Ngia? duguda pata bei menyangka: " setiap ata a rawina a buakala ngiayi a dessa nee aro matana Mouri; barrada yidda bana berkenan, " atau ba iddako, " gia douni nati Allah a pa hukum?"

Chapter 3

¹" iata, ku pangiddini utusan-Gu a pasadiani lara tuba-Gu! bage, dengan tiba-tiba, Mouri pa ngaddomi na tama umma-Na! malaikat perjanjian ba pemi na mai, " li'i Mouri semesta alam. ²Akan tetapi, garra a bisa pa kullisa dukki loddo mai-Na? garra a kullisa pa dede dukki bana pa iata wekki-Na? oronage, ngia alinnana api memurnikan monno alinnana sabu basa. ³Na madi'i alinnana ata a pamurnina monno pawarrasadi perak, bage na pawarrasadi ata lewi monno basayi alinnana emas monno perak sehingga yidda da ngiddi persembahan a bennara barrana Mouri. ⁴nee ba linnawe, persembahan yehuda monno yerusalem na pa beinage atena Mouri alinnana zaman a ullu, alinnana dou-dou a silam. ⁵ku dukki gimi tuba menghakimi. Duguda ngettana, ku bersaksi gobba di tukang-tukang sihir, ata-ata a berzina, menentang ata-ata a sumpah palsu, monno tentangyi ata-ata a memeras welli payilli da pakasiawa, yidda a tindas mawinne walu, lakawa ana lalo, monno ata asing tanpa bada madauta-Ga, " li'i Mouri semesta alam. Kiadu Wali Allah⁶" Oronage, yauwa dona Mouri, daku berubahma. yemmi, pa burruna Yakub, dapa pamatemami. ⁷Sejak zaman ubbu waika, yemmi bali sibilitami wali ketetapan-Gu monno dappa pa nerre takkamawe. ka bali barra-Gu, maka yauwa ku bali barramu, " li'i Mouri semesta alam. Akan tetapi, yemmi mi ma tua, " harus pei waima bama bali?"⁸" Bolehkah ata ba tipuya Allah? namun, yemmi tipuwa yauwa. Akan tetapi, yemmi panewe, " waina pata peiwaina bama tipuwu you?" nee persembahan dana monno persembahan khusus. ⁹Yemmi mi kenna kutuk, tapi mi tipu powa. oo, yemmi ngaradukkami bangsa!¹⁰" Ngiddiyi ngaradukkada persembahan persepuluhan dana umma perbendaharaan gaimu ka wai pangaa nee umma-Gu. ujiwa yauwa, " li'i Mouri semesta alam, " apakah yauwa daku wukkema tingkap-tingkap langita tubamu monno yana kanurru barramu sampe berkelimpahan. ¹¹ku hardik tubamu kabala a ngaa sehingga da bamayi i tanahmu monno wasu anggurmu nee uama dana dana ngaumayi wua'da, " li'i Mouri semesta alam. ¹²" Ngaradukkana bangsa tekkiwu berbahagia oronage you mu dadi negeri pa bei, " li'i Mouri semesta alam. ¹³Loddo Khusus Penghakiman¹³Patekki-tekkimu dana manoto mayi aro-Gu, li'i Mouri. akan tetapi, yemmi panewe, "appana pa tekkima tuba-Mu?"¹⁴Yemmi panewe, " beribadah barrana Allah daima lara ge. appa utu ge batta pa norrowe kewajiban da aro-Na monno kako tau kalabbe berkabung nee arona Mouri semesta alam?"¹⁵Neeya, yamme tekkiyi ata-ata a angkuh berbahagia. ata-ata a rawina buakala mujurawe muarikada, monno ata-ata a nungngaya Allahpun da luputa. ¹⁶Bage ata-ata a madautani Mouri panewe iya monno waddeka, " Mouri patiatini monno rengngeya, iya kitab papa lolo pa tulisa ne aro-Na tuba ata-ata a madauta ni Mouri monno a paakage ngara-Na!"¹⁷" yidda da dadi dou-Gu, " li'i Mouri semesta alam, dukki loddo bali pasadia. ku kasian di yidda alinnana iya ama a manawwarani ana na monno a layaniya ngia. ¹⁸yemmi mi iata bali antara ata a bennara monno ata fasik, antara ata a beribadah barrana Allah duguda ata a idda beribadah barra-Na.

Chapter 4

¹Oronage, sesungguhnya, nati loddoo na mai, a ka dollo-dollocka a linnana perapian. ngaradukkada ata angkuh monno ata a rawina fasik da dadi alinnana tunggul jerami. Mai na nai loddoo na tunnuya, li'i Mouri semesta alam, tanpa ba gaina kalarri-kalarrita monno kasangnga-kasangnga da. ²Akan tetapi, yemmi a madautage ngara-Gu, surya a bennara na ouda duguda lengngana togo kapana. yemmi mi lousona sambil taloka-loka alinana ana sapi a lousona wali gollu dana. ³yemmi mi liadu-liadu di ata fasik orona yidda alinnana rabuka kabu tana waimu, dukki ni loddoo bali pasadiagu li'i Mouri semesta alam. ⁴Lolowe hukum taurat bali papa rintah-Gu, Musa, nee togo letena Horeb untuk padukkige barra ngaradukkada Israel, Yaitu, ketetapan-ketetapan monno hukum-hukum. ⁵Sesungguhnya, ku pawede barramu Nabi Elia menjelang datangnya loddoo Mouri a kaladana monno a dasyat. ⁶Na rawige atena ama-ama kabali barrana ana-ana na monno ate ana-ana barraama-amana gaimu illaku mai paluwe ponnu tana hingga musnah.

Matthew

Chapter 1

¹kitab silsilah Yesus Kristus, ana na Daud, ana na Abraham. ²Abraham ngiana ama na Ishak, Ishak ngiana ama na Yakub. Yakub ngiana ama na Yehuda monno anguwaua-anguwuana ³Yehuda ngiana ama na Peres monno Zerah, inna da ngiana Tamar Peres ngiana ama na Hezron. Hezron ngiana ama na Ram. ⁴Ram ngiana ama na Aminadab. Aminadab ngiana ama na Nahason. Nahason ngiana ama na Salmon. ⁵Salmon ngiana ama na Boas, Rahab ngiana inna na. Boas ngiana ama na Obet, Rut ngiana inna. Obet ngiana ama na Isai. ⁶Isai ngiana ama wali Raja Daud. Daud ngiana ama na Salomo, inna na ngiana mantan ole umma na Uria. ⁷Salomo ngiana ama na Rehabeam. Rehabeam ngiana ama na Abia. Abia ngiana ama na Asa. ⁸Asa ngiana ama na Yosafat. Yosafat ngiana ama na Yoram. Yoram ngiana ama na Uziah. ⁹Usiah ngiana ama na Yotam. Yotam ngiana ama na Ahas. Ahas ngiana ama na Hizkia. ¹⁰Hizkia ngiana ama na Manasye. Manasye ngiana ama na Amon. Amon ngiana ama na Yosia. ¹¹Yosia ngiana ama na Yekhonya monno anguwuana, dukkige pembuangan nee Babel. ¹²Ba pembuangan nee babel, Yekhonya ngiana ama na Sealtiel. Sealtiel ngiana ama na Zerubabel. ¹³Zerubabel ngiana ama na Abihud. Abihud ngiana ama na Elyakim. Elyakim ngiana ama na Azor. ¹⁴Azor ngiana ama na Zadok. Zadok ngiana ama na Akhim. Akhim ngiana ama na Eliud. ¹⁵Eliud ngiana ama na Eleaser. Eleaser ngiana ama na Matan. Matan ngiana ama na Yakub. ¹⁶Yakub ngiana ama na Yusuf, lai na Maria. wali Maria na dadi Yesus, pa tekki Kristus. ¹⁷jadi, ngaradukkada generasi wali Abraham dukki Daud wai kabullu pata generasi, monno wali Daud dukki pembuangan nee babel wai kabullu pata generasi, monno wali pembuangan nee babel dukki Kristus wai kabullu pata generasi. Dadi na Yesus Kristus ¹⁸Nee ya, dadi na Yesus Kristus linna we neya. ketika Maria inna na bali bertunangan dengnga nani Yusuf, ba dada paka iya muarikapona, ternyata bali buato wekkina wali lai Roh kudus. ¹⁹Namun, oronage Yusuf, lai na, ba ata a benaruya monno dana nauma pa makkeya Maria nee aro umum, yusuf na bermaksud gaini Maria secara kadenna. ²⁰Akan tetapi, ketika yusuf bana pangeddage ne ya, na iata ya, Malaikat Mouri tampak barra na nee kanaga nippi dana monno panewe, "Yusuf, ana na Daud, illamu madauta kana bou deke ya Maria dadi ole ummamau oronage lakawa a nee na tia dana na ngiana a wali na Roh kudus. ²¹Na padadi ni lakawa kabani monno mu pangarani Yesus oronage Ngiana apa muarikayi umat-Na wali dosa-dosa da." ²²Ne ngaradukkage tuba ba pa genapuwe ne papa firman na Mouri a lewatu nabi-Na, ²³"iatawe, iya lakawa mawinne na buato wekki monno pa dadi ni iya lakawa kaba ni. yidda da tekki-Ni ngara-Na Imanuel, "a artina Allah na jaga da itta". ²⁴ketika Yusuf na kedde wali durana, na rawige alinnana papa wedenani malaikat na Mouri barra na, monno na dekeya Maria dadi ole umma na, ²⁵tapi dana ole mani Maria dukki bana paanani ana ka banina. monno Yusuf na tekkinage ngara-Na, Yesus.

Chapter 2

¹nee ya, ba bana dadi Yesus nee Betlehem, nee yudea, pada zaman Raja Herodes, iata yi ata-ata majus a wali na timur mai nee yerusalem. ²yidda da ma tua, "giani natti ya papa dadi, nati Raja da ata Yahudi?oronage, yamme bali iata mani madubbuna nee timur monno ma mai tuba bama sembah-Ya." ³ketika raja herodes bana rengngewe hal neya, na gelisah monno ngaradukkada yerusalem marengngani. ⁴lalu, na pakassadi ngaradukkada imam kapala monno rato-rato adat da nee bangsa. na tuayi keterangan wali lai yidda, pa dou pa dadi dani Kristus. ⁵Yidda da panewe barra na, "nee Betlehem, wilayah yudea, oronage nee linna dowe patulisa na nabi: ⁶"monno, you betlehem, nee tanah yehuda, sama sekali da paling a kii mana gu antara penguasa yehudaa, oronage wali na muncula iya ata pemimpin, a gembala yi umat-Gu,Israel.'" Mikha 5:2⁷Kamurrinage, herodes kadenna-kadenna na pa oudi yidda ata majus, na dengngi kepastian wali lai yidda tuba rasina madubbu bana wiagara. ⁸lalu, na pa wedeyi yidda nee betlehem monno na pa newe, "kako monno salidikuya tuba na lakawa. monno, ba bali tabbokako-Ya, tekki gage barra gu gaimu kaku bisa pa kako monno sembah-Ya."⁹ba pa rengngeya raja, yidda da kako. monno, iata ya madubbu pa iata da nee timur na diakudi sampe bada dukki monno ngau togo padou waini na lakawa. ¹⁰ketika ba iataya na madubbu, yidda da senangu kalada pongu.¹¹ba pa tama dana umma, da tabbo kaya na lakawa duguda Maria, inna-Na. lalu, da kawodo monno sembah-Ya. bage, da wukkeyi padou-padou pote da monno da persembahkan hadiah-hadiah barra-Na, yaitu Emas, kemenyan, monno mur ¹²oronage ba palolo dage nee kanaga nippi dana da illa da bali nee barra na herodes, da bali nee negrida lewatuya lara waddeka. Pawede tuba Malle nee Mesir¹³ba ata-ata majus bada kako, iata ya, malaikat Mouri barrana yusuf nee kanaga nippi dana monno panewe, "kedde, ngiddi ya na lakawa duguda inna-Na monno malle nee Mesir. madaka bali dukki baku panewe barramu oronage herodes na beige ngaddoya na lakawa tuba bana pamate-Ya." ¹⁴kamurrinage, yusuf kedde monno ngiddiya na lakawa duguda inna-Na gedde dana tuba ba kako marro nee Mesir, ¹⁵monno madaka bali dukki herodes baba mate gaimu kana genapuwe papa firman na Mouri lewatu Nabi: "Wali Mesir ku pa oui ana-Gu. "Hosea11:1 Ba pamateyi ngaradukkada lakawa kabani nee Betlehem¹⁶Kamurrinage, ketika bana iatawe herodes bahwa bali tipu dani ata-ata majus, na bani pongngu monno pawedeyi tuba ba pamateyi ngaradukka da lakawa kabani nee betlehem monno ngaradukkada nee wilayah sekitar, a umur kabu duada dou, a sesuai dengngage rasi bali papa pastina wali lai ata-ata majus.¹⁷Maka, genapuwe papa dukkina nabi Yeremia: ¹⁸"iya li'i parengnge nee Rama, ngio monno sali a seddih pongu. Rahel ngiaodi ana-ana na, monno dana nauma ba hibur ya oronage yidda bali daima di. "Yeremia 31:15 Pawede tuba ba Bali nee Israel¹⁹Namun, ketika bana mate herodes, iata yi, malaikat na Mouri da pa ouda wekkina nee kanaga nippi dana na Yusuf nee Mesir, ²⁰Monno linna, "Kedde, ngiddi ya na lakawa duguda inna-Na nee tanah Israel oronage ata-ata a berusaha pamate ya na lakawa bali mate na." ²¹lalu, na kedde monno ngiddi ya na lakawa duguda inna-Na bali nee tanah Israel.²²Akan tetapi, ketika bada rengngeya bahwa Arkhelaus memerintah nee yudea siapa ya herodes, ama na, yusuf na madata pa kako nee bali. ba papa lolonage kanaga nippi danana, na kako nee wilayah Galilea. ²³Yusuf dukki monno madaka nee iya kota a ngarana Nasaret gaimu kana genapuwe ne papa dukkina para nabi, "da tekkiya Ata Nasaret'."

Chapter 3

¹dukki loddoloddoo nee, ouda yohanes pembaptis, berkhotbah nee mareda dana belantara yudea. ²na panewe, "bertobatlah oronage kerajaan surga bali barrawe." ³Oronage, ngiawe patekkina nabi Yesaya ketika bana panewe, "li'i na iya ata a berseru-seru nee mareda dana belantara, sadialani lara tubana Mouri, rawini lara-Na a lurrusa. ""Yesaya 40:3⁴Monno, Yohanes dou na tauwe kalabbena a walina wullu unta monno kette kobbu kalita woletage kobbuna.pangaa na ngiayi kabala-kabala monno madu kadawu. ⁵Kamurrinage, ata-ata yerusalem da mai barra na, monno ngaradukkana yudea, monno ngaradukkana wilayah nee barra yordan ⁶Bage, yidda na baptis yi ole Yohanes nee Yordan,sambil bada mangakuyi dosa-dosa da.⁷Namun, ketika Yohanes bana iatayi mangiadayi ata farisi monno saduki mai togo baptisna, na panewe barrada, "yemmi pa burrumi nippe beludak, garra a palologimige tuba malle wali murka a mai? ⁸Oronage nee, kolena wua-wua a sebanding dengnga na pertobatan, ⁹monno ommama papa ngeddage tuba panewe barra tou doumu, 'yamme waini Abraham, ama leluhur ma, 'oronage ku tekkiwe barramu bahwa wali watu-watu naya Allah pa muarikayi ana-ana tuba Abraham!¹⁰Bahkan, neeya, pogo tauyi togo wasu-wasu monno setiap wasu a idda mangu wuana dessa na pogoyi monno letodi api dana. ¹¹yauwa sesungguhnya baptis waigimi wee tuba pertobatan, tapi Ngia a mai ba yauwa ngia a louka pa berkuasa wali yauwa,a sendaluna yauwa daku layakuma baku ngiddinadi. Ngia a baptis waigimi Roh kudus monno api. ¹²Alat penampi waini togo limma-Na, monno na pa warrasage padou pengirikan-Na, monno pakassa na gandum nee lumbung dana. namun, na tunnuwe pau na waige api dapa bisa pa podda." Yesus di Baptis oleh Yohanes Pembaptis¹³Kamurrinage, Yesus na mai wali galilea ke yordan barra na Yohanes tuba di baptis oleh Yohanes. ¹⁴Namun, Yohanes na berusaha bana larangu-Ya monno panewe, "yauwa a perlu di baptis oleh-Mu, tapi justru you a mai barragu?" ¹⁵Lalu, Yesus wale monnno panewe barrana, "neeya, gaikadoge oronage nee linnawe a harus dadi barrada itta tuba ba genapuge ngaradukka ge a bennara. "monno, Yohanes pun gaikadonani Ngia.¹⁶ba pa baptis ya, Yesus langsung na lousona wali wee dana, monno iatawe, surga ma wukke we monno na iataya Roh Allah a burru alinnana burung merpati a mai togo-Na. ¹⁷Monno, rengngewe li'i wali surga a panewe, "na ngiana ana-Gu pa manawwaragu,barra-Na ku berkenan."

Chapter 4

¹Kamurrinage, Yesus na diakuni Roh kudus nee mareda belantara tuba bana nungngaya muaritana. ²Monno, dana ngaa ianuma pata kabullu loddo pata kabullu gedde, ba nee na dadi kariaba. ³Lalu, ammini ngia a nungngaya, monno panewe barrana Yesus, "jika you ba ana konagu Allah, pawedeyi gaimu yidda watu-watu kada dadi roti." ⁴Namun, na wale monno panewe, "waige patulisa, 'da oleh roti maki ata bada muarika, tapi oleh setiap firman a lousona wali ngada danana Allah. "'Ulangan 8:3⁵Kamurrinage, muari tana na ngiddi-Ya ke kota a suci monno na tauya nee lawi bait Allah, ⁶Monno panewe barra-Na, "jika you ba ana konagu Allah, paka boula wekkimu nee bawa aronage waige patulisa: 'mengenai You, Allah na pawedeyi malaikat-malaikat-Na monno keketawu nee togo limmada gaimu waimu illana menyandunguyi watu.'" Mazmur 91:11-12⁷Yesus panewe barrana, "sadekkah kia, waige pa tulisa, 'you illamu nungngakaya Mouri Allamu.'" Ulangan 6:16 ⁸Sadekkah kia, muaritana ngiddiya Yesus nee ponnu letena a madiata pongngu monno pa iatanage barra-Na ngaradukkage kerajaan ponnu tana beserta kemegahannya, ⁹monno panewe barra-Na, "ngaradukka kuada ku yagudi barra-Mu, jika you kawodo monno sembahwa."¹⁰Kamurrinage, Yesus panewe barrana, "Enyalah, muaritana! waige pa tulisa, 'you harus mu sembahya Mouri Allahmu monno barra kadona bou beribadah.'" Ulangan 6:13 ¹¹ba nee, muaritana na gaini Ngia, monno iatayi, malaikat-malaikat ammidi tuba bada layanuya Ngia. Yesus mulai pelayanan-Na nee Galilea¹²Bage, ketika Yesus bana rengngewe bahwa Yohanes bali yoppa dani, na menyingkir nee galilea. ¹³Na gage Nazareth monno dukki serta madaka nee kapernaum, nee uppu danau, nee perbatasan Zebulan monno Naftali,¹⁴Gaimu kana genapuwe appana pa tekki melalui nabi Yesaya: ¹⁵"Tanah Zebulon monno tanah Naftali, lara danau, nee seberang Yordan, Galilea, wilayah da ata-ata a idda Yahudi, ¹⁶bangsa a kadenna nee kappotta dana iatawe terang a kaladana, monno tubada yidda a kadenna nee negri monno nee bayang-bayang kematian, terang bali oudana. Yesaya 9:1-2¹⁷Sejak nee rasi, Yesus mulai berkhotbah monno panewe, "bertobatge oronage kerajaan Allah bali barrawe!" Yesus paoudi pata murita-Na a ullu¹⁸Ketika yesus bana kako uppu danau galilea, na iatayi duada a pa anguwuana, yaitu simon patekki petrus, monno Andreas anguwuana, sedang pasellawe outa nee danau dana oronage yidda ngiayi a outa kabokko. ¹⁹Monno, Na panewe barrada, "mai diakuga monno ku pajadigimi a outa ata." ²⁰yidda langsung gaidi outada monno diakuni Ngia. ²¹Monno, kako wali nee, na iatayi dua a pa anguwuana a waddeka, Yakobus, ana na Zebedeus, monno Yohanes, aguwuana yidda waidi nee perahu dana oleda Zebedeus, ama da yidda, sedang ba padessayi outada. monno, na pa oudi yidda. ²²monno, yidda langsung gaidi perahu monno ama da, lalu diakuni Yesus. Yesus mengajar monno palengngadi ata mangiada²³Kamurrinage, Yesus na kelilinguge ngaradukkage daerah Galilea, mengajar nee sinagoge-sinagoge yidda, tekkiwe injil keraajaan, monno palengngage ngara dukkada penyakit, monno ngaradukkada karodduka, di antara ata mangiada. ²⁴Monno, berita tubana tersebarwe dukki ngaradukkage siris. monno, yidda ngiddiyi barra-Na ngaradukkada ata a karodduka a menderita berbagai macam penyakit monno poddana karodduka, monno a kerasukan muaritana, a karodduka uttu manu, monno a lumpuh, monno na palengngadi yidda. ²⁵kerumunana kalada ata mangiada wali Galilea, dekapolis, yerusalem, yudea, monno wali seberang yordan diakuni Ngia.

Chapter 5

¹ketika bana iatayi ata mangiada, Yesus na penne togo bukit. monno bage na madi'i, murid-murid-Na ammidi barra-Na. ²monno, na wukkewe ngada-Na monno bowodi yidda, patekki-Na, ³"berkatiyi ata a milla nee Roh oronage yidda a waina kerajaan surga. ⁴berkatiyi yidda a berdukacita oronage yidda pa hibur. ⁵Berkatiyi ata a lembuta ate na oronage yidda ngiayi a warisuwe bbumi. ⁶Berkatiyi ata a kariaba monno a marou akan a benara oronage yidda pa biakutayi. ⁷Berkatiyi ata a berbelas kasihan oronage yidda kolege belas kasihan. ⁸Berkatiyi yidda a warrasa ate dana oronage yidda da iataya Allah. ⁹Berkatiyi ata a ngiddi damai oronage yidda tekkiyi ana-ana nadi Allah. ¹⁰Berkatiyi yidda pa aniaya tuba a bennara oronage yidda ngia a waina kerajaan Surga. ¹¹Berkatimi apabila ata mencelawu monno aniyawu monno tekkiwe ngaradukka kuana pa tekki a jahat aromu monno fitnah orogu yauwa. ¹²Bersukacita monno gembira oronage kaladana upahmu nee surga dana oronage semikian yidda menganiaya para nabi sebelum yemmi." Messi monno Mangiawala ponnu tana ¹³"Yemmi ngiami messi ponnu tana, tapi ne messi bana dadi hambar kowe, appa ko papa asin waidage? daima guna ge sama sekali selain ba letoge monno liadu-liaduge ata." ¹⁴"Yemmi ngiami mangiawala ponnutana. kota a terletak togo bukit dapa bisa paka bunni. ¹⁵Ata-ata dommo dada pa wiagarama pelita monno tauwe kabu gantang, melainkan nee togo wai pelita, monno pa terang kuawe a waina dana umma. ¹⁶Gai terangmu wiagara dommowe duguda pata a miarana gaimu kada iatawe parawi-parawimu a dessa monno pamuliaya Ama mu a nee na surga dana." Pagenapuge Hukum Taurat monno Kitab Para Nabi ¹⁷"ommana papa ngeddage bahwa yauwa ku mai tuba ba padaige hukum taurat atau kitab para nabi. ku mai da tuba ba padaimage melainkan ba pa genapuge. ¹⁸Yauwa ku tekkiwe a bennara barramu, dukki langit monno ponnu tana bana dukkage, daima iya iota atau iya coretanpun a dada wali hukum taurat dukki ba pa genap kuage. ¹⁹Oronage nee,garra a padai'ge iya wali pawede-pawede ne a ki'ina monno ajar ata waddeka tuba ba rawige hal a miarana, ngia tekkiya a louka paki'i na nee kerajaan surga. namun, garra a rawige pawede-pawede nee monno ajar ya da tekkiya kalada na kerajaan surga dana. ²⁰Oronage, yauwa ku tekkiwe barramu bahwa jika bennaramu dana louka padessa mawe wali bennarada ahli-ahli taurat monno ata-ata farisi, yemmi sama sekali dei tamama kerajaan surga dana. Mengenai ata a bani barra ole dadi da ²¹Yemmi bali rengngemige patekki barra nenek moyang da, ommana papa mate, 'monno' garra a pamate pantas ba ngiddiya pengadilan.' ²²Akan tetapi, yauwa ku tekkiwe barramu bahwa garra koni a bani barra ole dadina pantas ba waini hukum dana, monno garra koni a panewe barra ole dadina, 'yemmi tolol, 'pantas ba waini nee aro mahkamag agama, monno garra koni apa newe, 'you mu ngade, 'pantas ba waini api neraka dana. ²³Oronage nee, jika bei mempersembahkan koge persembahan mi nee togo altar, monno nee bali mi lolowe bahwa ole dadimu wai sesuatu barramu, ²⁴Gaige persembahan mu nee aro altar monno kako louka pa ullu pa dame dengngaguni ole dadi mu, ba nee bali monno persembahkan persembahanmu. ²⁵secepat mungkin, berdame dengngadi ata a tudu wu selagi ba nee gu ba kako marengngani gaimu na penuduhmu illana serahka gu barra hakim, monno na hakim na serahkagu barra pegawena, monno you patamagu gollu dana. ²⁶yauwa ku tekkiwe a bennara barramu, yemmi dei perna ma lousona wali bali dukki bali bayarami sen a murri." Ata a berzina ²⁷"yemmi bali rengngemige patekki, 'ommana pa berzina' ²⁸akan tetapi, yauwa ku tekkiwe barramu bahwa setiap ata a patiatini mawinne monno beini, ngia bali berzina dengnga nani na mawinne nee ate dana na. ²⁹kalo na mata kawana mu bana rawikogu bou berdosa, wikkoya na matamu monno letoni. sebab, louka padessa we ba dai ni iya anggota toumu dari pada ngaradukkage toumu ba letoge nee neraka dana. ³⁰monno, jika limma kawana mu bana rawikogu bou berdosa, tippu kaya monno letoni limmamou oronage louka pa dessawe bana dada iya anggota toumu dari pada ngaradukkage toumu ba letoge nee api neraka dana. Aturan tuba pasiawa ³¹Bali tekki dage:garra a pasiawa dengngani ole umma na harus na ya po surat pasewa barra ole ummana. ³²Akan tetapi, yauwa ku tekkiwe barramu bahwa garra koni a pasiawa dengngani ole ummana, kecuali oro zina, na rawini ole ummana berzina. monno garra a nika dengngani na mawinne bali pa gai, ngia dommo na berzina. Tuba Aura ³³Sadekka kia, yemmi bali rengngemige pa tekki barra nenek moyang da, 'ommana pa sumpah palsu, tapi ponnuwe ne sumpahmu nee arona Mouri.' ³⁴Namun, ku panewe barramu: ommana sadekkah-sadekkah bei bersumpah, baik demi surga oronage surga ngiawe tahta na Allah, ³⁵ataupun demi bumi ngiawe tumpuan wai-Na, ataupun demi yerusalem nee ngiawe kota sang raja kalada. ³⁶Omma dommona pa bersumpah demi katuawamu oronage you dou bisa ma rawige iya logemu bana kaka ge atau mettege. ³⁷Namun, hendaklah patekkimu,oo ba oo'ko,idda ba idda'ko,oronage a louka wali nee wali ge a buakala. Mengenai pembalasan ³⁸yemmi bali rengngemige appa na bali pa tekki, 'mata siapa yi mata monno nguddu siapa yi nguddu., ³⁹Namun, yauwa ku tekkiwe barramu ommana pa lawanuni a jahat, melainkan garra a kapokagu togo po'o kawana,ya dommowe barrana poomu waddeka. ⁴⁰Monno, jika iya ata hendak bana tuntutawu monno deke guge kalabbemu ya dommo nage jubah mu. ⁴¹monno, garra a paksawu kako 1 mil, kako ole dengngani a marro 2 mil. ⁴²Ya ni barra na ata a

dengngi barramu monno ommana pa tullarani ata dengngi tuddu barramu." Manawwarani gobbamu⁴³"yemmi bali rengngemige papa firmankan, 'manawwaradi ole atamu, 'monno' buttuni ate gobbamu.'⁴⁴namun, ku panewe barramu manawwaradi gobba-gobbamu monno berdoa tuba da ata-ata a taumi⁴⁵ dengan demikian, yemmi bisa bei dadi ana-ana na Ama mu a nee na surga dana oronage na paoudani mata loddo-Na tubada ata a jahat monno ata a dessa, monno pa burruni urra tuba da a bennara monno a idda bennara.⁴⁶Oronage, kalo yemmi hanya bei kasihi yi ata a kasihimi, upah appana pa kolemi? bukankah pakassana pajak dommo rawige hal a miarana?⁴⁷Monno, jika yemmi bei ya ko salam barra du ole dadimu, appana a louka parawimu? bukankah ata-ata a idda kenaluya Allah na rawi dommo ge alinnana ne? ⁴⁸Oronage nee,yemmi harus mi dadi sempurna, a linnana Ama mu a nee na surga dana a sempurna."

Chapter 6

¹"Waspada nee ba rawige kewajiban agamamu nee aro ata pia, illa dengan maksud ba iatawu ole yidda. jika demikian, yemmi dei deibama upah wali lai Ama mu a nee na surga dana. ²Oronage nee, ketika bei ya ko sedekah, ommana papa punnini trompet ne aromu a linnana ata-ata munafik a rawina sinagoge-sinagoge monno toga lara-lara gaimu kada puji yi ata waddeka. yauwa ku tekkiwe a bennara barramu bahwa yidda bali deiba dadi upah da. ³Akan tetapi, ketika bei ya sedekah, omma na pa gaini limma yellomu bana paddege appa na pa rawina limma kawana mu, ⁴gaimu ne sedekahmu a kabunni monno Ama mu a iatawe ne a kabunni na ya upah barramu." Pa bowo tuba Berdoa⁵"Monno, ketika bei berdoa, ommana a linnana ata-ata munafik oronage yidda da beige dede monno berdoa togo sinagoge-sinagoge sudut-sudut lara gaimu kada iatayi ata waddeka. yauwa ku tekkiwe a sesungguhnya barramu, yidda bali deiba dadi upah da. ⁶Akan tetapi, ketika bei berdoa, tama koro danamu monno tuadiyi binna monno berdoa barra na Ama mu a waina nee padou a kabunni, maka Amamu a iatawe ne a kabunni na ya upah barramu. ⁷Monno, ketika bei berdoa, ommana pa waina patekki-patekki a idda mangu artina, a linnana pa rawida ata-ata a iddakenaluya Allah, oronage yidda da kira bana mangiada koyi patekki-patekki yidda na rengngeyi. ⁸Oronage nee, ommana a linnana yidda oronage Ama mu na paddege appa na pabutumi sebelum bei dengngi barra-Na. ⁹Berdoa demikian, ,Ama ma yamme a nee na surga dana, di kududs ge ngara-Mu. ¹⁰Maiwe kerajaan-Mu, Jadiwe kehendak-Mu ne ponnu tana alinnana surga dana. ¹¹Yaga ma yamme, loddoo nii, pa ngaa ma a tutu. ¹²monno, ampuni gamadi sala-salama, alinnana bama ampuni dommoyi ata-ata a salah barrama yamme. ¹³Monno, ommana pa ngiddima yamme nee panungnga dana, tapi pasellama yamme wali a buakala. oronage You dona sang pemilik kerajaan, monno kuasa, monno kemuliaan, dukki selama-lama nage. Amin. ¹⁴oronage jika yemmi bei ampuni salah-salah da ata waddeka, Ama surgawi dommomu na ampuniwu. ¹⁵Akan tetapi, jika yemmi ba'dei ampuni koyi salah-salah da ata waddeka, Ama dommomu dana ampunimayi salah-salahmu." Pata ketika ba berpuasa¹⁶"Monnno, ketika bei berpuasa, ommana pa murung alinnana ata munafik oronage yidda da ubawe mata da gaimu ka iatayi ba sedang puasa oleh ata waddeka. yauwa kutekki we a bennara barramu bahwa yidda bali deiba dadi upahda. ¹⁷Akan tetapi, yemmi, ketika berpuasa, kuddoge minyak katuawamu monno basawe matamu ¹⁸Gaimu puasamu illana iatawe atatapi oleh Amamu a neena padou a kabunni. monno Amamu a iatawe parawimu a kabunni na balasuwe barramu." Pakassana Pote Surga Dana¹⁹"ommana pa buanige wekkimu pote ne ponnutana, padou a ngengat monno a karat parusakuyi, mono padou ata kiadu bada bongkar monno kiadu. ²⁰Akan tetapi, pakassana tubamu pote nee surga dana, padou ngengat monno karat dana parusakuma monno padou ata kiadu daima a bongkar monno a kiadu. ²¹Oronage gia padou waidi potemu nee wai ge atemu."²²"Mata ngiayi pelita tou. jadi, bana dessako matamu, ngaradukkage toumu na jadi mangiawalawe. ²³Akan tetapi, bana jahatu ko matamu, ngaradukkage toumu bonnuge kapotta. jadi, jadi mangiawala harus a waina barramu ngiana kapotta, betapa pekat nage ne kapotta." ²⁴"daima ata a bisa layani duada tuan oronage na benciya iya tuan na monno na manawwarani waddeka, atau na setia barra tuan na iya monno paremeni waddeka. yemmi dei bisama layani ya Allah monno mamon." Illami kuatiraka na²⁵"Oronage ne yauwa ku panewe barramu,ommana pa kuatir tuba muarikamu, appa pa ngaamu atau appa pa ianu mu. demikian dommo tuba toumu, appana pa taumu, bukankah ne muarika louka pa penting we dari pada pangaa, monno tou dari pada kalabbe? ²⁶iatayi burung-burung togo langita a idda rawina, a idda menuai, a idda pakassana waliboko dana, tapi Ama surgawimu na yadi pangaada.bukankah yemmi louka papawelli daripada yidda?²⁷Garrako di antara yemmi oronage bana kawatira bisa tabawe sehasta togo douna? ²⁸Monno, tuba kalabbe, appa maka mi kawatira?patiatidi bunga bakung maredda dana, peiwaida bada tubbu, yidda dada payillima monno dommo dada memintal, ²⁹Tapi ku tekkiwe barramu bahwa salomo nee ngaradukka kemuliaanna dana tauma kalabbe alinnana wali iya yidda bunga-bunga.³⁰jadi, jika ruta maredda dana, a waina nii loddoo monno kuaka letodi api dana, Allah na padessaya sedemikian pata, bukankah louka kia yemmi, hai yemmi a kurang ate wai? ³¹Oronage nee, illami kawatirakana monno panewe, 'appako pangaama? ,atau, appako pa ianuma?',atau 'appako patauma?'³²Oronage bangsa-bangsa waddeka ngaddo-ngaddo ngarakuawe ne monno Ama surgawimu paddege bahwa yemmi mi butuh kua. ³³Ne balinnawe, ngaddo ulluwe kerajaan monno a bennara, monno ne ngaradukka kuanage tabage barramu. ³⁴jadi, illami kawatiraka tuba loddoo kuaka orona loddoo kuaka kawatirage tou douna. tutuba iya loddoo mangu kesusahan douna."

Chapter 7

¹"Ommana pa hakimi gaimu yemmi illa hakimi'mi. ²oronage penghakiman pawaimu tuba menghakimi yemmi di hakimi, monno ukuran pawaimu bou ukura akan di ukurkan barramu. ³Monno, appa bei iatayi serpihan wasu mata danada ole dadimu, tapi dou paddemani balok a waina mata dana doumu? ⁴Atau, peina bei bisa panew barra ole dadimu, 'gaimu kaku kaiguni serpihan wasu wali mata danamu, 'tapi iata waini balok nee mata dana doumu? ⁵hai, ata munafik, kai ulluni balok wali mata danamu, monno kamurrinage kei iata jelasuya tuba bou kaini serpihan wasu wali matadanana ole dadimu. ⁶ommana pa ya barang a kudus barrada bogga-bogga, omma dommona paletona mutiara ne aro wawi gaimu illa da liadu-liadu waini waina monno kabali bana irra-irrawu." Dengngi, Ngaddo, monno Ketuklah⁷"Dengngi, monno ne hal na yagu barramu. ngaddo, monno mi kolena. ketuklah, monno ne hal wukke guge tubamu. ⁸oronage, setiap ata a dengngi, na deiba, monno ata a ngaddo na kolena, monno tubada a ketuk wukkedi. ⁹atau, garra wali yemmi, jika anana bana dengngiko roti na yani watu barra na anana? ¹⁰atau, jika anana dengngi kabokko, dana yamani nippe na anana, idda? ¹¹jadi, jika yemmi a buakala padde peiwaina yadi ana-anamu pa'ya-pa'ya a dessa, louka kia Amamu a neena surga dana, na'ya a dessa barrada yidda a dengngi barra-Na." Hukum a Ullu ¹²"Oronage nee, ngaradukkada pabeimu kada rawidi ata barramu, linna dommo powe pa rawimu barrada yidda oronage ne ngiawe i'na ge hukum taurat monno kitab para nabi." Lara a sagana muarika¹³tama li binna a kessina oronage bellekawe binna monno luarawe lara a arona padou kebinasaan, monno mangiada a tama a liya. ¹⁴Oronage, kii ge binna monno kessina lara a sagana barra muarika, monno suadiki ata a tabbobokaya." Palolo Tuba Nabi-nabi Palsu¹⁵"Namun, pa atege barra nabi-nabi palsu a mai barramu a waina kalabbe bebe, tapi sebenarnya yidda ngiayi serigala-serigala a bani. ¹⁶Wali wuana yemmi mi paddedi yidda. da bisakadona ata pakassana wua-wua anggur semak-semak patara monno wua-wua ara wali tumbuhan-tumbuhan a patara? ¹⁷demikian juga, wasu a dessa kolena wua a dessa, tapi wasu idda dessa kolena wua idda dessa. ¹⁸wasu a dessa dana mungkinma bana kolena wua idda dessa, monno wasu idda dessa dana mungkinma bana kolena wua a dessa. ¹⁹iya wasu a dai wuana a dessa pogoya monno letoni api dana. ²⁰jadi, wali wua-wuana yemmi mi paddedi yidda ²¹ngaradukkada ata dada panewema barra-Gu, Mouri, Mouri, 'da tama nee surga dana, melainkan a rawige kehendak na Amagu a nee na surga dana. ²²dukki nee loddo, mangiada ata a panewe barrag-Gu, 'Mouri, Mouri bukankah yamme bernubuat nee ngaramu, monno wudayi roh-roh a buakala nee ngaramu, monno rawina mukjizat mangiada nee ngara-Mu?' ²³bage, yauwa ku tekkiwe barrada yidda, 'yauwa daku pernama kenaluwu you! marro wali barra-Gu, yemmi mi pa yilliwe a salah!'" Rengnge monno Rawige²⁴"Oronage nee, ngaradukkada ata a rengngewe patekki-patekkigu neya monno a rawige na dadi alinnana ata padde a pakeddewe ummana togo watu. ²⁵bage, burru urra monno ammini wangu, monno ammini paringngi puawinage ne umma, monno ne umma dana bukka mage oronage ba pakeddewe togo watu. ²⁶Monno, iya ata a rengngewe ne patekki-Gu monno dana rawimage na dadi alinnana ata ngade a pakedde ummana togo kuarasa. ²⁷bage, burru urra monno ammini wangu, monno puawinage paringngi, ne umma bukkage monno luage a rusaka. ²⁸ketika Yesus bawe patekkina ne hal-hal, ata mangiada a heran togo pa bowo-Na, ²⁹Oronage na bowodi yidda alinnana ata a berkuasa, monno da linnama yidda ahli-ahli taurat.

Chapter 8

¹ketika Yesus burru wali nee bukita, kaworena ata mangiada a diaku-Ni, ²monno, iata, iya ata a karodduka kusta mai barra-Na monno kawodo aro-Na, monno panewe, "Mori, bou beikoge, bisa bou palengngaga," ³monno, Yesus soroni limma-Na serta terreni, patekki-Na, "Ku nau, lengngana, "nee dommo lengngage kusta na ata." ⁴Monno, Yesus panewe barrana, "iatawe, ommana patekki appa-appana barra lai garra koni, tapi kako, pa iatage toumu barra imam, monno ya persembahan papa wedena musa sebagai kesaksian tubada yidda." Pelayan Perwira Romawi Palengnagani ⁵ketika Yesus tama nee kapernaun, na iya perwira ammini barra-Na, dengngi barra-Na, ⁶monno panewe, "Mori, atagu iangani a beika bana lumpuh nee ummagu, karodduka ponggu." ⁷monno, Yesus panewe barrana, "atti doga monno ku palengngani." ⁸Akan tetapi, na perwira na wale monno panewe, Mori, yauwa daku layakuma tuba bou tama ummagu tapi tekkiwe iya patekki monno nai atagu na lengngana. ⁹Oronage, yauwa dommo a nee naga kabbu kekuasaan, duguda tentara-tentara nee kabugu. monno, ku panewe barra iya, 'kako, 'na kako, monno barra waddeka, 'mai, ' na mai, monno barra atagu, 'rawige ne, 'monno na rawige." ¹⁰ketika Yesus bana rengngewe ne hal, na kagum monno panewe barrada ata-ata a diaku-Ni, "yauwa ku tekkiwe a bennara barramu, yauwa daku tabbokapoma ate wai kalada alinnana neya ne antara ata Israel. ¹¹yauwa ku tekkiwe barramu bahwa mangiada a mai wali timur monno barat, monno madii dengngani Abraham, Ishak, monno Yakub nee kerajaan surga dana, ¹²tapi yidda lakawa-lakawa kerajaan letodi nee kapotta dana a louka pakapottana. nee bali wai ngio monno pakati nguddu." ¹³monno, Yesus panewe barrana perwira, "kako, gaikadoge kana dadiwe barramu alinnana bou pawai. "monno, nee dommo ata na palengngani. Yiara Mawinnena Petrus monno Ata mangiada Papa lengnga ¹⁴ketika Yesus bana dukki ummana Petrus, na iataya yiara mawinnena petrus nee ni a beika monno muttu wekki. ¹⁵bage, Yesus na terrenani limmana monno muttu wekkina dadawe, na kedde monno melayani Yesus. ¹⁶ketika ammini a geddena, yidda ngiddiyi barra-Na ata mangiada pa tamana roh buakala, monno na wudayi yidda roh-roh waidi iya patekki, monno lengnga kuadi ata a karodduka, ¹⁷gaimu kana bonnudi patekki oleh nabi Yesaya: "Ngiana a dekewe lemah-lemah da itta monno taguge karodduka-karoddukada itta." Yesaya 53:4 Dadi padiaku Yesus ¹⁸neeya, ketika Yesus iatayi ata mangiada a woleta-Ni, na ya pawede tuba ba kako nee sebrang. ¹⁹kamurrinage, iya ahli taurat ammini monno panewe barra-Na "Guru, yauwa ku diaku-Gu lakka gia dou ngia pa dou kakomu." ²⁰monno, Yesus panewe barrana, "para ruba wai liangu monno burung-burung togo langita wai yobbu-yobbu da. akan tetapi ana ata daima padou tuba bana tauwe katuawa-Na." ²¹iya wali murid panewe barra-Na, "Mori, gaiga kaku kako ullu tane ni ama gu." ²²akan tetapi, Yesus panewe barrana, "diakuga, monno gaikadoni ata mate tanedi ata mate yidda dou." Yesus Pangauya Badai ²³ketika Yesus bana penne togo perahu, murid-murid-Na da diakuni. ²⁴monno, iata we dadi badai kalada danau dana sehinngga na perahu na matuani ngalungu. akan tetapi, Yesus duranage. ²⁵monno, murid-murid kako barrana Yesus monno pakedde-Ya, patekkina, "Mori, pamuarikama yamme! itta mate dagege!" ²⁶monno, Na panewe barrada, "appa makami madata, hai yemmi a kurangu ate wai? "bage, na dede monno pangauya paringngi monno ne danau, monno jadi kadenna ponguwe. ²⁷maka, ata-ata da heran-heran monno panewe, "ata a pei wai nani naya, bahkan parinngi monno danaupun da diaku-Ni?" Duada ata Gadara tamadi roh a buakala ²⁸ketika Yesus bana dukki seberang danau, daerah da ata gadara, duada ata pa tamana roh a buakala tabbokaya. yidda lousona wali uadi dana da bani pongu sehingga daima ata a lewatuya na lara. ²⁹monno, iatawe, yidda da kawula, patekkida, "appana urusanmu antara you monno yamme, hai ana Allah? apakah bou mai tuba bou tauma yamme sebelum rasina?" ³⁰monno, agak marrowe wali yidda waidi sekawanan wawi a ngaddo pangaana. ³¹muaritana-muaritana dengngi barra-Na monno panewe, "jika bou beikoge pa wudama, pawedema kama dikki nee kawanan wawi dana," ³²monno, Yesus panewe barrada, "kako! "bage, da lousona monno kako nee wawi-wawi dana. kamurrinage ngaradukkada kawanan wawi leiju wali togo ngaba danau monno mate nee weedana. ³³ata-ata a dawa kawanan yidda wawi da malle monno tama kota dana, monno tekki kuawe, termasuk appana a dadi dengngadi ata-ata pa tamana muari tana. ³⁴Monno, iatawe, ngaradukkana kota lousona tuba ba patabboka dengngani Yesus. ketika ba iataya Yesus, yidda da dengngiya tuba bana madaka padouda yidda.

Chapter 9

¹Yesus mengampuni monno palengngani iya ata kalikku ba pa tama togo perahu, Yesus palage danau monno dukki nee kota dou-Na. ²monno, iatawe, yidda da ngiddiyi barrana iya-ata kalikku a beika togo padou beika. ketika iatayi ate waida, Yesus panewe barrana ata kalikku, "pakullisage atemu, ana-Gu, dosamu bali ampuni." ³kamurrinage, pirra ahli taurat panewe ate danada, "na ata menghujat!" ⁴namun, Yesus na paddege papangeddada yidda, "appa makami pangeddawana a buakala nee ate danami?" ⁵giage a louka pagiasa, panewe, 'dosa-dosamu di ampuni, 'atau panewe, 'kedde monno kako'? ⁶akan tetapi, gaimu kei kole padde ge bahwa ne ponnutana ana ata na berkuasa tuba mengampuni dosa. "kamurrinage, Yesus panewe barrana ata kalikku, "kedde, keketawe padou beikamu, monno bali!" ⁷maka, na kedde monno bali, ⁸namun, ketika ata mangiada bada iatawe neya yidda da dadi takjub monno pa mulia ya Allah a ya kuasa alinnana ne barra ata. Matius pakassana pajak diakuni Yesus ⁹ketika Yesus bali wali nee, na iataya ita ata papa ouna Matius a madii nee padou pakassa pajak. bage, Yesus panewe barrana, "diakuga yauwa. "monno, Matius dede monno diakuni Yesus. ¹⁰dukki rasi madii ba ngaa nee dana umma, iatawe, ata mangiada pakassana pajak monno ata-ata berdosa mai, lalu madii ngaa dengngani Yesus monno murid-murid-Na. ¹¹monno, ketika ata-ata farisi iatawe neya, yidda da panewe barra murid-murid-Na, "appa gurumu makkana ngaa dengngawadi para a pakassana pajak monno ata-ata a berdosa?" ¹²akan tetapi, ketika Yesus bana rengngewe ne, na panewe, "yidda a sehat dada butuma tabib, melainkan yidda a karodduka. ¹³namun, kako monno pelajariwe appa artinage neya, 'yauwa ku mengkehendaki belas kasihan, da persembahkanma, 'oronage ku mai da tuba paouma a bennara, melainkan ata-ata a berdosa." Patua Tuba Berpuasa ¹⁴kamurrinage, murid-murid Yohanes mai barrana Yesus monno matua, "appa yamme monno ata-ata farisi rawige puasa, tapi murid-murid-Mu dada berpuasama?" ¹⁵monno, Yesus panewe barrada, "dapatkah para pengiring pengantin berdukacita selama pengantin kabani-kabani waipodi marengnga da yidda? akan tetapi, dukki rasina ketika pengantin kabai-kabani ba dekeya wali yidda, monno kamurrinage yidda berpuasa." ¹⁶Daima iya ataupun a kadabbarawe ingngina a baru togo kalabbe a madoi, oronage ne pakadabbara na irrawe kalabbe a madoi monno kalada kianage ama irra. ¹⁷dommo, daima ata a burri anggur baru nee kantong kalita dana a madoi. jika balinnakowe, ne kantong kalita na mairrawe, monno anggur na maliagawe, monno kantong kalita na mousowe. akan tetapi, yidda a boddala anggur baru nee kantong kalita dana a baru sehingga ke duadanage na terpeliharawe." Yesus pa muarika monno palengngana ¹⁸sementara Yesus bana tekkiwe ne hal-hal barrada yidda, iatawe, iya pemimpin umma ibadah a mai monno sembah-Ya, monno panewe, "ana mawinnegu baru saja bana mate. akan tetapi, mai kou tauya limmamumu togona, gaimau kana muarika." ¹⁹bage, Yesus na kedde monno diakuni na ata, linna dommoyi murid-murid-Na. ²⁰monno, iatawe, iya lakawa mawinne a bali karodduka pendarahan selama kabullu duada dou barrani Yesus wali lira monno nottonage uppu jubah-Na, ²¹oronage na mawinne na panewe barra tou douna, "jika baku nottokonage kalabbena saja, yauwa ku lengngana." ²²akan tetapi, Yesus na kabali monno na patiatini na mawinne, lalu panewe, "pakattoge atemu, hai ana-Gu, ate waimu bali palengnga nagu. "seketika nee dommo na mawinne na lengngana. ²³ketika Yesus bana dukki ummana kepala umma ibadah monno na iatayi para a puawi seruling monno kaworena ata a pasebabge ributa, ²⁴na pa newe barrada yidda ata-ata, "kakomi, oronage na lakawa mawinne dana matema, tapi neeni a dura. "monno, yidda da malikani Yesus. ²⁵Namun, ba pawudayi ata mangiada bada lousona, Yesus na tama nottonadi limmana na lakawa mawinne, monno na lakawa mawinne na kedde. ²⁶Ne berita na tersebar we nee ngaradukkage daerah Yesus palengngadi duada ata a kabuala ²⁷ketika Yesus kako wali neeya, duada ata kabuala da diakuni sambil bada kawula-kawula, "kasihanigama yamme, ana Daud." ²⁸Ba patamage ne umma, dua ata kabuala barra-Ni monno tuayi barrada yidda, "apakah yeemi mi waige baku bisa pa rawige ne alinnana? "yidda da panewe barra-Na. "Ya, Mouri!" ²⁹kamurrinage, Yesus notto dadi matada, patekki-Na, dadiwe barramu menurut ate waimu." ³⁰monno, mawukkeyi matada. Yesus tegasge palolodage yidda, "patiatige, illa wai iya ata pun a paddege neya." ³¹akan tetapi, da lousona monno batage ne berita tuba Yesus ngaradukkage ne daerah. Yesus palengngani ata a kabangnga ³²ba palousona yidda duada ata, iatawe, ata-ata ngiddiyi ata kabangnga pa tamana roh buakala barra-Na Yesus. ³³ba pawudaya na roh buakala, ata a kabangnga panewe. ata mangiada da jadi terheran-heran monno panewe, "ne hal a linnana dapa perna poma ba iata ne Israel." ³⁴akan tetapi, ata-ata farisi panewe, "na wudayi roh-roh bauakala waina penguasa roh-roh a buakala." Mangiada pasaruabu suadiki a payilli ³⁵monno, yesus na kako woletana ngaradukka kota monno desa sambil pabowo nee sinagoge-sinagoge yidda, monno tekki injil kerajaan, monno palengngage ngaradukka penyakit monno karodduka. ³⁶ketika Yesus iatayi ata mangiada, na rasa kasihan di yidda oronage yidda bali dualida monno kasasaruyi alinnana domba-domba dai a dawayi. ³⁷kamurrinage na panewe barra murid-murid-Na, pasaruabu mangiada, a payili-payilli

suadiki." ³⁸ oronage nee, dengngi barrana Mouri a mangu pasaruabuna, tuba pangiddina payilli-payilli nee saruabu dana-Na."

Chapter 10

¹monno, Yesus pa oudi kabbullu duada murid-Namono yadi yidda kuasa togo roh-roh a najis tuba ba wuda roh-roh monno palengngana ngaradukkage panyakita maupun ngaradukkada a karodduka.²yidda ngiayi ngara-ngara da kabullu duada rasul: a ke iya, Simon, patekki Petrus, monno andreas du na, monno yakobus ana zebedeus, monno yohanes du na, ³filipus, monno bartolomeus, tomas, monno matius a pakassana pajak, yakobus ana Alfeus, monno tadeus, ⁴simon ata zelot, monno yudas iskariot a hianatiya Yesus.⁵Yesus utusuyi kabullu duada rasul monno pawedeyi yidda, "ommana pakako larada bangsa-bangsa waddeka atau tama nee kota ata samaria, ⁶melainkan kako barra domba-domba a sillira wali antara ata israel. ⁷monno, selama bei kako, tekkiwe monno panewe, 'kerajaan surga bali barrawe."⁸palengngadi ata a karodduka, pamuarikayi ata a mate, pa tahirudi ata a kusta, monno wudayi roh-roh a buakala. yemmi mi deibawe ne dengan cuma-cuma. ⁹ommna pa ngiddi emas, atau perak, atau tembaga nee kette kobbu danamu, ¹⁰atau tas tuba laradana, atau duada bolla kalabbe, atau sendal, atau tokko oronage ata a payilli pantas pangaana¹¹monno, kota atau desa giadoupa tama mi, selikiwe garra a layak nee dana monno madaka nee bali dukki bei kako. ¹²ketika bei tamage nee umma, yana salam. ¹³monno, jika ne umma bana layakukowe, gai damai sejtrahmu kana burru togo nage, tapi ba iddako, gai damai sejtrahmu bali barramu.¹⁴monno, garra koni a idda deibami yemmi atau a idda rengnge patekkimi, ketika bei lousona wali umma tau nee kota, kobbasage kobbura waimu. ¹⁵yauwa ku tekkiwe a bennara barramu bahwa dukki loddo penghakiman tanak sodom monno gomora louka pa bisa ba tagu ge dari pada nee kota." Kesulitan-kesulitan pa aroda para murid¹⁶"iatawe, ku utus mi alinnana domba nee tillu-tillu serigala. oronage nee,dadi cerdik alinnana nippe, monno tulus a linnana bburung-burung merpati. ¹⁷akan tetapi, pa ateki arodi ata-ata oronage yidda da serakangimi barra sanhedrin monno cambukummi nee sinagoge-sinagoge da yidda. ¹⁸monno, ngiddimi nee aro para penguasa monno para raja demi yauwa, sebagai kesaksian tubada yidda monno tuba bangsa-bangsa waddeka.¹⁹namun, ketika ba serahkan gimi, illami kawatirakana tuba peiwainage atau appana patekkimi oronage nee dommo ku ya barramu appa harus patekkimu. ²⁰oronage, da yemmima a panewe, tapi nai ngiana Roh Amamu a panewe nee lai yemmi. ²¹Du serakanuni du barra mate, monno Ama aro ana'na. monno, ana-ana'na lawanudi orang tua monno pamate'yi. ²²yemmi benci'mi ole ngaradukkada oronage ngara-Gu, tapi ata a bertahan dukki kadukkanage pamuarika'yi. ²³ketika yidda bada taumi nee iya kota, malle nee kota waddeka. ku tekkiwe a bennara barramu dei bama pa lewatuwe kota-kota israel dukki ana ata bana mai. ²⁴Murid dana louka maya guru'na, demikian dommo ata dana louka maya muari'na. ²⁵tutubawe jka murid bana dadi alinnana guru'na monno ata bana dadi alinnana muari'na. jika bada tekki koya na muari umma beelzebul, louka pa jelek kia'yi keluarga'na." Madauta barra Allah da barra ata'ma²⁶"oronage nee, ommana pamadauta arodi yidda oronage daima appapun a matuadi pa dappa tekki, atau a kabunni pa dappa padde. ²⁷appana pa tekki'gu barramu nee kapotta dana, tekkiwe nee terang dana, monno, appana pa rengngemu pa kabuttika, tekkiwe nee togo ponnu umma.²⁸ommana pama dautadi yidda a pamate guge toumu, tapi dada bisa'ma papa mate jiwa, tapi louka pamadauta barrana ngia a bisa pamusana jiwa monno tou nee neraka. ²⁹bukankah dua burung pipit battadi tuba iya ritti? monno, daimani iyapun wali yidda a kaboula togo tana nee bali kehendak Amamu. ³⁰bahkan, loge katuawamu ngaradukkage pa yiapawe. ³¹oronage nee, ommana pa madauta, yemmi louka pa bernilai dari pada burung pipit mangiada." Akui ya Yesus nee aro ata waddeka³²"jadi, setiap ata a akuiwa nee aro ata, yauwa dommo ku akuiya nee arona Ama-Gu a waina surga dana. ³³akan tetapi, garra a menyangkalwa nee aro ata, yauwa dommo ku menyangkalya nee aro Ama-Gu a neena surga dana." Tujuan pamai dengngana Yesus³⁴"illami pangeddakage bahwa baku mai tuba ba ngiddi perdamain ne ponnutana. baku mai da tuba ngiddima perdamainan, melainkan pedang. ³⁵oronage, yauwa ku mai tuba papisadi kabani-kabani wali ama'na, lakawa mawinne wali inna'na, wasse mawinne wali inna mattona, ³⁶monno iya gobba ngiana wali anggota keluarga'na. ³⁷Garra a louka pamanawwarani ama atau inna'na wali yauwa, dana layaku'ma tuba-Gu. monno, garra a louka pamanawwarani ana-ana kabani'na atau ana mawinne'na wali yauwa dana layakuma tuba-Gu. ³⁸monno, garra a idda deitoya salib'na monno a diaku-Ga, dana layakuma tuba-Gu. ³⁹garra a iarini nyawa'na akan na dada nyawa'na, monno garra a dada nyawa'na demi yauwa na koleni." Upah wali Allah⁴⁰"garra a deibami yemmi, na deibawa yauwa. monno, garra a deibawa yauwa deibaya Ngia a utuswa yauwa. ⁴¹garra a deiba nabi nee ngara nabi na deiba upah nabi. monno, garra a deiba ata a bennara nee ngara ata a bennara na deiba upah ata bennara.⁴²monno, garra a ya pa ianu barra iya wali ata-ata a kii'na meskipun hanya iya cangkir wee mayeggela nee ngaradana'na iya murid, yauwa kutekkiwe a bennara barramu, dana dadama upah'na."

Chapter 11

¹Ba Yesus bana ya pawede barra kabullu duada murid-Na, na kako wali nee tuba ba bowo monno berkhobah nee kota-kota da yidda. Yesus monno Yohanes pembaptis ²neeya, ketika Yohanes, a nee'na gollu dana, rengngewe payilli-payilli'na kristus, na kirimuna pesan li murid-muridna, ³monno na matua barra-Na, "apakah you nati a mai, atau haruskah yamme bama riamana waddeka?"⁴Yesus na walewe monno panewe barrana, "kako monno tekkinage Yohanes appana pa rengngemi monno pa iatami, ⁵a kaburra a eta, a kalikku da kako, a karodduka kusta pa tahirdi, a kawanga da rengnge, a mate pa muarikayi, monno barrada a milla tekki dage injil. ⁶monno, berkatiji ata a idda katullura oleh-Ku."⁷monno, ba bada kako, Yesus mulai bana panewe barra ata mangiada tuba'na Yohanes, "appana pa beimi bei iata ne mareda dana? iya wullu pakuayakana paringngi? ⁸mi kako tuba iata appa? iya ata a waina kalabbe halus? yidda a waina kalabbe halus needi istana-istana raja. ⁹tuba iata appa bei kako? Iya nabi? ya, yauwa ku tekkiwe barramu, ngia bahkan louka pakaladana wali iya nabi. ¹⁰Oronage, ngiana ata a tubana maka waige pa tulisa: 'iatawe! yauwa ku kirim utusan-Gu a ullu'wu. Ngiana a pasiapuni lara tuba-Mu nee aro-Mu.'Maleakhi 3:1¹¹yauwa ku tekkiwe a bennara barramu, dia antara yidda papa dadida oleh mawinne, daima a perna tampil a louka pakaladana wali Yohanes pembaptis. akan tetapi, a louka pa ki'ina kerajaan surga dana, louka pakalada'na wali ngia. ¹²sejak zaman Yohanes pembaptis dukki neeya, kerajaan surga karodduka kattona, monno ata-ata a kejam rawige dengan paksa. ¹³oronage, ngaradukkada nabi monno hukum taurat bernubuat dukki zaman yohanes. ¹⁴monno, jika yemmi bei nauko deibaya, ngiana Elia nati a mai. ¹⁵garra a mangu katilluna na rengnge, hendaklah na rengnge!¹⁶namun, appa papa banding waikogudi generasi neeya? yidda mege lakawa-lakawa ki'iyi a madii padou-padou umum, a paouna ole-olena, ¹⁷monno panewe, 'yamme ma puawi seruling tubamu, tapi you dou negoma. yamme ma manyanyi laku sedih, tapi you dou berdukama. ¹⁸oronage yohanes mai dai ngaa, dommo dai ianu, monno yidda da panewe, 'ngia tamanani roh buakala.' ¹⁹akan tetapi, ketika ana ata ammini lalu na ngaa monno ianu, monno yidda da panewe, 'iata,iya ata rakus monno pemabuk, olena para pakassa pajak monno ata-ata berdosa, 'akan tetapi, hikmat pabenaruni ole parawina." Palolo tuba ata a idda nau Pawai²⁰kamurrina Yesus mulai mencela kota-kota padou rawinage mukjizat mangiada oronage yidda dada bertobatma. ²¹"celakami yemmi, khorazim! celakami yemmi betsaida! oronage, jika mukjizat-mukjizat bali a dadi di antara yemmi dommo dadi nee tirus monno sidon, yidda bali madoi da bertobat waina kalabbe kabung monno abu. ²²akan tetapi, yauwa ku tekkiwe barramu bahwa dukki loddo penghakiman, tirus monno sidon da louka pa bisa pa taguna dari pada yemmi. ²³monno, you, kapernaum, akankah bou madiata dukki togo langita? iddama, paburrugu ne ponnutana ata mate, oronage jika mukjizat-mukjizat a bali dadi di antara yemmi na dadi we nee sodom, nee kota tetap ba waige dukki nii loddo. ²⁴akan tetapi, yauwa ku tekkiwe barramu bahwa dukki loddo penghakiman, tanah sodom louka pabisa taguge dari pada you." Tubada ata a mai barra Yesus²⁵dukki nee rasi Yesus na panewe, "yauwa ku pamuliawu you, Ama, Mouri togo langita monno ponnu tana, bahwa you mu kabunnige ne ngaradukka kuana wali ata-ata a bijaksana monnno padde, monno tekkiwe barra lakawa kii. ²⁶ya, Ama, oronage linnawe neya a berkenan barra-Mu. ²⁷ngaradukka kuana bali serahkan dagage barra-Gu olh Ama-Gu. monno, daima iya ata a kenalya Ana, selain Ama; daima iya ata a kenalya Ama selain Ana monno setiap ata pakehendakuna sang ana tuba ba tekkiwe. ²⁸mai barra-Gu, ngaradukkami a letih lesu monno a berbeban buato, monno yauwa ku yagu kelegaan. ²⁹deitoya kuk pa taugu, monno belajar wali-Gu oronage ku lemah lembut monno padaka ate, monno yemmi mi kolena kadenna jiwa danamu. ³⁰oronage, kuk pa taugu mudah mmonno beben-Gu saleilo."

Chapter 12

¹Dukki nee rasi, Yesus na kako li uama gandum loddo miggu, monno murid-murid-Na kariaba, monno yidda li oppu bulir-bulir gandum, monno ngaadi. ²Akan tetapi, ketika ata farisi bada iatayi, da panewe barrada, "iata, murid-murid-Mu rawige appana a idda bennara tuba ba rawige ne loddo miggu." ³Namun, Yesus panewe barrada yidda, "dei pena pa bacawe appana pa rawina Daud ketika ata a diakuni bada kariaba, ⁴Peiwainage bana tama nee ummana Allah monno ngaa roti persembahan dapa pabenar tuba-Na tuba ba ngaage, linna dommowe ole ata-ata a marengngani, kecuali hanya tuba para imam?" ⁵Atau, dei pernama bei bacawe nee hukum taurat, bahwa loddo miggu, para imam ne bait Allah langgaraya miggu monno dada salahma? ⁶Akan tetapi, ku tekkiwe barramu bahwa a louka pakaladana wali bait Allah waini nii. ⁷Namun, jika ba bali padde domige artina ne: 'yauwa ku kehendaki belas kasihan monno da persembahan'ma yemmi dei perna bisama pa hukumdi a idda bersalah. ⁸Oronage, ana ata ngiana Mouritogo loddo miggu." Yesus palengngana ata loddo miggu? ⁹Ba pakako wali nee, Yesus na dukki sinagoge da yidda. ¹⁰Iata, waini iya kabani-kabani a kalikku iya limmana. monno, yidda da tuaya Yesus, patekkida, "appa pa bennaruge tuba ba papa lengngana ta loddo miggu? "gaimu yidda da bisa pasala'ya Yesus." ¹¹Monno, na panewe barrada yidda, "garra ata dia antara yemmi a mangu iya dombana, monno bana kaboulako ne a buawa dana loddo miggu, apakah dana roumaya monno bana palousoni? ¹²Marro louka pa bernilai yi ata dari pada iya domba! oronage nee, pabenaruge ba rawina a dessa loddo miggu." ¹³Kamurri, Yesus panewe barrada yidda ata, "soroni limmamu, "na ata na soroni limmana monno palengnga pongngunani alinna na iya limmana. ¹⁴Akan tetapi, ata-ata farisi kako wali nee monno bersekongkol lawan ni-Ngia, peiwainage bada bisa papa mate-Ya. Yesus, hamba pa pidi nani Allah ¹⁵Namun, Yesus, ketika bana paddege ne hal, marro dage wali bali. mangiada a diaku-Ni monno palengnga kuadi yidda, ¹⁶Monno palolo dage yidda illa da rawi wekkida ba paddedi. ¹⁷Ne hal na dadiwe tuba pa genapuge appana papa dukki li nabi Yesaya: ¹⁸"Tata, hamba-Gu bali pa pidigu, pa ma nawwaragu, barrana jiwa-Gu berkenan. ku tauya roh-gu togo-Na, monno na tekkiwe a adila barra bangsa-bangsa waddeka. ¹⁹Dana membantahma, atau kawula, monno daima iya ataupun a rengngengage li'i na ne lara-lara. ²⁰wullu a bata dana biata mayi, monno sumbu a tekki pa boddana dana pamatemawe, dukki bana rawige keadilan bana menangwe, ²¹Monno nee ngara-Na, bangsa-bangsa waddeka da pamenne. "Yesaya 42:1-2 Kuasa Yesus wali nage lai Roh Allh ²²Kamurri iya ata pa tama na roh buakala, kabuala monno kabangnga ngiddiyi barrana Yesus, monno, Yesus palengngadi sehingga ata kabuala monno kabangnga panewe monno iata. ²³ngaradukkada ata da jadi heran-heran monno matua, "mungkin na ngiana ana na Daud?" ²⁴Akan tetapi, ketika ata-ata farisi rengngeyi bada panewe, "na ata dana mungkinma wudayi roh-roh buakala bada duguda beelzebul, pemimpin roh-roh buakala." ²⁵Yesus na paddege papa ngedda'da monno panewe barrada, "setiap kerajaan a bua-bua na lawan wekki douna, gaini. monno, setiap kota atau umma a bua-bua na lawan wekki douna, dada bertahanma. ²⁶Monno, kalu muaritana wuda muaritana, na bua-bua na lawan wekki douna. jika balinnakowe, peiwainage kerajaan bana bertahan we? ²⁷Monno, jika yauwa, wuda roh-roh buakala duguda beelzebul, duguda garra ana-anamu wudayi yidda? orona nee, yidda da dadi hakimmu. ²⁸Akan tetapi, jika duguda roh Allah, baku wuda roh-roh buakala, kkerajaan Allah bali waige togo yemmi. ²⁹Atau, peiwainage iya ata bisa bana tama nee ummana ata a kullisa monno rampasayi benda-bendana jika ba dana kette ullu koni na ata kullisa? kamurri, makkana bisa bana rampokawe ne umma. ³⁰Garrakoni a idda marengngaga, na lawan ga. monno, garra koni a idda pakassa dengnga ga mencera-ceraikan. ³¹Oro nee, ku tekkiwe barramu bahwa setiap dosa monno bara ata ampuni yi, tapi bara aro roh dapa ampuni mayi. ³²Monno, garrakoni a tekki sesuatu a lawan ana ata ampuni ya, tappi garra a panewe lawan roh kudus dapa ampuni maya, dessa masa nee dukki masa a mai." Wasu Padden Wali Wuana ³³Jika na wasu na dessa wuana dessa dommo. atau, jika na wasu dana dessa, wuana dana dessa dommoma. oro wasu paddedi wali wuana. ³⁴Hari, paburruna nippe beludak, peiwainage yemmi a buakala bei tekkiwe hal-hal a dessa? oro wali louso ate, ngada d panewe. ³⁵Ata a dessa palousona hal-hal a dessa wali potena a dessa, monno ata buakala palousona hal-hal buakala wali potena a buakala. ³⁶Namun, ku tekkiwe barramu setiap patekki a sia-sia, pa tekki ata, da tagudi dukki loddo penghakiman. ³⁷Oro oleh patekkimu, yemmi pa bennarumi, monno oleh atekkimu, yemmi ba hukum gimmi. Ata Farisi monno Ahli Taurat dengngi Tada ³⁸Kamurri, beberapa ahli taurat monno ata farisi panewe barrana Yesus, "Guru, yamme ma nau iata tada wali-Mu." ³⁹Namun, Yesus walewe monno panewe barrada, generasi a buakala monno berzina da tuntutan iya tada. monno, daima tada pa'ya barrada, kecuali tada nabi Yunus. ⁴⁰Orona, alinnana Yunus a waina nee tia kabokko kalada dana selama touda loddo touda gedde, linna dommo ana ata a waina selama touda loddo touda gedde nee tia ponnu tana. ⁴¹Ata-ata niniwe da dede ole dengngadi yidda generasi dukki penghakiman monno hukum yi oronage yidda bertobat ba bada rengngewe khotbah Yunus. monno, iata, a louka pakalada'na wali yunus wai'ni ni'i. ⁴²Ratu wali selatan muarika marengnga dengngadi yidda generasi dukki loddo penghakiman monno hukum yi oronage mai wali

uppu ponnu tana tuba ba rengnge hikmat salomo. monno, iata, a louka pakaladana wali salomo wai'ni ni'i. Bahaya wali dai'i"⁴³"Ketika roh buakala lousona wali ata, na lewatuyi padou-padou a dai weena tuba ba ngaddo padou ngau, tapi dada tabbokama. ⁴⁴Bage, na panewe, 'bali guge ummagu, padou baku louso. 'monno, ketika dukki, na gauge umma daima i'ge, bali sapu, monno aturawe. ⁴⁵Kamurri, roh buakala kako monno ngiddi oledi piitu roh waddeka a louka pa buakala wali na, monno da tama monno madaka bali. kadukkage, jadi keadaan na ata jdi louka pa buruk wali sebelum nage. linna dommo a dadi duguda yidda generasi a buakala." Du na Yesus a sebenarnya⁴⁶Sementara Yesus bana panewe dengngadi ata mangiada, iata, inna monno du-du-Na dede bali gounga, da berusaha tuba bada panewe dengnga-Ni. ⁴⁷Iya ata panewe barra-Na, "iata, inna monno du-du-Mu dede bali gounga, berusaha bada panewe dengnga-Gu."⁴⁸Namun, wale ya na ata a tekki nage monno panewe, "garrani inna-Gu monno garradi du-du-Gu?" ⁴⁹Monno, sambil pajualadi limmana ne aro murid-murid-Na, yesus panewe, "na ngiana inna-Gu monno du-du-Gu! ⁵⁰Oronage garra a rawige kehendak Ama-Gu a nee na surga dana, ngiana du kabani-kabani-Gu, du mawinne-Gu, monno inna-Gu."

Chapter 13

¹Ioddo nee, Yesus lousona wali umma monnon madii uppu tomma. ²Monno, ata mangiada pakassana barra-Na. oro nee, na penne togo perahu monno madi'i monno ngaradukkada ata mangiada madi'i uppu tomma. ³Monno, na tekkiwe hal mangiada barrada perumpamaan dana, patekki-Na, "waini ata ma sobbara kako tuba ba sobbarana, ⁴Monno dukki bana sobbarana, pirra wiini kaboulayi uppu lara, ammidi burung-burung ngaa ge dukki bada bawe. ⁵winni waddeka kaboulawe padou a pawatuna, a idda mangiada tanah, monno giasa tubbuwe orona ba dai tanah madale. ⁶Akan tetapi, setelah bana ouda mataloddo yidda tanaman kennayi wadala. monno, orona ba dai kalarrita, yidda tanaman jadi marokkota. ⁷Winni waddeka kaboula antara mapu patara, monno mapu patara tubbu monno kapidusawe. ⁸Namun, winniwaddeka kaboula togo tanah a dessa monno kolena wuah, wai a ngasu kali liapatna, wai a enne kabullu kali lipatna, monno wai a touda kabullu kali lipatna. ⁹Garra a mangu katilluna gai kana rengnge." Yesus Pabowo waina Perumpamaan ¹⁰Monno, murid-murid Yesus mai matua barra-Na, "appa makamu panewe barrada yidda nee perumpamaan dana?" ¹¹Yesus na wale yi, "barramu balli karunia tuba paddege rahasia kerajaan surga, tapi barrada yidda daima karunia. ¹²orona, ata a mangnguna, barana yani monno berkelimpahan. namun, garra idda mangnguna, bahkan appana na a wai'ni dekeyi wali barrana. ¹³Oro donage nee, ku panewe barrada perumpamaan dana ketika iata yidda a idda iata, ketika rengnge yidda a idda rengnge, yidda dada rengngema monno dada mengertima. ¹⁴Mengenai yidda, pagenapuge nubuat Yesaya a panewe, 'waina katillu, yemmi bei rengnge, tapi dei bisa'ma mengerti. monno, dengan iata yemmi bei iata, tapi dei pahami'ma. ¹⁵oronage ate da yidda banga bali tebalunage, katilluda mawwo bada rengnge, monno yidda tuadiyi matada. jika idda, tentu da kolena iata waina mata'da, yidda rengnge waina katillu'da, monno bisa mengerti waina ate'da, bage kabali barra-Gu monno palengnga'di.' Yesaya 6:9-10 ¹⁶Akan tetapi, berkatiyi matamu oro iata monno katillumu oro rengnge. ¹⁷yauwa tekkiwe a bennara barramu bahwa mangiada nabi monno ata-ata bennara a beina iata appana pa iatamu, tapi dada iatama, monno beige rengnge appana pa rengngemi, tapi dada rengngema." Penjelasan tuba Perumpamaan a sobbara ¹⁸"Ororna nee, rengngewe arti perumpamaan tuba a sobbara. ¹⁹ketika ata bada rengnge firman kerajaan monno dada pahamimawe, na a buakala ammini monno sibbatage appana bali pasobbara nee ate dana da ata. na ngiana ata winnina pasobbara uppu lara ²⁰Wai pa sobbara nee padou-padou a pa watuna, ngiana ata a rengnge firman monno langsung deibawe dengan senang ate, ²¹Tapi dana pakalarritamana nee tou dana'na monno bertahan suadi kadona. monno, ketika penindasan atau tau dadiwe oro ne firman, na langsung kaboula. ²²winni a kaboula tillu mapu-mapu tara ngiayi ata a rengngewe ne firman kamurrina kawatira ponnutana monno tipu daya pote mendesak ne firman sehingga dada wauama. ²³Namun, ata winnina pa sobbara ponnu tana a dessa, ngiana ata a rengngewe firman, monno paddege. ngiana a benar-benar wua monno kolena, wai a 100 kali lipat, beberapa 60, monno beberapa 30." Perumpamaan tuba ruta liar monno Gandum ²⁴Yesus padukkige perumpamaan waddeka barrada yidda, patekki-Na, "ne kerajaan surga bisa ba pa umpamage alinnana ata a sobbarana winni nee uama dana'na a dessa. ²⁵Akan tetapi, sementara ata-ata dura, ammini gobbana monno sobbarana winni ruta kabala nee antara winni gandum, monno kako. ²⁶Dukki pataddo bada tubbu monno berbulir, murrinage yidda ruta kabala iata dommoyi. ²⁷Maka, ata-ata wali dou uama ammidi monno matua barrana, 'muari, bukankah you sobbarana winni a dessa uama danamu? bage, gia ammi wali ngiage ne ruta kabala?' ²⁸Na panewe barrada, 'iya gobba bali rawinage, 'bage, ata-ata yidda panewe barrana, 'apakah you mu nau pa kako monno pakassadi?' ²⁹Akan tetapi, na muari na panewe, 'ommana!oro, ketika bei pakassadi yidda ruta-ruta bisa-bisa bei bottuka dommodi gandum ³⁰Gaikadi kada tubbu kua dukki musim saruabu. monno, dukki saruabu, ku panewe barramu ata a sobbarana, "a ullu-ullu, pakassadi mapu-mapu monno kettedi berkas-berkas dana tuba ba tunnuyi. namun, pakassadi gandum nee waliboko danagu."''' Kerajaan Allah alinnanage watu sesawi monno ragi ³¹Murrinage Yesus tekkiwe perumpamaan waddeka barrada yidda, patekki-Na, "ne kerajaan surga a linnanage watu sesawi pa dekena ata monno sobbaradi uama dana'na. ³²Na watu sesawi ngia a kii ponguna wali ngaradukkada jenis winni, tapi dukki bana tubbu na louka pakaladana wali ngaradukkada jenis rowe, bahkan na dadi wasu sehingga burung-burung togo langit mai monno rawina yobbu togo kasangnga-kasangngana." ³³Murrinage Yesus tekkiwe iya perumpamaan waddeka barrada, "ne kerajaan surga alinnanage ragi, pa dekena ata pa tamage adonan dana tepung terigu a luana touda sukat dukki ngaradukkada adonan pa campura ragi. ³⁴Ne ngaradukkage hal tekkiwe barrada ata mangiada perumpamaan-perumpamaan dana, monnno dana panewema barrada tanpa perumpamaan. ³⁵Dengan demikian, pa genapuge appana papadukki li nabi, ku wukkewe ngadagu perumpamaan-perumpamaan, ku tekkiwe hal-hal a kabunni sejak ponnu tana ba rawige." Mazmur 78:2 Perumpamaan tuba ruta matobba uama dana ³⁶Murriage, Yesus gaidi ata mangiada lalu tama umma. monno, murid-murid-Na ammidi barra-Na monno panewe, "jelasuge barrama yamme perumpamaan tuba ruta matobba uama dana." ³⁷Monno, pa wale-Na, ata a sobbarana winni a dessa

ngiadona ana ata, ³⁸Monno uama ngiadowe ne ponnutana winni a dessa ngiadoyi lakawa-lakawa kerajaan, monno ruta ngiadoyi lakawa-lakawa a buakala, ³⁹Monno gobba a sobbarana ngiadona muaritana, monno merretana ngiadona akhir zaman, monno a saruabu ngiadoyi malaikat. ⁴⁰Bage, a linna dommona ruta papakassa monno tunnuyi api dana, linna dommowe a dadi dukki akhir zaman. ⁴¹Ana ata patukadi para malaikat-Na monno yidda pakassa kuana watu sandungan ole ata-ata a rawina a buakala wali kerajaan-Na, ⁴²Monno, na letodi nee tullura api dana. nee padou wai a ngio monno kertak nguaddu. ⁴³Murrina, ata-ata a bennara mangiawala a linnana mataloddo nee kerajaan ama da. garra a mangu katilluna kana rengnge." Kerajaan Surga alinnana pote terpendam monnno mutiara ⁴⁴"Kerajaan surga ngiawe a linnana pote a kabunni uama dana, pa tabbokada ata, bage kabunni kiadi. monno, oro sukacitau na kako, na kako battakuadi appana a waini, monno na woiwe ne uama. ⁴⁵Sadekka kia kerajaan surga ngiawe a linnana iya ata mabatta a ngaddo mutiara a manadana. ⁴⁶Dukki na tabbokaya iya mutiara a mangu nilai madiatana, na kako monno batta kuadi a wai'ni, bage na woiya na mutiara." Kerajaan Surga alinnana Outa a bonnuna kabokko ⁴⁷"Linna dommo, kerajaan ngiawe a linnana outa pa tubba nee bonnu dana, monno pakassana berbagai kabokko. ⁴⁸Dukki ne outa bana bonnuge, da tengngiwe uppu bonnu monno madii, bage pakassadi kabokko-kabokko a dessa nee keranjang kalada dana, tapi letodi a idda dessa. ⁴⁹Bage, ngiado a dadi dukki akhir zaman. para malaikat lousona monno papisadi a buakala wali ata-ata a bennara, ⁵⁰Monno letodi ata-ata buakala nee tulluara api dana. nee padou wai ngio monno kertak nguaddu. ⁵¹Bali mengerti kuado mige ne?" da panewe barra-Na, "Ya." ⁵²Monno, Yesus panewe barra da, "oro nee, setiap ahli taurat a bali dadi murid kerajaan surga, a linnanani muari umma a palousodi pote baruna monno a madoi wali potena." Yesus tullarani nee kota padou douna ⁵³Ketika Yesus bawe ne perumpamaan-perumpamaan na kako wali bali. ⁵⁴Monnno, ketika dukki kota dou-Na na pa bowo nee sinagoge-sinagoge yidda sehingga da takjub monno lidda, "gia wali ngiana na ata maka na kolege ne padde monno mukjizat-mukjizat? ⁵⁵Bukankah na ana nani tukang wasu? bukankah inna-Na patekki Maria monno anguwua-Na Yakobus, yusuf, simon, monno yudas? ⁵⁶Bukankah wotona mawinne waini barrada itta? bage, gia wali ngiana na ata makana kole kuage ne?" ⁵⁷Monno, yidda tersinggung oro-Na. namun, Yesus panewe barrada yidda, "iya nabi bukan da hormati mada'ni, kecuali nee padou douna monno umma douna." ⁵⁸Monno, ngia dana rawi mangiada mana mukjizat nee bali oro yidda ba dada pawai.

Chapter 14

¹Dukkige rapana, herodes raja wilayah, rngnge berita-berita tubana Yesus. ²Monno, na panewe barrada ata-atana, "na ngiadona Yohanes pembaptis. ngia a bali kedde wali tillu ata mate monno oro da mukjizat-mukjizat a payilli nee tou dana-Na." Tuba matena Yohanes pembaptis³Orona, herodes bali yoppanani Yohanes, ketteni, monno patamani gollu dana oro herodias, oleummana Filipus, du na herodes. ⁴Orona yohanes perna panewe barrana, "dapa pa benarumawe barramu tuba bou douge herodias." ⁵Monno, meskipun herodes na beige bana pamateya yohanes, na madata barrada ata mangiada orona yohanes sebagai nabi. ⁶Ne balinnawe, dukki loddoda dadina herodes, ana mawinnena herodias na nego ne aroda, monno pa senanguya herodes, ⁷Sehingga na sumpah tuba bana ya appa kona pa dengngina na lakawa mawinne. ⁸Maka, ba bana desakkuya innana, na lakawa mawinne panewe, "ya gage barragu nii, katuawana yohanes pembaptis togo dulangu." ⁹Meskipun na raja na sedih, tapi oro sumpahna monno oro ata-ata a ngaa dengngani, na pawede agar ne hal kayanage. ¹⁰Pawede tuba kainage katuawana yohanes nee golludana. ¹¹Monno, katuawana yohanes ngiddiwe togo dulang, ya nage barrana lakawa mawinne monno ngia ngiddiwe barrana innana. ¹²Kamurrinage, ammidi murid-muridna Yohanes, dekewe touna monno taneni. bage, da kako monno tekkinage Yesus. Limma Roti monno duada kabokko tuba limma rata ata¹³Ketika yesus rengngewe ne, na tengngi wekkina wali bali waina perahu, padou a sepi kamiasa. monno, ketika ata-ata bada rengngew ne yidda diakuni kako tana wali jawadana-jawadana. ¹⁴Ketika Yesus lousona, iatayi kaworena ata maniada, monno na manawwaradi yidda, monno palengngadage karoddukada. ¹⁵Dukki loddoda ammini a geddena, muridna ammini barrana Yesus monno panewe, ne padou sunyiwe monno amminibani a geddena. pawedeyi ata mangiada kada kako nee desa-desa monno woi pangaa tuba douda." ¹⁶Ba balinnawe, Yesus panewe barrada yidda, "yidda ommana pakako. yemmi, ya'di pangaa'da." ¹⁷Yidda panewe barra-Na, "nii itta daima appa-appana, kecuali 5 roti monno 2 kabokko." ¹⁸Monno, na panewe, "ngiddiyi nemmi, barra-Gu." ¹⁹Kamurrina, na pawedeyi ata mangiada madii togo ruta, monno dekeyi 5 roti monno 2 kabokko, ba sambil patiatina togo langit, na ucap syukur monno pua-puayi roti. ba nee, na yayi barra muri-murid-Na, monno murid-muridna barra ata mangiada. ²⁰Monno, ngaradukkada ngaa monno biakuta. bage, yidda dekeyi kawuttuka-kawuttuka a sisa, wai kabullu duada karenjang bonnuna. ²¹Monno, yidda a ngaa kira-kira 5.000 kabani-kabani, dana tama pomayi mawinne monno lakawa. Yesus Kako togo Wee²²Yesus ngettana desakuyi murid-murid-Na tama togo perahu monno kako ullu-Ya nee sebrang, sementara pawedeyi ata mangiada bada bali. ²³Monno, ba papawedeyi ata mangiada bada bali, na penne kamiasa togo letena monno berdoa. dukki ammini a geddena ngia kamiasaki nee bali. ²⁴Ba'balinnawe, na perahu bali marrona wali tana mara, na pa ombang-ambinguni ngalungu orona berlawanan dengngani paringngi. ²⁵Monno, dukki jam pata gedde, na mai barrada yidda, na kako togo wee. ²⁶Ketika murid iata-Ya bana kako togo wee, da madata monno dangu, "na hantu! "bage, yidda da dangu-dangu oro madata. ²⁷Babalinnawe, Yesus langsung panewe barrada yidda, patekki-Na, "pakullisage atemu! ne yauwa, illami madatakana." ²⁸Monno, Petrus panewe barra-Na, 'mouri, jika ba you ko, pawedewa kaku kako barra-Mu togo wee." ²⁹Yesus panewe, "maige!" maka, petrus lousona wali perahu, monno kako togo wee, monno mai barrana Yesus. ³⁰Namun, ketika iataya paringngi, na madata monno tadanena. na dangu, "Mouri, pa salamatuga yauwa!" ³¹Yesus langsung pajualani limma-Na tooroni petrus, monno panewe, "you a kurang ate wai, appa makamu ragu-ragu?" ³²Dukki da tama perahu dana, paringngi na ngau, ³³Kamurrina, yidda a waina togo perahu sembahya Yesus monno panewe, sesungguhnya you ngiada ana-Na Allah!" Yesus Palengngadi Ata-Ata Karodduka³⁴Ba pa'pala, da dukki nee tanah genesart. ³⁵Ketika ata-ata nee padou padde-Ni, yidda da tekkiwe nee ngradukkana daerah monno ngiddiyi ngaradukkada ata karodduka barrana Yesus. ³⁶Yidda dengngi barrana Yesus gaimu ka boleh todonage uppu kalabbe-Na, monno ngaradukkada ata todonage da lengngana.

Chapter 15

¹Kamurrina, pirra ata farisi monno ahli-ahli taurat wali yerusalem mai barra-Na Yesus monno panewe, ²"Appa murid-murid-Mu maka da langgarawe pata ubu waika? orona, yidda dada basa mayi limmada bada ngaa roti!"

³Monno, Yesus wale monno panewe barrada, "monno, appa yemmi dommo langgarawe perintaha Allah demi patami?" ⁴Orona Allah berfirman, pa akadi ama mu monno inna mu, monno, 'garra a kutukuya ama na atau inna na harus hukum mate.' ⁵Namun, yemmi panewe, "garra koni a panewe barra ama na atau inna na, 'appa kona pa ya tuba mu bali persembahkandadi barrana Allah,'" ⁶Dana perlu ma paakadi ama na monno inna na. demikian, yemmi pa batalage firman Allah tuba patami. ⁷Yemmi ata-ata munafik, memang bennarawe parawina yesaya tubami: ⁸"Ne bangsa pa'akaga yauwa waina ngada'da, tapi ate'da marrowe wali barra-Gu. ⁹Monno, sia-sia yidda bada sembah'wa dengan babowo pawede-pawede ata." ¹⁰Monno, Yesus paoudi ata mangiada monno panewe, "rengnge monno mengertige! ¹¹Da appa mana a tama ngada dana a panajisya ata, tapi appana a louso wali ngada dana, ne ngiawe a panajis ata." ¹²Kamurrina, murid-murid Yesus mai monno tua barra-Na, "you mu paddege bahwa ata-ata farisi tersinggung bada rengngewe ne pernyataan?" ¹³Namun, Yesus wale monno linna, "ngaradukkada tanaman dapa taddona ole Ama-Gu a nee'na surga dana batu'di dukkikalarri-kalarritada.

¹⁴Gaikadodi yidda. yidda ngiadoyi penuntun-penuntun kabuala wali ata-ata kabuala. monno, jika ata kabuala menuntun ata kabuala, ke dua'da kaboula nee a buawa dana." ¹⁵Petrus panewe barra-Na"pa jelasawe ne perumpamaan barra'ma yamme." ¹⁶Yesus panewe, "apakah yemmi dei paham dommo'po? ¹⁷Apakah yemmi dei mengerti po bahwa ngaradukkada a tama ngada dana burru tia dana monno letoge nee jamban dana?" ¹⁸Akan tetapi, appana a louso wali ngada timbul wali ate, monno ngiawe a panajis ata. ¹⁹Orona wali ate timbul pangedda-pangedda buakala, pamate, perzinaan, dosa-dosa seksual, kiadu, kesaksian palsu, monno fitnah. ²⁰Hal-hal ne ngiadowe a panajis ata, tapi ngaa tanpa basa limma dana pa najisma ata." Yesus Tuluni Mawinne

Kanaan ²¹Kamurrina, Yesus kako wali bali mmonno menyingkir nee daerah tirus monno sidon. ²²Monno, iya mawinne kanaan a walina ne daerah mai berseru, "manawwaraga mouri, Ana Daud! ana mawinnegu tama nani roh buakala a parah pongu." ²³Akan tetapi, Yesus dana walemaya na mawinne, iya patekki pun. monno, murid-murid-Na mai monno desaku-Ya, patekkida, "pawedeya kana kako orona ngia dangu pakita-pakita nee lira'da." ²⁴Bage, na wale monno linna, "Yauwa ba utus'wa hanya tuba bebe-bebe a dada wali umat israel."

²⁵Kamurrina, na mawinne mai monno kawodo nee arona Yesus, linna, Mouri, gataga yauwa!" ²⁶Namun, namun Yesus wale monno linna, "dana dessamawe ba deke roti dou lakawa-lakawa monno letodi lai baogga-bogga." ²⁷Na mawinne na wale, "benar, Mouri, tapi bogga-bogga nga'a remah-remah a kaboula wali meja muarina."

²⁸Kamurrina, Yesus linna barrana, "hai mawinne, ate waimu kaladana! dadiwe barramu a linnana pa beimu. 'saat nee dommo ana mawinne'na lengnga'na. Yesus Palengngadi Ata Mangiada" ²⁹Yesus kako wali bali, nudduwe uppu tomma galilea. monno, ba katiakala togo letena, na madii bali. ³⁰kamurrina, kaworena ata mangiada mai barra-Na, ngiddi ata-ata a lumpuh, kalikku, kabangnga, monno ata mangiada waddeka. bage, yidda pabeikayi yidda ata-ata togo waina Yesusmonno na palengngadi yidda, ³¹Sehingga ata-ata mangiada terheran-heran bada iata a kabangnga panewe, a kalikku palengngadi, a lumpuh da kako, monno a kabuala da iata. monno, yidda pa muliani Allah Israel. Yesus Ya'di pangaa barra louka wali pata rata ata ³²Bage, Yesus pa oudi murid-murid-Na linna. "yauwa ku manawwaradi ata-ata orona yidda bali madaka barra-Gu selama touda loddo monno daima pangaa. monno, yauwa daku nauma pawedeyi bali kariaba gaimu illada samaputa lara dana." ³³Kamurrina, murid panewe barra-Na. "gia dou kole ngiada roti mangiada ne padou a sepi ba pa biakutayi yidda ata a mangiada pongu." ³⁴Yesus tua barra'da, "pirra roti a waina barrami?" da wale, "pittuh, monno beberapa kabokko kii." ³⁵Bage, Yesus pawedeyi ata mangiada madi'i togo tanah. ³⁶Kamurrina, na dekeyi pittuh roti monno yidda kabokko-kabokko, sambil mengucap syukur, na pua-pua yi, monno yayi barra murid-murid-Na, monno murid-murid-Na yayi barrada yidda ata mangiada. ³⁷Yidda ngaradukkada ngaa monno biakuta. bage, da dekeyi kawuttuka-kawuttuka a sisa, wai pittu keranjang a bonnuna. ³⁸Yidda a ngaa wai pata rata kabani-kabani, dana tama mapoyi mawinne monno lakawa-lakawa. ³⁹Bage pawedeyi ata mangiada bada bali, Yesus tama perahu dana monno kako nee daerah Magadan.

Chapter 16

¹Kamurrina, ata-ata farisi monno saduki mai bada nungngaya Yesus. Da dengngiya Yesus patingngoge barrada yidda iya tada wali surga. ²Akan tetapi, walewe Yesus, "ammi bani a geddena, yemmi panewe, 'cuaca singngara orona langit a rarana.' ³Monno, kabu gedde, 'ni'i loddoo wai paringngi kalada orona langit arage monno kapottage. 'yemmi mi paddege peiwaina ba pa bedege sada langit, tapi dei mampuma pa bedage tada-tada zaman. ⁴Iya generasi a buakala monno pezina dengngi iya tada, tapi iya tadapun dapa yamani barrana, kecuali tada nabi Yunus. "bage, na gai'di monno kako. Penjelasan Tuba Ragi ata farisi monno saduki⁵Ketika murid-murid dukki bali tomma, yidda dengngana ngiddi roti. ⁶Monno, Yesus tekkiwe barrada, patiatige monno paate barra ragi ata-ata farisi monno para saduki." ⁷Monno, yidda mulai tekkiwe ne hal antara yidda dou monno panewe. "neya oro itta ba'data ngiddi roti." ⁸Akan tetapi, Yesus paddege ne hal monno linna, "hai ata a kurang ate waina, appa makkami panewe dou tuba ba di roti?"⁹Appa dei mengerti mapo monno dei lolo mayi limma roti tuba limma rata ata, pirra mangiada keranjang a sisa pa pakassami? ¹⁰Atau, pittu roti tuba pata rata ata, monno pirra keranjang a sisa papakassami?¹¹Peina dei mengerti bahwa yauwa daku panewema barramu tuba roti? akan tetapi, pa'ate aro ragi ata-ata farisi monno saduki." ¹²Kamurrina, yidda da mengerti bahwa dana tekkimawe tuba ba waspada aro ragi roti tapi aro bowa ata-ata farisi monno saduki. Yesus ngiana Mesias¹³Ketika Yesus dukki daerah kaisarea filipi, na tua barra murid-murid-Na, "menurut patekki ata, garra ni natai ana ata?" ¹⁴Da waleya, wai alinnana Yohanes pembaptis, waddeka lidda Elia, monno waddeka kia tekkiya Yeremia, atau sala iya wali para nabi." ¹⁵Bage, Yesus tua barrada yidda. "akan tetapi, menurut yemmi garraga yauwa?" ¹⁶Simon petrus walewe, "You ngiadona Mesias, Ana Allah a Muarika!"¹⁷Yesus linna barrana, "kanurru kanegga you, Simon ana Yunus, orona da kanaa monno raa ma a tekkiguge barramu, melainkan Ama-Gu a neena surga dana. ¹⁸Monno, ku tekki dommowe barramu bahwa you ngiadowu Petrus. monnno, ne togo watu, ku pakeddewe jemaat-Gu monno binna-binna hades dada kuasamawe.¹⁹Yauwa a yagu kusi-kusi kerajaan surga. monno, appa saja pa kettemi ponnutana da makette dommo surga dana. monno, appa saja papa sellami ne ponnutana pa sella dommo nee surga dana." ²⁰Bage, Yesus pa lolodage murid-murid gai illa da tekkiwe lai garra-garra ata bahwa ngiana Mesias. Yesus Tekkiwe Tuba Mate-Na²¹Sejak saat itu, Yesus mulai bowowe barra murid-murid-Na bahwa ngia harus na kako nee yerusalem monno karodduka mangiada wali para kawiada-kawiada, imam-imam kepala, maupun ahli-ahli taurat, bage pamateya monno pa muarikaya dukki loddoo ke touda. ²²Kamurrina, petrus tengngiya nee tidi, tegura-Ya, monno linnanai, "Mouri, kiranya Allah pamarroguge ne hal wali You!ne hal dana pernama dadiwe barra-Mu." ²³Akan tetapi, Yesus poterana monno linnani Petrus, "kaina wali aro-Gu, hai muaritana! you ngiawu watu katullura tuba-Gu ororna you dou taumawe papangedda danamu hal-hal walina lai Allah, melainkan hal-hal wali ata."²⁴Kamurrina Yesus linna barra murid-murid-Na, "jika wai a nau diakuga, ngia harus sangkal wekki douna, deitoya salibna, monno diaku-Ga. ²⁵Orona garra a beige malou lolongauna na dadawe lolongauna. tapi garra a dada lolongauna orogu yauwa, na kolege. ²⁶Appa utuna iya ata a kole kuage ngaradukkana ponnutana, tapi dadawe lolongauna? atau, appa bisa pa yana iya ata sebagai siapa lolongauna?²⁷Orona, ana ata na nee kemuliaan Ama-Na duguda malaikay-Na monno murrina na balasuya setiap ata menurut parawina. ²⁸Yauwa ku tekkiwe a bennara barramu, waidi pirra ata a dede nii a idda mate dukki bada iataya ana ata mai nee kerajaan-Na."

Chapter 17

¹Enne loddō kamurrina, Yesu woddaya Petrus, Yakobus, monno Yohanes anguwuana Yakobus, monno marengngadi penne togo letena a madiata secara kamiāsa. ²Bage, Yesu berubahwe sadana ne aroda. mata-Na wiagarawe a linnana mataloddō monno kalabbena na dadiyi kaka cahaya. ³Monno, iata, tampak barrada Musa monno Elia, bada panewe dengngani Yesu. ⁴Petrus linna barrana Yesu, "mouri, dessawe ba waida nii, yauwa padedeyi touda kemah nii, iya tuba-Mu, iya tuba Musa, mmonno iya tuabana Elia." ⁵Neeponi petrus a panewe, ammige kawuta magakasa pa mawoyi yidda, monno iata, waige lii wali kawuta dana a linnana, "na ngia-Na Ana-Gu pa manawwara-Gu, barra-Na Ku berkenan rengnge-Ya." ⁶Murid-murid rengngewe ne, moko matada dukki togo tanah monno madauta. ⁷Namun, ammini Yesu monno nottodi yidda, lin-Na, "kedde monno illami madautakana." ⁸Da keketayi mata'da, dada iatama lakka garrako, kecuali Yesu dou. ⁹Da burru wali togo letena, Yesu patukadi yidda, lin-Na "ommana patekkiwe ne pa iatami lakka garra laiko dukki ana ata muarika wali tillu ata mate." ¹⁰Monno, murid-murid tuaya barra-Na, "bage, appa maka ahli-ahli taurat lidda ammi ullu poni Elia?" ¹¹Yesu waleyi, "Elia memeng na mai ullu monno papulihge ngaradukka kuana." ¹²Namun, yauwa ku tekkiwe barramu bahwa Elia bali maina, tapi dada paddemani monno rawini a linnana pa beida. linna jalla ana ata na karodduka togo limmada yidda." ¹³Kamurrina, murid paddege bahwa Na panewe barra da tuba na Yohanes pembaptis.. Iya Lakawa Pasellaya wali roh buakala ¹⁴Yesu monno murid-murid bali barrada ata mangiada, iya kabani mai barra-Na Yesu monno berlutut aro-Na sambil bana panewe, ¹⁵"mouri, manawwaragani anagu uttumanu nage monno na karodduka pongngu. na sering kaboula api dana monno wee dana." ¹⁶Bali ngiddiguni barra murid-murid-Mu, tapi dada bisa'ma bada palengngani." ¹⁷Yesu na wale, "hai you generasi a idda pawai monno sillira! pirra madoi kiapo baku madaka barramu? pirra madoi kiapo baku sabar aromu?ngiddiya anamu barra-Gu." ¹⁸Maka Yesu kajakani na roh buakala sehingga na lousona wali na lakawa kabani, monno na lakawa kabani lengngana nee dommo. ¹⁹Murrina murid mai barrana Yesu, ketika bada kamiāsa dengnga-Ni monno lidda, "appa maka dama bisawa wudaya nati roh buakala?" ²⁰Lin-Na barra da, "oro ate waimu bana kiina. ku tekkiwe a bennara barramu, ba waiko atw waimu kaladana a linnana watu sesawi, maka bisa mu panewe barra ne letena, dikki wali nii ne bali! monno ne letena dikkiwe. daima a mustahil barramu." ²¹[Akan tetapi, roh buakala a linnana naya hanya bisa ba wuda waini doa monno taru."] Yesu Panewe tuba Mate-Na ²²Yesu monno murid-murid-Na pakassa dage nee wilayah galilea, linna barra'da, "Ana ata yaya togo limma ata," ²³Monno da pamate-Ya, monno kedde bali dukki loddō ke touda. "monno, murid-murid-Na sedih pongu. Pabowo tuba bayar pajak" ²⁴Yidda dukki nee kapernaum, a pakassana pajak-pajak dirham barrana petrus monno tua, "apakah gurumu dana bayar mana pajak-pajak dirham?" ²⁵Petrus na wale, "ya." na tama nee dana umma, Yesu bali panewe ulluna barrana, "peiwainage papa ngeddamu, simon? gia wali ngiage raja-raja ne ponnutana dengngi bea monno pajak? wali ana-ana da atau ata waddeka?" ²⁶Petrus wale, "wali ata waddeka," Yesu linna barrana, "ba linna kowe ana-ana'na kaluagadi." ²⁷Akan tetapi, gaimu illata singgunguyi yidda, kako nee tomma monno pasella kail. deke kabokko a ouda ullu monno bou wukkunage ngadana, mu sangngata sekeping starter. dekewe ne ritti yadage yidda tuba-Gu monno tubamu."

Chapter 18

¹Dukkige rapana, murid-murid maibarra-Na Yesus mono tua, "garra a kaladana nee kerajaan surga dana?" ²Bage, Yesus pa ouni iya lakawa kii barra-Na, monno tauya lakawa kii nee tillu-tilluda, ³Monno linna, "yauwa ku tekkiwe a bennara barramu, kecuali bei tobat monno dadi alinnana lakawa ki'i, yemmi dei tamama nee kerajaan surga dana." ⁴Garra a paradaka wekkina a linnana na lakawa ngiana a kaladana nee surga dana. ⁵Mono, garra a deiba lakawa ki'i alinnana na iya ngara dana-Gu, na debawa Yauwa." Palolo tuba maka waige dosa "Akan tetapi, garra a pasillira sala iya wali na lakawa-lakawa ki'i a pawai barra-Gu, louka padessawe tubana jika iya watu kilangan tiarunani togo bukkuna monno taneni bonnu dana a louka pamadalena. ⁷Celakawe ponnu tana orona a silli-sillira a waina nee dana! orona, a sillira memeng harus na dadiwe, tapi celakayi ata a pamaiwe. ⁸Limma atau waimu na rawina dosa, tippukaya monno letoni. louka padessawe tubamu tama muarika dana waina limma a kaduku atau kabeko dari pada wai duada limma monno duada wai, tapi letogu nee api dana idda boddana. ⁹Matamu bana rawokona dosa, wikko monno letoni. na dessapowe bou tama muarika dana waina iya mata, dari pada wai duada mata tapi letogu api neraka dana." ¹⁰"Patiatige, illami paremehekana iya lakawa ki'i wali yidda lakawa-lakawa. orona, kutekkiwe barramu bahwa malaikat-malaikat da surga dana selalu patiatige mata Ama-Gu a nee'na surga dana. ¹¹[Orona, ana ata bali maina tuba muarikada ata a dada.] Perumpamaan tuba bebe a dada ¹²Peina menurutmu? iya ata ba waiko 100 bebe, tapi iya wali yidda na sillira, apakah na ata dana gaimadi yidda 99 togo letena monno kako ngaddoya na iya a sillira? ¹³Monno, bana sangngatakoya, sesungguhnya ku tekkiwe barramu, na louka pa sennangu togo iya a sillira dari pada 99 a idda sillira. ¹⁴Linna dommowe, da pabeimana Amamu a nee na surga dana jika na iya lakawa-lakawa kii bana butta." Bowodi ata a salah ¹⁵"Jika du mu berdosa, kako monno tekkinage salana, anara ngia monno you dou. jika bana rengngedowu, you bali kolemuni du mu. ¹⁶Akan tetapi, ba dana rengngekowu, wodda kia iya atau duada ata marengngamu gaimu ngada wali duada atau touda saksi, setiap patekki patetapudi. ¹⁷bana tullarakoge tuba rengngeyi yidda, tekkiwe ne hal barra jemaat. monno, bana tullarakoge rengnge jemaat, gai kadoni kana dadi a linnana bangsa-bangsa waddeka monno pakassana pajak. ¹⁸Ku tekkiwe a bennara barramu bahwa appana pa kettemi ponnutana na makette surga dana. monno, appana papa sellami ponnutana na talepas nee surga dana." ¹⁹Sadekkah kia, ku tekkiwwe barramu jika duada ata barramu sepakat ne ponnutana tuba iya paddengngida, ne hal na dadiwe tubada oleh Ama-Gu a nee'na surga dana. ²⁰Orona, padou pakassada dobbada duada atau touda ata nee ngara dana-Gu waiga nee tillu-tilluda yidda. Karakidata tuba pengampunan ²¹Kamurrina, Petrus mai barrana Yesus monno tua, "Mouri, pirra sering seharus baku ampuni du gu a berdosa barragu? dukki 7 wudda?" ²²Yesus panewe barrana, "daku tekkiwwe barramu dukki 7 wudda tapi dukki 70 wudda 7 wudda. ²³Oro ngiadowe, kerajaan surga pakarakidatage alinnana iya raja a pawai'ge mareke duguda ata'na. ²⁴Ketika na mulai pawai'ge mareke, ata a pawutta kalada 10.000 talenta ngiddiyi barrana. ²⁵Orona ba dana mampu bayara, muarina pawede gaimu kabattani, beserta ole umma monno ana-ana'na, dommo ngaradukkada a waini, monno waidi pembayaran rawige. ²⁶Maka, atana moko monno sembahya muarina, 'linna riama bellina ku bayara kuagudi barramu.' ²⁷Kamurrina, muari wali ata manawwarani monno pa bebasani, monno yani ampun togo wuttana. ²⁸Akan tetapi, ketika na ata na lousona monno tabbokayi ata waddeka a wuttana 100 dina barrana, da yoppaya monno tekkelani na ata, monno liina, 'bayar balidi ritti papinjamumu barragu!' ²⁹Maka, ata a pawutta monno kawodo monno dengngi barrana, linna, riama bellina suadi ku bayara kuagudi barramu. ³⁰Akan tetapi, na tullarage monno patamani olena nee golludana dukki bana bisa lunasuyi wuttana. ³¹Ketika ata-ata waddeka iatawe ne a dadi, tidda da jadi sedih monno mai lapurawe barra muarina tuba ngaradukkana a bali dadi. ³²Kamurrina, muarina pa ouni na ata a ullu monno linnani, 'you ata a buakala. yauwa ku ampuni kuayi wuttamu oro bou dengngi barragu. ³³Bukankah you dommo seharusnya wai manawwara barra ole atamu, alinna dommona yauwa bali patingngoguge manawwara barramu?' ³⁴Monno, muarina, bani pongu, serakani barrana para penyiksa dukki bana bayara bali kuadi papa pinjamu nani barrana. ³⁵Ama-Gu a neena surga dana na rawi dommoge a miarana barramu, jika ba dou ampuni koya ole dadimu wali ate dana."

Chapter 19

¹Ketika Yesus bali banage ne patekki-patekkina, na kako wali galilea monno dukki nee wilayah yudea, nee bali loko yordan. ²Monno, kawore kaladana ata mangiada diaku-Ni, monno na palengngadi nee bali. ³Pirra ata farisi mai barrana Yesus tuba bada nungngaya monno matua, "apakah pa bennarage na kabani bana pasiawa dengngani ole ummana dengan berbagai alasan?" ⁴Bage, Yesus wale monno linna, yemmi dei bacakiwe bahwa ngia, a rawidi yidda sejak a ullu, pa dadi'di kabani monno mawinne. ⁵Monno na berfirman, 'ororna nee, kabani gaini ama monno innana, monno paka iya dengngani ole ummana, ⁶Jadi, yidda da duada kiamadi, melainkan iya tou. orona nee, appa bali papakaiyana Allah, ata dada bisama papa siawadi." ⁷Yidda panewe barrana Yesus, "bage, appa musa makkana pawedewa ya surata pasiawa monno pasiawa dengngani ole umma?" ⁸Yesus panewe barrada yidda, "orona bana kattoge atemu, Musa pa ijinugu pasiawa dengngani ole ummam. akan tetapi, a ullu da linnamawe. ⁹Monno, ku tekkiwe barramu bahwa garra a pasiawa dengngani ole ummana, kecuali oro zina, bage na deke mawinne waddeka, na berzina." ¹⁰Murid-murid panewe barra-Na, "jika ba linnakowe lai monno ole umma ba dada menikah." ¹¹Namun, Yesus linna barrada, "ngaradukkada ata dada deiba kuamawe ne patekki, kecuali yidda pa karunia. ¹²Orona, wai ata a idda menikah oro ba dadi linna wai wali tia danana inna na, monno wai ata a idda menikah oro bana pa wotoya ata waddeka, monno wai dommo ata a pa mandul wekki douna demi kerajaan surga. garrani a debawe neya, gaikadini kana deba'ya." Yesus monno lakawa-lakawa kii. ¹³Kamurrina, pirra lakawa kii ngiddiyi barra-Na gaimu kana tauya limmana togo lakawa-lakawa monno doadi yodda. akan tetapi, murid-murid tegurayi yidda ata. ¹⁴Namun, Yesus linna, "gai kadodi yidda lakawa-lakawa kii. illami halangukayi bada mai barra-Gu orona kerajaan surga ngiawe douda ata-ata alinnana yidda lakawa-lakawa kii." ¹⁵Ba Yesus pa tauya limma-Na togo yidda lakawa-lakawa, na kako wali bali. Peiwainage papa ngedda muarika a kekal? ¹⁶Kamurrina, ammini ata barrana Yesus monno ma'tua, "Guru, hal dessa appako parawigu gaimu kaku kolena muarika a kekal?" ¹⁷Monno, Yesus panewe barrana na ata, "appa makamu tuawa barragu tuba appana a dessa? hanya waige iya a dessa. namun, jika bou nauko tama muarika dana, diakuge ne patuka-patuka." ¹⁸Na ata na tua barrana Yesus, "giage pawede?" "wale Yesus, "ommana papa mate ata, ommana pa berzina, ommana pakiadu, ommana pa'ya saksi palsu, ¹⁹Paakadi amamu monno innamu, monno manawwaradi ole atamu alinnana tou doumu." ²⁰Bua ata panewe barra-Na, "ne ngaradukka kuana bali diaku guge, appa kiana a kurang?" ²¹Yesus linna barrana, "bou bei koge sempurna, kako monno batta kuadi a waigu. bage, yada'di ata milla, monno wai potemu nee surga dana, monno mai diaku-Ga." ²²Namun, ketika na bua ata rengngwe ne patekki, na kako millawe atena orona na pote pongu. ²³Bage, Yesus linna barra murid-murid, Na "yauwa ku tekkiwe a linna takkana barramu, sulitawe tuba ata pote bada tama nee kerajaan surga dana. ²⁴Sadekka kia, ku tekkiwe barramu louka pa muda we iya unta bana lewatawe ngada karuwwe dari pada ata pote tama nee kerajaan surga dana." ²⁵Ketika murid bada rengngewe ne patekki, da jadi heran-heran, monno lidda, "ba linnakowe, garra a bisa papa muarika?" ²⁶Sambil bana patiatidi, Yesus linna, "ole ata, hal ne mustahil, tapi ole Allah hal ne mungkin." ²⁷Kamurrina, Petrus linna barra-Na, "iatawe, yamme bali gai kuamadi monno diakugu You. jadi, appa kona pa deibama?" ²⁸Monno, Yesus linna barrada, "ku tekkiwe a linna takkana barramu bahwa yemmi, a diakuga nee ponnutana a baru, ketika ana ata madii nee tahta kalada-Na, yemmi dommo madii togo kabullu duada tahta tuba menghakimi kabullu duada kabisu israel. ²⁹Monno, ata a bali gaige ummana, du na kabani monno duna mawinne, ama, inna, lakawa-lakawa, atau uamana oro ngara-Gu na deiba ngasu kali lipat monno kolege muarika a kekal. ³⁰Akan tetapi, mangiada ata a ullu jadi a murri, monno a murri jadi a ullu."

Chapter 20

¹Orona, kerajaan surga linnawe alinnana muari uama kabu gedde pongu kako bana ngaddo ata a payilli uama anggurna. ²Bali sepakat dengnganadi a payilli iya dinar iya loddoo, na pawedeyi kako uama anggurna. ³Monno, kira-kira jam touda na kako monno iatayi waddeka a dede awa padou umum. ⁴Bage, linna barrada, 'yemmi kako dommo nee uama anggur monno appana a pantas ku yagumi. 'monno, yidda kako dommo. ⁵Sadekka kia, sekitar jam ke enne monno jam ke siwwa na kako monno rawige a miarana. ⁶Monno kira-kira jam ke kabullu iya, na kako monno tabboka kiayi waddeka a dede monno linna barrada, 'appa makkami dede awa niiya iya loddoo?' ⁷Yidda panewe barrana, 'orona ba dai ma po papayillima. 'na muari uama linna barrada, 'yemmi kako dommo nee uama anggurgu. ⁸Bali ammini loddoo a geddena, muari uama panewe barra mandorna, 'pa oudi a payiilli monno bayaradi kasiawada, mulai a murri dukki a ullu. ⁹'Ketika ba papayillidi jam ke kabullu iya, mai, iya-iya ata deiba iya dinar. ¹⁰Yidda a payilli ullu mai yidda da pikir deiba louka pa mangiada. namun, yidda iya-iya dommo deiba iya dinar. ¹¹'Ketika bada deiba da protes barrana muari uama. ¹²Yidda lidda, 'ata-ata a tama murri hanya payilli iya jam, monno you mu rawidi miarama yamme, a duali monno wadala iya loddoo. ¹³Akan tetapi, muari uama wale ya iya ata wali yidda, 'ole dadigu, yauwa daku sala ma barrami. bukankah yemmi bali sepakat dengnga miga tuba iya dinar? ¹⁴Deke doumu monno kako, tapi ku beige ya barrada ata a murri a miarana a linnana yemmi. ¹⁵Apakah yauwa dapa pa bennarumaga appapun pa beige aro dou dougu?atau, apakah matamu a buakala orona baku dessa?' ¹⁶Jadi, a murri dadi a ullu, monno a ullu dadi a murri. "Yesus panewe kia tuba mate-Na ¹⁷'Ketika Yesus bana kako nee yerusalem, na ngiddiyi kabullu duada murid-Na secara pa siawa. lara dana, na panewe barrada, ¹⁸'Iatawe, itta arodage yerusalem monno ana ata yaya barra imam-imam kepala monno ahli-ahli taurat. yidda da hukum wai-Ni mate. ¹⁹Bage, yidda da yaya Ngia barra bangsa-bangsa waddeka bada kameloni, paluya, monno pa salib-Ya. monno, dukki loddoo ke touda, na kedde bali. "Padengngi inna waliana-ana zebedeus ²⁰Kamurrina, inna wali ana-ana zebedeusduguda ana-anana mai barrana Yesus monno kawodo dengngi sesuatu barrana Yesus. ²¹Monno, Yesus linnadi, "appana pa beimi? "na inna wale, "pawede gaimu ke duada anagu madii nee kerajaan dana-Mu, iya tuba kawana-Mu monno iya tuba yello-Mu. ²²Balinnawe, Yesus na wale, "yemmi dei paddemage appana pa dengngimi. apakah mi kullisa ianu wali cawan a harus pa ianu-Gu?" yidda da waleya Yesus, "ya, ma kullisa." ²³Yesus linna barrada, "yemmi memeng mi ianu wali cawan-Gu tapi madii kawana-Gu atau yello-Gu, da hak magu baku yawe, melainkan tuba da yidda bali pasadia-Na oleh Ama-Gu." ²⁴'Ketika kabullu murid waddeka rengngewe, da bani barra ke duada ole dadi. ²⁵Namun, Yesus paoudi yidda monno linna, "yemmi mi paddege bahwa para penguasa-penguasa bangsa-bangsa waddeka pawedeyi togo yidda, monno ata-ata kalada yidda pa kakowe wewenang togo yidda. ²⁶Seharusnya da linna mawe di antara yemmi, tapi garra a beige kaladana antara yemmi, harus na dadi pelayanmu. ²⁷Monno, garra saja a beige a ullu antara yemmi, harus na dadi atamu, ²⁸Miarana a linnana ana ata a mai da tuba kadda layanima, tapi tuba melayani monno yaya nyawa-Na sebagai tebusan tuba ata mangiada." Duada ata kabuala palengngadi ²⁹Monno, ketika bada gaige yerikho, kawore mangiadana ata diaku-Ni. ³⁰Monno, duada ata kabuala a madii uppu lara, rengngewe bahwa Yesus na lewat, yidda da dangu, "Mouri, ana Daud, manawwaragama yamme!" ³¹Ata mangiada teguryi yidda gaimu kada kadenna. akan tetapi, yidda da semakin uaka, Mouri, Ana Daud, manawwaragama yamme!" ³²Bage, Yesus ngau monno pa oudi yidda. linna, "appa na pabeimi kaku rawige tubami?" ³³Yidda panewe barra-Na, "Mouri, ma beige matama ba wukkeyi." ³⁴Yesus tergerak oleh manawwaranadi yidda, monno terre dadi matada, monno nee dommo deiba iata bali, monno diakuni Yesus.

Chapter 21

¹Ketika yidda bali barradage yerusalem monno bali dukkuda nee betfage, togo letena zaitun, Yesus pawedeyi duada ata murid-Na ²Linna barrada, "kako ne desa a waina aromu, monno mi langsung tabbokaya keledai a makette monno iya ana keledai olena. pasellawe ketteda monno ngiddi kuayai barraa-Gu. ³Jika ba waiko ata a panewe barramu, 'Mouri butunani, 'monno na segra pangiddini.'" ⁴Hal ne na dadiwe gaimu kana genapuwe patekkida oleh nabi: ⁵"Tekkiwe barrana putri sion, 'iataya, Rajamu ammini barramu, dessa ate, monno penneni keledai, duguda keledai kabuadi, anana keledai beban. Zakharia9:9⁶Murid-murid kako monno rawige alinnana papawedena Yesus. ⁷Da ngiddiya keledai monno anana, monno tauni kalabbe-kalabbeda nee togo keledai-keledai, monno Yesus madii togona. ⁸Sebagian kalada wali ata mangiada wallaradi kalabbeda togo lara monno waddeka tippuka kasangnga-kasangnga wasu, bage sobbaradi lara dana. ⁹Mangiada ata a kako aro-Na monno yidda da diaku-Ni kawula, "hosana tuba ana Daud! maringngina ngia a mai ngara danana Mouri.' hosana nee padou a madiata!" Mazmur 118:25-26 ¹⁰Ketika Yesus tama yerusalem, ngaradukkage kota pagemparage. yidda da tua, "garrani nai?" ¹¹Monno, ata mangiada wale, "nai ngiana nabi Yesus, wali nasaret nee galilea." Yesus pawarrasage bait Allah¹²Bage, Yesus tama bait Allah monno wudayi ata-ata a mabatta ma woi nee bait Allah dana, bage monno na kabaliyi meja-meja papatukara wai ritti monno bangku-bangku da a battana burung merpati. ¹³Na panewe barrada, "bali tulisadage, umma-Gu tekkiwe umma doa, 'tapi mi padadige a linnana yobbu parampok.'" ¹⁴Monno, ata kabuala monno ata mate ngobba mai barra-Na nee bait Allah dana, bage na palengngadi yidda. ¹⁵Namun, ketika imam monno ahli-ahli taurat iatawe mukjizat bali parawina Yesus monno iatayi lakawa-lakawa a uaka bait Allah dana, "Hosana tuba ana Daud, 'yidda da bani. ¹⁶Bage, da matua barrana Yesus, 'apakah you mu rengngewe appana tatekki da yidda lakawa?" monno, Yesus na waleyi. "we. dei pernapoma bei bacawe, 'wali ngada lakawa-lakawa rarra monno lakawa-lakawa a susu, you bali sadiamu pujian tuba tou doumu.'" ¹⁷Kamurrina, Yesus na gaidi monno lousona wali nee kota kako kota betania monno taddo nee bali. Yesus patingngoge kuasa iman¹⁸Neeya, kabugedde, Yesus bali kota dana, na kariaba. ¹⁹Monno, na iataya wasu ara uppu lara, na kako monno dana iatama wuana kecuali roona. monno, linna barrana na wasu, "dai kia ponguma wua walimu dukki selama-lamange!" nee dommo, wasu ara na dadi marokkota. ²⁰Murid-muridna iatawe ne hal, da heran-heran monno tua, "pei waina na wasu ara bana marokkota nee dommo?" ²¹Monno Yesus waleyi, "sesungguhnya ku tekkiwe alinna takkana barramu, jika ba waiko iman mu a idda imbang, yemmi da hanya rawima appana pa rawi aro na wasu ara bahkan bei panewe barra ne letena, makeketa monno kaboula nee bonnu dana, 'ne hal na dadiwe. ²²Monno, ngaradukkada pa dengngimu doa dana, waige, mi deibawe." Pemimpin Yahudi Momoge kuasa Yesus²³Ketika Yesus tama nee bait Allah, para imam kepala mono para tua-tua kabisu yahudi mai barra-Na sementara neeni a pabowo monno tuaya, "kuasa appa pawaimu bou rawige ne hal-hal? monno, garra a yagu kuasa?" ²⁴Yesus waleyi, "yauwa dommo tuawe iya hal barramu, bisa dona bei walewe, yauwa dommo bisa baku tekkiwe appa kuasa pawaignu baku rawige ne hal. ²⁵Gia wali ngiage baptisan na Yohanes? wali surga atau wali ata?" monno, yidda mulai tekkiya antara yidda dou, lidda, "jika baliddako, 'wali surga, Na panewe, 'balinnakowe, appa maka dei waiwani Yohanes?" ²⁶Akan tetapi, jika bata waleko, 'wali ata. 'ta madautadi ata mangiada orona yidda kua anggapuya Yohanes ngiana nabi. ²⁷Makka da waleya Yesus, "yamme dama paddamage." monno, Yesus linna, "balinna kowe, yauwa daku tekki dommo mawe appa kuasa pawaignu baku rawige ne hal-hal." Perumpamaan tuba duada lakawa²⁸Namun, appa patekkimu? waini ata a mangu duada ana kabanina, na mai barrana a ullu monno linna, 'anagu, kako monno payilliwu nii loddoo nee uama anggur.' ²⁹monno, na wale, 'o'o, ama, tapi ba nee dana kakoma. ³⁰Kamurrina na kako kia barra ana ke duadana tekki dommowe a miarana. na lakawa na wale, 'daku nauma, 'tapi na menyesal monno kako. ³¹Garra wali ke duada anana a diakuge patekki amana?" da panewe a murri, "a murri." Yesus linna barrada, "sesungguhnya, ku tekkiwe barramu bahwa ata a pakassana pajak monno pelacur-pelacur da tama nee kerajaan Allah mendahului yemmi. ³²Orona, Yohanes mai barramu nee lara a bennara monno dei waimani, tapi, a pakassana pajak monno pelacur-pelacur da waini. monno, yemmi, ketika bei iatawe ne hal bahkan dei manyesalma bawege sehingga mi bisa waini." Perumpamaan tuba muari uama monno a kasiawa uama anggur³³Rengngewe perumpamaan waddeka. waini muari uama a taddoge uama anggur, na tauya gollu woleta, monno yei pa dou passu anggur, monno padede menara. kamurrina, na kasiawa uama anggur na barra pirra petani, monno nakoko bali wee ³⁴Dukki rasi wua, na pawedeyi ata-atana barra patani-petani tuba ba deibayi wuana. ³⁵Monno, petani yoppayi ata pelayan monno paluya iya, monno waddeka possayi watu. ³⁶Sadekka kia, muari uama pawedekiayi ata-atana waddeka, a louka pama ngiada wali a ullu. monno, petani rawi dommoge a miarana aroda yidda. ³⁷Kadukkanage, muari uama na pawedeya anana barrada, linna, 'yidda da paakani anagu. ³⁸Akan tetapi, ketika petani da iataya anana, da panewe nee yidda dou, 'nami ngiana ahli waris, mai kata pamateya monno rampasayi douna.' ³⁹Bage, da

yoppaya na lakawa muari uama, monno patullakani nee bali uama anggur, monno pamateya.⁴⁰Orona nee, ketika ba ammini na muari uama, appana pa rawina barrada yidda petani-petani?"⁴¹Da panewe barra-Na, "na pamateyi yidda ata-ata buakala a buakala pongu, monno kasiawage ne uama anggurna barra petani-petani waddeka, a yani barrana wua-wua dukki rapana."⁴²Yesus linna barrada, "apakah yemmi dei pernama baca nee kitab suci dana: 'watu patullarada oleh tukang-tukang bangunan bali dadina watu penjuru. hal ne dadiwe wali pihak Mouri, monno hal ne ajaib aro matada itta'? Mazmur 118:22-23"⁴³Oro nee, ku panewe barramu, kerajaan Allah dekeke wali yemmi monno yawe barrada ata-ata a kolege wuana. ⁴⁴Monno, garra a kaboula ne togo watu na bua kaissa-issaka; monno garrakoni pakennana na watu na mousou."⁴⁵Ketika imam-imam kepala monno ata-ata farisi rengngewe ne perumpamaan-perumpamaan-Na da mengerti bahwa Yesus panewenage tubada yidda. ⁴⁶Akan tetapi, ketika bada berusaha yoppaya Yesus, da madautadi ata mangiada orona ata mangiada anggap ya Yesus ba ngiana nabi.

Chapter 22

¹Yesus panewe nee barrada yidda perumpamaan-perumpamaan dana, lin-Na, ²"Kerajaan surga pa umpamage alinnana iya raja a rawina urrata nikah tuba ana kabani na. ³Monno, na pawedeyi atana tuba pa oudi ata-ata bali pa bowo tapi dada nauma pa mai. ⁴Bage, raja pawede kiayi ata-atana waddeka, linna, 'tekiwe barra ata-ata pa bowo, iata, yauwa bali sadiagudi pangaa. kamiaka-kamiaka mane monno ranga-ranga morru kuayi bali pa ropo, monno bali siap kuada. mai nii perjamuan paumma. ⁵Akan tetapi, dada peduli mawe monno kako, iya uama dana, waddeka pa dou payilli da, ⁶Monno waddeka yoppayi ata-atana na raja, tauyi monno pamateyi. ⁷Maka, na raja na bani, monno pangiddi di tentara-tentarana, pamateyi yidda a pamate-pamate monno tunnu we ne kota. ⁸Kamurrina, linna barra ata-atana, urrata pa umma bali siap nage tapi ata-ata pa bowo dada layakma. ⁹Orona nee, kako nee lara-lara dana monno bowona pirra mangiada ata pa tabbokami ka ammidi nii urrata paumma ¹⁰Maka, ata-atana kako nee lara-lara dana monno pakassa kuadi ata patabbokada a dessa monno a buakala. monno, padou urrata pa umma bonnuge kulla. ¹¹Akan tetapi, ketika raja na tama tuba pa tabboka dengngadi kullana, na iata iya ata nee bali, a idda tau kalabbe tuba urrata pa umma. ¹²Linna barrana, 'du, peina bou tama nii tanpa ba dou tau kalabbe tuba urrata pa umma?' monno, na ata kadenna. ¹³Kamurrina na raja panewe barra ata-atana, 'kettenadi limma monno waina, monno tubbani nee kapotta dana a bali gounga. nee bali, wai ngio monno pakati nguddu.' ¹⁴oro, mangiada papa ou, tapi suadiki pa pidi." Usaha pemimpin Yahudi tuba jebakya Yesus ¹⁵Kamurrina, ata-ata farisi kako pakaiyyana gaimu kada bisa jeratya Yesus waige patekki-Na. ¹⁶Monno, da pawedeyi murid-muridda barrana Yesus, marengngadi ata-ata herodian. da panewe, "guru, yamme ma paddege bahwa you mu jujur monno bowoya lara Allah nee kebenaran. you dou madautamani lakka garra orona dou iatama sada. ¹⁷Ba linnakowe, tekki patekki-Mu barrama yamme. apakah pa benaruge ba bayarana pajak barra kaisar atau iddama?" ¹⁸Akan tetapi, Yesus paddege buakalada yidda monno linna, "appa makami nungngawa yauwa, hai munafik?" ¹⁹Patingngodi barra-Gu ritti tuba pajak. "bage, da yawe sekeping dinar barra-Na. ²⁰Monno, linna barrada, "gambar monno garra a tulisawe ne?" ²¹Yidda wale, "kaisar." kamurrina, Yesus linna barrada, "orona balinnawe, bayaradi barrana kaisar hal-hal douna kaisar, monno barrana Allah hal-hal douna Allah." ²²Ketika bada rengngewe da heran-heran monno da gai-Ni monno kako. Usaha ata saduki tuba jebakya Yesus ²³Dukki loddoo a miarana, ata-ata saduki, da panewe bahwa daimage muarika, mai barra-Na Yesus monno tua-Ya. ²⁴Lidda, "Guru, musa linna bahwa iya kabani na mate monno daima anana, du na kabani harus dekeya ole ummana monno pakitage ba burru tuba du na a mate. ²⁵Neeya, waidi pittu a paanguwua nii barrama, a ullu pa umma, monno mate daima anana, monno duddakani ole ummana tuba duna. ²⁶Linna dommo a keduada, a ke touda, dukki a ke pittuh. ²⁷Dukka wali kuana na winne na mate dommo. ²⁸Dukki loddoo muarika, jadi na mawinne garra ole ummanani wali pittuh apa anguwuana? orona, yidda kua bali ole dani. ²⁹Akan tetapi, Yesus na wale monno linnadi, "yemmi a sillira, dei mengertimage kitab suci ataupun kuasa Allah. ³⁰Orona, dukki loddoo muarika, yidda da ole kiamada atau pa oledi, tapi a linnana malaikat-malaikat nee surga dana. ³¹Namun, mengenai muarika wali ata mate, dei baca mapowe appana patekkina Allah barramu, ³²yauwa Allah Abraham, Allah Ishak, monno Allah Yakub"? ngia da Allah madani ata mate, tapi Allah dani ata muarika." ³³Ketika ata mangiada rengngewe ne hal, yidda heran-heran aro pa bowo-Na. Giage hukum a louka pa benningu? ³⁴Namun, ketika ata-ata farisi rengngewe bahwa Yesus bali rawinadi ata-ata saduki bada kadenna, da pakassana. ³⁵Kamurrina, iya wali yidda, iya ahli hukum taurat, tua barrana Yesus tuba ba uji-Ya, ³⁶"Guru, giage pawede a benningu nee hukum taurat dana?" ³⁷Monno, Yesus linna barrada, "yemmi harus manawwara wali ateni Mouri Allahmu, monno duguda ngaradukka toumu, monno ngaradukka papa ngeddamu. ³⁸Ne ngiawa pawede a kaladana monno a ullu. ³⁹A keduada ngiawe alinnana ne, 'yemmi harus manawwarani ole atamu alinnana tou doumu.' ⁴⁰Ne keduada pawede, tergantung kuawe hukum taurat monno kitab para nabi." Patua tuba Mesias ⁴¹Neeya, ba needi ata farisi a pakassana, Yesus tua barrada, ⁴²"Peina papa ngeddamu tubana Kristus?garra ana nani Ngia?" lidda barra-Na, "ana Daud." ⁴³Linna barrada, "ba linnakowe, peiwaina Daud, nee Roh, pa ouni'muari', linna, ⁴⁴Mouri berfirman barra muarigu, "madii ne tuba kawana-Gu, dukki bakku tauyi gobba-gobba-Mu nee kabu wai mu."? Mazmur 110:1 ⁴⁵Jika Daud bana paoukoni Kristus sebagai' Muari', peiwainage ngia ba ana nani Daud?" ⁴⁶Daima iya atapun a wale barra-Na. monno, wali loddoo nee, daima iya ata a berani tua maatua-matua kia barra-Na.

Chapter 23

¹Kamurrina, Yesus linna barra ata mangiada monno murid-murid-Na, ²"para ahli taurat monno ata-ata farisi madii togo kursi musa. ³Orona ne, ngaradukka hal, mangiada patekkida barramu, rawige monno patiatige. akan tetapi, ommana parawige parawi parawina orona yidda da tekkiwe, tapi dada rawimage. ⁴Yidda kettedi beban-beban a buato monno tauyi togo bale ata waddeka. akan tetapi, yidda dou dada nauma padikki waidi limmada. ⁵Yidda rawi kuage parawida gaimu kana iatayi ata. yidda pa luaradi kallerre-kallerre sembahyang monno pakaladadi rumbai-rumbai uppu kalabbeda. ⁶Yidda beige padou terhormat monno nee perjamuan, padou madii aro nee sinagoge-sinagoge dana, ⁷Salam penghormatan nee padou-padou umum, monno tekkiyi rabi oleh ata-ata. ⁸Akan tetapi, ommana patekkimi rabi orona hanya iyani Gurumu, monno yemmi kua du na. ⁹Illami tekkikana lakka garrakoni sebagai amamu ne ponnu tana orona iya kadoni Amamu nai ngiana a neena surga dana. ¹⁰Omma dommona ba tekkimipemimpin orona iya kadoni pemimpinmi, nai Kristus. ¹¹Namun, a kaladana antara yemmi, gai kana dadi pelayanmu. ¹²Garra a pamadiata wekkina pa burruni monno garra a paradaka wekkina pamadiatani ¹³Celakami yemmi, ahli-ahli taurat monno ata-ata farisi, ata-ata munafik! yemmi tuadiwe binna kerajaan surga ne aro ata orona yemmi dou dei tama mage monno dommo dapa pa ijin madi yidda a tama tuba ba tamage. ¹⁴Celakami, hai ahli-ahli taurat monno ata-ata farisi, ata-ata munafik! yemmi melahap ummada janda monno pura-pura bei rawina doa-doa a malou. orona nee, yemmi mi deibawe hukuman a buato. ¹⁵Celakami yemmi, hai ahli-ahli taurat monno ata-ata farisi, ata-ata munafik! yemmi mi nammatawe bonnu monno tana mara tuba bei ngiddiya iya ata tama agamamu, monno, ba bana dadi salah iya, mu pa dadini ana neraka, duada kali lipat wali you dou. ¹⁶Celakami yemmi, hai pemimpin a kabuala, a linnana, 'garra a aura demi umma Allah, hal ne daima artige. akan tetapi, garra a aura demi emas umma Allah, na makette oleh sumpahna. ¹⁷Yemmi, a ngade monno kabuala! giani a kaladana, emas atau umma Allah a pakudus ge ne emas? ¹⁸Monno, garra a aura tuba altar, ne aura daima artige. akan tetapi, garra a aura demi pa'ya nee togo altar, na makette oro aurana. ¹⁹Hai yemmi ata-ata kabuala! gia a kaldana, pa'ya atau altar a pakudusdi pa'ya? ²⁰Orona nee, garra a aura demi altar, aura demi altar monno ngaradukkada a waina togona. ²¹Monno, garra a aura demi umma Allah, aura demi umma Allah monno demi Ngia a kadenna nee dana. ²²Monno, garra a aura demi surga, aura demi tahta Allah, monno demi Ngia a madii togona. ²³Celakami yemmi, hai ahli-ahli taurat monno ata-ata farisi, ata-ata munafik! mu ya persepuluhan mu togo selasih, adas liggisa, monno jintan, tapi bali abaikan mige hal-hal a louka pa buato wali hukum taurat, yaitu keadilan, manawwara monno iman. hal-hal neya a harus bali parawimi tanpa mengabaikan hal-hal waddeka. ²⁴Yemmi, pemimpin-pemimpin kabuala, a saring kariggita monno kabolloni iya unta! ²⁵Celakami yemmi, hai ahli-ahli taurat monno ata-ata farisi, ata-ata munafik! orona, yemmi pawarrasage bali gounga cangkira monno piagami, tapi tuba dana bonnuge rampasan monno rakusa. ²⁶Yemmi, ata-ata farisi a kabuala! pawarrasa ullu ge tuba dana cangkir monno piaga, maka bali gounga dommo jadi warrasawe. ²⁷Celakami yemmi, ahli-ahli taurat monno ata-ata farisi, ata-ata munafik! orona, yemmi miaranagimi watu uadi pa cet kaka, bali gounga iatawe dessa takka, tapi nee dana bonnuge ri-ri ata mate monno ngaradukkada a najis. ²⁸Linna dommowe yemmi, tuba gounga mi bennara tuba ata. akan tetapi, tuba dana yemmi bonnuna kemunafikan monno buakala. ²⁹Celakami yemmi, ahli-ahli taurat monno ata-ata farisi, ata-ata munafik! orona, yemmi mi pakedde watu uadi-watu uadi para nabi monno padessaya nisan-nisan ata saleh, ³⁰Monno, panewe, 'jika yamme bali muarika pada masa ubu waika'ma, yamme dama dekema dou duguda yidda nee raa para nabi. ³¹Dengan begitu, yemmi bersaksi aro tou doumu bahwa yemmi lakawa-lakawa da a pamate para nabi. ³²Jadi, na genapuwe ukura para ubu waikamu. ³³Yemmi, nippe-nippe, pa burruna nippe-nippe beludak, pei waina bei pasella wekkina wali hukuman neraka? ³⁴Orona nee, iatawe, ku pawede nabi-nabi, ata-ata padde, monno ahli-ahli taurat barramu. pirra wali yidda papa matemmi monno pa salibmi, beberapa mi paluyi nee sinagoge-sinagogemu, monno mi derra yi wali kota ke kota, ³⁵Gaimu ngaradukkada raa ata-ata bennara a maliaga ne ponnutana da mai barramu, mulai wali raa habel, nati ata a bennara, dukki raa na Zakharia, ana berkhya, papa matemmi antara umma Allah monno Altar. ³⁶Sesungguhnya, ku tekkiwe barramu bahwa ngaradukkage ne hal-hal na maiwe togo ne generasi." Hukuman tuba yerusalem ³⁷"Oh yerusalem, yerusalem, a pamate para nabi monno possa waidi watu yidda pa papawede barrana. betapa seringnya ku beige pakassadi oledi lakawa-lakawamu, alinnana bei manu pakassadi anana nee kabu kapana, tapi yemmi dei nauma. ³⁸Iatawe, ummamu gaige tubamu monno dadi sepi. ³⁹Orona, ku tekkiwe barramu bahwa mulai neeya, yemmi dei iata kiamawa dukki bei panewe, 'na marinnagina ngia a mai ngaradanana Mouri."

Chapter 24

¹Yesus lousona wali umma Allah kako ketika murid-murid-Na mai tuba ba patingngodi umma-umma Allah barra-Na. ²Monno, na tua barrada, "apakah dei iata kuamawe ne hal? ku tekkiwe a linna takkana barramu bahwa daima iya watupun nii pagai togo watu waddeka, pa dappa pataburri." Kawunga Karodduka ³Monno, ketika Yesus madii togo letena Zaitun, murid-murid mai barra-Na secara kamiasa monno linna, "tekkiwe barrama, pirra bana dadiwe ne hal-hal monno appana a dadi tada ba ammi-Gu monno kadukkanage ne zaman?" ⁴Yesus waleyi, patiatige gaimu illa wai ata a pasillirami. ⁵Orona, mangiada a mai ngara dana-Gu monno panewe, 'monno yidda pasillira ata mangiada. ⁶Yemmi a rengnge tuba patau monno lli-lii tuba patau. patiatige gaimu illami madauta oronage ne hal-hal harus a dadi, tapi ne da dukka maponage. ⁷Orona, bangsa-bangsa kedde gobbadi bangsa, monno kerajaan gobbadi kerajaan, monno berbagai padou wai kariaba monno iapu. ⁸Ngaradukkage ne hal ngiawe a ullu wali karodduka pa ana. ⁹Kamurrina, yidda pasagagimi yemmi barra a patau, monno pamatemi, monno bessimi ole ngaradukkada bangsa oro ngara-Gu. ¹⁰Dukki nee rasi, mangiada a katullura, monno saling pasarakan, monno bessi iya monno waddeka. ¹¹Mangiada nabi palsu a ouda monno pasillira ata mangiada. ¹²Orona, pelanggaran taba mangiada, ya mangiada ata a dadi mayeggela. ¹³Akan tetapi, ata a tarruna dukki kadukka ba pamuarika. ¹⁴Monno, injil kerajaan na tekki kuawe ne nee ngaradukka ponnutana sebagai kesaksian tuba ngaradukkada bangsa, monno kamurri babawe a ammina. Karodduka kalada monno Kristus-Kristus kawossoka ¹⁵Bage, ketika bei iata pamate a keji, alinnana patekkina nabi Daniel, dede nee padou a suci, a baca mengertige, ¹⁶Maka yidda a waina nee yudea harus da malle nee togo letene. ¹⁷Garra a iangana togo umma, ommana pa burru tuba ba deke appapun nee dana ummana. ¹⁸Garra a nee na uama dana, ommana pa bali tuba bana dekewe kalabbena. ¹⁹Namun, celaka yidda a sedang buato wekki monno yidda a pasusu ananadukkige nee loddo. ²⁰Berdoa gaimu mallemu illa dukki musim kalikka, atau loddo miggu. ²¹Oro murrinage na dadiwe masa karodduka kalada, a linnana a idda dadipos ejak a ullu ne ponnutana dukki neeya, monno dana dadi kiamawe. ²²Monno, ne loddo-loddo dapa pa padakakoge, daima muarika papa muarika. namun, demi yidda pa pidi, ne loddo-loddo papadakage. ²³Kamurrina, jika iya ata panewe barramu, 'iata, Kristus waini nii, 'atau, waini ne bali, 'illami waikani barrana. ²⁴Orona, kristus-kristus palsu monno nabi-nabi kawossoka ouda monno paitage tada-tada kalada monno mukjizat-mukjizat sehingga pasillira, jika mungkin, bahkan yidda pa pidi. ²⁵Patiatige, yauwa bali tekkiguge barramamu sebelumnage. ²⁶Jadi, yidda panewe barramu, 'iata, waini mareda dana, 'ommana pakako bali, atau, 'iata, waini ne korodana, 'ommana pawaidi. ²⁷Orona, miara nani a linnana kaballa monno kabibbaka dukki nee barat, linna dommowe maina ana ata a dadi. ²⁸Ne padou a waina a bou, nee ngiawe padou pakassada burung nasar." Bana mai Ana Ata ²⁹"Segera, bawe masa karodduka, 'mata loddo na jadi kapottana, monno wulla dana yama mangiawala, maduppu-maduppu kaboula wali togo langita, monno kuasa-kuasa togo langita kuayage.' Yesaya 13:10;34:4 ³⁰Bage, tada ana ata na ouda togo langita monno kabisu-kabisu ne ponnu tana da masali. yidda iata ana ata na mai kawuta dana nee togo langita, duguda kuasa monno kemuliaan a kaladana. ³¹Monno, Na pawedeyi malaikat-malaikat-malaikat-Na duguda li'i trompet a kaladana, monno pakassadi umat papid-Na wali pata penjuru ponnutana, wali uppu langita dukki uppu langita waddeka. ³²Neeya, pelajariwe perumpamaan wali wasu ara ketika kasangngana a dadi lembut monno roo-roona tabutusayi, yemmi mi paddege bahwa musim wadala bali barra. ³³Linna dommowe ketika bei iata kuawe ne, yemmi mi paddege bahwa bali barra Ya, bali binna. ³⁴Sesungguhnya, yauwa ku tekkiwe barramu bahwa generasi ne dana dukka mage dukki ne hal bana dadiwe. ³⁵Langita monno ponnutana dada'we, tapi firman-firman-Gu dana dada mawe." Rasi maina Ana Ata ³⁶"Akan tetapi, tuba loddo monnno rasi, daima iya pun a paddege, malaikat-malaikat surga dana dommo iddama, sang Ana dommo iddama, tapi sang Ama kadona. ³⁷Miarana a linnana zaman nuh, linna dommowe maina Ana Ata a terjadi ³⁸Orona, a linnana loddo-loddo sebelum wee bah, yidda ngaa monnno ianu, deke monno padeke wekkina, dukki loddo Nuh tama bahtera dana. ³⁹Monno, yidda dada paddemage dukki ba ammige wee bah a pamate kuayi; linna dommowe mai na Ana Ata a terjadi. ⁴⁰Kamurrina, waidi duada ata uama dana; iya dekeya monnno iya gaini. ⁴¹Duada ma winne a menggiling togo watu kilangan, iya dekeya monno iya gaini. ⁴²Oro nee, jaga-jaga kimi oronage yemmi dei paddemage appa loddo ba ammini Mourimu. ⁴³Namun, paddege ne bahwa muari umma bali paddege ba pirra, gedde, ata kiadu na mai, na jaga-jaga monno dana gaimage ummana ba niasarage. ⁴⁴Oronage nee, yemmi harus sadia dommo orona Ana Ata mai rasi dapa paddemi. Ata a setia monno Ata a buakala ⁴⁵"Bage, garrani ata a setia monno a padde, pa keketana muarina togo ngaradukka ummana tuba yana pangaa dukki rasi a tepat? ⁴⁶Maringngina na Ata, a ketika muarina ba ammini, muarina na gauni ba nee ni apa yilli demikian pata. ⁴⁷Sesungguhnya, yauwa ku panewe barramu bahwa na muari keketaya atana togo ngaradukkada douna. ⁴⁸Namun, hambana a buakala panewe ate dana, 'muarigu tundawe bana mai,' ⁴⁹Bage n mulai paluyi ata-ata waddeka, bage ngaa monno ianu dengngadi a mabbuka; ⁵⁰Muari wali na ata mai dukki loddo

ba dana menneni monno rasi dapa paddena, ⁵¹Monno kainage katuawana, monno tau oleni ata-ata munafik. nee padou a mangu masali monno pakati nguddu.

Chapter 25

¹"Kamurrina, kerajaan surga pa umpamage duguda buawinne a ngiddi pelita monno kako tabbokayi mempelai kabani. ²Limma di antara yidda ngade, monno limma da padde. ³Ketika a ngade ngiddiyi pelita-pelita da, yidda dada ngiddi dommoma minyak. ⁴Namun, a padde ngiddi dommo minyak nee guci kii dana ole pelita-pelita da. ⁵Neeya, ketika mempelai kabani tundawe bada mai, da mengantuk kua monno dura. ⁶Namun, tillu gedde wai a paouna, 'mempelai kabani ammidi! lousona tuba bada sambut!' ⁷Kamurrina, ngaradukkada buawinne kedde monno padessayi pelita-pelita da. ⁸Monno, a ngade lidda di a padde, 'yagama yammengu suadi minyakmu orona pelita-pelita ma hampir boddadi.' ⁹Akan tetapi, a padde da wale, 'iddama, dana tutumawe tubama monno yemmi. louka padessawe, kakao barrada a battana minyak monno woi tuba tou doumu.' ¹⁰Sementara bada kako mawoi, mempelai kabani ammini, monno yidda a sadia, tama marengngani ngia nee perjamuan paumma, monno binna tuadiwe. ¹¹Bawe nee, ammi dommodi buawinne waddeka monno lidda, muari, muari! wukkewe tubama.' ¹²Akan tetapi, na wale, sesungguhnya, ku panewe barramu, daku padde magimi.' ¹³Oronage nee, berjaga-jaga mi dei padde mani loddo atau rasina." Perumpamaan tuba touda ata¹⁴"Orona, kerajaan surga alinnanage iya ata a kako bali wee, a paoudi ata-atana monno yayi douna barrada. ¹⁵Barra iya ata, na ya 5 talenta. barrada waddeka, 2 talenta, monnno waddeka kia, 1talenta. iya-iya sesuai pa mampuda. murrina na kako. ¹⁶Ata a deiba 5 talenta na langsung kako, monno pakakowe ne talenta, monno na kole kiadi 5 talenta. ¹⁷Linna dommo ata a deiba 2 talenta, na kole kiadi 2 talenta. ¹⁸Akantetapi, ata a deiba 1 talenta na kako, yei kaliana tana, monno kabbunnidi ritti muarina. ¹⁹Madoiwe wali nee, muarina wali ata-ata ammini monno pawai'ge yiapa dengngadi yidda. ²⁰Ata a bali deiba 5 talenta na pa aro monno ngiddi kiayi 5 talenta, linna, 'muari, you mu ya limma talenta barragu. iata, bali kole kiagudi 5 talenta.' ²¹Muarina linna barrana, 'dessa pongnguwe, ata a dessa monno setia. mu setia dengan hal-hal a kiina, ku keketawu you togo hal mangiada, tama nee sukacita muarimu.' ²²Monno, ata a deiba 2 talenta dommo na pa aro monno linna, 'muari, you mu yaga 2 talenta. iata, bali kole kiagu duada taelnta.' ²³Muari na wale, 'dessa pongnguwe,ata a dessa monno setia. you setia nee hal-hal a kiina, kukeketawu you togo hal mangiada, tama nee sukacita muarimu.' ²⁴Kamurrina, ammi dommoni ata a deiba 1 talenta monno linna, 'muari, ku paddege you ata a bani, saruabuyi padou dapa taddomu, monno pakassadi padou dappa sobbaramu winni. ²⁵Oronage nee, ku madauta, monno kako kabunnige talentamu nee tana dana. iata, you wai appana a dadi doumu.' ²⁶Namun, muarina wale monno linnani, 'you ata a buakala monno malas! you mu paddege bahwa yauwa saruabuyi padou dappa taddogu monno pakassadi padou dappa sobbaragu winni. ²⁷Orona nee, seharusnya mu boddalayi rittigu nee bank monno dukki baku bali, ku deiba baliyi dougu monno bungada. ²⁸Dekewe 1 talenta wali ngia monno yanage ngia, a mangu 10 talentana. ²⁹Orona, setiap ata a mangnguna ya kiani, monno na berkelimpahan. akan tetapi, wali ata a idda mangnguna, bahkan appana a waini dekenadi. ³⁰Tubbani na ata idda mangu gunana nee kapotta dana a pekat. nee padou waimasali monno kertak nguddu.'" Penghakiman ole Ana Ata³¹"Ketika Ana Ata mai nee kemuliaan-Na monno marengngadi malaikat-Na, bage na madii togo tahta kemuliaan-Na. ³²Ngaradukka kabisu pakassadi nee aro-Na, monno papisani iya wali waddeka, a linnana gembala a papisahdi bebe wali kamiaka-kamiaka. ³³Monno, na tauyi bebe-bebe tuba kawana-Na, monno kamiaka-kamiaka tuba yello. ³⁴Kamurrina raja panewe barrada a neena tuba kawana-Na, 'mai, yemmi pa'yana wee maringngi Ama-Gu, warisuwe kerajaan pa sadia tubamu wali barawige ponnu tana. ³⁵Oronage ketika baku kariba, mi yaga pangaa, ku marou mi yaga pa ianu. yauwa ata asing, mi bowoga baku tama. ³⁶Ku kalualu mi tauga kalabbe. ku karodduka mi lippa ngaddowa. nee ga gollu dana monnno yemmi mai barra-Gu.' ³⁷Bage, ata-ata bennara wale-Ya, 'Mouri, pirra bama iatawu Bou kariaba monno ya-Gu pangaa, atau marou monno ya-Gu paianu?' ³⁸Pirra bama iata ata asing monno bowoni tama, atau kalualu monno taugu kalabbe? ³⁹Pirra bama iatawu kadawwuka atau nee gollu dana monno ma mai barra-Mu?' ⁴⁰Na Raja na wale, 'ku tekkiwe a linna takkana barramu, alinnana bei rawige aro iya wali du-du-Gu na a kii ponguna, yemmi mi rawige tuba-Gu.' ⁴¹Kamurrina, Na panewe dommo barrada nee tuba yello-Na, 'kako wali aro-Gu, yemmi a terkutuk, nee api dana a abadi bali pasadia tuba muaritana monno malaikat-malikatna. ⁴²Orona, ku kariaba dei yamaga pangaa-Gu. ku kariaba dei yamaga paianu-Gu. ⁴³Yauwa ata asing m onno dei bowo maga tama; kalualu dei taumaga kalabbe; monno dei lippa ngaddomawa.' ⁴⁴Kamurrina, yidda dommo da wale, 'Mouri, pirra bama iatawu kariaba monno marou, atau ata asing, atau karodduka, atau kalualu, atau nee gollu dana, monno dama layani-Wu?' ⁴⁵Kamurrina, na wale-Yi, "ku tekkiwe a linna takkana barramu, alinnana ba dei rawige aro iya wali yidda a kii pongnguna, yemmi dei rawimage barra-Gu.' ⁴⁶Monno, yidda da kako nee penghukuman dana a kekal, tapi ata-ata a bennara nee di muarika a kekal."

Chapter 26

¹Ketika Yesus bawe ngaradukkage patekki-patekkina, linna barrada murid-murid-Na, ²"Mi paddege bahwa duada loddo kia dukki dage paskah, monno Ana Ata yaya tuba ba salib."³Kamurrina, imam kapala monno tua-tua kabisu pakassa di nee istana imam kalada, a ngarana Kayafas. ⁴Monno, da sakongkol tuba yoppaya Yesus duguda tipu daya monno pamate-Ya. ⁵Akan tetapi yidda panewe, "ommana selama perayaan gaimu illa waige patauna di antara ata mangiada." Yesus Urapiya Oleh Iya Mawinne⁶Neeya, ketika Yesus ba neeni betani, nee ummana simon a kusta, ⁷Na iya mawinne ammini barra-Na duguda iya guci pualam kii patau minyak bou sirrita a mahal pongu, monno na mawinne burriwe togo katuawana Yesus ketika ba neeni a madii ngaa. ⁸Ketika murid-murid-Na bada iataya, da bani monnon lidda, "appa pemborosanwe neya? ⁹Orona, minyak bousirrita bisa ba battage welli a mahal monno yadage ata a milla."¹⁰Namun, Yesus, na paddege ne hal, linna barrada, "appa makami pasusawaya na mawinne? orona, na rawige parawi a dessa togo-Gu. ¹¹Orona, yemmi selalu waidi ata a milla marengngami, tapi yemmi da salalu waimaga yauwa."¹²Ketika na mawinne burriwe minyak bou sirrita togo wekki-Gu, na rawige tuba ba'ba sadiawe ba tane-Ga. ¹³Ku tekkiwe alinna takkana barramu bahwa giadou saja ne injil ba tekkiwe ne ngaradukkage ponnutana, appana bali parawina na mawinne tekki dommowe sebagai loloya Ngia." Rencana tuba langiliraya Yesus¹⁴Kamurrina, iya wali kabullu duada murid, a ngarana Yudas iskariot, kako barra imam-imam kapala, ¹⁵Monno linna, "appa pa yamiga jika baku yakoya ngia barramu?" monno, pa tetapuge 30 keping perak tubana. ¹⁶Monno, wali nee, na ngaddo kesempatan dessa tuna yaya Yesus. Hidangan Paskah¹⁷Neeya, loddo ullu roti idda beragi, murid mai barrana Yesus monno tuaya, "gia dou pabeimu kama sadia pangaa paskah tuba-Mu?" ¹⁸Yesus na wale, "tama kota dana, barra iya ata, monnno tekki nage barrana, 'linna Guru, 'rasi-Gu bali barrawe. kurayakan ge paskah nii ummamu ole duguda murid-murid-Gu,"¹⁹ Murid rawige alinnana bali pa pesanna Yesus barra da yidda, monno pasadiage ne paskah.²⁰Neeya, ba ammini a geddena, Yesus madii ngaa dengngadi kabullu duada murid. ²¹Monno, ba needi a ngaa, linna, "ku tekkiwe alinna takkana barramu bahwa iya wali yemmi na langilirawa yauwa." ²²Yidda da sedih monno iya-ia ata mulai panewe barra-Na, "pastinya, da yauwama, Mouri?"²³Monno, na wale, "ngia, a yobbulani limmana kuaba dana marengnga dengngaga yauwa, ngiana a langilirawa yauwa. ²⁴Ana Ata na kako alinnana patulisa tuba Ngia. namun, celaka na ata, a orona Ana Ata langiliraya! louka pa dessawe na ata dapa perna pa dadini." ²⁵Murrina Yudas, a yaya Yesus, linna barra-Na, "pasti da yauwama, Rabi? Yesus linna barrana, "bali tekkimuge." Palolo akan Tou monno Raa Kristus²⁶Ba needi a ngaa, Yesus dekeyi roti. monno, ba berkatiyi, Yesus na pua-puayi monno yadadi murid monno linna, "dekewe monno ngaa ge, ne ngiawe tou-Gu."²⁷Kamurrina, na deke cawan, mengucap syukur, monno yadage yidda lin-Na, "yemmi kua, ianu ge walina. ²⁸Oronage, ne ngiawe raa-Gu, raa pa janji, pa liaga tuba ata mangiada tuba pengampunan dosa-dosa. ²⁹Ku tekkiwe barramu bahwa yauwa daku ianu kiama hasil yidda wasu anggur, wali nee dukkige nee loddo, ketika baku ianu dengngagimi anggur a baru nee kerajaan danana Ama-Gu."³⁰Ba pa manyanyi iya pujian, da kako nee letena zaitun. Petrus menyangkali Yesus ³¹Murrina Yesus linna barra murid-murid-Na, "yemmi katullura kua orogu nii gedde. orona waige patulisa, 'ku palu gembala, monno bebe-bebe wali oleda akan tercerai-berai'. Zakharia 13:7 ³²Akan tetapi, ba baku kedde, ku ullu wali yemmi nee Galilea."³³Petrus panewe, "sekali pun ngaradukkada katullura oro-Mu, yauwa daku katullurama." ³⁴Yesus linnani, "ku tekkiwe a linna takkana barramu bahwa nii gedde, dana kukupo manu mu menyangkalwa touda wudda." ³⁵Petrus linna barra-Na, "sekali pun baku mate lummu dengnga-Gu, daku menyangkal ma-Wu!" ngaradukkada murid waddeka tekki dommowe a miarana. Yesus berdoa nee Getsemani³⁶Kamurrina Yesus dukki duguda murid-murid-Na nee padou a ngarana Getsemani linnadi murid-murid-Na, "madii nii, sementara yauwa ku kako nee bali tuba berdoa." ³⁷Monno, na marengngani petrus monno ke duada ana Zebedeus ole-Na, monno na mulai milla monno susah ate. ³⁸Kamurrina, linna barrada, "Ate-Gu na millawe, bahkan a linnana a mate baku poddage. madaka nii monno tetap pa ate ole-Ga."³⁹Monno, na marro suadi, bage na mokoduguda mata a sentuh tana monno berdoa, lin-Na, "Ama-Gu, ba linnawe, gai na cawan berlalu wali-Gu. akan tetapi, ommana a linnana pa beigu, tapi alinnana pabei-Mu." ⁴⁰Kamurrina, na kako barra murid-murid-Na monno gaudi bada dura. bage, linnani petrus, "jadi, yemmi dei sanggupma jaga-jaga dengngaga selama 1 jam? ⁴¹Berjaga-jaga monno berdoami gaimu illami kaboula panungnga dana. Roh memeng padiaku tapi kanaa lemah."⁴²Yesus kako kia tuba ke duada wudda monno berdoa, linna, "Ama-Gu, jika neya ba dana berlalukowe kecuali baku ianuge, pabei-Mu a dadi." ⁴³Sadekka kia, na mai monno gaudi bada dura oro matada buato ponguyi. ⁴⁴Maka, na gaidi yidda, monno na kako kia, bage berdoa ke touda wudda, tekkiyi kata-kata a miarana. ⁴⁵Kamurrina Yesus na bali barra murid-murid monno linna, "dura mi neeya monno ngau. iata rapana bali barrawe monno Ana Ata yaya togo limma ata-ata berdosa. ⁴⁶Keddege, mai kata kako. iata, ata a yawa bali barra." Ba yoppaya Yesus⁴⁷Sementara Yesus bana panewe, yudas, iya wali kabullu duada murid mai marengngani ngia, kawore kaladana ata mangiada waina pedang monno petung, wali imam-

imam kapala monno tua-tua nee bangsa. ⁴⁸Neeya, ngia a yaya Yesus na ya tada, linna, garra pa dekkigu, ngiado-Na, yoppa-Ya. ⁴⁹Yesus pa barra barra-Na Yesus monno linna, "salam, Rabi!" monno, yudas dekki-Ya. ⁵⁰Yesus linnani, "anguwua, rawige maksud ba ammigu. "kamurrina ata mangiada pa barra, tauyi limmada lai Yesus, monno yoppa-Ya. ⁵¹Monno, iata, iya wali yidda a marengngani Yesus soroni limmana, tengngiwe pedangna, serangya atana imama kalada, kaina ni katilluna. ⁵²Kamurrina, Yesus linna barrana, "patama balige pedangmu padouna, orona ngaradukkada a waina pedang da mate oro pedang. ⁵³Atau, papa ngeddamu daku mampuma dengngiya Ama-Gu, monno ngia, nee dommo, ya louka kabullu duada pasukan malaikat tuba-Gu? ⁵⁴Namun, pei wainage kamurrina kitab suci ba pagenapuge pa tekki bahwa harus na dadiwe alinnana? ⁵⁵Nee dommo, Yesus linnadi yidda ata mangiada, "apakah alinnana perampok bei louso waina pedang monno pentung tuba bei yoppawa? setiap loddo, ku madii pa bowo nee umma Allah monno dei yoppama-Wa. ⁵⁶Akan tetapi, ngaradukkage na dadiwe gaimu kitab-kitab para nabi pagenapudi. "kamurrina, ngaradukkada murid gai-Ni monno kiadu Para pemimpin Yahudi menghakimi Yesus ⁵⁷Yidda a yoppaya Yesus ngiddi-Ya barra kayafas, sang imam kalada, padou ahli-ahli taurat monno tua-tua bada pakassana. ⁵⁸Bage, Petrus diakuni Yesus wali marro dukki aro umma imam kalada. monno, petrus na tama, madii dengngadi para pengawal tuba ba iatawe kesudahange. ⁵⁹Neeya, para imam kepala monno ngaradukka sanhedrin ngaddo kesaksian kawossoka arona Yesus gaimu ka hukum mateya. ⁶⁰Akan tetapi, yidda dada sangngatama meskipun mangiada saksi dusta a mai. kamurrina, wai duada ata a ouda, ⁶¹Monno lidda, "na ata linna, 'ku mampu paniasarage umma Allah monno pakedde baliwe dalam touda loddo.'" ⁶²Kamurrina, imam kalaada na dede monno linna barrana Yesus, "apakah you daima pawalemu? appana yidda ata-ata pa saksida aromu?" ⁶³Namun, Yesus tetap bana kadenna. monno, na imam kalada linnani Yesus, "ku aura-Wu demi Allah a muarika agar you tekkiwe barrama, apakah You ngiawu mesias, Ana Allah?" ⁶⁴Yesus linna barrana, "you bali tekki doumuge. akan tetapi, ku tekkiwe barramu bahwa mulai wali nee mi iataya Ana Ata madii tuba kawanana a maha kuasa, monno mai togo kawuta-kawuta togo langit." ⁶⁵Kamurrina, imam kalada irrawe kalabbena monno linna, "ngia bali hujatna! appa kia maka perlu saksi? iata, neeya bali rengnge hujatan-Na. ⁶⁶Peiwainage papa ngeddamu?" para pemipin yahudi na wale, "na pantas ba hukum mateya." ⁶⁷Kamurrina, da panuiwe mata-Na monno jurra-Ya. monno, waddeka kapoka-Ni. ⁶⁸Yidda lidda, "bernubuatlah aroma yamme, hai Mesias; garra a palu-Wu?" Petrus dana akui maya Yesus ⁶⁹Neeya Petrus, petrus maddi bali aro umma monno iya ata mai barrana monno linna, "you dommo olena Yesus, na ata Galilea." ⁷⁰Namun, petrus menyangkal ne aro kuada yidda, linna, "daku padde mage appana pa tekkimi." ⁷¹Ketika petrus lousona nee binna gollu, pelayan mawinne waddeka iata ya monno panewe barrada ata-ata a waina nee bali, "na ata ole nani Yesus a walina Nazaret." ⁷²Monno, sadekka kia petrus menyangkal waina aura, "daku kenal maya na ata." ⁷³Dana madoi mawe, ata-ata a dede nee barrani petrus monno lidda, "pasti you dommo ngiawu iya wali yidda orona logatamu rawi jelasagu." ⁷⁴Kamurrina, Petrus mulai kutuk monnoaura, linna, "dakukenalumaya na ata. "monno, tiba-tiba mayailo na kuku. ⁷⁵Monno Petrus na lolowe patekkinani Yesus, "sebelum mayailo bana kuku, mu bali menyangkalumu-Ga touda wudda. "murrina, petrus lousona monno ngia sedih takka.

Chapter 27

¹Neeya, ammini kabu gedde, ngaradukkada imam kepala monno para tua-tua bangsa deke keputusan bersama mengenai Yesus tuba ba hukum mateya. ²Monno, yidda ketteni Yesus, bage ngiddiya ya-Ya barra gubernur pilatus Yudas pamate wekkina. ³Yudas, a yaya Yesus, iatawe bahwa Yesus hukum mate dani, na menyesal monno pa balidi ritti 30 keping perak barra imam-imam kepala monno para tua-tua, ⁴Linna, "yauwa ku berdosa orona yaya raa a idda salah." akan tetapi, lidda, " appa urusan ge lai yamme? itu urusan muge!" ⁵Monno, yudas letodi keping-keping perak umma Allah dana monno gaidi. bage na kako monno tiaru wekkina. ⁶Akan tetapi, imam-imam kepala dekeyi yidda keping-keping perak monno lidda, "dapa pa bennarumage ba boddalayi perbendaharaan dana orona yidda ngiayi welli raa." ⁷Maka, da deke keputusan bersama monno waidi yidda ritti, da woi tanah tukang periuk sebagai padou tane tuba ata-ata asing. ⁸Ngiawe sebabge'tanah raa'dukki nii loddo. ⁹Linna dommowe, pagenapuge appana patekkina nabi Yeremia: "kamurrina, da deke 30 keping perak. ngiawe welli tuba-Na bali pa taksir ole ata-ata israel." ¹⁰Yidda waidi 30 keping perak tuba woi tana tukang periuk, alinnana bali papawedena Mouri barragu." Yesus monno gubernur pilatus ¹¹Neeya, Yesus dede ne arona gubernur monno gubernur tuaya-Ngia, "apakah you raja ata yahudi?" Yesus na wale, "ya, alinnana patekkimu." ¹²Akan tetapi, ketika ba tuduya imam-imam kepala monno para tua-tua, dana walema appa pun. ¹³Kamurrina, pilatus linna barra-Na, "apakah you dou rengngemawe mangiada pongnguyi pa tudu dagu?" ¹⁴Namun, Yesus dana wale maya pilatus, bahkan iya tuduhan pun sehingga na gubernur na heran. Pilatus gagal pa bebasani Yesus ¹⁵Neeya, dukki loddo kalada, gubernur biasa pabebasana tuba ata mangiada, iya tahanan pa kehendakda yidda. ¹⁶Pada waktu itu, waini iya ata tahanan a terkenal, pa tekki barnabas. ¹⁷Jadi, ata mangiada pakassana, pilatus tua barrada, "garra pa beimi papa bebas, barabas atau Yesus, patekki Kristus?" ¹⁸Orona, pilatus paddege bahwa oro iri, da yaya Yesus barrana. ¹⁹Keetika pilatus madii togo kursi pengadilan, ole ummana pangiddini pesan, "ommana parawina appapun arona na ata benara. orona, bali karodduka mangiada hal gu loddo nii kanaga nippi dana orona Ngia." ²⁰Akan tetapi, imam-imam kepala monno para tua-tua payakindi ata mangiada tuba dengngiya barabas monno pamateya yesus. ²¹Gubernur tua barrada, "gia wali duada ata pabeimi tuba baku pa bebasanni tubami? monno, da wale, "barabas!" ²²Pilatus linna barradad, "ba linnakowe, appa harus parawiguni Yesus, pa tekki kristus?" yidda panewe kua, "salipuya Ngia!" ²³Monno, pilatus na tua, appa? buakala appa bali parawina?" akan tetapi, yidda kawula louka pakalada kiana, salipuya Ngia!" ²⁴Ketika pilatus iatawe bahwa ngia dana bama appa pun, malah mulai dadiwe patauna, na deke wee monno basayi limmana ne aro ata mangiada monno linna, "yauwa daku salahma togo raa na Ata. nee urusan doumuge!" ²⁵Monno, ngaradukkada ata wale, "raa-Na waige togo yamme monno ana-anama!" ²⁶Kamurrina, pilatus pa bebasani barabas tubada monno ba cambukuya Yesus, pilatus yaya Ngia tuba ba salibya. Tentara pilatus kamelo-meloni Yesus ²⁷Kamurrina, tentara gubernur ngiddiya Yesus nee markas kadennana gubernur monno pakassadi ngaradukkada pasukan romawi woleetani Ngia. ²⁸Yidda kaige kalabbena Yesus monno tauni kalabbe ungu ngia. ²⁹Monno, ba nganana mahkota patara bersama-sama, taunani togo katuawana Yesus, iya wullu togo limma kawana-Na, monno kawodo nee aro-Na, monno kameloni, lidda, "salam, Raja ata yahudi!" ³⁰Da panui-ya, dekeya na wullu, bage paluya togo katuawa-Na. ³¹Ba bada kamelo-Ni, da kaige jubah ungu wali lai Yesus, monno tau balinage kalabbe dou-Na, monno ngiddi-Ya kako ba salib-Ya. Yesus Salib ya ³²Ketika tentara d lousona, da tabbokaya iya ata kabani wali kirene a ngarana simon. da paksaya simon tuba deitoya salinna Yesus. ³³Monno, ketika da dukki iya padou a ngarana golgota, a berarti "padou tengkorak", ³⁴Yidda ya-Ni anggur tuba bana ianu pa pakassa kapoddu, monno ba panungngawe, dana nauma pa ianuge. ³⁵Ketika bada salibya Yesus, da bare-barewe kalabbe-Na di antara yidda bada letona undi. ³⁶Kamurrina, da madii monno awasi-Ya nee. ³⁷Monno, nee togo katuawa-Na, da tau tuduhan aro-Na, "NA YESUS, RAJA ATA YAHUDI." ³⁸Pada saat itu, waidi duada ata buakala pa salib oledani Yesus. iya tuba kawanana monno iya tuba yellona. ³⁹Monno, ata-ata a lewat da hujat ya sambil kiddu-kiddukadi katuawada, ⁴⁰Monno lidda, "you a niasarage umma Allah monno pakedde baliwe touda loddo, pa salamatuge tou dou-Mul! jika you ba Ana Allah kowu, burruwu wali nee salib!" ⁴¹Lidda dommo imam-imam kapala, oleda ahli-ahli taurat, monno tua-tua kameloni Yesus, lidda, ⁴²"Na pamuarika ata waddeka, tapi dana pamuarikamawe tou dou-Na. jika ba ngiakona Raja israel, gaimu neeya kana burru wali togo salib monno kata waini-Ngia." ⁴³Na waini Allah, maka gaimu Allah kana pamuarikaya neeya, jika Allah menghendaki-Nya. orona ngia dou linna, 'yauwa Ana naga Allah.'" ⁴⁴Ata buakala pa salib oledani ngia dommo kamelo-Ni. Matena Yesus ⁴⁵Neeya, wali jam ke enne, kapotta kuage ne tanah, dukki jam ke siwwa. ⁴⁶Kira-kira, jam ke siwwa, Yesus pa ou waina lii kalada, linn-Na, "Eli, Eli, lama sabakhtani? "a artina, "Allah-Gu, Allah-Gu, appa maka mugaiwa-Ga?" ⁴⁷Monno, pirra wali yidda a dede nee bali, ketika bada rengngewe, lidda, "na ata pa ou nani Elia." ⁴⁸Tiba-tiba, iya wali yidda na malle, monno deke bunga karang, pa meggela waini anggur mayillura, monno ketteni togo iya wullu, monno yananni Yesus tuba bana ianu. ⁴⁹Akan

tetapi, a louka lidda, "mai kata iata, apakah Elia ammini a pamuarika-Ya." ⁵⁰Monno, Yesus pa ouna sadekka kia waina lii kalada monno serahkan ni Roh-Nya. ⁵¹Monno, iata tirai umma Allah ma irrawe dadi duada bagian, wali diata dukki bawa, monno ponnu tanah kaguaya kawe, monno watu-watu da bua. ⁵²Watu uadi-watu uadi mawukke, mmonno mangiada tou ata-ata mangiada a bali mate papa kedde. ⁵³Monno, ba lousona wali uadi-uadi dana da,ba bana kedde Yesus, da tama nee kota suci monno pa iata wekkida barra ata mangiada. ⁵⁴Neeya, kepala pasukan, monno yidda olena awasiya Yesus, ketika bada iata iapu monno ngaradukkana ne a dadi, da jadi madauta monno lidda, "benara, na ngiana Ana Allah!" ⁵⁵Nee bali, waidi mawinne mangiada a iata wali marro, a diakuni Yesus wali galilea tuba ba layaniya ngia. ⁵⁶Di antara yidda waini Maria magdalena, Maria innana Yakobus monnno Yusuf, monno innada wali ana-ana zebedeus. Yesus taneni ⁵⁷Loddo ammini a geddena iya ata pote walina arimatea ngarana Yusuf, a bali dadi muridna Yesus. ⁵⁸Na kako barra pilatus monno dengngiwe touna Yesus. bage, pilatus pawede agar touna Yesus ya nage Yusuf. ⁵⁹Monno, yusuf dekewe touna Yesus monno kaboro-Ya waini ingngi linen a warrasa, ⁶⁰Monnno pa beikani uadi dana a baru, dou douna,bali pa yeina togo lete watu. bage, yusuf gulinguya watu kalada bbinna kuburan monno kako. ⁶¹Monno, ne bali, waini maria magdalena monno maria waddeka a madii ne aro kuburan. Dawa ya uadi-Na Yesus ⁶²Loddo berikutna, yaitu loddo ba persiapan tuba sabat, imam-imam kepala monnno ata-ata farisi pakassadi ne aro pilatus. ⁶³Yidda panewe, "muari, yamme lolowe bahwa ketika a kawossoka na muarikapo, na perna panewe, 'ba touda loddo, ku muarika kia.' ⁶⁴Oro nee, pawede gaimu kuburan ka dawaya dukki loddo ke touda, kalau-kalau murid-murid-Nya mungkin mai mai monno kiadu-Ya, monno linna barra ata mangiada, 'ngia bali muarikana wali ata mate. 'monno, na kawossoka a murri louka pa buruk wali a ullu." ⁶⁵Pilatus linna barrada, "yemmi wai penjaga. kako, dawaya sebagai mana pa paddemi." ⁶⁶Bage, da kako monno pa amanya na kuburan dengan regu a dawa, monno penyegel watu tuadi kubur.

Chapter 28

¹Neeya, ba sabat, menjelang fajar, loddoo ullu ne miggu, maria magdalena monno maria waddeka kako tuba iataya na kuburan ²Monno iata, dadiwe iapu kalada orona malaikat Mouri burru wali surga, mai monno gulinguya na watumurrina na madii togona. ³Matana a linnana kawiddaka kaka alinnana salju. ⁴Orona madauta arona, yidda a madawa terguncang monno dadi a linnana ata-ata mate. ⁵Monno, na malaikat linna barrada yidda mawinne-mawinne, "illami madautakana orona ku paddege yemmi ngaddomini Yesus bali pa salib. ⁶Ngia daimani nii orona bali bangkit alinnana pa tekki-Na. mai, iatawe padou beikana. ⁷Ngettana kako monno tekkidage murid-murid-Na bahwa bali bangkit wali antara ata mate, monno iata, na ullumi nee galilea. nee bali yemmimi iataya. patiatige, yauwa bali tekki guge barramu." ⁸Monno, yidda ngetta-ngettana gaige ne kuburan madauta monno sukacita kalada; monno malle tuba tekkiwe ne barra murid-murid-Na. ⁹Monno, iata, Yesus tabbokayi monno linna. "salam! "bage, da mai barra-Na Yesus, notto nadi limma-Na monno sembah-Ya. ¹⁰Kamurrina, Yesus linna barrada, "illami madautakana; kako monno tekkidage du-du-Gu tuba kako nee galilea, monno nee bali, yidda da iatawa." Para a dawa kubur bayaradi tuba kawossoka ¹¹Sementara da kako, beberapa penjaga kako kota dana monno tekkidage imam-imam kepala tuba ne ngaradukka ge hal a bali dadi. ¹²Monno, ketika ba pakassa oledi tua-tua. ba berunding, bage yiddaya ritti mangiada barra para penjaga, ¹³Monno linna, "tekkiwe, 'murid-murid Yesus mai gedde dana monno kiadu-Ya na negama a dura." ¹⁴Monno, jika ne hal rengngwe gubernur, yamme payakinni monno rawigu illa cemas." ¹⁵Maka, yidda deiba ritti monno rawige alinnana bali pa bowo barrada; monno panewe ne na tersebar powe di antara ata yahudi dukki nii loddoo. A manat agung Yesus ¹⁶Kamurrina, ke kabullu iya murid kako nee galilea, togo letena bali pa bowona Yesus barrada yidda. ¹⁷Ketika bada iata-Ya, da sembah-Ya. akan tetapi, pira ragu-ragu. ¹⁸Bage, yesus mai monno linna barrada, "ngaradukka kuasa bali yanage barra-Gu surga dana maupun ne ponnutana. ¹⁹Orona nee, kako monno muridkanlah ngaradukada bangsa, baptisyi ngaradana Ama, monno Ana, monno Roh kudus, ²⁰bowodi kada diaku kuage papa wedegu barramu; monno iata, yauwa slalu marengngagu, bahkan dukki barra kadukka zaman."

Mark

Chapter 1

Pataguna Yohanes Pembaptis ¹Neya a ullu Injil na Yesu Kristus, Ana-Na Marobba Allah, ²ne a linna na a matulisa kitab Nabi Yesaya dana: 'Ietawe! Yauwa ku pangiddi di pa patukagu da ulluwu yo'u da rawina lara tuba-Mu. Maleakhi 3 : 1 ³Wa'ige li'i ata a kawula nee mareda dana : 'Siapkan lara tubana Muori, palurrusa nani lara-Na' Yesaya 40 : 3 ⁴Bage Yohanes na pariwwoyi yidda ata nee mareda dana mono khotbahwe tubanage riwwo pa derra wai tubanage uopiyi doku denga. ⁵Mono, ngara dukkada ata Yudea mono ata Yerusalem da mai barrana Yohanes. Ngia na pa riwwoyi nee loko Yordan, sambil bada mengakuiyi doku dengada. ⁶Yohanes na waina loge unta mono kette kobbu kalita togo kobbuna. Na nga'a kabala mono kaniena kadawu. ⁷Yohanes na khotbah mono linna, "Setelah yauwa, na mai na Ata a louka berkuasa walina yauwa. Daku layakki baku kawodo mono ba kainage kalerre kappe wa'i-Na. ⁸Yauwa ku pariwomi yemmi waigumi wee, takka Ngia na pariwo waigumi Roh Kudus'. Yohanes na pariwoya Yesu. ⁹Mono, na dadiwe netti loddana, Yesu na mai walina Nazaret, wilayah Galilea, mono na pariwoya Yohanes nee loko Yordan dana. ¹⁰Ne bana lousona walina wee dana, Yesu na ietawe langita a mabokka mono Roh a mirrika merpati na na burru ponnu katuowa-Na. ¹¹Mono, ammige li'i a walina Surga dana, 'You Anagu gu pamanawaragu. Barra-Mu Yauwa ku berkenan'. Yesu da nungaya muori tana. ¹²Bage, na Roh na ngiddiya Yesu nee mareda dana. ¹³Neni mareda dana selama pata kabullu loddoo mono da nungaya muori tana. Yesu neeni tilluna ranga matobba mono malaikat a layani Ngia. Yesu na padukkige Injil Allah nee Galilea. ¹⁴Na Yohanes ba neni gollu dana, Yesu na kako nee Galilea mono na padukkige li'i-Na Allah. ¹⁵Linna, 'Na bonnu bage rapa, Kerajaan Allah na tukke bawe. Derrami mono waige ne Injil' Yesu na pedeyi pirra murita ¹⁶Na Yesu bana liwe uppu loko Galilea, Na ietayi Simon mono Andreas, anguwuana, nedi a tubbage jalada nee loko dana oronage yidda ba ata jala kabokko yi. ¹⁷Bage, linna Yesu barrada yidda, 'Diekuga Yauwa, mono Yauwa ku padadi gumi penjala ata'. ¹⁸Simon mono Andreas da ga'ige jalada mono da dieku-Ni. ¹⁹Ne bana kako louka pa marro kia, Na ietaya Yakobus, anana Zebedeus, mono Yohanes, anguwuana, a nena tiena dana mono nedi a padessaya jalada. ²⁰Bage, Yesu na paoudi mono da ga'idi amada, Zebedeus, nee tiena dana dugguda ata pa kasiewada, bage da kako bada diekuni Yesu. Yesu na bowodi waige kuasa. ²¹Bage, yidda da dukki nee Kapernaum mono da dukkibawe loddoo Sabat, Yesu na tama nee sinagoge dana mono da bowodi ata. ²²Yidda da takjub bada rene nadi patekkina

oronage Ngia na bowodi a linnana ata a mangu kuasana, da a linna mana yidda ahli Taurat.²³ Nettina, nee sinagoge dana wa'ini na iyya kabani patamada roh a buokala mono na kawula, ²⁴linna, 'Appa urusanmu ne You mono yamme, Yesu a walina Nazaret? Ne You bou mai pabutta migama yamme? Yauwa kupaddegu ba garragu You. You a kudusawu a walina barrana Allah!' ²⁵Takka, Yesu na kayakani, linna, 'Kadenna! Lousona wali barrana na ata!' ²⁶Na roh a buokala na kiddukani sambil bana pawaddina bana kawula, na lousona wali barrana na ata. ²⁷Yidda ngara dukkada da takjub bage da patua wekkina iyya mono waddeka, lidda, 'Appawe neya? Ne iyya ajaran a bo'una waige kuasa! Ngia na patukadi yidda roh a buokala mono da dienage patekki-Na'. ²⁸Bage, ne berita tubana Ngia na ngettage bana dukkiwe lakka gie dou dukki ngara dukkanahe wilayah Galilea. Yierana Simon mono ata mangieda da palengadi. ²⁹Yesu mono murita-Na da duddakage sinagoge, bage da tama nee ummana Simon mono Andreas, dugguda Yakobus mono Yohanes. ³⁰Takka, na yierana Simon neni a beika oronage bana kadawuka, yidda da tekkinage Yesu tubana pa poddana. ³¹Yesu na dukkini mono na torronadi limmana mono na tuludi bana dede. Na lenga miema ponguge kadawukana mono na mawinne na layani di yidda. ³²Bana dukkiwe gedde, bana tama mata loddoo, da ngiddiyi barrana Yesu ngara dukkada ata a kadawuka mono patamada roh a buokala. ³³Bage, ngara dukkada penduduk kota da pakassana barra binna. ³⁴Yesu na palengadi ata mangieda mono ngara dukkada karodduka mono na wudayi mangieda muori tana. Takka, Na laranguyi yidda muori tana bada panewe, oronage yidda da paddeni Ngia. Yesu na sabaya mono na padukkige li'i-Na Marobba Allah. ³⁵Kabu gedde ki'i, bana kapotta pona, Yesu na kedde mono na kako nee padou a kasika, bage na sabaya neeya. ³⁶Bage, Simon mono ata a palolo dengani da ngaddoya Yesu. ³⁷Ne bada koleni Yesu, lidda, 'Ngara dukkada ata da ngaddo-Wu!'. ³⁸Mono, linna Yesu, 'Maida kata kako nee kota a barra ga'i Yauwa kaku bisa baku khotbah barrada yidda ata neeya. Oronage, ne ba ngiadowe pa mai denga-Gu'. ³⁹Ba linnakowe, Yesu na kako bana liyi ngara dukkanage wilayah Galilea. Ngia na padukkige li'i-Na Marobba Allah nee sinagoge danada mono na wudayi muori tana. Ata kara pa palengada. ⁴⁰Bage, wa'ini na iyya ata a kara a mai barrana Yesu. Na dengiwe mono na kawodo bara-Na mono linna, 'Bou nauko, You mu bisa bou palengaga'. ⁴¹Oro bana kasihan ni, Yesu na pajuolani limma-Na mono na todoya na ata sambil ba linna, 'Yauwa ku beige. Lengana!' ⁴²Na dada miema ponguge karana mono na ata na lengana. ⁴³Yesu na patukani na ata bana kako mono na tegas we bana tekkinage. ⁴⁴Linna barrana, 'Da'ikana patekkimu lakka lai garra tubanage neya. Takka, kakowu, patingo wekkina barrada imam, mono yawe kurban tubana bou lengana a linnana pa paretana Musa sebagai kesaksian barrada yidda'. ⁴⁵Takka, na ata na kako mono na padukkige secara terbuka mono padukkige secara luas. Bage, Yesu dana bisama bana tama nee kota dana, takka neeni bali goungam nee daerah a kasika. Takka, yidda ata a walina nemmi iyya padou iyya padou tetap bada mai barra-Na.

Chapter 2

Yesu na mengampuni mono na palengana ata a kabeko ¹Pirra loddoo murrina, na Yesu bana bali nee Kapernaum, da rengewe ba wa'i-Ni nee umma. ²Bage, mangieda ata a pakassana dukki ba da'i padou, lakka nee bali binna, mono Ngia na tekkiwe li'i-Na Marobba Allah barrada yidda. ³Bage, yidda da mai barra-Na, da ngiddiya na iyya ata a kabeko pa deitoda pata ata. ⁴Ba dada bisa bada ngiddiya na ata barrana Yesu oronage bana mangiedayi ata, da wukkewe ne ponnu umma nee todduna Yesu. Ne bada ba wukkewe, da paburrige ne padou beika padouna na ata bana beika. ⁵Na Yesu bana ietadage ate waida, Ngia linna barrana na ata kabeko, 'To ana-Gu, yidda sala mu Ku uopi bayi'. ⁶Takka, yidda ahli Taurat a madi'i neeya da pangeddage ne ate danada, ⁷'Appa na Ata maka linna wa'i bana tekkiwe? Ngia pa ullanage! Garra a uopiya sala ba da ngiakona Allah dou?' ⁸Yesu na paddege walina Roh dana-Na ne yidda bada pangeddage a linnana nee ate danada. Linnadi barrada, 'Appa maka mu pangeddage a linna wa'ina nee ate danamu?' ⁹Giege a louka mudah, liddani na ata kabeko, 'Ku uopi gudi salamu', atau liddani, 'Kedde, keketawe kasurmu mono kakowu?' ¹⁰Takka, paddege na Ana Ata mangu kuasa-Na ne ponnu tana bana uopiya doku denga'. Linna Yesu barrana na ata kabeko, ¹¹'Luggu-Gu barramu : Kedde, keketawe kasurmu, mono baliwu ummamu'. ¹²Na ata kabeko na dede, na dekeke kasurna, mono na kako bali gouna, aroda ngara dukkada ata. Yidda ngara dukkada da takjub mono sa deikaya Allah, mono lidda, 'Yamme dama ietapowe ne a linnana!' Lewi na diekuni Yesu. ¹³Yesu na kako kia nee uppo loko, mono ngara dukkada ata da pabuoduna bada mai barra-Na, mono Ngia na bowodi. ¹⁴Ne bada lewat, Na ietaya Lewi, anana Alfeus, neni a madi'i nee padou bayara welli katuowa. Bage, linna Yesu barrana, 'Diekuga Yauwa'. Bage, Lewi na dede mono na dieku-Ni. ¹⁵Mono, ba neni Yesu a madi'i bana nga'a nee ummana na ata Lewi, mangiedayi ata a pakassana welli katuowa mono yidda ata a sala a nga'a denga allani Yesu mono murita-Na, oronage neeya mangieda ata, mono yidda da diekuni Yesu. ¹⁶Yidda pirra ahli Taurat a walina kelompok Farisi da ietaya Yesu ba neni a nga'a dengadi yidda ata sala mono ata a pakassana welli katuowa, yidda da tuayi murita-Na, 'Appa maka na nga'a dengawadi yidda ata a pakassana welli katuowa mono ata a sala?' ¹⁷Na Yesu bana rengewe, Ngia linnadi barrada yidda, 'Yidda a sehat dada waimana dotera, takka a kadawuka. Yauwa Ku mai da paouma guge ata a bia, takka yidda ata a sala'. Patuada tubana berpuasa. ¹⁸Muritana Yohanes mono yidda ata Farisi neni a berpuasa. Yidda pirra ata da mai mono da tua-Ya, 'Yidda muritana Yohanes mono muritada ata Farisi appa maka da puasawa, takka murita-Mu You dada puasaki?' ¹⁹Bage, linna Yesu barrada, 'Yidda ata a diekuni pengantin da bisa bada berpuasa sementara pengantin kabani neponi barrada? Selama na pengantin kabani ba neponi barrada, yidda dada bisama bada puasa. ²⁰Takka, wa'ige ne loddoo na pengantin kabani bada dekeya walina barrada, mono ne loddoo ngiadowe bada puasa. ²¹Da'ima ata a kadabbarawe kalabbe miema a mairra waige kaba a bo'u pona. Ba linna kowe, ne pa kadabbara pawai kaba a bo'una na irrawe kalabbe a miemana, mono ne a mairra na taba kaladage. ²²Mono, da'ima ata a burriwe anggura a bo'u pona nee kantong kalita dana a miemana. Ba linna kowe, ne anggura na irrawe ne kantong kalita bage lakka ne anggura mono kantong na na rusakawe. Balinage, anggura a bo'una da boddalawe nee kantong kalita dana a bo'una'. Yesu ngiadona Muori tubana Loddoo Sabat. ²³Mono, ne iyya loddoo Sabat, Yesu na liyi uoma kamagge, mono nee lara danana, yidda murita-Na da oppu wua kamagge. ²⁴Bage, yidda ata Farisi lidda barra-Na, 'Teta, appa yidda maka da rawiwage neya a langgar hukum loddoo Sabat?' ²⁵Bage, Ngia linnadi yidda, 'Dou pernahpo bou bacawe appa parawina Daud ne ngia mono ata a palolo dengani bada kurangu mono karieba?' ²⁶Pei wa'ida yidda bada tamage ne Ummana Allah ne masana Abyatar ba Imam kaladaya, mono da nga'a roti persembahan, a tubayi a nga'adi yidda imam po, mono da ya allayi yidda roti barrada ata a palolo dengadi?' ²⁷Bage, Yesu linnadi yidda ata Farisi, 'Loddoo Sabat da rawini tubana ata pi'a, da ata pi'a ki tubana loddoo Sabat. ²⁸Bage, Ana Ata ngiadona Muori, mono Ngia allana tubana loddoo Sabat'.

Chapter 3

Yesu na palengana ata nee loddoo Sabat ¹Mono, Yesu na tama kia nee sinagoge dana, bage wa'ini neeya na iyya ata a kalikku ngobba limmana. ²Yidda da paateni Yesu ga'i ka ietaya na palengana ata nee loddoo Sabat ga'i kada tuduya. ³Bage, linna Yesu barrana na ata a kalikku ngobba limmana, 'Dedewu nee tilluna'. ⁴Mono, linna Yesu barrada yidda, 'Appa da peimana ba rawikona a dessa mono a buokala nee loddoo Sabat? Gatage lolo ngau atau pamatewe?' Takka, yidda da kadenna. ⁵Bage, Yesu na patietige nemmi barrada waige bani. Na milla takkawe atena tubana katto ateda. Bage, linna Yesu barrana na ata a kalikku ngobba limmana, 'Pajuolani limmamu'. Mono, na ata na pajuolani limmana, mono limmana na lengana. ⁶Orona ba linnawe, yidda ata Farisi da kako, mono da sekongkol dugguda ata Herodian a lawa-Ni tubanage pei wa'ina ka pamate-Ya. Mangieda ata a diekuni Yesu. ⁷Takka, Yesu na pamarro wekkina dugguda murit-Na nee loko dana, mono yidda ata mangieda a walina wilayah Galiea da dieku-Ni, mono a walina Yudea, ⁸walina Yerusalem, Idumea, daerah balinage sungai Yordan, mono a wali allana barra Tirus mono Sidon, mangieda ata ne bada rengewe ngara dukkanage parawina Yesu, a mai barra-Na. ⁹Oronage yidda ata mangieda, linna Yesu barrada yidda murita-Na ga'i kada siapkan iyya tien tuba-Na ga'i yidda ka dada desakya Ngia. ¹⁰Oronage Yesu bana palengana ata mangieda, bage ngara dukkada ata a mangu karoddukana da pakessina pakitana ga'i ka todo-Ya. ¹¹Mono, yidda roh najis bada ietaya Yesu, da kawodo aro-Na mono da kawula, 'You ngiadona Ana Allah!' ¹²Takka. Yesu na laranguyi ga'i ka dada tekki kawe ba garrani Ngia. Yesu na patetapdi kabullu duada murita-Na. ¹³Bage, Yesu na penne nee togo letena mono undangyi yidda ata pabeina bada palolo denga-Ni, mono yidda da mai barra-Na. ¹⁴Ngia na tetapkandi kabullu duada ata ga'i kada palolo denga-Ni mono kana patukadi bada khotbah, ¹⁵mono na yadi kuasa ga'i kada wuda muori tana. ¹⁶Yesu na tetapkandi kabullu duada ata : Simon (Payana ngara Petrus), ¹⁷Yakobus, anana Zebedeus, mono Yohanes, anguwuana Yakobus (yidda duada ata na pangaradi Yesu Boanerges, artinage 'Ana Guruh'), ¹⁸Andreas, Filipus, Bartolomeus, Matius, Tomas, Yakobus, Anana Alfeus, Tadeus, Simon ata Zelot, ¹⁹mono Yudas Iskariot, a khianatiya Ngia. Kuasa Yesu a walina barrana Allah. ²⁰Bage, Yesu natamane nee iyya umma, mono ata da pakassa kiana neeya bage Yesu mono yidda murita-Na dada bisama bada nga'a roti. ²¹Yidda keluargana bada rengewe neya, da mai ga'i kada ngiddi baliya Yesu oronage yidda bada tekkiwe ba dana waras kiam. ²²Mono, yidda ahli Taurat a burru walina Yerusalem lidda, 'Ngia tamanani Beelzebul!' mono 'Ngia na wuda muori tana waige kuasana kapala muori tana'. ²³Bage, Yesu na paoudi yidda ga'i kada mai barra-Na, mono na tekkidage waige aronewe, 'Peiwa'ina bana bisawe na muori tana bana wudaya ole muori tanana? ²⁴Ne iyya kerajaan bana buakowe bana lawa wekki dounam ne kerajaan dana maddu kige. ²⁵Mono, ne iyya umma bana buako bana lawa wekki douna, ne umma dana maddu kige. ²⁶Na muori tana bana keddeko bana lawa wekki douna mono bana ma bareko, dana maddu kina, takka na ma bawe tubana. ²⁷Da'ima lakka iyya ata a tama nee ummana ata a kullisa mono n adekenadi potena, kecuali bana kette ullukoni na ata a kullisa, bage makan na bisa bana dekenadi i ummana'. ²⁸Yauwa kutekki takkaguge a bia barramu, ngara dukkada sala da ana ata na uopiyi, mono ngara dukkada hujat patekkida. ²⁹Takka, garrakoni a hujatya Roh Kudus dapa uopimanadi sala na, takka na sala oronage ba sala a idda kadukka nadi. ³⁰Oronage, yidda ahli Taurat ba lidda, 'Ngia tamanani roh najis'. Du takkana Yesu. ³¹Bage, innana mono anguwuana Yesu da mai mono da dede nee bali umma. Da patukana ata barra-Na bada pa ouni. ³²Yidda ata mangieda nedi a madi'i bada kaworoni Yesu mono liddani, 'Ieta, inna-Mu mono anguwua-Mu wa'idi nee bali gouna ngaddoda-Gu'. ³³Mono, na walewe Yesu linna, 'Garradi inna-Gu mono anguwua-Gu?' ³⁴Bage, Ngia na patietidi yidda ata a madi'i kaworoni mono linnadi, 'Ietawe, naya inna-Gu mono anguwua-Gu! ³⁵Oronage, ba garrakoni a rawige pabeina Allah ngiadona anguwua-Gu, mono wotto-Gu, mono inna-Gu'.

Chapter 4

Aronewe tubana penabur ¹Mono, Yesu na mulai bana bowo kiana nee uppu loko. Da pakassana bada kaworoni Yesu yidda ata mangieda pongu bage maka na penneni na iyya tiena mono na madi'i nee ponnuna. Bage yidda ata mangieda needi togo tana, uppu loko. ²Mono, Ngia na bowodi mangieda hal waidi aronewe. Nee pengajaran dana-Na, linnadi yidda, ³Rengewe! Wa'ini na iyya penabur a kako bana taddona. ⁴Maka na dadiwe neya, ne baneni a taddona, yidda pirra winni da kaboula nee uppu lara, yidda keila da mai bada nga'age. ⁵Ne waddeka na kaboulawe togo tana a pawatuna a idda mangieda tana nage. Ne winni na ngettage bana tubbuwe oronage ne tana ba dana madalege. ⁶Na mata loddoo bana taba wadala, na winni na karra mono oro ba da'i kalarritana, na marokota. ⁷Ne waddeka na kaboulawe nee tillu tara dana. Bage, na tara na tubbuwe mono na himpitya na winni dukki bana mate, mono da'i bana wuana. ⁸Takka, ne waddeka na kaboulawe togo tana a dessa mono mangu wuana, na tubbuwe, mono na taba kaladage, mono mangu wuana touda kali lipat, enne kabullu kali lipat, mono ngasu kali lipat'. ⁹Bage, linna Yesu, 'Garra a mangu katilluna bana rengewe, ga'ini kana rengewe!' ¹⁰Na Yesu ba neni a kamiesa, yidda ata barra-Na, dugguda yidda kabullu duada rasul, da tuaya barra-Na tubana ne aronewe. ¹¹Bage, Ngia na waleyi, 'Rahasia nage kerajaan Allah da tekki guge barramu. Takka, barrada ata waddeka, ngara dukkada da tekki dadi waige tuda, ¹²ga'i, 'Lakka da ieta, da ietawe mono dada padde mage; mono lakka da rengewe, da rengewe mono dada pahami mawe. Ga'i yidda ka dada derra kana mono dapa uopi madadi doku da'. Yesaya 6 : 9 - 10 Patekkkida tubana winni nee tudda tubana penabur. ¹³Bage linna Yesu barrada, 'Dou padde mani na tudda? Pei wa'ina bei paddedi yidda ngara dukkada tudda? ¹⁴Na penabur na subbarage li'i-Na Marobba Allah. ¹⁵Yidda dona ata a guggila nee uppu lara, padounage ne li'i-Na Marobba Allah ba subbarage. Ne bada rengewe, bage ammini na muori tana mono na parimage ne li'i-Na Marobba Allah pa sobbarada barrada. ¹⁶Linna alla dowe, yidda pa sobbara togo tana a pawatuna ngiadoyi ata a rengewe li'i-Na Marobba Allah mono da maringa bada deibawe. ¹⁷Takka, dana pa kalarrita mawe nee tou danana mono da bertahan sementara kanage. Bage, ba ammi koge mayilla oronage li'i-Na Marobba Allah, da guggila bana. ¹⁸Mono, waddeka ngiadoyi a kabuola nee tillu tara. Yidda dona ata a rengewe li'i-Na Marobba Allah, ¹⁹takka ne kawatira ge ponnu tana, mono hawa nafsu tubada poteda, mono pabeida nemmi waddeka na tamayi nee li'i dana-Na Marobba Allah mono na disseyi dukki ba da'i wuana. ²⁰Takka, yidda pa sobbara togo tana a dessa ngiadoyi ata a rengewe li'i-Na Marobba Allah, da deibawe, mono na wua we, touda kabullu kali lipat, enne kabullu kali lipat, mono ngasu kali lipat'. Tuda tubana pelita. ²¹Bage, linna Yesu barrada yidda, 'Ne pelita da ngiddi kiwe mono boddalawe nee kabu gantang atau kabu padou beika? Ne pelita seharusnya boddalapowe nee ponnu wa'ina pelita? ²²Oronage, da'ima a kabunni pa dapa bisa ba tekkiyi. Linna alla dowe, da'ima lakka appa rahasia ya oronage neya da patingoge. ²³Ba wa'iko ata a mangu katilluna bana renege waina, lakka na rengewe!'. ²⁴Bage, linna Yesu barrada yidda, 'Paate kige appa pa rengemu. Na ukuran pa waimu da ukura wai alla guni, mono wa'i kiapoge pa tabadagu. ²⁵Oronage ba garra koni a manguna, ngia da ya kiani, takka garra koni a idda manguna, lakka appa nadi a wa'ina barrana da deke nadi'. Tudda tubana winni. ²⁶Bage, linna Yesu, 'Kerajaan Allah linna wa'iwe na iyya ata a sobbarana winni togo tana. ²⁷Na a sobbarana na dura mono na kedde loddoo mono gedde, mono ne winni na palousoge tibbuna mono na tubbuwe. Na a sobbarana winni dana padde mage pei wa'inage bana dadiwe. ²⁸Ne tana mangu wua douge. Na ullu tibbuna, bage wullina, bage wiesa kamagge nee wua danana. ²⁹Ne bada moddu yidda wiesa kamagge, na ata na ngettana bana mai saruobuyi oronage bana dukki bawe rapa ba kunni'. Tudda tubana wiesa lenga. ³⁰Bage, linna Yesu, 'Appa pawaike dage bata pa tuddawaige ne Kerajaan Allah? Atau, appa tudda pawaidage bata banding waige? ³¹Ne Kerajaan Allah mirrika wiesa lengawe pa sobbara togo tana, lakka na wiesana ba ngiana a ki'i pongana walina wiesa waddeka ne ponnu tana, ³²takka ba sobbara koni, na wiesa na tubbu mono na louka pa kaladana walina ngara dukkada pataddo nee uoma dana, mono na palousodi cabangna a kaladana bage yidda keila a wurruna da rawina padou manededa nee kabuna'. ³³Ne ba waige tudda a linnana a mangieda, Yesu na padukkige li'i-Na Marobba Allah barrada yidda, a linna bana pa renege bada. ³⁴Dana pernah ki bana panewe ba dana waina tudda, takka Ngia na palarage ngara dukkanage barrada yidda murita-Na. Yesu na pangauya kapote. ³⁵Mono, netti loddona, ne mamale linna Yesu barrada yidda murita-Na, 'Mai kata kako nee bali suoba'. ³⁶Ne bada duddakadi yidda ata mangieda, da ngiddiya Yesu bana palolo dengadi yidda bada tama nee tiena dana padou-Na Yesu. Mono, yidda tiena waddeka da palolo denga-Ni. ³⁷Bage, na kedde kapote a kaladana mono na ngalungu bonnu na weitakadi yidda tiena bage yidda tiena da bonnuna we'e. ³⁸Takka, na Yesu neeni uppu tiena, a dura togo lunna. Bage, da pakedde-Ya mono lidda-Ni, 'Guru, ne You dou peduli mawe bata binasa?' ³⁹Bage, Yesu na kedde mono na kayakani na kapote, bage linnani na bonnu, 'Kadenna! Kamattaka!' Bage, na kapote na ngau mono na kadenna. ⁴⁰Bage, linna barrada yidda, 'Appa maka mi madauta? Da'ima ate waimi?' ⁴¹Da madauta pongu mono lidda iyya mono waddeka, 'Garra Ngia naya? Bage na kapote mono bonnu maka da waiwa-Ni?'

Chapter 5

Na iyya ata a walina Gadar da pasellaya walina Roh a buokala ¹Yidda da dukki nee bali suoba, daerah da yidda ata Gadara. ²Na Yesu bana burru walina tiena dana, na iyya ata a walina barra uodi patamada roh najis na ngettana bana mai reggaya Yesu. ³Ngia na madaka nee uodi dana. Da'ima ata a sanggup bata ketteni, lakka waini rante. ⁴Oronage, ngia na da kette pakitani waini belenggu wa'i mono rante, takka na pietayi rantena mono patawe belengguna. da'ima lakka iyya a kullisa bada lawani. ⁵Loddo mono gedde, na kawula nee barra uodi mono togo letena mono na pamanu'a wekkina waina watu. ⁶Ne bana ietaya Yesu wali marro, na malle mono na kawodo arona Yesu. ⁷Bage, sambil bana kawula linna, 'Appa urusanmu antara yauwa mono You, Yesu, Ana Allah a madieta majaga? Kudengiwe barra-Mu demi Allah, dou siksa kawa!' ⁸Oronage, ba linna Yesu barrana, 'Lousona walina barrana na ata, ta roh najis!' ⁹Bage, linna Yesu barrana na ata, 'Garragu ngaramu?' Mono, na walewe, 'Ngaragu Legion oronage bama mangieda'. ¹⁰Na dengi pakita barrana Yesu ga'i kana ka dana wudakayi walina nee daerah. ¹¹Neeya wa'idi wawi mangieda a nga'a nee barra letena. ¹²Bage, yidda roh a buokala da dengi barrana Yesu, lidda, 'Patukagama barrada yidda wawi ga'i kama tama nee tou danada'. ¹³Na Yesu na diekudage patekkida. Bage, yidda roh najis da kako mono tamadi yidda wawi. Yidda wawi a duada ratana da malle nee uppu ngaba dukki nee suoba dana, bage da tadanena nee suoba dana. ¹⁴Bage, yidda a dawayi yidda wawi da kiedu mono da tekkiwe nee kota dana mono wanno dana. Mono, yidda ata da lousona bada ietawe appana a dadi. ¹⁵Bage, yidda ata da mai barrana Yesu mono da ietaya na ata nenana patamada roh a buokala, a mangu legion na, neni a madi'i, mono na waibana kalabbe, mono na waras bali bana. Mono, yidda da madauta. ¹⁶Bage, yidda a ietawe ne a dadi, da tekki dage barrada yidda ata pei wa'inage neya bana dadiwe barrana na ata patamada roh a buokala mono tubada yidda wawi. ¹⁷Bage, yidda ata da dengiya Yesu ga'i kana duddakage ne daerah da. ¹⁸Bage, na Yesu bana penneni a tiena, na ata nenana patamada roh a buokala na dengiwe ga'i kana palolo dengani Yesu. ¹⁹Takka, Yesu dana naumadi, takka linnadi, 'Baliwu barrada dumu. Tekki dage barrada ne ngara dukkanage parawina Yesu barramu mono na Muori bana manawaragu'. ²⁰Bage, na ata na kako mono na tekki dage barrada ata nee Dekapolis tubanage ngara dukkana parawina Yesu barrana. Mono, ngara dukkada ata da heran. Anana Yairus na pakeddeya mono mawinne a ra'ana da palengani. ²¹Na Yesu bana pala kia waina tiena nee balina, ata mangieda a pakassana nee barra-Na, mono Ngia neni nee uppu suoba. ²²Bage, na iyya pemimpin sinagoge a ngarana Yairus na mai mono ne bana ietaya Yesu, na kawodo barra wa'i-Na. ²³Mono, na dengi takka barrana Yesu, linna, 'Na ana mawinnegu a ki'i pona na tekki pamate. Ammi-Gu mono tauya limma-Mu ponnu katuowana ga'i kana lengana mono kana muorika'. ²⁴Bage Yesu na kako palolo dengani Yairus. Mangiedayi ata a diekuni Yesu mono da kaworo-Ni. ²⁵Mono, wa'ini na iyya mawinne a ra'ana selama kabullu duada dou. ²⁶Na mado'i bana, bana mayilla takka bana waina dotera mangieda, mono mangieda bayi douna a dukkana, takka da'ima gunada mono keadaanna na taba buruk we. ²⁷Ne bana rengewe tubana Yesu, na mawinne na mai barrana Yesu walina lirana nee tillu ata a kaworoni mono a norro nage kalabbe-Na. ²⁸Na mawinne linna, 'Ne baku norro koge kalabbe-Na, yauwa ku lengana'. ²⁹Na ngau miema ponguwe karoddukana mono na poddage ne wekki danana bana lengange karoddukana. ³⁰Yesu na padde ponguwe walina tou dana-Na ba wa'i kuasa a lousona wali tou dana-Na. Na bali kia nee barrada ata a kaworoni mono linna, 'Garra a todo gage kalabbe-Gu?' ³¹Bage yidda murita-Na Yesu lidda barra-Na, 'You Mu ietayi ata a kaworona mono a pakessina bage lummu, 'Garra a norro-Ga?' ³²Bage, Yesu na gilla kage barrana ga'i ka ietaya ba garra koni a norroni. ³³Takka, ne bana padde bage appa a dadi barrana, na mawinne na madauta mono na kadaddaka. Na mai mono na kawodo arona Yesu mono na tekkinage Yesu ngara dukkanage a dadi. ³⁴Bage, linna Yesu barrana na mawinne, 'Ana-Gu, na ate waimu ngia a pamanu marawu. Kakowu nee muoli dame dana mono lengana walina ne karoddukamu'. ³⁵Neponi Yesu a panewe, ammidi pirra ata a walinanee ummana pemimpin sinagoge a linnana, 'Anamu na mate bana. Appa maka mu ulla kiawani na Guru?' ³⁶Takka, Yesu dana nauma bana rengewe appa patekkida, linnani na pemimpin sinagoge, 'Dou madautakana, waige'. ³⁷Bage, Yesu dana nauma ba wa'i iyya ata a dieku-Ni, kecuali Petrus, mono Yakobus, mono Yohanes, anguwuana Yakobus. ³⁸Bage, yidda da dukki nee ummana kepala sinagoge, mono Ngia na ietayi a kawissaka, mono ata a kaladana li'ina bada ngi'o. ³⁹Bage, ne bana tama Yesu, linna barrada yidda, 'Appa maka mi kawissaka mono mi ngi'o? Na lakawa dana mate ma, takka neni a dura'. ⁴⁰Takka yidda da malikani Yesu. Takka, Ngia na patukadi yidda ngara dukkada kada lousona mono Ngia na paoudi inna mono amana na lakawa, mono yidda ata a dieku-Ni, bage da tama nee ruangan dana padouna na lakawa bana beika. ⁴¹Bage, na norro nani limmana na lakawa ki'i mono linna, 'Talita kum!' (Artina, 'Lakawa ki'i, luggu-Gu, keddewu!') ⁴²Na lakawa mawinne na kedde mono na kako, oronage ngia ba kabullu duada dou bana, mono ngara dukkada ata da takjub. ⁴³Bage, Yesu na yadi pareta yidda inna amana na lakawa ga'i ka da'ikana lakka iyya ata a paddege neya, mono na tekki dage ga'i kada yani nga'a na lakawa.

Chapter 6

Yesu da tullarani nee kota padou wali-Na ¹Bage, Yesu na kako walina neeya mono na dukki nee kota padou wali-Na, mono yidda murita-Na da diekuni Ngia. ²Ne bana dukkiwe loddo Sabat, Yesu na bowodi ata nee sinagoge dana. Mono, mangieda ata a renge-Ya da a takjub, mono lidda, 'Gie wali ngianage bana kolege ne ngara dukkanage? Appa hikmatwe payada-Ni mono mukjizat a linnana parawina limma-Na? ³Ngia da tukang wasu kiya, anana Maria, mono anguawuana Yakobus mono Yoses mono Yudas mono Simon? Yidda wottona da wa'ikidi barrada itta?' Bage, yidda da tersandung mono da tullarani Ngia. ⁴Bage, linna Yesu barrada yidda, 'Lakka gie dou ata da paakani na nabi, kecuali nee padou wali douna, mono nee tillu du douna, mono nee umma douna'. ⁵Bage, Yesu dana rawimana mujizat neeya, kecuali tauya limma-Na nee ponnu katuowada yidda ata a karodduka mono na palengadi. ⁶Mono, Ngia na heran oronage ba dada waige. Bage, Ngia na kako bana woletage ne wanno mono na bowodi ata. Yesu na patukadi murita-Na. ⁷Bage, Yesu na paoudi yidda kabullu duada murita-Na mono na patukadi duada - duada ata, mono na yadi kuasa atas roh a najis. ⁸Bage, Ngia na yadi pareta barrada ga'i ka dada ngiddikana lakka appana nee laradana, kecuali tokko, ommama roti, ommama tas, ommama ritti nee kalerre begge danada, ⁹takka waina kappe wa'i mono omma waikana duada bolla kalabbe. ¹⁰Mono, linna Yesu barrada, 'Lakka gie doukoge umma patamami, madakawu nee dukki bou lousona walina neeya. ¹¹Mono, ba wa'iko padou a idda deibawu mono a idda rengewu, ne bou kakoko kobbasadi kobbura walina togo wa'imu sebagai kesaksian barrada yidda'. ¹²Bage, yidda da kako mono da tekkiwe ga'i yidda ata kada derra. ¹³Bage, da wuda muori tana mangieda mono yidda ata a karodduka da kuddodi minya, mono da palengadi. Herodes na rengewe li'i tubana Yesu. ¹⁴Mono, Herodes na rengewe, oronage ngarana Yesu na terkenal we, mono lidda ata, 'Yohanes Pembaptis na kedde bana walina mate dana, bage yidda mujizat na payilliyi nee tou dana-Na'. ¹⁵Yidda waddeka lidda, 'Ngia ngiadona Elia'. Takka, yidda waddeka lidda, 'Ngia ngiadona nabi, a linnana na iyya nabi'. ¹⁶Takka, na Herodes bana rengewe neya, linna, 'Yohanes, pa kaigu katuowana, na kedde bana!' Yohanes Pembaptis da pamateya. ¹⁷Ngia doudona Herodes a patukana ata, a paretayi ga'i ka yoppaya Yohanes, mono ketteni nee gollu dana tubana Herodias, ole ummana anguwuana, Filipus, oronage Herodes bana nikah dengani Herodias. ¹⁸Oronage, Yohanes pirra wudda bana ba linnani Herodes, 'Dana benara mawe bou deke douya ole ummana anguwuamu'. ¹⁹Oro nage neya, Herodias na dendam ya Yohanes mono na beige bana pamateya, takka dana bisa mawe. ²⁰Oronage, Herodes bana madautani Yohanes ne bana paddege na Yohanes ata a benaraya mono ata suci ya, mono Herodes na dawaya. Na Herodes bana rengewe tubana Yohanes, na bingung, takka Herodes na senang bana rengeya Yohanes. ²¹Takka, dukkiwe loddo a tuba, ne ulang tahun na Herodes bana rawige ne perjamuan tubada yidda pejabat, perwira mono pemimpin Galilea. ²²Bage na ana mawinnena Herodias na tama mono na nego, na paminggaya Herodes mono na madi'i dengani. Bage, na tokko linnani na lakawa ki'i, 'Dengiwu lakka appana pa beimu mono yauwa ku yagu'. ²³Bage, Herodes na aura barrana, 'Lakka appana padengimu barragu, ku yagu, bahkan dukki waddeka kerajaan gu'. ²⁴Bage na lakawa na kako mono linnani innana, 'Appako pa dengigu?' Na walewe innana, 'Katuowana Yohanes Pembaptis'. ²⁵Bage, na kako miema pongu na lakawa barrana na tokko mono linna, 'Ku beige nee balinnawe bou yagage katuowana Yohanes Pembaptis nee ponnu dulangu'. ²⁶Oronage neya, na tokko na milla we atena, takka oronage aurana mono yidda ata a nga'a dengani, dana tullaramage pa dengina na anana. ²⁷Bage, na tokko na patukani na algojo ga'i kana ngiddiwe katuowana Yohanes, bage na algojo na kako mono na katupuwe katuowana Yohanes nee gollu dana. ²⁸Bage, na ngiddiwe katuowana Yohanes nee ponnu dulangu mono na yanage na lakawa, mono na lakawa na yanage barrana innana. ²⁹Bage, ne bada rengewe yidda muritana Yohanes, da mai mono da dekewe touna Yohanes mono da tanene nee uodi dana. Yesu na yadi panga'a yidda limma rata ata. ³⁰Bage, yidda rasul na pakassa dengani Yesu mono da tekki nage barra-Na appa parawida mono appa pa bowoda. ³¹Bage linna Yesu barrada, 'Maida kata pa kadenna wekkina nee padou a kasika mono kata ngau suodi'. Oronage, mangiedayi ata a mai mono a kako, mono ba nga'ako dana sempat ma. ³²Bage Yesu mono murita-Na da kako pa kadenna wekkina waina tiena nee padou a kasika. ³³Takka, yidda ata a mangieda da ietayi bada kako mono da paddedi. Bage, yidda ata a mangieda da malle dobba da li lara togo tana walina ngara dukkada kota, mono da dukki ullu walina Yesu mono murita-Na. ³⁴Na Yesu bana kako nee uppu suoba, na ietayi ata mangieda, mono na kasihan di oronage yidda mirrika bebeyi a idda mangu atana. Bage, mangieda pa bowonadi Yesu. ³⁵Ammibage a kapottana, yidda murita-Na Yesu da mai barrana Yesu mono lidda, 'Ne padou na kasika we mono na gedde bage. ³⁶Patukadi kada kako nee padou a barra mono nee wanno dana ga'i kada wo'i lakka appana kada nga'a. ³⁷Bage na walewe Yesu, 'Yemmi po a yadi nga'a'. Bage, lidda barrana Yesu, "Ma kakopo bama wo'i roti a wellina duada ngasu dinar mono mono yadi bada nga'a?" ³⁸Linna Yesu barrada, "Da pirra roti a wa'ina barrami? Kako mono ietawe!" Ne bada padde bage, lidda, "Limma roti mono duada kabokko". ³⁹Bage, Yesu na patukadi ga'i kada madi'i waina kelompok togo ruta a morona. ⁴⁰Yidda ata mangieda da madi'i

waina kelompok, wa'i a ngasu atana mono wa'i a limma kabulluna. ⁴¹Bage, Yesu na dekeyi yidda limma roti mono duada kabokko, na tangara togo langit, na malangi mono na bareyi, bage na yadadi barrada murita-Na ga'i kada yadi yidda ata mangieda. Ngia a bare allayi duada kabokko barrada ngara dukkada ata. ⁴²Mono, yidda ngara dukkada da nga'a dukki bada biekuta. ⁴³Bage, da dekeyi kabullu duada keranjang a mango sisa roti mono kabokkona. ⁴⁴Mono, wa'idi limma rata kabani a nga'a roti. Yesu na kako ponnu wee. ⁴⁵Bage, Yesu na patukadi yidda murita-Na kada penne ne'e togo tienana mono kada kako ullu nee bali loko, arona Betsaida, bage Ngia na patukadi yidda ata mangieda ga'i kada kako. ⁴⁶Bana ba pamit dengadi, na kako togo letena bada sabaya. ⁴⁷Dukki bana geddege, na tienada neni tilli suoba, mono Yesu kamiesaki togo tana. ⁴⁸Bage, ne bana ietayi yidda murita-Na bada susah payah dayung ya na tienana oronage paringi a ma puowi pasele dengani arah dugguda yidda, kira - kira jam bada dawa gedde ka patana, Yesu na mai barrada bana kako ponnu suoba mono na kako ullu wali barrada yidda. ⁴⁹Takka ne bada ietaya Yesu bana kako ponnu suoba, noto hantu ya lidda, bage na dangu, ⁵⁰oronage yidda ngara dukkada da ietaya Yesu mono da madauta. Takka, Yesu na panewe dengadi, mono linnadi, "Kadenna. Ne Yauwa! Dei madauta kana". ⁵¹Bage, Ngia na penne togo tienana da, mono na ngau na paringi, mono yidda da takjub. ⁵²Oronage, ba dada padde poge tubana mujizat limma roti oronage da pakatto poge ateda. Yesu na palengana ata mangieda. ⁵³Bage, Yesu mono murita-Na da pala bana, da dukki nee tana Genesaret mono da pa disseni tienana da. ⁵⁴Ne bada burru walina tienana dana, yidda ata da tadaya Yesu, ⁵⁵mono da malle nee wanno dana mono da ngiddiyi ata a karodduka nee ponnu kasur, lakka gie dou renge dage tubana Yesu. ⁵⁶Bage, lakka gie dou padou kakona Yesu nee wanno dana atau kota dana, atau daerah barrada, da pa beikayi ata karodduka nee padou a rame mono da dengi-Ya ga'i kada todowe lawi kalabbe-Na. Mono lakka garrani a todowe kalabbe-Na da lengana.

Chapter 7

Ukkuna Allah mono tradisi da ata pi'a ¹Bage, da pakassana yidda ata Farisi da reggaya Yesu dugguda ahli Taurat a mai a walina Yerusalem.²Bage, da ietayi yidda murita-Na Yesu bada nga'a roti waina limma a mettena, limma pa dapa basa.³Oronage, yidda ata Farisi mono ngara dukkada ata Yahudi dada nga'ama ba dada basa koyi limmada dukki koko limmada oronage tradisi nage inna kawieda da pa norroda.⁴Mono, yidda ata Yahudi da mai walina padou ata mangieda, dada nga'a bana ba dada basa koyi limmada. Mono, wa'i podi tradisi waddeka pa deibada bada norrodi, a linnana ba basako kuoba, kendi, mono bejana tembaga.⁵Bage, yidda ata Farisi mono ahli Taurat da tuaya Yesu, "Appa yidda murita-Mu ka dada diekuwage tradisi inna kawiedada, takka da nga'a roti waini limmada a mettena?"⁶Linna Yesu barrada, "Yesaya na bernubuat takka tubami yemmi a munafik, a linnana a matulisa, "Ne bangsa da paakaga Yauwa waige wiwida, takka ne ateda na marrowe walina barra-Gu. ⁷Yidda da deika-Wa sia - sia oronage bada bowoge ajaran pareta parawida ata pi'a". Yesaya 29 : 13⁸Sambil bou ga'ige paretana Allah, yemmi mi torroge tradisi ata pi'a". ⁹Bage, linna Yesu barrada, "Mi cerdik bei tullarage paretana Allah ga'i kei pattuwe tradisi doumi. ¹⁰Oronage, linna Musa, "Paakadi amamu mono innamu", mono, "Ba garra koni a auradi amana atau innana ukku mate poni". ¹¹Takka, lummu na ata ba linna kodi amana atau innana, "Lakka appanadi pa utu pa kolemu walina barragu ngiadoyi kurban, ngiadoyi persembahan", ¹²bage di naumani bana rawige lakka appana tutuna amana atau innana, ¹³ba lummuko mu batalwe li'i-Na Marobba Allah waige tradisimu a pa paburruda. Mono mu rawi kiage ne a linna bana". ¹⁴Bage, Yesu na paou kiadi ngara dukkada ata mono linna barrada, "Rengewe Yauwa, yemmi ngara dukkami, mono paddege. ¹⁵da'ima a walina bali gounga a tama nee tou danana a kotora rani, takka neya a louso a walina tou danada, ngiadowe a kotora". ¹⁶"Na iyya ba mangu katillu kona bana renge, ga'ini kana renge!"¹⁷Bage, na Yesu na tama nee umma mono na ga'idi yidda ata, yidda murita-Na da tuaya tubana na tudda. ¹⁸Bage, linnadi yidda, "Ne you dou padde poge? Dou padde mage lakka appana a walina bali gounga a tama nee tou danada ata pi'a dana kotooramawe? ¹⁹Oronage, ne a tama dana dukki mawe ate danada, takka ti'a danada, bage na lousowe nee jamban dana". (Ba linna kowe, Yesu na tekkiwe ngara dukkada pa nga'a na halal yi).²⁰Bage linna, "Appa a lousona walina barrada ata pi'a ngia a kotora. ²¹Oronage, a walina dana, a walina ate danada ata, na oudayi pa pangedda a idda dessa, dosa seksual, kiedu, pamate ata, ²²perzinaan, wirroka, buokala, makirri, hawa nafsu, iri hati, langi lira, padeika wekkina, mono kabanga. ²³Yidda ngara dukkada a buokala a mai a walina tou danada ata pi'a, ngiadoyi a buokala". Ate waina na mawinne Siro - Fenisia. ²⁴Walina nee padou, Yesu na kedde mono na kako nee wilayah Tirus mono Sidon. Mono na tama nee iyya umma mono dana nauma ba wa'iko ata a paddege, takka Ngia dana luput ma walina perhatian da ata. ²⁵Ne bada rengewe tubana Yesu, na iyya mawinne wa'ini ana mawinnena patamada roh najis a mai mono na kawodo barra wa'ina Yesu. ²⁶Na mawinne ata Yunani ya, a dadi nee Siro - Fenisia. Na dengi barrana Yesu ga'i kana wudaya muori tana kana lousona walina tou danana anana. ²⁷Bage, linna Yesu barrana na mawinne, "Ga'idi yidda lakawa ga'i kada biekuta ullu. Oronage, dana dessa mawe ba dekeyi rotida yidda lakawa mono letoge barrada bogga". ²⁸Takka, na mawinne na walewe mono linna barrana Yesu, "Linna takkawe, Muori. Takka, yidda bogga a wa'ina nee kabu meja da nga'age tieda nga'ana na lakawa". ²⁹Bage, linna Yesu barrana na mawinne, "Oronage bou tekkiwe neya, you bisa bou kako. Na muori tana na ga'i bani anamu". ³⁰Bage, na mawinne na bali ummana mono na ietaya na anana neni a beika ponnu padou beika, mono na muori tana na kako bana. Ata a kawanga pa palenga. ³¹Bage, na Yesu na louso kiana walina wilayah Tirus mono na kako bana li Sidon arona nee suoba Galilea, nee wilayah Dekapolis. ³²Bage, da ngiddiya barrana Yesu na iyya ata kawanga a idda padde panewe. Da dengiya Yesu ga'i kana tauya limma-Na ponnu katuowana na ata. ³³Bage, Yesu na ngiddiya na ata bana kamiesa walina barrada ata mangieda a pakassana. Na patamani karagga limma-Na nee katillu danana na ata, mono bana ba panu'iya, na domma kawe lommana na ata. ³⁴Bage, Yesu na tangarawe langita, na tengiwe ngauna mono linna, "Efata!", artinage "Mawukkewe!" ³⁵Katilluna na ata na mawukke miema pongu, lommana a makette na makaiwe, mono ngia na jelaswe bana panewe. ³⁶Mono, Yesu na laranguyi bada tekkiwe ne dadi lakka lai garra. Takka, semakin bana larangyi, yidda da semakin bada tekkiwe. ³⁷Yidda da takjub takka mono lidda, "Ngia na rawige ne ngara dukkanage waige a dessa. Na rawidi yidda ata a kawanga bada renge mono ata kabanga da panewe".

Chapter 8

Pittu roti tubada pata rata ata ¹Netti loddona, yidda ata mangieda bada pakassana mono da'ima a wa'ina panga'a. Yesu na paoudi yidda murita-Na mono linna barrada, ²"Yauwa ku kasihan di yidda ata mangieda oronage bada palolo dengaga selama touda loddona, mono da'ima a wa'ina ga'i ka nga'a. ³Mono, baku patuka kodi bada bali karieba ummada, da bodda lara dana oronage yidda pirra ata walina padou a marro". ⁴Mono, yidda murita-Na da walewe-Ya, "Gie wali ngieda bada biekuta dengana roti ni'i padou a kasika?". ⁵Bage, Yesu na tuayi yidda, "Pirrada roti a wa'ina barrami?" Da walewe, "Pittu roti". ⁶Bage, Yesu na patukadi yidda ata mangieda ga'i kada madi'i togo tana, mono na dekeyi yidda pittu roti, na malangi, mono na bareyi, bage na yadadi barrada murita-Na ga'i kada bareyi barrada yidda ata mangieda. Bage yidda da bareyi barrada ata mangieda. ⁷Mono, wa'i suodi alladi kabokko barrada yidda murita. Ne bada bawe bada malangi, Yesu na patukadi yidda murita-Na bada bare allayi yidda kabokko barrada yidda ata mangieda. ⁸Yidda ata mangieda da nga'a dukki bada biekuta, mono da pakassadi yidda panga'a a iengana pittu keranjang a bonnuna. ⁹Pata rata da ata a nga'a. Bage, Yesu na patukadi bada kako. ¹⁰Bage Yesu na tama nee tiena dana dugguda murita-Na mono da dukki nee daerah Dalmanuta. Yesu da dengiya bada patingodi tada a walina Surga dana. ¹¹Mono, yidda ata Farisi da mai mono da berdebat dengani Yesu, sambil bada dengiya Yesu ga'i kana patingodi tada a walina Surga dana, ga'i bada nunga-Ya. ¹²Yesu na tengiwe ngau-Na nee Roh dana-Na, linna, "Appa ne generasi kada ngaddowa tada? Ku takka guge a bia barramu, da'ima lakka iyya tada pa yadadi yidda generasi". ¹³Bage, Yesu na duddakadi mono na tama bali nee tiena dana, mono na pala nee bali. Ragi ata Farisi mono ragi Herodes. ¹⁴Yidda murita da dengana bada ngiddi roti, mono iyya kige roti a wa'ina nee tiena dana. ¹⁵Mono, Yesu na pana'u barrada, "Siap sedia mi! Paate kimi tubada ragi ata Farisi mono ragi Herodes". ¹⁶Bage yidda da woroge iyya mono waddeka tubada yidda a idda manguna roti. ¹⁷Mono, ne bana paddege neya, linna Yesu barrada yidda, "Appa maka mi tekkiwe tubanage ba da'i rotimi? Dei padde alla mapoge? Na kattoge atemu?" ¹⁸Mangu matami takka dei ietama? Mono, mangu katillumi takka dei rengema? Dei lolo mawe, ¹⁹ne Yauwa baku bareyi limma roti tubada limma rata ata, pirra keranjang da a bonnuna panga'a pa pakassami?" Da walewe, "Kabullu duada keranjang". ²⁰"Mono, yidda pittu roti tubada pata rata ata, pirra keranjang da a bonnuna panga'a pa pakassami?" Da walewe, "Pittu keranjang". ²¹Bage, linna barrada yidda, "Dei padde alla mapoge?" Yesu na palengani ata kabuola nee Betsaida. ²²Bage, Yesu mono murita-Na da dukki nee Betsaida. Mono, yidda pirra ata da ngiddiyi ata a kabuola mono da dengi barrana Yesu ga'i kana norrodi. ²³Yesu na norro nani limmana na ata kabuola mono na ngiddiya nee bali wanno. Bage, Yesu na panu'i nani matana na ata kabuola mono na tauya limma-Na togo matana. Linna barrana, "Mu ieta sesuatu?" ²⁴Bage, na ata na tangara dieta mono linna, "Ku ietayi yidda ata, takka ku ietayi mirrika wasuyi a kako". ²⁵"Bage, Yesu na tau kiaya limma-Na ponnu matana na ata, bage na ata na wukkeya matana, na ieta bana, mono na ieta padessa bana. ²⁶Bage, Yesu na patukani bana bali ummana mono linna, "Dou tamakana nee wanno dana". Yesu ngiadona Kristus. ²⁷Bage, Yesu na kako, dugguda murita-Na, nee wanno dana nee Kaisarea Filipi. Mono, ne lara dana, Yesu na tuayi yidda murita-Na ba linna, "Lidda yidda ata, garra-Ga Yauwa?" ²⁸Da walewe, "Yohanes Pembaptis, waddeka lidda Elia, mono yidda waddeka kia lidda nabi. ²⁹Bage, linna Yesu barrada, "Takka, menurut yemmi, garra-Ga Yauwa?" Na walewe Petrus, "You ngiadona Kristus". ³⁰Mono, Yesu na tekki dage ga'i ka dada tekki kawo lakka lai garra tuba tou-Na. Patekkida tubana mayillana Yesu. ³¹Bage, Yesu na bowodi murita-Na bahwa na Ana Ata na mayillapo tubanage ngara dukkanage mono da tullarani tua - tua Yahudi, imam kepala mono ahli Taurat, mono da pamate ya, touda loddona nage na kedde bali. ³²Mono, Yesu na terbuka bana tekkiwe neya. Bage, Petrus na tengiya Yesu nee barrana mono na tegur-Ya. ³³Takka, sambil bada gilla kadi yidda murita-Na, Yesu na tegur ya Petrus mono linna, "Kakowu walina barra-Gu, ta muori tana! Oronage, ba dou pangeddage perkara na Allah, takka perkara na ata pi'a". ³⁴Bage, na paoudi yidda ata mangieda mono yidda murita-Na, mono linnadi, "Na ata bana beikoge bana dieku-Ga, na menyangkal powe tou douna, mono na deitoya salib na bage na dieku-Ga Yauwa. ³⁵Oronage, garrakoni a beige bana manumarawe ngauna na dadawe. Takka, garrakoni a dada lolo ngauna tubagu Yauwa mono Injil na pamanumarawe. ³⁶Oronage, appa konage pa utu na ata bana kole koge ngara dukkanage ponnu tana, takka na dadawe ngauna? ³⁷Appa pa yana na ata ga'i kana kolege ngauna? ³⁸Oronage, ba garra koni a makkege orogu Yauwa mono li'i-Gu barrada yidda ata a idda setia mono a sala, bage na Ana Ata na makke alla bana akui ya na ata ne bana maiko nee kemuliaan danana Ama-Na dugguda malaikat a kudus".

Chapter 9

¹Bage, linna Yesu barrada, "Ku tekki takka guge a bia barramu, wa'idi yidda pirra ata a dede ni'iya a idda mate dukki bada ietawe ba ammige ne kerajaan Allah waige kuasa". Yesu mono Musa mono Elia ²Bage, enne loddio kia, Yesu a woddayi Petrus, Yakobus, mono Yohanes, bage na ngiddiyi bada kamiesa togo letena a madieta. Bage, Yesu na berubah we matana aroda yidda. ³Bage, kalabbe-Na da kabibbaka mono kaka takkage. Da'ima ata a pakakana kalabbe ne ponnu tana a padde pakakage a linna wa'ina. ⁴Bage, na ouda aroda yidda, Elia dugguda Musa, nedi a panewe dengani Yesu. ⁵Bage, linna Petrus barrana Yesu, "Rabi, na dessa takkawe ba wa'igama neya. Maida kata rawina touda kemah, iyya tubamu You, iyya tubana Musa mono iyya tubana Elia". ⁶Oronage, Petrus ba dana padde appako pawalena oronage bada madauta. ⁷Bage, na oudawe kawuta a woletadi, mono da rengewe li'i a mai walina kawuta dana, linna, "Na ngiadona Ana-Gu pa manawara-Gu. Rengeya Ngia!" ⁸Bage ne bada ietawe barrada, da'i miema ponguma pa ietada lakka garrani ngiakadona Yesu. ⁹Bage, ne bada burru walina togo letena, Yesu na tekki dage ga'i ka dada tekki kawe lakka lai garra ne pa ietada, dukki na Ana Ata bana kedde walina mate dana. ¹⁰Ba linna kowe, na norroge ne patekki tubada yidda dou sambil bada tuawe appa arti nage ne ba kedde walina mate dana. ¹¹Bage, da tua barrana Yesu, "Appa yidda ahli Taurat na tekkiwe na Elia na ullu po?" ¹²Bage, linna Yesu barrada, "Elia ammi ullu takkani bana pa dessawe ngara dukkanage. Bage, pei wa'idage ne a matulisa tubana Ana Ata ne Ngia bana luapoge mayillana mono da hinaya? ¹³Takka, Ku tekki guge barramu na Elia wa'i bani, mono yidda da rawige a linnana pa beida, a linnana a matulisa tubana ngia". Yidda murita dada sanggup ma bada pasellaya na roh a buokala walina barrada ata. ¹⁴Bage, na Petrus, Yakobus mono Yohanes bada bali barrada yidda murita, da ietayi yidda ata mangieda a pakassana barrada, mono yidda ahli Taurat nedi a berdebat dengadi yidda. ¹⁵Mono, yidda ata mangieda bada ietaya Yesu, da katattaka mono da malle bada regga-Ya. ¹⁶Bage, Yesu na tuayi yidda, "Appa pa berdebat dengami dugguda yidda ahli Taurat?" ¹⁷Na iyya ata a walina yidda ata a pakassana na waleya Ngia, "Guru, ku ngiddiya na lakawa kabani barra-Mu oronage bana tamani roh a pa kabangaya. ¹⁸Na roh bana tamakoni, na pobhani togo tana mono wa'ige wurra a lousona wali ngada danana, mono na pakatidi ngudduna, bage na lattaka. Ku dengiyi yidda murita-Mu ga'i kada wudaya na roh, takka dada sanggup ma". ¹⁹Bage, Yesu na waleyi mono linna, "Ta ata a idda mangu ate waina! Pirra kiapo baku iengana barrami? Pirra kiapo baku bertahan denga gumi? Ngddiya na lakawa barra-Gu!" ²⁰Bage, da ngiddiya na lakawa barrana Yesu,. Bage, na roh ne bana ietaya Yesu, na kiddukani bana kabali mono na pawurrawe ngadana. ²¹Bage, linna Yesu barrana amana na lakawa, "Pirra gaibawa mado'i nage bana dadiwe neya barrana?" Na walewe, "Bana ki'i pona. ²²Mono, na roh na leto pakitani na lakawa nee api dana mono wee dana ga'i ka pamateya. Takka, bou paddeko bou rawige, manawaraga mono tulu gama". ²³Linna Yesu barrana, "Bou paddeko? Ngara dukkanage notoge tubadage yidda a waige". ²⁴Na amana na lakawa na ngi'o mono na dangu, "Yauwa ku waige! Tulu gage ne pa idda waige!" ²⁵Ne bana ietayi Yesu yidda ata mangieda a ngettana a mai, Ngia na kayakani na roh mono linna barrana, "You roh a kabanga mono kawanga, Yauwa ku paretawu ga'i kou lousona walina na lakawa mono dou tama kiakani!". ²⁶Ne bana tangu mono na kiddukani na lakawa, na roh na lousona. Na lakawa mirrika ata mateya bage yidda ata mangieda lidda, "Ngia na mate!" ²⁷Takka, Yesu na norro nani limmana na lakawa mono na pakedde ya, bage na lakawa na dede. ²⁸Bage, na Yesu bana tama nee umma, yidda murita-Na da tua kamiesa ya, "Appa yamme maka dama paddewa bama wudaya?" ²⁹Mono, linna barrada, "Neya dada bisa mawe bana lousona kecuali ba waige sabaya". Yesu na tekki kiawe tubana mate-Na. ³⁰Walina neeya, Yesu mono murita-Na da kako mono da liwe wilayah Galilea. Mono, dana nauma ba wa'iko ata a paddege. ³¹Oronage, ne ba neni a bowodi murita-Na mono linnadi yidda, "Ana Ata da yaya nee limma danada ata, mono yidda da pamateya. Mono, ne ba pamateya, touda loddio linnawe Ngia na kedde". ³²Takka, yidda murita dada padde mage ne patekki mono da madauta bada tuawe barra-Na. Perdebatan tubana garra a kaladana. ³³Bage, Yesu mono murita-Na da dukki nee Kapernaum. Mono, ne ba ne bani nee umma, na tuayi yidda, "Appa pa tekkimi nee lara dana?" ³⁴Takka, yidda da kadenna oronage ne ba nedi lara dana da berdebat iyya mono waddeka tubanage garrani a kaladana. ³⁵Bage, Yesu na madi'i mono na pa oudi yidda kabullu duada murita-Na. Mono, linnadi barrada, "Na iyya ata bana beikoge bana dadi a ulluna, da murri po wali ngara dukkada mono pelayan barra ngara dukkada". ³⁶Bage, Yesu na dekeya na iyya lakawa ki'i mono na padede ya tilluna. Mono, sambil bana aguni na lakawa, linnadi barrada, ³⁷"Garra koni a deiba linna wa'ini na lakawa waige ngara-Gu, ngia deiba naga Yauwa. Mono, lakka garrani a deibawa Yauwa, da deibakinaga Yauwa, takka Ngia a patukaga Yauwa". Ata a wuda muori tana waige ngara-Na Yesu. ³⁸Linna Yohanes barrana Yesu, "Guru, yamme ma ieta ata a wudayi muori tana waige ngara-Mu, mono yamme ma addadi oronage ngia ba dana deikugama yamme". ³⁹Takka, linna Yesu, "Ommama pa addadi oronage da'ima ata a rawige ne parawi a ajaib waige ngara-Gu, a hujat miemawa Yauwa. ⁴⁰Oronage, garra koni a idda lawada itta, wa'ini barrada itta. ⁴¹Bage, Yauwa ku tekki guge a bia barramu, ba garra koni a yagu iyya kuoba wee

oronage you ba ata a diekunagu Kristus, dana dada mawe tubamu". Tubana a pa oroge ne sala.⁴²"Mono ba garra koni a pa kaboulaya nee sala dana na lakawa ki'i a waiga, na louka padessa powe na watu kilangan a kaladana ba tieru nani togo bukkuna mono letoni nee bonnu dana.⁴³"Mono, na limmamu bana pa oro kowe bou rawina a sala, katupuya na limmamu. Na louka padessa powe bou tama nee muorika dana waini limmamu a kaduku daripada duada limmamu bou tama nee neraka dana, nee api dana a idda boddana,⁴⁴padouda keddela a idda mate mono api a idda boddana.⁴⁵"Mono, na wa'imu bana pa oro kowe bou rawina a sala, katupuya na wa'imu. Na louka padessa powe bou tama nee muorika dana waini wa'imu a kaduku, daripada duada wa'imu bou tama nee neraka dana,⁴⁶padouda keddela a idda mate mono api a idda boddana.⁴⁷"Mono, na matamu bana pa oro kowe bou rawina a sala, wikkoya na matamu. Na louka padessa powe bou tama nee kerajaan Allah dana waini iyya matamu daripada duada mata bada letogu nee neraka dana,⁴⁸padouda keddela a idda mate mono api a idda boddana.⁴⁹"Oronage, na ata da pamessiya waini api.⁵⁰"Ne messi na dessawe, takka na messi bana dukka koge messinage, pei wa'imuni bou pa messi kiewe? Mangu messi pomu nee tou danamu mono muoli dame dengadi iyya mono waddeka".

Chapter 10

Tubanage ba piewa ¹Bage, Yesu na duddakage ne padou mono na kako nee wilayah Yudea mono bali sungai Yordan. Bage, ata mangieda a pakassana a kawore kiani. Mono, a linnana kebiasaan-Na, Ngia na bowo kiadi yiddi ata. ²Bage, yidda ata Farisi da mai barra-Na, mono da nunga-Ya lidda bada tuaya, "Na benarawe na la'ina bana piewa dengani ole ummana?" ³Na walewe Yesu, Appa pa paretana Musa barramu?" ⁴Lidda, "Musa na naudi na la'ina bana rawina surata piewa mono piewa dengani". ⁵Takka, linna Yesu barrada, "Oronage bana kattoge atemu, na Musa na tulisawe ne pareta barramu. ⁶Takka, ngiapoge nettiya ba rawi ulluna, 'Allah na rawidi kabani mono mawinne. ⁷oro ba linnawe, na kabani na ga'idi ama mono innana. ⁸Mono, yidda duada ata da paka iyya bana'. Ba linna kowe, yidda da duada badage, takka iyyadi. ⁹Bage, appa paka iyyana Allah, da'i kana ata a pa piewadi'. ¹⁰Bage, nee umma, yidda murita-Na da tua kiaya tubanage neya. ¹¹Bage, linna barrada yidda, 'Ba garra koni a piewa dengani ole ummana mono na nikah dengana ata waddeka, ngia rawinage zina barrana ole ummana. ¹²Mono, na ole ummana bana piewa dengakoni la'ina, mono na nikah dengana ata waddeka, ngia na rawina zina'. Yesu na pa maringina lakawa. ¹³Bage, yidda da ngiddiyi lakawa ki'i barrana Yesu ga'i kana padammedi lakawa, takka yidda muritana da teguryi. ¹⁴Takka, na Yesu bana ietayi, na banidi mono linnadi yidda murita-Na, "Ga'idi yidda lakawa ki'i kada mai barra-Gu mono dei adda kadi oronage ne kerajaan Allah doudage ata a linnana yidda. ¹⁵Ku tekki takka guge a bia barramu, garra koni a idda deibawe ne kerajaan Allah a linnana na iyya lakawa, dana tamama nee dana". ¹⁶Bage, Yesu na agudi yidda lakawa, na pamaringidi mono na tau-Ya limmana ponnu katuowada. Ata pote a tullarage bana diekuni Yesu. ¹⁷Bage, Yesu neni a siap ge pakako-Na, na iyya ata na malle barra-Na mono na kawodo aro-Na mono linna, "Guru a dessa ate, appa parawigu ga'i kaku kolena warisan muorika a idda kadukkana?" ¹⁸Bage, linna Yesu barrana, "Appa maka dessa ate lummuga? Da'ima lakka iyya ata a dessa, ngiakadona Allah dou. ¹⁹You mu paddegdi yidda pareta: 'Dou pamate kana ata, dou zina kana, dou kiedu kana. dou yakana saksi palsu, dou makirri kana, paakadi amamu mono innamu". ²⁰Bage, na ata linna barra-Na, "Guru, yauwa ku dieku kuabadi walipoge netti baku bo'u pona". ²¹Takka, Yesu na gillakani na ata mono na manawarani, mono linnani, "Iyya a kurang wali barramu. Kakowu mono battadi ngara dukkada doumu, mono yadadi ata milla, bage you mu kolena pote nee Surga dana. Bage, ammigu mono dieku-Ga". ²²Takka, ne patekkina na milla ate dengage mono na kako milla ate oronage bana luadi potena. ²³Bage, Yesu na gilla kage barrana mono linna barrada murita-Na, "Na kabaditawe na ata a mangu potena bana tama nee kerajaan Allah dana!" ²⁴Da katattaka yidda murita-Na bada rengewe patekkina. Takka, linna kia Yesu barrada, "Ta lakawa, na kabaditawe ba tamako nee kerajaan Allah dana! ²⁵Na muda powe na unta bana li nee lubang karuwwe dana daripada na ata pote bana tama nee kerajaan Allah dana". ²⁶Yidda murita-Na da katattaka mono lidda iyya mono waddeka, "Bage, garra koni pa pamanu mara?" ²⁷Yesu na gilla kadi mono linna, "Barrada ata pi'a neya na kabaditawe, takka iddama barrana Allah". Upahna ba dieku koni Yesu ²⁸Linna Petrus barrana Yesu, "Teta, yamme ma ga'idi ngara dukkada bage ma diekugu You". ²⁹Linna Yesu, "Ku tekki takka guge a bia barramu, da'ima lakka iyya ata a duddakage ummana, atau na'ana, atau wottona, atau innana, atau amana, atau anana, atau uomana orogu Yauwa mono oronage Injil, ³⁰ne'e ba linnawe dana deibama ngasu kali lipat umma, mono na'ana, mono wottona, mono innana, mono anana, mono uomana, waige penganiayaan; mono nemmiya, muorika a idda kadukkana. ³¹Takka, mangieda ata a ullu bage da murri, mono a murri da ullu". Yesu na panewe kia tubana mate-Na. ³²Yidda nedi lara dana bada penne nee Yerusalem mono Yesu na ullu aroda yidda. Mono, yidda da takjub, bage yidda ata a diekuni da madauta. Mono, Yesu na ngiddi kiayi yidda murita-Na a kabullu duadana, na tekki dage appa nage a dadi barra-Na, ³³linna, "Ietawe, itta neda a pennege ne Yerusalem mono Ana Ata da yaya barrada yidda imam kepala mono yidda ahli Taurat. Yidda da ukku-Ni dukki bana mate mono da yaya barrada ata a idda Yahudi na. ³⁴Yidda da hina-Ya, mono da panu'i-Ya, mono da tau-Ya, mono da pamate-Ya. Takka, ne ka touda loddoo nage, Ngia na kedde bali". Pa dengida Yakobus mono Yohanes ³⁵Bage, Yakobus mono Yohanes, anana Zebedeus, na mai barrana Yesu mono linna, "Guru, yamme ma beige ne You bou rawige lakka appana pa dengima". ³⁶Mono, linna Yesu barrada, "Appa pa beimi ga'i kaku rawige barrami?" ³⁷Lidda barra-Na, "Ga'ini na iyya ata a walina barrama ga'i kana madi'i tuba kawana-Mu, mono na iyya ata kia tuba yello-Mu, nee kemuliaan dana-Mu". ³⁸Takka, linna Yesu barrada, "Yemmi dei padde mage appa pa dengimi. Mi sanggup bei ienuge ne cawan pa ienu-Gu atau pariwomi waige ne riwo pa pariwo waida-Ga?" ³⁹Lidda barrana, "Yamme ma sanggup!" Bage, linna Yesu barrada, "Ne cawan pa ienu-Gu memang mu ienuge, mono yemmi da pariwomi waige ne riwo pa pariwo waida-Ga. ⁴⁰Takka, ne ba madi'i tuba kawana-Gu atau tuba yello-Gu da hak kiguge baku yaguge, takka ne padou tuba dage yidda pa siap bada". ⁴¹Ne bada rengewe, yidda kabullu murita-Na waddeka da banidi Yakobus mono Yohanes. ⁴²Bage, Yesu na paoudi mono linnadi, "Yemmi mi paddege ne yidda pa anggapda ata pareta ata a idda Yahudi nana rawige seolah-olah bada berkuasa barrada yidda. Mono, yidda petinggi da da waige ne kekuasaan barrada.

⁴³Takka, da linna mawe barrami yemmi. Bali nage, ba garra koni a beige a dadi ata kalada barrami yemmi, na dadipo pelayanmi, ⁴⁴mono ba garra koni a beige a dadi ata a ullu ne barrami, na dadipo pelayan walida ngara dukkada. ⁴⁵Oronage, Ana Ata na mai da layani kini, takka ga'i kana layani, mono ga'i kana yawe lolo ngau-Na sebagai tebusan barrada ata mangieda". Yesu na palengani Bartimeus a kabuola. ⁴⁶Bage, yidda da dukki nee Yerikho. Ne bada duddakage Yerikho dugguda murita-Na mono ata mangieda, na iyya ata a madengi a ngarana Bartimeus, anana Timeus, neni a madi'i nee uppu lara. ⁴⁷Ne bana regeya ba wa'ini Yesu a waliana Nazaret, na kawula mono linna, "Yesu, Anana Daud, manawaraga!" ⁴⁸Mono, mangieda ata a tegurya mono da patukani bana kadenna. Takka, ngia na kawula kia, "Anana Daud, manawaraga!" ⁴⁹Bage, na ngau Yesu mono linna, "Paouni". Mono, yidda da paouni na ata kabuola mono linna barrana, "Pakattoge atemu! Dedewu, Ngia na paougu". ⁵⁰Sambil bana kaige kalabbena, na ata kabuola na dede mono na mai barrana Yesu. ⁵¹Mono, linna Yesu barrana, "Appa pa beimu ga'i kaku rawige barramu?" Na walewe na ata kabuola, "Rabi, ga'iga kaku ieta". ⁵²Bage, linna Yesu barrana, "Kakowu. Ne ate waimu na palengawu". Na lenga miema ponguna, mono na diekuni Yesu nee lara dana.

Chapter 11

Yesu na tama nee Yerusalem a linnana Tokko ¹Mono, ne bada tekki padukki nee Yerusalem, barra Betfage mono Betania, togo lete Zaitun, Yesu na patukadi duada murita-Na, ²mono linna barrada, "Kkaowu nee wanno dana aromu, mono ne bou tama koge, yemmi mi reggaya na iyya keledai muda a makette, pa dapa penne poda ata. Pasellaya na keledai mono ngiddiya. ³Ba wa'iko ata a tuami, "Appa maka mi rawige neya?" limmi, "Tuhan a perluya na keledai mono na pangiddi kiani ni'iya". ⁴Bage, da kako mono da reggaya na iyya keledai muda a makette barra binna, nee bali gounge, lara dana, bage da pasellaya. ⁵Yidda pirra ata a dede neeya da tuayi, "Appana parawimi bei pasellaya na keledai?" ⁶Yidda da walewe a linnana patekki banadi Yesu barrada, mono yidda ata na ga'idi bada kako. ⁷Bage, da ngiddiya na keledai barrana Yesu, na tau kalabbe togo keledai, mono Yesu na madi'i nee togo keledai. ⁸Mono, mangieda ata a wallarana kalabbena lara dana, mono waddeka na tau karagga wasu pa katupuda walina uoma dana. ⁹Ata mangieda a kako ullu aro mono a padieku da kawula, "Hosana! Maringini Ngia a mai nee ngara dana-Na Muori. Mazmur 118 : 25 - 26 ¹⁰Maringina kerajaanna Daud a ammina, ama kawieda da! Hosana, nee padou a madieta!" ¹¹Bage, Yesu na tama nee Yerusalem mono na kako nee Bait Allah dana. Mono, ne bana ietawe ngara dukkanage ne barrana, Na kako nee Betania dugguda kabullu duada murita-Na oronage ba ammibage a geddena. Yesu na kutukya wasu Ara ¹²Mono, kuoka ba linnawe, ne bada duddakage Betania, Yesu na karieba. ¹³Ne bana ieta wali marroya na wasu Ara a mangu ro'ona, na kako bana gillakani ba wa'iko lakka appanage pa kole a walina nai wasu. Ne bana dukki nee barra wasu, da'ima pakolena kecuali ro'ona oronage ba da rapa wua Ara we. ¹⁴Oro balinnawe, linna Yesu barrana na wasu, "Da'i kiakana ata a nga'a wua a walina barramu dukki a idda kadukkanage". Mono, yidda murita-Na da rengewe. Yesu na kako nee Bait Allah dana. ¹⁵Bage, da dukki nee Yerusalem. Mono, Yesu na tama nee Bait Allah dana mono na wudayi yidda ata a ma batta nee Bait Allah dana. Na kabaliyi yidda meja pa tukar wai ritti mono kursida ata a battana keila merpati, ¹⁶mono Ngia dana kiamu yidda ata bada ngiddiyi barang da bada li Bait Allah. ¹⁷Bage, Yesu na bowodi mono linna, "Dana matulisakiwe, "Umma-Gu da tekkiwe umma sabayada yidda ngara dukkada bangsa?" Takka, yemmi mi ubahwe dadi sarang ata kiedu". ¹⁸Mono, yidda imam kepala mono ahli Taurat da rengewe mono yidda da ngaddo pata pei wa'inage bada pamate-Ya. Oronage, da madauta-Ni oronage yidda ata mangieda da kagumge patekki-Na. ¹⁹Mono, ne bana geddege, Yesu mono murita-Na da duddakage ne kota. Mangu ate waimi nee Allah dana. ²⁰Bage, ne kabu gedde bada lewat, da ietaya wasu ara a mara kalarritana. ²¹Petrus na lolowe mono linnani Yesu, "Rabi, ieta! Na wasu ara pa kutuk-Mu You na mara bana!". ²²Mono, Yesu na waleyi, "Mangu ate waipomi ne barrana Allah. ²³Yauwa Ku tekki takka gugemi a bia barrami, lakka garrani na linnage ne letena, 'Makeketawu mono ma letowu nee bonnu dana,' mono dana raguma nee ate danana, takka na waige appa patekkina bana dadiwe, bage neya na dadi takkawe. ²⁴Oro ba linnawe, Yauwa luggugu barrami, lakka appana pa sabayami mono dengiwe, waige ne yemmi mi deibawe, bage neya da yawe barramu. ²⁵Mono, ne bei dedeko mono sabay, ampuni ni ba wa'iko pa boddalami ate danami barrana na iyya ata, ga'i na Amamu a wa'ina nee Surga dana na ampuni gudi salamu. ²⁶Takka, ne yemmi ba dei ampuni ko, na Amamu a wa'ina nee Surga dana ampuni allamagudi salamu". Pemimpin Yahudi na tua tubana Kuasa Yesu. ²⁷Bage, da mai kia nee Yerusalem. Tammura Yesu bana kako nee Bait Allah dana, yidda imam kepala, mono tua - tua Yahudi da mai barra-Na. ²⁸Mono, lidda barra-Na, "Appa kuasa pawai-Mu bou rawige neya, atau garrani a yaguge ne kuasa bou rawige?" ²⁹Linna Yesu barrada, "Yauwa Ku tuawu iyya pertanyaan barrami. Wale-Wa, bage Yauwa Ku tekki guge appa kuasa pawai-Gu baku rawige neya. ³⁰Ne baptisan Yohanes walina nee Surga dana ata walina barrada ata pi'a? Wale-Wa!" ³¹Yidda da woroge iyya mono waddeka ba lidda, "Bata walekowe, 'Walinage Surga dana' linna bana, 'Bage, appa maka dei waige?' ³²Takka, bata walekowe, 'Walinage barrada ata pi'a?' Yidda pemimpin da madautadi yidda ata mangieda oronage yidda ngara dukkada da anggapya na Yohanes nabi takkaya. ³³Oro ba linnawe, da waleya Yesu, "Yamme dama padde mage". Bage, linna Yesu barrada, "Linna alladowe Yauwa, Yauwa daku tekki alla maguge appa kuasa pawai bana rawige neya".

Chapter 12

Tudda tubana a kasiewawe uoma anggura a buokala ¹Bage, Yesu na tekkidage barrada waige tudda. "Wa'ini na ata a kasiewawe ne iyya uoma anggura. Na woletage bana rawige gollu, mono na kuoda kalienna padou peras anggura, mono na pakedde iyya menara pengawas. Bage, na kasiewadage barrada ata a tauwe ne uoma mono na kako netti luar negeri. ²Ne rapa panen, na patukani na iyya pelayan barrada yidda ata a tauwe ne uoma ga'i kana deibayi hasil anggura. ³Takka, da yoppaya na pelayan mono da paluya, bage da wudaya bada bali limma kalua. ⁴Oro ba linnawe, na patuka kiani pelayan waddeka barrada, mono sa palu nage katuowana, mono da rawini waige pata pamakke denga. ⁵Bage, na patuka kiani pelayan waddeka mono yidda da pamateya. Neya na dadiwe barrada pelayan waddeka kia, yidda waddeka da paluyi, mono waddeka da pamateyi. ⁶Na muori uoma na mangupona iyya kia, anana pamanawarana. Bage, na patukani na anana barrada mono linna, "Yidda da paakagani anagu". ⁷Takka, yidda ata lidda iyya mono waddeka, 'Naya ahli waris nani. Mai kata pamateya mono yidda warisan kata doudi'. ⁸Bage, da yoppaya, mono da pamateya, bage da letoni nee bali uoma anggura. ⁹Appako parawina a muori uoma anggura? Na mai mono na pabuttayi yidda a tauwe ne uoma mono na yawe ne uoma anggura barrada ata waddeka. ¹⁰Dei pernah po bei bacawe neya ayat Kitab Suci : 'Watu paletoda tukang bangunan, na dadi watu penjuru. ¹¹Neya parawina Muori mono parawi na ajaib we aro matada?' Mazmur 118 : 22 - 23 ¹²Bage, yidda na yoppa-Ya, takka yidda da madautadi yidda ata mangieda oronage bada paddege na Yesu na tekkiya na tudda tubadani yidda. Bage, da duddakani Yesu mono da kako. Tubana ba bayar welli katuowa. ¹³Bage, yidda da patukadi yidda pirra ata Farisi mono ata Herodian bada mai barrana Yesu ga'i kada jebakya waige patekki dou-Na. ¹⁴Da mai mono lidda barrana Yesu, "Guru, ma paddege You mu benar mono dou pedulima patekkida ata waddeka. Oronage, You ba dou ieta penampilan ata takka mu bowodi larana Allah a bia. Na benarawe ba ya welli katuowa barrana kaisar atau idda?" ¹⁵Ma bayara atau iddama? Takka Yesu, ne bana paddege munafik da, linnadi barrada, "Appa maka mi nunga-Wa? Ngiddiya barra-Gu iyya dinar ga'i kaku ietaya". ¹⁶Bage, da ngiddiya, mono linna Yesu barrada, "Gambar mono garra tulisan nadi neya?" Da walewe, "Gambar mono tulisan kaisar". ¹⁷Bage, linna Yesu barrada, "Yanadi kaisar tubana kaisar mono yanadi Allah tubana Allah". Mono, da heran ni Yesu. Patuada ata Saduki ga'i kada jebakya Yesu. ¹⁸Bage, yidda ata Saduki a linnana da'ima kedde bali, da mai barrana Yesu mono da tua-Ya, lidda, ¹⁹"Guru, Musa na tulisawe barrada itta tubana na ata a mangu anguwuana, mate mono na ga'ini ole ummana, takka da'ima anana, na anguwuana na nikah dengani na janda mono na yani keturunan na anguwuana. ²⁰Wa'idi yidda pittu ata a pa anguwuana. Anguwuana iyya na deke mawinne, mono ne bana mate, da'ima anana. ²¹Bage, na anguwuana ka duadana na nikah dengani na mawinne, mono na mate alla da'ima anana. Linna alla anguwuana ka toudana. ²²Mono, da'ima yidda pittu a pa anguwuana a mangu anana. Bage, na mawinne na mate alla. ²³Ne loddo ba kedde bali, ne bada kedde, garra ole umma konani na mawinne? Oronage, yidda pittu a pa anguwuana na nikah denga kuabadi". ²⁴Na waleyi Yesu, "Ne da ngiakawe alasan bei sillira, oronage ba dei paddege Kitab Suci atau kuasa Allah? ²⁵Oronage, ne bada kedde bali walina mate dana, da'ima a nikah mono pa panikahda, takka yidda da dadi malaikat nee Surga dana. ²⁶Tubada yidda ata mate pa pakedde balida, dei baca mawe nee Kitab danana Musa, tubana semak belukar, pei wa'ina Allah bana panewe barrana, "Yauwa Allah Abraham, mono Allah Ishak, mono Allah Yakub? ²⁷Ngia da Allah ata mate maya, takka Allah ata a muorika. Yemmi mi sillira takka!" Pareta a louka penting. ²⁸Bage, na iyya ata a walina yidda ahli Taurat da mai mono da regeyi bada berdebat. Ne bana ietaya na Yesu bana wale padessayi, na tuaya Yesu, "Gie paretaya a louka penting walina ngara dukkana?" ²⁹Na walewe Yesu, "Ukku a louka utama ngiadona : Rengewe, ta ata Israel! Muori Allahda ngiadona Muorida. ³⁰Mono, manawarani Muori Allahmu waige atemu, mono waige diewamu, waige pa pangeddamu, waige kullisamu'. ³¹Mono, a ka duadana ngiadowe : Manawaradi ole atamu a linnana tou doumu'. Da'ima ukku a louka kaladana walina neya'. ³²Bage, yidda ahli Taurat lidda barrana Yesu, "You mu benar, Guru. Mu benara ba lummu Ngia iyya kadoni, mono da'ima waddeka Ngiakadona. ³³Mono, manawara-Ni waige atemu, waige pa pangeddamu, waige kullisamu, mono manawaradi ole atamu a linnana tou doumu, memang a louka penting powe walina ngara dukkada kurban patunnu mono persembahan". ³⁴Bage, ne bana ietaya na ata na wale bijaksana we, linna barrana, 'You dou marroma walina Kerajaan Allah dana'. Bage, da'i kiama a berani tuaya Yesu. Kristus ngiadona Muori. ³⁵Mono, sambil bana bowona ata nee Bait Allah dana, linna Yesu, "Pei wa'ida yidda ahli Taurat ba lidda na Kristus ngiadona Anana Daud? ³⁶Na Daud dou linna nee Roh Kudus dana, 'Linna Muori barrana Muorigu : Madi'iwu nee tuba kawana-Gu, dukki baku tauyi yidda musuh-Mu kabu wa'i-Mu'. Mazmur 110 : 1 ³⁷Na Daud dou na tekkiya Kristus sebagai 'Muori'. Bage, pei wa'ina na Kristus ba ana nani?" Mono, yidda ata mangieda da maringa bada rege-Ya. Patada aroda yidda ahli Taurat. ³⁸Ne pengajaran dana-Na, linna Yesu, "Pa atekimi aroda yidda ahli Taurat, a beige kako waina kalabbe malou mono da beige deiba salam nee padou ata mangieda, ³⁹mono wa'i padouda nee perjamuan dana. ⁴⁰Yidda da parimage ummada yidda

janda mono a linnana alasan da pamalouge bada sabaya. Yidda da deiba ukku a louka pa buoto'. Persembahan sejati.⁴¹Bage, Yesu na madi'i bana aroni kotak persembahan mono na pa atedi yidda ata a patamana ritti nee kotak persembahan dana. Mangieda ata pote a patamana ritti mangieda. ⁴²Bage, na iyya mawinne walu a milla na mai mono na patamana duada keping ritti bessi, iyya sen. ⁴³Bage, Yesu na paoudi yidda murita-Na mono linnadi, "Yauwa ku tekki takka guge a bia barrami, na mawinne walu a milla na patamana louka paluona nee kotak persembahan dana walina ngara dukkada ata waddeka. ⁴⁴Oronage, yidda ngara dukkada da yana a walina padouda a mangieda, takka na mawinne walu a milla na yana walina milla danana, na yayi ngara dukkada pa douna, ngiadoyi ngara dukkada nafkahna'.

Chapter 13

Patekkina Yesu tubana akhir zaman Bait Allah da pukkage ¹Bage, na Yesu bada duddakage Bait Allah, na iyya murita-Na linna barra-Na, "Guru, gillakadi na dessa takkayi yidda watu mono na dessa allayi yidda bangunan!" ²Mono, na walewe Yesu, "Mu ietayi yidda bangunan a dessa? Da'ima lakka iyya watu a iengana nee togo watu waddeka pa dapa pukkada". Awal mula bana mayilla ³Mono, na Yesu ba neni a madi'i togo lete Zaitun a arona nee Bait Allah, Petrus, mono Yakobus, mono Yohanes, mono Andreas da tua kamiesaya Yesu, ⁴"Tekki gamage, pirra bana dadiwe neya, mono appa tada a dadi ne ngara dukka nage bana dukka koge?" ⁵Bage, linna Yesu barrada, "Paatemi ka da'ikana ata a pasillirami. ⁶Mangieda ata a mai waige ngara-Gu, a linnana, 'Yauwa dona Ngia'. Mono, yidda da pasillira ata mangieda. ⁷Ne bei renge kowe tubana patau mono patekkida tubada patauna, dei madauta kana. Neya na dadi powe, takka kadukka nage ngara dukkada dana dadi powe. ⁸Oronage, bangsa na kedde bana lawage bangsa, mono kerajaan na lawage kerajaan. na kedde iepu iyya oadou iyya padou; wa'ige karieba. Ne ngiadowe permulaan na walina karodduka paana. ⁹Takka, dawa wekki douna. Oronage, yidda da yawu nee pengadilan dana, mono you da paluwu nee sinagoge dana mono you mu dede arona Sanhedrin mono tokko orogu Yauwa, sebagai kesaksian barrada yidda. ¹⁰Mono, ne Injil tekki ullu powe barrada ngara dukkada bangsa. ¹¹Mono, ne bada ngiddiwu bada yawu, dou khawatir kana tubana appana patekkimu, takka lummu appanage payadagu barramu oronage da youma a panewe, takka Roh Kudus. ¹²Mono, na ole dadi na yaya ole dadina nee mate dana, mono na ama barrana anana. Yidda lakawa da kedde bada lawadi inna amada mono da pamateyi. ¹³Mono, yemmi da bencimi ngara dukkada ata oronage ngara-Gu. Takka, yidda ata a bertahan dukki kadukka nage da manumara". Ne a buokala a paoroge ne kehancuran. ¹⁴"Takka, ne bei ietayi yidda pembinasas keji a dede nee padou a idda padouna, yidda a nena Yudea da mallepo togo letena. ¹⁵Yidda ata a nena togo umma dada burru kana atau dada tamakana nee umma bada palousona lakka appana walina nee umma. ¹⁶Mono, yidda ata a nena uoma dana, dada bali kana bana dekeyi kalabbena. ¹⁷Celakayi yidda a pati'a mono yidda a pasusu lakawa netti loddona. ¹⁸Sabayami ga'i neya ka dana dadi kawee nee musim kalikka. ¹⁹Oronage, netti loddona na dadiwe ne mayilla kalada a idda dadipo walipoge ba rawige, parawina Muori dukki neeya, mono dana dadi kiama wege. ²⁰Mono, na Muori ba dana persingkat kowe ne loddoo, da'ima lakka iyya ata pa manumarada. Takka, demi pa pededa, pa pede-Na, Ngia na persingkatwe ne loddoo. ²¹Bage, ba wa'iko ata a tekki guge barramu, 'Ieta, Kristus wa'ini ni'ia!' Atau, 'Ieta, Ngia wa'ini ne'eya!' Dou waikage. ²²Oronage, yidda mesias palsu mono nabi palsu na kedde mono da patingoge tada mono keajaiban ga'i kada pasillirayi yidda ata papede. ²³Pa atemi! Yauwa ku tekki ullu bagu mige ne ngara dukkanage. ²⁴Takka, netti loddona, ne bana dadi bawe ne mayilla kalada, 'Na mataloddo na kapottana, mono wulla dana mangiewalama. ²⁵Yidda madubbu da kaboula walina togo langita, mono kuasa togo langita da kiddukadi'. Yesaya 13 : 10; 34 : 4 Ammini Ana Ata ²⁶Bage, yidda da ietaya na Ana Ata bana mai ne kawuta dana waige kuasa mono kemuliaan a kaladana. ²⁷Bage, Ngia na patukadi yidda malaikat mono na pakassadi pa pededa walina yidda pata arah mata angin, walina uppu tana dukki uppu langita. ²⁸"Belajarmi walina na tudu wasu ara : yidda dahan na bada moddasako mono ro'ona bada louso kona, mu paddege ne musim wadala ammi bage. ²⁹Linna alladowe yemmi, ne bei ietakowe neya bana dadiwe, paddege ne Ngia ba ammini. ³⁰Ku tekki takka guge a bia barramu, ne generasi dana berlalu mawe dukki ne ngara dukkanage bana dadiwe. ³¹Ne langita mono tana na berlaluwe, takka li'i-Gu dana berlalu mawe". Waspada mono berjaga - jaga mi ³²"Takka, tubanage loddoo atau jam, da'ima lakka iyya ata a paddege, dana padde allamage yidda malaikat Surga dana, lakka Ana, ngiakadona Ama. ³³Waspadami, berjaga - jaga mi. Oronage, yemmi dei padde mage rapa ba ammige. ³⁴Neya mirrika atami a nena lara dana. Ne bana duddakage ummana mono yadi kuasa yidda pelayanna, payilla douda, mono na paretayi yidda a dawawe binna ga'i kada berjaga - jaga. ³⁵Oro ba linnawe, berjaga - jaga mi oronage yemmi dei padde mage na muori umma bana mai, mamale, atau tillu gedde, atau bada kuku manu, atau kabu gedde ki'i, ³⁶jangan sampai na mai bage na kolegumi ba negumi a dura. ³⁷Appa ne patekki-Gu barrami, Ku tekkiwe barrada ngara dukkada ata : 'Berjaga - jagami!"

Chapter 14

Rencana ba pamateya Yesu ¹Loddo kalada Paskah mono Loddo kalada roti ba da'i ragida duada loddo kiapo, yidda imam kepala mono ahli Taurat nedi a ngaddo pata ga'i kada yoppaya Yesu waina tipu muslihat mono pamate-Ya. ²Oronage, ba lidda, "Ommana ne loddo kalada ga'i ka dana dadi kawé pa patau dengan tillu ata". Yesu da kuddoni waini minya narwastu. ³Na Yesu ba neni nee Betania, nee ummana Simon ata a kara, ne ba nedi a madi'i barra meja padou nga'a wai, ammini na iyya mawinne a ngiddi iyya guori ki'i a walina watu pualam a mangu minya wangina walina narwastu a murni mono a kali welli. Na puaya na guori na burriwe ponnu katuowana Yesu. ⁴Takka, wa'idi yidda pirra ata a panewe kesal iyya mono waddeka, "Appa maka na wollo waige ne minya wangi a linnana?" ⁵Oronage, ne minya bisa ba battage bana wellige touda ngasu dinar mono bisawe ba yadadi barrada ata milla". Mono, yidda da banini na mawinne. ⁶Takka, linna Yesu, "Ga'i kamani. Appa maka mi pasusah wani ngia? Ngia na rawige neya a dessa barra-Gu. ⁷Oronage, ba wa'i pakita ata milla a palolo denga gumi, mono lakka pirrako bei beige, yemmi mi bisa bei rawige ne a dessa barrada. Takka, yemmi dei mangu pakita maga. ⁸Na mawinne na rawige appa pa bisana. Na kuddo ullu gage wekki-Gu tubana patane. ⁹Yauwa ku tekki takka guge a bia barrami, gie dou Injil ba padukkige nee ngara kuanage ponnu tana, appa parawina na mawinne da tekki allawe sebagai peringatan tubana ngia". Rencanana Yudas bana berkhianat. ¹⁰Bage, Yudas Iskariot, na iyya ata a walina yidda kabullu duada murita-Na, na kako barrada yidda imam kepala ga'i kana yaya Yesu barrada. ¹¹Ne bada rengewe, da maringa takka mono da berjanji bada yani ritti barrana Yudas. Oro ba linnawe, Yudas na ngaddo rapa a tuba ga'i kana yaya Yesu. Hidangan Paskah. ¹²Ne loddo a ka iyyana loddo kalada roti ba da'i ragida, ne bada yaya ana bebe Paskah, yidda murita-Na Yesu da tuaya barra-Na, "Gie douge pa bei-Mu ga'i kama kako bama siapkan tuba-Mu ba nga'a Paskah?" ¹³Bage, na patukadi duada ata murita-Na mono linnadi, "Kakomi nee kota dana, mono na iyya kabani a ngiddi kendi a mangu we'ena na reggami. Diekuni ngia, ¹⁴mono lakka gie douge padou tamana, tekkinage na muori umma, 'linna Guru : Gie padouge koro padou-Gu baku nga'a Paskah dengadi murita-Gu?" ¹⁵Bage, na patingo gugemi ne iyya koro a kaladana nee lante ponnuna a mangu perabot bana. Siap ge perjamuan tubada itta neeya". ¹⁶Bage, yidda murita da kako mono da dukki nee kota dana, Neeya, yidda da kolege a linnana patekki bana Yesu barrada, bage yidda da siapkan Paskah. ¹⁷Ne bana geddege, ammidi Yesu dugguda kabullu duada murita-Na. ¹⁸Mono, ne ba nedi a madi'i bada nga'a, linna Yesu, "Yauwa Ku tekki takka guge a bia barrami, na iyya ata a walina barrami yemmi, a nena a nga'a denga-Ga, na khianati-Wa". ¹⁹Yidda na millawe ateda mono lidda iyya mono waddeka, "Pasti da yauwama, to?" ²⁰Linna Yesu barrada yidda, "Ngiadona na iyya ata a walina kabullu duada murita-Gu, ata a lennekana roti nee onga dana. ²¹Oronage, Ana Ata na kako, a linnana a matulisa tubana Ngia, takka na celaka na ata orona ngia na Ana Ata da khianatiya! Na louka padessa powe na ata a linnana ba dapa pa ana koni". Peringatan tubana tou mono ra'ana Kristus. ²²Ne ba nedi a nga'a, Yesu na dekeya roti, ne bana baya bana pamaringini, na bareya mono na yayi barrada yidda, mono linna, "Dekeyi, ne ngiadowe tou-Gu". ²³Bage, na deke cawan, mono na pamalangige. Na yadage barrada yidda, mono yidda ngara dukkada da ienuge ne cawan. ²⁴Bage, linna Yesu barrada, "Ne ngiadowe ra'a-Gu. ra'a perjanjian, pa burri tubada ata mangieda. ²⁵Yauwa ku tekki takkawe a bia barrami, Yauwa daku ienu kiamage ne hasil a walina wasu anggura, dukki loddo baku ienuge ne anggura a bo'una nee karajaan Allah dana". ²⁶Ne bada bawe geileni geile rohani, yidda da kako togo lete Zaitun. Yidda murita-Na Yesu da duddakani. ²⁷Bage, linna Yesu barrada yidda, "Yemmi ngara dukkami mi duddaka-Ga, oronage ba wa'ige a matulisa, 'Yauwa ku serangya gembala, mono yidda bebe da masieba'. Zakharía 13 : 7" ²⁸Takka, ne baku kedde bali ko, Ku kako ullu nee Galilea". ²⁹Takka, linna Petrus barra-Na, "Lakka yidda ngara dukkada da duddaka-G, takka yauwa iddama". ³⁰Mono, linna Yesu barrada, "Yauwa Ku tekki takka gugemi a bia barrami, nii gedde, ne ba dana kuku poyi manu, yemmi mi sangkalwa Yauwa touda wudda". ³¹Takka, linna Petrus, "Lakka ku mate dengagu You, yauwa daku sangkal mawu!" Mono, yidda ngara dukkada lidda dobba bada panewe. Yesu neeni taman Getsemani. ³²Bage, da dukki nee padou a ngarana Getsemani, bage linnadi yidda murita-Na, "Madi'imi niiya tammura ba nega a sabay". ³³Mono, na ngiddiya Petrus, mono Yakobus, mono Yohanes bana palolo dengadi, mono da madauta takka. ³⁴Bage, linna barrada, "Diewa-Gu na milla takka, tekki pamate takka. Madakami niiya mono berjaga-jaga mi". ³⁵Bage, ne bada marro suodi, Ngia na kawodo togo tana mono na sabaya, bana mungkin kowe, nettiya kana berlaluwe walina barra-Na. ³⁶Bage, linna, "Abba, Ama, ngara dukkada mungkin barra-Mu. Dekewe ne cawan walina barra-Gu. Takka, da ngiamawe pabei-Gu, takka appa pa bei-Mu". ³⁷Bage, na mai bali mono na ietayi yidda murita-Na ba nedi a dura, mono linnani Petrus, "Simon, appa maka mu dura? Dou bisama bou jaga ko lakka iyya jam? ³⁸Brjaga - jaga mono sabaya ga'i ka dei kaboula kana nee nunga dana. N roh memang na padieku, takka daging na lemahwe". ³⁹Mono, Ngia na kako mono na sabay kia bana tekkiyi patekki bana. ⁴⁰Mono, na mai mono na ietayi ba nedi a dura oronage matada bana buotoyi, mono yidda dada paddamage appako pawale dani. ⁴¹Bage, Yesu na mai kia ka touda wudda nage mono

linnadi, "Yemmi mi durapo mono mi istirahat? Tutubawe, na dukki bawe rapa. Ieta, Ana Ata da yaya limma danada yidda ata a sala. ⁴²Kedde, maida kata kako. Ieta, yidda a yawa ammi badi". Da yoppaya Yesu. ⁴³Bage, ne ba neni Yesu a panewe, Yudas, na iyya ata a walina yidda kabullu duada murita-Na na mai palolo dengadi ata mangieda da waina beddila mono palu tuodungu, yidda imam kepala, ahli Taurat mono tua - tua bangsa Yahudi yidda a patukadi. ⁴⁴Yidda a patukadi da yadi tada, lidda, "Na ata pa dekkigu, Ngia dona atana. Yoppaya mono ngiddiya". ⁴⁵Mono, ne bana dukki Yudas, na barrani Yesu mono linna, "Rabi!" Bage, na dekkiya Yesu. ⁴⁶Bage, da norroni Yesu mono da yoppa-Ya. ⁴⁷Takka, na iyya ata a dede, na batuge kietona mono na lawadi yidda pelayan imam besar, bage na ropo nani katilluna. ⁴⁸Mono, linna Yesu barrada, "Ne yemmi mi mai waina beddila mono palu kuodungu ga'i kei yoppa-Wa a linnana ata kiedu? ⁴⁹Iyya loddo iyya loddo, Ku palolo denga gumi nee Bait Allah adana baku bowona ata, takka yemmi dei yoppamawa. Takka, neya na dadiwe ga'i ka ponnuwe ne kitab Suci". ⁵⁰Bage, yidda ngara dukkada da duddaka-Ni mono da malle. ⁵¹Wa'ini na iyya buamane a diekuni Yesu, waikinage kaba lenan togo wekkina. Bage, da yoppaya, ⁵²takka na ga'ige ne kaba lenan mono na malle kaluolu. Yesu da hakimiya pemimpin Yahudi. ⁵³Bage, da ngiddiya Yesu barrana Imam Besar. Mono, ngara dukkada imam kepala, mono tua - tua, mono ahli Taurat da pakassa dobbana. ⁵⁴Mono, Petrus na dieku wali marroni Yesu, dukki nee aro ummana Imam Besar. Neeya, na madi'i dengadi yidda pengawal sambil bada dirruna api. ⁵⁵Yidda imam kepala dugguda ngara dukkada Mahkamah Agama da ngaddo pakita kesaksian ga'i kada lawani Yesu ga'i kada padde bada pamate-Ya, takka da'ima lakka iyya pakolela. ⁵⁶Oronage, mangieda ata a ya kesaksian palsu ga'i kada lawa-Ni, takka yidda kesaksian da dana sesuai mayi. ⁵⁷Bage, yidda pirra ata da dede mono da ya kesaksian palsu ga'i kada lawa-Ni Yesu, lidda, ⁵⁸"Yamme ma renga-Ya ba linna, 'Yauwa ku pubbukawe ne Bait Allah parawida limmada ata pi'a, mono nee touda loddo nage, Yauwa ku pakedde bali kia waddeka, pa dapa rawi wai limma". ⁵⁹Takka, tubanage neya ne kesaksian da dana sesai mawe. ⁶⁰Bage, Imam Besar na dede nee tilluda mono na tuaya Yesu, "Ne You dou walemayi yidda ata a bersaksi a lawa-Gu?" ⁶¹Takka, Ngia ienga douni bana kadenna mono dana walemayi. Na Imam Besar na tua kiaya Yesu mono linna, "Ne You Mesias wu, Anana Allah pa deika?" ⁶²Mono, linna Yesu, "Yauwa dona, mono you mu ietawe na Ana Ata bana madi'i tuba kawanana Yang Mahakuasa mono na mai bana palolo dengani nee kawuta dana togo langit". ⁶³Bage, sambil bana irrawe kalabbena, na Imam Besar linna, "Appa ne itta maka ta perlu kia saksi? ⁶⁴Yemmi mi renga hujatan. Appana papietami?" Mono, yidda ngara dukkada na ukkudi waidi hukuman pamate denga. ⁶⁵Yidda pirra ata da panu'i-Ya, mono da tuodinage mata-Na, mono da jurra-Ya, mono lidda-Ni, "Bernubuat mi!" Yidda pengawal da deiba-Ya mono da kapoka-Ni. Petrus dana akui maya Yesu. ⁶⁶Mono, na Petrus ba neni nee kabu ummana Imam Besar, na iyya ata pelayan mawinnena Imam Besar na mai barrana. ⁶⁷Mono, na ietaya Petrus ba neni a dirruna api, na pelayan na gillakani mono linna, "You alla a palolo dengani Yesu, Ata Nazaret". ⁶⁸Takka, Petrus na menyangkal sambil ba linna, "Yauwa daku padde mage mono daku padde mage appana patekkimu". Bage, na kako nee barra binna gerbang, mono na mayailo na kuku. ⁶⁹Na pelayan mawinne na ieta kiaya Petrus mono na tekki dage yidda ata a dede, "Na ata ngia alla dona oleda yidda ata". ⁷⁰Takka, ngia na menyangkal kia. Mono, dana mado'i mawe, yidda ata a dede lidda kiani Petrus, "You pasti ole mudi oronage you ba ata Galilea alla dowu". ⁷¹Takka, Ngia na kutuk mono na aura, "Yauwa daku padde mani na Ata patekkimi!" ⁷²Bage, na ka duada wudda bage bada kuku mayailo mono Petrus na lolowe appa patekkina Yesu barrana, "Ne ba dana kukupoyi mayailo duada wudda, you mu sangkal-Wa touda wudda". Bage, Petrus dana pattu mawe ngi'ona.

Chapter 15

Yesu nee arona Pilatus ¹Kabu gedde ki'i, imam kepala da runding dengadi yidda tua - tua, mono ahli taurat, mono ngara dukkada Sanhedrin. Mono, yidda da ketteni Yesu, da ngiddiya bada kako, mono da yaya barrana Pilatus. ²Bage, Pilatus na tuaya, "You Tokko ata Yahudi wu?" Mono, Ngia na walewe, "You dou a tekkiwe". ³Bage, yidda imam kepala da tuduhya Yesu. ⁴Mono, Pilatus na tua kiaya, "You dou walema? Ietawe, pirrada tuduhan da yidda bada lawa-Gu". ⁵Takka, Yesu dana wale kiamayi bage na heran na Pilatus. Yesu mono Barabas. ⁶Ne loddoo kalada Paskah, Pilatus na pabebasana iyya ata tahanan pa dengida. ⁷Mono, wa'ini na iyya ata a ngarana Barabas da pattuya dugguda yidda pemberontak a pamate ata nee pemberontakan danada. ⁸Ata mangieda a mai mono da dengiya Pilatus ga'i kana rawige neya a linnana parawi bana barrada. ⁹Mono, Pilatus na waleyi mono ba linna, "Ne yemmi mi beige baku pabebasana Tokko ata Yahudi?" ¹⁰Oronage, na paddege yidda imam kepala da yaya Yesu oronage bada kaguola ngau. ¹¹Takka, yidda imam kepala da pengaruhiyi ata mangieda ga'i kada dengiya Pilatus kana pabebasani Barabas. ¹²Bage, Pilatus na tekki kiadage, "Bage, appako parawigu barrana na Ata patekkimi Tokko ata Yahudi?" ¹³Mono, yidda da kawula kia, "Tieruni Ngia!" ¹⁴Bage, linna Pilatus barrada yidda, "Appa? Appana a buokala parawina?" Takka, yidda da pawaddi kiana bada kawula, "Tieruni Ngia!" ¹⁵Oronage bana beige pakalada dage ateda ata mangieda, Pilatus na pasellaya Barabas, mono ne bada paluya Yesu, na yaya ga'i ka tieruni. Yesu da ejek ya mono da siksa ya. ¹⁶Mono, yidda prajurit da ngiddiya Yesu bana tama nee istana dana, ne gedung pengadilan, mono yidda da paoudi ngara dukkada pasukan bada pakassana. ¹⁷Bage, da taunage kalabbe ungu, mono da wanana mahkota duri, da taunani Yesu. ¹⁸Bage, bage na padukkige salam barra-Na, "Salam, Tokko ata Yahudi!" ¹⁹Bage, da palu nage katuowa-Na waige wo'o mono da panu'i-Ya, bage da kawodo barra-Na. ²⁰Ne bada olok ya Yesu, da kainage kalabbe ungu-Na, mono da taunage kalabbe dou-Na. Bage, da louso ngiddiya Yesu bada tieru-Ni. Da tieru-Ni Yesu. ²¹Bage, da paksayi yidda ata a lewat, Simon ata Kirene, a mai a walina wanno dana, amana Alexander mono Rufus, ga'i kada deitoya salib-Na. ²²Bage, da ngiddiya Yesu nee padou a ngarana Golgota, arti nage "Tempat Tengkorak". ²³Da yani anggura pa campurda mur, takka Ngia dana deke mawe. ²⁴Bage, da tieru-Ni mono da bare nage kalabbe-Na, sambil bada undi ga'i kada paddege giege pa dekada. ²⁵Bage, nee jam ka toudana bada tieru-Ni. ²⁶Bage, ne patulisa tubana pa tuduhya Yesu na matulisawe, "Tokko ata Yahudi". ²⁷Bage, da tieru alladi duada ata kiedu barra-Na, na iyya ata tuba kawana-Na mono iyya tuba yello-Na. ²⁸Bage, na bonnuge Kitab Suci a linnana, "Mono, Ngia da yiepani tilluda ata durhaka". ²⁹Bage, yidda ata a lewat da hujatya Yesu sambil bada kiddukage katuowada mono lidda, "Ta! You a beige pubbukawe Bait Allah mono pakedde baliwe touda loddona, ³⁰pa sella wekki dou-Mu mono burruwu walina togo wasu!" ³¹Lidda alla yidda imam kepala, dugguda yidda ahli Taurat, da ejekya Yesu ba lidda iyya mono waddeka, "Ngia na pamanumaradi ata waddeka, takka dana paddema bana pamanumara wekki dou-Na! ³²Ga'ini Mesias, Sang Tokko Israel, neeya kana burru walina togo salib ga'i kata ietaya mono kata waige". Yidda pa tieruda dugguda Yesu da cela allaya. Matena Yesu. ³³Nee jam ka ennena, na dadiwe kapotta ne ngara dukkanage tana dukki jam siwwa. ³⁴Nee jam siwwa, Yesu na pawaddina bana kawula, "Eloi, Eloi, lama sabakhtani", artina, "Allah-Gu, Allah-Gu, appa maka mu duddakaga?" ³⁵Mono, ne bada rengewe, yidda pirra ata a dede barra-Na lidda, "Ieta! Ngia paounani Elia". ³⁶Bage, na iyya ata na malle mono tauni anggura asam na spons, mono tauya togo wo'o, bage na yanage Yesu ga'i kana ienuge, sambil ba linna, "Ga'i kata ietaya na Elia na mai bana paburru-Ni". ³⁷Bage, Yesu na pawaddina bana kawula mono na mate. ³⁸Nettiya, ne Bait Allah na ma'irra paduadawe, walina dieta dukki bawa. ³⁹Mono, yidda kepala pasukan ba nedi a dede bada aroni Yesu, da ietaya pei wa'ina Yesu bana mate, linna, "Linna takkawe, na Ata Ana Allahwa!" ⁴⁰Neeya wa'i alladi pirra mawinne a ieta wali marrowe, ngiadoyi Maria Magdalena, mono Maria innana Yakobus Muda mono Yoses, dugguda Salome. ⁴¹Na Yesu ba neni nee wilayah Galilea, da diekuni mono da layani-Ni. Mono, neeya wa'idi mawinne a mangieda a mai palolo dengani Yesu arona Yerusalem. Da taneni Yesu. ⁴²Ne bana geddege, oronage netti loddoo ba loddoo persiapan ya, loddoo ba da loddoo Sabat poya, ⁴³Yusuf ata Arimatea na mai, anggota majelis besar pa paakada, ngia alla dona a riemage ba ammige kerajaan Allah, na berani bana kako barrana Pilatus mono da dengiwe touna Yesu. ⁴⁴Na katattaka Pilatus bana rengewe bana mate Yesu. Na paoudi kepala pasukan mono na tuayi barrada, na Yesu na mate takka bana. ⁴⁵Ne bada paddege Pilatus walina barrada kepala pasukan, na yaya touna Yesu barrana Yusuf. ⁴⁶Mono, Yusuf na wo'i ingi linen mono na paburruni mayat Yesu, ba pakaboro-Ya waini ingi lenan, na pabeika-Ya nee uodi dana pa kuodana barra binna uodi. ⁴⁷Maria Magdalena mon Maria innana Yoses da ietawe padouna touna Yesu ba pabeikaya.

Chapter 16

Li'i tubana bana kedde bali Yesu ¹Mono, ne loddo Sabat ba lewat bage, Maria Magdalena, Maria innana Yakobus, mono Salome, da wo'i rempah - rempah ga'i kada kako mono da tauni minya Yesu. ²Kabu gedde ki'i, ne loddo a ullu ne miggu, ne bana lousona mata loddo, da mai nee barra uodi. ³Lidda iyya mono waddeka, "Garra a tullarani na watu walina ne'e barra binna tama?" ⁴Takka, ne bana gillakage dieta, da ietaya na watu a kaladana da tullara bani. ⁵Mono, ne bada tama nee uodi dana, da ietaya na iyya ata a waina kalabbe kaka neni a madi'i nee tuba kawanada, mono yidda da katattaka. ⁶Bage, ngia linna barrada yidda, "Dei katattaka kana, yemmi ngaddomini Yesu a walina Nazaret pa salibda. Ngia na kedde bali bana. Ngia da'imani ni'iya. Ietawe ne padou bada pabeika-Ya. ⁷Takka, kakomi, tekki dage barrada murita-Na mono barrana Petrus Ngia bana ullu nee Galilea. Neeya, yemmi mi tabboka-Ya, a linnana pa tekki banagumi barrami". ⁸Bage, yidda da lousona mono da malle walina barra uodi oronage bada kadaddaka mono da takjub, mono da'ima patekkida lakka lai garra oronage bada madauta. Mono, ngara dukkada pa pareta dadi ga'i kada tekki dage barrana Petrus mono olena, da pakatodduge bada tekkiwe. Bage, Yesu dou a patukadi walina Timur dukki Barat, ga'i ka tekkiwe li'i a kudos mono a idda butta tubana manumara a idda kadukkana. Amin. Yesu na paouda wekkina barrada murita-Na. ⁹Na Yesu bada kedde bali kabu gedde ki'i ne loddo ka iyyana nee miggu, Ngia na paouda wekkina barrana Maria Magdalena pa wudana Yesu pittu muori tana walina barrana. ¹⁰Bage, na kako mono na tekki dage barrada yidda ata a palolo dengani Yesu, tammura yidda ba nedi a milla atena mono da ngi'o. ¹¹Mono, ne bada rengewe na Yesu bana muorika bali mono da ieta baya, yidda dada waimage. ¹²Ne bana dadiwe neya, Yesu na paouda wekkina waige bentuk a ieka barrada duada ata a nena lara dana bada arona ne wanno dana. ¹³Bage, da bali mono da tekki dage barrada waddeka, takka yidda waddeka dada waimadi. Yesu na panewe barrada murita-Na. ¹⁴Bage, na patingo wekki douna barrada kabullu iyya murita-Na ne ba nedi a madi'i bada nga'a mono Ngia na teguryi oronage ba dada waige mono katto ateda. Oronage, yidda dada waimadi yidda ata a ieta-Ya ne bana kedde bali. ¹⁵Mono, linna barrada yidda, "Kakomi nee ngara dukkanage ponnu tana mono padukkige Injil barrada ngara dukkada ciptaan. ¹⁶Ba garrako a waige mono pa pariwo bada da manumara, takka garrako a idda waige da ukkuni. ¹⁷Mono, ne tada a diekudi yidda a waige : Waige ngara-Gu yidda da wuda roh a buokala, yidda da panewe waina panewe a bo'una; ¹⁸yidda da norrona nippe waidi limmada; mono yidda da ienu racun pamate denga, takka dada celaka ma; yidda da tauyi limmada ponnu katuowada ata a karodduka, mono yidda ata da lengana". Yesu na makeketa nee Surga dana. ¹⁹Bage, ne balinna Yesu barrada, na makeketa nee Surga dana mono na madi'i tuba kawana-Na Allah. ²⁰Bage, da kako mono da khotbah lakka gie dou, na Yesu neni a payilli dengadi mono na teguhkan ge li'i-Na a liwe yidda tada a wa'ina.

Luke

Chapter 1

Pa tekki ulluda ¹Mangieda bayi ata a berusaha susun ge iyya pa tulisa tubanage netti a dadi tilluda itta, ²a linnana pa tulisa pa padukkida lai itta, yidda ata a walipona nettina a jadi saksi mata mono a tekkiwe li'iNa Marobba Allah. ³Oronage baku pelajari ngarakuada baku telitiyi wali ulluna, na dessapowe baku tulisa berurutan yi barramu, hai Teofilus a mulia, ⁴ga'i kou paddege a bia tubanage yidda pa panungadagu barramu. Pa padukkida tubana Yohanes pembaptis. ⁵Netti rapa paresana Herodes, Raja Yudea, wa'ini na imam a ngarana Zakharia a walina kelompok imam Abia. Ole ummana walina ubbu aibada Harun, mono ngarana Elisabet. ⁶Zakharia mono Elisabet ata a bia yi aro mata-Na Marobba Allah. Ne yidda da muorika padessana netti a linna na ngarakua ukku mono li'i paresa-Na Marobba Allah. ⁷Bage, yidda da'iki anada oronage na Elisabet dana pati'aki mono yidda duada ata da kawieda bana. ⁸Dukki rapana yidda bada ma tugasa, Zakharia na kolena tugasa jadi imam arona Marobba Allah. ⁹Menurut kebiasaa da imam, Zakharia da pedeya waini undi ga'i ka tama Bait Allah dana mono tunnu ukupan. ¹⁰Ne bada yawe ukupan, ngara dukkada umat nedi a sabaya bali gouna. ¹¹Tiba - tiba na malaikat-Na Muori na patingo wekkina barrana Zakharia mono na dede tuba kawana altar ukupan. ¹²Ne bada ietaya na malaikat, Zakharia na kadaddaka mono na madauta pongu. ¹³Bage, na malaikat na panewe barrana, "Dou madauta kana, Zakharia, ne sabayamu Na renge guge. Ole ummamu, Elisabet, na paana na iyya lakawa kabani tubamu mono mu pangarani Yohanes. ¹⁴You mu maringa mono mu ege ate, mono mangieda ata a maringa alla bana dadi ko. ¹⁵Ngia na kaladana arona Muori mono dana ienuma anggur atau ienu a kiddora. Bage, nemmi ba

walipona ti'a dana na inna na bonnu na Urra Diewa.¹⁶ Ngia na pamadikiradi ata Israel barrana Muori, Allah da.¹⁷ Ngia na kako ullu walina Muori, waina Roh mono Kuasa Elia, ga'i ateda yidda paama kada bali barra anada. Ngia na pabali alladi yidda ata a idda pawai barra padde da ata a bia. Ne balinna we, ngia na mempersiapkan yidda umat pa sediana tubana Muori.¹⁸ Na Zakharia na tekkinage barrana malaikat, "Pei wa'igu baku paddege neya? Oronage, ne yauwa ku kawieda bana mono na ole ummagu na kawieda alla bana."¹⁹ Na malaikat na walewe, "Yauwa Gabriel wa, malaikat a dede arona Marobba Allah. Yauwa patuka daga ga'i ka panewe dengagu mono tekki guge ne kabar a dessa barramu.²⁰ Takka, ne balinnawe rengewe! Ne you mu kabangnga mono dou paddema pa panewe dukki ne loddoo bana dadiwe oronage ne you dou waikige patekkigu, pa genapida nemmiya."²¹ Yidda umat nedi a riemani Zakharia. Ne yidda da tua appa na Zakharia maka na mado'i pongu nee Bait Allah dana.²² Ne bana lousona, na Zakharia dana paddema bana panewe denga di yidda. Yidda da paddege na Zakharia ba wa'i pa ietana ne Bait Allah dana oronage na ya pakita di isyarat yidda ata, tapi dana paddeki panewe.²³ Ne bana bawe tugasa keimaman na, na Zakharia na bali ummana.²⁴ Setelah bana dadiwe neya, na Elisabet na pati'a mono na kabunni wekkina selama limma wulla. Bage linna,²⁵ "Ne ngiawe parawi naga Muori barragu. Ngia na paatega mono na uopigadi doku dengagu wali barrada ata mangieda." Patekkida tubana Yesu Kristus.²⁶ Ne bana pati'a Elisabet enne wulla, na Marobba Allah na patukani malaikat Gabriel nee iyya kota nee wilayah Galilea, a ngarana Nazaret.²⁷ Ngia na patukani ga'i ka reggaya na mawinne a tunangan dengani na iyya kabani a ngarana Yusuf, ubbu aibada Daud. Ngarana na mawinne Maria.²⁸ Bage, na malaikat ammini barrana Maria mono linna, "Maringina, ne you pa maringi pa malala-Na Muori".²⁹ Ne bana rengewe ne patekki, na Maria na heran. Ngia na patua ate dana na tubanage ne salam.³⁰ Na malaikat na tekkinage barrana, "Dou madata kana Maria, na Marobba Allah na yawe maringi malala-Na barramu.³¹ Rengewe, ne yo'u mu pati'a mono mu padadini na lakawa kabani, mono mu pangarani Yesu.³² Ngia na kalada-Na mono da tekkiya ana Marobba Allah pa madieta pa majaga. Na Marobba Allah na yanage padou madi'ina Daud, ubbu aiba-Na.³³ Ngia na pareta barrada ubbu aibana Yakub dukki a idda kadukka mono kerajaan-Na dana ma bamawe".³⁴ Bage, na Maria na tekkinage barrana malaikat, "Pei wa'inage bana dadiwe, ne yauwa da'ipo la'igu?"³⁵ Na malaikat na walewe mono na tekkinage, "Na Urra Diewa na mai barramu mono kuasa Marobba Allah a madieta a majaga na pamawowu. Ne ngia dowe na Lakwa a dadi na bisa madi mono da tekkiya ana-Na Marobba Allah.³⁶ Mono, mu paddege na Elisabet, anguwinnemu, ne allani a pati'a kawieda. Ngia netti a ulluna, pa tekkida a idda pati'a, nee ba linnawe na pati'a bana enne wulla.³⁷ Oronage, ba da'i dona a kabadita arona Marobba Allah".³⁸ Mono, linna Maria, "Sesungguhnya, yauwa neya ata pawainaga Muori. Na dadiwe barragu a linnana patekkimu neya". Bage, na malaikat na kako bana duddakani. Maria na dukkini Elisabet.³⁹ Netti loddona, na siap na siap bana ga'i ka kako nee padou a paletena, jawa dana nee Yehuda.⁴⁰ Na tama ummana Zakharia mono na yani salam na'i Elisabet.⁴¹ Ne bana rengewe salamna Maria, na lakawa ti'a danana na taloka mono na Elisabet na bonnuna Urra Diewa.⁴² Bage na Elisabet na pawaddi takkana bana kawula, "Maringina yo'u tilluda ngara dukkada mawinne, mono maringina na pa pati'amu.⁴³ Garraga yauwa neya ba na inna-Na Muorigu na mai barragu? ⁴⁴Ne baku rengewe salam a dukki katillu danagu, na lakawa ti'a danagu na taloka oro maringana.⁴⁵ Na ege ate takka ngia a waige appa pa tekkina Muori barrana da ponnuwe". Geilena Maria tubana Muori⁴⁶ Bage, na Maria linna, "Na diewagu na deikaya Marobba Allah,⁴⁷ mono na Rohgu na maringa barrana Marobba Allah, manu maragu.⁴⁸ Oronage, na Marobba Allah na yiepadi ata-Na a idda manoto. Rengewe, nee balinnawe dukki nemmiya, ngara dukkada ubbu aiba da tekkiwa maringa.⁴⁹ Oronage ba Ngia dona a Mahakuasa a rawige neya a kaladana barragu, mono na bisawe ngara-Na.⁵⁰ Maringi malala-Na na yadage ubbu aibada dukki ubbu aibada, barrada ata a madata-Ni.⁵¹ Na patingoge ne kuasa-Na limma dana-Na. Na papiewadi ata a padeika wekkina pangedda danada.⁵² Na paburrudi yidda penguasa walina padouda, mono na pamadietadi ata a mawu atena.⁵³ Na pabiekutadi ata a karieba bana waidi a dessa, tapi na wudayi ata a manguna bada bali kalua.⁵⁴ Marobba Allah na tuludi ata Israel, ata pawai-Na, oronage na loloyi rahmat-Na.⁵⁵ Ne a linna na patekkina barrada inna kawieda da, barrana Abraham mono ubbu aibana dukki idda kadukkana".⁵⁶ Mono, Maria na iengana barrana Elisabet kira - kira touda wullana mado'ina, bage na bali ummana. Dadina Yohanes Pembaptis.⁵⁷ Ne balinnawe na dukkibawe rapana Elisabet bana paana mono na paanani lakawa kabani.⁵⁸ Ole barra ummada mono ole dadida da rengewe na Muori bana patingoge rahmat-Na a kaladana barrana Elisabet, mono yidda da maringa alla dengani.⁵⁹ Loddoo a kapaddona, yidda da mai bada sunatya na lakawa. Kama pangarani Zakharia liddani na lakawa, a linnana ngarana amana.⁶⁰ Tapi na innana linna, "Iddama, ku pangarani Yohanes".⁶¹ Yidda ata liddani Elisabet, "Da'ima ne ole dadimu a pangara linna wa'ini".⁶² Bage, da yani isyarat barrana Zakharia bada tua ya, appa ngarako pa pangara waidani na lakawa.⁶³ Zakharia na dengi pa tulisa wai, mono linna bana tulisawe: "Ngarana Yohanes". Mono, ngara dukkada ata da heran.⁶⁴ Ne balinnawe, na mawukkewe ngadana Zakharia mono lommana na bebas bawe. Bage na panewe mono na deikaya Marobba Allah.⁶⁵ Ngara dukkada ole barra ummada da madata mono ne a dadi wai patekkige nee ngara dukkana letena Yudea.⁶⁶ Mono, ngara dukkada ata a rengewe neya napa tua wekkina ate danada, "Appako

pa jadina na lakawa nemmi?" Oronage, limma-Na Muori na padiekunani. Zakharia na deikaya Marobba Allah.
⁶⁷Zakharia, amana Yohanes, na bonnu allana Urta Diewa mono na tekkiwe, linna, ⁶⁸"Deikaya Muori, Allah Israel oronage bana lawat mono na deke baliyi umat-Na. ⁶⁹Ngia a pakeddeyi kadu pamanu mara dengada a walina ubbu aibana Daud, ata pawai-Na, ⁷⁰a linnana patekki-Na a walina ngadada nabi - nabi a bisa wali poge nettiya ⁷¹ga'i itta kada tuluda walina barra musuhda, mono walina limma danada ngara dukkada ata idda beida. ⁷²Na rawige neya ga'i kana patingoge rahmat barrada inna kawiedada, mono oro lolonage ne patekkina a bisa, ⁷³ne ngiadowe aura patekki-Na barrada inna kawiedada, Abraham, ⁷⁴ba ne itta da pa bebasda walina limma danada musuhda ga'i kata padde bata melayani-Ni Ngia tanpa bata madata, ⁷⁵ne a bisa dana mono a bia aro-Na, selama bata muorika. ⁷⁶Mono yo'u, anagu, da tekkiwu nabi-Na Marobba Allah a madieta majaga, oronage ne yo'u a kako ullu arona Muori, ga'i kou rawini lara-Na. ⁷⁷Ga'i kou yadi patekki tubanage manu mara barrada umat-Na melalui bana uopidadi doku dengada. ⁷⁸Oronage rahmat mono manawarana Marobba Allahda, na mata loddo na pamangiewala da wali padou a madieta ⁷⁹ga'i kana pa mangiewalayi yidda ata a iengana kapotta dana mono a nena mawo mate dana, ga'i kana pa arodadi wa'ida nee lara a maringina". ⁸⁰Bage, na lakawa semakin na matto, mono semakin na kullisa nee Roh dana. Na madaka mareda dana dukki rapana bana patingo wekkina barrada ata Israel.

Chapter 2

Sensus mono dadina Yesu Kristus ¹Nettina, Na Kaisar Agustus na palousona li'i pareta ga'i ka wa'ige sensus barrada ngarakua ata ne ponnu tana. ²Neya sensus penduduk a pertama kali pa rawida na'i Kirenius bana jadi gubernur nee Siria. ³Bage, ngara dukkada ata da bali nee wanno pawalida ga'i ka daftar diri. ⁴Na Yusuf alla na dudda kage Nazaret, jawa dana nee Galilea, mono na arona Yudea, nee Kota Daud patekkida Betlehem, oronage ngia a walina ubbu aibada Daud, ⁵ga'i kana daftar dugguda Maria, ole ummana, a pati'a. ⁶Yidda Yusuf mono Maria ba nedi nee Betlehem, dukki banage rapa na Maria bana paana. ⁷Na Maria na paanana lakawa kabani ana kabuodina. Na kaboro waini kain lampin mono na pabeikaya nee raba dana oronage ba da'i koro padou madaka da. Yidda ata a dawa ranga da ietaya lakawa rarra Yesu. ⁸Nee wanno a mierana, wa'idi yidda ata a dawa ranga a madaka mareda dana a dawa yi bebe da ne gedde dana. ⁹Tiba - tiba, na Malaikat-Na Muori na dede aroda mono ne mangiewalana Muori na pamangiewalayi, bage yidda da madauta takka. ¹⁰Bage, na malaikat na tekki dage yidda, 'Dou madauta kana mono rengngewe, ne Yauwa kutekki guge kabar a dessa tubanage maringa a kaladana tubana ngara dukkada bangsa. ¹¹Ni'i loddoo, na dadi tubamu na ata a pamanu marada, na Kristus, Muori, nee kota Daud. ¹²ne ngiawe tada tubamu : yo'u mu reggayi na lakawa rarra pa kaboro waida kain lampin mono da pabeikani nee raba dana'. ¹³Tiba-tiba, a ouda pa marengnga dengngani yidda malaikat tentara surgawi a mangieda a deikaya Marobba Allah mono da tekkiwe, ¹⁴'Kemuliaan barrana Marobba Allah nee padou a madieta mono maringi malalana nee ponnu tana, tillu duonga da ata a manoto barra-Na. ¹⁵Yidda malaikat bada dudda kadi yidda ata a dawa ranga mono bada bali nee Surga dana, yidda ata a dawa ranga da tekkiwe iyya mono waddeka, 'Maida netti Betlehem ga'i kata ietawe neya a dadi ba, pa tekkinada Muori barrada itta'. ¹⁶Bage, da ngettana bada kako mono da reggayi Maria mono Yusuf, mono na lakawa rarra a beika nee raba dana. ¹⁷Yidda ata a dawa ranga nee bada ieta-Ya, da tekkiwe ne patekki dadi barrada tubana na Lakawa. ¹⁸Mono, ngara dukka ata a rengngewe neya da heran tubanage ne patekki dadi ata a dawa ranga barrada. ¹⁹Bage, na Maria na kabunnige neya mono na pangeddage ate danana. ²⁰Bage, yidda ata a dawa ranga da bali barrada bebe pa dawada sambil bada deikaya Marobba Allah tubanage ngara dukka nage pa ietada mono pa rengngeda a linna na pa tekkidadi barrada. ²¹Mono, setelah bana genap paddo loddoo, da sunatya na lakwa rarra, ngaraNa Yesu, a linna na ngara pa yada malaikat sebelum ba pati'aya nee ti'a dana. Lakawa rarra Yesu da ngiddiya Bait Allah dana. ²²Ne bada bawe loddoo bada basa wekkina sesuai hukumna Musa, Maria mono Yusuf da ngiddiya Yesu nee Yerusalem ga'i ka yaya lai Muori, ²³a linnana pa tulisada lai hukumna Muori, 'Yidda lakawa kabani ana ulluda da pakalikkepodi barrana Muori ²⁴mono ga'i kada ya persembahan sesuai appa patekkida hukumna Muori, iyya pasang keila dara mono duada keila merpati a mudapo'. Simeon mono Hana da ietaya Yesu. ²⁵Wa'ini na kabani a ngarana Simeon a madaka nee Yerusalem. Ngia ata a bia ya mono saleh, a riemana penghiburanna Marobba Allah barrada Israel, mono na Urra Diawa na palolo dengadi. ²⁶Na Urra Diawa na tekkinage ba dana mate sebelum bana ietaya Kristus pa urapiNa Muori. ²⁷Bage, na Simeon a mai nee Bait Allah oro dutunani Urra Diawa, yidda Yusuf mono Maria bada ngiddiya na lakawa rarra Yesu nee Bait Allah bada rawige barraNa appa patentukan Hukum Taurat. ²⁸Bage, Simeon na liraya na lakawa rarra mono na deikaya Marobba Allah, linna, ²⁹Nee balinnawe, o Muori, kiranya Yo'u mu pakaiga ne yauwa ata pawaiMu baku kako waina dame, sesuai li'iMu, ³⁰Yidda matagu da ietabawe manumara-Mu, ³¹pa sediabaMu aroda ngaradukkada bangsa; ³²ne wiegara a pa mangiewalayi bangsa a idda paddeni Muori, mono a jadi kemuliaan lai UmatMu Israel'. ³³Yusuf mono inna-Na na lakawa da heran oronage patekkina Simeon tubana Ngia. ³⁴Bage, Simeon na pa maringiyi mono tekkinage barrana Maria, inna-Na Yesu, 'Renge, na Lakawa da tetapkan ga'i kana pa kaboulayi mono pa keddeyi ata mangieda nee Israel, mono na jadi tada pa tentangda ata mangieda. ³⁵(Mono, ne iyya pedang na dukaguge diewamu) ga'i ne ate danada ata ka tekkiwe'. ³⁶Neeya wa'i allani nabiah a ngarana Hana, anana Fanuel a walina kabisu Asyer. Na kawieda pongu bana. Ngia kadowe bana oleni la'ina selama pittu dou setelah bana pa la'i, ³⁷bage na jadi janda dukki umur 84 dou. Ngia dana pernahma bana duddakage Bait Allah, tapi na ibadah gedde loddoo duggu bana puasa mono sabaya. ³⁸Nettina, na mai na Hana mono na mengucap syukur barrana Allah mono na tekkiwe tubana Yesu barrada ngara dukkada ata a riemana penebusan Yerusalem. Yusuf mono Maria da bali nee Nazaret. ³⁹Setelah Yusuf mono Maria bada diekuge ngara kuanaga a linna na ukku-Na Muori, da bali nee Galilea, nee kota padou walida, Nazaret. ⁴⁰Na lakawa na semakin matto, na kullisa, na bonnuna padde, mono Allah na pamaringi pamalalani. Yesu ne'eni Bait Allah. ⁴¹Iyya dou iyya dou, inna ama-Na Yesu da kako nee Yerusalem ne loddoo kalada Paskah. ⁴²Na Yesu ba kabullu duada douna, da kako ne'eya a linna bana ne loddoo kalada. ⁴³Setelah bada bawe ne perayaan, yidda da bali. Takka, na Yesu iengani nee Yerusalem dada paddekini inna ama-Na. ⁴⁴Oronage inna ama-Na lidda noto iengani nee tillu ata mangieda, bage da pakita bana bada kako dukki iyya loddoo. Bage, da ngaddoya tillu ole dadida mono ata pa paddeda. ⁴⁵Ne badada koleni Yesu, da bali nee Yerusalem bada ngaddo-Ya. ⁴⁶Ne ba

touda loddona, da koleni Yesu ba ne'eni Bait Allah dana bana madi'i tilluda guru-guru agama, sambil bana renge mono bana tuayi yidda. ⁴⁷Ngara dukka ata a rengeya da heran ne padde-Na mono pa wale-Na. ⁴⁸Ne bada ietaya inna ama-Na, yidda da heran. Bage, na inna-Na na tuaya, "Ana, appa maka mu rawiwage ne a linnana barrama yamme? Na ama-Mu mono yauwa ma tau ate takkawu bama ngaddo-Wu'. ⁴⁹Na waleyi Yesu, 'Appa kei ngaddowa? Dei paddekige ne yauwa ba nega nee ummana ama-Gu?' ⁵⁰Tapi yidda dada padde kige appa patekkina barrada. ⁵¹Bage, na Yesu na bali palolo dengadi nee Nazaret mono na diekudi. Takka, na inna-Na na bodda lawe ne patekki ate danana. ⁵²Na Yesu na matto pakita mono na bijaksana. Na semakin manwarani Allah mono ata pi'a.

Chapter 3

Pataguna Yohanes Pembaptis ¹Nee dou kabullu limma rapa paretana Kaiar Tiberiua, na Pontius Pilatus ba gubernur ya nee Yudea, Herodes na jadi raja Galilea; Filipus anguwuana Herodes na jadi raja wilayah Iturea mono Trakhotis; mono Lisania na raja Abilene, ²Hanas mono Kayafas da torroge sebagai imam agung, ammige li'iNa Marobba Allah barrana Yohanes, anana Zakharia a iengana nee mareda dana. ³Bage, na Yohanes na kako nee ngara dukka nage padou barra Yordan mono na padukkige tubanage pariwo derra mono uopi doku denga. ⁴Ne a linna bana a matulisa Kitab Yesaya dana : 'Neya li'i a kawula mareda dana, 'Rawini lara tubana Muori, palurrusani tubana-Na'. ⁵Ne a madalena da tuodiwe, mono letena da paratage. Na lara a kalekkota da palurrusaya, mono na lara a idda rata da paratani. ⁶Mono, ngara dukkada ata da ietawe manumara a walina barrana Muori!" Yesaya 40 : 3 - 5 ⁷Bage, na Yohanes na tekki dage barrada ata mangieda a mai ga'i kada pariwoyoyi, "To yemmi keturunan nippe beludak! Garra a palolo gugemi ga'i kei malle walina murka a mai nemmi?" Takka, hasilkan wua a pa ietage ne derramu.. Dou tekki doukawe barramu, 'Abraham inna kawieda mani yamme!' Ne Yauwa kutekki guge, sesungguhnya a walina yidda watu na Allah na bisa bana pakeddeyi lakawa tubana Abraham! ⁹Bage, nee balinnawe ne pogo da taubawe togo kalarrita wasu. Na wasu a idda wua a dessa da pogoya mono da letoni nee api dana". ¹⁰Yidda ata da tuaya Yohanes, "Ba linnakowe, appa ko pa rawima?" ¹¹Na waleyi, "Na ata a mangu kalabbena duada bolla, na bagipoyi barrada ata a idda manguna. Mono, na ata a mangu panga'ana, na rawi allapoge a linnana". ¹²Yidda ata tukang pakassana pajak da mai alla ga'i ka pariwoyoyi. Da tuaya Yohanes, "Guru, appako pa rawima?" ¹³Na tekkidage Yohanes, "Dei pakassakana welli katuowa a loukayi wali patekki bada". ¹⁴Yidda tentara da tuaya, "Peikona yamme? Appako parawima?" Linna Yohanes barrada, "Dei dengikana ritti lakka gie walida, dei paksakana bei waina tuduhan palsu. Patutu wekkina waidi gajimi". ¹⁵Yidda ngara dukkada ata banedi a mennena bana mai Mesias, yidda ngarakuada da tua ate danada tubana Yohanes, Ngia Kristus ya atau iddama. ¹⁶Na waleyi Yohanes mono linnadi, "Yauwa ku pariwwomi yemmi kuwaigumi we'e. Takka, nammi ata a louka berkuasapo walina barragu Yauwa ammini a mai. Baku wukkenadi kallerre kappe wa'i-Na daku layakki. Ngia na pariwo waigumi Urta Diawa mono api. ¹⁷Na patapi wai wa'ibani limma dana-Na ga'i kana pa warrasa waige lantai pengirikan mono ga'i kana pakassa waige kamagge a dessa nee wali boko dana-Na. Takka, Na tunnuyi kanguddu nee api dana a idda boddana". ¹⁸Mono bana mangiedayi pa panungada waddeka, Yohanes bowodi Injil barrada ata mangieda. Yohanes Pembaptis da tauya gollu dana ¹⁹Takka, oronage Yohanes bana tegurya Herodes, raja wilayah, tubanage nee parawina dugguda Herodias, ole ummana anguwuana Herodes, mono oronage ngarakuanage a buokala parawina, ²⁰bage na Herodes na taba kuayi yidda ngara dukkada bana patamani Yohanes nee gollu dana. Yesu da pariwoyoyi ²¹Ne ngarakuada ata ba pariwoyoyi, na Yesu da pariwo allaya. Mono, ba neni a sabaya, ne langit na mawukkewe, ²²mono na Urta Diawa na burru nee toddu-Na mirrika keila merpati. Bage, wa'ige li'i a mai a walina ponnu langit mono linna, "Yo'u anagugu pa manawaragu. Tuba-Mu Ku berkenan". Silsilah Yesu ²³Na Yesu bana mulai patagu-Na, Ngia umur touda kabullu douna. Ata da tekkiwe na Yesu ba ananani Yusuf. Yusuf anana Eli. ²⁴Eli anana Mata. Matat anana Lewi. Lewi anana Malkhi. Malkhi anana Yanai. Yanai anana Yusuf. ²⁵Yusuf anana Matica. Matica anana Amos. Amos anana Nahum. Nahum anana Hesli. Hesli anana Nagai. ²⁶Nagai anana Maat. Maat anana Matica. Matica anana Sime. Sime anana Yosekh. Yosekh anana Yoda. ²⁷Yoda ana nani Yohanan. Yohanan anana Resa. Resa anana Zerubabel. Zerubabel anana Sealtiel. Sealtiel anana Neri. ²⁸Neri anana Malkhi. Malkhi anana Adi. Adi anana Kosam. Kosam anana Elmadam. Elmadam anana Er. ²⁹Er anana Yesua. Yesua anana Eliezer. Eliezer anana Yorim. Yorim anana Matat. Matat anana Lewi. ³⁰Lewi ana nani Simeon. Simeon anana Yehuda. Yehuda anana Yusuf. Yusuf anana Yonam. Yonam anana Elyakim. ³¹Elyakim anana Melea. Melea anana Mina. Mina anana Matata. Matata anana Natan. Natan anana Daud. ³²Daud anana Isai. Isai anana Obed. Obed anana Boas. Boas anana Salmon. Salmon anana Nahason. ³³Nahason ana nani Aminadab. Aminadab anana Admin. Admin anana Arni. Arni anana Hezron. Hezron anana Peres. Peres anana Yehuda. ³⁴Yehuda anana Yakub. Yakub anana Ishak. Ishak anana Abraham. Abraham anana Terah. Terah anana Nahor. ³⁵Nahor anana Serug. Serug anana Rehu. Rehu anana Peleg. Peleg anana Eber. Eber anana Salmon. ³⁶Salmon ana nani Kenan. Kenan anana Arpaksad. Arpaksad anana Sem. Sem anana Nuh. Nuh anana Lamekh. ³⁷Lamekh anana Metusalah. Metusalah anana Henokh. Henokh anana Yared. Yared anana Mahalaleel. Mahalaleel anana Kenan. ³⁸Kenan anana Enos. Enos anana Set. Set anana Adam. Adam ana nani Allah.

Chapter 4

Da nungaya Yesu ¹Yesu, a bonnuna Urta Diawa na bali walina Yordan. Bage, Ngia da pimpin ni Urta Diawa arona mareda dana ²selama pata kabullu loddoo ga'i kada nungaya muori tana. Ngia dana nga'a ponguki selama pirra loddoo. Ne bana bawe, Ngia na kareba.³Bage, na muori tana linna-Ni, "Ne You ba Ana Allah kowu, patukani na watu kana jadi roti". ⁴Na walewe Yesu, "Wa'ige a matulisa, na ata da ngiakiwe roti pa muorika dengana". Ulangan 8 : 3⁵Bage na muori tana na ngiddiya Yesu nee padou a madieta mono na patingo nage ngarakua nage kerajaan ponnu tana. ⁶Bage, na muori tana linna-Ni, "Ku yaguge kuasa mono kemuliaan ngara kuanage ne padou, oronage ngarakua nage da ya bagage barragu. Mono, yauwa ku yadage barra garrakoni pabeigu baku yawe. ⁷Bage, ne Yo'u bou deuka kowa, ngarakua nage neya doumuge". ⁸Bage, linna Yesu, "Wa'ige a matulisa, you mu deika takka poya Marobba Allahmu, mono ngiaka dona padou berbakti mu". Ulangan 6 : 13⁹Bage, na muori tana na ngiddiya Yesu nee Yerusalem na tau-Ya nee ponnnuna Bait Allah. Linna na muori tana barrana Yesu, "Ne you ba Ana Allah kowu, pagugila wekkina walina neya dukki nee bawa, ¹⁰oronage ba wa'ige a matulisa 'tubamu You, na Allah na pareta yi malaikat - malaikatNa kada dawawu". Mazmur 91 : 11 ¹¹Mono, "Da waidi limmada, da rukkawu ga'i na wa'imu kadana katullura kana watu". Mazmur 91 : 12¹²Na walewe Yesu barrana muori tana, "Wa'ige a matulisa, 'Dou nungakaya Marobba Allahmu". Ulangan 6 : 16. ¹³Setelah na muori tana bana ba nungaya na Marobba Yesu, na kako bana duddakani mono na riemage rapa waddeka. Permulaan pataguna Yesu nee Galilea.¹⁴Yesu na bali nee Galilea mono na bonnuna kuasa roh, mono ne li'i tubaNa na matallarawe nee ngarakua nage wanno barrana. ¹⁵Bage Na mulai bana panungana nee sinagoge mono ngara dukkada ata da deika-Ya. Na Yesu da tullarani nee wanno padou wali-Na.¹⁶Bage na Yesu na kako nee Nazaret, kota padou pamatto wa'i dani. A linnana padomma bana, na Yesu na kako nee sinagoge dana nee loddoo Sabat mono na dede bana bacawe. ¹⁷Kitab Nabi Yesaya da yanage barra-Na, bage na wukkewe ne kitab mono na kolege nee tubanage a tulisawe,¹⁸"Urta Diawana Muori wa'ini barragu, oronage Ngia na mengurapiWa Yauwa ga'i ka padukkige li'i a dessa barrada ata milla. Ngia na pawedewa Yauwa ga'i ka tekkiwe pembebasan barrada ata tawanan, mono pa lengadadi pa ieta waida ata kabuola, ga'i kada bebas ata pa tindasda, ¹⁹mono ga'i ka tekkiwe ne dou rahmatNa Muori ba ammi bage". Yesaya 61 : 1 - 2²⁰Yesu na tuodiwe ne kitab bage na pabalige barrada pejabat umma padou sabaya, mono bage Na madi'i. Matada ngara dukkada ata nee sinagoge dana da patu'uni Ngia. ²¹Bage, na Yesu mulai bana panewe dengadi, " Ni'i loddoo, da ponnuwe appa patulisa na neya Kitab Suci ne bou rengewe". ²²Mono, ngara dukkada ata da pabenar-Ya sambil bada heran ge ne patekki a dessa a louso walina ngada dana-Na. Lidda : Da ngiakina na anana Yusuf?"²³Bage, Linnadi Yesu, "You pasti mu tekkiyi yidda peribahasa barra-Gu, "Dotera, pa lenga wekki douna! yamme ma rengewe tubanage neya parawiMu nee Kapernaum, rawi allage ni'i, ne kota padou wali douMu". ²⁴Bage Linna, "Yauwa kutekkiguge, sesungguhnya da'ima nabi padeibada wanno dana douda. ²⁵Ne'e a bia dana, Yauwa kutekki guge, mangiedayi mawinne walu nee Israel zaman na Elia, nee langitana bana matuodiwe selama touda dou enne wulla, nee bana dadiwe kareba takka nee ngarakua nage negeri. ²⁶Bage, Elia dapa patukamaya barrada lakka garrani kecuali barrana na mawinne walu nee Sarfat, daerah Sidon. ²⁷Mono, mangiedayi a kusta nee Israel zaman na Nabi Elia,tapi da'ima iyya ata walina barrada yidda pa palengada selain Naaman, ata Siria". ²⁸Ne bana rengewe neya, ngarakuada ata nee sinagoge dana da bani. ²⁹Bage, da dede mono da wieduya Yesu nee bali gounga walina nee kota, bage da ngiddiya ponnu letena padou padede dadi kotada ga'i ka pa kaboulaya walina ponnu ngaba. ³⁰Bage, na Yesu na berlalu walina tilluda mono na kako. Iyya kabani da pabebasya walina roh muori tana. ³¹Yesu na kako nee Kapernaum, nee kota nee Galilea, mono na bowodi ata mangieda nee loddoo Sabat. ³²Yidda da kagum ge tubanage pa bowona oronage patekki-Na da bonnu na kuasa. ³³Nee sinagoge dana, wa'ini na iyya kabani patamada muori tana a najis. Na ata na kawula waige li'i kaladana, " ³⁴Ga'i gama yamme kama kamiesia! Appa urusanmu barrama yamme, hai Yesu, ata Nazaret? Ne You mu mai ga'i kama butta yamme? Yauwa kupaddege garragu You, a bisa madi a walina barrana Marobba Allah!"³⁵Bage, na Yesu na kayakani na roh muori tana, linna, "Kadenna! Lousona walina barrana na ata!". Setelah na muori tana bana pobbani na ata togo tana, arona ngara dukkada ata, na lousona walina wekki danana na ata mono dana pa karodduka maya. ³⁶Mono bada kagum takkani, ngara dukkada ata a wa'ina ne'eya da tekkiwe iyya mono waddeka, "Appa patekkiwe neya? Oronage waige wibawa mono kuasa, Ngia na paretayi yidda roh najis mono da lousona". ³⁷Mono, li'i tubana Yesu a masiebawe nee ngara kuanage padou . Yierana Petrus mono ata mangieda pa palengada.³⁸Bage, Yesu na ga'ige nee umma padou sabaya, mono na kako nee ummana Simon. Netiya, Yierana Simon neni a kadawukka, bage da dengiya Yesu ga'i kana palengani. ³⁹Bage, na dede Yesu barrana yierana Simon mono na kayakage ne kadawuka, mono ne karodduka na na lengage. nee ba linna allawe, yierana Simon na kedde mono mulai bana layanidi yidda.⁴⁰Na mata loddoo bana tama bana, ngara dukkada ata da ngidiyi ole dadida a mayilla ngara dukkana karodduka barrana Yesu. Bage na Yesu na tauya limma-Na ponnu katuowada mono na palengadi. ⁴¹Yidda muori

tana da lousona walina barrada ata mangieda sambil bada dangu, "You Ana Allahwu!". Bage, na Yesu na kayakadi, Ngia dana ga'imadi bada panewe oronage yidda bada paddege Ngiana Kristus. Yesu na khotbah nee ieka kota.⁴²Kuoka kabugedde Yesu na kako nee padou a sunyi ga'i kana kamiesa. ata mangieda a ngaddo-Ya, mono ketika bada koleni, yidda da berusaha bada seipaya ga'i kadana ga'ikadi. ⁴³Bage, Ngia linnadi, "Yauwa ku padukkipoge ne li'i kerajaanna Marobba Allah ne kota - kota waddeka alla oronage tubanage neya ba pawede-W". ⁴⁴Bage, Yesu na khotbah nee sinagoge dana nee Yudea.

Chapter 5

Pa paou ga'i ka jadi penjala ata ¹Ba wa'ige, ata mangieda da kapuongini barra-Na ga'i ka rengewe li'i-Na Marobba Allah. Netiya, na Yesu neni a dede nee uppu loko Genesaret, ²mono Na ietayi duada tien a adde nee uppu loko, tetapi yidda ata a yoppa kabokko da louso bana walina tien dana mono neni a basayi jalada. ³Yesu na penneni na'i iyya tien, na tienana Simon, mono na patukani Simon ga'i ka dayung ya na tien ga'i kana marro suodi walina tana mara. Bage, na Yesu na madi'i mono a bowodi ata mangieda waina ponnu tien. ⁴Setelah bana ba pa panewe, linna Yesu barrana Simon, "Kako nee we'e dana a madalena mono tubbage jalamu ga'i kou yoppa kabokko". ⁵Na walewe Simon, "Guru, Yamme ma payilla te takka nee gedde dana, tapi da'i ponguma pa kolema! Bage, oronage ba You dou a patukaga, yauwa ku tubbage ne jala". ⁶Mono, ne bada diekuge, da yoppa kabokko mangieda dukki bana ma'irra jalada. ⁷Takka, da ya isyarat barrada oleda nee tien dana ga'i kada mai mono kada gata denga dadi. Bage, ammidi oleda mono da taudi kabokko yidda duada tien dukki bana tekki pa tadanena. ⁸Ne bana ietawe na Simon, na kawodo arona Yesu mono linna, "Kako walina barragu, Muori, ne yauwa ata mangu doku denga naga!". ⁹Na panewe linna wa'i na Petrus oronage ngia mono ngara dukkada ata a palolo dengani da takjub oro mangieda da kabokko pa yoppada. ¹⁰Lidda alla Yakobus mono Yohanes, anana Zebedeus, a oleni Simon. Linna Yesu lai Simon, "Dou madauta kana. Nee balinnawe, you mu jadi penjala ata". ¹¹Ne bada ba patengiyi tienada nee togo tana, da ga'idi ngara dukkada mono da diekuni Yesu. Ata a kara pa palengada. ¹²Ne a iyya loddoda nage, na Yesu neni nee iyya kota. ne kota dana, wa'ini iyya ata wekkina a bonnuna kara. Na ata bana ietaya na Yesu, na kawodo dukki matana bana todowe tana mono na dengi barra-Na, "Muori, bou nauko, You mu bisa bou palengawa". ¹³Bage, na Yesu na pajuolani limma-Na mono na todoya na ata. Linna, "Yauwa ku nau, lengana". Na lenga miema takkage karana na ata. ¹⁴Takka, na Yesu na patukani na ata ga'i ka dana tekkiwe lakka lai garra mono linna, "Kakowu mono patingo wekkina barrada imam. Ya kurban oro lengamu a linna bana pa paretana mUsa wai buktige barrada yidda". ¹⁵Ne li'i tubana Yesu na semakin tersebar we dukki yidda ata mangieda da mai pakassana ga'i ka renga-Ya mono ga'i ka palengadi walina karodduka da. ¹⁶Takka, na Yesu na kako nee padou a sunyi ga'i ka sabaya. Ata a kalikku na lengana. ¹⁷Ne a iyya loddoda, ne ba neni Yesu a bowodi, ata Farisi mono ahli taurat a mai walina ngarakuada kota nee Galilea, Yudea, mono kota Yerusalem da madi'i alla ne'eya. Mono, Kuasa-Na Muori na diekuni Yesu Ngia maka na padde bana palengadi ata mangieda. ¹⁸Bage, da ietayi yidda pirra ata a ngiddiya iyya ata a kalikku nee ponnu padou beikana, mono yidda da berusaha bada tama ngiddiya mono da tauya na ata arona Yesu. ¹⁹Bage, oronage ba dada ieta lara ga'i ka ngiddiya ba patamani na ata oro pakassana ata, yidda da penne nee ponnu umma mono da paburruni mangu padou beikani na ata kalikku ne tilluna arona Yesu. ²⁰Ne bana iedadi ate waida, linnadi Yesu, "To oledadigu, doku dengamu uopi bagudi". ²¹Ahli Taurat mono ata Farisi da tuabana, "Garrani na ata a hujatya Allah? Garrako a bisa uopi dadi doku dengada kecuali Ngia kadoda Marobba Allah?" ²²Na Yesu bana padde dadi pa pangedda da, Linna, "Appa maka mu tua lummu wa'i nee ate danamu?" ²³Giege a louka saliel, liddadi "Doku dengamu da uopi bagudi" atau "Kedde mono kakowu?" ²⁴Bage, ga'i kou paddege na Ana Ata Ngia a kuasa bana uopi dadi doku dengada, "Linna Yesu lai ata a kalikku, "Luggugu : Kedde, keketawe padou beikamu mono baliwu". ²⁵Ne balinna miemawe, na ata na dede aroda ngara dukkada ata mono na dekewe padou beikana, bage na bali sambil bana deikaya Marobba Allah. ²⁶Ngara dukkada ata da takjub mono da deikaya Marobba Allah, lidda, "Ni'i loddoda ma ietawe ne a luar biasa!". Lewi na diekuni Yesu. ²⁷Ne balinnawe, na lousona Yesu mono Na ietaya na ata a pakassana welli katuowa a ngarana Lewi neni a madi'i nee padou pakassada welli katuowa. Linna Yesu barrana, "Diekuga Yauwa". ²⁸Bage na Lewi na dede, na ga'idi ngara dukkada, mono na diekuni Yesu. ²⁹Bage, na rawina urrata kalada tubana Yesu nee ummana. Mangieda ata a pakassana welli katuowa mono ata waddeka a nga'a dengadi. ³⁰Takka, yidda ata Farisi mono ahli Taurat na kanyangika lai murid-Na Yesu, "Appa maka mi nga'a mono mi ienu dengadi yidda ata a pakassana welli katuowa mono ata a mangu salana?" ³¹Na walewe Yesu mono linnadi, "Da ata dessaki a waina dotera, takka ata a karodduka. ³²Ne Yauwa ku mai da paouma guge ata a bia, takka pa ouguge ata a mangu salana ga'i kada dera". Ata Farisi da pamieradi Murid-Na Yohanes mono Yesu. ³³Yidda da tekkiwe barrana Yesu, "Muridna Yohanes Pembaptis da berpuasa mono da sabaya, lidda alla murid da ata Farisi. Takka, yidda murid-Mu da nga'a mono da ienu". ³⁴Linnadi Yesu, "Mu bisa bou patukadi yidda a diekudi pengantin kabani ga'i kada berpuasa ne ba neponi na pengantin kabani bana pakassa dengadi?" ³⁵Ba ne loddoda neya da mai, ne ba dekeya na pengantin kabani walina barrami, mono ne loddoda ngiadowe bada berpuasa". ³⁶Na Yesu na tekki alla dani na aronewe barrada, "Da'ima iyya ata a irrawe ne ingi walina kalabbe a bo'u pona ga'i ka tambal waige ne kalabbe a mado'i ba. Balinna kowe, na ata na parusakawe ne kalabbe a bo'u pona, mono ingi pa tambal wai a walina nee kalabbe a bo'u pona dana sammu mawe dugguda ne kalabbe a mado'i". ³⁷Linna alladowe da'ima iyya ata a burriwe ne anggura baru nee kantong kalita a miemana. Ne anggura baru na irrabawe kantong kalita a miemana bage ne

anggura na maliegawe mono ne kantong kalita a pubbukawe. ³⁸Ne anggura baru da boddala powe nee kantong kalita dana a bo'u pona. ³⁹Da'ima ata kole pa ienu anggura miema, a nau ienu anggura baru oronage ba lidda, 'Anggura a miemana dana louka paminnaka kiwe'".

Chapter 6

Muori na Loddo Sabat ¹Ne ba wa'ige, nee loddo Sabat, Yesu na kako bana liwe ne iyya uoma kamagge. Netiya, murid-Na da oppu wiesa kamagge, da kuddo - kuddodi waidi limma, bage da nga'adi. ²Yidda ata Farisi da tua, "Appa maka mi rawige neya a dapa parawi nee loddo Sabat?" ³Na walewe Yesu mono linnadi, "Dou baca pongu mawe appa pa rawina Daud ne ngia mono ata a palolo dengani bada karieba, ⁴mono pei wa'ina bana tama nee Umma-Na Marobba Allah, bana deke roti persembahan, na nga'adi roti mono na yadi yidda ata palolo dengani, a idda nga'a, kecuali yidda imam kana?" ⁵Bage, linna Yesu barrada ata Farisi, "Ana Ata ngiadona Muori nee loddo Sabat". Yesu na palengana ata nee loddo Sabat. ⁶Nee loddo Sabat a ieka kia, Yesu na kako nee sinagoge mono neni a pa bowo. Nee padou wa'ini iyya ata a limma kawana na a kalikku. ⁷Ahli Taurat mono ata Farisi da patietini Yesu mono da gillakani appa Na palengana ata nee loddo Sabat, ga'i ka wa'i alasan da bada tudu Ya. ⁸Takka, na Yesu na paddege appa pa pangedada. Linnani na ata a kalikku limmana, "Kedde mono dede ne tilluna". Bage na ata na kedde mono na dede ne'eya. ⁹Linnadi Yesu, "Yauwa ku tuami yemmi, giega a dessa pa rawi nee loddo Sabat : Rawina a dessa atau rawina a buokala? Tuluge ne ngau atau pa binasawe?" ¹⁰Ne bana ietawe barrana, barrada yidda ngarakuada, linnani Yesu na ata a kalikku limmana, "Pajuolani limmamumu". Bage na ata na pajuolani limmana mono limmana na lengana. ¹¹Takka, yidda ata Farisi mono ahli Taurat da bani takka pongu mono da panewege tubanage appa pa rawida lai Yesu. Pedeyi kabullu duada Rasul. ¹²Netti loddo na, Yesu na penne nee ponnu letena ga'i ka sabaya, mono ne'eya Na sabaya lai Marobba Allah iyya geddena. ¹³Kuoka kabu gedde linnawe, Na paoudi murid-Na mono na pedeyi kabullu duada wali yidda dou, yidda ata pa paouna Rasul. ¹⁴Simon pa pangara allada Petrus, Andreas anguwana Petrus, Yakobus, Yohanes, Filipus, Bartolomeus, ¹⁵Matius, Tomas, Yakobus anana Alfeus, Simon pa tekkida ata Zelot, ¹⁶Yudas anana Yakobus, mono Yudas Iskariot a jadi pengkhianat. Pa bowona Yesu. ¹⁷Ne bada burru na Yesu mono yidda rasul, Ngia na dede nee padou a rata. Bage, ammidi barra-Na yidda serombongan kalada yidda murid-Na mono ata mangieda a mai walina ngarakuanage Yudea, Yerusalem, mono a walina padou pantai kota Tirus mono Sidon. ¹⁸Yidda ngarakuada da mai ga'i regeya Yesu mono ga'i ka kolena pa lenga dengada walina ngara dukkada karodduka da. Mono, ata pa tamada roh a buokala da pa lenga alladi. ¹⁹Ngara dukkada ata da berusaha ga'i ka todoya Yesu oronage ba wa'i kuasa a lousona walina barra-Na mono na palengadi yidda ngara dukkada. ²⁰Yesu na gillakadi yidda murid-Na mono linnadi, "Maringi malalana you a milla oronage ba doumuge ne Kerajaan-Na Allah. ²¹Maringi malalana ne you ne'e ba linnawe a karieba oronage you ba pabiekutawu. Maringi malalana you a ngi'o ne'e ba linnawe oronage you mu malika. ²²Maringi malalana you ba dada beiku ata, bada kucilkanwu, bada hinawu, mono bada tekkiwe a idda dessa tubanage ngara dessamu oronage Ana Ata. ²³Maringawu nee loddo bou poddage, mono taloka ege atewu oronage tubamu kaladage nee Surga dana; oro linna alladowe yidda inna kawieda da bada rawidi yidda nabi. ²⁴Takka, celaka ne you a manguna oronage you dou kolekige muorika a dessa. ²⁵Celakawu you a linna ne'eya a biekuta oronage ne you mu karieba nemmi. Celakawu you a linna ne'eya a malika oronage ne you mu ngi'o nemmi. ²⁶Celakawu you yidda ngaradukkana bada tekkiwe neya a dessa tuba toumu oronage ba lidda alladona yidda inna kawieda da ne bada panewe tubada yidda nabi palsu". Manawaradi musuhmu ²⁷Bage, Yauwa ku tekkiwe barrami yemmi a renge-Wa. Manawaradi musuhmu mono rawina a dessa barrada ata a idda beigu. ²⁸Pa maringi pa malaladi ata a auragu mono sabayadi yidda a aniyawu. ²⁹Yidda ata a kapokagu ge po'omu, ya alladage po'omu waddeka. Mono, lakka garrani a dekeguge kalabbe kaladamu, dou bani allakani bana dekekowe kalabbe katarrimu. ³⁰Yadi yidda ata a dengi barramu, mono ba wa'iko ata a dekeguge doumu, dou dengi bali kayi. ³¹Rawidi ata waddeka a linna na ne you pa beimu bada rawigu. ³²Ne you bou manawara kodi yidda ata a manawaragu, appako pujian pa yadagu? Oronage, ata a mangu doku dengana da manawara allana ata a manawaradi. ³³Ne you bou rawi kona a dessa lai ata a rawina allana a dessa barramu, na tuba allawe you bou kolena pujian? Oronage, yidda ata a mangu doku dengana da rawi allana ne alinna allana. ³⁴Ne you bou ya tudduko barang lai ata waddeka mono bou menne kona ba ya baligu, appako pujian pa yadagu? Oronage, ata a mangu doku dengana da ya tuddu alla barrada ata a mangu doku dengana ga'i kada kole balina mono jumlah a mierana. ³⁵Bage, manawaradi musumu mono rawina a dessa, ya tuddudi ata kaweddaka mono dou menne kana ba ya baligudi. Ne ba lummuko, you mu kolena tubamu a kaladana mono you mu jadi ana-Na a madieta a majaga, oronage na Marobba Allah a dessa lai ata idda paddena berterima kasih mono a buokala. ³⁶Ba linnakowe, hendaklah ne you mu berbelas kasihan, a linna allana Amamu a bonnu belas kasih". Dou hakimi kana ata waddeka. ³⁷Dou hakimi kana ga'i ka dada hakimi allakawu. dou ukukana ga'i you ka dada uku allakagu. Ampuni mono ne you da ampuni allawu. ³⁸Yapo mono da ya allagu : na takaran a dessa, pa padatda, pa gancangda mono a bonnuna, mono pa burrida nee baba danamu. Oronage na ukuran a pa mierana pa waimu bou ma ukura, naya da ukur wai allaguni. ³⁹Yesu na tekkiwe barrada na aronewe, "Na bisa na ata kabuola bana dutuya ata kabuola? Yidda duada dada

kaboulaki nee a buowa dana? ⁴⁰Na murid dana loukaki wali guruna. Takka, na ata pa latih bada na jadi a linnana guru.⁴¹

⁴²Pei wa'ikonage bou tekkiwe barrada oledadimu, "Ka'a, ga'i kaku kaiguni na karobbuka wasu wali mata danamu,' bage ne you dou dou ietakiya na balok wasu mata danamu? To ata munafik! Kai ullu bellini na balok wasu wali mata danamu. Pieku mu padde bou ieta pa dessani ga'i kou kaini na karobbuka wasu wali mata danana oledadimu". Puu wasu a dessa na wuana a dessa.⁴³Na wasu a dessa dana wua mana a idda dessa, mono na wasu a idda dessa dana wua mana a dessa.⁴⁴Na wasu da paddeni walina wua pa rawina. Ata dada pakassa kina wua ara walina padou a patara, atau da oppu anggura walina ruta kabala dana.⁴⁵Ata a dessa da palousona a dessa walina ate danana a dessa mono na ata a idda dessa na palousona a idda dessa walina ate danana a idda dessa. Appa nadi a louso walina ngada danada ata walida appa a ponnu dage ateda". Duada da pondasi.⁴⁶Appa maka mu paouga, 'Muori, Muori," takka dou diekukige appa pa bowo-Gu? ⁴⁷Ne Yauwa ku patingoguge barramu, mirrika appanadi ata a mai barra-Gu. a rengewe patekki-Gu mono a diekuge. ⁴⁸Ngia a linna wa'i nani na ata a pakeddewe ne umma, na kuoda pa madalege, bage na tauwe pondasi nee ponnu watu. Ba ammi koni wangu, ne wee na tauwe ne umma, takka dana gidduka mawe oronage ne umma da pakeddewe da pamaddu takkage.
⁴⁹Takka, ata a rengewe pa bowo-Gu bage dana padiekuki, ngia a linna wa'i nani na ata pa kedde umma ponnu tana a da'i pondasina. Ba ammi koni wangu, ne umma na masaikara we mono na rusakawe".

Chapter 7

Yesu na palengani na iyya ata pelayan perwira ¹Ne bana bawe patekki-Na aroda ata mangieda, Ngia na tama nee Kapernaum. ²Ne'eya, wa'ini na iyya perwira Romawi a mangu atana pa paakana. Na atana neni a karodduka mono na tekki pa mate. ³Na perwira bana reneya tubana Yesu, na patukadi yidda tua - tua Yahudi kada dukini Yesu mono dengiya ga'i kana mai ka palengani na'i atana. ⁴Yidda ata bada mai barrana Yesu, yidda da dengi takka barra-Na. Lidda, "na ata na tubawe bou tuluni, ⁵oronage ngia na manawaradi atada mono ngia a pakeddewe ne sinagoge tubada itta". ⁶Na Yesu na kako palolo dengadi. Ne bada barra bage ne ummana perwira, na perwira na patukadi pirra olena ga'i ka tekki nage Yesu, "Muori, dou pa susah wekkikana tubagu, oronage yauwa daku layakma baku deibawu ne ummagu. ⁷Ngidowe, yauwa dou laito daku layakki baku mai barra-Mu, Takka, tekkiwe iya patekki, na pelayan gu na lengana. ⁸Oronage, yauwa bawahan allawa a diekudi prajurit. Baku tekki konage na iyya prajurit, "Kako!, nakako. Ba luggu kodi yidda prajurit waddeka, "Ammigu!, na mai. Mono, ba luggu koni na atagu, "Payillige neya!, na atagu na payillige". ⁹Ne bana rengewe Yesu, Na heranni na perwira Romawi. Na gillakadi yidda ata mangieda a dieku-Ni, linna, "Kutekki guge barramu, ne tillu ata Israel Daku reggaki ate pawai a linna wa'ina kaladana". ¹⁰Yidda ata pa patukana barrana Yesu bada bali nee ummana perwira, da ietaya na atana na lenga bana. Anana mawinne walu pa pakeddeda. ¹¹Kuoka kabugedde, Yesu na kako nee iyya kota a ngarana Nain palolo dengadi murid-Na mono yidda ata mangieda a dieku-Ni. ¹²Ne bada duki barra binna kalada kota dana, wa'ini na ata mate pa ngiddida bali gouna. Na ata a mate ngia ana kamiesa nani a walina na inna a mawinne walu. Mono, manguedayi ata a walina nee kota dana a palolo dengani na mawinne. ¹³Na Yesu bana ietaya na mawinne, na Muori na manawarani mono linnani, "Dou ngi'o kana". ¹⁴Bage, Na barra-Ni mono na todoya na patti ata mate. Yidda ata a deitoya na patti da ngau. Bage, linna Yesu, "To buamane, Ku tekkiguge, keddewu!". ¹⁵Bage, na ata a mate nenanana madi'i mono na panewe. Mono, na Yesu na ya baliya barrana innana. ¹⁶Ngara dukkada ata a ietawe neya da madauta bage da deikaya Marobba Allah mono lidda, "Na iyya nabi kalada na ouda bana tilluda itta!" mono "Marobba Allah na lawatyi umat-Na". ¹⁷Mono, li'i tubana Ngia na dukki bawe nee ngara kuanage Yudea mono ngara kuanage padou waddeka barrada. Yohanes Pembaptis na patukadi muridna barrana Yesu. ¹⁸Muridna Yohanes da tekkinage barrana Yohanes tubanage neya ngara kuanage. ¹⁹Bage, Yohanes na paoudi duada ata muridna mono na patukadi barrana Muori ga'i ka tuawe, "You ngia a mai nemmi? Atau, ne yamme ma riemapona waddeka?" ²⁰Ne bada mai barrana Yesu, lidda, "Yohanes Pembaptis na patukagama ga'i ka mai barra-Mu mono tuawe, "You ngia a mai nemmi? Atau, yamme ma riemapona waddeka?" ²¹Nettina, na Yesu neni a palengadi ata mangieda walina ngara dukkada karodduka, wabah, mono roh a buokala. Ngia na ya alladi paieta barrada ata kabuola. ²²Linna Yesu barrada yidda duada ata, "Kakowu mono tekkinage Yohanes tubanage appa pa ieta bamu mono pa rengemu : ata kabuola da ieta, ata kalikku da kako, ata a kara da lengana, ata a kawanga da renye, ata mate Na pakeddeyi, mono barrada ata milla na tekkidage li'i a dessa. ²³Oro balinnawe, na maringina ngia a idda katullura wali barra-Gu". ²⁴Ne bada bali yidda pa patukana Yohanes, Yesu na tekki dage barrada ata mangieda tubana Yohanes, "Appa pa ietami bei kako nee mareda dana? Ietaya wo'o pa puowina paringi? ²⁵Bage, appa pa ietami? Ata a waina kalabbe a dessa? Ietawe, ata a waina kalabbe a dessa mono a dessa muorikana wa'ini nee istana raja. ²⁶Bage, appa pa ietamu? Na nabi? O o, Yauwa ku tekkiguge, na loukapo na iyya nabi. ²⁷Ngidona ata, tubana wa'ige a matulisa: 'Rengewe! Ku patukadi ata ga'i kada ullu walina You. Ngiana a rawina lara ne aro-Mu'. Maleakhi 3 : 1 ²⁸Yauwa ku tekkiguge barramu, ngara dukkada ata pa padadida mawinne, da'ima iyya ata a louka kaladana walina Yohanes. Takka, na ki'i ponguna nee kerajaan Allah, na louka kaladana wali barrana ngia". ²⁹Yidda ata mangieda mono ata a pakassana welli katuowa bada rengewe neya, yidda ngara dukkada da waige idda buoto ngobbana Allah oronage yidda da pariowobayi waige pa pariwo waina Yohanes. ³⁰Takka, ata Farisi mono ahli Taurat da tullarage rencanana Allah barrada touda oronage yidda dana pariwo poyi Yohanes. ³¹"Appa ko pa pamiera waigudi yidda ata a muorika nii generasi? Mirrika appayi yidda? ³²Yidda mirrika lakawayi a madi'i nee paregga danana, a wieka iyya mono waddeka, "Yamme ma puowi seruling tubamu, takka you dou negoki. Yamme ma gieleni geile perkabungan, takka you dou ngi'oki". ³³Oronage, na Yohanes bana mai mono dana nga'aki roti mono dana ienuki anggur, lummu you, "Ngia tama dani muori tana". ³⁴Bage, na Ana Ata na mai nga'a mono ienu, lummu you, 'Ietaya! Ngia ata wirrokaya mono na ienu! Ngia na ole alladi yidda ata a pakassana welli katuowa mono ata a mangu doku dengana!' ³⁵Takka, ne padde na pa biage yidda anana". Na iyya mawinne a mangu dokuna na urapiya Yesu. ³⁶Ne a iyya loddona, wa'ini na ata a walina golongan Farisi da paouni Yesu ga'i ka nga'a dengani. Yesu na kako nee ummana ata Farisi mono madi'i bana nga'a. ³⁷Nee kota, wa'ini a iyya mawinne a mangu dokuna. Ne bana paddege na Yesu ba neni a nga'a nee ummana ata Farisi, na wo'i iyya guori pualam a mangu minya wangina. ³⁸Bage, na dede nee lirana Yesu, barra wa'ina, na ngi'o mono na basa nadi wa'ina Yesu waidi we'e matana mono na uopi waige logena. Bage, na dekki nadi wa'ina

Yesu mono na kuddo nadi minya wangi.³⁹Na ata Farisi a paouni Yesu ga'i kana ietawe neya, na panewe ate danana, "Na ba nabi koya, Ngia na paddege garrani mono mawinne a pei wa'inani na a todo-Ya oronage na mawinne mangu doku dengana".⁴⁰Na walewe Yesu mono linna, "Simon, wa'i pa tekkigu barramu". Na walewe Simon, "Tekkiwe, Guru".⁴¹Linna Yesu, "Wa'idi yidda duada ata a pawutta barrana na ata a ya tuddu ritti, na iyya ata na pawutta limma ngasu dinar mono yidda waddeka da pawutta limma kabullu dinar.⁴²Bage dada taluki bada ya baliyi, na ata a ya tuddu ritti na tuodi dadi wuttada yidda duada ata. Ne balinnawe, garradi yidda duada ata a louka manawarani na ata a ya tuddu ritti?"⁴³Na walewe Simon, "Baku pangedda koge, na ata a louka mangieda pa tuodida wuttana". Linna Yesu barrana, "You mu nilai waige a bia".⁴⁴Sambil bana gilla kani na mawinne, Linna Yesu barrana Simon, "Mu ietaya na mawinne? Ne baku mai ummamu, you dou yakiga wee baku basa waidi wa'i-Gu, takka ngia na basa gadi wa'i-Gu waidi wee matana mono na oupiyi waige logena.⁴⁵You dou dekki mawa, takka ngia na dekki pakita gadi wa'i-Gu ne baku tama.⁴⁶You dou kuddo magage katuowa-Gu waige minya, takka ngia na taugadi minya wa'i-Gu waina minya wangi.⁴⁷Oro balinnawe, Ku tekkiguge barramu, yidda doku dengana a luana da uopi bayi oronage ngia na patingoge ne manawarana a kaladana. Takka, yidda ata a suodikina pa uopida doku dengana, suodi allakina bana manawara".⁴⁸Bage linna Yesu barrana na mawinne, "Doku dengamu da uopi bagudi".⁴⁹Yidda ata a madi'i nga'a dengani Yesu da tua ate danada, "Garrani na Ata maka na padde bana uopi doku denga?".⁵⁰Linna Yesu barrana na mawinne, "Ne ate waimu na pamanu marawu, kakowu mono maringina".

Chapter 8

Mawinne a tuluni Yesu ¹Kuoka linnawe, Yesu na kako keliling nee kota mono wanno ga'i ka padukkige mono tekkiwe Injil Kerajaan Alla. Yidda kabullu duada rasul wa'idi a marengani, ²linna alla yidda pirra mawinne pa palengana Yesu walina roh a buokala mono ngara dukkada karodduka. Nee tilluda yidda wa'ini Maria, pa tekkida Magdalena, pa pabebasana Yesu walina pittu roh a buokala. ³Wa'i allani Yohana ole ummana Khuza bendahara Herodes, Susana mono mangiedapoyi mawinne waddeka a waidi pote douda bada dieku-Ni. Aronewe tubana a sobbarana winni. ⁴Yidda ata mangieda bada pakassana mono yidda ata a walina iyya kota iyya kota da mai barrana Yesu, Na tekki dage barrada waige iyya aronewe : ⁵"Na iyya petani na kako sobbarana winni. Ne ba neni a sobbarana, wa'ige waddeka a kaboula nee uppu lara mono da dekidi, mono da nga'adi keila. ⁶Yidda waddeka da kaboula nee padou a pa watuna, mono ne winni bana tubbuwe, na marawe oronage ba da'i wee. ⁷Yidda waddeka da kaboula nee tillu tara dana mono na tubbu dengadi bage yidda tara da passuya. ⁸Yidda winni waddeka da kaboula togo tana a dessa mono da tubbu bage da wua ngasu wudda lipat mangieda da". Ne bana bawe aronewe na Yesu na kawula, "Na a mangu katilluna kana rengewe, renge padessawe!". ⁹Bage, murid-Na Yesu da tua-Ya tubana na aronewe. ¹⁰Linna, "Barramu da tekkiguge rahasia kerajaan Alla, takka barrada ata waddeka da tekkidage waige aronewe ga'i, "Lakka da gillaka, dada ietaki, mono lakka da renge, dada rengeki". Yesaya 6 : 9 Patekkina Yesu tubana aronewe winni. ¹¹Na ngiana artina na aronewe : "Na winni ngiadona li'ina Marobba Allah. ¹²Na winni a kaboula nee uppu lara yidda dona a rengewe li'ina Marobba Allah. Bage, ammini muori tana na dekewe li'ina marobba Allah walina ate danada ga'i yidda ka dada waikage mono ka dada manumara kana. ¹³Na winni a kaboula togo tana a pawatuna yidda dona ata a rengewe li'ina Marobba Allah mono da maringa bada deibawe, takka dana pa kalarrita mawe. Yidda da waige suodige, takka ba ammikoge a kabadita, yidda da ngettana bada duddakani Marobba Allah. ¹⁴Ne winni a kaboula tillu tara yidda dona ata a rengewe li'ina Marobba Allah, takka da tubbu sementara, da passuyi rasa kuatir, pote, mono muorika a dessa bage da'ima wuada a wila. ¹⁵Yidda winni a kaboula togo tana a dessa yidda dona ata a rengewe li'ina Marobba Allah mono da boddalawe ate danada a jujura mono a dessa, mono na wuawe nee tarunni dana". Patingoge mangiewalamu. ¹⁶"Da'ima iyya ata bana pa wiegara kowe ne rewo, bage na tuodi waige gantang mono na boddalawe nee kabu padou beika. Sebaliknya, ngia na boddalawe ne rewo ponnu wa'ina rewo ga'i yidda ata a tama umma kada ieta mangiewala. ¹⁷Oronage, da'ima a patuodana pa dappa ieta, mono da'ima rahasia dappa tekkida mono pa ngiddida mangiewala dana. ¹⁸Ba linnakowe, pa atege pei wa'ina bou rengewe oronage garrako a manguna da ya palua kiani. Takka, garrako a idda manguna, da deke nadi, bahkan appa nadi pa kira pa manguna". Ole dadi takkana Yesu. ¹⁹Bage, inna mono anguwuana Yesu da mai tabboka-Ya, takka yidda dada bisaki bada barra-Ni oronage ata mangieda. ²⁰Bage, da tekki nage barra-Na, "Inna mono anguwuamu nedi a dede bali gounga, da beika bada tabbokawu". ²¹Bage, na waley Yesu, "Inna-Gu mono anguwua-Gu ngia doyi yidda a renge li'ina Marobba Allah mono a rawige". Yesu na pangauya kapote. ²²Nee iyya loddona, na Yesu na penne nee tiena dana oleda murid-Na mono Ngia na tekkidage barrada, "Maida kata palani na loko". Bage, da kako nee bali loko. ²³Bage, ne ba nedi a berlayar, Yesu neni a dura. Bage, na ma puowi na kapote nee loko dana mono tienada na tamani wee bage yidda nedi bahaya dana. ²⁴Bage, yidda murid-Na da mai barrana Yesu mono da pakedde-Ya lidda, "Guru! Guru! Itta ta binasa!". Bage, Yesu na kedde mono na kayakani na kapote mono gelombang a bergelora. Na ngau na kapote mono ne loko na kadennawe. ²⁵Mono, Ngia linnadi, "Gieni ate waimu?" Yidda da madata mono da heran bada panewe iyya mono waddeka, "Garrani na Ata? Ngia na paretayi paringi mono wee, mono da dieku-Ni". Na ata Gerasa da pabebasaya walina roh a buokala. ²⁶Bage da dukki Yesu mono murid-Na nee wilayah ata Gerasa, nee bali Galilea. ²⁷Na Yesu bana burru togo tana, da reggaya iyya kabani a walina nee kota pa tamada roh a buokala. Na ata na mado'i bana ba dana waina kalabbe mono dana madakaki umma, takka nee ponnu uodi. ²⁸Yidda ata bada ietaya Yesu, ngia na dangu mono na kataba aro-Na. Waige li'i a pawaddina linna, "Appa urusanmu You mono yauwa, to Yesu, Ana Allah a madieta a majaga? Kumenne-Gu barra-Mu, dou siksa kawa!" ²⁹Neya na dadiwe oronage Yesu na patukadi roh a buokala bada lousono walina na ata. Na muori tana na sering bana wieruya na ata dukki bada ketteni, bada borgolya, mono ata da kadiya, takka na bisa bana pietayi kallerre mono na ngiddiyi nee padou a kadenna. ³⁰Bage, Linna Yesu barrana na ata, "Garragu ngaramu?". Na walewe na ata, "Legion" oronage bada mangieda muori tana a tamani. ³¹Yidda muori tana da dengi barra-Na ga'i Ngia ka dana paretakayi bada kako nee ngaba dana. ³²Nee padou, wa'idi yidda wawi mangieda a ngaddo panga'ada togo letena. Yidda muori tana da dengi barra-Na Yesu ga'i kaga'idi bada tama nee wawi dana, mono Yesu na pakaluogadi. ³³Bage, yidda muori tana da lousono walina na ata mono da tama nee wawi dana, bage yidda wawi da malle bada burruge ne letena a madalena da arona nee loko dana mono da tadanena. ³⁴Yidda ata a dawa wawi bada ietawe neya, da malle mono da tekkiwe ne a dadi nee kota dana mono wanno dana barrada. ³⁵Bage, ata mangieda a mai bada ietawe appana a dadi. Da mai

barra-Na Yesu mono gau wa'ini na ata pabebasada walina yidda muori tana neni a madi'i barra wa'i-Na Yesu, na waibana kalabbe, mono na dessabawe pa pangeddana. Neya da madautage.³⁶ Yidda a ietawe ne a dadi da padukkige barrada at waddeka pei wa'ina na ata patamada muori tana bana lengana.³⁷ Bage, ngara dukkada ata a madaka nee barra Gerasa da dengiya Yesu ga'i kana ga'idi oronage yidda da madata. Oro balinnawe, Yesu na penne nee tiena dana mono na bali nee Galilea.³⁸ Bage, na ata pa pasellada walina yidda muori tana da dengi barra-Na Yesu ga'i kana palolo denga-Ni. Takka, na Yesu na patukani bana kako, linna,³⁹ "Baliwu ummamu mono tekkidage neya a kaladana pa rawi-Na Marobba Allah barramu". Na ata na kako nee ngara kuanage kota mono na tekkiwe appa pa rawi bana Yesu barrana. Anana Yairus da pakeddeya mono iyya mawinne da palengaya.⁴⁰ Na Yesu bana bali nee Galilea, ata mangieda da reggaya oronage yidda ngara dukkada da riema bani.⁴¹ Neeya wa'ini iyya ata a ngarana Yairus a mai barra-Na, ngia kapala sinagoge ya. Sanbil bana kawodo barra wa'ina Yesu, Yairus na dengiya ga'i kana mai ummana⁴² oronage wa'ini na iyya ana mawinne na a kabullu duada douna, mono na lakawa na tekki pa mate. Mono, na Yesu na arona neeya, ata mangieda da pakessina nee barra-Na.⁴³ Neeya wa'ini iyya mawinne a ra'ana selama kabullu duada dou, mono da'ima a padde pa lengani.⁴⁴ Na mawinne na barrani Yesu wali lirana mono a todo nage lawi kalabbe-Na, maka na lenga miema ponguna walina karoddu kana.⁴⁵ Bage, Linna Yesu, "Garrani a todo-Wa?". Oronage ngara dukkada ata da menyangkal, Linna Petrus, "Guru, ata mangieda da pakassana barra-Mu mono da pakessina barra-Mu!"⁴⁶ Bage, linna Yesu, "Na ata na todo-wa oronage ne Yauwa ku poddage wa'ini kuasa a lousona wali barra-Gu".⁴⁷ Na mawinne bana ietawe ba dana bisa bana kabunni wekkina, na kadaddaka mono na kawodo bana mai barrana Yesu. Arona ngara dukkada ata, na tekkiwe appa maka na todoya Yesu, mono pei wa'ina bana lengana.⁴⁸ Bage, linna Yesu barrana, "Ana-Gu, na ate waimu na palengawu. Kakowu kou maringina".⁴⁹ Ba neni a panewe na Yesu, iyya ata walina ummana kapala sinagoge na mai mono na tekkinage Yairus, "Ana mawinnemu na mate bana. Dou parepot kaya na Guru".⁵⁰ Bage, ne bana rengewe neya linna Yesu barrana Yairus, "Dou madata kana. Muwaige mono na anamu na muorika".⁵¹ Ne bana dukki ummana Yairus, dana nauma lakka garrani bada tama denga-Ni kecuali Petrus, Yohanes, Yakobus, ama mono innana na lakawa.⁵² Ngara dukkada ata da ngi'o mono da ngi'oni na lakawa mawinne, takka linna Yesu, "Dou ngi'o kana, dana mateki takka neni a dura".⁵³ Yidda ata mangieda da malikani oronage bada paddege na lakawa ba bo matena.⁵⁴ Bage, na Yesu na norro nani limmana na lakawa mono na paouni, "Keddewu, ana!"⁵⁵ Bage, na baliwe ngauna na lakawa mono na dede miema pongu. Bage na Yesu na patukadi ga'i kada yani lakka appana na lakawa kana nga'a.⁵⁶ Yidda inna amana na lakawa da takjub, takka na Yesu na addadi ga'i ka dada tekki kawe lakka lai garra tubana appa a dadi.

Chapter 9

Yesu na patukadi yidda rasul-Na ¹Bage, Yesu na paoudi yidda kabullu duada murid-Na bage na yadi kuasa mono otoritas ponnuda roh a buokala mono ga'i kada palengana karodduka. ²Na patukadi ga'i kada tekkiwe tubanage kerajaan Allah mono pelengana. ³Linnadi barrada, "Dou ngiddikana lakka appana lara danamu, dou ngiddikana tokko, tas, roti, ritti, atau duada bolla kalabbe. ⁴Lakka gie ummawe pa tamami, madakami nee dukki bou kako walina nee padou. ⁵Yidda ata a idda deibami, ga'ige nee kota mono kobbasadi kobbura walina togo wa'imu tadana barrada yidda". ⁶Bage da kako yidda rasul mono da keliling na wanno bada tekkiwe li'i-Na Marobba Allah mono da palengana ata karodduka iyya padou iyya padou. Na bingung Herodes tubana Yesu. ⁷Herodes, Sang raja wilayah, na rengewe tubana ngara dukkana a dadi mono na bingung takka oronage yidda pirra ata da tekkiwe na Yohanes Pembaptis na kedde bana walina ata mate dana, ⁸bage yidda waddeka da tekkiwe na Elia na ouda bali bana, mono wa'i alla a tekkiwe na iyya nabi a muorika nettiya tana wainanguna na kedde bali bana. ⁹Linna Herodes, "Yauwa ku kaibanage katuowana Yohanes. Bage, garrani na ata tubana pa renegegu a linna wa'ina?" Bage, Herodes na bei ponguge bana tabbokaya Yesu. Nga'a tubada limma rata ata. ¹⁰Bada bali yidda rasul, da tekkiwe barrana Yesu tubanage ngara kuanage parawi bada mono Ngia na woddayi ga'i ka kamiesa nee iyya kota a ngarana Betsaida. ¹¹Takka, yidda ata mangieda da paddege neya mono yidda da dieku alla-Ni. Bage, sambil bana reggayi, Yesu na tekkidage barrada yidda tubanage kerajaan Allah mono yidda alla a butuh ba palengadi. ¹²Ne bana geddege, Yidda kabullu duada murid-Na Yesu da mai barrana mono lidda, "Patukadi yidda ata kada kako nee wanno dana barra nemmiya ga'i kada ngaddo padou taddoda mono kada ngaddo panga'ada oronage ni'iya neda padou a marro". ¹³Takka, Linna Yesu barrada, "Yemmi ngia a yadi panga'ada". Da wale murid-Na, "Yamme wa'idi limma roti mono duada kabokko, kecuali bama kakoko wo'i panga'a da yidda ngara dukkada ata". ¹⁴Neeya wa'idi sekitar limma rata kabani. Linna Yesu barrada murid-Na, "Patukadi kada madi'i waina kelompok, kira - kira limma kabullu ata iyya kelompok". ¹⁵Bage, da rawige a linnana pa paretanadi Yesu mono na patukadi ngara dukkada ata kada madi'i. ¹⁶Bage, Yesu na dekeyi yidda limma roti mono duada kabokko, Na tangara todo langit, Na pamingidi, Na bareyi, mono Na yadadi barrada murid-Na ga'i kada bareyi barrada yidda ata mangieda. ¹⁷Mono, ngara dukkada da nga'a dukki bada biekuta. Bage, yidda roti a sisa pa pakassada wa'idi kabullu duada keranjang. Petrus na akuya Yesu ngiadona Kristus. ¹⁸Nee a ka iyyana, Yesu neni a sabaya kamiesa, murid-Na wa'idi a palolo denga-Ni. Bage, na tuayi yidda, "Garraga Yauwa neya menurut ata mangieda?". ¹⁹Da walewe, "Yohanes Pembaptis, yidda waddeka lidda Elia, yidda waddeka kia lidda You ngiadona iyya nabi nee tana wainanguna a kedde bali". ²⁰Bage linna Yesu barrada, "Menurut you, garraga Yauwa?" Na walewe Petrus, "You ngiadona Kristus a walina barrana Allah". ²¹Bage, Yesu na tekkidage mono na paretayi ga'i ka dada tekkikawe lakka garra barrana tubanage neya. Yesu na tekkiwe pa mate denga-Na. ²²Bage linna Yesu, "Ana Ata na mayilla mono da tullara-Ni yidda tua-tua, imam-imam kepala mono ahli taurat, bage da pamateya mono na kedde bali nee loddo ka toudana". ²³Linna Yesu barrada yidda ngara kuada, "Ne bei beikoge bei diekuga, na menyangkal doupou, mono na deitopo salib iyya loddo-iyaa loddo, mono dieku-Ga. ²⁴Oronage, lakka garra koni a berusaha a tuluge ngauna, na dadawe ngauna. Bage, garrakoni a dada ngauna orogu Yauwa, ngia na pa selamat ya. ²⁵Appako pa utu na ata bana kolege ngara dukkanage ponnu tana, takka na mate mono na dadawe lolongau douna?" ²⁶Yidda ata a make dengaga orogu Yauwa mono patekki-Gu, Ana Ata na makke alla bana akui ya na ata ne Ngia bana maiko kemuliaan dana-Na mono kemuliaan ama-Na, mono yidda malaikat kudus. ²⁷Ku tekki takka guge a bia barramu, wa'idi yidda pirra ata tillumi yemmi a dede ni'iya a idda mate sebelum da ietawe kerajaan Allah". Yesu dugguda Musa mono Elia. ²⁸Kira - kira, ne ka paddo loddo nage bana ba tekkiwe pa bowo-Na, Ngia na laikuyi Petrus, Yohanes mono Yakobus bada penne togo letena bada sabaya. ²⁹Ne banedi a sabaya, ne matana na berubah we mono kalabbe-Na da kakana. ³⁰Bage, da ouda yidda duada ata a panewe denga-Ni. Yidda duada ata yidda dona Musa mono Elia, ³¹a patingo wekkina nee kemuliaan dana mono da panewe ge tubana pamate dengana Yesu pa ponnuna nee Yerusalem. ³²Nettiya, Petrus mono olena nedi a dura giedu, takka ne bada sadar takka, yidda a ietawe kemuliaan Yesu mono duada ata a dede pamiera denga-Ni. ³³Yidda Musa mono Elia bada duddaka-Ni Yesu, linna Petrus, "Guru, Mai kata ienga pakitana ni'iya. Yamme ma padedewe touda kemah, iyya tuba-Mu, iyya tubana Musa mono iyya tubana Elia". Takka na Petrus dana sadari kiya appa pa tekkina. ³⁴Ne baneni Petrus a tekkiyi yidda, ammini kawuta a tuodiyi bage Petrus, Yohanes mono Yakobus da madauta bada tama nee kawuta dana. ³⁵Bage, da rengewe li'i a walina nee kawuta dana, "Na ngiana Ana-Gu, Ngiana pa pede-Gu, reneya Ngia". ³⁶Ne bana ngauwe ne li'i, Ngia kamiesa kina Yesu pa ieta. Da kabunni ge mono dada tekkiwe lakka lai garra pongu tubanage appa pa ieta bada. Na iyya lakawa kabani pa bebasada walina roh a buokala. ³⁷Kuoka linnawe, ne bada burru walina togo letena, yidda ata mangieda da mai barrana Yesu. ³⁸Na iyya ata a walina yidda ata mangieda dana na kawula, "Guru, ku dengiwu barra-Mu, gillaka gani anagu oronage ba ngiakina anagu. ³⁹Ietaya, wa'ini roh

a kuasai ya, mono tiba - tiba da dangu. Na roh na kiddukani dukki ngadana bana pa wurrawe, na roh a pa karodduka pakitaya mono dana nauma pa duddakani. ⁴⁰Yauwa kudengiyi murid-Mu ga'i kada wudayi, takka yidda dada paddema". ⁴¹Na walewe Yesu, "To yemmi generasi a idda waige mono a sillira! Pirra mado'i poge Yauwa baku iengana barrami mono baku sabar dengagumi? Ngiddiya na lakawa ni'ya". ⁴²Na lakawa bada barrani Yesu, na roh a buokala na pobbani togo tana mono na ki kiddukani. Bage, Yesu na kayakani na roh a najis, na lengana na lakawa kabani, bage na pabalini barrana amana. Yesu na tekkiwe pamate denga-Na. ⁴³Ngara dukkada ata da takjub ge neya kuasa Allah, takka ne yidda ba nedi a heran ge ne ngara dukkana pa rawina Yesu, Ngia na tekkidage barrada murid-Na, ⁴⁴"Renge padessage ne patekki : Ana Ata da yaya limma danana ata". ⁴⁵Bage, yidda murid dada padde mage maksudna ne patekki, mono neya na kabunniwe barrada yidda dukki ba dada padde ge. Takka, da madata bada tuawe barrana Yesu tubanage arti patekkina. Garrani a utama? ⁴⁶Wa'ige ne a iyya loddona, yidda murid-Na Yesu da pangangarana tubanage garrani a utama ne yidda. ⁴⁷Bage, na Yesu na paddege pa pangeddada, Na dekeya na iyya lakawa ki'i mono na laikuya bana dede nee tidi-Na. ⁴⁸Bage, linnadi murid-Na, " Iyya ata iyya ata a deibaya na lakawa ki'i ne ngara dana-Gu, ngia na deibawa Yauwa, Mono, garrakoni a deibawa Yauwa, ngia na deiba allaya Ngia a patukaga. Oronage, a idda manoto nee barramu, ngiana a utama". Pihak a pamierana. ⁴⁹Na walewe Yohanes mono linna, "Guru, yamme ma ietaya na'i iyya ata a wuda roh a buokala na waige ngara-Mu mono yamme ma berusaha pangauya oronage ngia dana tamaki kelompok danada itta". ⁵⁰Bage, linnadi Yesu, "Dou pangaukayi oronage garra koni a idda lawagu, ngia na memihakwu". Yesu da tullarani nee Samaria. ⁵¹Ne ba dukkige rapa tubana Yesu ba pamadieta-Ni, Ngia a pamadduge atena bana kako nee Yerusalem. ⁵²Na patukadi pirra ata bada ullu. Bage, yidda ata papatuka na kako mono da tamage nee iyya wanno nee daerah Samaria ga'i ka siapkan ngara kuanage tuba-Na. ⁵³Bage, Yidda ata ne'eya dada deibakiya Yesu oronage ne Ngia bana arona nee kota Yerusalem. ⁵⁴Yidda murid-Na Yesu, Yakobus mono Yohanes, da ietawe neya, lidda, "Muori, You mu beige ne yamme bama patukana api burru wali togo langita mono na pakarradi?" ⁵⁵Bage, Yesu na gillakana lira mono na tegur yi. ⁵⁶Bage, Yesu mono murid-Na da kako nee wanno ieka. Tantangan tubada a deikuni Yesu. ⁵⁷Ne banedi nee lara dana, wa'ini na iyya ata linna barrana Yesu, "Yauwa kудieku-Gu lakka gie kako ngia-Mu". ⁵⁸Linna Yesu barrana, "Rubah mangu lianguna padou madakana mono yidda keila togo langita mangu sarang da. Takka, na Ana Ata da'iki padou ngau-Na". ⁵⁹Linna Yesu barrada iyya ata mono waddeka, "Dieku-Ga!" Takka, na ata linna, "Muori pa kaluoga belliga baku kako mono baku tane ulluni amagu". ⁶⁰Takka, linna Yesu barrana, "Ga'idi ata mate kada tanena ata mate douda, takka you mu kakopo mono tekkiwe tubanage kerajaan Allah". ⁶¹Mono, wa'i allani na iyya ata a linana, "Yauwa ku dieku-Gu, takka pa kaluogaga baku pamit ullyi oledadigu". ⁶²Linnani Yesu, "Da'ima lakka iyya ata a tauya limmana togo luku, bage na gillakana lira, yang tuba tubana kerajaan Allah".

Chapter 10

Yesu na patukadi pittu kabullu a diekuni ¹Bage, Yesu na tetapkan pittu kabullu ata a diekuni a ieka, mono na patukadi bada kako duada duada ata bada ullu nee kota mono padou pa dukki-Na. ²Linnadi yidda, "Yidda pakunni memang na luadi, takka a payilli suodikidi. Balinna kowe, dengiya barrana Muori a manguna pakunni ga'i kana patukana yidda a payilli ga'i kada pakassadi pakunni-Na". ³Kakowu! Yauwa ku patukagu mirrika ana bebe nee tillu serigala. ⁴Dou ngiddikana padou ritti, tas, atau kappe wa'i. Mono, dou paoukana lakka garra koni nee lara dana. ⁵Lakka garra ummanage padou tamami, tekki ulluwe, "Na maringina ne umma". ⁶Yidda ata a wa'ina nee bada manawarako, maringi malala iengage barrana. Takka, bada linnakowe, maringi malala na baliwe barramu. ⁷Madaka nee umma. Nga'a mono ienu appa pa yadagu, na a payilli pantas bana kolege douna. Dou dikki kana walina iyya umma arona umma waddeka. ⁸Ne bou tamakoge iyya kota mono ata ne'eya da deibawu, nga'awu panga'a pa tauda aromu. ⁹Palengadi ata karodduka a madaka ne'eya, mono tekkidage, "Kerajaan Allah na tukke bawe barramu". ¹⁰Takka, bou tamako nee iyya wanno mono ata ne'eya dada deibakiwu, kakowu nee lara dana mono lummu, ¹¹Ne kobbura a walina kota danamu a kadakka togo wa'ima ma kobbasadi ne aromu. Takka, lolowe neya "Kerajaan Allah na tukkebawe". ¹²Luggugu barramu, "Netti loddona, pataguda Sodom na saleilo powe daripada pataguna ne kota". Peringatan yidda a tullarani Yesu. ¹³Mayillawu. Khorazim! Mayillawu you, Betsaida! Ne baku rawikona mujizat a linnana ne'e Tirus mono Sidon, maka yidda pasti da mado'i bana bada derra bada madi'i mono da waina kaba kabung mono rabuks. ¹⁴Takka, bana dukkikowe rapa penghakiman, pataguda Tirus mono Sidon da saleilo powe daripada patagumu. ¹⁵Mono you, Kapernaum, ne you da keketawu arona Surga dana? Iddama, you da letogu nee barrada ata mate! ¹⁶Garra koni a rengewu, da rengewa Yauwa. Takka, garra koni a tullaragu, ngia na tullara allaga Yauwa. Mono, garra koni a tullara-Ga, ngia na tullarani na a patukaga". Muori tana da kawodo barrada a diekuni Yesu. ¹⁷Bage yidda pittu kabullu a diekuni Muori da bali waina maringa sambil ba lidda, "Muori, yidda muori tana alla da kawodo barrama yamme waige ngara-Mu". ¹⁸Liddadi Yesu, "Yauwa ku ietaya muori tana a kaboula walina togo langita mirrika kilat ya. ¹⁹Ba paddege ne Yauwa kuyagu kuasa ga'i kou dekeni nippe mono palettika, mono kuasa ngara dukkada kullisada palawada. Da'ima a pa karoddukawu. ²⁰Takka, dou maringa kana oronage yidda roh bada kawodo barramu, takka maringawu oronage ngaramu bana matulisawenee Surga dana". Yesu na sabaya barrana Ama. ²¹Nettiya, na maringa takka Yesu nee Urta Diewa dana mono linna, "Yauwa ku bersyukur barra-Mu Ama, Muori langita mono tana, oronage ba You dona a kabunnige neya walina ata bijak mono ata padde. Takka, You mu patingoge barrada lakawa rarra. O Ama, ba ngiadoyi a manoto aro-Mu. ²²Ama-Gu na yabawe ngara dukkanage barra-Gu, mono da'ima iyya ata a paddeni Ana kecuali Ama. Mono, da'ima iyya ata a paddeni Ama, kecuali Ana mono ata barrada yidda pabeina Ana bana patingoge". ²³Bage, Yesu na gilla kadi murid-Na mono na panewe dengadi secara pribadi, "Da maringa yidda mata a ieta appa pa ietamu, ²⁴oronage Yauwa kutekki guge : mangieda nabi mono tokko a bei ponguge ietawe ne pa ietamu ne'eya, takka yidda dada ietamawe. Mono, da bei ponguge bada rengewe ne parengemu ne'eya, takka yidda dada renga mawe". Ata Samaria a dessa ate. ²⁵Bage, na iyya ahli Taurat na dede bada nungaya Yesu, linna, "Guru, Appako parawigu ga'i kaku kolena muorika a idda kadukkana?". ²⁶Na walewe Yesu, "Appana a matulisa nee hukum Taurat dana? Appa nage pa bacamu ne'eya?" ²⁷Na ata na walewe, "Manawarani Muori, Allahmu, waige takkage atemu, wai takkage diewamu, wai takkage kullisamu, mono wai takkage paddemu. Mono, manawarana ole atamu a linnana bou manawarana tou doumu". ²⁸Linna Yesu barrana, "Ne pawalemu na tepatwe. Diekuge, maka mu muorika". ²⁹Takka, na ata na beige bana pabenar wekkina, bage linna barrana Yesu, "Mono, garrani ole atagu?" ³⁰Na walewe Yesu, "Wa'ini na iyya ata a burru walina Yerusalem aronage Yerikho, ngia na guggila limma danada ata kiedu a parimanadi kalabbena mono da paluya, bage da ga'ini bana talienga tekki pamate. ³¹Kebetulan wa'ini iyya imam a liya na lara. Ne bana ietaya na ata, na kako pakita bana li lara waddeka. ³²Linna allawe parawina na iyya ata Lewi, bana mai nee padou mono na ietaya na ata, na kako pakita bana arona lara waddeka. ³³Takka, wa'ini na iyya ata Samaria a nena lara dana a li ne'eya. Mono, ne bana ietaya na ata, na kasian ni. ³⁴Bage, na ata Samaria na barrani, mono taunadi moro manu'ana. Na kuddonadi minya mono anggura, bage na pa penneni na ata togo keledai mono na ngiddiya nee padou taddona, bage na urusaya na ata. ³⁵Kuoka ba linnawe, na ata Samaria na palousodi rittina duada dinar mono na yani na a kadiwe ne padou taddo mono linnani, "Urusaya na ata a manu'a. Mono, lakka pirra pa bamu bou urusa waini, ku ya baligudi baku mai baliko". ³⁶Bage, linna Yesu, "Menurut you, garrani yidda touda ata a jadi ole atana walina na ata a guggila limmana na ata kiedu?" ³⁷Na walewe na ahli Taurat, "Na ata a patingoge manawarana barrana". Bage, linna Yesu, "Kakowu, mono rawina a linna allana". Maria dugguda Marta. ³⁸Yesu mono murid-Na ba nedi lara dana, Yesu na tamage nee iyya wanno mono na iyya mawinne a ngarana Marta na deibaya Yesu nee ummana. ³⁹Marta mangu anguwinnena a ngarana Maria a madi'i barra wa'ina Yesu mono rengenage patekki-Na.

⁴⁰Takka, Marta na sibuk pongu bana payillidi yidda payilli pa ba miemapo. Marta na barrani Yesu mono linna, "Muori, dou pedulima You na anguwinnege bana ga'iga baku payilli kamiesa? patukani kana payilli dengaga!"

⁴¹Takka, na walewe Yesu, "Marta, Marta, you mu kuatir mono mu pajiri wekki douna oronage neya. ⁴²Iyya kadoge a penting. Maria na pede bawe tubana a louka padessa, mono ne tubana dapa dekekinage walina barrana".

Chapter 11

Pabowo tubanage sabaya ¹Ne iyya loddona, Yesu na sabaya nee iyya padou. Bana ba sabaya, na iyya murid-Na linnani barra-Na, "Muori, bowogama sabaya a linnana Yohanes bana bowodi muridna". ²Bage linna Yesu barrada yidda, "Bou sabaya ko, sabaya lummuni neya : Ama, pabisa madige ngara-Mu, Ammige kerajaan-Mu. ³Yagama yamme panga'a a tutu iyya loddo, ⁴mono uopimadi doku dengama oronage yamme dou alla ma ampunidi yidda ata a rawina sala barrama yamme. Mono, dou ngiddikama nee nunga dana". Dengi, ngaddo mono tudda. ⁵Bage linna Yesu barrada, "Seandainya na iyya ata walina barrami mangu olena mono mu kako nee ummana na olemu nee tillu gedde mono lummuni, "Ole, ya tuddupoda touda roti, ⁶oronage ba wa'ini iyya olegu na nena lara dana a li ummagu, takka da'ima a wa'ina ne ummagu payaguni". ⁷A linna takkanage na olemu walina nee umma na wale, "Dou ullakaga! Na matuodi bawe binna mono yauwa duggu anagu nebagama togo padou beika. Daku bisama baku kedde baku yagu lakka appana barramu". ⁸Ku tekkiguge barramu lakka na olemu dana kedde ko mono bana ya sesuatu barramu oronage you ba ole nugu, takka oronage you bou dengi pakita, pasti na kedde mono na yagu appa pa perlumu. ⁹Bage, Yauwa kutekki guge barramu dengi, you mu deiba. Ngaddo, you mu kolena. Tuddawe, ne binna da wukke guge. ¹⁰Oronage ba garra ko a dengi a deibawe. Garra koni a ngaddowe na kolege. Mono garra koni a tuddawe, ne binna da wukke nage. ¹¹Wa'i paama a yani nippe barra anana bana dengiko kabokko? ¹²Atau na yani palettika, bana dengiko tollu manu? ¹³Ne you a buokala bou paddeko pei wa'i bou ya a dessa barrada anamu, appakia na Amamu Surga dana. Ngia na ya Urra Diewa barrada ata a dengi barra-Na". Yesu na waina kuasa Allah. ¹⁴Ne a iyya loddona, Yesu na wuda muori tana walina na iyya kabani a kabangnga. Bana louso bana na muori tana, na ata a kabangnga nenana na padde bana panewe mono yidda ata mangieda da heran. ¹⁵Takka, yidda pirra ata lidda, "Ngia na wuda muori tana na waina kuasa Beelzebul, kapalada muori tana". ¹⁶Yidda ata waddeka da beige bada nungaya Yesu, da dengi-Ya bana patingoge tada a walina Surga dana. ¹⁷Takka, na Yesu na paddege pa pangeddada mono linnadi, "Ne kerajaan a pua mono a patau wekkina da mubbuka. Mono, keluarga a anggota keluargana da pamusu wekkina da madawu. ¹⁸Bage, na muori tana bana puako mono bana lawa wekki doukona, pei wa'ikona kerajaana bana ienga douge bertahan? Yauwa luggu wa'i baku tekkiwe oronage you ba lummu ne Yauwa waiguge kuasa Beelzebul baku wuda muori tana. ¹⁹Baku wudako muori tana waina Beelzebul, garra kuasana pawaida anamu bada wudayi? Ba linna kowe, yidda ngia a jadi hakimmu. ²⁰Takka, ne Yauwa baku waikona kuasa Allah baku wuda muori tana, kerajaan Allah wa'i bage barramu. ²¹Na iyya ata a kullisa a waina beddila lengkap a dawawe istana douna, yidda douna pasti da aman. ²²Takka, ba wa'iko ata a louka pakullisa walina ngia a beige serangyi mono pakalayi, na ata a louka pakullisa na parimadi beddila pa andalna na ata mono na bareyi yidda pa parimana. ²³Garra koni a idda wa'ina barra-Gu, ngia lawanaga Yauwa. Mono, garra koni a idda pakassa denga-Ga, ngia na madawu". Na bali na roh najis. ²⁴Appakia na roh najis bana louso kona wali wekki danana na iyya ata, na roh na keliling bana kako paliyi yidda padou a mara bana ngaddo padou ngauna, takka dana kolekina. oro balinnawe, linna, "Yauwa kubali nee umma pa ga'i bagu". ²⁵Ne bana bali, na kolege ne umma na warrasawe mono na rapiwe. ²⁶Bage, na roh najis na kako mono na woddayi pittu roh a louka pa buokala walina ngia ga'i kada tamage ne umma bage yidda ata ne umma ta taba dada dessama walinage a ulluna". Ata a ege ate. ²⁷Ne bana tekkiwe Yesu, na iyya mawinne a wa'ina nee tillu ata mangieda na kawula, "Maringi malalana ti'a a paana-Gu mono susu a pasusuwu". ²⁸Takka, linna Yesu, "Maringi malalana ata a rengewe li'i-Na Marobba Allah mono a waige". Tadana Yunus. ²⁹Yidda ata a pakassana bada mangieda kia, linna Yesu, "Ne generasi ngiadowe generasi a buokala; yidda a tuntut tada, takka da'ima iyya tada pa patingona barrada selain tadana Yunus. ³⁰A linnana Yunus a jadi tada barrada ata Niniwe, linna alla Ana Ata a jadi tada barrana ne generasi. ³¹Nee loddo bana kawiedawe tana, ratu a walina selatan na kedde dengadi ata a walina ne generasi mono da ukkudi yidda oronage na mai walina uppu tana ga'i ka rengewe paddena Salomo, sedangkan ni'ia wa'ini na iyya ata a louka kaladana walina Salomo. ³²Ne loddo bana kawiedawe tana, ata Niniwe da kedde dengadi ne generasi mono ukkudi, oronage ata Niniwe bada derra ne bana mai Yunus bana khotbah aroda, sedangkan ni'ia wa'ini na iyya ata a louka kaladana walina barrana Yunus". Mata ngiadona rewo wekki. ³³Da'ima iyya ata bana pa wiegara bakowe ne rewo, na boddalawe ne rewo togo padou a kabunni atau kabu gantang. Sebaliknya, yidda da boddalawe ne rewo togo wa'ina rewo ga'i yidda ata a tama kada ieta mangiewala. ³⁴Mata ngiadona rewo wekkimu. Bana dessako matamu, ngara dukkanage wekkimu na mangiewalawe. Takka, na matamu bana buokala ko, ngara dukkanage wekkimu na bonnuge kapotta. ³⁵Ba linna kowe, pa atewu ga'i ne mangiewala a nena tou danamu ka dana kapotta kage. ³⁶Ne wekkimu bana bonnu koge mangiewala mono da'ima a kapottana, ne wekkimu na mangiewala kuawe a linnana ne iyya rewo a pamangiewalawu waige wiegarana". Yesu na tegurayi ata Farisi mono ahli Taurat. ³⁷Bana ba panewe na Yesu, na iyya ata Farisi na wodda-Ya ga'i ka nga'a. Ngia na mai, bage na madi'i mono nga'a. ³⁸Takka, na ata Farisi na heran bana ietaya Yesu ba dana basa

ulluyi limma-Na ba dana nga'a po.³⁹Takka, linna Muori barrana, "Ata Farisi a linnana you mu pawarrasawe balina kuoba mono ongnga, takka ne'e tou danamu na bonnuge wirroka mono buokala. ⁴⁰To ata kabangnga! Ngia a rawige bali gounga, da Ngia allakina a rawige nee dana? ⁴¹Oro ba linnawe, bareyi appa konadi a wa'ina nee dana sebagai sedekahmu. Ba linna kowe, you mu warrasa takka. ⁴²Takka, mayillawu you, ata Farisi! Oronage, you muya perpuluhan walina hasil selasih, inggu, mono ngara dukkada pataddomu uoma dana, takka you mu abaikan keadilan mono manawarana Allah. Seharusnya, you murawi kuage neya tanpa bou abaikan waddeka.

⁴³Mayillawu you, ata Farisi oronage bou beige madi'i nee padou a louka padessa nee sinagoge dana mono mubei allage pa akagu nee paregga danana. ⁴⁴Mayillawu you oronage you mirrika uodiwu a da'i tadana, pa dekeda ata tanpa bada paddege". ⁴⁵Bage, na iyya ata ahli Taurat linna barrana Yesu, "Guru, ne Bou tekkiwe neya, You mu hinama yamme". ⁴⁶Takka, na walewe Yesu, "Mayillawu you, to ahli Taurat! Oronage, you mutauyi beban a buoto ga'i kada deitoyi ata waddeka, takka you dou dou naiki bou todoyi beban waige iyya karagga limmamu.

⁴⁷Mayillawu you oronage mu pakedde uodi tubana nabi - nabi pa pamateda inna kawiedamu. ⁴⁸Bage, you mu tekkidage ngara dukkada ata bou waige parawida inna kawiedamu; yidda a pamateyi yidda nabi, takka you a pakedde oudida. ⁴⁹Ne ngiadowe, Allah nee padde danana linna, "Yauwa ku patukadi nabi mono rasul barrada yidda, takka yidda pirra ata pa patukagu da pamateyi mono da siksayi", ⁵⁰ga'i ne ra'ada yidda nabi, a maliega walipona barawige ne ponnu tana, da tuntutwe walina ne generasi, ⁵¹walipona ra'ana Habel dukki ra'ana Zakharia, pa pamateda nee tillu altar mono Bait Allah. Ya, Yauwa kutekkiguge barramu ne generasi da bertanggung jawab ge neya. ⁵²Mayillawu you, to ahli Taurat! Oronage you mudekewe ne kunci padde, takka you dou, dou nauki tama mono mu adadi ata waddeka bada tama". ⁵³Na Yesu bana ga'ige ne padou, ahli Taurat mono ata Farisi da musu-Ni mono da teka-Ni waini patuada. ⁵⁴Yidda da rencana yoppaya Yesu waige patekki-Na.

Chapter 12

Kemunafikan Pemimpin Yahudi ¹Ne balinnawe, yidda a ratana ata da pakassana mono yidda da padeke wekkina, Yesu na tekki ulludage yidda murid-Na, "Pa atedi yidda ragida ata Farisi, ngiadowe kemunafikan.²Oronage, ngara dukkanage a matuodi da wukkewe mono ngara dukkanage a kabunni da patingoge. ³Oro balinnawe, appa patekkimu nee kapotta dana da rengewe nee mangiewala dana mono appa pa kabuttikamu nee koro dana da tekkiwe nee ponnu umma. Madautani Allah.⁴Yauwa kutekki guge barramu, to ole-Gu, dou madautakadi yidda a padde pamate tou, takka dada paddeki bada rawina louka pamarro kia. ⁵Takka, Yauwa ku palologuge tubana garrani pa madata; madautani Ngia, bana ba pa pamate, na berkuasa alla bana tubbagu nee neraka dana. Ya, Ngia dona pa madautamu.⁶Yidda limma keila pipit da battadi da wellina duada keping ki? Takka, da'ima iyya keila padengana arona Marobba Allah. ⁷Lakka, ne logemu ponnu katuowamu na yieoadi. Dou madata kana, you mu louka pawellipo walina keila pipit mangieda". Pa palodadi yidda a idda waini Yesu.⁸Yauwa kutekki guge barramju, "na ata a waiga Yauwa arona ata waddeka, na wai alladi Ana Ata aroda malaikat Allah. ⁹Takka, na ata a idda waiga arona ata waddeka dada wai allamani arona malaikat Allah. ¹⁰Mono, garrakoni a tekkiwe sesuatu a lawani Ana Ata da ampuni ya, takka garra koni a hujat ya Urra Diewa dada ampuni maya.¹¹Bada ngiddi kowu sinagoge dana mono aroda yidda pemimpin mono penguasa, dou kuatirna tubana pei wa'ina bou tulu wekki douna atau appana pa tekkimu, ¹²oronage nettiyana Urra Diewa na bowogu tubanage appa patekkimu". Aronewe tubana na ata pote. ¹³Na iyya ata tilluda ata mangieda liddani Yesu, "Guru, patukadi anguwuagu ga'i kada bare dengaga warisan". ¹⁴Takka, linna Yesu barrada, "Anguawua, garra a keketawa jadi hakim atau pengantara barramu you?" ¹⁵Bage, linna Yesu barrada, "Berjaga - jaga mono pa ateki wali ngara dukkada a wirroka oronage muorikada iyya ata dada tergantung ki mangiedada potena pa douna". ¹⁶Bage, Yesu na tekkiya na iyya aronewe barrada yidda, "Wa'ige tanana na iyya ata manguna a kole paluana hasil kunnina. ¹⁷Bage, na ata na pangeddage ate danana, 'appako pa ullagu oronage da'iba padou boddala hasil kunni?" ¹⁸Mono, linna, 'Neya ngiapowe pa rawigu. Ku luddadi waliboko mono rawina a louka pa kaladana. Ne'eya, ku boddala kuayi kamagge mono baranggu. ¹⁹Bage, lugguni diewagu, "To diewagu, mangiedayi barang pa boddala bertahun - tahun; ngauwu, nga'a, ienu, mono ege atewu!"²⁰Takka, linna Allah barrana na ata, "To ata kabangnga! Ni'i gedde miema, na diewamu da dekeguni wali barramu. Bage, garra a doudi yidda barang pa boddalamu?" ²¹Linnawe a dadi barrada ata a boddala harta tubana tora douna, takka dana poteki arona Allah". Dou kuatir kana²²Linna Yesu barrada murid-Na, 'Ba linna kowe, luggu-Gu barramu, dou kuatir kana tubanage muorikamu, tubanage appa pa nga'amu. Atau, kuatir tubanage toumu, tubanage appa pa waimu. ²³Oronage, ne muorika na louka penting walina pa nga'a mono toumu na penting powe walina kalabbe.²⁴Ietayi yidda gaga. Yidda dada taddokina mono dada kunniki, yidda da'i allama gudang atau waliboko, takka Allah na yadi pa nga'a. You mu louka pa wellipo walina yidda keila. ²⁵Garra gumi ne yemmi oronage bou kuatir na ma tabawe iyya ukura ne umur muorikana? ²⁶Ne you ba dou paddeko rawige hal a ki'ina, appa you maka mu kuatir hal waddeka?²⁷Pa atedi wolla bakung, pei wa'ida bada tubbu. yidda wolla dada payilli buoto atau mapote, takka Yauwa ku tekkiguge barramu, na Salomo nee kemuliaan danana dana waikana kalabbe a miera dessa dengana walina yidda bunga. ²⁸Na Allah bana pa manadakoni na ruta ne uoma dana, ni'i loddoda a tubbu mono kuoka da letoni api dana, da linnaki Ngia bana louka pa manadawu walina yidda ruta? To, yemmi a idda waige!²⁹Bage, dou ngaddokana appa pa nga'amu atau appa pa ienumu, mono dou cemas kana. ³⁰Oronage, yidda ata ne ponnu tana da ngaddowe neya ngara kuanage, takka Amamu na paddege ne you bou perluwe. ³¹Balinage, ngaddo ulluwe kerajaan Allah, bage ngara dukkana da tabaguge barramu". Pakassana pote nee Surga dana ³²Dou madata kana, to kawatan a ki'ina, oronage Amamu berkenan bana yaguge ne kerajaan. ³³Battadi ngara kua doumu mono yana sedekah. Rawina kantong ritti a idda ma'irra, ngiadona pote nee Surga dana a idda dada, pa dapa bisada bada dekeyi ata kiedu atau dapa rusakya karata. ³⁴Oronage, nee padouda doumu, nee allage padounage atemu". Ata pa angu a setia rawige pataguna. ³⁵Na kobbumu mu kettege mono rewomu mu pa wiegarawe. ³⁶Jadiwu a linnana ata a riemani muorina bana bali walina pesta pernikahanga'i kada ngettana bada wukke binna, bana baliko na muorina mono na tuddawe binna. ³⁷Maringi malalana na ata paangu, pa koleda muorina a siap sedia, ba ammikoni. Yauwa kutekki guge barramu, sesungguhnya, ngia na kettege kobbuna bana melayani mono na patukadi pelayanna bada madi'i nga'a. Ngia na mai mono na layanidi yidda. ³⁸Na muori bana maiko tillu gedde atau kukumanu mono na koledi yidda nedi a rawina a linnana, maringi malalana yidda!³⁹Takka paddege, na muori umma bana paddekoge jam pirra na ata kiedu bana mai ummana, ngia pasti dana ga'ime ummana bada kuodawe. ⁴⁰Balinna kowe, you mu siap sedia allapo oronage na Ana Ata na mai nee rapa dapa sangkamu".⁴¹Bage, linna Petrus barra-Na, 'Muori, ne You mu tekkiya na aronewe barrakama yamme atau barrada allada ngara dukkada ata?' ⁴²Na walewe Yesu, 'Garrani kapala pelayan a setia mono bijaksana pa percayada muorina ga'i ka dawayi yidda ata paangu waddeka, ga'i ka

yadi pa nga'ada nee rapa a tepat? ⁴³Maringi malalana na ata paangu ba ammikoni muorina na koleni neni a rawige pataguna. ⁴⁴Luggu-Gu barramu, 'Sesungguhnya, na muori na pedeya ga'i kana dawayi ngara dukkada douna. ⁴⁵Takka, na ata pa angu bana tekkikowe ate danana, 'Muorigu dana ngettakina bana bali', mono na paluyi ata paangu kabani mono mawinne waddeka, bage na nga'a mono na ienu dukki bana mabuk, ⁴⁶ba ammikoni muorina nee rapa dapa padde wai mono dana paddekini na ata paangu, na muori na pamateya na ata paangu mono na tauya pa barra dengadi yidda ata a idda setia. ⁴⁷Na ata pa angu a paddege pabeina muorina, takka dana siap sediaki bana rawige pabeina muorina da paluya. ⁴⁸Takka, na ata paangu a idda paddege pabeina muorina mono na rawige neya a pantas ba paluya, ngia da palu suodiya. Na ata pa ya mangiedada, da tuntut mangiedaya. Mono, yidda a louka mangieda pa waida da tuntutyi louka mangieda kia. Yesu na rawige pa piewa denga. ⁴⁹Yauwa ku mai letoge ne api nee ponnu tana, mono Ku mennege ne api na wiegarawe! ⁵⁰Takka, wa'ige ne pariwo pa kako-Gu. mono Yauwa merasa tertekan pongu dukki rapa ba ponnuwe. ⁵¹Ne you mu sangkawane ne Yauwa ku mai baku ngiddi muoli dame nee ponnu tana? Iddama, Luggu-Gu barramu, takka perpecahan! ⁵²Nee ba linnawe. limma ata ne iyya umma da pa kalikkedi. Touda ata na lawadi duada ata mono duada ata na lawadi touda ata. ⁵³Yidda da pa kalikkedi, na paama na lawadi ana kabanina, mono lakawa kabani da lawadi amada. Na pa inna na lawadi ana mawinnena, mono lakawa mawinne da lawadi innada. Yidda mattoda da lawadi wasseda, mono wasseda da lawadi mattoda". Kirawe ne zaman ⁵⁴Bage, linna Yesu barrada ata mangieda, 'Ne bou ietakowe kawuta a pakassana nee tuba loddole male, you mu ngettana bou tekkiwe, 'Urra ammini a burru', mono na urra na burru takka. ⁵⁵Ne you bou poddakoni na paringngi bana ma puowi walina selatan, lummu, 'Ni'i loddole na wadala takka', mono neya na dadi takkawe. ⁵⁶You ata munafikwu! Mu padde bou kirawe langita mono tana, takka appa ka dou paddewa bou kirawe nee zaman?" ⁵⁷Appa ne you dou, dou paddeki bou pietawe appa a bia? ⁵⁸Ne bou kako palolo denga kodi musumu ga'i ka aroni ata pareta, usahakan ga'i ka bawe masalahmu dugguda ngia nee lara dana ga'i ka dana yourakawu barrada hakim mono na hakim na yawu barrada pengawal, mono na pengawal na letogu nee gollu dana. ⁵⁹Luggu-Gu barramu, dou lousa mana wali ne'eya sebelum bou bayardi wuttamu dukki peser terakhir'.

Chapter 13

Da paoudi ga'i kada derra ¹Neeya, wa'idi pirra ata a tekkinage Yesu tubanage ata Galilea ne ra'ada na pakassage Pilatus dugguda kurban persembahan da. ²Na waleyi Yesu, 'Bage mu kirawe yidda ata Galilea da louka berdosa walina ata Galilea waddeka oronage ba lidda wa'i bada mayilla? ³Yauwa luggugu, iddama Takka, bou derra ko, yemmi ngara kuami mi mate alla. ⁴Atau tubada kabullu paddo ata a mate, na menara barra kolam Siloam bana bukkana mono bana dipparayi, mu kirawe yidda ata mangu sala nadi a louka idda dessa walina ngara dukkada ata a iengana nee Yerusalem? ⁵Luggu-Gu, iddama. Takka, you ba dou derra ko, yemmi ngara dukkami mi mate alla!'. Wasu a idda wua. ⁶Yesu na tekki allaya na aronewe: 'Wa'ini na iyya ata a mangu puu wasu ara na pa taddoda uoma anggura danana. Takka, ne bana mai bana ngaddo wuana na wasu, dana kolekina. ⁷Bage, linnani na a payilli nage uomana, 'Touda doubana baku mai ngaddo wuana na puu wasu ara, takka daku kole pongu pona lakka iyya wuana. Pogoya na wasu! Appa maka sia - siakan ge ne tana tubana na wasu?' ⁸Takka, na a payilli dage uomada linna, 'Muori, ya kiani rapa iyya dou kia na wasu kana wua. Ga'i kaku kuoda tana barrana mono tauni pupuk, ⁹mungkin na wasu mangu wuana dou aro. Ba dana wua allako, Muori bisa bou pogoya'. Yesu na palengana nee loddoo Sabat. ¹⁰Suatu kali, Yesu neni a bowona ata nee sinagoge dana ne loddoo sabat. ¹¹Ne'eya wa'ini na iyya mawinne pa tamada roh a pa karoddukani selama kabullu paddo dou. na kawodowe bedona maka dana paddema bana dede lurrusa. ¹²Na Yesu bana ietaya, Na paouni na mawinne mono linna, 'To mawinne, you mu bebasaba walina karoddukamu'. ¹³Bage, Yesu na tauya limma- Na ponnu katuowana na mawinne mono na dede miema pongu mono na deikaya Allah. ¹⁴Takka, na kapala sinagoge na bani oronage Yesu bana palengana ata nee loddoo Sabat. Linnadi barrada ata mangieda, 'Wa'ige enne loddoo ba payilli waina. Bage, ammigu ga'i ka palengawu netti loddoo, da loddoo Sabat ma'. ¹⁵Takka, Muori na waleya na ata, 'Yemmi ata munafik mi! Ne yemmi ngara kuami dei pasellaki sapi atau keledai doumu a makette nee gollu dana mono mu palousodi ga'i kada ienu nee loddoo Sabat? ¹⁶Bage, Na mawinne da ubbu aiba ki nani Abraham pa kettena muori tana selama kabullu paddo dou, da pasella allaya walina ne belenggu nee loddoo Sabat?' ¹⁷Ne balinna na Yesu, ngara dukkada lawa-Na da pamakkeyi mono ata mangieda da maringa oronage ngara dukkada parawi a ajaib pa rawi-Na. Aronewe wiesa Sesawi mono ragi. ¹⁸Bage, linna Yesu, 'Mirrika appaya ne Kerajaan Allah? appa waiko guge baku umpamakan? ¹⁹Ne Kerajaan Allah linna wa'inage wiesa sesawi pa dekesa ata da taddodi uoma dana; na biji na tubbu jadi wasu, mono keila nee togo langit bangu yobbuda togo karagga wasu. ²⁰Mono linna kia, 'Appa pawaikogu baku pamierage ne Kerajaan Allah? ²¹Ne Kerajaan Allah a linna wa'i nage ne ragi pa dekena na iyya mawinne mono na pakassage touda sukat dukki ngara dukkanage adonan bana kembangwe'. Suodikana pa manumarada. ²²Yesu na liyi kota - kota mono desa, Na mangajar mono na kako pakita bada arona Yerusalem. ²³Bage, a iyya ata na tuaya barra-Na, 'Muori suodiki ata pa manumarada? Linna Yesu barrada yidda ngara kuada, ²⁴berjuang wu ga'i kou tamage ne binna a kessina, oronage Yauwa luggu-Gu, mangieda ata a berusaha tama neeya. ²⁵Na muori umma bana dede ko mono na tuodiwe binna ummana, takka ne yemmi dede bali gOUNGA mono tuddawe binna sambil ba linna, 'Muori, tolong wukke gamage'. Linna, 'Daku padde mage ba gie wali ngiakomi'. ²⁶Bage, yemmi mi walewe, 'Yamme ma nga'a mono ma ienu denga-Gu. You mu bowona nee lara dana'. ²⁷Takka, na walewe, 'Daku padde magu mono daku paddemagu ba gie wali ngiamu. Kakowu walina arogu, yemmi ngara dukkana a rawina a buokala!' ²⁸You mu ngi'o mono gertakyi nguddu bana ietaya Abraham, Isak mono Yakub mono ngara dukkada nabi neeya kerajaan Allah dana semnetara ne yemmi da letogumi nee bali gOUNGA. ²⁹Bage, yidda ata a walina timur mono barat, mono alla a walina utara mono selatan. Yidda da madi'i mono da nga'a nee kerajaan Allah dana. ³⁰Sesungguhnya, ata a murri da jadi ata a ullu mono ata a ullu da jadi ata murri'. Yesu na kakopo nee Yerusalem. ³¹Nettiya, yidda pirra ata Farisi da mai barrana Yesu mono linna, 'Kakowu, ga'ige ne padou oronage Herodes na beige bana pamatewyu'. ³²Na waleyi Yesu, 'Kakowu mono tekkinage na rubah, 'Ni'i loddoo atau kuoka, Yauwa ku wudayi roh a buokala mono palengana ata, mono ne loddoo a katoudana, Yauwa ku bawe ne payilli-Gu'. ³³Takka, Yauwa ku pakita poge kakogu ni'i loddoo, kuoka mono miewa oronage dana mungkinwe na nabi bana mate bali gOUNGA Yerusalem. ³⁴Yerusalem, Yerusalem! Mu pamateyi yidda nabi mono mu possayi ata pa patukada barramu! kupaddoge baku beige pakassadi anamu, a linnana bei manu a pakassadi anana kabu kapana. Takka, ne you dou nauki. ³⁵Ne balinnawe, ummamu da pa kosongge mono na sepiwe. Luggu-Gu barramu. dou ieta kiemawa Yauwa dukki rapana ba lummu, 'Maringi malalana Ngia a mai waige ngara-Na Muori!'

Chapter 14

Tubanage palengana ata nee loddo Sabat ¹Ne iyya loddo Sabat, Yesu na mai nee ummana na iyya ata kapalada ata Farisi ga'i ka nga'a dengani roti mono yidda ngara dukkada da paateni Yesu. ²Nettiya, wa'ini na iyya ata a busung air aro-Na. ³Linna Yesu barrada ata Farisi mono ahli Taurat, 'Da peimana ba palenga kona nee loddo Sabat?'⁴Takka, yidda dada waleki-Ya. Bage, na Yesu na norroni ata a karodduka mono na palengani, bage na patukani na ata bana kako. ⁵Linna Yesu barrada, 'Garra ne yemmi na anana atau sapi manena bana kaboulako nee sumur dana nee loddo Sabat, dana ngettakina bana tengi palousoni?' ⁶Bage, yidda dada padde bana bata bantawe patekki-Na. Padou pa paaka. ⁷Bage, Yesu na tekkiya na iyya aronewe barrada kulla pa undangu ne bana ietayi pei wa'ida bada pede padou madi'i a terhormat nee barra meja makan, linnadi yidda, ⁸'Ne you bada undang kowu ata nee pest pernikahan, dou madi'i kana nee padou a terhormat oronage na muori umma notoge na undang ata a louka terhormat walina you. ⁹Bage, na muori umma na mai barramu mono linna, 'Yawe padoumu barrana na ata!' Mono, you dikkiwu nee padou waddeka a louka padaka pa makke denga. ¹⁰Takka, ne bada undang kowu, madi'iwu nee padou lira ga'i na ata a undangwu bana maiko, linnagu barramu, 'Ole, dikkiwu nee padou a louka terhormat'. Ba linna kowe, you mu kolena penghormatan aroda ata madi'i nga'a dengagu. ¹¹Oronage, ngara dukkada ata a pa madieta wekkina da pa rajakani, takka na ata a pa rajaka wekkina da pa madietani'. Undangan nga'a mono pabalige. ¹²Bage, linna Yesu barrada ata a undang-Ya, 'Ne ba wa'i koge jamuan nga'a loddo atau nga'a gedde, dou undang kana olemu, ole dadimu, ata umma, atau ole barra ummamu a pote oronage yidda da pabaliwu bada undangwu ka nga'a dengadi. ¹³Takka, ne you bou urrata ko, undang yi yidda ata milla, atau cacat, ata kabeko, mono ata a kabuola. ¹⁴Mono, yemmi da pamarangimi oronage yidda ata dada pabalimage, mu kolege balasan na nee rapa bada kedde yidda ata bia'. Aronewe tubana undangan jamuan nga'a. ¹⁵'Na iyya ata a nga'a dengani na rengewe ne patekki, bage linna barra-Na, 'Maringina ata nga'a roti nee kerajaan Allah dana'. ¹⁶Takka, linna Yesu barrana na ata, 'Wa'ini na iyya ata a rawina jamuan nga'a gedde mono na undangyi ata mangieda, ¹⁷mono ba nedi a nga'a gedde, na ata na patukani ata paanguna ba tekkiwe barrada kulla pa undang bada, 'Ammigu, ngara dukkada siap bayi'. ¹⁸Takka, ngara dukkada kulla da rawina alasan. Na ata a ullu linna, 'Yauwa ussi wo'igu uoma mono ku kakopo baku ietawe. Deibawe maafgu'. ¹⁹Yidda waddeka lidda, 'Yauwa ussi wo'igu limma sapi mono ku kakopo baku paresayi yidda sapi. Deibawe maafgu'. ²⁰Yidda waddeka alla lidda, 'Yauwa ussi nikahgu, Bage, daku bisama baku mai'. ²¹Bage, na ata na bali mono na tekki kuawe barrana muorina. Bage na bani na majikan, linna barrana na atana, 'Ngettana! Kakowu nee lara dana mono setiap gang nee kota dana. Ngiddiyi barragu ata milla, ata kalikkum ata kabeko mono ata kabuola'. ²²Bage na ata linna barrana muorina, 'Muori, kurawibage appa pa paretamu, takka wa'ipo padou a kaluogana'. ²³'Na muori linna barrana atana, 'Kakowu togo kamuotu tana mono gang. Woddayi yiddi ata ne'eya ga'i kada mai ni'iya ga'i kana bonnuge ummagu. ²⁴Luggugu barramu, 'da'ima iyya ata walina barrada pa undanggu a nikamatiwe pa nga'agu'. Tubana diekuni Yesu. ²⁵Mangieda ata a kako palolo dengani Yesu. Bage Yesu na gilladi yidda mono linna, ²⁶'Na ata bana maiko barra-Gu takka dana benci yi ama mono innana, ole umma mono anana, na'ana mono wotona, mono na muorika kamiesa, dana bisaki bana jadi muri-Gu. ²⁷Lakka garrani a idda deito salibna mono na dieku-Ga, ngia dana bisaki bana jadi murid-Gu. ²⁸Garragu ne you a beige padede menara, takka dou madi'i ullki mono yiepadi wellida ga'i ka paddege na tutuyi ritti ka ba waige? ²⁹Bada linnakowe, ne bada tau pondasi mono dana sanggupma bana palodoge, ngara dukkada ata a ietawe da malikani. ³⁰Yidda ata lidda, 'Na ata na pakeddebana umma, takka dana sanggupma bana palodoge'. ³¹Atau, gie tokko koya a kako patauna lawani tokko waddeka takka dana madi'i ulluma mono pangeddage appa ngia mono kabullu rata tentara da bisa lawadi musu a mangu tentarana duada kabullu rata? ³²Ba dana pakala koyi yidda tokko waddeka, na pangiddina ata pa utusna mono na tuayi syarat perdamaian ne bada marropo pasukan lawada. ³³Linna alladowe barrami yemmi iyya ata iyya ata, da'ima iyya ata barrami yemmi a jadi murid-Gu ba dana yakoyi ngara dukkada padouna'. Messi a idda messina da'ima gunage. ³⁴'Ne messi na dessawe, takka ne messi ba da'iko messinage, pei wa'i dage ba pamesi balige? ³⁵'Ne messi dapa waibawe ba tauwe uoma dana atau pupuk ngiakadowe ba letoge. Garrako a mangu katilluna ba rengewe, ga'ikoni kana rengewe!'

Chapter 15

Aronewe bebe a dada ¹Yidda ata a pakassana welli katuowa mono ata a sala da barrani Yesu ga'i ka rengeya. ²Bage yidda ata Farisi mono ahli Taurat da kanyangika, 'Na ata na deiba ata a sala mono na nga'a dengadi'. ³Bage Yesu na tekkiya na aronewe barrada yidda, linna, ⁴'Garra ne yemmi a manguna ngasu bebe, mono na dada iyya, dou ga'i kidi siwa kabullu siwa waddeka mono kako bou ngaddoya na a sillira dukki bou koleni? ⁵Mono bana kole ba koni, na liraya na bebe mono na tauya togo lakona mono na maringa takka. ⁶Ne bana dukki umma, na kako bana reggaya oleni mono ole barra ummana mono linna barrada, 'Ege ate dengaga oronage baku kole bani na bebegu a dada'. ⁷Luggugu barramu, 'linna alla dowe wa'ige ege ate a louka kaladana nee Surga dana oronage na iyya ata a sala bana derra daripada siwa kabullu siwa ata a bia a idda derra. Aronewe ritti perak a dada. ⁸Atau gie mawinne ngiaya a manguna kabullu keping perak, bana dada kowe ne iyya keping, dana pawiegara kiwe rewona mono na sapuwe ne ummana, bage na ngaddowe ne keping ritii dukki bana kolege?' ⁹Mono, bana kole koge, na paoudi oleni mono ole barra ummana mono linnadi, 'Maringa dengaga oronage baku kole balige ne iyya keping a dada'. ¹⁰Luggugu barramu, 'linna alla dowe wa'ige ege ate tillu duongada yidda malaikat oronage iyya ata a sala bana derra'. Aronewe duada lakawa kabani. Ana kamurri a duddakani amana. ¹¹Bage linna Yesu, 'Wa'ini na iyya ata a mangu ana kabanina duada ata. ¹²'Na ana kamurri linnani amana, 'Ama, yagadi toragu yidda harta dougu'. Bage, amana na bareyi potena barrada yidda duada anana. ¹³Dana mado'i powe, na ana kamurri na pakassadi ngara dukkada douna, bage na kako nee tana a marro mono ne'eya na waidi douna bana muorika berfoya - foya. ¹⁴Ne bana bayi ngara dukkada, na dadiwe karieba nee tana, mono ngia na kurang bana. ¹⁵Bage na kako mono na payilli barrana na iyya ata nee negeri, na patukani uoma dana ga'i kana tauna nga'a wawi. ¹⁶'Na bei ponguna bana tauge ti'ana waina wua karob pa nga'ada wawi, takka da'ima iyya ata laito a yani. Ana kamurri a bali barra amana. ¹⁷'Na ana kamurri bana sadara, linna, 'mangiedayi ata pa anguna amagu mangu pa nga'ada a luana, takka yauwa ni'ia tekki pa mate oro karieba. ¹⁸Ku kedde po mono ku balipo barrana amagu. Luggu poni barrana, 'Ama, yauwa kusala bana arona Surga mono aromu. ¹⁹'Yauwa daku manotoki ba tekkiwa anamu, yauwa kujadi amo ata pa angumu'. ²⁰Bage, na dede mono na kako barrana amana. Takka, ba neponi a marro danana, na amana na ietaya mono na kasian ni, amana na malle bage na aguni mono na dekkiya. ²¹Bage, na lakawa linna barra amana, 'Ama, yauwa kusala bana arona Surga mono aromu. Daku manotoki ba tekkiwa anamu'. ²²Takka, na amana linna barrana ata pa anguna, 'Ngettana! Ngiddi kalabbe a dessa mono tau nage. Tau allani tawurru togo karagga limmana mono kappe wa'i togo wa'ina. ²³Ngiddiya ni'ia ana sapi a morru mono doroya. Mai kata nga'a mono ta ege ate, ²⁴oronage na anagu na mate bana, takka ne balinnawe na muorika bali bana! Na dada, takka ne balinnawe kole bali bana! Bage yidda da maringa'. Ana kabuodi na banini amana. ²⁵Nettina, na ana kabuodida neni uoma dana, mono bada dukki nee barra umma, na rene punni musik mono a nego. ²⁶Bage, na paouni na iyya ata paanguda mono na tuaya tubanage appa a dadi. ²⁷'Na walewe na ata paangu, 'Ammi bani allimu, mono amamu na doroya ana sapi a morru, oronage na selamat bana bali'. ²⁸Takka, na ana kabuodina na bani mono dana nauma bana tama bage na amana na lousona mono na laikuya. ²⁹Takka, linnani amana, 'Pirra dou baku payilli dengagu mono daku abaikan ponguma paresamu, takka you dou yakiga iyya kamieka ga'i kaku urrata dengadi olegu. ³⁰Takka, na anamu bana bali bana bayi potemu dugguda pelacur, you mu tiebanani ana sapi a morru tubana'. ³¹Bage, na walewe amana, 'Anagu, you mu palolo denga pakitaga, mono ngara dukkada padougu ngiadoyi doumu. ³²Takka, ni'i loddo ta urratapo mono ta maringapo oronage na allimu na mate bana, takka ne'eya na muorika bali, na dada takka ne'eya kole bali bani'.

Chapter 16

Itta data bisama bana layani duada muorida ¹Linna Yesu barrada murid-Na, 'Wa'ini na ata pote a mangu kapala pelayan. Mono, barrana na ata pote da tekkiwe na kapala pelayan na boroskan yidda poteda. ²Oro balinnawe, na ata pote na paouni kapala pelayan na mono linnani, 'Appa pa renege tubamu you? Mu tanggung jawab po ne patagumu oronage you dou jadi kiama bendaharagu'. ³Na kapala pelayan na pangeddage, 'Appako parawigu oronage ne'eya na muorigu na pangaubawa walina pa payilligu? Daku kullisa ki ma tabeka mono ku makke baku ma dengi. ⁴Ku paddege appana pa rawigu ga'i bana pangaukowa sebagai bendahara, yidda ata da deibawa nee ummada'. ⁵Bage, na paoudi ata a pawutta barrana muorina. Na ata a ullu linnani, 'Pirrada wuttamu barrana muorigu?' ⁶Na wale na ata, 'Ngasu bat minya zaitun'. Bage, na kapala pelayan linnani, 'Dekewe surata wuttamu, madi'iwu mono tulisawe limma kabullu bat'. ⁷Bage na kapala pelayan na tuayi ata waddeka, 'Pirrada wuttamu?' Na wale na ata, 'Ngasu kor kamagge'. Bage na bendahara linna barrana, 'Dekewe surata wuttamu mono tulisawe wuttamu paddo kabullu deito'. ⁸Bage, na ata pote na deikaya na kapala pelayan a idda jujura oronage bana cerdik. Oronage, lakawa kapotta dana da louka cerdik po nee urusan dugguda ole atana daripada lakawa mangiewala. ⁹Luggugu barramu, rawina pa paole denga dugguda mamon a idda benar ga'i bana dukka kona na mamon, you da deibawu nee umma abadi. ¹⁰Garrakoni a setia nee hal a ki'ina, ngia na setia alla nee hal a kaladana. Mono, garra koni a idda jujura nee hal a ki'ina, dana jujura allabana nee hal a kaladana. ¹¹Bage, ne you ba dapa waikowu bou kelolayi pote ponnu tana, garra a yagu pote a linna takkana barramu? ¹²Mono, you ba dapa waikowu bou waina dou ata ieka, garra a yagu pa dou miemamu? ¹³Da'ima pelayan a layani duada majikan oronage dana beimani na iyya majikan na mono da beidi majikan waddeka. Atau, na padieku barrana majikan iyya mono dana padiekumadi waddeka. You dou bisama bou layani Allah mono mamon'. pa palolodadi tubada ata Farisi. ¹⁴Ata Farisi, a beina ritti, da rengewe neya mono da ejekya Yesu. ¹⁵Linna Yesu barrada yidda, 'Yemmi ata a pa bia wekkina aroda ole atami, takka Marobba Allah na paddege ate danami a linna takkana oronage na padeikada tillu ata ngiadona pa madiggilana arona Marobba Allah. ¹⁶Hukum Taurat mono kitab yidda nabi da bowo dadi dukki rapana Yohanes; sejak rapana Yohanes, li'i a dessa tubanage kerajaan Allah da tekki bawe mono ngara dukkada ata da paksa bada tama nee dana. ¹⁷Takka, na louka muda powe langita mono tana bada dada daripada iyya titik nee hukum taurat dana pa batal da. Tubanage piewa' ¹⁸Na ata a piewa dengani ole ummana mono na nika dengani mawinne waddeka, na rawina a zinah. Mono, ata a nika dengani mawinne pa piewana la'ina. na rawi allana zinah'. Ata pote mono Lazarus. ¹⁹Wa'ini na ata pote a wai pakitana kalabbe ungu mono ingi linen, mono na maringa iyya loddo iyya loddo nee kemewahan danana. ²⁰Nee barra binna gerbangna na ata pote, na beika na iyya ata milla a ngarana Lazarus, wekkina a bonnuna kara. ²¹Na mennege ba yani panga'ana lakka appanadi a kaboula walina ponnu mejana na ata pote; yidda bogga alla da mai bada jalli nadi karana. ²²Ne a ka iyya loddona, na ata milla na mate mono da ngiddiya yidda malaikat togo babana Abraham. Na ata pote na mate alla bage da taneni. ²³Nee alam maut, bada siksai, na ata pote a tangara we dieta mono na ietaya Abraham wali a marro danana dugguda Lazarus nee togo babana. ²⁴Mono, na ata pote na kawula, 'Ama Abraham, manawarakiga mono patukani Lazarus ga'i kana lobburani lawi karagga limmana nee wee dana mono kana pa maringi gage lommagu oronage baku mayilla nee api dana a wiegara'. ²⁵Takka, linna Abraham, 'Ana, lolowe bou muorika po, mu deibayi a dessa, takka na Lazarus na deibawe a idda dessa' nee ba linnawe, ni'ia Lazarus da hiburya, ba ne you da siksawu. ²⁶Selain yidda ngarakuada, wa'ige ngaba kalada a papiewada itta ga'i yidda ata a pala walina ni'ia arona padoumu dada bisama bada pala, mono yidda ata a walina pdoumu dada bisa allama bada pala nee padouma yamme'. ²⁷Bage, linna na ata pote, 'Ba linna kowe, kudengiwu barramu Ama, patukani Lazarus nee ummada amagu', ²⁸oronage wa'ipodi limma anguwuagu. Lakka na Lazarus kana palolo dage yidda ga'i nemmiya yidda ka dada tama kana nee padou penyiksaan. ²⁹Takka, linna Abraham, 'Yidda mangu hukum Musa da mono kitab yidda nabi, ga'i kada paddege walina neya ngara dukkanage'. ³⁰Linna alla na ata pote, 'Iddama, Ama Abraham. Na iyya ata a walina ata mate dana na mai barrada pieku derrada'. ³¹Na wale Abraham barrana na ata pote, 'Yidda anguwuamu ba dada renege uku Musa mono kitab yidda nabii, yidda dapa waimayi, mono iyya ata a kedde walina ata mate dana'.

Chapter 17

Doku denga mono pengampunan ¹Bage, linna Yesu barrada murid-Na, 'Watu katullura pasti wa'ini, takka na mayilla na ata a pa oroge. ²Louka padessapowe na watu kilangan kettenani togo kokona mono da letoni nee bonnu dana daripada ngia bana dadi watu katullura barrada lakawa ki'i. ³Waspadaki! Na oledadimu bana rawikona a sala barramu, teguraya; bana menyesal kodi salana, ampuni ya. ⁴Bage, bana salako barramu a gaina pittu wudda ne iyya loddo, mono bali barramu pittu wudda sambil linna, 'Yauwa ku menyesal', ampuni ya ngia'. Kuasa Ate waida ⁵Lidda rasul barrana Muori, 'Tabamadi ate waima!' ⁶Na waleyi Muori, 'Ne you ba mangu ate wai komu a linna wa'ina kaladana wiesa sesawi, bisa ba lummuni na wasu murbei, 'Ma batuwu walina tana ngada mono ma tasukawu nee bonnu dana', mono na wasu na deikuge patekkimu'. Ata pa angu a waige paretana muorina. ⁷Garragumi ne yemmi a mangu ata pa anguna, a nena ma luku atau dawa ranga, linnani na ata pa anguna bana baliko walina uoma dana, 'Mai, madi'i mono nga'a?' ⁸Bada linna kiakini na ata pa anguna, 'Siap na pa nga'a tubangu mono waina kalabbe a dessa bou layani koga ne banega a nga'a mono ienu?' ⁹Na berterima kasih ya na ata paanguna oronage bana rawige ne patekkina? ¹⁰Linna allawe ne you. Bou rawi bakoge ngara dukkanage pa paretu dagu barramu, lummupo, 'Yamme ata paanguma a idda mangu wellina. Yamme ngiaka dowe bama rawige appa ko parawima'. Kabullu ata a kara da palengadi. ¹¹Nee lara dana-Na bana arona Yerusalem, Yesu na li na lara watteda Samaria mono Galilea. ¹²Ne bana tamage nee iyya wanno, Na reggayi yidda kabullu ata a kara a dede marro wali barrana Ngia, ¹³mono yidda da kawula waina li'i kaladada, 'Yesu, Guru, manawara gama yamme!'. ¹⁴Na Yesu bana ietayi, Linnadi barrada, 'Kakomi mono patingo wekkina barrada imam'. Mono, ne ba nedi lara dana, yidda da lengana. ¹⁵Na iyya ata a walina barrada yidda bana ietawe bana lengana, na bali mono na deikaya Marobba Allah waige li'i kaladana, ¹⁶bage na kawodo aro wa'ina Yesu mono na berterima kasih barra-Na. Na ata ngiadona ata Samaria. ¹⁷Bage, linna Yesu barrana na ata, 'Da kabullu kida ata pa palengada? Giedi siwwa ata waddeka? ¹⁸Da'ima nee yidda a bali bana deikaya Marobba Allah selain na ata asing? ¹⁹Bage, linna Yesu barrana, 'Kedde mono kakowu, na ate waimu na pa manumarawu'. Ba ammige kerajaan Allah. ²⁰Ne bada tuaya yidda ata Farisi tubanage pirra ne Kerajaan Allah ba ammige, na walewe Yesu mono linnadi, 'Ba ammikoge ne kerajaan Allah da'ima tada pa ieta, ²¹da'ima ata a linnana, 'Ietawe, kerajaan Allah wa'ige niiya!' atau 'Kerajaan Allah wa'ige neeya!' oronage a linnana ne kerajaan Allah wa'ge nee tilli duongami'. ²²Bage, linna Yesu barrada murid-Na, 'Ba na dukkiwe rapana you mu bei ponguge bou ietawe ne iyya loddo walina yidda loddo Ana Ata, takka you dou ietamawe. ²³Yidda ata liddagu, 'Ietawe, ne'eya! atau, 'Ietawe, ni'iya!' Takka, dou kako kana mono dou diekukadi yidda ata'. Ba ammini Ana Ata ²⁴Oronage a linnana kagurruka a kawiddaka walina uppu langita iyya arona uppu langita waddeka, linna allanage na Ana Ata nee loddo-Na. ²⁵Takka, Ana Ata na mayilla ullu takkapo mono da tullarani yidda generasi ni'iya. ²⁶Mono, a linna bana a dadi netti loddona Nuh, linna alladowe nemmiya nee loddo-Na Ana Ata. ²⁷Yidda ata da nga'a mono ienu, menikah mono da panikahyi dukki ne loddo Nuh bana tama nee tiena dana mono ammige wangu kalada bage na pamateyi yidda ngara dukkada. ²⁸Linna alladowe a dadi nee zamanna Lot, neetina yidda ata nedi a nga'a, ienu, ma wo'i. ma batta, taddona, mono pa kedde. ²⁹Takka, ne loddo na Lot bana ga'ige ne kota Sodom, api mono belerang na kaboulawe walina togo langita mirrika urraya mono na pamateyi yidda ngara dukkada. ³⁰Linnawe keadaan na nee loddo na Ana Ata ba patingoni. ³¹Netti loddo, garra koni a nena nee ponnu umma, mono barangna neni nee umma, dana burru kana bana dekiyi; mono garra koni a nena nee ouma dana, dana bali kana. ³²Lolowe a dadi barrana ole ummana Lot! ³³Garra koni a berusaha karawawe ne lolo ngauna, na dadawe ngauna. Mono garrakoni a dada ngauna, na pa manumaraya. ³⁴Luggu barramu, netti geddena wa'idi duada ata a dura togo iyya padou beika. Takka, na iyya da ngiddiya, yidda waddeka da ga'idi. ³⁵Duada mawinne a gilingu dobba kamagge. Na iyya da ngiddiya, yidda waddeka da ga'idi. ³⁶Linna allawe duada ata a payilli uoma dana, na iyya da ngiddiya, yidda waddeka da ga'idi. ³⁷Bage yidda murita da tuaya Yesu, 'Gie douge, Muori?' Na waleyi Yesu, 'Gie douge a wa'ina a bowo, ne'edodi wikkita bada pakassana.

Chapter 18

Aronewe tubanage Hakim mono na iyya mawinne walu ¹Bage, Yesu na tekkiya na iyya aronewe barrada murita-Na ga'i katekki dage kada sabaya pakita mono dada ki'i ate kana. ²Linna, 'Nee iyya kota, wa'ini na hakim a idda madautani Marobba Allah mono dana paaka kina ata waddeka. ³Nee kota dana, wa'ini a iyya mawinne walu a mai pakita barrana na hakim mono linna, 'Yawe keadilan barragu aroda lawagu'. ⁴Tubana pirra rapa, na hakim dana tulukini na mawinne walu. Bage, na hakim na panewe ate danana, 'Lakka daku madautani Marobba Allah mono daku paaka kina lakka garrako, ⁵takka oronage na mawinne walu bana ulla pakitaga, yauwa ku yanage keadilan barrana ga'i ka dana pasusah kawa bana mai pakita'. ⁶Bage, linna Muori, 'Rengewe appa patekkina na hakim a buoto ngobba. ⁷Iddama na Allah na yawe keadilan barrada ata papede-Na a kawula barra-Na loddoo mono gedde? Ba na tullarage rapa dukki bana mado'iwe bana tuludi yidda? ⁸Luggugu barramu, Ngia na ngettana bana yawe keadilan barrada yidda. Takka, ba ammikoni na Ana Ata, na kole kadoge ate wai nee ponnu tana?' Aronewe tubana ata Farisi mono ata a pakassana welli katuowa. ⁹Yesu na padukki allani na aronewe barrada pirra ata anggap diri da bia mono pa rajakana ata waddeka. ¹⁰'Wa'idi yidda duada ata a kako nee Bait Allah dana bada sabaya. Na iyya ngiadona ata Farisi mono waddeka ngiadona na ata a pakassana welli katuowa. ¹¹Na ata Farisi na dede mono na tekkiya na doa tuba touna, 'Ya Allah, yauwa ku berterima kasih barra-Mu oronage ne yauwa daku pamiera dengamadi ata waddeka; a linna pemeras, ata makirri, ata a zinah, atau a linna ata a pakassana welli katuowa. ¹²Yauwa ku berpuasa duada wudda iyya miggu, kuyana sepersepuluh walina ngara dukkada pakolegu'. ¹³Takka, na ata a pakassana welli katuowa na dede marro, dana tangaraki togo langit. Balinage, na paluwe kuruna mono linna, 'Ya Allah. Manawaraga, ata a mangu salana'. ¹⁴Luggugu barramu, 'na ata a pakassana welli katuowa na bali ummana a linnana ata pa pabiada walina ata Farisi oronage na ata a pamadieta wekkina da parajaka ya, mono ata a parajaka wekkina da pamadietaya'. Yesu mono Lakawa ¹⁵Bage, yidda ata da ngiddiyi anada a ki'i pona barrana Yesu ga'i kana dommakayi. Takka, yidda muritana bana ietawe, yidda da banidi yidda ata. ¹⁶Takka, Yesu na paoudi yidda lakawa ga'i kada mai barra-Na mono linna, 'Ga'idi yidda lakawa ki'i kada mai barra-Gu, dei halangki kayi oronage ne kerajaan Allah dounage na ata a linna yidda. ¹⁷Ku tekki takkawe a bia barramu, garra koni a idda deibawe kerajaan Allah a linnana na lakawa ki'i, dana pernah ki bana tama nee dana'. Ata pote mono kerajaan Allah. ¹⁸'Wa'ini na iyya kapalada a tuaya Yesu, 'Guru a dessa ate, appako parawigu ga'i ka kolege muorika a idda kadukkana?' ¹⁹Na walewe Yesu barrada, 'Appa maka mutekkiwa Yauwa dessa ate? Da'ima lakka iyya ata laito a dessa, keculai Allah dou. ²⁰You mupaddege tubanage ne ukku: 'Dou berzinah kana, dou pamatekana ata, dou kiedukana, dou yakana kesaksian palsu, mono paakadi ama mono innamu'. ²¹Na walewe na ata, 'Yauwa ku waibadi ngara dukkada baku bo'u pona'. ²²Ne bana rengewe Yesu, linna barrana na ata, 'Wa'iponi iyya kia a kurangu. Battadi ngara dukkada doumu mono bareyi barrada ata milla, ba you mangu potemu nee Surga dana; mono maida, dieku-Ga'. ²³Na ata bana rengewe patekkina Yesu, na sedih pongu oronage bada pote. ²⁴Bage Yesu na gilla kani mono linna, 'Na kabaditawe yidda ata pote bada tama nee kerajaan Allah! ²⁵Ba na louka pa muda powe na iyya untta bana tama nee buowa karuwwe dana daripada na ata pote bana tama nee kerajaan Allah dana'. A deikuni Yesu da deibawe muorika a idda kadukkana. ²⁶Yidda ata a rengewe ne patekki lidda, 'Ba linna kowe, garrani pa manumarada?' ²⁷Na walewe Yesu, 'Appanage a kabadita barrada ata ngiadowe a idda kabadita barrana Allah'. ²⁸Bage, linna Petrus, 'Ietawe, yamme ba ga'ibadi ngara dukkada douma mono ma diekugu You'. ²⁹Linna Yesu barrada, 'Kutekki takka guge a bia barramu, Da'ima lakka iyya ata a ga'ige ummana, ole ummana, anguwuana, inna amana atau anana demi kerajaan Allah, ³⁰a idda deiba neya berlipat ganda ni'i masa, mono nee masa a ammina, ngiadwe muorika a idda kadukkana'. patekki tubana pamate denga mono pakedde dengana Yesu, ³¹Bage, Yesu na pakassadi kabullu duada murita-Na mono na tekkiwe barrada, 'Renge, itta kakodage nee Yerusalem mono ngara dukkada pa tulisada yidda nabi tubana Ana Ata da ponnuwe. ³²Ngia da yaya barrada ata a idda paddeni Marobba Allah. Da ejekya, da aniaya ya, mono da panu'iya. ³³Mono, setelah ada cambukya, da pamate-Ya. Takka, nee loddoo a ka toudana, Na kedde bali'. ³⁴Takka, yidda murita dada paddemage lakka iyya laito ne patekki. Arti nage ne patekki na kabunniwe barrada yidda ngia maka dada paddege appawe patekkina. Yesu na palengaya ata kabuola. ³⁵Na Yesu bana tekki padukki nee kota Yerikho, wa'ini na iyya ata a kabuola a nena a madi'i nee uppu lara sambil bana madengi. ³⁶Na ata kabuola bana rengeyi ata mangieda a li na'i lara, na tuawe appa a dadi. ³⁷Mono, yidda ata liddani, 'Yesu a walina Nazaret ngia a lewat'. ³⁸Bage, na kawula na ata kabuola, 'Yesu, Anana Daud, manawaraga!' ³⁹Yidda ata a kako aroda ata mangieda, da banini na ata kabuola mono da patukani bana kadenna. Takka, ngia na kawula louka pawaddi kiapona, 'Anana Daud, manawaraga!' ⁴⁰Bage Yesu na ngau mono na patukadi ga'i kada ngiddiya na ata kabuola barra-Na. Ne bana barra na ata kabuola, Na tuaya, ⁴¹'Appa pabeimu ga'i kaku rawige barramu?' Na ata kabuola na walewe, 'Muori. kubeige nyidda matagu kada ieta bali'. ⁴²Linna Yesu barrana, 'Ietawu, ate waimu na palengawu'. ⁴³Ne balinnawe,

na ietabana mono na diekuni Yesu bana deikaya Allah. Yidda ata mangieda bada ietawe neya. yidda da deika allaya Marobba Allah.

Chapter 19

Yesu mono Zakheus ¹Bage, na tama Yesu mono na li nee kota Yerikho. ²Ne'eya wa'ini na iyya kabani a ngarana Zakheus, ngia kapala pakassanani welli katuowa mono ata poteya. ³Ngia na berusaha bana ietaya Yesu, takka dana bisaki oronage bana patuodana walina ata mangieda; bada padaka dona. ⁴Bage, Zakheus na malle ullu aroda ata mangieda mono na penne ponnu wasu ara ga'i kana ietaya Yesu a liya na lara. ⁵Ne bada dukki Yesu nee padouna Zakheus, Na tangaraya mono linna barrana, 'Zakheus, burruwu oronage ni'i loddo Yauwa kuienga pona ummamu'. ⁶Bage na burru na Zakheus mono na maringa bana deibaya Yesu. ⁷Takka, yidda ngara dukkada ata bada ieyawe neya, da mulai kanyangika mono lidda, 'Ngia na dadi kulla nee ummana na ata salah'. ⁸Bage, Zakheus na dede mono linna barrana Muori, 'Muori, ietawe, ne kadippuka a walina potegu kuyadage barrada ata milla, mono ne yauwa baku pa kapottakona pote ata, ku pabalidi pata wudda lipatayi'. ⁹Bage, linna Yesu barrana Zakheus, 'Ni'i loddo, manumara ammige ni'i umma oronage na ata ana allanani Abraham. ¹⁰Oronage, Ana Ata na mai bana ngaddo mono pa manumaradi a dada'. Ata paangu a setia mono ata paangu a buokala. ¹¹Ne ba nedi a rengewe ngara dukkanage neya, Yesu na pakitage bana tekkiya na iyya aronewe oronage bana barrabage Yerusalem mono oronage yidda da sangka ne kerajaan Allah giesa ammige. ¹²Bage, linna alla, 'Na ata pote na kako nee negeri a marro gai ka keketata bana dadi tokko, mono ba bakowe na bali. ¹³Bage, na muori na pakassadi kabullu pelayan na mono na yadi ritti kabullu mina. Linnadi barrada, 'Ma battawu waidi yidda ritti dukki baku bali'. ¹⁴Takka, yidda ata a benciya mono da pangiddina perwakilan setelah bada kako ga'i ka tekkiwe, 'Yamme dama nauma na ata bana dadi tokko barrama yamme'. ¹⁵Ne bada keketawa bana dadi tokko, na ata pote na bali mono na paretayi yidda ata paanguna patana ritti nenana na paoudi bada aroni ga'i kana paddedi pirrada pa utuna a walina pa battada. ¹⁶Pelayan a ullu na mai mono linna, 'Muori, ritti iyya mina doumu na menghasilkan kabullu mina kia'. ¹⁷linna tokko barrana, 'Dessawe, to ata paangu a dessa ate! Oronage bou setia nee urusan a ki'ina you mu pareta nee kabullu kota'. ¹⁸Pelayan ka duadana ammini mono linna, 'Muori, ritti iyya mina doumu na menghasilkan limma mina'. ¹⁹Bage, na raja linna barrana na ata paangu, 'Berkuasawu yidda limma kota'. ²⁰Bage, ammini na iyya ata paangu mono linna, 'Muori, ne ritti iyya mina doumu paboddalagunee sapu tangan dana. ²¹Ku madautagu oronage you ata a kattonagu. You mu dekeyi appana pa dapa boddalamu mono mu kunniyi appa pa dapa taddomu'. ²²Bage, linna tokko barrana, 'Yauwa ku adiliwu a linnana ne patekki bamu, to you ata paangu a buokala! Bage, mu paddege ne yauwa baku kattona, a deke appa pa dapa boddalagu mono a kunni appa pa dapa taddogu? ²³Balinna kowe, appa maka dou boddalawe rittimu nee padouda ata a pakako ritti ga'i baku bali ko, yauwa ku deibawe rittigu mono bungana? ²⁴Bage, na tokko linnadi yidda ata a dede ne'eya, 'Dekewe ne mina wali barrana mono yanage barrana na ata a mangu kabullu minana'. ²⁵Takka, liddani na tokko, 'Muori, na ata paangu mangu kabullu mina na'. ²⁶Na walewe na tokko, 'Yauwa luggugu barramu, na ata a manguna da yani a louka, takka yidda ata a idda manguna lakka appana, ngara dukkada pa manguna da dekeyi. ²⁷Takka, tubana lawagu a idda beiga baku dadi tokko barrada, ngiddiyi ni'iyi mono pamateyi arogu'. Yesu da deibaya sebagai tokko. ²⁸Na Yesu ne bana tekki bawe neya, Na kako ullu bana arona Yerusalem. ²⁹Ne bana dukki nee barra desa Betfage mono Betania, barra letena a ngarana lete Zaitun, Ngia na patukadi duada ata murita-Na. ³⁰Linnadi yidda, 'Kakomi nee desa a wa'ina nee aromu. Mono, bou tamako ne'eya, mu ietaya na iyya ana keledai a makette mono dada pernah po bada pennenen ata. Pasellaya na ana keledai mono ngiddiya ni'iyi. ³¹Ba wa'iko ata a tuawu barramu, 'Appa maka mu ngiddiya na keledai?', lummuni : Muori Ngia a perluya'. ³²Bage, da kako yidda duada murita pa patuka-Na mono na reggayi ngara dukkada a linnana pa tekki-Na barrada. ³³Ne bada pasellakoya na ana keledai, na muorina na tua barrada yidda, 'Appa maka mu pasellaya na ana keledai?' ³⁴Yidda da walewe, 'Muori Ngia a perluya'. ³⁵Bage, da ngiddiya na ana keledai barrana Yesu mono da tauwe kalabbena ponnu bedona keledai, bage na pa pennenen Yesu ponnu keledai. ³⁶Na Yesu bana liya na lero, ata da wallaradi kalabbeda lara dana. ³⁷Mono, na Yesu bana barra bage Yerusalem, na lara a burru walina tuba lete Zaitun, ngara dukkada a dieku-Ni da deikaya Marobba Allah bada maringa mono li'i a pawaddina. Da pamalangiya Allah oronage ngara dukkada mukjizat pa ieta bada. ³⁸Da kawula, "Maringi malana Ngia a mai sebagai tokko nee ngara-Na Muori, muoli dame nee Surga dana mono kemuliaan nee padou a madieta! Mazmur 118 : 26 ³⁹Yidda pirra ata Farisi a walina ata mangieda a pakassana lidda barrana Yesu, 'Guru, teguryi murita-Mu'. ⁴⁰Takka, na walewe Yesu, 'luggu-Gu barramu, bada kadennako, yidda watu ngia a kawula'. Yesu na ngi'oge Yerusalem. ⁴¹Na Yesu bana barra bage kota Yerusalem mono na ietawe ne kota, Ngia na ngi'oge. ⁴²Linna, 'Seandainya ni'i loddo mu paddege appana a rawige ne muoli dame barramu. Takka, ne'eya neya na kabunniwe wali mata danamu. ⁴³Oronage bana dukki dowe rapana yidda lawamu da pakedde tembok a patuodana barramu mono da kepungwu walina ngara dukkada arah. ⁴⁴Yidda da pubbukawu, you mono anamu a berlindung ne'e togo tembokmu. Mono, yidda dada pasisa mana lakka iyya watu bada tersusun rapi nee ponnu watu waddeka oronage dou paddamage rapa na

Allah bana lawatwu'. Yesu na wudayi ata a ma batta nee Bait Allah dana.⁴⁵ Bage, na Yesu na tama nee Bait Allah dana mono Na wudayi bali gouna yidda ata a ma batta ne'eya. ⁴⁶Linnadi lai yidda, 'Wa'ige a matulisa: 'Umma-Gu na dadiwe umma sabaya', takka yemmi mi padadige sarang ata kiedu!"⁴⁷ Bage, Yesu na bowodi nee Bait Allah dana iyya loddoo iyya loddoo. Takka, imam - imam kapala, ahli - ahli Taurat mono yidda pemimpin bangsa da ngaddo pata ga'i ka pamate-Ya. ⁴⁸Takka, yidda dada padde mage pei wa'ida bada rawige oronage ngara dukkada ata da torro pamadduge patekki-Na Yesu.

Chapter 20

Patua tubanage Kuasa-Na Yesu ¹Ne'e iyya loddona, na Yesu ba neni a bowodi ata mangieda nee Bait Allah dana mono padukkige Injil, imam - imam kapala mono ahli - ahli Taurat dugguda tua - tua a mai barra-Na. ²Yidda lidda barra-Na, 'Tekki mage yamme kuasa appa pawai-Mu bou rawige neya? Atau, garrani a yaguge ne kuasa?'³Na walewe Yesu barrada, 'Yauwa ku tua allawu iyya pertanyaan. Walewa Yauwa, ⁴gie wali ngianage baptisan Yohanes? Walinage Surga dana atau walinage barrada ata pi'a?'⁵Yidda da runding ge neya barrada yidda dou ba lidda, 'Bata wale kowe, 'Walinage Surga dana', Ngia linna ba, 'Ba linnakowe, appa you maka dou wai wani Yohanes?'⁶Takka, ba lidda ko, 'Walinage barrada ata pi'a', ngara dukkada ata da possada dukki bata mate oronage yidda da yakin na Yohanes ngiadona nabi'.⁷Bage, yidda da walewe ba dada paddege gie wali ngianage ne baptisan. ⁸Bage, Yesu linna barrada yidda, 'Ba linna kowe, Yauwa daku tekki allamawe appa kuasa pa waigu baku rawige neya'. Aronewe tubanage yidda ata a kasiewawe ne uoma anggura. ⁹Bage, Yesu na tekkiya na aronewe barrada ata mangieda, 'Wa'ini na iyya ata a taddoge ne uoma anggura bage na kasiewa dage barrada yidda petani, mono na kako mado'i nee negeri a marro. ¹⁰Ne bana dukki kowe rapa ma kunni, na patukani iyya ata pelayan na ga'i kana kako barrada yidda petani ga'i kada yadi sebagian walina pakoleda nee uoma anggura dana. Takka, yidda petani da paluya na pelayan mono da wudaya bana kako limma kalua. ¹¹Mono na patuka allana pelayan waddeka, takka yidda petani da palu allaya na pelayan mono da rawige a idda manoto, bage da wudaya bana kako waina limma kalua. ¹²Bage, na a muorige ne uoma anggura na patukani na pelayan katoudana barrada yidda petani, takka yidda petani da pamanu'a allaya na pelayan mono da wudaya bana lousona. ¹³Na a muorige ne uoma anggura linna, 'Appako pa rawigu? Yauwa ku patukani na anagu pamanawaragu, mungkin yidda da paakani'. ¹⁴Yidda petani ne bada ietaya na anana a muorige ne uoma anggura, da rundingwe iyya mono waddeka, 'Ngia ahli waris ya ne uoma anggura, mai kata pamateya ga'i ne warisan kata douge!'. ¹⁵Bage, da letoni na lakawa nee bali uoma anggura mono da pamateya. Bage, Appa parawina na a muorige ne uoma anggura barrada yidda? ¹⁶Ngia na mai mono na pabuttayi yidda petani, bage na pakasiewawe ne uoma anggurana barra ata ieka'. Yidda ata mangieda bada rengeya na aronewe, lidda, 'Dana dadi kawo neya!'. ¹⁷Takka, Yesu na gillakadi mono linna, 'Ba linna kowe, appa artina na kawukku: 'Na watu paletoda tukang bangunan na dadi watu penjuru?' Mazmur 118 : 22 ¹⁸Na ata a guggila nee ponnu watu na mubbuka berkeping - keping mono lakka garrakoni pa pittakana na watu na mubbuka!'¹⁹Yidda ahli - ahli Taurat mono yidda imam kapal bada paddege na aronewe na tekkiwe tubada yidda, da beige bada yoppa miemaya Yesu. Takka, yidda da madautadi ata mangieda. Patuada tubana ba bayara welli katuowa ²⁰Bage, yidda ahli Taurat da paateni Yesu mono da patukana pirra ata a paatege a pura - pura tulus ga'i kada jebakya Yesu waige patuada ga'i kada bisa yoppa-Ya waina patekki dou-Na mono da yaya nee kuasa dana mono wewenang gubernur. ²¹Yidda ata pa patukada da tuaya Yesu, 'Guru, yamme ma paddege ne You mu tekkiwe mono mu bowoge a bia. You dou pa beda mana ata, takka mu bowoni larana Allah nee a bia dana. ²²Appa ne yamme da peimana bama bayarana welli katuowa barrana Kaisar atau iddama?'²³Takka, Yesu na paddege kelidikan da yidda mono linnadi barrada yidda, ²⁴Nunga patingoge barra-Gu iyya keping dinar. Garra gambara mono patulisanadi yidda a wa'ina nee ritti dana?' Da walewe yidda, 'Gambara mono patulisanana Kaisar'. ²⁵Bage, Linna Yesu barrada yidda, 'Ba linna kowe, yadani Kaisar appa pa douna Kaisar, mono yanadi Allah appa padou-Na Allah'. ²⁶Ba linna kowe, yidda ata dada bisabana bada jebakya Yesu waige patekki dou-Na nee aro ata mangieda; yidda da heran ge ne pawalena Yesu mono na kadenna. patuada ata Saduki²⁷Bage, ammidi barrana Yesu yidda pirra ata Saduki, ngiadona golongan a idda waige ba wa'ige kedde, mono da tuaya, ²⁸Guru, Musa na tulisawe barrada itta, na iyya kabani bana mate ko, bage mangu ole ummana mono da'ima anana, angu wuana da nikah denga poni na mawinne walu mono na pakedde keturunan tubana. ²⁹Linnawe, wa'idi yidda pittu ata a paangu wuana. Na anguwuana a ullu na nikah, takka na mate da'iki anana. ³⁰Bage, angu wuana nomor duada na nikah dengani na mawinne mono na mate alla da'ima anana, ³¹Bage, angua wuana nomor touda na nikah denga allani na mawinne mono neya na dadiwe dukki angu wuana nomor pittu, takka yidda ngara kuada da mate da'ima anada. ³²Kadukka nage, na mawinne na mate alla. ³³Ba linna kowe, nee loddoo penghakiman, garra koni a dadi la'ina na mawinne oronage yidda pittu a pa anguwuana da nikah dengani?'³⁴Na wale Yesu barrada, 'Yidda ata ni'i zaman da nikah mono da pa nikah di, ³⁵takka yidda ata da pantas bada kolena waddeka ni'i ponnu tana a ammina, mono ne'e keddena walina ata mate dana, dada nikah bana mono pa nikahyi. ³⁶Yidda dada mate banage oronage yidda da pamiera denga badi malaikat. Yidda ana Allah yi oronage yidda da pakedde bayi walina mate dana. ³⁷Musa na patingoge tubana kedde da ata mate nee waddeka a tulisawe tubana tara a muttuna. Ne bagian dana, na Muori da tekkiya 'Allah Abraham, Allah Ishak mono Allah Yakub'. ³⁸Ngia da Allah ata mate kiya takka Allah ata muorika, oronage ngara dukkada ata da muorika aro-Na. ³⁹Bage, yidda ahli Taurat lidda, 'Guru, na tepatwe pawale-Mu'. ⁴⁰Mono, da'ima ata a berani tuaya barra-Na. Kristus Ngiadona Muori. ⁴¹Bage, linna Yesu

barrada yidda, 'Peina bada bisa tekkiwe na Kristus Ngiadona Ana Daud?' ⁴²Padahal ne'e kitab Mazmur dana, na Daud dou linna, 'Marobba Allah na tekkiwe barrana muorigu, 'Madi'iwu nee tuba kawana-Gu, ⁴³dukki Yauwa baku tauyi yidda lawa-Gu nee kabu wa'i-Mu'. Mazmur 110 : 1 ⁴⁴Na Daud na tekkiya Kristus sebagai 'Muori', pei wa'ina Kristus ba ana Daud ya?' Palolodi ga'i kada pa atedi yidda ahli Taurat. ⁴⁵Yidda ata mangieda bada rengewe, linna Yesu barrada murita-Na, ⁴⁶'Pa atedi yidda ahli Taurat a beige paga waina kalabbe malou, da beige bada paakadi nee paregga danana, a beige madi'i nee padou a madieta nee sinagoge dana, mono nee padou pa paakada nee urra dana. ⁴⁷Yidda da parimadi ummada mawinne walu mono da sabaya pa malouge ga'i kada ietayi ata. Yidda ata a linna wa'ina da deibawe ukku a louka pa buoto'.

Chapter 21

Persembahan na mawinne walu ¹Na Yesu na tangarawe dieta, Na ietayi yidda ata pote da patamana persembahan da nee padou persembahan dana. ²Ngia na ieta allaya na mawinne walu a pa tamana duada keping ritti tembaga. ³Linna Yesu, 'Ku tekki takkaguge a bia barramu, na mawinne walu a milla na yana louka paluana walina ngara dukkada yidda ata pote. ⁴Oronage, yidda da ya persembahan walina douda a louka, takka na mawinne walu na ya persembahan na walina a kurang ni, ngiadoyi ngara dukkada padouna ga'i kana muorika waina'. Tada zaman a murri. ⁵Yidda pirra murita nedi a panewe tubana Bait Allah pa pamanadada waige watu a dessa mono persembahan, linna Yesu, ⁶'Wa'ige rapana, ngara dukkada pa ietamu da pubbukayi. Da'ima lakka iyya laito watu a dede nee ponnu watu waddeka pa dapa pubbukada'. ⁷Bage, yidda murita na tua barra-Na, 'Guru, pirra neya bana dadiwe? Mono appawe tada bana dadiwe neya ngara dukkanage?' ⁸'Na walewe Yesu, 'Pa atemi ga'i yemmi ka dada pasillirami oronage mangieda ata a mai waige ngara-Gu mono lidda, 'Yauwa dona Ngia', mono, 'Rapa na barra bawe', dou dieku kadi yidda. ⁹Takka, bou renge kowe tubana patau mono porrata, dou madauta kana oronage neya na dadi ullu miema powe, takka kadukka nage dana ngetta mage ba ammige'. ¹⁰Bage Yesu linna barrada yidda, 'Bangsa da kedde bada lawadi bangsa mono kerajaan da kedde bada lawadi kerajaan. ¹¹'Na dadiwe iepu a kaladana, karieba, mono mangieda karodduka iyya padou iyya padou. Na ouda allayi a dadi pamadauta denga mono tada a kaladana a walina togo langita. ¹²Takka, ba dana dadipowe neya ngara dukka nage, ata da yoppayi mono da aniyawu you. Yidda da yawu you nee sinagoge danada mono da patamagu nee gollu dana. Da ngiddi allawu aroda yidda tokko mono gubernur oronage ngara-Gu. ¹³Takka, neya na dadiwe kesempatan lai you bou bersaksi. ¹⁴Ba linna kowe, tetapkan atemu ga'i ka dou pangeddakage appa patekkimu bou bela diri, ¹⁵oronage Yauwa kuyagu patekki mono padde barramu pa dapa bisada bada lawadi mono da tentangyi lawamu. ¹⁶You da khianatiwu inna amamu, angu wuamu, ole dadimu, mono olemu, mono yidda da pamate pirra ata barrami yemmi. ¹⁷You dada beikigu yidda ngara dukkada ata oronage ngara-Gu. ¹⁸Takka, da'ima iyya lawi logemu a walina ponnu katuowamu a kaboula. ¹⁹Oro ketabahanmu, you mu kolege muorikamu'. Patekki tubana mubbukana Yerusalem. ²⁰Takka, bou ietakowe kota Yerusalem pa kepungda yidda pasukan tentara, mu paddege ne mubbukana na barrabawe. ²¹Nettiya, yidda ata a wa'ina nee wilayah Yudea da malle nee togo letena, yidda ata a wa'ina nee kota dana da kakopo nee bali kota, mono yidda ata a wa'ina nee desa dana dada tamakana nee kota Yerusalem dana. ²²Ngiaoyi loddoo ukkuna ga'i ngara dukkada pa tulisa bada da ponnuyi. ²³Mayillayi mawinne a pati'a mono a pasusu anana nettiya oronage na dadiwe mayilla a kaladana nee negeri, mono murka a kaladana nee bangsa. ²⁴Yidda da pamateyi waidi beddila mono da tawan yi yidda bangsa. Kota Yerusalem da kuasai we yidda bangsa asing dukki masa kejayaan bada bawe'. Ba ammini Ana Ata nee kemuliaan danana. ²⁵Wa'idi tada nee mata loddoo dana, wulla, mono madubbu. Ne ponnu tana, yidda bangsa da madauta bada bingung oronage punnina bonnu mono ombak. ²⁶Yidda ata da bodda oronage bada madauta mono bada riemage neya a dadi nee ponnu tana oronage ngara dukkada kuasa a wa'ina togo langita da kiddukage. ²⁷Bage, yidda da ietaya Ana Ata bada mai nee kawuta dana waige kuasa mono kemuliaan a kaladana. ²⁸Bana dadikowe neya, dedewu mono keketawe katuowamu oronage rapa bou bebasa na barrabawe'. Aronewe wasu ara. ²⁹Bage Yesu na tekkiya na iyya aronewe barrada yidda, 'Ietaya na wasu ara mono ngara dukkada wasu waddeka'. ³⁰Yidda wasu bada tubbuko ro'oda, nu paddege musim wadala na barrabawe. ³¹Linna allawe bou ietakowe ne ngara dukkanage a dadi, mu paddege ne kerajaan Allah na barrabawe. ³²Luggu-Gu barramu, ne generasi dada mate bana dukki ne ngara dukkanage bana dadiwe. ³³Langita mono tana na dadawe, takka patekki-Gu dana berlalu kiwe'. Siapwu setiap saat ³⁴'Pa atewu ga'i atemu ka dana bonnu kage pabeimu bou urrata, mabuka, mono kuatirwe muorikamu. Mono, ne loddoo namaiwe barramu mirrika perangkap. ³⁵Oronage, ne loddoo na maiwe ponnu na ngara dukkanage a iengana nee ponnu tana. ³⁶Makadiwu setiap waktu mono sabayawu ga'i kou kolena kullisa ga'i kou pasella wekkina wali ngara dukkanage a dadi mono ga'i kou dede arona Ana Ata'. ³⁷Ne loddoo, Yesu na bowodi ata mangieda nee Bait Allah dana, takka gedde Ngia na ga'ige ne kota mono na taddoo nee lete Zaitun. ³⁸Mono, kabu gedde, ngara dukkada ata da mai barra-Na nee Bait Suci dana bada renge-Ya.

Chapter 22

Rencana ba pamateya Yesu ¹Nee loddoo kalada roti ba da'i ragida patekkida loddoo Paskah na barrabawe. ²Imam - imam kapala mono ahli Taurat da ngaddo pata ga'i ka pamateya Yesu, oronage yidda da madautadi yidda ata mangieda. Pengkhianatan Yudas³Bage, na muori tana na tama nee tou danana Yudas, patekkida Iskariot. Ngia alladona iyya murid walina yidda kabullu duada murid. ⁴Bage, na kako Yudas na runding dengadi imam - imam kapala mono pengawal Bait Allah tubanage peiwa'ina ka yaya na Yesu barrada yidda. ⁵Mono, da maringa takka mon da sepatat ga'i ka yani ritti. ⁶Bage, Yudas na deibawe mono na ngaddo rapa ga'i ka yaya Yesu barrada yidda ba da'iko ata mangieda. Hidangan Paskah. ⁷Bage, dukkiwe loddoo kalada roti a da'i ragina, ngiadowe rapa ba yaya na ana bebe Paskah. ⁸Nettiya, yesu na patukani Petrus mono Yohanes, linna, 'Kakomi mono siap miema panga'a Paskah ga'i kata nga'a'. ⁹Lidda barrana Yesu, 'Giege pabei-Mu ga'i kama siap we?'¹⁰Na wale Yesu barrada, 'Ne bei tamako nee kota dana, mi reggaya na iyya kabani a nhiddi kendi; diekuni dukki nee umma pa tamana, ¹¹mono tekkinage na'i muori umma, 'Guru na tuawu : Giege koro kulla padou-Gu baku nga'a Paskah dengadi murid-Gu?'¹²Bage, na patingo guge ne iyya koro kalada nee lante ponnuna, perabotna a siap ba. siap ge panga'a tubada itta neeya'. ¹³Bage, Petrus dugguda Yohanes da kako mono da gauge ngara dukkanage a dadi linna takkanage patekkina Yesu mono yidda da siap panga'a Paskah. Nga'a Paskah. ¹⁴Ne bana dukkiwe rapana, Yesu mono yidda rasul da madi'i nga'a barra meja makan. ¹⁵Bage, linna Yesu barrada yidda, 'Ku bei ponguge nga'a Paskah denga gumi, sebelum baku mayilla. ¹⁶Oronage ba luggu-Gu, Yauwa daku nga'a kiabage dukki neya ba ponnuwe nee kerajaan Allah dana'. ¹⁷Bage, Yesu na dekeya kuoba a mangu anggurana mono tekkiwe syukur, bage linna, 'Dekeya na kuoba mono barewe nee yemmi dou. ¹⁸Oronage, Yauwa kutekkiwe barramu ne'e balinnawe Yauwa daku ienu bana anggura dukki bana ammige kerajaan Allah'. ¹⁹Bage, yesu na dekeya na roti mono mengucap syukur, Na bareya na roti mono yadadi barrada yidda mono linna, 'Na roti ngiadona tou-Gu pa yadagu barramu; rawige neya ga'i kei lolowa'. ²⁰Linna allawe, bana ba panga'a, Yesu na dekeya kuoba anggura mono linna, 'Kuoba pa burrida barramu ngiadona parasi a bo'una nee ra'a dana-Gu. patekki tubana ata a yaya Yesu. ²¹Takka, ietawe, limma ata a yawa Yauwa wa'ini na palolo dengaga ni'i barra meja. ²²Oronage, Ana Ata na kako a linna na neya pa tetapkan bada, takka mayilla ata a yaya Ngia!'. ²³Murid-Na da tua iyya mono waddeka tubanage garrani nee yidda a rawige neya. dadiwu ata a melayani. ²⁴Ne pa ngangngara na na dadi allawe barrada yidda rasul tubanage garrani nee yidda pa anggap da a louka kaladana. ²⁵Takka, linna Yesu barrada yidda, 'Tokko - tokko bangsa a idda paddeni Muori na berkuasa atas rakyatna, mono yidda ata a berkuasadi yidda tokko da tekkiyi 'A pamawoyi Rakyat'. ²⁶Takka, you da lummukana. Balinage, a louka pakaladana nee yemmi dou mi bertindak po a linna na a muda po, mono pemimpin harus linnapo a linnana pelayan. ²⁷Garra a louka kaladana, ata a madi'i nga'a atau a melayani? Da ata a madi'i nga'aki? Takka, Yauwa wa'iga nee tillu duongamu a linnana ata a melayani. ²⁸Yemmi ngiadona ata a tetap palolodenga-Ga nee percobaan dana. ²⁹Oro balinnawe, Yauwa kuyaguge iyya kerajaan, a linnana payanagu Ama-Gu barra-Gu, ³⁰ga'i you kou nga'a mono ienu iya meja dengaga ne'e kerajaan-Gu. Mono, you mu madi'i nee ponnu tahta ga'i ka hakimi yidda kabullu duada kabisu Israel'. Petrus na sangkalaya Yesu. ³¹Simon, Simon, rengewa Yauwa. Na muori tana a tuntut ga'i ka tappiwu a linnana kamagge, ³²takka Yauwa ku sabaya bagu ga'i na ate waimu dana mate kana. Mono, bou derra bako, pa kullisadi ole dadimu'. ³³Takka, linna Petrus barrana Yesu, 'Muori, yauwa tama amo gollu dana mono lakka kumate denga-Gu!'. ³⁴Na waleya Yesu, 'Luggu-Gu you, Petrus, ni'i loddoo na mayailo dana kukuma bada touda wuddapo ba dou waige ne you bou padde-Ga'. Siapwu bou aroge mayilla. ³⁵Bage, Yesu na tuayi yidda murid, 'Ne baku patukagumi ba dei ngiddi kantong ritti, tas, atau kappe wa'i. wa'i a kurang gumi?' Da walewe, 'Da'ima'. ³⁶Linnadi yidda, 'Takka ne'eya, garra koni a mangu kantong ritti atau tas, ngiddiya. Mono, garra koni a idda mangu beddilana, ga'ini kana battage kalabbena mono kana wo'i beddila. ³⁷Oronage, Yauwa kutekki guge barramu ne ba appanage a matulisa kitab suci dana da ponnu powe barragu Yauwa, 'Ngia da yiepa dengani ata sala'. Yesaya 53 : 12. Oronage, a matulisa tubagu Yauwa na dadi bawe ne'eya'. ³⁸Bage lidda yidda, 'Ietawe Muori, ni'iya wa'idi duada beddila'. Mono, linnadi Yesu, 'Na tutubayi'. Yesu na sabaya nee taman Getsemani. ³⁹Bage, Yesu na lousona mono na kako mirrika nee lete Zaitun wea linnana parawiba-Na; mono murid-Na da kako alla bada dieku-Ni. ⁴⁰Bana dukki bage ne'e padou, linnadi barrada yidda, 'Sabaya ga'i kou dou tamakana ne'e panunga dana'. ⁴¹Bage, Yesu na marro wekkina walina barrada kira - kira linna wa'iwe marrona pa possa watu, bage na berlutut mono sabaya, ⁴²Ama, bou nauko, dekeya na kuoba wali barra-Gu. Takka, da ngiakawe pabei-Gu a dadi, takka pa bei-Mu'. ⁴³Bage, na iyya malaikat a walina Surga dana na patingo wekkina barra-Na mono na pakullisani. ⁴⁴Mono, ne'e mayilla dana-Na, na tarunni kia bana sabaya; we'e kabuttana a dadi a linnana ra'a a lai nee togo tana. ⁴⁵Ne bada ba sabaya na Yesu, na kako barrada murid-Na mono na gaudi nedi a dura oronage bada sedih. ⁴⁶Linna Yesu barrada yidda, 'Appa maka mu dura? Kedde mono sabaya ga'i ka dou tamakana ne'e panunga dana'. Da yoppaya Yesu⁴⁷Ne ba neponi a panewe, ammidi ata mangieda, mono

ngia pa paouda Yudas, iyya walina kabullu duada murita, da pimpin di. Bage, Yudas na barrani Yesu bana dekkiya.⁴⁸ Takka, linnani Yesu, 'Yudas, you mu yaya na Ana Ata bou waini dekki?'⁴⁹ Yidda murita bada ieta bawe ne a dadi, lidda, 'Muori, ma lawapodi waidi beddila?'⁵⁰ Bage, na iyya murita na lawani pelayan imam Agung bana kainani katillu kawanana.⁵¹ Takka linna Yesu, 'Bawege, tutubawe!' Bage, Yesu na dommakaya katilluna na pelayan mono na palengani.⁵² Bage, linna Yesu barrada imam kapala, kapala pengawal Bait Allah, mono tua - tua a mai bada yoppaya, 'Appa ne yemmi ngara kuami maka mi mai waina beddila mono palu mirrika yoppamige ata kiedu?'⁵³ Ne baku palolo dengagu nee Bait Allah dana iyya loddo iyya loddo, dou yoppa kiwa. Takka, ne ngiadowe rapamu mono rapada kuasa a kapottana'. Petrus dana waimani Yesu.⁵⁴ Ne bada yoppa baya, yidda ata da dutuya mono da ngiddiya na Yesu nee umma imam kalada. Takka, na Petrus na dieku wali marrodi.⁵⁵ Mono yidda ata bada puowi ba api nee tillu aro umma mono da madi'i dobba. Petrus na madi'i alla nee tillu da yidda.⁵⁶ Takka, na iyya mawinne ata pa angu na ietaya Petrua nee barra api na gilla kanage matana Petrus bage linna, 'Na ata na palolo dengani'.⁵⁷ Takka, Petrus na menyangkal, linna, To mawinne, yauwa daku padde mani Ngia'.⁵⁸ Dana mado'i powe, na ata ieka kia na ietaya mono linna, 'You alla dona a walina barrada yidda!. Takka linna Petrus, 'Iddama, yauwa da walikigu barrada yidda!'.⁵⁹ Bage iyya jam linnawe, na iyya ata waddeka na tua kiaya, 'Pasti na ata na palolo denga alla-Ni, oronage ngia ata Galilea allaya'.⁶⁰ Takka linna Petrus, 'Yauwa daku padde mage apppana pa tekkimu!' Nee balinna miemawe, ne ba neponi Petrus a panewe, na kuku na mayailo.⁶¹ Bage, na berpaling Yesu mono na gillakani Petrus. Mono, Petrus na lolowe patekkina Yesu, ne ba linna ngia, 'Ba dana kukupo mayailo ni'i loddo, you mu menyangkal wa yauwa touda wuddana'.⁶² Bage Petrus na lousona bali gounge mono na ngi'i takka pongu. idda a dawa da aniaya Yesu.⁶³ Yidda ata da patttuya Yesu mono da olokya mono da palu-Ya.⁶⁴ Da tuodi nadi mata-Na mono lidda, 'Bernubuatlah! Garrani a paluwu?'⁶⁵ Yidda da tekki allawe hal a mangieda a nentang-Ya mono da hinaya. Yesu neni arona kapala Yahudi.⁶⁶ Kuoka linnawe, tua - tua pemimpin Yahudi, ima kapala, mono ahli Taurat da pakassana mono da ngiddiya Yesunee Mahkamah Agung.⁶⁷ Lidda, ne You ba Mesiaswu tekkimage barrama'. Takka linna Yesu barrada, 'Baku tekki kogug, you daku waibagu'.⁶⁸ Mono baku tuakowu, yemmidei waiba-Ga. Mono baku tua kowu, yemmi dei walebana.⁶⁹ Takka, nee balinnawe na Ana Ata na madi'i tuba kawanana Marobba Allah a madieta a majaga'.⁷⁰ Yidda ngara kuada lidda, 'Ba linna kowe, You Ana Allahwu?' Na walewe Yesu, You a tekkiwe, ba Yauwa dona'.⁷¹ Bage lidda, appa kesaksian ko pa butuhda? itta ta renge doubawe walina ngada dana-Na!'

Chapter 23

Yesu da ngiddiya barrana Pilatus ¹Bage, ngara dukkada ata da dede mono da ngiddiya Yesu arona Pilatus. ²Mono, yidda da tuduh ya Yesu ba lidda, 'Yamme ma koleni na Ata bana pasillirayi bangsama yamme mono na adagama yamme ba bayarna welli katuowa barrana Kaisar, mono da tekki allawe Ngia ba Ngiadona Kristus, Tokko'. ³Pilatus na tuaya Yesu, 'You Tokko ata Yahudi wu?' Na walewe Yesu, 'Ngiadowe patekkimu'. ⁴Bage, Pilatus linnadi barrada imam kapala mono ata mangieda, 'Daku kolekige salana na Ata'. ⁵Takka, yidda da tuntut we sambil bada kawula, 'Na hasutyi ata bana waige pabowo-Na nee ngara dukkada wilayah Yudea walina Galilea dukki ni'iya!'. Yesu da ngiddiya barrana Herodes. ⁶Na Pilatus bana rengewe neya, na tuaya Yesu ata Galilea ya. ⁷Mono, bana paddege na Yesu ba walina wilayah kekuasaan Herodes, Pilatus na pangiddini Yesu barrana Herodes nettiya ba neni nee kota Yerusalem. ⁸Na Herodes bana ietaya Yesu, na maringa takka. Na mado'i bawe bana beige paregga denga-Ni oronage bana renga bawe ngara dukkanage tubana Yesu oronage na mennege bana bisa ietawe mukjizat parawina Yesu. ⁹Bage, Herodes na tuaya mangieda patuana barrana Yesu, takka Yesu dana wale pongu maya. ¹⁰Yidda imam kapala mono ahli Taurat da dede ne'eya mono da tuduya Yesu. ¹¹Bage Herodes mono yidda tentarana da pa rajaka wekki allana mono da ejekya Yesu. Bage, da tauni kalabbe a dessa bage da pangiddi bali-Ni barrana Pilatus. ¹²Waina nguna, Pilatus mono Herodes da pamusu wekkina, takka netti loddona yidda paole wekkina. Pilatus na gagal we bana pabebasaya Yesu ¹³Bage, Pilatus na pakassadi imam kapala, yidda pemimpin Yahudi, mono ata mangieda, ¹⁴bage linnadi barrada yidda, 'Yemmi mi ngiddiya na Ata barragu a linnana ata a pasillirana ata mangieda. Takka, ne baku adili-Ya nee aromu, daku tabbokaki salana a linnana pa tudumi barra-Na. ¹⁵Herodes dana tabboka allama sala-Na bage na pangiddi balini na Ata barrada itta. Ietawe, Ngia dana rawimana a sala a pantas bana kolena ukku mate. ¹⁶Ba linna kowe, ne baku hajar-Ya, ku pasella bali-Ya'. ¹⁷Nee loddoda kalada Paskah, Pilatus na pabebasana na iyya ata pa pattuda tubada ata mangieda. ¹⁸Takka, yidda ata mangieda da kawula, 'Pa marroni na Ata! Pasellaya Barabas tubama yamme!' ¹⁹Barabas ngiadona na ata pa tauda gollu dana oronage bana terlibat nee porrata dana nee kota mono na pamate alla ata. ²⁰Oronage Pilatus na beige bana pasellaya Yesu, bage sadekka kia na panewe barrada ata mangieda. ²¹Takka, yidda da kawula po, 'Salibya Ngia! Salibya Ngia!' ²²Nee a ka touda wuddana Pilatus na tuayi yidda, 'Appa? Appa a buokala parawina na Ata? Dana salaki. Yauwa daku kolemage salana barra-Na a layak bana kolena ukku mate. Ba linna kowe, yauwa kuhajar-Ya bage ku pasella-Ya'. ²³Takka, yidda da pakattoge mono da tuntut waina li'i kalada ga'i na Yesu ka salibya. Mono, li'ida yidda a talu. ²⁴Kadukka nage, Pilatus na pietawe bana ponnu dage tuntutan da yidda. ²⁵Na pabebasani ata padengida yidda ata mengieda, a tama gollu dana oronage bana porrata mono bana pamate ata. Takka, na yaya Yesu barra pabei douda. Da salibya Yesu. ²⁶Yidda tentara bada ngiddiya Yesu bada kako, yidda da pattu allaya na iyya ata, na Simon a walina Kirene a ussi mai walina desa. Yidda tentara da tauya na salibna Yesu togo lakona mono da patukani bana deitoya na salib lirana Yesu. ²⁷Mangieda ata a diekuni Yesu, mono tilluda yidda wa'i alladi mawinne a ngi'oni Yesu. ²⁸Takka, Yesu na gilladi barrada yidda mono linna, 'To mawinne Yerusalem, dou ngi'oka-Ga. Ngi'o douge tuba toumu mono anamu. ²⁹Wa'ige rapa yidda ata bada tekkiwe, 'Da maringa yidda mawinne a idda pati'a, mono ti'ana a idda pa anapona lakawa, mono susuna pa dapa susupo'. ³⁰Nettiya yidda da panewe barrana ne letena, 'Kabuolawu ponnuma yamme!' mono barrada ana letena, 'tuodima yamme!' ³¹Oronage, ne yidda bada rawikoge neya na wasu bana muorikapo, appanage a dadi na wasu bana mara ko?' ³²Wa'i alladi duada ata a buokala pa ngiddida ga'i ka ukku dengani na Yesu. ³³Ne bada dukki nee padou a ngarana 'Tengkorak,' yidda tentara da salibya Yesu palolo dengadi yidda duada ata a buokala, na iyya ata tuba kawana-Na mono na iyya ata kia tuba yello-Na. ³⁴Bage linna Yesu, 'Ya Ama, uopiya yidda, oronage yidda dada paddekige appanage parawida'. Bage yidda tentara a tau undi ga'i bada barewe kalabba-Na nee yidda dou. ³⁵Yidda ata mangieda a dede ne'eya da ietawe ne ngara dukkanage, takka yidda pemimpin Yahudi a ullani Yesu sambil bada malika bada ullani. Lidda, 'Na tuludi ata waddeka, bage ga'i kamani kana tulu wekki douna Ngia ba Kristus koya, pa pedena Allah!'. ³⁶Yidda tentara da ulla allani, bage na mai bada yani anggura kasa barra-Na, ³⁷mono lidda, 'Ne ba tokko ata Yahudi kowu, mu tulu wekki douna!' ³⁸Mono, wa'i allage ne a matulisa ponnuna, 'Na ngiadona Tokko Ata Yahudi'. ³⁹Na iyya ata a buokala a matieru neeya a hina allaya Yesu, linna, 'You da Kristus kiwu? TULU wekki douna mono yamme alla!' ⁴⁰Takka, yidda ata buokala waddeka da tegurya mono lidda, 'Dou madauta kini Allah oronage you mu deiba alla ukku a pamierana?' ⁴¹Itta ta deiba takka powe a pamierana appa parawida, takka na Ata dana rawikina lakka appana a sala'. ⁴²Bage, linna barrana Yesu, 'Ya Yesu, lolokiwa yauwa ne bou tamako nee kerajaan dana-Mu'. ⁴³Bage linna Yesu barrana, 'Kutekki takkawe a bia barramu, nii loddoda alla you mu palolo denga-Ga nee Firdaus dana'. Matena Yesu ⁴⁴Ne rapa sekitar jam kabullu duada loddoda, ne kapotta na tuodiwe ngara dukkanage daerah dukki jam touda mamale. ⁴⁵Oronage na mata loddoda na kapottana mono ne titai Bait Allah dana na mairra bagi duadawe. ⁴⁶Bage Yesu na kawula waige li'i kaladana, 'Ya Ama, nee limma dana-Mu kuyawe lolo

ngau-Gu'. Ne bana tekki bawe, Yesu a mate. ⁴⁷Yidda kapala prajurit bada ietawe appa a dadi, da deikaya Allah mono linna, 'Linna takkawe, na Ata dana sala ki'. ⁴⁸Yidda ata mangieda a mai bata ietawe neya a dadi, da bali sambil bada paluwe kuruda. ⁴⁹Ngara dukkada a paddeni Yesu mono yidda pirra mawinne a dieku-Ni walina Galilea da dede marro mono da ietawe neya. Yesu da taneni. ⁵⁰Wa'ini na iyya kabani a ngarana Yusuf, anggota Dewan Penasihat, ata a dessa mono a bia. ⁵¹Ngia dou dana setuju kige papietada mono parawida. Yusuf walina kota Arimatea, iyya kota ata Yahudi. Ngia alladona a riemage ne Kerajaan Allah. ⁵²Na kako barrana Pilatus mono na dengiya touna Yesu. ⁵³Bage, na paburruni touna Yesu walina nee wasu salib mono na kaboroya waini ingi linen. Bage, na pabeika-Ya nee uodi dana pa pahat da nee lete watu. Ne'eya, da'i pongu mapo ata pa taneda. ⁵⁴Netti loddo ngiadona loddo persiapan, mono loddo Sabat da ngettana ba mulaiwe. ⁵⁵Yidda mawinne a mai palolo dengani Yesu a walina Galilea da diekuni Yusuf. Da ietaya na uodi mono pei wa'idani touna Yesu bada pabeikaya nee dana. ⁵⁶Bage, da bali mono da siapkan rempah mono minya ga'i ka kuddoni touna Yesu. Nee loddo Sabat yidda da ngau a linna bana ukkuna Taurat Musa.

Chapter 24

Li'i tubana bana Kedde Yesu ¹Nee loddoo a ka iyyana miggu nettiya, ba kabu gedde pongu poya, yidda mawinne da kako nee barra uodina Yesu bada ngiddi rempah - rempah pa siap bada. ²Mono yidda da ietaya na watu kalada a tagulingu walina na uodi. ³Takka, ne bada tama, dada kolekini mayatna Muori Yesu. ⁴Ne ba nepodi a heran oronage neya, tiba - tiba wa'idi duada ata a waina kalabbe a mengkilat a dede tidida. ⁵Yidda mawinne da madauta takka mono da parunuge matada, takka yidda duada ata lidda, 'Appa maka mi ngaddoya ata a muorika nee tillu ata mate?' ⁶Da'ima Yesu ni'iya, Ngia na kedde bana. Lolowe tubanage appa patekki-Na barramu nettina bana mai nee Galilea. ⁷Ngia linna Ana Ata da yaya limma danada ata a mangu salana, da salib ya mono na kedde bali nee loddoo ka toudana". ⁸Bage, yidda mawinne da lolowe patekkina Yesu. ⁹Ne bada bali walina barra uodina Yesu, da tekkiwe ngara dukkanage a dadi barrada kabullu iyya rasul mono yidda waddeka a diekuni Yesu. ¹⁰Yidda mawinne a tekkiwe neya barrada yidda rasul yiddadana Maria Magdalena, Yohana, Maria innana Yakobus, mono pirra mawinne waddeka. ¹¹Takka, patekkida yidda mawinne da anggapwe kawossoka yidda rasul mono dada waikidi yidda mawinne. ¹²Takka, na dede Petrus mono na malle barra uodina Yesu. Na moko mono na gilla kage nee dana, takka da kole kige ingi linen pa kaboro wai na ata mate. Ne ba linnawe, na bali Petrus bana heran ge tubana appa a dadi. Yesu na patingo wekkina barrada a dieku-Ni nee lara a arona Emaus. ¹³Netti loddona, duada ata a diekuni Yesu da kako nee wanno a ngarana Emaus jarakna enne kabullu stadia walina kota Yerusalem. ¹⁴Yidda duada ata da panewege tubanage ngara dukkada a dadi. ¹⁵Ne ba nedi a panewe mono a tukar wekkina pa pangedda, na Yesu dou na mai barradi mono na kako palolo dengadi. ¹⁶Takka, matada na patuodadi bage dada tadamaya Ngia. ¹⁷Linna Yesu barrada yidda, 'Ne yemmi duada ata appa patekkimi sambil bei kako?' Yidda duada ata da ngau mono ba ietayi nedi a milla. ¹⁸Na iyya ata a walina barrada yidda a ngarana Kleopas linna barra-Na, 'Ne You ata asingwu nee Yerusalem a idda paddena tubanage appa a dadi ne'eya?' ¹⁹Linna Yesu, 'appa tubawe?' Lidda barrana Yesu, 'Tubana Mesias a walina Nazaret. Ngia nabiya a bonnuna kuasa nee patekki dana mono parawi-Na arona Marobba Allah mono arona ngara dukkada bangsama yamme. ²⁰Takka, imam - imam kapala mono yidda pemimpin ma yaya Ngia ga'i ka ukku mateni mono yidda da salib-Ya. ²¹Sebenarnya yamme ma mennege Ngia a pabebasadi bangsa Israel. Takka, ni'i loddoo ngiadowe loddoo ka toudana walipoge ngara dukkanage bana dadiwe. ²²Takka, yidda pirra mawinne walina barrama yamme da pa katattaka kama yamme. Ne ba nedi barra uodi kabu gedde ki'i, ²³dada kolekini jemazahna Yesu. Bage, da bali mono da tekkiwe bada ietaya penampakan malaikat - malaikat, a tekkiwe Ngia bana muorika. ²⁴Bage, yamme pirra ata ma kako barra oudi mono da ietawe a linnana patekkida yidda mawinne. Takka, yidda dada ietamaya Yesu". ²⁵Bage linna Yesu barrada, 'Oh, mu kabangnga takka mono dana ngetta kige atemu bana waige ngara dukkanage pa tekkida yidda nabi. ²⁶Na Kristus na podda poge mayilla mono na tama nee kemuliaan dana-Na?' ²⁷Bage, Yesu na pajelasa dage ngara dukka nage a matulisa nee Kitab Suci dana tubana tou-Na, walina Kitab Musa dukki ngara dukkada kitab para nabi. ²⁸Bada barra bage ne desa Emaus, Yesu na kako pakita mirrika pakitanani lara-Na. ²⁹Takka, yidda da pattuya mono lidda-Ni, 'Madaka barrama yamme oronage na loddoo na gedde bana mono mata loddoo ta tekki patama bana". Bage Yesu na tama bana iengana barrada. ³⁰Ne ba neni a bergabung dengadi barra meja makan, Yesu na deke roti mono na pamaringidi. Na irrayi bage na yadadi barrada yidda. ³¹Nettiya, matada da mawukke mono da tadaya Yesu. Takka, tiba - tiba Yesu da dada walina pandangan da yidda. ³²Bage, lidda iyya mono waddeka, 'Ba ne ateda a berkobar-kobar bana panewe dengada ba neda lara dana mono ba neni a bowoge ne kitab Suci barrada?' ³³Netti ba linna miemawe, da dede mono da bali nee Yerusalem. Da reggayi yidda kabullu iyya murid mono ata a palolo dengadi nedi a pakassana. ³⁴Yidda murid linnadi barrada yidda duada ata, 'Muori na kedde takka bana mono na patingo wekkina barrana Simon!' ³⁵Yidda duada ata a padieku da tekki allawe appanage a dadi nee lara danada. Da tekkiwe pei wa'inage bada paddeni Yesu mono bana barewe roti. Yesu na patingo wekkina barrada ata a padieku. ³⁶Yidda duada ata ba nepodi a tekkiwe ne a dadi, Yesu na dede tilluda yidda mono linnadi, 'Muoli dame na besertawu". ³⁷Takka, da katattaka mono madauta. Yidda da kirawe nedi a ieta hantu. ³⁸Bage, linna Yesu barrada, 'Appa maka mu katattaka mono keraguan a oudawe ate danamu? ³⁹Ietagadi limma-Gu mono wa'i-Gu. Ne Yauwa takka dona. Todo-Wa mono ietawe, na hantu da'iki kana'ana mono ri a linna na paietamu barra-Gu". ⁴⁰Na Yesu bana ba tekkidage neya, Na patingoni limma mono wa'i-Na barrada. ⁴¹Yidda dada waipo mage oronage bada maringa mono da heran, na tuayi Yesu, 'Ni'iya wa'i nemmi suodi pa nga'a?' ⁴²Bage da ya iyya potong kabokko patunnu barra-Na. ⁴³Yesu na dekeya na kabokko mono na nga'ani aroda yidda. ⁴⁴Bage, linna Yesu barrada yidda, 'Neya ngiadowe panewe patekki-Gu barramu ne baku palolo denga pogu. Ngara dukkada a matulisa tubagu Yauwa nee hukum Tauratna Musa, kitab yidda nabi mono Mazmur da ponnu powe". ⁴⁵Bage Yesu na wukkedadi pa pangeddada ga'i kada padde bada pahamiwe ne Kitab Suci. ⁴⁶Linna alla Yesu barrada yidda, 'Wa'ige a matulisa na Kristus na mayillapo mono kedde walina ata mate dana nee loddoo ka

toudana.⁴⁷ Mono, derra tubanage uopiya doku denga pa patingoda nee ngara dana-Na lai ngara dukkana bangsa, mulai walina Yerusalem.⁴⁸ You ngiadona saksi walina ne ngara kuanaha.⁴⁹ Paddege, Yauwa ku pangiddige janjina Ama barramu. Takka, madaka nee Yerusalem dukki bada pa perlengkapiwu waina kuasa walina padou a madieta'. Yesu na makeketa nee Surga dana.⁵⁰ Bage, Yesu na laikuyi yidda a dieku-Ni nrr luar kota dukki Betania. Ne'eya, Ngia na keketayi limmana mono na pamaringi pa malalayi.⁵¹ Na Yesu ba neni a pamaringi pa malalayi, Ngia na piewa dengadi mono na makeketa nee Surga dana.⁵² Bage, da deika-Ya mono da bali nee Yerusalem bada ege ate takka.⁵³ Yidda selalu needi Bait Allah dana mono da deikaya Allah.

John

Chapter 1 Mangiewala Adai Kadukana Waibage Ni'a Ponnu Tanah

¹Kawunga nage liinage, Liina Napa lolo dengage na marobba Allah monno ne li'i ngiedona marobba Allah. ²Li'ina monno marobba Allah wa'i miemabadi walige kawunganage. ³Ngaraduka kayiduka-kayadaka ngiedona appa dadidi. bada ngiekona, ngaradukana awalina ne balinnawe benni kana daimadi. ⁴Ne barrana ngia wa'ige muorika monno ne muorika ngiedowe apamangiwelayi ata pi'a. ⁵Ne amangiewala namangiewalawe ne kapotta Dana monno ne aka Potta Dana, monno kapotta idda menguasainya. ⁶Ammi papatukana marobba Allah, ngarana Yohanes. ⁷Na mai banna dukkige tubanage ne mangiewala orona mangiewala papadukkina ngaradukada ata pi'a awaige. ⁸Na Yohanes da ngiemana mangiewala, papatukada banna dukkige tubanage ne mangiewala. ⁹Mangiewala a dai kadukkana, apa mangiwalayi Ngaraduka da ata pia, ammidoge ne ponnu tanah. ¹⁰Ne a mangiewala baddi waibage ni'a ponnu tanah monno ni'a ponnu tanah ngia apa dadige, takka ponnu tanah dadda paddeman. ¹¹Na mai barra padouna, takka yidda paduna dadda deibamaya. ¹²Takka, yidda ata adeibayi payama we'e maringi we'e malala banna wainadi marobba Allah, yiddadona ata awainage ngarana. ¹³Bada dadi idda walimanage pabei mawinne pabei kabani, monno pabei ate takka walinadi barrana marobba Allah. ¹⁴Ne li'i neebage you wekki Dana monno iengabage ne barrada itta. itta Ngaraduka da ta ietabawe ne muoli mannanguna, ne ngiedowe muoli mannagu ana kangiena ama, a bonnuna kanurru monno a bia. ¹⁵Yohanes natekkiwe tubana ngia monno Napa newe, "ngiedona patekkigu netti Baku panewe, liragu yauwa, ienga ammidoni ngia a baddi wa'i ulluna wali barragu monno ngia wa'i ullu bani ba daku tekkipowe yauwa." ¹⁶Oro bonnunage, muoli mannangu barrada ngaradukada itta ata pi'a ta deiba dommowe ne muoli mannangu. ¹⁷sebab ne hukum taurat nayawe barrana musa; takka muoli monno a bia ammibage walina Yesus Kristus. ¹⁸Daipoma iyya ata pi'a a ietaya marobba Allah, takka Na ana kanissana Allah a ne'ena togo bababana ama, Na tekkiya. Patekkina Yohanes Pembaptis ¹⁹Ne ngiewe patekkina Yohanes yidda ata Yahudi badda patukadi imam-imam monno ata lewi awalina Yerusalem badda tuoya Yohanes, garragu ne you?" ²⁰Yohanes na tekkiwe, monno danna pariemamage, na tekkiwe, da youma kristus palidana. ²¹Da tuakieya balinnakowe garra takkagu you? peina you Elia na walewe da Eliamawa." "Apa you nabiwu?" na walewe, "Iddama". ²²Kemudian, Yidda ata nenana a tua kieya barrana, "garra takkagu ne you, oronage yamme harus mayawe jawaban barrada ata a utusma yamme? appa patekimu tubanage tou doumu?" ²³Yohanes na walewe ne patekkina nabi Yesaya, "yauwadona ne li'i ata ne patekkina nabi Yesaya berseru seru ne mareda binara: 'Palurrusaya Lara tubanage Tuhan' Yesaya 40:3 ²⁵Lalu, yidda da panewe barrana Yohanes, "jika you da mesiasmawu, da Elia, monno danabimawu, appa makka you wa a Baptis?" ²⁶Yohanes na walewe yidda, "Yauwa Ku baptis waina we'e tetapi ne antara yemmi a Dede iyya ata ne padapa paddemi yemmi ²⁷Ngiedona amai setelah yauwa. nawukkeyi kalerre sendalna, yauwa daku pantasma." ²⁸Ngaradukana amarawi ne betania, ne Bali loko yordan, padou Yohanes banna baptis. Anada Domba Allah ²⁹Ne pa iyya loddona, Yohanes na ietaya marobba Yesus banna mai barrana, monno Yohanes na tekkiwe, "ietawe, anana domba Allah a menghapuskan salah ponnu tanah! ³⁰Ngiedona pamaksud gu yauwa ketika yauwa Ku tekkiwe, 'liragu yauwa Napa ammidoni na iyya ata a loukawa yauwa, monno ngia wa'i ullubani ba da'i poga yauwa. ³¹Wainangu, yauwa dakku padde dommonani ngia, takka gai kadda paddege linnadi yidda ata Israel, maka Ku mai baku pariwwu waidi we'e. ³²Monno, na Yohanes banna panewe, patekkina, "yauwa ku ietawa ngau amatua na burruwe wali lanita dieta napatudani keila merpati monno ne ngau amatua iengage barrana. ³³Yauwa dou daku paddemani ngia, tatapi ngia a mengutuswa yauwa tubanage ba baptis waini we'e napanewe barragu, ngia a ne'ena ponnumu you roh na burru monno na madaka, Ngiedona a akan membaptis duggu roh kudus. ³⁴Yauwa dou ku ieta monno kuyawe kesaksian bahwa ngia inilah anana Marobba Allah. Murid-murid marobba Yesus a ullu ³⁵Nepaiyya loddona Yohanes napa lolo dengadi yidda duoda ata muridna ³⁶Mono ngia na ietaya Yesus tengara kakona. Yohanes napanewe, "ietawe, ana domba marobba Allah!" ³⁷Yidda duoda ata papanungada waina ne patekkina bage da diekuni marobba Yesu. ³⁸Yesus nagillana lirana have banna ietayi ba ammidi, ngia napanewe barrada yidda "appana pa ngadomu?" yidda da panewe barrada, "Rabi (yang jika di terjemahkan

artinya: Guru), ge dou padou madakamu?"³⁹ Ngia napanewe barrada yidda, "ammigi duggu you mu ietawe." namurriwe, yidda ammidi monno da ietawe padou madakana ngia monno yidda madaka duggu nettiya oronage rapa neya kira-kira awaina jam kabulluh.⁴⁰ Apa iyya loddona iyya ata wali duoda ata papanungana da renge nage patekkina Yohanes bage kana diekuni Yesus ngarana Andreas, anguwuona Simon Petrus,⁴¹ Apa iyya loddona napatuni Petrus napatukani Simon, anguwuona, monno natekkiwe, "yamme makoleni Mesias."⁴² Bage na Andreas marengani Simon barrana Yesus. Yesus na gillakani Simon monno natekkiwe" You Simon, anana Yohanes. you da pa ougu kefas(yang berarti 'petrus' atau 'batu')⁴³ Lodo kuokanage, na kabuge kako ne Galilea. na pa rengadengani Pilipus monno natekinage diekuga yauwa.⁴⁴ Na Pilipus bawalina Bethsaida, kota padouda Andreas dugguda Petrus padou madakada.⁴⁵ Filipis parega dengani Natanael monno na tekkiwe barrana, "yamme makolebani ngia patulisda ole Musa ne Dana hukum taurat monno oleh Lara nabi, yaitu Yesus walina Nazaret, anana Yusuf."⁴⁶ Natanael napa newe barrana, peina ne adessa awalinage Nazaret?" felipus napanewe barrana, "Mai monno ietawe."⁴⁷ Marobba Yesus na ietaya Natanael na mai barrana monno napanewe tubanage Natanael, "Ietawe, iyya ata Israel sejati, daima kepalsuan ne barrana ngia!"⁴⁸ Natanael na tua, "Pei lummu wa'i you bou paddle ga yauwa?" Marobba Yesus nawalewe, "Sebelum na filipus banna paougu, yauwa baddi eitagugu ketika yemmi ba wai gimi ne kabu wasu Arah."⁴⁹ Na walewe Natanael, "Ravi, you ngiadona Anana Allah. You dona Raja ata Israel."⁵⁰ Marobba Yesus na walewe monno na tekki barrana, "Orona yauwa Ku panewe barramu, yauwa baddi eitagugu ne kabu wash ara', maka yemmi waige? yemmi akan eitawe hal-hal a marro louka pakaladana wali neeya!"⁵¹ Lalu, Ngia melanjutkan, "Sesungguhnya, yauwa kupanewe barramu, yemmi akan eitawe langit a mawukke monno malaikat-malaikat da burru melayani anak at a pia.

Chapter 2Wee da padadige anggur

¹Naloddo ka touda, waige pesta perkawinan ne kana, galilea, monno inna na marobba Yesu waini ne bali.

²Marobba yesu monno murid-muridnya da bowodi ne pesta perkawinan neya.³ketika ne we'e anggur na bawe, inna na marobba yesu na panewe barrana "yidda na bawe we'e anngur". ⁴Na marobba yesu na walewe,"mawinne, appa na hubungan na barragu? ne rapagu danna madukki powe". ⁵Inna na marobba yesu na tekkiwe barra da para pelayan, "appa ponggu kanage ngia patekina barrana, na rawige."⁶ne bali, waidi enne gentong a walina watu a biasa pa waidaka duada ata yahudi ne'eya upacara penyucian. masing-masing gentong da ailage kira-kira duada atau touda buyung. ⁷Na marobba yesu na tekkiwe barrada para pelayan, " pa iyyi yidda we'e yidda gentong-gentong". monno yidda pa iyi yidda gentong-gentong da taudi we'e dukki banna bonnudi.

⁸kabage, na marobba yesu na tekki barrana yidda,"ne'eya, dekewe sodi monno ngiddiwe barrana pemimpin pesta."bage yidda da ngiddiya barrana pemimpin pesta⁹Ketika pemimpin pesta na nunga we ne we'e a baddi parawida anggur, monno ngia danna paddemage ge wali ngianage pa dou walina (tetapi para pelayan da dekkewe ne we'e nda paddege), monno dommo na pemimpin pesta nda pa oudi mempelai kabani-kabani,

¹⁰Monno na tekkiwe barrana, "setiap ata menghidangkan we'e anggur a louka pa dessa ullu monno ketika ngara dukkana ata puas enu, barulah nda hidangkan ne anggur a idda dessa takka. Bage, you mu boddala we anggur a dessa ndiage ne'e."¹¹Tada ajaib ka iyya ni Marobba Yesu rawige nekana, Galilea, monno na tekkiwe kemuliaan-Nya, monno murid-muridnya nda waini ngia.¹²bawe ne'eya, Marobba yesu na burru ne Kapernaum marengani inna na, ndu ole dadi gu, monno murid-murid-Nya. yidda nda madaka ne bali selama a pirra loddona. Marobba Yesu ba ne ni bait Allah¹³Loddo kalada paska ata Yahudi na barra bawe, monno na marobba Yesu pun na penne ne Yerusalem. ¹⁴Ne bait Allah, ngia na etayi ata-ata a battana lembu, domba, monno merpati duggu para padeluna ritti madi'i ne bali.¹⁵Marobba Yesu na rawina cambuk wali kallerre monno na wudayi yidda ngara kua a lousona walina bait Allah, termasuk ngara kuada domba monno yidda lembu. ngia dommo na letodi ritti-ritti bessi walina para padeluna ritti monno na kabaliya meja-meja da yidda. ¹⁶Kepada barrana a batana merpati, Marobba Yesu na tekki,"louso ngidi yi ngara kuada wali ni'i! ommana parawikana umma amagu pa dou pamabata pa wo'i wa'i! "¹⁷Murid-murid-Nya nda lolowe bawa wa'i tertulis: "Mu beige ne umma mu, pa karraga yauwa." Mazmur 69:10¹⁸Kabage, ata-ata Yahudi nda walewe monno nda tekkiwe barrana, "Tada ajaib appana pa bowomu barrama yamme sehingga you berhak rawige ne hal-hal?"¹⁹Na Marobba Yesu na walige yidda, "pubbukawe neya bait Allah monno ne dana touda loddo yauwa akan pa kedde baliwe."²⁰yidda da walewe, "pa butu pata kabullu enne dou tubanage ba pakeddewe ne bait Allah, monno you akan pa keddewe rapana touda loddo?" ²¹bage pa maksudna Marobba Yesu bait Allah a waina tou douna. ²²Orona, ketika Marobba Yesu pakeddewe wali antara ata mate, murid-murid-Nya na lolowe ne'e patekkina monno yidda na waige pada kitab suci monno ne patekkina marobba Yesu na palousoge.²³ketika na Marobba Yesu ba waini ne Yerusalem selama loddo kalada paska, mangeda ata a waini ngia ne ngara dana na oronage badda eta tada-tada ajaib parawina. ²⁴akan tetapi, Marobba Yesu dou danna wai wekki doumana barrada yidda oronage da paddege ngara dukkana ata, ²⁵monno danna membutukan lakka garrani tubanage ba yawe kesaksian tentang ata pi'a oronage ngia na paddege appa a waina ne ate danana ata pi'a.

Chapter 3Arti Ba Padadi Balidi

¹waini iyya ata farisi ngarana Nikodemus ngia a waina iyya ata pemimpin bangsa tana wanno Yahudi.²Neka iyya gedde, ngia na mai barrana Marobba Yesu monno na tekki we, " Rabi, yamme ma paddege bahwa you a waini guru a mai wali Allah oronage daima iyya ata a padde rawige tada-tada ajaib ne parawimu You, ba ngia kowe Allah a wa'i pamarenga denga".³Na walewe marobba Yesu barrana, "sebenar-benar-Nya yauwa ku tekkiwe barramu, jika iyya ata ba danna pa dadi walini , ngia danna kolemana pa eta kerajaan Allah".⁴Nikodemus na tuawe,"pei wa'ina na iyya ata banna kole pa dadibali kalau ngia boddo kawedana? na bisa bali na tama ne'e dana rahim inna na monno pa dadi balini?"⁵Na walewe Marobba Yesu barrana, "sesunggu-Nya, yauwa ku tekkiwe barramu, jika iyya ata dadada pa dadi wali we'e monno Roh, ngia danna kolemana banna tama ne kerajaan Allah dana."⁶Appa papadadi wali kana'a a waina kana'a monno appanage papadadi wali Roh a waina Roh.⁷Ommanna paka borra oronage yauwa ku tekkiwe barramu, yemmi harus pa dadiwalidi.'⁸paringi na mapowi we ge dou-ge dou pa beina monno yemmi mi rengeya punnina, tetapi yemmi dei padde ma ge walingiana pa dou wali monno ge dou sagana. linna dommo we monno doggu setiap ata papadadi walida roh."⁹NikoDemus na tua, "pei linna wai we ngara kuanage banna marawi we?"¹⁰Marobba Yesu na walwe, "da you ki guru ata israel, tetapi you dou paddemage ne ngara kuana ge?"¹¹sebenar-benar-Nya yauwa ku tekki guge barra mu bahwa yamme panewe tubana appa pa paddema yamme monno ma yage kesaksian tubana ge appa pa etama yamme, tetapi yemmi dei deibamawe kesaksian ma yemme.¹²Kalau yauwa ku tekki guge tubana ne hal-hal ponnu tanah kadona yemmi dei waimage, peiwainage yemmi bei waige kalau yauwa bakku tekkiwe tubanage ne hal-hal sorgawi?¹³Daima iyya ata a boddo penne ne sorga kecuali ngai a baddi burru wali surga, ne ngiadowe lakawa ata pi'a.¹⁴Sama dommo na Musa papenneni na nippe tembaga ne maredabinara, ole dommona lakawa ata pi'a harus dapamadietani,¹⁵Gaimu setiap ata waige Barrana nakolege muorika a idda kadukkana.¹⁶Orona Allah banamanawara ne ponnu tanah, ngia nayaya anana akanissa gai setiap ata awaini ngia danna binasama, melainkan nakolege muorika aidda kadukkana.¹⁷Orona Allah napatukani anana ne ponnu tanah dangiemawe tubana banna menghakimi ponnu tanah, melainkan gai ponnu tanah dapamuorikayi melalui anana.¹⁸Ata a waini barrana dadada ukumani tetapi ata idda waini baddi waidi nekabu hukuman dana oronage danna waini ngara anana kanissa Allah.¹⁹Ngiedo hukuman itu; mangiewala ammibage ne ponnu tanah, tetapi ata pia louka pabeina kapotta louka kia mangiewala orona appana parawida a idda dessa.²⁰Orona setiap ata arawige idda dessa dadada beimage mangiewala monno idda ammi dommoge barrana ne mangiewala gai parawi-parawida dadada palousomage .²¹Akan tetapi, ata arawige a dessa da mai barra ne mangiewala gai datekkiwe parawi-parawina ne barrana Allah." Yohanes na bersaksi tubana marobba Yesu²²Bawe ne'eya marobba Yesu duggu murid-muridna da kako ne tanah Yudea.Nebali, ngia nabawe rapa pamarengana yidda monno membaptis.²³Yohanes dommo membaptis ne Ainon barra salim orona wai mangieda we'e nebali. ata-ata ba ammidi monno da baptisyi.²⁴Nerapa, Yohanes danna tamapo ne gollu dana.²⁵Monno na oudawe pawalena antara beberapa murid Yohanes duggu iyya ata Yahudi tubanage penyucian.²⁶Yidda da reggay Yohanes monno da tekkiwe, "guru, ataq pamarengamu di sebrang Yordan, orona tubana ngia mu bersaksibanna, ietaya, ngia dommo membaptis monno ngaradukkada ata mai barrana."²⁷Nawalewe Yohanes, " ata pia dadada paddema padeiba lakka appana, bangiedowe ne hal payada barrana wali surga."²⁸Yemmi dou kole pa ya kesaksian bahwa yauwa baddi tekkiwe, ' yauwa da mesiasmawa', tetapi yauwa napatukaga baku ullu wali ngia.²⁹Ata amanguna mempelai mawinne awaina mempelai kabani: tetapi olena mempelai kabani, adede monno arengeya, sangat bersukacita rengewe li'ina mempelai kabani. jadi, neya sukacitagu darawige bonnuna.³⁰Ngia nataba kaladana monno yauwa kuharus taba ki'ina."³¹Ngia a mai wali dieta awaina ne ngarakuonage dieta, ngia awalina ponnu tanah, monno napanewe tubana hal-hal awaina ne ponnu tanah. ngia amai wali surga wa'i dommoni ne ngaradukkana dieta.³²Ngia nayawe kesaksian tubana appa paieta monno parengena, tetapi ata- ata dadada deibama kesaksiannya.³³Ata a deiba kesaksiannya da mengakui duggu sungguh bahwa na Allah benar.³⁴Orona ata papatukana Allah appa dukkige patekkina Allah orona Allah na yawe Roh a idda kadukkana.³⁵Ama namanaewani anana monno abaddi bana yawe ngaradukkakuonage nelimadana na.³⁶Ata awaini barra anana nakolege muorika a idda kadukkana, tetapi ata idda waini anana danna ietama muorika, melainkan murkah Allah iengage ba waige barrana.

Chapter 4Na Marobba Yesu Na panewe dengani mawinne samaria

¹ketika Tuhan na paddege kalau ata-ata farisi darengewe bahwa ngia nakolege monno membaptis ata mangeda murid dari pada Yohanes, ²(Lakka ngia douna Marobba Yesu danna membaptis melainkan murid-murid-Nya), ³Ngia na gaige Yudea bage kanna balige ne Galilea⁴bage, ngia kanna lawiwe wilayah Samaria. ⁵nadukkibana Marobba Yesu ne Samaria, ne iyya kota a ngarana Sikhar, a ne'ena ne barra tanah ettipona payana Yakub barra anana, Yusuf.⁶Ne mata we'e na Yakub waige ne bali. bage, na Maroba Yesu a doli oro kakona, ba kanna madi'i ne barra mata we'e nettina kira-kira jam ka enne. ⁷Ammi na mawinne samaria kako oke we'e linna. Na marobba Yesu na tekkiwe barrana, "yaga we'e linna." ⁸(sebab, murid-muridnya a kakobana ne kota dana wo'i panga'a).⁹Na mawinne Samaria na tekkiwe barrana Marobba Yesu, "peikonage you, ata yahudi, bou dengi we'e barragu yauwa bamawinne samaria ya?" (sebab ata Yahudi danna panewe dengamade ata samaria). ¹⁰Na Maroba Yesu na walewe monno na tekkinage, "jika yemmi mi padde doge tubanage karunia Allah bako paddewage garrani, a tekkiyuge barramu, yaga yauwa pa enugu, ne yemmi engamadengimi barrana monno iengayana we'e pamorika dengamu."¹¹Na Mawinne na tekkiwe barrana, "Marobba, yo'u daiki pa oke waimu monno na madalege mata we'e gedou walimu yo'u bou kolege ne we'e pamorika dengamu?" ¹²Appana ne yo'u mu louka pakaladana wali ubbama yamme, Yakub, ayawe ne mata we'e barrama yamme na enu kamiesage wali ne mata we'e beserta ngara kuada anana monno rangana?"¹³Marobba Yesu na walewe monno na tekkiwe barrana, "setiap ata a enu wali ne we'e sukka maro'u kiana, ¹⁴tetapi ata a ienu wali ne we'e payaguni barrana danna sillu maro'u kiabana; ba ngiapowe ne we'e payaguni makka na jadiwe mata we'e ne toudanana amasieba pakita dukki nakolege ne morika a idda mangu kadukana."¹⁵Na mawinne na tekkiwe barrana Marobba Yesu, "Marobba, yagage ne we'e yauwa illa kumarou kia monno dakku maikiabana oke ne mata we'e." ¹⁶Marobba Yesu na tekkiwe barrana "kakowu, pa oui na la'imu kanna bali ni'i." ¹⁷Na walewe natti mawinne, "yauwa daima la'igu." Napanewe Marobba Yesu barrana, "yo'u mupanewege a linna takkana, yauwa daima lai'gu". ¹⁸Oronage ne yo'u boddo kolemu limma la'imu, na kabani amadaka dengagu balinnawe da la'imamuni. ba nebalinnawe mutekkiwe a linna takkana. ¹⁹Patekkina na mawinne barrana, "Marobba, ku paddebage ba yo'u nabi. ²⁰Na ubbama yamme na nobba ne letena ni'i, ne bangiadowe tanah wannomu linnage ne'e Yerusalem padou nobba wa'imu." ²¹Marobba Yesu na tekkiwe barrana, "waige ne patekkigu yauwa, ta mawinne! ba iengadukkina werapana bage badangiawe ne letena ataupun ne Yerusalem ata nobbaya na ama. ²²Yemmi minobbaya na ata pada papaddemi, bage ne yamme manobbaya na papaddema oronage ne pamorika denga walinage barrana tanah wanno Yahudi. ²³Ba kanna dukkiwe rapana, ne'e balinnawe, yidda a nobba-nobba a linna takkana iengage bana nobbaya ama ne dana ngau ama tua a linna takkana. ²⁴Allah ngiadona Roh monno yidda a nobbaya ngia harus da nobbaya ne roh monno a linna takkana". ²⁵Na panewe mawinne barrana paddege bahwa mesias ienga ammini (ngiana patekkida kristus) ketika ammini ngia na tekkiwe ngara dukkana barama yamme. ²⁶Na yesu na walewe barrana, "yauwa a nena panewe barramu a waina ngia." ²⁷Saat itu, ammidi murid-muridna monno yidda dakaborra badda ietaya Marobba Yesu ba neni a panewe dengani na iyya mawine. Namun, daima iyya ata a tua barrana, appa pangadomu yo'u?" atau appa yo'u makka mupanewe dengani ngia?" ²⁸Bage natti mawinne na gai'ni kendi we'ena monno na kako netti kota serta na tekkiwe barrada ata-ata ne bali, ²⁹Mai ietaya wai'ni iyya ata a tekkiwe barragu ngara dukkana pabaddi rawigu. mungkin ngiana natti mesias? ³⁰Makka yidda na kako lousona ne luar kota monno da reggayana marobba Yesu. ³¹Sementara itu, murid-murid-Nya da pangettaya Marobba Yesu bana tekkiwe, "Rabi, nga'alalah". ³²Loko linnawe na marobba Yesu natekkiwe barrada yidda, "yauwa mangu panga'agu pada papaddemu you." ³³Bage, yidda murid-murid damatua iyya monno waddeka, "appa daima ata a ngiddi sesuatu barrana tubanage ba nga'adi?" ³⁴Na marobba Yesu natekkiwe panga'agu awaina barawige kehendak na ngia a mengutus yauwa monno bawe ne papayillimu. ³⁵Bukan kah dayou ma a tekkiwe 'pata wulla kiena rapa kunni bana dukkiwe? ietawe, yauwa kutekkiguge barramu, weisa matamu monno ietawe uomo-uoma na rarabayi kakunniyi. ³⁶Nebalinnawe ngia a kunniyi na deibayi upana monnp napakassadi wuona tubanage muorika a idda kadukkana sehingga a kunni monno a taddona kanna kolege a dessa dobba. ³⁷Nedana nepatekkina alinnatakkana, na iyya ata na taddona monno na waddeka na kunni. ³⁸Yauwa kupatukagumi yemmi bei kunni sesuatu a dappa payillimu; ata waddeka baddi payillida monno yemmi baddi tama ne dana papayillida yidda. ³⁹Mangieda ata samaria a wali ne kota najadiwe bakuwaini na marobba Yesu oronage patekkina namawinne, ayana kesaksian, "ngia natekkiwe lai yauwa ngarakua hal a baddi parawi. ⁴⁰Jadi, ketika ata-ata Samaria da dukki barrana marobba Yesu, yidda da dengiya untuk madaka dobba yidda monno marobba Yesu da madaka ne bali selama duoda loddoo. ⁴¹Monno wai louka mangieda kia ata awaina ororna patekki douna marobba Yesu. ⁴²Yidda dapanewe barrana netti mawinne, "dangiekawe orona patekkimu menjadi waige, melainkan oroma yamme dou baddi renege, monno yamme padde bahwa ngiena naya a benar-benar juru muorika ponnu tanah. Ana Pegawai Istana Napalengaya ⁴³Setelah duoda

loddoo, marobba Yesu naduddakage nepadou monno nasagana Galilea. ⁴⁴(Sebelumnya, marobba Yesu dou baddi nayadi kesaksian bahwa iyya ata Nabi idda di hormati ne Negeri douna) ⁴⁵Ketiks marobba Yesu nadukki ne Galilea, ata-ata Galilea da tekkiya orona yidda baddi ieta ngaradukkana papayillina marobba Yesu ne loddoo kalada paskah ne'e Yerusalem orona yidda dommo dakako ne perayaan. ⁴⁶Oronage, marobba Yesu namai kia nekana, Galilea padou ngia pernah rawina we,e anggur ne kapernaum waini iyya ata pegawai istana a anana kabani tenga kadawuka. ⁴⁷Ketika pegawai istana itu narengi bahwa marobba Yesu baddi ammini wali Yudea ke Galilea, ngia na kako regga monno nakataba barrana marobba Yesu gai kanna mai monno napalengaya amana orona anana na tettipa mate. ⁴⁸Lalu, marobba Yesu panewe barrana, "kalo yemmi dei ieta tada-tada monno hal-hal ajaib, yemmi dei beimage percaya." ⁴⁹Napa newe natti pagawai istana, "marobba, ammigu tuoma danna matepo anagu." ⁵⁰Na marobba Yesu natekkiwe barrana "baliwu, anamu na muorika!" natti ata nawaige panewe patekkina marobba Yesu barrana monno natti ata nakako. ⁵¹Saat pegawai istana neni laradana, budak-budakna naparega dengani monno natekinage bahwa anakabanina namuorika. ⁵²Pegawai istana itu natuoya barrada yidda tubana jam pirra kondisi anana mulai dessa monno yidda da walewe "mannana kira-kira jam ke 7 dadawe kalikkana." ⁵³Amana natti lakawa napadde, pada waktu itulah napanewe marobba Yesu barrana, "anamu muorika." jadi, pegawai istana itu mono ngaradukkana oledadina menjadi waige barrana marobba Yesu. ⁵⁴Ngiedona tada ajaib ke duoda parawina marobba Yesu kole nabali wali Yudea ke Galilea.

Chapter 5

Iyya Kabani Dapalengaya he kolam Bethesda ¹Setelah ngarakua itu, wai perayaan loddoo kalada ata yahudi monno na marobba yesus na penned ne Yerusalem. ²Ne Yerusalem, nebarra binna gerbang Domba wai iyya kolam a ne Dana panewe ibrani Disebut Betesda, awaina limma serambi. ³ne serambi-serambi, wai ata mangeida a karodduka nedi a dura:ata kaboula,ata timpang,monno ata kalikku(yidda da reimana wee ne kolam Dana a bergolak. ⁴malla, ne rapa-rapa apatubana, malaikat Tuhan na burru ne kolam dana monno na kuggala ne weena ata a ullu pongu tama ne kolam Dana a baddi weena bergolak, akan da palengani wali ne karodduka Lanka appa na pa deritana).⁵Ne Bali,wai ata a baddi karodduka selama touda kabullu paddodou. ⁶Ketika marobba yesus na eitaya a dura ne bali monno na paddege bahwa ngia baddi madoi outana menderita karodduka,na marobba yesus na tuaya barrna,"appa you mu beige badda palengagu?"⁷"Na ata karodduka na walewe," Marobba,daima ata apa burru ga yauwa ne kolam Dana saat weena bergolak,tetapi sementara yauwa berusaha ata waddeka baddi burru ulluda."⁸Na marobba na tekki barrda," Dedewu!Na keketawe ne kasur na monno na kako.⁹saat itu juga,na ata da palengaya, ngia na keketawe ne kasur na, monno na kako.Lokolinnawe,ne loddoo awaina loddoo Sabat.¹⁰Karena itu,ata-ata Yahudi da tekkiwe barrda ata papa lengada,"Nii loddoo awaina loddoo sabat,you dou keketakawe ne kasurmu."¹¹Akan tetapi,ngia na walewe,"ata apalengawa yauwa,ngia a tekki barragu,'keketawe ne kasurmu monno na kako."¹²yidda da tua barrana,"garrani ata a tekki barramu,'keketawe ne kasur monno kako?"¹³Lokolinnawe,ata a baddi papalengana danna padde mage garrani ngia karena marobba yesus baddi menyelinap wali ata mangeida ne padou.¹⁴Sesudah itu,marobba yesus na regga kiaya na ata itu ne Bait Allah monno na tekki barrana,"Na renge,you mu lengada bana.omma parawikiana salah kia gai I'll a danna marawiwe ne hal a louka pa buruk barramu."¹⁵na ata na kako monno na ceritawe barrada ata-ata yahudi bahwa marobba yesuslah a baddi papalengaya ngia.karena itu,ata-ata yahudi da menganiaya marobba yesus orona na rawige ne ngaradukkana rapa loddoo sabat.¹⁷Akan tetapi,na marobba yesus na tekki barrada yidda,"Amagu na payilli po dukki neeya,makka yauwapun kupayillipo.¹⁸pawalemun parawida ata-ata yahudi da berusaha kullisakia tubana bana pamateya marobba yesus,Dangeimawe hanya orona marobba yesus bana lawiwe ne loddoo sabat,melainka dommo orona batekkiwe Allah sebagai amadouna,a berarti pasamaningiadou duggu Allah.¹⁹Ka bage,na marobba yesus nawaleyi yidda, Linnage, "Sesungguhnya,sesungguhnya, yauwa kutekki barramu,na lakawa danna kolemana papayili sesuatu awalina barra you douna,jika ngia danna eitama amana banna payilli; orona appana ne papayilna amana ,ngia dommo papayillina amana. ²⁰Malla,amana na manawarani anana monno banna paeitanage barrada anana ngaradukkana parawi douna ngia,monno ama dommo na paeitanage barrana payilli-payilli alouka pakaladakiana gai you takjub.²¹Malla,a linna na ama banna pamourika ata mate monno da yadi yidda mourika,demikian dommo lawaka na yadi mourika barrada pa beina ngia ²²Ama danna hakimi lakka garrani,tetapi baddi yanani ngarakua ne penghakiman barrana anana ²³Gai ngaradukka ata da pawelliya lakawa linna dommo yidda da pawelli ya anana ama.ata a idda pawelli ya na lakawa,idda pawelliya amana a mengutusny.²⁴Sesungguhnya Yauwa tekkiwe barramu,ata a rengewe ne patekkigu monno waige barrana ngia a mengutus wa yauwa memiliki mourika a idda kadukkana,ka danna Rama ne penghakian Dana orona ngia baddi dikki wali pamatedenga ne pamourika.²⁵sesungguhnya yauwa kutekki barramu,einga dukkinage ne rapana monno dukki ge neeya,ketika ata-ata mate da range li'i Anana Allah monno ne yidda rengewe einga mourika.orona sebagaimana ama memiliki mourika ne toudana douna,demikian dommo ngia na yawe barrada ana a mourika ne toudouna ngia, ²⁷monno ama na yawe kuasa barrana anana tubanage pakakowe penghakiman orona ngia awaina ana ata pi'a.²⁸Omma pakaborrkana akan ne hal orona rapana na dukkiwe ketika ngarakua ata a waina ne watu oudi dana da rengewe li'ina ²⁹monno yidda da lousona,yaitu yidda a baddi rawige a dessa akan menuju kebangkitan mourika.sedangkan yidda a rawina boukala menuju kebangkitan peggakiaman.³⁰yauwa dakku kolema parawina appa-appa wali toudougu.yauwa menghakimi sesuai ne parengegu yauwa monno penghakiamanku adil orona yauwa dakku ngaddoma kehendak dougu yauwa,melainkan kehendak na ngia a mengutus wa yauwa."Kesaksian tubanage Marobba yesus awalina Allah ama ³¹jika yauwa bersaksi tubana toudougu,kesaksianku danna bennarmawe.³²Akan tetapi,wait waddeka a bersaksi tubagu yauwa,monno yauwa kupaddege bahwa kesaksian pa yana tubanage yauwa Baku bennar.³³Yemmi baddi mengutus barrana Yohanes monno ngia baddi yawe kesaksian tubanage kebenaran.³⁴Akan tetapi,kesaksian pa deibagu yauwa dawalimanage lai ata pi'a.yauwa kutekkiwe ne hal gai yemmi da pamourika.³⁵Yohanes awaina pelita a weigara ka na mengeiwala,monno yemmi mi beige bersukacita sesaat ne mengeiwala Dana.³⁶Akan tetapi, ne kesaksian pa milikigu yauwa louka pakalada walikia kesaksian Yohanes. Malla, payilli-payilli pa yana ama barrgu tubanage kuselesaikan,yaitu payilli-payilli a sedang parawi neeya, yawe kesaksian tubagu yauwa bahwa amalah a mengutus wa yauwa. ³⁷Monno, na ama na mengutus wa yauwa dou baddi yawe kesaksian tubagu yauwa.Akan

tetapi,yemmi idda pernah rengewe li'ina ataupun eitawe touna. ³⁸Monno, Li'iNa danna madakamawe ate danamu orona yemmi idda waige barrana ngia a diutus-Nya. ³⁹yemmi mempelajari kitab Sufi orona yemmi menangka bahwa ne kitab Sufi Dana yemmi akanakolege mourika a idda kadukkana;monno ne kitab suci dommo yawe kesaksian tubagu yauwa. ⁴⁰tetapi yemmi dei nauma mai barragu gai yemmi dei mourika. ⁴¹Yauwa dakku deibamawe kemuliaan wali na ata pi'a. ⁴²Malla, yauwa Ku paddegumi yemmi, bahwa yemmi idda mangngua kasih Allah ne toudanamu. ⁴³Yauwa Ku mai ne ngaradanana Amagu, tetapi yemmi dei deibamawa yauwa.ne ammi kodi ata waddeka da waige ngarada yidda dou,yemmi akan deibawe. ⁴⁴Peilinna waiwe you bouwaige ne pakolemu, jika yemmi mi deibawe pujian wali iyya ata akan waddeka monno dadda ngaddoma pujian a mai wali Allah aEsa?⁴⁵Ommanna menyangka bahwa yauwa akan mendakwamu ne aroma ama ; a mendakwamu awaina Musa,yaitu ata ne barrana pa berharapmi yemmi. ⁴⁶Malla,Jika yemmi waige barrana Musa,Yemen harusnya waige barragu orona Musa na tulissawe tubagu yauwa. ⁴⁷Akan tetapi,jika yemmi dei waimage pada appana pa tullisana Musa,peilinna waiwe yemmi mi waige ne patekkigu ?"

Chapter 6Panga'a tubada Louka Wali Limma Rata Rei Ata

¹Setelah itu,na marobba yesus na pala ne tomma Galilea,yaitu tomma Tiberias.²Mangeida ata a deikuni ngia orona yidda da eitawe tanda-tanda ajaib parawina ngia barrada ata-ata karodduka.³Ka bage,marobba yesus na penne ne togoletena monno na madi'i ne Bali marengadi murid-murid-Nya.⁴Saat itu,perayaan paskah ata yahudi baddi barrana nage.⁵Sambil na eitawe a koroni kana eita ata mingeida a mai barrana,marobba yesus na tekkiwe barrana filipus,"Ge dou itta ta kole pa woi roti gai yidda ata-ata kada kolena panga'a?"⁶Marobba yesus na tekkiwe ne hal tubana menguji Filipus orona sebenarnya ngia douna na paddege appana parawina.⁷Filipus nawalewe,"Roti wellida 200 dinar danna akan tutuma ma tubada yidda,sekalipun masing-masing hanya kolena kadippuka."⁸Salah iyya ata murid-Nya yaitu Andreas,anguwuana Simon Petrus,na tekkiwe barrana marobba yesus,⁹Ni'i waini iyya ata lakawa a manguna limma roti jelai monno duada kabokko,tetapi apa artinya yidda tubada ata mangeida?"¹⁰na marobba yesus na tekkiwe,"patukadi ngaradukkada ata kada madi'i."Ne padou luana ruta,jadi ata-ata a madi'i kira-kira limma rata kabani jumlahny.¹¹Ka bage, Marobba yesus na dekeyi roti-roti monno baddi mengucap syukur,ngia na barede roti-roti barrada yidda a madi'i;demikian dommo ne parawina barrada kabokko-kabokko a louna ne pabeida yidda.¹²ketika ngarakua ata baddi beikuta,marobba yesus na tekkiwe barrada murid-murid-Nya,"pakassadi kadipuka-kadippuka a tersisa gai dai kana pale to."¹³Ne Orona,para murid pakassadi monno na taudi I da kabullu duada kernjang duggu kadippuka-kadippuka wali limma roti jelai ne pa gaida yidda a baddi ba ngia,a.¹⁴Ketika ata-ata da eita tanda ajaib parawina marobba yesus,yidda da tekkiwe,"Ngia na past I Nabi a Di janjikan akan mai ne ponnu tana."¹⁵orona da paddege bahwa ata mangeida itu berenacana mai monno memaksa ngia menjadi Raja atas yidda,marobba yesus menyingkir kia ne togoletena iyya ata.Na Marobba Yesus na Kako ne Ponnu Wee.¹⁶Ketika loddo ammini a geddena,para murid da burru monno da kako ne tomma dana¹⁷monno a baddi penne ne togo perahu,yidda da mulai pala ne tomma kako Kapernaum.Loddo ammo bani a kapottana,tetapi marobba yesus danna mai dommo po reggayi yidda.¹⁸ne tomma na mulai banna bergelora krona paringi a sangat kullisa mapouwi.¹⁹Ka bage, ketika yidda baddi mendayung perahu sekitar 25 atau 30 stadia,yidda da eitaya marobba yesus bannda kako ne ponnu tomma monno barrani perahu sehingga yidda da madata.²⁰Malla,marobba yesus na tekki barrada yidda,"Ne yauwa dona,ommana pama data!"²¹Setelah itu,yidda da papenne ni ngia ne togo perah monno tiba-tiba na perahu boddo dukkina ne padou tuju da yidda.Ata Mayeiwa ya Marobba Yesus²²Kouka loddo,ata mageida po a einga dede ne bali tomma Rita bahwa daima perahu waddeka ne bali,kecuali iyya perahu kadona pa baddi tama da yidda murid-murid.Malla,na marobba yesus danna deikuma tama ne perahu dana marengadi murid-murid a baddi kako dou.²³Ammidi perahu-perahu waddeka wali Tiberius ne barra padouda ata-ata bada nga'a roti,setelah Tuhan mengucap syukur²⁴Ketika ata mangeida da eita bahwa marobba yesus monno para murid-Nya dai kiama di ne Bali,yidda da penne ne togo perahu-perahu monno da kako ne Kapernaum tubanage mayeiwa ya marobba yesus.Yesus Ngiadona Roti Mourika²⁵sewaktu ata mangeida da regga ya marobba yesus ne bali tomma,yidda da tuaya barrana,"Rabi,pirrage boy dukki Ni'i ya?"²⁶na marobba yesus na waleyi yidda monno na tekkiwe,"Sesungguhnya,yauwa kutekki barramu,yemmi mayeiwa wa yauwa bukan orona yemmi baddi eita tanda-tanda ajaib,melainkan orona yemmi baddi nga'a roti dukki bei bekuta.²⁷Ommanna payilli tubana ngaddo panga'a a kole binasa,melainkan tubana panga'a a kole mado'i dukki mourika a idda kadukkana,a anana ata pi'a akan yawe barramu orona barrada anana ata pi'a,Aka,yaitu Allah,baddi yawe pengesahan-Nya."²⁸Lalu,ata mangeida da tua barrana marobba yesus,"appa na pa harus yamme rawige gai yemmi payilli pa kehendaki Allah?"²⁹marobba yesus na walewe monno na tekki barrada yidda," ne ngiadowe payilli pabeina Allah:waini barrana ngia a baddi pa utus na Allah."³⁰Yidda da tua barrana,"balinna kowe,tanda ajaib appana pa rawimu gai yamme kama eita monno waive barramu?payilli appana parawi mu you?"³¹Ubbu waika ma yamme nga'a manna ne mareda binara,miggi amatulissa,ngia na yadi yidda roti wali surga tubana ba nga'adi."³²marobba yesus na tekki barrada yidda,"Sesungguhnya,yauwa kutekki barramu,dangiamana musa a ya roti wali surga,melainkan Ama-gulah a yawe roti sejati wali surga.³³Malla,Roti wali Allah awaina ngia a burru wali surga ka na yawe mourika barramu ne ponnu tama."³⁴Yidda da tekki barrana,"Tuhan,Yaga yamme roti itu senantias."³⁵na tekkiwe marobba yesus barrada yidda,"yauwa dona roti Mourika;ata a mai barramu dadda kareiba kiama,monno ata a waiga barragu danna marou kiama."³⁶Akan tetapi,yauwa baddi tekki barramu bahwa sekalipun yemmi baddi eitawa yauwa,yemmi tetap dei waimaga.³⁷Ngarakua payana ama barragu akan mai barragu,monno a mai barragu daku wudamaya.³⁸Malla,Yauwa Ku burru wali surga bukan tubana rawige kehendak gu yauwa dou,melainkan kehendak na ngia a mengutus wa yauwa.³⁹Monno,Inilah Kehendak na ngia a mengutus wa yauwa:gai ngarakua a baddi payana barragu daima a dadda,tetapi yauwa bangkitkan pada akhir zaman.⁴⁰Malla,Inilah kehendak Amagu,bahwa setiap ata,a eita anana monno na waive barrana akan kolege mourika a idea kadukkana,monno

yauwa akan membangkitkan ngia para akhir zaman."⁴¹Orona ettina ,pirra ata yahudi mulai menggerutu tubana ngia orona ngia na tekkiwe,"Yauwa dona roti a baddi burru wali ne surga." ⁴²da tekki,"Dangiamana ngia na marobba yesus,anana Yusuf,na amana monno innana pa padde da itta ?Pei waina ngia bana kole pa tekki,'Yauwa baddi burru wali surga?'"⁴³marobba yesus na waleyi yidda monno na tekkiwe," ommana menggerutu ne antara kalian dou. ⁴⁴Da iyya atama a kole pa mai barragu,kecuali Ama a mengutus wa yauwa na tengngiwa,monno yauwa akan membangkitkan para akhir zama. ⁴⁵Waige amatullissa ne kitab para nabi dana:'Monno,Yidda ngaradukkana akan da bowodi oleh Allah.'setiap ata a baddi range monno belajar wali Ama akan mai barragu. ⁴⁶Hal ITU dangeimawe berarti wai ata a baddi pernah eitaya ama,kecuali ngia na mai wali Allah;ngiadona a baddi eitaya ama. ⁴⁷'Yauwa Ku tekki barramu,'Sesungguhnya,serial ata a waige memiliki mourika a idda kadukkaa'.Yauwadona roti mourika. ⁴⁹Ubbu waikamayamme baddi nga,a manna ne mareda binara,tetapi yidda mate. ⁵⁰Ngiadowe roti a burru wali surga,gai serial ata a nga,adi monno dadada matema. ⁵¹'Yauwa dona roti a mourika a baddi burru wali surga.jika ata nga,a ne roti,ngia akan mourika selamanya;monno roti a akan kuyagu demi pamourika ne ponnu tana awaina tougu. ⁵²'Ata-ata yahudi mulai berdebat iyya monno waddeka,yidda da panewe,"Peilinna wai bisa na ata na yawe touna tubanage ba nga,a ge?"⁵³Marobba Yesus na panewe barrada yidda,"yauwa kupanewe barramu,sesungguhnya jika yemmi dei nga,a tou ana ata pi'a monno einuge ra'ana,yemmi dei memiliki mourika ne toudanamu. ⁵⁴'Setiap ata a nga'a kana'agu monno a einu ra'agu memiliki mourika a idda kadukkana,monno yauwa Ku pakeddeya ngia ne akhir zaman. ⁵⁵Malla,kana'agu awaina panga'a sejati monno ra'agu a einuge sejati. ⁵⁶Garra a nga'a kana'agu monno einu ra'agu na madaka barragu monno yauwa barrana ngia. ⁵⁷Alinna na ama a mourika patukaga yauwa,monno yauwa mourika oleh orona Ama,demikian juga ngia a nga'a ga yauwa,ngia akan mourika orona yauwa. ⁵⁸Ngeidowe roti a burru wali surga,dangeimawe roti alinna pa baddi nga'a da ubbu waikamu monno yidda mate,ata a nga'a ne roti akan mourika selamanya."⁵⁹Marobba Yesus na tekkiwe ne ngarakua ne kapernaum saat ngia mengajar ne sinagoge.Luana a Deikuni a ga'i ni Marobba Yesus⁶⁰Ketika mangeida wali murid-murid na rengewe ne hal,yidda da tekkiwe,"ne ajaran terlalu keras.Garra a sanggup a deibayi?"⁶¹Oronage da paddege bahwa para a deikuni menggerutu tubanage ne hal,Marobba Yesus na tekki barrada yidda,"appana ne patekkigu neya murawige baku tersinggung?"⁶²Balinna kowe,pei waina jika yemmi eitaya anana ata pi'a penne bali ne padouwalina?"⁶³Rohlah a yawe mourika,sedangkan kana'a danna bergunamawe sama sekali.Patekki-patekkigu barramu awaina Roh monno Mourika. ⁶⁴Akan tetapi,waidi pirra di antara yemmi a idda waige."Malla,wali semula,Marobba Yesus na paddege garra idda waige monno Garra a mengkhianati ya ngia. ⁶⁵Marobba Yesus na panewe,"Ngiadowe malla yauwa tekki barramu bahwa daima iyya ata a kole mai barragu,kecuali ne hal da karuniakan barrana ole ama. ⁶⁶Sejak saat itu,mangeida a deikuni mengundurkan diri monno da ngau deikuni ngia. ⁶⁷Ne orona,Marobba yesus na panewe barrada kabullu duada Murid-Na,"apakah yemmi dommo beige kako?"⁶⁸Simon Petrus na waleya ngia,"Tuhan,Garra barrana yamme ma kako?youdona a memiliki patekki mourika a idda kadukkana. ⁶⁹Yamme a baddi waige monno a paddegu you,bahwa you dona kudus wali Allah."⁷⁰Marobba yesus na waleyi yidda,"Bukankah dayauwa douki a pidiwu,yidda ata a kabullu duadana?Meski demikian,salah iyya wali yemmi awaina mouritana."⁷¹Pa maksud na ngia awaina Yudas,Anana Simon Iskariot,Malla Yudas ngiadona salah iyya wali kabullu duada murid,tetapi ngia akan mengkhianati Marobba yesus.

Chapter 7Oledadi-oledadi Marobba yesus dadda waimani ngia

¹Sesudah itu,Marobba yesus na kako mengelilingi Galilea.Ngia danna nauma pa kako ne Yudea malla ata-ata Yahudi ne Bali bermaksud tubanage ba pamateya ngia.²Ketika itu,hari raya ata yahudi,yaitu hari raya pondok Daun,baddi barrana.³Orona etti,Oledadi-oledadi na marobba yesus panewe barrana,"kako mi wali ni'i ke Yudea gai Murid-murid dommo akan eitawe papayilli-papayilli pa rawimu you.⁴Malla,daima ata a rawige lakka appana secara kabunni jika ngia na beige ba paddeni secara umum.Jika you rawige ne hal-hal,patingngo wekkina ne ponnu tana."⁵Malla,Oledadi-oledadi douna marobba yesus pun dadda waige barrana.⁶Marobba yesus na panewe barrada yidda,"Rapanagu dappa dukki poge,tetapi Rapamu akan selalu tersedia.⁷Ponnu tana dadda kole membenciyou,tetapi ponnu tana membenci wa yauwa orona yauwa yawe kesaksian tubanage ponnu tana,bahwa perbuatan-perbuatannya awaina Idda dessa.⁸Kakomi yemmi ke perayaan itu,yauwa dakku kako poma ne perayaan orona ne rapagu dappa dukki poma."⁹setelah na tekki demikian,marobba yesus tetap madaka ne Galilea.¹⁰Namun,setelah Oledadi-oledadi na kako ne perayaan,marobba yesus dommo kako ne bali,idda secara mangeiwala-mangeiwala,tetapi secara kadenna-kadenna."¹¹Ata-ata yahudi ngaddo ya ngia dalam perayaan,monno na panewe,"Ge dou ni ngia?"¹²wai mangeida kabuttika-kabuttika ne Antara ata mangeida mengenai Ngia.wai a panewe,"ngia ata dessa."Ada pula a panewe,"iddama,ngia menyesatkan rakyat."¹³Akan tetapi,idda iyya ata pun berani panewe terus terang mengenai ngia orona madauta barrada ata-ata yahudi.Marobba Yesus Mengajar ne Bait Allah¹⁴Ketika perayaan itu masih berlansung,marobba yesus na tama ne Bait Allah monno mulai mengajar.¹⁵Ata-ata Yahudi menjadi heran,monno da panewe,"Pei linna wai na ata memiliki pengetahuan yang demikian,padahal tidak belajar?"¹⁶Marobba yesus na waleyi yidda monno na panewe,Ajaranku idda walimana tou dougu,tetapi wali ngia a mengutus wa yauwa.¹⁷Jika iyya ata mau rawina kehendak Allah,ngia akan mengetahui ajaranku,apakah itu berasal wali Allah atau wali tou dougu.¹⁸Ata a panewe wali tou douna ngaddo hormat tubana tou douna,tetapi ata a ngaddo hormat tubana ngia a mengutusnya,ngia benar monno idda wai ketidakbenaran ne barra touna.¹⁹Dangiamana Musa a baddi ya Hukum Taurat barramu,tetapi daima iyya ata wali anataramu a deikuge ne hukum?Appa yemmi berusaha tubana pamatewa yauwa?"²⁰Ata mangeida da wale,"you kerasukan roh idda dessa!Garra a berusaha pamatewu?"²¹Marobba Yesus na panewe barrada yidda,"Yauwa hanya rawige iyya papayilli monno yemmi ngarakua kaborra.²²Musa na yawu sunat,sebenarnya itu dangiamana wali Musa,tetapi wali ubbu waika,monno yemmi menyunat ata pada lododo Sabat²³Jika iyya ata dasunat pada loddo Sabat sehingga Hukum Musa idda dilanggar,mengapa yemmi bani barragu orona yauwa rawina iyya ata lengngana sepenuhnya pada loddo Sabat?"²⁴ommana menghakimi berdasarkan a eita,melainkan hakimilah dengan penghakiman a benar."Appakah marobba yesus awaina sang Mesias?"²⁵Ka bage,Pirra ata a madaka ne Yerusalem na panewe,"Dangeiaman ngia na ata a pakabbu papamate?"²⁶Akan tetapi,eitawe,ngia na panewe secara mangeiwala-mangeiwala monno yidda dadda tekki mawe lakka appana barrana.Mungkinkah para pemimpin itu benar-benar baddi paddege bahwa ngia awaina Kristus?"²⁷Akan tetapi,Itta ta padde gewalingia na ata padouwalina.Sementara itu,ketika Kristus na mai,da iyya ata pun paddege he wali ngia padouwalina."²⁸Orona itu,sementara marobba yesus mengajar ne BaitAllah,ngia na berseru,"yemmi memang pi paddege yauwa monno paddege ge walingia padouwaligu.Malla,Yauwa dakku maima wali tou dougu,tetapi ngia a mengutus yauwa awaini benar,yemmi dei padde Mani ngia,"²⁹Tetapi yauwa Ku paddeni ngia orona yauwa berasal walina monno ngiadona a baddi mengutus wa yauwa."³⁰Lalu,yidda da berusaha yoppa ya ngia,tetapi daima iyya ata a kole patodo ya ngia orona rapana danna dukki powe.³¹Malla,Mangeida wali Ata-ata itu waige barrana marobba yesus.yidda da panewe,"Apabila Kristus na mai,apakah ngia akan rawige louka mangeida tada ajaib walikia a baddi parawida ata ini?"³²Pemimpin Yahudi Berusaha Yoppaya Marobba Yesus³³Ata-ata farisi da renye appana pa paneweda yidda ata mangeida tubana marobba yesus,maka imam-imam kepala monno ata-ata farisi patukadi para penjaga Bait Allah tubanage yoppa ya ngia.³⁴Orona itu,marobba yesus na panewe,"Rapa-gu pamarengadengagani madaka nela kia monno sesudah itu,yauwa akan kako barrana ngia a mengutus yauwa."³⁵yemmi akan ngaddowa yauwa,tetapi dei reggamawa.Monno,gedou padou waiga,yemmi dei kolema mai ne bali."³⁶Ata-ata Yahudi itu da panewe iyya ata barrada waddeka,"Gedou yidda ata padou kako sehingga itta datta kole pareggamaya ngia?appakah ngia akan kako barrada ata yahudi a ma seiba di antara ata-ata Yunani,monno mengajar ata Yunani?"³⁷Appa maksud patekkina ba kana panewe,"yemmi akan ngaddo wa yauwa,tetapi dei reggamawa .Monno,Monno ge dou padou waiga ,yemmi dei kole mai ne bali!"³⁸Na Marobba Yesus na panewe Tubana Roh Kudus³⁹Ne loddo a murri,yaitu ne puncak perayaan,marobba yesus na Dede monno berseru,Na tekkiwe,"Jika wai a marou baiklah ngia na mai barragu monno einu."⁴⁰ata a waige barragu,miggi papanewe ne Kitab Suci,wali ne tou Dana akan laiwe aliran wee mourika."⁴¹Hal yang dimaksudkan marobba yesus awaina Roh,a akan padeibada Oleh ata a waige barrana.Malla,Roh itu dadda yapo orona marobba yesus dadda

pamuliakan pomaya. Perdebatan Tubana Marobba Yesus⁴⁰ Ketika yidda rengewe patekkina, beberapa wali yidda da panewe, "Ata-ata ini benar-benar Seorang Nabi."⁴¹ Ata waddeka da panewe, "Ngia dona Kristus." Ata waddekakia da panewe, Mungkinkah Kristus mai wali Galilea?⁴² Bukankah Kitab Suci na tekkiwe bahwa Kristus berasal wali keturunan Daud monno wali Bethlehem, desa padou Daud nettina bana madaka?"⁴³ Bage, na marawiwe perpecahan ne anatarata-ata itu orona Ngia.⁴⁴ Pirra ata wali antara yidda beige yoppa ya marobba yesus, tetapi daima lakka iyya ata todoya. Ketidak Percayaan Pirra pemimpin Yahudi⁴⁵ Orona itu, para penjaga Bait Allah itu Bali walida imam-imam kepala monno ata-ata farisi, a tua barrada yidda, "Mengapa kalian dei ngiddi ways marobba yesus?"⁴⁶ para penjaga Bait Allah da walewe, "daima iyya ata pernah panewe miggi na ata"⁴⁷ Ata-ata farisi da walewe yidda, Apakah kalian dommo baddi disesatkan?⁴⁸ Waikah iyya ata wali antara pemimpin ataupun ata farisi a baddi waini barrana? ⁴⁹ Akan tetapi, ata mangeida a idda paddege Hukum Taurat neya da terkutuk! "Pembelaan Nikodemus⁵⁰ Akan tetapi, Nikodemus salah iyya ata wali yidda, a wainangu pernah reggae ya marobba yesus, na panewe barrada yidda, ⁵¹ "Apakah Hukum Taurat itta mengahiki iyya ata sebelum dadda range hal pa tekkina monno pa paddeda parawina ngia" ⁵² yidda da walewe, "Apakah yemmi dommo ata Galilean? Tuayi monno eitayi bahwa daima nabi a mai wali Galilean." Mawinne payoppa Berzina⁵³ Ka bags, yidda ngarakua Bali ne ummah dou-ummah dou.

Chapter 8

¹Akan tetapi, Marobba yesus na kako ne togoletena Zaitun. ²Kabu gedde - kabu gedde benar, ngia na mai kia ne Bait Allah monno ngarakua ata mai barrana. Ngia na ma di'i monno na mengajar. ³Bage, Ahli-ahli Taurat monno ata-ata farisi da ngiddi iyya ata mawinne a pakolea rawina zina, monno baddi menempatkan mawinne na dede ne Tilly na, ⁴yidda da tekkiwe barrana marobba yesus, "Guru, Na mawinne tertangkap basah Ketika sedang berzina. ⁵Hukum Taurat Musa da patukada itta tubana possa ya na mawinne semacam ini waini watu. Apa pendapatmu tubanage ne hal?" ⁶Yidda da tekki demikian tubana ba nungngaya marobba yesus gai yidda memiliki dasar tubana pasalahya ngia. Akan tetapi, Marobba yesus membungkuk monno duggu wolla limmana, ngia na tullisa ne Togo tanah. ⁷Orona yidda da tua pakita-pakitaya ngia, marobba yesus na Dede monno Na panewe barrada yidda, "ata a idda salah ne antara kalian hendakah ngia menjadi a pertama possaya na mawinne waini watu. ⁸Bage, marobba yesus membungkuk kia monno tulissawe ne tanah. ⁹Ketika yidda range ne hal itu, yidda mulai kako iyya monno iyya, mulai wali a louka kawaida, monno marobba yesus da gai kameisani, dugguna mawinne a einga pona dede ne tillu-tillu. ¹⁰Bage, marobba yesus na Dede monno na tekki barrana na mawinne, "Ta mawinne ge doudi yidda? daima ata a menghukummu?" ¹¹pa walena na mawinne, "daima, Than. "Yauwa pun dakku akan menghukummu. kakolah, monno mulai neeya, ommana parawina sala kia. "Marobba Yesus a pamangeiwala ne ponnu Tanah ¹²Ka bage, marobba yesus na panewe barrada yidda ata mangeida, "Yauwadona a pamangeiwala ne ponnu tanah. setiap ata a deikuga yauwa danna akan kako ma ne kapotta dana, tetapi akan mempunyai terang hidup. ¹³Ka bage, ata-ata farisi na panewe barrana marobba yesus, "You bersaksi tubana tou doumu, maka kesaksian-Mu idda dessa. ¹⁴Na marobba yesus na waleyi yidda, na tekkiwe, "sekali pun yauwa bersaksi tubana you douna, kesaksian-ku awaina benar orona yauwa Ku paddege ge wali ngia yauwa Baku mai monno ge dou padou kakogu, tetapi yemmi dei paddema ge wali ngia Baku mai monno ge dou padou kako. ¹⁵yemmi menghakimi menurut cara kedagingan, sedangkan yauwa dakku menghakimi siapa pun. ¹⁶Malla, Seandainya pun Yauwa menghakimi, penghakiman-ku itu benar orona yauwa dakku menghakimi seorang diri, melainkan marengani ama a mengutus wa yauwa. ¹⁷Bahkan, ne kitab Tauratmu tertulis bahwa kesaksian duada ata awaina benar. ¹⁸Yauwa bersaksi tubana toudougu monno ama a mengutus yauwa bersaksi tubana yauwa. ¹⁹Maka, yidda da tua barrana, "Ge douni Amamu? "nawalewe marobba yesus, "you dou padde maga yauwa maupun ama-gu, jika yemmi padde ga yauwa, yemmi dommo akan paddeni ama-gu. ²⁰ne patekkina marobba yesus na padukkige ne barra perbendaharaan saat ngia mengajar ne Bait Allah, tetapi daima iyya ata pun a yoppa ya ngia orona rapana dappa dukki poge. Marobba Yesus na panewe tubana Ama ²¹Bage, Yesus na panewe kia barrada yidda, "Yauwa akan gai gumi yemmi monno yemmi akan ngaddo wa yauwa, tetapi yemmi akan mate ne sala danamu. ge dou padou kakogu yauwa, yemmi dei kolema pa mai. ²²Ka Bage, ata-ata yahudi da tekkiwe, "Appa ngia mau pamate wekkina orona ngia na panewe, 'ge dou padou kakogu yauwa, yemmi dei kolema mai?" ²³Akan tetapi, marobba yesus na panewe barrada yidda, "yemmi berasal wali bawa, tetapi yau berasal wali ne deita. yemmi berasal wali ne ponnu tana, tetapi yauwa da wali magu ne ponnu tanah. ²⁴ne orona, yauwa Ku tekki barramu bahwa yemmi akan mate ne sala danamu orona jika yemmi dei waige barragu, yemmi akan mate ne sala-sala danamu. ²⁵Bage, yidda da tua barrana, "Garragu You?" marobba yesus na waleyi yidda, "Yauwa baddi tekki huge barramu sejak semula. ²⁶wai hal mangeida tubamu you a harus yauwa tekkiwe monno hakimi, tetapi ngia a mengutus yauwa awaina benar monno appa pa renegegu yauwa wali ngia, itulah papa dukkigu barrada ne ponnu tanah. ²⁷yidda idda mengerti bahwa marobba yesus sedang panewe barrada yidda tubana ama. ²⁸Oleh sebab itu, marobba yesus na tekkiwe, "ketika yemmi baddi pama deitani ana da ata pi'a, saat itulah yemmi akan paddege bahwa yauwa awaina ngia, monno bahwa daima sesuatupun pa rawigu yauwa wali tou dougu, melainkan Yauwa Ku tekki appana pa ajarkan ama barragu. ²⁹Monno, ngia a mengutus wa yauwa wai a marenga ga yauwa, ngia danna gai kameisa ga yauwa orona yauwa selalu melakukan hal-hal a berkenan barran. ³⁰Sementara marobba yesus na tekki kuawe, mangeida ata a waini barrana. Ana-ana na Abraham monno ana-ana na Mouri tana ³¹Ka Bage, Marobba Yesus na panewe barrada ata-ata Yahudi a waini barrana, "Jika yemmi tetap ne li'i dana na, yemmi benar-benar Murid-Ku, ³²Monno yemmi akan paddege kebenaran, monno kebanaran itu akan membebaskan kamu. ³³Yidda da walewe, "yamme awaina keturunan Abraham monno idda pernah menjadi atana lakka garrani. Jadi, appa you patekkimu, yemmi akan bebas?" ³⁴Marobba yesus na waleyi yidda, "Sesungguhnya, yauwa Ku tekki barramu, setiap ata a rawige sala ngeidona atana sala. ³⁵iyya atana dadda madakama ne keluarga dana tubana selamanya, tetapi iyya ata anana madaka tubana selamanya. ³⁶Jadi, Apabila anana membebaskan Yemmi, yemmi benar-benar bebas. ³⁷yauwa Ku paddege bahwa yemmi keturunan Abraham, tetapi yemmi beige pamatewa yauwa orona ajaranku dappa kolema padou ne barramu. ³⁸yauwa Ku tekki tubana hal-hal a baddi pa eitagu marengani Ama-gu, demikian dommo

yemmi rawige hal-hal pa renge mi yemmi wali amamu."³⁹yidda da walewe monno da tekkiwe barrana,Abraham ngeidona ama ma yamme."na walewe marobba yesus,"Jika yemmi keturunan Abraham,yemmi seharusnya rawige appa pa rawina Abraham.⁴⁰ Akan tetapi,yemmi berusaha pamatewa yauwa,ata a tekki we kebenaran,pa rengegu yauwa wali Allah.Abraham danna rawima hal itu.⁴¹Jadi,yemmi hanya rawige appana pa rawida ama doumu."yidda da tekki barrana,"Yamme damma dadima wali Basil perzinaan.Yemme memiliki iyya ama,yaitu Allah."⁴²Marobba yesus na panewe barrada yidda,"Jika Allah ngeidona Amamu,yemmi akan manawaraga yauwa orona yauwa Ku mai wali Allah.Monno,Yauwa Ku mai atas kehendak dougu,melainkan ngia a mengutus wa yauwa.⁴³ Apa sebabnya yemmi idda mengerti apa pa tekkigu yauwa?ne orona yemmi dei kolema renge li'igu.⁴⁴Yemmi berasal wali Amamu,yaitu mouri tanah monno yemmi beige rawige pabeina-pabeina Amamu.ngeidona apamate wali sejak semula monno idda torroge pada kebenaran orona idda wai kebenaran ne tou danana.jika ngia na tekkiwe kawossoka,ngia na tekkiwe wali karakternya dou orona ngiadona a kawossoka monno ama kawossoka.⁴⁵ Akan tetapi,orona yauwa Ku tekkiwe kebenaran barramu,yemmi dei waimage barragu.⁴⁶Siapakah di antara yemmi a kole pa tekkiwe bahwa yauwa Ku sala?jika yauwa Ku tekkiwe kebenaran,mengapa yemmi dei waimaga yauwa?⁴⁷Lakka garrani a berasal wali Allah,ngia na renge li'i na Allah;itulah sebabnya yemmi dei rengewe orona yemmi idda berasal wali Allah."Marobba yesus na panewe tubanage tou douna monno Abraham⁴⁸Ata-ata yahudi da waleya marobba yesus monno da tekki barrana,"Benar bukan kalau yamme ma tekkiwe bahwa you dona ata Samaria monno you kerasukan roh Idda dessa?"⁴⁹marobba yesus na walewe,"yauwa dakku kerasukan roh idda dessa,tetapi yauwa pa'akani ama-gu,tetapi yemmi dei pa'akamaga yauwa.⁵⁰ Akan tetapi,yauwa dakku ngaddoma kemuliaan tuba tou dougu;waini iyya ata a ngaddoya monno a menghakimi.⁵¹Dengan sesungguhnya, yauwa Ku tekki barramu,setiap ata a deikuge li'i gu, ngia danna akan pernah eita pamate denga."⁵²Ata-ata Yahudi da panewe barrana marobba yesus,"ne'e ya yamme paddege bahwa you memang kerasukan roh idda dessa!Malla,Abraham monno para nabi pun baddi mate.Namun,you mu panewe 'setiap ata a deiku gage li'igu,ngia danna akan pernah merasakan pamate denga."⁵³Apakah you louka pakaladana walikia Abraham,amama yamme,a baddi mate?para nabi dommo baddi mate;duggu garrani you samakan Toumu?"⁵⁴Marobba yesus na walewe,Jika yauwa memuliakan tou dougu,kemuliaan-ku itu daima artinya;ama-gulah a memuiakan Yauwa,a tubana yemmi mi panewe,'Ngeidona Allah ma yamme."⁵⁵Malla,yemmi dei padde Mani ngia,tetapi yauwa ku paddeni ngia;jika yauwa kutekkiwe bahwa yauwa dakku kenal Maya ngia,yauwa akan jadi kawossoka,sama seperti yemmi,tetapi yauwa Ku padde ni ngia monno yauwa Ku deikuge li'i na.⁵⁶Amamu,Abraham,bersukacita orona ngia akan eita loddogu.ngia baddi eitaya monno bersukacita."⁵⁷Lalu,ata-ata yahudi da tekkiwe barrana,"Usia-Mu Saja danna dukki powe 50 tahun,tetapi yemmi baddi eita Abraham?"⁵⁸Marobba yesus na panewe barrada yidda,"Sesungguhnya yauwa Ku tekki barramu,sebelum Waini Abraham,yauwa baddi wa'i ga."⁵⁹ne orona,yidda da dekeya na watu tubana ba possa waini marobba yesus na paka bunni wekkina monno na ga'ige Bait Allah.

Chapter 9

Ata a kaboula wali bana dadi da palengaya ¹Ketika marobba yesus sedang kako,ngia na eita ata a kaboula wali bana dadi. na ²Marobba yesus da tua barrana,"Guru,garrani a salah,na ata atau inna Ama na sehingga ngia na dadi kaboula?"³Marobba yesus da wale,"Dangiamana ataupun inna Ama na a salah,melainkan payilli-payilli na Allah da tekki we ne barrana ngia.⁴Itta ta payillidi appa papayilli-papayilli na ngia a mengutus wa yauwa ne bana ouda po loddo;ammige a geddena da'i ponguki iyya ata a kole payilli.⁵Selama ba wa'i poga ne ponnu tana,Yauwa dona apa mangeiwalawe ponnu tanah."⁶ba bawe ne patekkina allinna,na Marobba yesus na panu'i ne tana deita,monno ne wee panu'i na na pakaulage tanah,bage kana kuddonage mata deitana na ata,⁷bage kana tekki nage barrana,"Kako,basa wekkina ne kolam Siloam."Siloam artinya"Di utus".Bage, na ata kana kako,basa wekkina,monno ngia na Bali duggu na eita.⁸Yidda ole barrana monno yidda a sebelumnya eita ya ngia sebagai ata kaboula na panewe,"Dangiamana na ata a madi'i monno ama dengi?"⁹Sebagian ata da panewe,"Ya,ngiadona naya Ama dengi."waddeka da panewe,"da ngiamana,ngia hanya mirip duggu na ama dengi."Bage,Na ata nenana a kaboula na panewe,"Yauwa dona ama dengi soudi."¹⁰Lalu,yidda ata-ata da tua barrana,"peiwaina na matamu bisa dicelikkan?"¹¹na ata na walewe,ata a ngarana Marobba yesus na kaulage ne tana kana kuddo gage togo matagu.ka bage, ngia na panewe barragu,'kako ne Siloam monno basa wekkimu,'jadi Yauwa Ku kako monno Ku basa wekkina,bage kaku bisa eita."¹²yidda da panewe barrana,Ge douni na ata?"ngia na walewe,Yauwa dakku paddemani."¹³Ka bage, yidda da ngiddi ya na ata kaboula barrada ata-ata farisi. ¹⁴wa'i dommo po loddo ketika Marobba yesus kaula ge ne tana monno wukke mata na ata awaina loddo sabat. ¹⁵Maka,ata-ata farisi sadekka kia da ma tua barrana na ata pei wa'i na ngia bana kole pa eita.ngia na panewe barrada yidda,"ngia na kuddoga tana ne togo matagu,monno yauwa Ku basa wekkina makka bisa eita."¹⁶Karena itu,pirra-pirra ata farisi da panewe,"na ata da wali mana barrana Allah orona ngia danna dokomana loddo Sabat."yidda waddeka da panewe,"Akan tetapi,pei linna wa'i na ata a sala na kole parawige tada ajaib allinna neya?"Maka,oudawe pama seiba dengada yidda.¹⁷Jadi,yidda da tua kia barrana na ata a kaboula,"appa papademu tubana ngia orona baddi wukke nagudi matamu?"na ata na walewe,ngia awaina iyya ata nabi."¹⁸ata-ata yahudi eingage dadda waimani ngia,bahwa na ata nenana memang kaboula tetapi ne'e ya na bisa pa eita,dukki yidda badda paoudi inna Ama na wali na ata a ne'e ya bisa eita,¹⁹Monna na tua barrada yidda,"appakah na anamuni,na patekkimu bana kaboula wali bana dadi?balinna kowe,ngia neeya bana eita"²⁰Inna amana da waleyi yidda monno na panewe,"yamme ma paddege bahwa ngiana ana mani yamme monno bahwa ngia na kaboula wali dadi,²¹tetapi peiwaina neeya ngia bana eita,yamme dama paddema;atau garra a baddi wukke nadi matana,yamme dama paddema.Tua douya ngia,ngia baddi mattona;ngia akan panewe tubana you douna."²²Inna amana da tekkiwe demikian orona yidda madautadi ata-ata yahudi.Malla,ata-ata yahudi ITU baddi sepakat,bahwa setiap ata a mengakui Marobba yesus sabagai kristus,akan dikucilkan wali sinagoge.²³Ngiadowe orona inna amana da panewe,"ngia baddi mattona,tua dou barrana."²⁴Jadi,tubana kaduada wuddana ata-ata yahudi paouni na ata a kaboula nenana,monno da panewe barrana,"yawo kemuliaan tubana Allah,yamme ma paddege bahwa ata na sala."²⁵Ngia na walewe,"Appakah na ata salah atau iddama,yauwa dakku paddemani;iyya hal pa paddege,sebelum Baku kaboula,tetapi neeya Ku bisa eita."²⁶Yidda da panewe barrana,"appana parawina ngia barramu?pei wa'i na ngia bana wukke gudi matamu?"²⁷Ngia na waleyi yidda,"yauwa baddi tekki gugu barramu,tetapi yemmi dei beimage beirengewe;Mengapa yemmi beige renge kia?appakah yemmi beige menjadi murid-Nya dommo?"²⁸Maka,yidda da hinaya ngia monno da panewe,"you dona murid na ata,tetapi yamme awaina murid-murid Musa.²⁹Yamme ma paddege bahwa Allah baddi panewena barrana Musa,tetapi na ata,yamme dama paddemani ge wali ngiana padouwalina!"²⁸Sambil ulladi yidda da panewe barrana,"you murid na na ata tetapi yamme murid-murid na Musa.²⁹yamme ma paddege bahwa marobba Allah na tekki bawe barrana musa,tetapi tubana ngia yamme damma padde mage ge wali ngia bana mai."³⁰na ata na walewe monno na panewe barrada yidda,"sungguh and bahwa yemmi dei paddemani gedou padou walina,padahal ngia baddi wukke mata na."³¹itta ta paddege bahwa Allah danna rengema ata sala,tetapi lakka garra dommoni a madautani Allah monno rawige kehendak-Nya,Allah na renge ya ngia.³²wali wainangu dukki neeya,danna perna po renge bahwa iyya ata na wukke matana na ata a kaboula wali bana dadi.³³Jika na ata danna walimana wali Allah,Ngia danna kolema parawina apa-apa."³⁴Ata-ata yahudi da waleya monno da panewe barrana,"you mu dadi bonnu na sala,monno you mau menggurui yamme?"Maka,yidda da wudaya na ata.³⁵Marobba yesus na renge bahwa ata-ata yahudi baddi wuda dani natti ata kaboula;ketika Marobba yesus na paregga dengani ngia,Marobba yesus na panewe,"Appakah yemmi mi waige barrana ana na ata pi'a?"³⁶na ata na walewe, "garrani ngia,Tuhan,gai yauwa waini barrana?"³⁷Na Marobba Yesus na panewe barrana,"you baddi eitaya ngia.ngia dona a sementara panewe dengagu."³⁸na ata na wale,"Tuhan,yauwa Ku waigu!"ka bage ,ngia na sujud ne arona.³⁹Marobba yesus na panewe,"Tubana

penghakiman yauwa Ku mai ne ponnu tana gai yidda a idda eita,bisa eita monno Yidda a eita da Jadi kaboula."⁴⁰pi-pirra ata Farisi a wa'i na ne barrana da rengewe ne hal,monno da panewe barrana,"appakah yamme dommo ma kaboula?"⁴¹na Marobba yesus na panewe barrada yidda,"jika you mu kaboula,you daima salami;tetapi orona yemmi mi panewe,'yamme ma eita',salami einga ba waige."

Chapter 10 Marobba Yesus Gembala a Dessa

¹marobba yesus na panewe, "Duggu sesungguhnya, yauwa kutekkiguge barramu, ata a tama ne gollu domba dana a idda li ne binna Dana, melainkan na penne lewat Lara waddeka, na ata ngiadona a keidu monno a perampok.

²Akan tetapi, ata a tama li binna dana, ngiadona gembala domba. ³Tubana, penjaga binna a wukkewe ne binna, monno domba-domba na renge li'i na, monno ngia na paoudi domba-domba douna duggu ngarada, Serra menuntun yidda lousona. ⁴Selah na palouso ngarakua dombana, ngia na kako ne aroda yidda monno yidda domba-domba na da deikuni ngia orona yidda tadawe li'i na. ⁵Ata asing dadda deiku madi yidda, tetapi yidda akan malls wali barrana orona yidda dadda tada mawe ne li'i ata-ata asking. ⁶perumpamaan itulah pa tekkina marobba yesus barrada yidda tetapi yidda idda mengerti appa pa bussi tekkina marobba yesus barrada yidda.

⁷Oleh sebab itu, marobba yesus na panewekia barrada yidda, "Sesungguhnya, yauwa kutekki barramu, yauwa dona binna kako ne domba-domba. ⁸ngarakua ata a ma'i sebelum yauwa dona keidu monno perampok, tetapi domba-domba dadda renge yidda. ⁹Yauwa dona binna. Jika iyya ata tama melalui yauwa, ngia akan da pamourika, monno akan tama louso, serta regga mareda. ¹⁰ata keidu na mai hanya tubana keidu, pamate, monno membinasakan; Yauwa Ku mai gai yidda memiliki mourika, monno memilikinya secara berlimpah. ¹¹Yauwa dona gembala a dessa; gembala a dessa na yawe Lolongauna tubada domba-domba. ¹²Iyya ata upahan, dangeimana ata gembala. dangeimana mourida yidda domba-domba, da eitayana serigala ammini, ngia na ga'idi yidda domba-domba ba kana malle; na serigala na akan passuya ba kana pama seibayi yidda domba-domba. ¹³Ngia na malle orona iyya ata upahan monno danna peduli mayi yidda domba-domba. ¹⁴Yauwa dona gembala a dessa, yauwa Ku paddedi yidda domba-dombagu monno yidda domba-domba da paddega yauwa ¹⁵Sama miggi Ama na paddega yauwa monno yauwa Ku paddeni Ama; ba yauwa Ku yawe lolo ngaugu tubada yidda domba-domba. ¹⁶Yauwa dommo mangngu domba-domba waddeka a idea walina ne gollu; yauwa harus Ku ngiddi dommo yi yidda, monno yidda da rengewe li'igu; ba yidda akan menjadi iyya kawanana duggu iyya gembala. ¹⁷Orona ne ngiado Ama na manawaraga yauwa, Malla yauwa ku yawe lolongaugu ga'i yauwa bisa padeke balige. ¹⁸daima iyya ata pun baddi dekewe wali lai yauwa, melainkan yauwadona a yawe menurut kehendak-ku Dou. yauwa mangngu hak tubana ba yawe ne lolonga'u gu, monno yauwa mangngu hakgu tubanage ba deke baliwe. ne ngiadowe perintah pa deibagu wali Ama-gu. ¹⁹Sadekka kia, wa'i pama seiba denga wali ne antara ata-ata Yahudi orona ne patekkina marobba yesus. ²⁰Luadi wali yidda apa newe, "ngia kerasukan roh idda dessa monno menjadi kalango. Appa yemmi mi beige regeya ngia?" ²¹waddeka da panewe, ne dangeimawe patekki ata a kerasukan roh jahat. na kole kana roh idea dessa bana wukke mata na ata kaboula?" Marobba yesus monno Ama Iyya'di ²²panda waktu itu, loddo raya penabisan berlangsung ne yerusalem. saat itu musim kalika, ²³monno maroba Yesus sedang kako ne Bait Allah, yaitu ne serambi salomo. ²⁴bage, ata-ata yahudi da pakassana woletani ngia monno na tekkiwe barrana, "pirra mado'i kia you bou ga'ige deiwa ma yamme bimbang? jika You kristus, tekkwiwe alinna takkana barrama yamme. ²⁵Marobba Yesus na waley yidda, "yauwa baddi tekki huge barramu, tetapi yemmi deiwaimage. payilli-payilli parawigu yauwa ne ngara dana na amagu, itulah a yawe kesaksian tubagu yauwa.

²⁶Akan tetapi, yemmi deiwaimage orona yemmi dei termasuk ma domba-dombagu. ²⁷Domba-dombagu da range li'igu, yauwa kupaddedi yidda monno yidda deiku ga yauwa. ²⁸Yauwa Ku yawe mourika a idda kadukkana barrada yidda, ba yidda dadda akan pernah binasa; monno daima iyya ata a kole sabbtu tayi yidda wali Togo limmagu.

²⁹Ama-gu, a baddi yayi barragu, louka kalada kia wali ngarakua, monno daima iyya ata kole sabbutayi yidda wali limmana Ama. ³⁰yauwa monno Ama iyya gama. ³¹Sadekkakia, ata-ata yahudi da deke watu tubana possa waini marobba Yesus. ³²akan tetapi, marobba Yesus na panewe barrada yidda, "yauwa baddi pa etaguge barramu payili a luana a dessa wali aka, payili appakona wali antaranya a rawigu hedak posawa yauwa waina watu"? ³³ata-ata yahudi da waley ngia, "Da ngiaman suatu payilli dessa ma yamme hendak posawu you waina watu, melainkan orona menghujat; monno oromu you, a hanya iyya ata pi'a, menjadi toumu Allah." ³⁴marobba Yesus nawaley yidda, "iddaki tertulis ne kitab taurat danamu, 'yauwa baddi berfirman, you ngiadowu Allah'? ³⁵jika Allah na tekiyi yidda a deibawe ne li'ina'Allah' padahal kitab suci dappa bisa ma pa batalge, ³⁶Apakah yemmi tekkiwe tubana ngia a baddi pa kuduskan na Ama monno utus ne ponnu tana, 'you menghujat', orona yauwa tekkiwe barramu, 'Yauwa dona Anana Alla'? ³⁷Jika yauwa rawige payilli-payilli na Ama-gu, Dei waikaga yauwa. ³⁸Akan tetapi, Ne yauwa rawige ne payilli-payilli, meskipun yemmi deiwaimage barragu, waige akan ne payilli-payilli ga'i yemmi kei paddege monno mengerti bahwa Ama ne barragu, ka yauwa ne barrana Ama. ³⁹Sadekkakia, yidda da nungnga yoppa ya marobba yesus, tetapi ngia na lolos wali yidda. ⁴⁰bage, marobba yesus na kakokia palani Loko yordan saganage ne padouna yohanes pertama Kali membaptis wainangu monno marobba yesus na madaka ne bali.

⁴¹mangeda ata a mai barrana ba kada panewe" meskipun yohanes danna rawimage iyya tada ajaibpun, tetapi ngara kia ne patekkina yohanes tubana na ata benar." ⁴²monno, luana ata a waini barrana ne bali.

Chapter 11Pamate dengana Lazarus

¹waini iyya ata kabani a sedang karodduka, ngarana Lazarus walina betania, wanno maria duggu oledadina Marta. ²Maria inilah mawinne a baddi paminyaya wa'ina marobba Yesus duggu minyak wangi duggu menyeka wa'ina duggu logena, anguwuana, Lazarus, saat banna kadawuka ettina. ³malla ne'ey, yidda duada oledadigu pangiddige li'ina barrana, ne patekkina, "Tuhan, na ata pamanawwaramu yo'u neni a kadawwuka." ⁴bage, ketika marobba Yesus narengewe ne li'i, ngia na tekkiwe, "ne karoddukana danna wukkuma pamatedengana, tetapi akan na tekkiwe kemuliaan Allah ga'i anana Allah di muliahkan wlina." ⁵marobba yesu memang namanawarani Marta duggu anguwinnena, monno lazarus. ⁶jadi ketika marobba yesu narengewe bahwa na Lazarus ne ni akadawwuka, ngia na sengaja madaka duada lodo kia ne padau madakana. bawe ne'e ge, na ⁷marobba yesu na tekkinage barra murid- muridna, "maida Kata kako kia ne Yudea." ⁸ngara yidda murid na tekkiwe barrana, "Guru, ata-ata yahudi danna mado'i pomawe ini berusaha possawu you wa'ina watu, peina you my kako kiapo new bali? ⁹na marobba yesus na walewe, "dangiamawe ba wali rapana iyya loddo? na ata a iyya na kako ne didara loddo, ne ngia danna tersandung oronage ngia banna etawe mangewala ponnu tanah. ¹⁰ne balinawe, na iyya ata banna kakoko bana geddege, ngia na tersandung a daige mangewala ne barrana ngia." ¹¹na ba patekkiwe ba linnawe, ngia napanewe barrada yidda, "oleda itta, lasurus boddo durana, ienga kakogu parodduya ngia." ¹²yidda murid-murid na da tekki barrana, "Than, jika ngia baddi Duran's ienga lengana." ¹³na marobba yesus sebenarnya na tekkiwe ne tuba pa mate denga na Lazarus, tetapi murid-murid mengira ngia na panewe tubana ba dura dalam arti istirahat. ¹⁴Orona itu, ka bage marobba yesus na panewe dengan terus terang barrada yidda, "Lazarus baddi matena," ¹⁵Monno yauwa Ku senang demi kepentinganmu, yauwa daimaga ne bali ga'i yemmi bisa waige. Jadi, mai itta kata kako barrana." ¹⁶ka bage, Tomas, paliddana Didimus, na tekkiwe barrada murid-murid na waddeka, "mai itta dommo kata kako ga'i itta kole pamate denga-Gu." ¹⁷ketika marobba yesus na dukki, ngia na koleni na Lazarus baddi neni oudi Dana pata loddo. ¹⁸Adapun betania terletak kabullu limma stadia Marrona wali Yerusalem. ¹⁹Mangeida ata yahudi baddi mai reggayi Maria duggu Marta, tubana menghibur yidda berkaitan duggu ole dadina. ²⁰Ketika rengewe bahwa marobba yesu baddi ammini, Marta na kako monno menyambut-Nya, tetapi Maria einga madakana ne umma. ²¹Marta na tekkiwe barrana marobba yesu, "Tuhan, seandainya waktu itu you waigu ni'i ya, ole dadigu pasti danna matema. ²²Akan tetapi, ne'e ya yauwa paddege bahwa lakka appana pa dengimu you wali Allah, Allah akan yawe barra-Mu." ²³Marobba yesus na tekki barrana, "ole dadimu akan bangkit." ²⁴Marta na waleya ngia, "Yauwa paddeni ngia akan bangkit pada loddo kebangkitan pada akhir zaman." ²⁵Marobba yesus na tekki barrana, "yauwa dona kebangkitan monno pamourika denga; lakka garrani a waiga barragu, ngia akan mourika walaupun baddi matena, ²⁶Monno setiap ata a mourika monno waige barragu danna akan matema. Apakah yemmi waige akan ne hal? ²⁷Marta na panewe barrana" ya Tuhan, yauwa Ku waige bahwa you dona kristus, anana Allah, a mai nee ponnu tanah." marobba yesus na ngia ²⁸setelah na tekkiwe ne hal marta na kako monno na pa ouni maria, ole dadina banna manna tekkiwe secara pribadi, "guru waini ni'i ba kanna pa ougu." ²⁹narengewe ne hal maria segera Dede monno reggayi marobba yesus. ³⁰saat itu, marobba yesus danna dukki poge ne desa tetapi engaponi ne padou regga nani marta. ³¹ata-ata yahudi a marengani maria ne umma, a sedang menghibur ngia, ieta maria bergegas bangkit mono kako lousona; yidda da dekuni ngia orona mengira ngia akan kako ne odi dana tubana ba ngio ne bali. ³²ketika maria na dukki ne pa dou wa'ini marobba yesus, ngia na ieta marobba yesus ba kanna tersungkur ne barra wa'ina, sera na panewe barrana, "Tuhan, seandainya you waiwu ni'i, ole dadigu danna matema." ³³ketika marobba yesus na ietaya maria banna ngi'o, monno ata-ata yahudi a marengani da ngio dommo, mengeranglah marobba yesus ne roh dana monno sangat terganggu. ³⁴marobba yesus na tua ge dou tane ngiamini natti lasarus?" yidda da waleya ngia, "Tuhan, mai dekugama monno ietaya." ³⁵marobba yesus pun na ngi'o ³⁶maka, ata-ata yahudi a tekkiwe, "etaya! betapa ngia sangat manawarani lasarus!" ³⁷akan tetapi pirra ata ne antara yiddada tekkiwe, "danna bisa ka ngia a baddi wukke matana ata kabola dommo rawige lasarus dana mate?" lasarus di bangkitkan wali pamate denga ³⁸marobba yesus, a sadekka kia menyerang ne tou danana, kako ne odi dana. na odi adalah sebuah gua, monno sebuah watu di letakan menutupinya. ³⁹marobba yesusna tekiwe, "kaini na watu!" Marta, oledadina na ata a mate, natekkiwe barrana "Tuhan, ne'e pasti akan wa'i bau busuk orona ngia baddi matena selama pata loddo." ⁴⁰marobba yesus na waleya ngia, "bukankah yauwa baddi tekki guge barramu bahwa jika yemmi waige, yemmi akan ieta kemuliaan Allah?" ⁴¹jadi, yidda da keketaya na watu. kabage, marobba yesus menengadah monno na tekkiwe, "ama, yauwa bersyukur barramu orona you baddi rengewa yauwa. ⁴²yauwa ku paddege bahwa you selalu rengewa yauwa tetapi orona ata-ata a dede ne barragu, yauwa ku tekiwe ne hal gai yidda waige bahwa you dona a baddi mengutuswa yauwa." ⁴³setelah na tekkiwe, marobba yesus berseru duggu li'i kaladana, "lasarus, lousowu!" ⁴⁴ata baddi mate da lousona, limmadaduggu wai'da iengapodi pa kette kalere kafan, ba matada iegapoge matodi ingi

kafan.marobb yesus na tekiwe barrada yidda,"paselayi yidda ingi-ingi wali barrana monno gaini kanna kako."Rencana Tubanage baba pamateyamarobba yesus⁴⁵ata-ata yahudi a mai gillakani maria, monno da ieta appa parawina marobba yesus,menjadi waige barramu. ⁴⁶akan tetapi, pirra-pirra wali yidda da pamaiyi ata-ata varied monno da tekkiwe yidda appa nage pas baddi rawinage maroba yesus.⁴⁷maka,imam-imam kepala monno ata-ata farisi da rawina pakassana ne sanhedrin monno na tekki we,"appana parawida itta? sebab, na ata na rawina mangieda tada ajaib. ⁴⁸jika itta ta gaini ngia banna pakitana a samana ne'e, ngara kua ata a waige barrana monno ata-ata roma da mai tubana ba parimage ne padou monno ne tana wanno da itta. "⁴⁹akan tetapi, iyya ata wali yidda a ngarana kayafas, a jadi imam kalada pada ne dou, na tekkiwe barrada yidda,"yemmi dei paddema appa-appa, ⁵⁰ataupun mempertimbangkan bahwa louka padessa iyya ata a mate tubuna ngarakua tana wanno dari pada tanah wanno seluruh binasa. "⁵¹ngia danna panewema wali toudana,tetapi sebagai imam kalada ne dou,ngia na bernubuat bahwa marobba yesus na mate tubanage ne tanah wanno. ⁵²Monno,dangiamawe tubanage tana wanno Yahudi melainkan dommo tubanage pakassadi jadi iyya anana Allah a paling kaladana. ⁵³Maka,sejak ne loddo,yidda da pakaiyyana tubanage badda pamateya na marobba yesus. ⁵⁴Orona etti,marobba yesus danna kakokiama secara terang-terana ne antara ata Yahudi,tetapi ngia na kako wali ne bali ne wilayah barra mareda binara ke iyya kota a ngarana Efraim ;ba kana madaka ne bali oledi murid-muridna. ⁵⁵Saat itu,paskah ata yahudi baddi barrana,monno mangeida ata wali wilayah da kako ne Yerusalem sebelum paskah tubanage menyucikan ne touda yidda. ⁵⁶Bage,yidda dangaddoya marobba yesus monno da panewe iyya barra waddeka sementara yidda da dede ne Bait Allah dana,yidda saling patua wekkina,"pei linna wa'i we pabeimu you?Appakah ngia sama sekali danna akan maima ne perayaan?" ⁵⁷Adapun imam-imam kepala monno ata-ata farisi baddi palousodi perintah bahwa jika iyya ata na paddege ge dou padouna ngia na ata harus na tekkiwe ga'imu yidda da kole bada yoppaya.

Chapter 12 Maria na kuddodi Minya Wa'ina Marobba Yesus ne Betania

¹Enne loddoo sebelu loddoo kalada paskah, Marobba Yesus na kako ne Betania, padou madakana Lazarus, a baddi pa bangkitakn wali pamate denga. ²Ne Bali, baddi siapakan jamuan panga'a gedde tubana marobba yesus; monno Marta sedang melayani, tetapi Lazarus awaina salah iyya wali yidda a madi'i ne meja duggu marobba yesus. ³kabage, maria na dekewe kadipukka kati minyak narwastu murni a sangat mahal, lalu na kuddoge waina marobba yesus ba kanna pamara waige logena. maka e umma da ponnu we bou harum minyak harum tersebut. ⁴malla, yudas iskariot, iyya ata murid da, a akan menghianati ngia na tekkiwe, ⁵appa netti minyak wangi makka dappa batta amodi a wellina touda ngasu dinar monno ka yadi barra ata-ata miskin?" ⁶ngia na tekki demikian da oromanage banna peduli ata miskin melaikan orona ba ngiana ata kiedu monno orona ngia ngiddiya kotak ritti, ngia na biasa deke ritti ne papatama kotak dana. ⁷bage, marobba yesus nawalewe, "gai amoni na mawinne, ngia narawige tubana persiapan ba tanega yauwa. ⁸malla, ata miskin iengage ba wai'ni marengamu tetapi yauwa da iengamaga marengagu." Para Imam Kepala Na Beige Pamateya Lazarus ⁹ketika sejumlah kalada a yahudi a renge bahwa marobba yesus ba wai'ni ne betania, yidda da kako nebali, da ngiamakiwe orona marobba yesus, melaikan dommo bana beige ietaya lasarus a baddi papakeddena ngia wali mate. ¹⁰bage, imam-imam kepala da rencana tubanage ba pamate dommo ya lazarus. ¹¹oronage lazarus, luadi ata yahudi da gaidi yidda monno da waini barana marobba yesus. Na Marobba Yesus Na Tama Ne Kota Yerusalem seperti raja ¹²kouka loddoo, ata mangeda a deikuge ne pesta, ketika na rengewe bahwa marobba Yesus akan mai ne yerusalem, ¹³yidda da dekeyi ro'o-ro'o palem ba kadda kako lousona tubanage ne yamme ngia monno mulai berseru-seru, "hosana! pamaringi malala ya ngia a ma'i ne ngara dana na Tuhan, raja israel! Mazmur 118:25-26 ¹⁴Baddi koleda iyya keledai muda, na marobba yesus na madi'i ne deita, seperti a tertulis: ¹⁵"Dou madautakana, Ta Putri Sion! eitawe! Rajamu ammini, na madi'i ne ponnu keledai muda." Zakharia 9:9 ¹⁶a ullu, Murid-murid na dadda mangertima ne hal ngarakua, tetapi ketika marobba yesus dimuliakan, yidda kemudian mengerti bahwa ne ngarakua baddi tertulis tubana ngia, monno yidda baddi rawina ngarakua tubana ngia. Ata Mangeida a Panewe Tubana Marobba Yesus ¹⁷Jadi, ata-ata a marengani marobba yesus saat ngia paouni Lazarus lousona wali oudidana ba kana bangkitkan ngia wali pamatedenga terus Bersaksi. ¹⁸Oleh Sebab itu, mangeida ata menyambut Marobba Yesus orona yidda da renge bahwa ngiadona a baddi rawina mukjizat itu. ¹⁹Maka, ata-ata farisi na tekki iyya monno waddeka, "yemmi eita, appana pa rencana ma yamme idda berhasil. Eitalah, ngarakuana ne ponnu tanah deikuni ngia!" Marobba Yesus panewe nage tubana pamourika denga monno pamatedenga ²⁰pada saat itu, wa'i dommo ata-ata yunani ne di atara yidda a kako tubanage beribadah pada perayaan itu. ²¹yidda da regga ya filipus, a berasal wali betsaida ne galilea monno na panewe barra na, "marobba, yamme ma beige reggawu duggu marobba yesus". ²²filipus na kako monno na yani padde andreas; lalu andreas monno filipus da kako monno da yani padde marobba yesus. ²³na yesus na waleyi yidda, rapana boddi dukki nage bagi anana ata pi'a tubanage dimuliakan. ²⁴duggu sesungguhnya, yauwa kupanewe barramu kecuali watu gandum, da kaboula ne togo tana monno na mate, na watu tetap iyya kini; tetapi jika na watu mate, ngia menghasilkan wua mangieda. ²⁵ata a mencintai ngauna, akan dada ngauna, tetapi ata a idda mencintai ngauna ne ponnu tanah akan memelihara tubana morika a idda kadukana. ²⁶jika iyya ata na melayani yauwa, ngia na harus dekuga yauwa; gedou pa dougu yauwa ne dommoge pelayangu ba waige jika iyya ata melayani wa yauwa, amana pa akani ngia. Na Yesus Na Panewe tentang pamate denga ²⁷"ne'eya, dewagu gelisah. appana patekkigu?" ama, pamorika yauwa wali ne'eya?" oronage tubana neya ba ammi ga ne'eya. ²⁸ama, muliakanlah ngramu!" bage, rengewe li'i wali surga, yauwa baddi memuliakan ngaragu monno yauwa akan memuliakannya kia." ²⁹ata mangieda a dede ne bali monno rengewe pa tekkina bahwa itu li'i guntur, tetapi waddeka da panewe" iyya ata malaikat baddi panewe barrana!" ³⁰Na marobba yesus na walewe ba kana tekkiwe, "ne li'i parenge bukana tubanage kepentingananku, melainkan tubanage kepentinganmu. ³¹Ne'ya ya penghakiman tubana ne tana wanno, ne'eya penguasa tana wanno akan wudayi. ³²Monno, jika yauwa da pamadeitaga wali ne tana wanno, yauwa akan tengngiyi ngarakuada ata barragu." ³³Marobba yesus na tekkiwe ne hal tubanage bapaetage duggu pamatedenga pei linna wa'i ngia banna mate. ³⁴Ata mangeida a waleya ngia, "yamme baddi rengema wali hukum Taurat bahwa kristus akan tetap eingan pakitani; Peilinna wa'iwe you bou panewe, na anana ata pi'a itu harus badda pamadeitaya?" Garrani na ana ata pi'a? ³⁵Marobba yesus na waleyi yidda, "Tinggal nela kia mangeiwala waige barramu. Kakowu selagi mangeiwala ba wai poge ga'i kapotta kadanna akan menguasaimu; a kako ne kapotta dana danna paddema ge kako ngiana. ³⁶Saat you memiliki ne mangeiwala, waige barrana terang gai yemmi menjadi ana-anana a mangeiwala." setelah na tekki dommowe, marobba yesus na kako ba kana pakabunni wekkina wali yidda. Pi-pirra ata Yahudi dadda waimani Marobba yesus ³⁷Lakka na marobba yesus bana rawi paluana tada ajaib ne aroda yidda, yidda tetap dadda waimani ngia, ³⁸Ga'imu kana genapwe patekki papadukkina oleh Nabi Yesaya, "Tuhan, garrakoni a waige ne

patekkima yamme? Monno, garra barrana na limmana Tuhan a baddi dinyatakan?" Yesaya 53:1³⁹ Ngiadowe oronage yidda dadda kole pa waige orona Yesaya dommo na tekkiwe,⁴⁰ ngia baddi pakaboulani matada yidda monno pakullisage ateda yidda, Ga'i yidda ommana paeita waina mata da yidda monno memahami waina ateda yidda, Lalu berbalik sehingga yauwa papalengada yidda. "Yesaya 6:10⁴¹ yesaya na tekkiwe ngara dukka nage neya orona ngia baddi ietamu kemuliaan maroba yesus monno ngia na panewe tubana ngia.⁴² meski demikian, mangiada dommo ata pemimpin a waini barrana marobba yesus, monno orona badda madauta ata-ata farisi, yidda dadda tekki palarama mangewala orona madauta akan di kecualikan tana sinagoge,⁴³ malla, yidda da louka pa tama ullu badda deibawe kemuliaan wali Allah. Ajaran Marobba Yesus Akan Menghakimi Manusia (ata pi'a)⁴⁴ ka bage, marobba yesus beseru, na tekkiwe, "Setiap ata a waige barragu, dadda waimaga yauwa, melainkan barrana ngia a mengutus wa yauwa.⁴⁵ Monno, setiap ata a baddi eitawa yauwa, baddi eitaya ngia a mengutus wa yauwa.⁴⁶ Yauwa a baddi mai sebagai mangeiwala ne tana wanno, ga'i setiap ata a waige barragu danna madakama ne kapotta dana.⁴⁷ Jika Iyya ata rengewe patekkigu, tetapi ngia danna deikuma, yauwa dakku menghakimiya ngia; sebab yauwa mai bukan tubanage menghakimi ne tana wanno, melainan tubanage ba pa mourika ne tana wanno.⁴⁸ Garra a tullaraga yauwa monno idda deibawe patekkigu, maka li'i patekkigu yauwa akan menghakimi ngia pada akhir zaman.⁴⁹ Orona yauwa dakku panewema atas kehendak-ku, melainkan Ama a mengutus wa yauwa yawe perintah atas apa pa harus yauwa tekkiwe monno yauwa panewe.⁵⁰ Malla, Yauwa padde bahwa perintah-Nya awaina mourika a idda kadukana. ne Malla, hal papadukkigu yauwa, yauwa padukkige seperti pa tekkina Ama barragu."

Chapter 13 Marobba Yesus na basa wa'i da yidda Murid-murid-Nya

¹Sebelum loddoo kalada Paskah, Marobba yesus na padde bahwa saatNya baddi dukkige bahwa ngia akan ga'ige ne tana wanno barrana Ama, setelah manawara kepunyaan-Nya douna ne tana wanno, ngia na manawara yidda dukki akhir. ²selama nga'a gedde berlansung, mouri tana baddi tamana ne ate danana Yudas Isakariot, ana na Simon, tubanage mengkhianti marobba yesus. ³Marobba yesus, ketika na paddege bahwa Ama baddi menyerahkan ngaradukkana ne limmna danana, ba ngia kana mai wali Allah, monno na balli barrana Allah, ⁴Ngia na dede wali jamuan nga'a gedde ba kana kaige jubah-Nya, serta na deke ingngi linen monno na kette ge togo kobbu na. ⁵Ka bage, ngia na burriwe ne wee baskom dana monno na mulai basayi waida murid-murid na serta na pamarayi wai da yidda waina ne ingngi pa kette na togo kobbu. ⁶Bage, ngia pa dukkige barrana Simon petrus monno ngia na panewe barrana marobba yesus, "Tuhan, Youa basayi waigu?" ⁷marobba yesus na walewe ba kana tekki dage barrana, "appa na parawigu, yemmi dei akan memahaminya neeya, tetapi kelak yemmi akan mengerti." ⁸Petrus na tekkiwe, "You dou akan pernah basayi waigu!" marobba yesus na walewe, "jika yauwa dakku basamawu, yemmi idda akan kole bagian ne barragu yauwa." ⁹Simon Petrus na panewe barrana, "kalau begitu Tuhan, omma ngiakiyi waigu, tetapi dommo limmagu duggu katouwagu!" ¹⁰Marobba yesus na panewe barrana, "Ata a baddi riwwo ngiakadona bana basayi waina, tetapi baddi bersih kua. yemmi baddi bersih, tetapi danagaradukkama bersih." ¹¹orona marobba yesus na paddeni garra a akan menghianati ngia, ngiadowe ngia na tekkiwe, idda ngarakua wali yemmi bersih." ¹²Jadi, setelah marobba yesus na ba basayi waida murid-murid na, na waibalige jubah-Nya, ba kana kako bali ne padouna, ngia na panewe barrada yidda, "appakah yemmi mengerti appana parawigu barrami?" ¹³Yemmi mi paouga yauwa Guru monno dommo Tuhan. itu tepat orona yauwa memang Guru monno Tuhan. ¹⁴Jika yauwa, ngiadowa Tuhan Monno Gurumu, telah basayi waimu, yemmi pun saling basayi waimi, ¹⁵Malla, yauwa baddi yawe contoh barramu ga'i yemmi dommo rawige seperti pa baddi rawigu yauwa barramu. ¹⁶Dengan sesungguhnya, Yauwa kutekkiwe barramu, iyya hamba danna louka pakalada wali barra tuannya, ataupun iyya ata utusan danna louka pakalada wali ata a mengutusny. ¹⁷Jika yemmi baddi paddege ne ngarakua, yemmi akan da pamingi malala jika yemmi rawige. ¹⁸Yauwa dakku panewe-newe tubana yemmi ngarakua. Yauwa kupadde bage garrani pa baddi pidigu, tetapi nas ini harus digenapu, 'Ata a nga'a roti-gu baddi keketanadi tumitnya tubagu yauwa. ¹⁹Yauwa kutekki guge neeya, sebelum hal itu na marawiwe, yemmi akan waige bahwa yauwa dona ngia. ²⁰Dengan sesungguhnya, yauwa kutekki barramu, setiap ata a deiba ata pa utusgu, deiba dommo wa yauwa; monno ata a deibawa yauwa, deiba ya ngia a mengutus wa yauwa. "Marobba Yesus na Tekkigugu G arrani a Menghianati ya Ngia" ²¹Selah marobba yesus na panewe demikian, ngia Digelisahkan dalam Roh monno bersaksi, "Sesungguhnya yauwa kutekkiwe barramu, salah iyya ata wali yemmi akan mengkhianti yauwa." ²²Murid-murid da saling paeita wekkina iyya ata monno waddeka ba menjadi bingung mengenai garrani pa tekki na ngia. ²³Salah iyya murid-Nya madi'i adde ne togo kuruna marobba yesus. Ngia dona murid pa sangat manawarana Marobba yesus. ²⁴Ka bage, Simon Petrus na yawe isyarat barrana tubanage ba tuawe barrana marobba yesus tuba garrani pa maksud na ngia. ²⁵Jadi, Murid a adde ne togo kuruna marobba yesus na tua barra-Na, "Tuhan, garrani na ata?" ²⁶Marobba yesus nawalewe, "na ata ngiadona yauwa yani kadippuka roti ini setelah yauwa bakku mencelupkan-nya." Bage, setelah mencelupkan ne kadippuka roti, marobba yesus na yawe barrana Yudas, ana a Simon Iskariot. ²⁷Monno, setelah Yudas deibawe kadippuka roti, Mouritana merasukinya. Ne orona, marobba yesus na panewe barrana, "Apa pa akan pa rawimu, rawige segera!" ²⁸da iyya ata ma wali yidda a sedang nga'a itu mengerti mengapa marobba yesus na tekkiwe demikian barrana Yudas. ²⁹Pirra wali yidda menyangka orona yudaslah a torroni kotak ritti sehingga marobba yesus na panewe barrana, "Wo'i hal-hal pa butuhkan da itta tubanage perayaan," atau ga'i ngia na yawe sesuatu barrada ata miskin. ³⁰Jadi, setelah deibawe kadippuka roti, Yudas na na kako lousou meimana; monna na gedde bana. Marobba Yesus Panewe nage Tubana Pamate denga ³¹sesudah Yudas na kako, marobba yesus bna panewe, "Neeya saatnya ana ata pi'a dimuliakan monno Allah dimuliakan melalui ngia. ³²Jika Allah dipermulikan ne barrana Ngia, Allah dommo akan memuliakan ngia ne tou danana, monno akan memuliakan dengan segera. ³³Ana-ana-gu, yauwa waiga marengami hanya nela kia. yemmi akan ngaddo wa yauwa, monno miggi pa baddi tekkigu barrada ata-ata Yahudi, neeya yauwa dommo yauwa kutekki barramu, 'ge dou padou kakogu yauwa, yemmi dei bisama pa mai. ³⁴Iyya perintah bari pa yagu yauwa barramu, yaitu ga'i yemmi saling pamanawarana, sama duggu yauwa baddi manawaragumi yemmi, demikianlah yemmi dommo saling pamanawarana. ³⁵Dengan begitu, ngarakua ata akan padde bahwa yemmi dona Murid-muridgu, yaitu jika yemmi saling pamanawarana. "Marobba Yesus na Pa lolonage barrana Petrus" ³⁶Simon Petrus na tua barrana marobba yesus, "Tuhan, ge dou padou kakomu you?" marobba yesus na waleya ngia, "ge dou padou kakogu, yemmi dei kolema pa deikuga yauwa neeya, tetapi kelak yemmi akan deiku ga Yauwa." ³⁷Petrus na tua barrana, "Tuhan, appa

yauwa makka dakku bisa padeikugu neeya?yauwa akan menyerahkan lolongaugu demi You!"³⁸Marobba Yesus na walewe,"You akan menyerahkan lolongaumu tubagu?Dengan sesungguhnya yauwa kutekkiwe barramu,manu danna akan kuku sebelum you menyangkal yauwa Touda wudda."

Chapter 14Marobba Yesus Menghibur Murid-murid-Nya

¹"Ommana ne atemu menjadi gelisah;waige barrana Allah,wai dommoge barragu.²Ne ummana Amagu wai mangeida padou madaka;jika tidak demikian,Yauwa tentu baddi tekki guge barramu orona yauwa kako tubanage menyediakan sebuah padou tabamu.³Monno,jika yauwa ku kako ba ka menyediakan sebuah padou tubamu,yauwa akan mai bali monno ngiddiwu barragu ga'i gedou padou waiga,You dommo wa'igu.⁴Monno,yemmi paddeni kara ne padou kakogu yauwa."⁵Bage,Tomas na panewe barrana,"Tuhan,yamme damma padde ge dou kakomu you,bagaimana yamme ma paddeni na lara?"⁶Marobba Yesus na panewe barrana,"Yauwadona lara,monno kebenaran,monno pamourika denga.Daima lakka iyya ata a mai barrana Ama,kalau tidak melalui yauwa.⁷Jika yemmi baddi padde ga yauwa,yemmi dommo baddi paddeni Ama-gu;mulai neeya,yemmi baddi paddeni Ama monno baddi eitamini Ngia."⁸Filipus na panewe barrana,"Tuhan,patingngoni Ama barrama yamme,monno na tutubawe tubama yame."⁹Marobba Yesus na waleya ngia,"Filipus,baddi mado'ina yauwa baku merenga gumi yemmi,monno yemmi dei padde poga yauwa?Barangsiapa baddi eitawa yauwa,ngia baddi eita nani Ama,bagaimana bisa you bou tekkiwe,'Patingngoni na Ama barrama Yamme?"¹⁰Peina ne yemmi dei waige bahwa yauwa ba nega barrana Ama monno Ama ne barragu?patekki-patekki pa tekkigu yauwa barramu,Yauwa dakku pernah tekki wekkimana ba wali nage tou dougu,tetapi Ama a baddi madaka ne dana yauwa dona a rawige ne payillina.¹¹Waige barragu,bahwa yauwa ne barrana Ama monno Ama ne barragu yauwa;atau setidaknya,waige orona ne payilli-payilli doumu.¹²Dengan Sesungguhnya,yauwa kutekki guge barramu,na setiapa ata a waiga yauwa,payilli-payilli parawigu,ngia dommo na rawige,Monno payilli-payilli a louka pakaladana wali ne ngarakua orona yauwa baku kako barrana Ama.¹³Lakka appana padengimu ne ngara danagu,Itu akan yauwa rawige ga'i ama dimuliakan ne barrana Anana.¹⁴Jika you madengi lakka appana barragu ne ngara danagu,yauwa akan rawige.Janji Tubanage Urta Deiwa¹⁵Jika you mu manawaraga yauwa,yemmi mi deikuge ngarakua patekkigu.¹⁶Yauwa ku dengi barrana Ama,monno ngia na yagu barramu penolong a waddeka,ga'i ngia bersamamu selamanya,¹⁷Yautu Roh Kebenaran,pa dappa bisa deibana ne tana wanno,oronage tana wanno danna eitamaya ngia monno padde ni ngia;tetapi you mu paddeni ngia na madaka dengagu monno kawaini barramu.¹⁸Yauwa dakku akan gaimagu seperti ana lalo; Yauwa akan mai barramu.¹⁹Dappa madoi kiamane,ne tana wanno danna akan eitamawa yauwa kia, tetapi you akan eitawa yauwa;oronage yauwa ku mourika,You dommo akan mourika.²⁰ne loddomeima dommo,yemmi mi paddege bahwa yauwa waiga ne barrana Ama,Monno yemmi wai dommo gumi ne barragu,monno yauwa waiga ne barra mi yemmi.²¹Lakka garrani a torroge perintah-gu monno na rawige,ngia na manawaraga yauwa;monno ata a manawaraga yauwa akan na manawarani Ama-gu,monno yauwa akan manawarani ngia ba ku patingo wekkigu barrana."²²Yudas,da Iskariot,linnaga barrana,"Tuhan,peina you bo patingo wekkina barrama yamme monno da barra mana ni'i tana wanno?"²³Marobba Yesus na wale ba kana tekki barrana,"Jika na iyya ata na manawaraga yauwa,ngia na deiku gage li'igu;monno Ama-gu akan manawarani ngia,ba yamme ammigama barrana bama madaka dengani."²⁴Akan tetapi,ata a idda manawaraga yauwa,danna deiku mage ne li'igu.ba ne li'i parengemi ne dawalimanage barragu,ba ngia pona a walina Ama a mengutus wa yauwa.Ngarakua a marawi neya yauwa kutekki bawe barramu ne yauwa ba nepo ga barramu.²⁶Akan tetapi,na a tuluni,ngiadona urra deiwa,a akan Ama utus barra ngaragu,ne ngia na mengajarkan ngarakuawe barramu,ba eing na palologuge ne ne ngarakuana boddo patekkigu barramu.²⁷Damai sejahterah eingage ne barramu,damai sejahterah ku yaguge barramu,dalinna mawe ne tana wanno payadagu ne payagu barramu.Illa mu ga'i kage ne atemu bana pangeddage bana kaddaka.²⁸Yemmi mi renge bawe ne yauwa baku tekkiwe barramu,'yauwa einga kakogu,ba yauwa einga ammi kiadoga barramu.'ba eingadoge ne you bou manawaraga yauwa,yemmi akan bersukacita oronage yauwa ku kako barrana ama,na ama na louka pakaladana wali barragu yauwa.²⁹Yauwa kutekki guge neeya ba danna marawipowe, ne alinna na gaimu ketika ne alinna bana marawiwe yemmi einga waimige.³⁰Yauwa danna luakiamage patekkigu barramu oronage na penguasa tana wanno ne'ya mai banage ngia danna berkuasa soudipun barragu.³¹Eingage ga'i ne tana wanno kana paddegu bahwa yauwa kumanawarani Ama,yauwa kurawige tepat seperti ne papatukana Ama barragu.keddewu,mai kata kako wali ni'i."

Chapter 15Na Marobba Yesus ngiadona Pu'u Anggur

¹Na marobba yesus linnage,"yauwadona pu'u na anggur a sejati monno Ama-gulah pengusahanya.²Yidda kasangana barragu a idda wua,pa letoyi ba yidda kasanga a wua da pawarasadi,ga'imu yidda kasangana kada louka paluadi wuana.³ne yemmi da pawarasa bami oronage ne li'i pa baddi tekki gugumi barramu.⁴Eingadoge ne barragu ba ne yauwa eingadoga ne barrami.Linna dona na kasangana idda manguwuana wali tou douna ngia,kecuali ngia na madaka ne pu'u anggur,linna dommo dowe yemmi ba dei wua, kecuali yemmi mi madaka barragu.⁵Yauwa dona pu'u anggur monno yemmilah kasangana-kasangana.setiap ata a madaka ne barragu,monno yauwa ne barrana ngia,ngia akan wua paluana oronage terpisah waligu,yemmi dei bisama beirawina apa-apa.⁶Jika iyya ata danna madaka ne barragu yauwa,ngia akan da letoni miggi kasanga monno menjadi mara;ka ba ata akan pakassadi monno kawussukadi ne api dana,ma kana muttudi.⁷Jika yemmi tetap madaka ne barragu yauwa monno ne patekkigu eingage ne barrami yemmi,dengi lakka appana pa beimu yemmi,monno itu akan dikabulkan tubamu.⁸Ama-gu akan da muliakan duggu ne hal,yaitu jika yemmi awaina murid-murid-gu."Perintah Marobba Yesus Tubana Saling Pamanawarana ⁹Miggi Ama baddimanawaraga yauwa,demikianlah yauwa baddi manawaragu:tetaplah madaka barra kasih-gu.¹⁰Jika yemmi deikuge ngarakua perintah-gu,yemmi akan madaka barra kasih-gu,sama duggu yauwa baddi deikuge perintah Ama monno madaka barra kasih-Na.¹¹Ne hal-hal pa tekkigu yauwa barramu ga'i sukacitagu waige ne barramu,sehingga sukacitamu menjadi bonnu.¹²Ne ngiadowe perintahgu:yemmi harus saling pamanawarana,sama duggu yauwa baddi manawaragumi yemmi.¹³Daima kasih a louka pakaladana wali pada kasih iyya ata a yawe lolongauna tubana sahabat-sahabat-Nya.¹⁴yemmi dona sahabat-sahabatgu jika yemmi rawige appanage papatukagu barrami.¹⁵Yauwa dakku tekki kiami yemmi atagu oronage ata danna paddema appanage parawina oleh marobbana.Akan tetapi,yauwa ku tekkimi yemmi sahabat oronage ngarakua -ngarakua pa renegegu yauwa wali Ama,yauwa baddi tekki guge barramu.¹⁶Da youma a pidi wa yauwa,melainkan yauwa a baddi pidiwu monno baddi menetapkan yemmi ga'i yemmi kako monno menghasilkan wuana,monno wuana tetap sehingga lakka appana padengimi wali Ama barra ngaragu,ngia akan yawebbarramu.¹⁷Ne ngiadowe perintahgu:yemmi harus saling pamanawarana !"Na Marobba Yesus napalologe barra para muridna¹⁸;jika ne tana wanno danna beimagu,yemmi paddege bahwa tana wanno baddi dana beimaga yauwa sebelum danna beigu you.¹⁹Jika you walimu ne tana wanno,tentulah tana wanno akan manawara milik kepunyaannya;tetapi oronage yemmi da wali mami ne tana wanno,melainkan yauwa baddi pidiwu you wali ne tana wanno oronage ne hal tana wanno dana beima gumi yemmi.²⁰lolowe patekki a baddi patekkigu yauwa barramu:'iyya ata danna louka pakaladamana wali marobbana',jika yidda baddi menganiaya yauwa,yidda dommo akan menganiaya yemmi.jika yidda deikuge li'igu ,yidda dommo akan deikuge perintahgu.²¹Akan tetapi,ne ngarakuana yidda akan rawige barrami yemmi,Oleh orona ngaragu.malla,yidda idda paddeni ngia a mengutus yauwa.²²Jika yauwa dakku maima monno tekki ne ngarakuana barrada yidda,yidda idda akan memiliki salah.Akan tetapi neeya,yidda idda memiliki dalih tubanage salah da yidda.²³Setiapa ata a idda beiga yauwa,ngia dommo danna beimani Ama-gu. ²⁴Seandainya yauwa idda rawige ne antara yidda a payilli-payilli a idda pernah parawida ata waddeka,yidda idda akan memiliki salah.Akan tetapi neeya,yidda a baddi eita namun tetap idda beiga yauwa monno Ama-gu. ²⁵Malla,Li'ina amatulissa ne kitab Taurat dana yidda da harus digenapi:'yidda idda beiga yauwa tanpa alasan.'²⁶Ketika na atulu na mai,a akan yauwa utus barramu wali Ama,yaitu Roh kebenaran a berasal wali Ama,ngia akan bersaksi tubagu yauwa.²⁷Monno yemmi dommo akan bersaksi orona yemmi baddi marengagu sejak semula."

Chapter 16

¹"ne ngarakua pa baddi tekkigu barramu ga'i yemmi idda tergoncang.²Yidda akan wudawu wali ne Siagoge.Bahkan,rapana akan dukki bahwa setiap ata a pamatewu akan pangeddage bahwa yidda sedang berbakti barrana Allah³Monno,ne hal-hal akan yidda rawige orona yidda idda paddeni Ama ataupun yauwa.⁴Akan tetapi,ne ngarakua baddi ku tekkiwe yauwa barramu ga'i apabila rapana mai yemmi lolowe bahwa yauwa baddi tekkiwe barramu.Monno,ne hal-hal pa dappa tekkigu yauwa barramu pada awalnya orona yauwa einga poga marengamu.Papayilli Roh Kudus⁵Akan tetapi, neeya yauwa akan kako barrana ngia a mengutus wa yauwa,monno da iyya atapun wali yemmi a tuawa yauwa,'Ge dou ngia pa dou kako mu you?'⁶Namun,Orona yauwa baddi tekkiwe ne ngarakua barramu,kesedihan memenuhi atemu. ⁷Akan tetapi,yauwa kutekki barramu:louka padessa barramu jika yauwa kako orona,jika yauwa dakku kakoma,na a tulu idda akan mai barramu:tetapi jika yauwa kako yauwa akan mengutus-Nya barramu.⁸Monno,ketika na atulu na mai ,ngia akan menyadarkan ne tana wanno akan salah,kebenaran,monno penghakiman;⁹Tubanage salah,oronage yidda dadada waimaga yauwa;¹⁰Tubana kebenaran,orona yauwa kako barrana ama monno yemmi idda akan eitawa yauwa kia,¹¹Monno tubana penghakiman,orona penguasa ne tana wanno baddi dahakimi.¹²Luapodi hal pa bei patekkigu yauwa barramu,tetapi yemmi idda kole menanggungnya neeya.¹³Lokolinnawe,Ketika ngia,ne Roh kebenaran na mai,ngia akan membimbingmu ne ngarakua kebenaran dana.Malla,ngia danna panewema atas pabeina ngia dou,melainkan ngarakua hal pa rengena ngia ngiadowe yang akan patekki na ngia;Monno ngia akan tekkiwe hal-hal a akan terjadi.

¹⁵Ngarakua sesuatu pa Ama miliki awaina milikku.Oleh sebab itu,yauwa ku tekki bahwa Roh kebenaran akan tekkiwe barramu appa pa deibana wali barragu yauwa."Dukacita menjadi Sukacita"¹⁶Madaka sesaat saja,monno yemmi dei eitakiamawa yauwa;monno sadekka kia,madaka sesaat saja,monno yemmi eitawa yauwa."¹⁷Pirra murid marobba yesus saling patua wekki,"appa maksud-Nya ngia na tekkiwe barrada itta,madaka sesaat saja,monno yemmi idda eita kiawa yauwa;monno sadekka kia,madaka sesaat kia monno yemmi akan eitawa yauwa?ka orona yauwa akan kako barrana Ama ?"¹⁸Jadi,yidda da tua,"appa pa maksud na ngia duggu,madaka sesaat saja?itta datta paddema appa papanewe na ngia."¹⁹Marobba yesus na padde bahwa murid-murid-Nya beige tuaya barrana maka ngia na tekki barrada yidda,"apakah yemmi tua ne antara yemmi dou mengenai hal pa maksud gu yauwa ketika yauwa tekkiwe madaka sesaat saja monno yemmi idda akan eitawa yauwa kia:monno sadekka kia,madaka sesaat saja,ba yemmi akan eitawa yauwa?"²⁰Duggu Sesungguhnya,yauwa kutekki barramu,yemmi akan ngi'o monno meratap,tetapi ne tana wanno akan bergembira;yemmi akan berduka,tetapi dukacitamu akan berubah menjadi sukacita.²¹Ketika iyya ata mawinne na pa'ana ,ngia menderita rapana tubana ba boddo dukkige rapa pa'ana;tetapi sesudah bana dadi anana,ngia na dengage penderitaannya a bouto orona sukacita bahwa iyya ata pi'a baddi da padadini ne tana wanno.²²Ole dommona yemmi juga mengalami penderitaan saat ini,tetapi yauwa akan reggakiawu you monno atemu akan bersukacita,ka da'i kana iyya ata pun a akan dekewe sukacitagu walimu.²³Pada netti loddoyemmi idda akan tua kia lakka appana barragu.duggu sesungguhnya yauwa kutekki barramu lakka appana pa dengi mi yemmi barrana amagu ne ngara danagu,ngia na yawe barramu.²⁴Dukki ne balinnawe,yemmi dei dengi ponguma lakka appakona ne ngaradanagu,Dengilah,monno yemmi akan deibawe ga'i sukacitamu manjadi bonnuna."na Talu ne Tana Wanno"²⁵"Yauwa baddi tekkiwe ne hal-hal barramu duggu perumpamaan;saatnya akan dukki ketika yauwa ketika yauwa dakku panewe kia barramu duggu perumpamaan,tetapi akan panewe barramu dengan terus terang tubana Ama."²⁶pada netti loddoyemmi mi dengi ne ngaradanagu,monno yauwa dakku tekkimawe barramu bahwa yauwa kusebayani barrana ama tubamu you.²⁷Malla,na ama dou a manawaragumi yemmi orona yemmi baddi manawara yauwa ka waiga bahwa yauwa mai wali ama."²⁸Yauwa waligu barrana ama monno baddi mai ne tana wanno ;Neeya,yauwa akan ga'ge ne tana wanno ba bali barrana ama."²⁹Murid-murid-Nya tekkiwe,"Nah,neeya you panewe terus terang monno idda waina perumpamaan kia."³⁰Neeya,yamme paddege bahwa you paddege ngarakua sesuatu monno danna perlu ma iyya atapun tua barramu.Ne orona,yamme waige bahwa you mai wali marobba Allah."³¹na marobba yesus na waleyi yidda,"yemmi mi waige neeya?"

³²Eitawe,saatnya akan mai,bahkan bawege ba ammige tubamu diceraiberaikan,masing-masing bali ne padou asalnya dou monno akan ga'iga yauwa kameisa.Akan tetapi,yauwa dakku kameisama orona ama marengaga yauwa."³³Ne ngarakuana yauwa kutekki barramu gai ne barragu yauwa,yemmi memiliki damai sejahtera.ne tana wanno,yemmi akan mengalami penganiayaan,tetapi pakullisa atemu!Yauwa baddi mengalahkan ne tana wanno!

Chapter 17 Marobba Yesus na Sebayadi tubana Murid-murid-Nya

¹ngeidowe patekki-patekkina marobba yesus,ka bage ngia tangara ne togo langit monno na panewe,"Ama,rapana dukki bage,Muliakanlah Ana-Mu dommo kole memuliakan you.²Sama seperti you baddi yani ngia kuasa atas ngarakua ata pi'a,ga'i barra ngarakua pa yamu you barrana,ngia na yawe mourika a idda kadukkana.³ne ngiadowe mourika a idda kadukkana,yaitu bahwa yidda da paddegu you,iyya-iyyana Allah a benar,ba da paddeni Kristus Yesus a baddi pa utusmu you.⁴yauwa baddi memuliakan you ne ponnu tana duggu bawe ne papayilli pa yamu you barra-gu tubanage ba payillige.⁵Monno Neeya,ya Ama,muliakanlah yauwa marengamu duggu kemuliaan pa kumiliki marengamu sebelum wai'ge ne tana wanno.⁶Yauwa baddi tekki ngaramu barrada ata-ata pa yamu you barragu wali ne tana wanno.netti yidda doumu monno you baddi yadi yidda barragu monno yidda dommo baddi dokodi li'imu.⁷Ne,e,yidda da padde bahwa ngaradukka payamu you barragu a walina barramu.⁸Malla,yauwa baddi yagugu barrada yidda li'i payamu you barragu,monno yidda baddi dibbadadi serta a linna takkana a paddege bahwa yauwa awalina you,monno yidda da waige bahwa you kadona a mengutus wa yauwa.⁹Yauwa kusebaya tubada yidda,yauwa dakku sebayama tubana ne tana wanno,tetapi tuba da yidda a baddi payamu you barragu;Malla,yidda awaina doumu.¹⁰ngaradukkada pa dougu a waina padoumu,monno ngara dukkana padoumu you a waina padougu;monno yauwa baddi pa muliakan ne ngarakuanage dana.¹¹Yauwa da ne'e kiamaga ne tana wanno,tetapi yidda wa'i podi ne tana wanno,ba yauwa ku mai barra-Mu.Ama a kudus,dawayi yidda ne ngara danamu,ngara pa baddi yamu you barragu,sehingga yidda na jadi iyya sama alinna itta.¹²Selama yauwa bakku marengadi yidda,yauwa baddi dawa gudi yidda ne ngara danamu pa baddi yamu you barragu.yauwa baddi dawa gudi yidda monno daima itta ata wali yidda a dadda kecuali si ana kebinasaan,ga'i kitab suci digenapi.¹³Balinnawe ne'e ya,yauwa ku mai barramu monno ngaradukkanage neya kutekkiwe ne tana wanno ga'i yidda a kole memiliki sukacita-gu pa ponnu da ne tou danada yidda.¹⁴yauwa baddi yaguge li'imu barrada yidda ,monno ne tana wanno dadda beimadi yidda orona yidda dadda wali mana ne tana wanno,sama a linna na yauwa dakku wali mana ne tana wanno.¹⁵yauwa dakku dengimawu tubanage yidda ba dekeyi wali ne tana wanno,tetapi tubana badawayi yidda wali ne a idda dessa.¹⁶Yidda dadda wali mana ne tana wanno,sama a linna na yauwa dakku wali mana ne tana wanno.¹⁷Sucikanlah yidda ne kenaran dana;Li'imu a waina kebenaran.¹⁸A linna na you baddi mengutus wa yauwa ne tana wanno dana,demikianlah yauwa mengutus yidda ne tana wanno.¹⁹Demi yidda, Yauwa menyucikan tougu ga'i yidda dommo disucikan ne kebenaran dana.²⁰Yauwa dangiakimawe bakku sebaya tubada yidda,tetapi dommo tubada yidda ata-ata a waige barragu melalui pemberitaan yidda,²¹Ga'i yidda ngaradukkada da jadi iyya,sama a linna na you,ya Ama,ne barragu yauwa ba yauwa ne barramu you;ga'i yidda dommo menjadi iyya ne dana lai itta sehingga ne tana wanno da waige bahwa you dona a baddi mengutus yauwa.²²Kemuliaan a baddi yamu you barragu,baddi yagudi barrada yidda ga'i yidda menjadi iyya sama alinna na you monno yauwa awaina iyya.²³Yauwa ne barrada yidda ba yau ne barragu yauwa,ga'i yidda menjadi iyya seutuhnya.Dengan begitu,tana wanno da paddege bahwa you dona a mengutus wa yauwa,monno bahwa you mumanaaradi yidda,sama alinna na you manawaraga yauwa.²⁴Ya Ama,yauwa ku beige agar yidda a baddi payamu barragu dommo wali wali marengagu ge dou pa dou wa'iga,ga'i yidda da eita kemuliaan-gu,pa baddi payamu you barragu,orona you manawaraga yauwa ne ba danna permulaan tana wanno.²⁵Ya Ama a adil,meskipun tana wanno dadda padde magu you,tetapi yauwa ku paddegu you monno yidda da paddege bahwa you dona a mengutus wa yauwa.²⁶Yauwa baddi tekkigu ngaramu barrada yidda monno akan terus tekkiwe ga'i kasih duggu you mumanawaraga waige ne barrada yidda monno yauwa waige barrada yidda.

Chapter 18Yoppa ya Marobba Yesus

¹Setelah marobba yesus na tekkiwe ne hal-hal,ngia na kako marengadi murid-murid-Nya ne bali loko Kidron,padouna iyya ouma ba marobba yesus na tama ne dana marengadi murid-murid-Nya.²Yudas,salah iyya murid a mengkhianati marobba yesus, dommo na paddege ne ouma orona marobba yesus sering pakassa dengadi murid-murid ne bali.³Yudas,baddi deibana sejumlah pasukan monno ata-ata na wali imam-imam kepala ba ata-ata farisi,na mai ne ouma dana duggu ngiddi lentera obor monno senjata.⁴Marobba Yesus,na paddege ngarakua hal a akan terjadi barrana ,maju ne arona monno tua barrada yidda,"Garrani pa ngaddomi yemmi?⁵Yidda da walewe,"marobba yesus wali Nazaret."marobba yesus na tekki barrada yidda,"yauwa dona marobba yesus."monno dommo Yudas,a mengkhianati ngia,dede marengadi yidda.⁶Ketika Marobba yesus na tekkiwe,"yauwa dona marobba yesus,"ata-ata da kako wali talira monno da gugila ne ponnu tana.⁷Ka bage,marobba yesus na tua kia barrada yidda,"Garrani pangaddomi yemmi ?yidda da walewe,"na marobba yesus wali na Nazaret.⁸Na marobba yesus nawalewe,"baddi kutekki barramu,yauwa dona marobba yesus.Jadi,jika yemmi ngaddowa yauwa biarkanlah murid-murid-gu na kako."⁹ne a baddi marawi ga'i genaplah patekki a baddi patekki bana marobba yesus:wali ngarakua pa yamu you barragu,yauwa dakku kehilangan iyya pun."¹⁰Simon Petrus,a ngiddi sebilah pedang,menghunus pedangnya monno menyambetkannya pada pelayan Imam kalada,sehingga ropo nani katillu kawanana na pelayan;ngarana pelayan Imam Kalada awaina Malkhus.¹¹Maka,marobba yesus na tekki barrana Petrus,"patamage ne pedang ne wanno dana na!Cawan a baddi pa yana Ama barragu,bukankah yauwa kueinuge?Na Marobba Yesus da ngiddi ya ne Arona Hanas"¹²Ka bage,para prajurit Romawi monno perwira-perwirana serta para pelayan ata yahudi yoppaya marobba yesus ka ketteni ngia,¹³Monno a louka ullu ngiddiya marobba yesus barrana Hans,mertua karyafas awaina imam kalada pada ne dou.¹⁴Monno,kayafaslah a bowodi ata-ata Yahudi bahwa ne hal a berguna jika iyya ata mate demi rakyat.Petrus Danna Waimani Marobba Yesus¹⁵Simon Petrus monno iyya murid waddeka deikunib marobba yesus.murid a waddeka itu da padde oleh Imam kalada ba ngia tama marengani marobba yesus ne halaman istana Imam Kalada.¹⁶Akan tetapi,Petrus na dede ne gounga,ne barra binna.ka bage,murid waddeka,a paddeni Imam Kalada,na louso bali na ba kana panewe dengani na mawinne penjaga binna,lalu ngiddi ya petrus tama.¹⁷Maka,mawinne penjaga binna na tua barrana Petrus,"Bukankah you dommo salah iyya murid wali na ata?"na walewe Petrus,"Iddama!"¹⁸setelah rawina perapian,para pelayan monno perwira dede ne bali orona waktu itu rasa kalikka,ba yidda berdiang.Petrus dommo marengadi yidda,dede duggu berdiang.Imam Kalada da Tua Barrana Marobba Yesus¹⁹Ka bage,Imam kalada tua ya marobba yesus tubana Murid-murid-Nya monno tentang ajaran-Nya.²⁰Marobba Yesus na waleya ngia,"yauwa baddi panewe terus terang barra ne tana wanno.Yauwa selalu mengajar ne Sinagoge-sinagoge monno ne Bait Allah,pa dou pakassa kuada ata yahudi.Yauwa dakku perna ma panewe secara kabunni-kabunni.²¹Mengapa yemmi mi tua barragu?Tuayi barrada yidda a baddi renge appa pa tekkigu yauwa barrada yidda;yidda da padde bage appana pa baddi tekkigu."²²Ketika marobba yesus na panewe demikian,iyya penjaga a dede ne bali na kapokani bage kana panewe,"Begitukah cara-Mu waleya Imam Kalada?"²³marobba yesus na waleya ngia,"Jika yauwa tekkiwe sesuatu a salah,patingngo ge kesalahannya;tetapi jika ne patekkigu benar,appa makka mu kapoka ga yauwa?"²⁴Bage,Hanas na pangiddi ya marobba yesus dalam keadaan pakette po barrada Imam Kalada Kayafas.Petrus danna wai bali mani Marobba Yesus²⁵Sementara itu,Simon Petrus einga poni a dede monno berdiang.Maka,yidda da tua barrana,"Buakankah you dommo salah iyya murid na ata?"Petrus menyangkal ba kana wale,"iddama".²⁶Salah iyya ata pelayan Imam Kalada,a merupakan kerabat wali na ata pa ropoda katilluna Petrus,na panewe,"Bukankah yauwa ku eitawu you marengani ngia ne Taman dana?"²⁷sadekka kia,Petrus menyangkalnya monno seketika itu dommo,manu na kuku.Marobba Yesus da ngiddi ya Aroni Pilatus²⁸Ka bage,yidda da ngiddi ya marobba yesus wali ne padouna kayafas ke gedung pengadilan,waktu itu masih kabu gedde,ba yidda dou dadda tamama ne gedung pengadilan dana ga'i yidda dadda menajiskan wekki,sehingga boleh nga'a paskah.²⁹Maka,Pilatus na lousona regga yi yidda ba kana tua,"Appakah tuduhanmu terhadap na ata?"³⁰Yidda da walewe monno da panewe barrada,"kalau na ata da ata boukala maya,yamme tentu damma akan ngiddi maya barramu."³¹Pilatus na panewe barrada yidda,"Ngiddi ya ngia monno hakimilah menurut hukummu."Ata-ata Yahudi da walewe,"Awaina idda sesuai hukum bagi yamme tubana menghukum mate na iyya ata."³²Ini terjadi tubana menggenapi patekkina marobba yesus,apa tingngoge duggu pamatedenga seperti apa ngia akan mate.³³Maka,Pilatus na tama bali ne gedung pengadilan dana ba kana paouni marobba yesus,monno na tua barrana,"Apakah you Raja ata Yahudi?"³⁴Marobba yesus na wale,"apakah ne pertanyaan wali tou doumu you,atau waikah ata waddeka a tekki guge tubagu yauwa?"³⁵Pilatus na tekkiwe,"apakah yauwa ata Yahudi?tana wanno monno imam-imam kepalamu dou da yawu you barragu.appana pa baddi rawimu you?"³⁶Marobba na panewe,"Kerajaan-Ku da wali mana ne tana wanno,jika

kerajaan-Ku wali ne tana wanno,pelayan-pelayanku pasti akan melawan ga'i yauwa dadda yamaga barrada ata-ata Yahudi.Akan tetapi,kerajaan-Ku da wali mana ne tana wanno."³⁷Pilatus na panewe,"Jadi,You iyya ata Raja?"Marobba Yesus na wale,"You dona a tekkiwe bahwa yauwa adalah raja.ne tubanage bakku dadi,monno tubanage yauwa ku mai ne tana wanno,yaitu tubana bersaksi tentang kebenaran.Setiap ata a walina kebenaran akan renge li'igu."³⁸Pilatus na panewe barrana,"appakah kebenaran itu?"Monno,Setelah na panewe demikian,Pilatus louso kia bana reggayi ata-ata yahudi,ba kana panewe barrada yidda,"Yauwa dakku reggama kesalahan lakka appana barrana."³⁹Bage,yemmi memiliki iyya kebiasaan bahwa yauwa harus membebaskan iyya ata tahanan pada loddo Paskah.Jadi,apakah yemmi mi nau ga'i yauwa membebaskan 'na Raja ata Yahudi?"⁴⁰Yidda da wale kia duggu ouka,"ommana bebaskan na ata,melainkan Barabas!"Barabas ngiadona iyya ata keidu.

Chapter 19

¹Pilatus na dekeya marobba yesus ba kana patukani ga'i na marobba yesus disesah.²Para prajurit menganyam iyya mahkota wali kasanga-kasanga a patara ba da taunani togo katouwana marobba yesus,monno da patauni kalabbe ungu barrana.³yidda da maju bada barrani marobba yesus monno da panewe,"salam,Ta Raja ata Yahudi!"Bage,da kapokani.⁴Pilatus na louso kia ba kana panewe,"Eitalah!yauwa akan ngiddi marobba yesus lousona barramu ga'i yemmi paddege bahwa yauwa dakku regga ma kesalahan lakka appana barrana.⁵"Bage,marobba yesus na louso waina mahkota a mangu tara na monno kalabbe ungu.Pilatus na panewe barrada yidda,"Gillkani ngia!"⁶ketika imam-imam kepala monno para perwira eitaya marobba yesus, yidda ouka,"salibkan ngia!" Akan tetapi,Pilatus na panewe barrada yidda,"ngiddi ya ngia monno salibkan dou orona yauwa dakku regga ma kesalahan lakka appana barrana."⁷Ata-ata Yahudi na waleya Pilatus,"Yamme mangngu hukum,monno menurut hukum itu,ngia harus mate orona ngia menganggap touna ngiadona ana Allah."⁸Ketika Pilatus na renge ne patekki,ngia semakin madauta⁹monno tama bali ne gedung pengadilan,ba kana tua barrana marobba yesus,"Wali gedou asal-Mu?"akan tetapi,marobba yesus dana walema.¹⁰Pilatus na panewe barrana,"you dou nauma panewe denga ga?Apakah you dou paddege bahwa yauwa memiliki kuasa tubana membebaskan-Mu monno memiliki kuasa tubana menyalipkan-Mu?"¹¹Marobba yesus nawalewe,"You dou memiliki kuasa lakka apana atas ne tougu,kecuali ne kuasa pa yada barramu wali ne deita.Itulah Sebabnya,ata a yawa yauwa barramu louka pakaladana salana."¹²Setelah na rengewe ne hal,Pilatus berusaha tubana membebaskan Marobba yesus,tetapi ata-ata Yahudi a ouka,"jika you membebaskan na ata,you bukanlah sahabat Kaisar;setiap ata a menganggap touna raja berarti lawani Kaisar."¹³ketika Pilatus na renge ne kata-kata,ngia na ngiddi ya marobba yesus lousona,monno na madi'i ne togo kursi pengadilan,ne suatu tempat a ngarana Litostrotos,tetapi ne dana panewe Ibrani disebut Gabata.¹⁴Ne loddoo merupakan loddoo persiapan tubana Paskah,saat itu sekitar jam enne.Pilatus na panewe barrada ata-ata Yahudi,"na ngiadona Rajamu!"¹⁵Maka,yidda da oika,"Enyahkan ngia! Enyahkan ngia!Salibkan ngia!"Pilatus na panewe barrada yidda,"Haruskah yauwa menyalibkan Rajamu?"Imam-imam kepala da walewe,"yamme damma mangu raja selain Kaisar!"¹⁶Akhirnya,Pilatus da yaya marobba yesus barrada yidda tubana disalibkan.Marobba Yesus Disalibkan¹⁷Marobba Yesus na lousona duggu na deito douya salibna bana kako ne padou a ngarana"Padou Tengkorak",a panewe Ibrani dana disebut"Golgota".¹⁸Ne Bali,yidda menyalibkan Marobba yesus marengani duggu duada ata waddeka,a disalibkan ne kawana monno yello na marobba yesus,sementara marobba yesus neni ne tilluna.¹⁹Pilatus dommo menulis iyya tulisan ba kada tauya ne ponnu wasu salib.Tulisan na punni, "MAROBBA YESUS ATA NAZARET,RAJA ATA YAHUDI." ²⁰Mangeida ata yahudi a bacawe ne tulisan orona padou disalibkan marobba yesus nege ne barra kota, monno tulisan itu tulisan ne panewe ibrani dana, Latin, monno Yunani.²¹Maka,imam-imam kepala ata yahudi na panewe barrana Pilatus,"ommana tulis,'Raja ata Yahudi,'tetapi tulislah,na ata na panewe,'Yauwadona Raja ata Yahudi.'²²na walewe Pilatus,"Apa pa baddi tulisgu yauwa,akan tetap tertulis!"²³Para prajurit,ketika yidda baddi menyalibkan marobba yesus,na deke kalabbena monno na bagiwe jadi pata,iyya bagian tubana masing-masing prajurit,dommo kalabbena;ne kalabbena daima kelimnya,hanya ba tonnu ge wali deita dukki bawa tanpa ba kottu ge. ²⁴para prajurit itu na iyya ata na tua barrada waddeka,"ommana itta ba irrawe,melainkan na letoge undi ne ponnuna tubana memutuskan garrani a akan kolena."ne hal a marawi ga'i genaplah a baddi tertulis ne Kitab Suci dana:"Yidda membagi-bagi kalabbe-gu ne antara yidda monno tubana kalabbe-gu,yidda da letoge undi."Maz. 22:18Demikianlah para prajurit da rawige ne hal ngarakua. ²⁵Sementara itu,Inna na marobba yesus,anguwinne inna na marobba yesus,Maria ole ummana Klopas,ba Maria Magdalena,na dede ne barra Salib-Nya.²⁶Ketika Marobba yesus na eita inna na monno murid na murid pamanawarana ngia na dede ne bali,ngia na panewe barrana inna na,"mawinne,eitaya,na anamu!"²⁷Bage,marobba yesus na panewe barrana na murid pamanawarana,"na ngiadona innamu!"Sejak itu,na murid na deibaya na inna na marobba yesus madaka ne ummana.Pamatedengana Marobba Yesus²⁸Setelah itu,marobba yesus,a paddege bahwa ngarakuana baddi terlaksana,tubanage menggenapi Kitab Suci,ngia na panewe,"Yauwa ku maro'u!"²⁹Ne bali wa'i iyya bejana a bonnu na anggur asam.Orona itu,yidda menancapkan bunga karang a baddi pa dicelupkan ne anggur asam dana pada sebatang hisop monno patama ge ngada dana na marobba Yesus.³⁰Setelah mengecap ne anggur asam,marobba yesus na panewe,"baddi babawe."ka bage,ngia na menundukkan katouwana ba kana yawe lolongauna.³¹Orona ne ngiadowe loddoo persiapan,ba ga'i ata mate-ata mate dadada tetap wa'idi ne togo wasu salib pada loddoo Sabat,malla Sabat ngiadowe loddoo kalada,ata-ata Yahudi dengi barrana Pilatus ga'i wa'i da ata-ata pa disalibkan itu darikkuyi monno ata mate-ata mate da paburrudi wali Salib.³²Bage,para prajurit mai ba kada rikku dadi wa'ida ata a pertama monno ata waddeka,pa disalibkan marengani marobba yesus.³³Akan tetapi,ketika yidda dukki barrana marobba Yesus monno na eita bahwa ngia baddi mate,yidda dadada rikku mayi wa'ina. ³⁴Ne

balinna we,salah iyya ata prajurit na dukaya nobbu ne lambung marobba yesus,monno seketika ne dommo,ra'a monno we'e na laiwe bana louso.³⁵Ata a menyaksikan ne peristiwa a yawe kesaksian ini,monno kesaksiannya benar monno ngia na padde kalau ngia na tekki a sebenarnya,ga'i yemmi dommo waige.³⁶Malla,ne ngarakua a marawi ga'i genaplah a baddi tertulis ne Kitab Suci dana:"Tak Iyya pun wali Ri'na a akan parikku da."³⁷Monno Kia,bagian waddeka ne Kitab Suci dana na panewe,"yidda akan gillakani ngia a baddi pa tawweda."Marobba Yesus Dataneni³⁸Sesudah ne ngarakua,Yusuf wali Arimatea,a dommo menjadi murid marobba Yesus namun Secara Kabunni-kabunni orona killa barrada ata-ata Yahudi,dengi barrana Pilatus ga'i ngia diperbolehkan dekeya mayat marobba yesus;ba Pilatus mengabulkannya.Jadi,Yusuf wali Arimatea mai monno deke mayatna Marobba Yesus.³⁹Nikodemus,na ata nettina a reggaya marobba Yesus pada gedde loddo,dommo na mai duggu ngiddi campuran minyak mur monno gaharu,ne boutona sekitar limma kabullu kati.⁴⁰Maka,yidda da deke mayat marobba Yesus monno na kaboroya waini ingngi linen pa yada rempah-rempah,sesuai adat patane ata Yahudi.⁴¹Ne barra padou disalibkan Marobba Yesus,terdapat iyya ouma monn ne ouma dana wa'i iyya oudi baru a tak iyya mayatpun pernah diletakkan ne bali.⁴²orona ne loddo ngiadowe loddo persiapan tubana ata Yahudi,monno letak na oudi danna marroma,yidda meletakkan mayat marobba yesus ne bali.

Chapter 20Kabar Tubana Kebangkitan Marobba Yesus

¹Pada loddoo pertama ne miggu,Maria Magdalen na kako ne watu oudi marobba yesus kabu gedde ki'i,ketika loddoo na gedde po,monno eita watu patouni waidani oudi baddi paeirudani wali na oudi.²Maka,ngia na malle monno regga ya Simon Petrus monno murid waddeka pamanawarana marobba yesus,monno na panewe barrada yidda , "yidda baddi dekeya Tuhan wali oudi,ba yamme damma padde mage ge dou padou taudani."³Maka,Petrus monno murid a waddeka kako ne oudi.⁴Keduada malle marenga-renga,tetapi murid a waddeka itu malle louka ngettana wali Petrus sehingga ngia dukki louka ullu ne oudi dana.⁵Ngia melongok ba eita ne dana,monno eita ingngi linen pakaboro waidani mayat marobba yesus tergeletak ne bali,namun ngia danna tamama ne dana.⁶Ka bage,Simon Petrus mai,Menyusul ngia,monno tama ne oudi dana ba ngiabeita ingngi linen pakaboro widani tergeletak ne bali.⁷Monno,ingngi patoudi waina wajah a membalut togo katouwana marobba Yesus danna tergeletak marenga ingngi linen pakaboro waidani nenana,gulung ne padou a berbeda.⁸Kabage,murid a waddeka nenana,a louka ullu dukki ne oudi dana,dommo tama.ngia na eita monno waige.⁹Malla,Sebelum kejadian itu,yidda dadda mengertima Kitab Suci,bahwa marobba yesus harus bangkit kembali wali pamatedenga.Marobba Yesus na patingngo wekkina barrana Maria Magdalena ¹⁰Jadi,yidda duada murid bali ne umma.¹¹Akan tetapi,Maria na dede ne bali oudi monno na ngi'o.sambil ngi'o,ngia melongok ne oudi dana,¹²Monno ngia na eita duada malaikat waina kalabbe kaka sedang madi'i ne padou mayat marobba yesus badda pa beika ya sebelumnya.a iyya madi'i ne bagian katouwana monno a iyya na madi'i ne bagian wa'ina.¹³Keduada malaikat itu da tua barrana Maria,"Mawinne,appa makka mu ngi'o??"Maria na waleya na malaikat,"yidda baddi dekedani mayat Tuhanku ba yauwa dakku paddema yidda ge dou padou taudani Ngia."¹⁴Sesudah na tekki demikian,Maria menoleh ne lira monno eita marobba yesus na dede ne bali,tetapi dadda paddemani na ngiadona marobba yesus.¹⁵Marobba yesus na tua barrana,"Mawinne,appa makka mu ngi'o?garrani pa ngaddomu?orona ngia ngiadona penjaga ouma,Maria na panewe barrana,"Marobba,jika marobba baddi padikkini,tekki gage yauwa ge dou padou taumuni Marobba,monno yauwa akan dekeya."¹⁶Marobba yesus na panewe barrana,"Maria".Maria pun berpaling ba na panewe barrana ne panewe Ibrani dana,"Rabuni",yg artinya "Guru".¹⁷Marobba yesus na panewe barrana," ommana yemmi torro ga yauwa orona yauwa dakku kako po barrana Ama.Akan tetapi,kakolah barrana du ole dadigu ba ka tekki barrana yidda,'yauwa akan kako barrana Amagu monno Amamu,barrana Alla-gu monno Allahmu."¹⁸Maria Magdalena na kako monno na tekki barrada murid-murid,"Yauwa baddi eita Tuhan,"monno bahwa Marobba Yesuslah a baddi tekki hal-hal ini barrana.Marobba Yesus na patingngo wekkina barrada Murid-Murid-Nya¹⁹Ketika ne koddoo na gedde,yaitu loddoo pertama ne miggu dana,monno binna-binna padou para murid pakassana matoudi orona yidda madauta barrada ata-ata Yahudi,marobba yesus na mai ba kana dede ne tillu-tillu da yidda serta na panewe,"Damai sejahterah tubami yemmi!"²⁰Sesudah na tekki demikian,marobba yesus na patingngo di limma na monno lambung na barrada yidda.para murid sangat bersukacita ketika yidda eitaya Tuhan.²¹Ka bage,marobba yesus na panewe barrada yidda kia,"Damai sejahterah tubana yemmi.Sama seperti Ama baddi mengutus yauwa,demikian juga ne'eya yauwa mengutus yemmi."²²Monno Setelah na tekki demikian,marobba yesus mengembusi yidda monno na panewe,"deibawe Roh Kudus!"²³Jika yemmi mengampuni salah iyya ata,maka sala na ata diampuni.jika wa'i ata a sala-salana pa dappa ampuni,maka sala yidda dadda diampuni."Marobba Yesus na patingngo wekkina barrana Tomas²⁴Tomas,salah iyya ata wali ke-12 murid,pa liddana Didimus,daimamadi marengadi yidda ketika marobba yesus mai.²⁵Maka,murid-murid a waddeka da tekki nage ngia,"yamme baddi eitaya Tuhan."Namun,Tomas na panewe barrada yidda,"Kecuali yauwa eita oro paku ne limma deitana monno patamani karaggo limma ne oro paku,serta patamani limmagu ne lambung danana,yauwa dakku akan waige."²⁶Paddo loddoo kemudian,murid-murid da pakassa balina ne umma,monno Tomas wa'i marengadi yidda.meskipun binna-binna ma toudi,Marobba yesus mai monno na dede ne tillu-tillu yidda,serta na panewe,"Damai sejahtera tubami yemmi!"²⁷ka bage,ngia na panewe barrana Tomas,"palurrusayi karaggo limmamu ni'i monno eitalah limma-gu;ba palurrusayi limmamu ba tauya ne lambung danagu.ommana idda waige,tetapi waigelah!"²⁸Tomas na waleya marobba yesus,"We,Tuhanku monno Allahku!"²⁹Marobba yesus na panewe barrana,"Appakah yemmi ne'eya waige orona yemmi baddi eita wa yauwa?pamaringi malala yidda a idda eita.tetapi waige."Padou sagana Yohanes Menulis Ne Kitab³⁰Masih luana tada ajaib waddeka pa rawida marobba yesus na aroda murid-muridna,a idda tertulis ne kitab dana.³¹Akan tetapi,ne ngarakua ditulis ga'i yemmi waige bahwa marobba yesus ngiadona Kristus,ana na Allah,monno ga'i melalui ne bouwaige,yemmi memperoleh mourika ne ngara danana.

Chapter 21Marobba Yesus na patingngo Wekkina barrada pitti Murid-Nya

¹Ka bage,marobba yesus na patingngo wekki kiana barrada murid-murid-Nya ne barra tomma Tiberias.ngia na patingngo wekkina dengan cara sebagaibberikut:²Simon Petrus,Tomas paliddana Didimus,Natanael wali ne Galilea,lakawa-lakawa Zebedeus,monno duada murid a waddeka sedang pakassana.³Simon Petrus na panewe barrada yidda,"yauwa akan kako yoppa kabokko."yidda da panewe barrana,"yamme ma kako marengagu".yidda ngara dukka da a kako lousona ba kada penne togo perahu,tetapi ne gedde,yidda dadda yoppama lakka appana.⁴Ketika ne bana kabu gedde ge,marobba yesus na dede ne uppu bonnu,tetapi murid dadda paddemani bahwa ngiadona marobba yesus.⁵Ngia na panewe barrada yidda,"Ana-ana,apakah yemmi memiliki kabokko?"yidda da wale,"iddama".⁶Ngia na panewe barrada yidda,"pasella ne poukatamu ne tutu kawana perahu monno yemmi mi kolena."Maka,yidda da pasellawe poukata ,tetapi dadda bisama badda tengngiwe ne perahu dana orona mangeida kabokko .⁷Oleh sebab itu,murid pamanawarana marobba yesus na panewe barrana Petrus,"na Tuhan!"ketika Simon Petrus na renge bahwa na Tuhan,ngia na tauyi kalabbena orona ngia na pasella kalabbena saat payilli,ba kana taloka ne tomma dana.⁸Murid-murid waddeka da mai waina perahu ba kada tengngiwe poukata a bonnu na kabokko.Malla,yidda dadda maroma wali tana mara kira-kira 200 hasta.⁹Ketika yidda da dukki ne tana mara,yidda da eita bara api duggu kabokko a terletak ne ponnuna monno dommo roti.¹⁰Marobba yesus na panewe,"ngiddi pirra kabokko pa bussi yoppa mi."¹¹Simon Petrus na penne ne togo perahu ba kana tengngiwe ne poukata a bonnuna kabokko ne tana mara,jumlahnya 153 ekor.Meskipun etti kabokko da luana ,poukata danna ma irra mawe.¹²Marobba yesus na panewe barrada yidda,"mai keib nga'alah."daima iyya ata wali murid-muridna a berani tua barrana,"Garragu you?"orona yidda da paddege bahwa ngiadona Tuhan.¹³Na marobba yesus na mai monno na deke roti serta yadi barrada yidda.Demikian dommo parawina duggu na kabokko.¹⁴ne ngiadowe katouda wuddana marobba yesus na patingngo wekkina barrada para murid-Nya sesudah ngia baddi bangkit na wali antara ata mate.Na Marobba Yesus na dengiya Petrus banna dawayi Domba-Domba-Nya¹⁵Kolepa baddi bada panga'a,na marobba yesus na panewe barrana Simon Petrus,"Simon,Ana na Yohanes,apakah yemmi manawaraga yauwa louka wali ngarakua?"Petrus na walewe," Benar Tuhan,you mupaddege bahwa yauwa kumanawaragu you."ka bage,na marobba yesus na panewe barrana,"Gembalakanlah domba-domba-ku!"¹⁶na marobba yesus na panewe kia tubana a keduada wuddana barrana,Simon,ana na Yohanes,apakah you mu manawaraga yauwa?"Petrus na walewe,"Benar Tuhan,you mu paddege bahwa yauwa kumanawaragu you."Marobba yesus na panewe barrana,"Gembalakanlah domba-domba-Ku!"¹⁷Na marobba yesus na panewe tubana katouda wuddana,"Simon, ana na Yohanes, apakah you mu manawaraga yauwa?Ate na petrus na ngi'o we orona marobba yesus natua kiaya ketouda wuddana "Apakah you mu manawaraga yauwa?"¹⁸Bage, Petrus na panewe barrana,"Tuhan, you mu paddege ngaradukka kuanage !"marobba yesusbna panewe barrana,"Gembalakanlah domba-dombaku!"¹⁹yauwa ku tekki sesungguhnya barramu,saat you muda, you dou a kettege kobbumu monno a kako ge dou panaumu tetapi saat yemmi menjadi kawaida yemmi akan merentangkan limmamu monno ata waddeka a kette guge kobbumu monno a ngiddi wu ne padou padapa beimu."²⁰Marobba yesus na tekki we ne hal tubanage na patingngoge pamate denga alinna apakah Petrus akan memuliakan Allah. Monno setelah na tekki we ne hal ngia na panewe barrana Petrus "dokoga yauwa! "Appana a marawi duggu Murid Pamanawarana marobba yesus?²¹Petrus na beili monno eitaya murid pa sangat manawarana marobba yesus sedang deikudi yidda.ngiadona murid a madi'i ne barra kuruna marobba yesus pada perjamuan gedde monno na tua,"Tuhan,garrabata a khianatiwu you?"²²Ketika na eitaya ngi,petrus na tua barrana Marobba Yesus,"Tuhan,bagaimana dengan dia?"²³Marobba yesus na wale,"Seandainya yauwa ku nau ngia eingage bana mourika dukki yauwa bakku mai kia,apa urusanmu?yemmi,dokoga yauwa!"²⁴Maka,patekkina marobba yesus na maseibawe ne antara oledadi-oledadi bahwa na murid danna aka mate,padahal marobba yesus danna tekki mawe barrana bahwa ngia danna akan mate ma,melainkan ngiakadowe bana tekkiwe "seandainya yauwa ku nau ngia eingage banna mourika dukki yauwa bakku mai kia,apa urusanmu?"²⁵Ngiadona murid a bersaksi tubanage ngaradukka nage neya,monno a baddi tullisawe ngaradukkana nage neya,monno itta ta paddege bahwa etti kesaksian benar.²⁶Wai podi a mangeida Hal waddeka kia a baddi parawina marobba yesus a jika batulis iyyper iyya,yauwa ku poddagengaradukkana tana wanno neya pun danna akan cukup tubana ngarakua kitab a harus ditulis itu.

Acts

Chapter 1

¹Buku dana patuliasagu sebelum nage, Teofilus, tuba ngaradukka kuana mulai parawi monno pa bowona Yesus, ²dukki loddo ba keketaya, ba'bana ya pawede, li roh kududs, barrada rasul-rasul bali pa pidi. ³barrada yidda, ngia dommo patingngo wekki-Na na muarika dou ba bana menderita, duguda mangiada bukti, sambil patingngo wekkina barra'da selama pata kabullu loddo monno panewe tuba kerajaan Allah. ⁴Sementara bana marengngadi yidda, na pawedeyi gaimu illa da gaige Yerusalem, tapi riamage janji Ama, pa tekki-Na, "yemmi rengngewe wali lai yauwa, ⁵oronage Yohanes baptis waina wee, tapi yemmi baptis waigimi Roh kudus, dana madoi mawe wali neeya." "Yesus makeketa surga dana ⁶Oro nee, ketika bada pakassa olena, yidda tua barra-Na, "Mouri, apakah neeya rasinage bou pa dessa bali we kerajaan tuba israel?" ⁷linna barrada, "da doumamuge bou paddege tuba rasi monno masa bali papa tetapna oleh Ama Kuasa dana-Na. ⁸Akan tetapi, yemmi mi deiba kuasa ketika roh kudus bana mai barramu monno yemmi jadi saksi-saksi-Gu nee yerusalem, nee ngaradukkage yudea monno samaria, monno dukki nee tuba ponnutana a uppuna. ⁹Monno, ba bana tekkiwe ne hal-hal, na makeketa monno kawuta ngiddi-Ya dada wali pandangan'da. ¹⁰Bage,ba neepodi a patiatige langita, sementara bana kako, iatawe, waidi duada kabani a tau kalabbe kaka a dede nee barrada, ¹¹Monnno lidda, "hai ata-ata galilea, appa makami dedewa bei patiatige langita? na Yesus, a bali makeketa wali barrami yemmi kako surga na mai bali alinnana pata a miarana bei iata-Ya bana kako surga dana." Pidi iya rasul baru ¹²Bawe nee, da bali nee yerusalem wali letena patekki zaitun, a nee'na barra yerusalem, marrona ge seper lara sabat. ¹³ketika bada tama, da penne ruanagan diata, padou ba'da madaka. Petrus, monno Yohanes, monno Andreas, Filipus, monno Tomas, Bartolomeus, monno Matius, Yakobus ana'na Alfeus, monno Simon ata zelot, monno Yudas ana'na Yakobus. ¹⁴yidda kua iya ate bertekun doa dana oledi mawinne monno Maria, inna'na Yesus, monno du ole dadi-Na. ¹⁵dukkige loddo-loddo, Petrus na dede antara du ole dadi a iya ate wai (ata mangiada kira-kira ngasu duada kabullu'da), monno panewe, ¹⁶"du ole dadi, kitab suci harus ponnuwe, bali patekki sebelum nage oleh Roh kudus a li ngada'na Daud tuba'na Yudas, a dadi pemimpin tuba'da ata-ata a yoppaya Yesus. ¹⁷Orona, yiapani di antara itta monno kolena douna ne pelayanan dana. ¹⁸neeya, na ata na woi we iya tanah waina upah wali buakala'na, monno ba katuawana kaboula ullu'we, tuba tillu touna bauwe, monno ngaradukkage i'tia'na kaissakawe. ¹⁹monno, ne bali padde dage oleh ngaradukkada ata a madaka nee yerusalem sehingga ne tanah nee panewe dana'da tekkiwe Hakal-Dama, a artina, ' tanah ra'a'. ²⁰Oronage, bali tulisa dage nee kitab mazmur dana: 'Gaikadoge padou madakana kana dadi kasika, monno gaimu nee bali illa wai iya atapun a madaka nee dana mazmur 69:26 monno, 'gaimu waddeka deke jabatan'da.' mazmur 109:8 ²¹oronage nee, iya ata wali yidda a selalu marengnga da itta selama Mouri Yesus bana tama lousona wali antara itta, ²²Mulai wali baptisan Yohanes dukki loddo ba keketaya wali antara itta, salah iya wali yidda harus dadi saksi tuba kedde-Na ole da itta." ²³bage, yidda tekkiyi duada ata, Yusuf patekki Barsabas, a dommo patekki yustus, monno matias. ²⁴kamurrinage, da berdoa, "you, Mouri a padde kuadi ate ata, patingngoge barra'ma garra yidda antara duada ata bali pa pidi-Mu, ²⁵tuba ba deiba ne tuba pelayanan monno jabatan rasul, wali lai yudas a bali sibatana tuba kako nee padou dou'na." ²⁶kamurrina, para rasul letona undi nee natara yidda monno undian kaboula lai Matias sehingga na mayiapa ole dengngadi ke kabullu iya rasul.

Chapter 2

¹Dukkige loddoo pentakosta, ngaradukka kuada wai dobba di nee padou a miarana. ²Monno, tiba-tiba rengngewe a walina togo langit, punni alinnana puawi paringngi a biddila, monno punni a ponnu kuawe ne' i umma padou'da bada madi'i. ³Monno, da iatawe lomma-lomma api a linnana wiagara api a ka'issaka monno li nee togo'da iya monno iya. ⁴Maka, yidda ngaradukka'da bonnu'di Roh kudus monno mulai panewe nee ngaradukkana panewe, alinnana pa'yana Roh kudus tuba ba'da tekki. ⁵Nee dommo, wai'di ata-ata yahudi a madaka nee yerusalem, ata-ata saleh a walina tiap-tiap bangsa a nee'na kabu langit. ⁶monno, ketika ba rengngewe ne punni, pakassana ata mangiada bersama-sama monno bingung orona setiap ata rengngeyi bada panewe nee panewe dou'da. ⁷Yidda takjub monno heran, sambil da panewe, "bukankah ngaradukkada a panewe ngiayi ata-ata Galilea?" ⁸Monno, peiwainage iya monno iya bata rengng'e'yi waina panewe padou bata dadi? ⁹ata-ata partia, monno media, monno elam, monno penduduk mesopotamia, yudea, monno kapadokia, pontus, monno asia, ¹⁰frigia, monno pamfilia, mesir, monno daerah-daerah libia barra kirene, monno a'mai-a'mai wali roma, ata-ata yahudi maupun proselit, ¹¹ata-ata kreta monno arab. itta rengngeyi ba'da panewe waina panewe'da tuba parawi-parawi kalada Allah. ¹²Monno, yidda ngaradukka'da takjub monno bingung sambil panewe iya monno waddeka, "appa arti kuana ge neya?" ¹³Akan tetapi, ata waddeka malikadi monno lidda, "yidda pamabukayi oleh arak baru." Petrus panewe barra'da ata mangiada ¹⁴Namun, petrus na dede dengngadi ke kabullu iya rasul, keketawe lii'na monno linna barra'da, "hai ata-ata yahudi monno ngaradukkami a madaka nee yerusalem, gaimu kei paddege monno iatawe patekkigu. ¹⁵Orona, ata-ata yidda da'da mabukama, alinnana papa ngeddami orona loddoo bissi jam toudaya, ¹⁶tapi ne ngiawe patekki a'li nabi yoel: ¹⁷Monno, loddoo-loddoo kamurrina na dadiwe, Allah na panewe: bahwa yauwa ku curahya roh-Gu nee togo ngaradukkada ata. monno, ana-anamu kabani-kabani monno ana-anamu mawinne da bernubuat, monno ana-ana mudamu da iata pa iata, monno ata-ata kawia da nee antaramu da mimpiwe mimpi-mimpi. ¹⁸Bahkan, nee togo ata-ata-Gu kabani-kabani monno ata-ata-Gu mawinne dukki nee loddoo ku burriya Roh-Gu, monno yidda bernubuat. ¹⁹Monno, ku pa iatadage mukjizat-mukjizat nee togo langit, nee diata, monno tada-tada ajaib nee ponnutana, monno kabuna, ra'a, monno api, monno kawuta mau. ²⁰Mata loddoo ubaya dadi gedde monno wulla dadi raa, sebelum loddoo Mouri a kaladana monno mulia a mai. ²¹Monno na dadiwe, setiap ata a paou'ge ngarana Mouri pamuarikayi." Yoel 2:28-32 ²²"Hai ata israel, rengngewe ne patekki. Yesus, ata nazaret, iya ata patekki nee antara yemmi oleh Allah duguda hal-hal ajaib, mukjizat-mukjizat, monno tada-tada, bali pa bowona Allah nee antara yemmi li Ngia, alinnana papadde doumu yemmi. ²³Na Yesus, pa'ya menurut rencana bali pa tentukan monno pengetahuan Allah sebelum nage, mi pamateya dengan ba salib-Ya li limma-limma ata durhaka. ²⁴Akan tetapi, Allah na pakedde bali-Ya, monno pasella-Ya wali karodduka mate orona dana mungkin mawe tuba-Na bana kuasaya oleh mate. ²⁵Oronage, Daud perna linna tubana Yesus, 'ku iataya Mouri nee duani arogu, oronage ba wai'ni nee tuba kawanagu makka daku giddukama. ²⁶Oronage nee, ateggu na sennanguwe, monno lommagu bersorak-sorak. tou dommogu madakawe pamenne dana, ²⁷Oronage you dou gaimani tougu be nee'ni ponnutana ata mate, atau gai'ge tou ata kudus-Mu iatawe kebinasaan. ²⁸You bali tekkimuge barragu lara muarika. You mu rawiga bonnuna sukacita duguda mata-Mu. ²⁹Du ole dadi, ku bisa panewe barramuduguda yakin tuba ama leluhur'da, Daud, bahwa ngia bali matena monno taneni, monno uadina wai poni ole'da dukki nii loddoo. ³⁰Jadi, oron ngia ba nabi'ya monno paddege bahwa Allah bali janji waina sumpah barrana tuba pamadii'ni iya wali paburrina Daud nee togo tahtana. ³¹Oronage nee, Daud a iatawe nee hal sebelum nage, na panewe tuba kedde Kristus bahwa: 'Ngia dapa gaimani nee ponnutana ata mate, monno tou-Na dana iatama kebinasaan.' Mazmur. 16:10 ³²Yesus ngiadona papa keddena Allah monno yamme ngaradukkama dadi saksi tuba nee hal. ³³Oronage nee, ba pamadiata waini limma kawana'na Allah monno deiba janji wali Ama tuba Roh kudus, Ngia bali burrina, appana pa iatami maupun pa rengngemi. ³⁴Orona, Daud dana penne nee surga, tapi ngia dou linna, "Mouri linna barra muarigu, 'Madi'i nee tuba kawana-Gu, ³⁵Dukki baku rawidi gobba-gobba-Mu dadi pa'liadu wai'mu." Mazmur. 110:1 ³⁶Oronage nee, gaimu ngaradukkada umma israel padde waige bahwa Allah bali padadina-Ni Mouri monno Kristus, naya Yesus bali pa salibpumi. ³⁷Ketika bada rengngewe nee hal, pa dukawe ate'da, bage linnani Petrus monno para rasul waddeka, "du ole dadi, appana harus parawima?" ³⁸Bage, petrus linna barra'da, "Sariami monno baptis wekkimi iya monno iya ngara dana'na Kristus Yesus tuba pengampunan dosa-dosamu, monno yemmi deiba karunia Roh Kudus. ³⁹Oronage, janji neya tubamuge, monno ana-anamu, monno tuba'da at a marro'po, mangiada Mouri Allah'da papa ou'na. ⁴⁰Monno, waina patekki mangiada waddeka, petrus bersaksi takka monno berseru barra'da, linna, "pamuarikawe tou doumu wali generasi nee a kalego!" ⁴¹ata-ata a deibawe patekkina petrus baptisiyi monno nee loddoo jumlah'da mataba'yi sekitar touda rata jiwa. Persekutuan ata-ata pawai ⁴²yidda bertekun pabowo dana rasul-rasul monno persekutuan dana, nee pua roti, monno doa dana. ⁴³Monno, madauta mai nee togo setiap jiwa, monno mangiada

hal ajaib mono tada-tada a dadi li para rasul. ⁴⁴Ngaradukka'da a pawai pakassa kuana monno wai ngaradukka kuana ole'da ⁴⁵Bage, yidda battadi pote monno dou'da, kamurrinage bagi-bagiwe barra ngaradukkada ata, sesuai pa butu'da iya monno iya. ⁴⁶setiap loddoo, paka iya atena bada pakassa kuana nee umma Allah monno pua roti wali umma ke umma. yidda deiba pangaa'da waina gembira monno ate tulus, ⁴⁷Sambil pujiya Allah, monno yidda beidi ata mangiada. monno, setiap loddoo Mouri matabayi jumlah'da, yaitu ata-ata papa muarika.

Chapter 3

¹iya loddoo, petrus monno yohanes kako nee umma Allah dukki jam doa, yaitu jam ke siwwa. ²Bage, iya ata kabani a karakka sejak ba neeponi tia dana'na inna'na ngiddiya. setiap loddoo da tauya nee binna tama umma Allah a ngarana binna gerbang indah tuba dengngi suadi wali ata-ata a tama nee umma Allah. ³ketika bana iataya petrus monno yohanes na tama bait Allah dana, na dengngi suadi. ⁴Bage, marengngani yohanes, patiatinni monno linna, "iata'ma." ⁵ata a kalikku na pa aroge papa ngeddana barrana Petrus monno Yohanes, sambil pamenne na deiba sesuatu wali lai yidda. ⁶Akan tetapi, "yauwa daima perak atau emas, tapi a waina ku yagu barramu. nee ngara danana Kristus Yesus natiya ata Nazaret, kedde monno kakowu!" ⁷Kamurrina, Petrus nottonani limma kawanana na ata monno bantuya bana dede. nee dommo, wai monno limmana na kullisayi. ⁸waina taloka, bana dede monno mulai kako. bage, na tama nee dana umma Allah marengngadi petrus monno Yohanes, sambil bana kako, monno taloka-taloka, serta pujiya Allah. ⁹Ngaradukka'da ata a iataya bana kako pujiya Allah, ¹⁰Monno yidda da paddeni na ata ngiadona a biasa madi'i nee binna indah umma Allah tuba bana dengngi suadi. yidda bonnudi rasa takjub monno kagum togo ne hal a bali dadi barrana. Petrus panewe barra'da ata mangiada ¹¹sementara yidda ata bada nottoni Petrus monno Yohanes, ngaradukkadda ata malle nee aro patekki aro salomo, duguda rasa takjub. ¹²Bage, ketika petrus bana iataya, na panewe barra'da yidda ata mangiada, "hai ata-ata israel, appa makami heranuwage ne hal atau appa makami kajingngarawa'ma seolah-olah waige ne kuasa atau kesalehan yamme dou, yamme bali rawi mani na ata bana kako?" ¹³Allah Abraham, monno ishak, monno Yakub, Allah ubbu waika'da bali pa mulia nani ata'-Na, Yesus, pa yami monno patullara ne arona pilatus ketika ba bali piatanage tuba ba pabebasan-Ni. ¹⁴Akan tetapi, yemmi mi tullarani a kudus monno a bennara, monno yemmi mi dengngiya a pamate ba pasellaya tubami, ¹⁵monno mi pamateya a ya muarika, bali papa bangkitana Allah wali antara ata mate. tuba neya, yamme ngiama saksi-saksi. ¹⁶monno berdasarkan ate wai ngara dana-Na, ngiawe ngarana Yesus, bali pakullisana kabani-kabani pa iatami monno na papaddemi. monno, ate wai a mai li ngia bali yana sehat a sempurna barra yidda kabani-kabani ne aro kuami yemmi. ¹⁷neeya du ole dadigu, ku paddege bahwa yemmi mi bertindak ne dapa padde mi a linna dommona parawida oleh pemimpinmu. ¹⁸Akan tetapi, papa dukkina Allah sebelumnage a'li ngada'da ngaradukka'da nabi bahwa Kristus na menderits, bali pa genapudage. ¹⁹Oronage nee, saria'mi monno kabali gaimu dosa-dosamu ka hapusayi, ²⁰sehingga rasi kelegaan mai wali waini Mouri, monno gaimu kana utusya Kristus bali papa tetapu tubamu, ngiana Yesus, ²¹A padeibana surga dukki rasi palengnga ngaradukka kuana alinnana bali patekkina Allah li para nabi-Na a kudus sejak zaman a ullu. ²²Musa linna, 'Mouri Allahmu pakedde tubami yemmi iya nabi alinnana yauwa wali antara du ole dadi doumu. yemmi harus mi rengngewe ngaradukka kuana pa tekkina barramu. ²³Monno na dadiwe, setiap tou, a idda rengngewa na nabi pamateya wali antara bangsa. ²⁴Monno, ngaradukk'da nabi a perna panewe, mulai wali samuel monno yidda ba dommowe tekkiwe loddoo-loddoo ni'i. ²⁵Yemmi ngiamai pa burruna wali para nabi monno wali pa janji bali parawina Allah duguda ubbu waikamu, duguda panewe barrana Abraham, 'li winnimu, ngaradukkada pa burrumu ne ponnutana berkatiyi. ²⁶Allah, bali pakeddenani Ata-Na, pangiddi-Ni barramu louka ullu tuba berkatiwu duguda rawina setiap ata wali antara yemmi kabali wali buakala."

Chapter 4

¹Ketika Petrus monno Yohanes bada panewe barra'da ata mangiada, mai barra'da para imam, kepala a dawa umma Allah, monno ata-ata saduki, ²Bani pongngu orona bada bowodi ata mangiada monno tekkiwe nee ngara dana'na Yesus waige kedde wali antara ata mate. ³Bage, yidda da yoppaya Petrus monno Yohanes monno patamadi nee golludana dukki kuaka loddo oronage bali geddena. ⁴Namun, mangiada wali yidda a bali rengngewe patekki'da para rasul dadi pawai, monno jumlah'da kabani-kabani antara yidda dadi kira-kira limma rata ata. ⁵Dukki kuakanage, pemimpin-pemimpin, kawiada-kawiada, monno ahli-ahli taurat da pakassa kuana nee Yerusalem, ⁶Duguda imam kalada Hanas, monno kayafas, Yohanes, Alexander, monno ngaradukkada ata wali keluarga imam kalada. ⁷ketika bada tauya petrus monno Yohanes nee tillu-tillu, yidda da matua, "waina kuasa appa atau waina ngara garra bou rawige ne hal?" ⁸Bage, Petrus, ponnuya Roh kudus, linna barra'da, "para pemimpin bangsa monno kawiada-kawiada, ⁹jika yamme ba periksakoma ni'i loddo oro iya parawi a dessa bali parawima aro'da yidda ata a lemah, appa pata pa wai ba bali palengngadi yidda ata? ¹⁰Gaimu ne hal kei padde kuage yemmi monno ngaradukka'da ata israel bahwa ole ngarana Kristus Yesus, ata nazaret, bali pa'pa keddena Allah wali antara ata mate, na ata dede aromu nee keadaan sehat. ¹¹Na Yesus ngiana: 'Watu patullarami, tukang-tukang umma, a bali da'da watu penjuru. 'Mazmur 118:22 ¹²Monno, daima muarika lakka lai garrako waddeka orona daima ngara waddeka nee kabu langit pa'ya nee antara ata a oleh ne ngara itta bisa pamuarikada." ¹³ketika bada iatawe berani'na Petrus monno Yohanes monno mengertige bahwa yidda ngiayi ata-ata a idda padde monno awam, yidda da dadi heran monno mulai paddege bahwa ke duada perna marengnga dengngani Yesus. ¹⁴Monno, ba pa iataya na ata bali papa lengnga'da dede ne barra'na Petrus monno Yohanes, yidda da'da bisa'ma pa banta'ya. ¹⁵Akan tetapi, ketika bada pawedeya Petrus monno Yohanes tuba ba gai'ge sanhedrin, da woroge iya monno waddeka, ¹⁶Waina panewe, "appana harus parawi'da aroda yidda ke duada ata? orona, bolo tada ajaib a luar biasa bali dadinage li yidda monno na nyatawe tuba kuada ata a madaka nee yerusalem, monno itta data bisa'ma menyangkalwe. ¹⁷Akan tetapi, gaimu ne hal illana tersebarwe nee antara ata-ata, mai katta ancami tuba illa da panewe kia lakka lai garrako nee ngara dana." ¹⁸Kamurrina, yidda da ouni Petrus monno Yohanes, bage pawedeyi duada illa'da panewe atau pabowo lakka appakona nee ngara dana'na Yesus. ¹⁹Akan tetapi, Petrus monno Yohanes walewe monno lidda'di, "piatawe, giage a bennara nee papatiatina Allah, tuba ba rengngemi yemmi louka wali lai Allah? ²⁰Oronage, yamme dama bisama kecuali tekkiwe hal-hal bali pa iatama monno parengnge." ²¹Maka, ketika bada ancami pakitaya petrus monno yohanes, yidda gai'di rasul-rasul bada kako, ba bada'da sangngata pata tuba ba hukumiyi yidda duada oronage ata mangiada deikaya Allah togo appanage a bali dadi. ²²Oronage, ata a barra'na tada ne lengnga bali tekkidage, a louka wali patakabullu dou. Petrus monno Yohanes bali barra du ole dadi a iya atewai" ²³Ketika bali pabebas, Petrus monno Yohanes kako barra'da ole-ole douna monno tekki kuawe patekki'da oleh para imam kepala monnokawiada-kawiada barra'da. ²⁴Monno, ketika ole-olena ba'da rengngeya, da keketawe li'i'da barrana Allah waina iya ate monno lidda, "Ya Mouri, You a bali rawige langit, ponnutana, bonnu, monno ngaradukkana i'ge, ²⁵A panewe li Roh kudus, li ngada ata-Mu, Daud, ubbu waikama: 'appa bangsa-bangsa waddeka makka'da bani, monno ata-ata iatawe a dai larana? ²⁶Raja-raja ponnutana da sadia, monno a penguasa pakassa kuana, gobbani Mouri monno gobbani pa urapi-Na.' Mzm. 2:1-2 ²⁷Oronage, sebenarge ne kota bali pakassa kuada tuba ba gobbani Yesus, ata-Mu a kudus, pa urapi-Mu, herodes monno pontius pilatus, oledi bangsa-bangsa waddeka, monno ata-ata israel, ²⁸Tuba ba rawige ngaradukka kuana a oleh limma-Mu monno rencana-Mu bali patentuan sebelum nage tuba bana dadiwe. ²⁹monno neeya, Mouri, iatawe ancaman-ancaman'da monno karunia'di ata-ata-Mu yidda tuba tuba tekkiwe li'i-Mu waina ngaradukkana berani, ³⁰Sementara you soroni limma-Mu tuba palengngana monno tada-tada keajaiban-keajaiban a dadi oleh ngara ata-Mu a kudus, Yesus." ³¹Monno, ba bada berdoa, giddukawe ne padou bada pakassana kuana monno ngaradukkada bonnu'na Roh kudus, monno tekki pakitawe li'i Allah waina berani. Muarikada ata a pawai" ³²Monno, pakassa'da yidda a pawai paka iya'na ate monno tou. daimani iya ata a panewe bahwa douna ngiayi dou douna, tapi ngaradukka kuana dou kuadadi. ³³Bage, waina kuasa kalada para rasul yawe kesaksian'da tuba keddena Mouri Yesus monno anugrah a kalada'na waige togo yidda kua. ³⁴Daimani iya atapun a kekurangan di antara yidda oronage ngaradukkana ata a mangu uama atau umma'na battadi monno ngiddiyi hasil pa battana, ³⁵Bage, tauyi togo wai'da para rasul, monno bare-bare di iya monno iya ata sesuai pa butu'da. ³⁶Linna dommo Yusuf, ata lewi, pa burruna siprus, a dommo papa'ou da para rasul, Barnabas, a berarti 'ana penghiburan', ³⁷Battage uama pa douna monno ngiddiyi rittige, bage tauyi togo waina para rasul.

Chapter 5

¹Akan tetapi, waini iya kabani-kabani, marengngada duguda ole ummana, safira, battadi pote douna. ²Monno, duguda papaddena ole ummana, iaridi waddeka hasil pabattana tuba tou douna, monno hanya ngiddiyi waddeka, bage tauyi nee aro wai para rasul. ³Namun, Petrus linna, "ananas, appa muaritana makkana ponnu wagu atermu sehingga bou kawossoka ne aro Roh kudus monno iaridi waddeka hasil batta ne tanah? ⁴Ketika ba dappa battapoge, bukankah ne tanah tetap ba doumuge? monno, ba pa battage, bukankah ne tana waige kabu kuasamu? appa makamu pangeddawage ne pariwi ate danamu? you dou kawossokama barra ata, tapi barrana Allah." ⁵Bage, ketika rengngewe ne patekki, Ananas kaboula monno tengngiwe ngauna a dukkana. maka, dadiwe madauta kalada aro ngaradukkada ata a rengngewe ne hal. ⁶Pirra bua ata da mai, mengapaninya monno ngiddiya bali gou'nga, bage taneni. ⁷Kamurrinage, nee rasi kira-kira tuoda jam, ole ummana Ananas na mai, tapi dana paddemage appana a bali dadi. ⁸Monno, Petrus linnani, "tekki gage, apakah mi battage ne tanah wellina gaiwe kaladage neya?" monno, safira linna, "o'o, gai dowe." ⁹Kamurrinage Petrus linnani, "appa you monno lai'mu pakaiya kuana bei nungngya Roh Mouri? iatawe oro-oro wai ata a bali taneguni lai'mu waiponi nee aro binna monno yidda dommo deitowe bali gouna." ¹⁰Tiba-tiba saira kaboula ne aro waina Petrus monno tengngiwe ngauna a murri. ketika bua ata-ata tama, da iataya safira bali matena, bage da deitoya bali gouna monno taneni barra lai'na. ¹¹Maka, dadiwe madauta a kaladana nee ngaradukkada jemaat monno ata-ata a rengngewe ne hal. Tada-Tada Ajaib a walina lai Allah ¹²Mangiada tada ajaib monno mukjizat a dadi ne antara ata mangiada li limma para rasul monno yidda kua iya ate nee'di serambi salomo. ¹³Daima wali waddeka a berani wekkina tuba ba pakassa dengngadi yidda, tapi ata-ata pamuliyi yidda. ¹⁴Monno, wai mangiada kiayi jumlah'da ata a pawai nee Mouri dana, jumlah kalada, kabani-kabani maupun mawinne. ¹⁵Oronage nee, yidda bahkan deitoyi ata-ata karodduka nee lara-lara monno pabeikadi togo tandu monno kasura jerami gaimu ketika petrus bana mai, setidaknya mawona kana kennayi pirra wali yidda. ¹⁶Dommo, wai mangiada ata wali kota-kota nee barra yerusalem mai kua, ngiddi ata-ata karodduka monno yidda patamana roh-roh buakala. yidda palengnga kuadi. Para Rasul ba yoppayi ¹⁷Namun, para imam kalada kedde, duguda a diakuni, yaitu golongan saduki,* monno yidda bonnudi kaguala ngau. ¹⁸yidda da yoppayi para rasul monno patamadi nee golludana umum. ¹⁹Akan tetapi, dukki gedde, iya malaikat Mouri wukkewe binna-binna gollu dana, marengngadi bada lousona, monno linna, ²⁰"Kako, dede, monno tekkiwe barra ata-ata nee umma Allah ngaradukkana li'i tuba ne muarika." ²¹Monno, ba bada rengngewe, dukki kabugedde, yidda da tama nee umma Allah monno mulai pabowo. ketika imam kalada monno ata-ata a marengngani bada dukki, yidda pakassana sanhedrin monno ngaradukkada kawiada-kawiada israel, bage pawede ata nee golludana tuba ba ngiddiyi rasul-rasul ba arodi. ²²Namun, ketika ata-ata papawede bada dukki, yidda dada sangngatamayi yidda ke duada rasul nee goludana. kamurrina, yidda da bali monno ya laporan, ²³Duguda lidda, "yamme dukkige ne gollu pakusi duguda ngaradukkada pengaman monno a dawa dede nee aro binna, tapi ketika bama wukkewe, dama sangngatama iya atapun nee dana." ²⁴Monno, ketika para penjaga umma Allah monno para imam kepala rengngewe ne patekkigu, da bingung pongu dengngadi yidda para rasul monno matua-tua peiwainage ne bana dadiwe. ²⁵Kamurrina, iya ata mai monno tekkidage, "iata! ata-ata papa tamami golludana nee'di a dede nee umma Allah monno bowodi ata mangiada." ²⁶Bage, kepala a dawa umma Allah duguda pengawalna kako monno ngiddiyi yidda rasul-rasul, tapi da'da waimana kattona oronage da madauta bada possayi watu oleh ata mangiada. ²⁷Ketika yidda bali ngiddi dadi Petrus monno Yohanes, yidda pa arodi barrana sanhedrin. bage, imam kalada tuayi yidda, ²⁸Linna, "yamme bali iari magu gaimu illamu pabowo kia nee ngara dana nee, tapi yemmi bali ponnumige pa bowomu monno yemmi beige tuba pa taguge raa na ata barrama yamme." ²⁹Namun, Petrus monno para rasul da wale, "yamme harus louka pa diakuni Allah dari pada ata. ³⁰Allah ubbu waikama bali pakedde nani Yesus, bali papa matemi mitiaru-Ni togo wasu salib. ³¹Allah pamadiatani Ngia togo limma kawana-Na sebagai pemimpin monno juruslamat tuba ya saria tuba israel monno pengampunan togo dosa-dosa. ³²Monno, yamme ngiama saksi-saksi wali ne ngaradukkage, monno linna dommo Roh kudus, bali pa'yana Allah barra ata-ata a diaku-Ni." ³³Ketika bada rengngewe ne hal, ate'da karoddukawee monno beige bada pamateyi yidda para rasul. ³⁴Akan tetapi, iya ata arisi a ngarana gamaliel, guru taurat papa a'ka kuada ata, dede ne aro sanhedrin pawede gaimu yidda para rasul ka ngiddiyi bali gouna. ³⁵Bage, linna barra'da, "hai ata-ata israel, iata takkawe appa na parawimi aro ata-ata yidda. ³⁶Oronage, pirra rasi a lalu, Teudas kedde, mengaku wekkina sebagai ata a benningu monno kira-kira wai pata ngasu ata a pakassa dengngani. Akan tetapi, pamateya monno ngaradukkada a diakuni ma siaba-siaba, dukki ba dai kuadi. ³⁷Ba Teudas, yudas wali galilea kedde, loddo-loddo sensus, monno tengngi ata-ata mangiada tuba ba diakuni. ngia dommo pamateya monno ngaradukkada ata a diakuni masiaba-siaba. ³⁸Oronage nee, ne kasus dana, ku bowogimi: marrodi yidda ata-ata monno gaikadodi. orona, rencana monno parawida ba wali konage lai ata, ne hal dana berhasilmawe.

³⁹Namun, jika ne rencana ba walikonage lai Allah, yemmi dei mampuma pa ngauya. Bahkan, yemmi mungkin gaugumi bei gobbani Allah."⁴⁰Yidda da diakuge pa bowona Gamaliel. kamurrina, ba papa oudi yidda duada rasul da paluyi monno iaridi para rasul bada panewe nee ngara danana Yesus, bage pasellaya. ⁴¹Oronage nee, rasul-rasul da kako wali aro sanhedrin duguda sukacita orona yidda anggapuyi karodduka penghinaan demi ngara-Na. ⁴²Monno, setiap loddoo, nee umma Allah monno wali umma ke umma, yidda dada ngauma pabowo monno tekki injil bahwa Yesus ngiana Kristus.

Chapter 6

¹dukki loddoloddoo nee, ketika jumlah da murid mataba pakitayi, iya keluhan ouda wali ata-ata ibrani asli oro janda-janda yidda bali gaidadi nee pelayanan ngaa setiap loddoo.²Maka, ke kabullu duada rasul pa ou kuadi murid monno lidda, "dana bennaramawe tubama bama gaige li'ina Mouri demi ba layani meja. ³Oronage nee, du ole dadi, pidi pittu ata wali antara yemmi a terbukti dessa, a bonnuna Roh kudus monno padde, pa keketama pakeketama tuba ne payilli. ⁴Sedangkan, yamme bertekun doa dana monno nee pelayanan li'i Mouri."⁵Ne pernyataan pasenang kuayi ata. Monno, yidda pidiya stefanus, ata a bonnuna ate wai monno roh kudus, serta filipus, prokhorus, nikanor, timon, parmenas, monno nikolaus, ata proselit wali antiokhia. ⁶Yidda ngiddiyi nee aro para rasul, monno ba pa berdoa, para rasul tauya limmada nee togo ke pittu ata.⁷Li'i Allah tersebar pakitawe monno jumlah murid nee yerusalem taba matabada.bahkan, sekelompok kalada yidda imam Yoppaya stefanus⁸Monno, bonnuna anugrah monno kuasa, bali rawidage hal menakjubkan monno tada-tada ajaib nee antara ata mangiada. ⁹Namun, pirra ata wali sinagoge patekki ata-ata liberti, dessa ata-ata kirene maupun ata-ata alexandria, monno pirra ata wali kilikia monno asia, kedde monno pangangngara dengngani stefanus.¹⁰Akan tetapi, yidda dada sanggupuma wale kebijaksanaan monno Roh a ole-Na stefanus panewe-panewe. ¹¹Bage, kadenna-kadenna da hasut pirra ata tuba panewe, "yamme bali rengngemani na ata bana tekkiwe panewe-panewe idda dessa arona Musa monno Allah!"¹²Monno, yidda tullaradi ata mangiada, kawiada-kawiada, monno ahli-ahli taurat, bage maini stefanus, yoppaya, bage ngiddiya nee aro sanhedrin. ¹³yidda pa arodi saksi-saksi palsu a panewe, "na ata dana bernama ngau patekki panewe-panewe a gobbage ne padou kudus monno hukum taurat. ¹⁴Oronage, yamme bali rengngemani ngia bana tekkiwe bahwa Yesus wali nazaret da siabawe ne padou monno ubahwe pata tana bali pa'yana Musa barra'da itta." ¹⁵Monno, ketika patiatinage matana stefanus, ngaradukkda ata a madii nee sanhedran iata nage matana alinnana malaikat.

Chapter 7

¹Kamurrina, imam kalada panewe, "apakah na bennara takkawe?" ²Monno, stefanus linna, "du ole dadi monno ama-ama, rengngewa. Allah a maha mulia ouda barra ubbu waikada, Abraham, ketika ba neeponi mesopotamia, sebelum bana madaka nee haran, ³Monno, linna barrana, 'kako wali tanahmu monno wali du ole dadimu, bage mai nee tanah pabowogu barramu.' ⁴Kamurrina, Abraham gaige tanah ata kasdim monno madaka nee haran. monno wali bali, ba bana mate amana, Allah pawedeya dikki ne tanah ni'i, padou neeya bei madaka. ⁵Namun, Allah dana yamani pote barrana, bahkan setapak tanahpun iddama, tapi na janji tuba ba yani Abraham alinnana douna monnno paburruna ba ngia, meskipun Abraham daimapo anana. ⁶Akan tetapi, Allah panewe linna, bahwa pa burruna da dadi a mai nee tanah asing monno bahwa yidda wai atadi serta tauyi selama pata ngasu do'u. ⁷Namun, ku hukumuyi bangsa a wai atadi, 'linna Allah, 'monno, ba nee da lousona wali bali monno beribadah barra-Gu ne padou ni'i.' ⁸Bage, Allah yani Abraham janji sunat, maka A braham na dadi ama'na ishak monno sunatya dukki ba paddo pata loddona, monno ishak na dadi ama'na yakub, monno Yakub, ke kabullu duada ama leluhur. ⁹Oro iri barrana yusuf, ama leluhurda battani nee mesir. akan tetapi, Allah na dawa'ya yusuf, ¹⁰Monno pamuarikaya ngaradukkana karodduka, monno yani anugrah monno padde nee aro firaun, raja mesir, a rawini bana dadi pemimpin togo mesir monno ngaradukkage istana'na. ¹¹Suatu ketika, ammige kariaba a dadi nee ngaradukkana mesir monno kanaan, serta pa sebabge karodduka kalada, monno ubbu waikada dada bisama pa kolena panga'a. ¹²Akan tetapi, ketika yakub bana rengngewe bahwa wai gandum nee mesir, na pawede ubbbu waikada mai nee bali tuba a ullu. ¹³Dukki padasi a ke duada, yusuf na rawi wekkina ba paddeni oleh du ole dadina, monno du'na yusu dadi jelas tuba firaun. ¹⁴bawe nee, Yusuf pangiddina patekki monno bowoni Yakub, ama'na, monno ngaradukkada du ole dadina, ngaradukkada jumlah 75 tou. ¹⁵Maka, burru nee Mesir monno na mate nee bali, ngia monno ubbu waikada. ¹⁶Wali bali, yidda padikkidi Sikhem monno pabeikayi nee uadi dana pawoina Abraham waina ritti wali ana-ana Hemor nee Sikhem. ¹⁷Akan tetapi, ketika bali barrawe rasi ne pa janji, bali pa ikrarna Allah barrana Abraham, ne bangsa na matabawe monno pa lipat gandadi nee Mesir, ¹⁸Dukki ba wai raja waddeka a kedde togo ngaradukkage Mesir, a idda paddege tubana Yusuf. ¹⁹Na Raja memperdaya bangsa'da monno paluyi ubbu walkada sehingga paksayi yidda letodi lakawa-lakawa rarra'da sehingga yidda dada bisama pa tarruna muarika. ²¹Pada nee masa, Musa na dadi monno na manada pongnguna nee aro mata na Allah. Monno, Musa asuhnya nee umma amana selama touda wulla. ²⁰Monno, ketika ba bali letodani, putri Iraun na dekeya monno pamattoya a linnana ana douna. ²²Maka, Musa bowonage ngaradukkana hikmat ata-ata Mesir monno na berkuasa nee patekki dana monno parawina. ²³Namun, ketika Musa bana genap pata kabullu dou, oudawe nee ata dana'na tuba kunjunguyi du ole dadina, yaitu pa burruna Israel. ²⁴Monno, ketika ba iataya iya wali yidda parawi idda adil oleh ata Mesir, Musa na mai bakaya na ata patau monno balasu waina pamateya na ata Mesir. ²⁵Musa na kirawe bahwa du oleh dadina da mengertige bahwa Allah na yadi yidda muarika li touna, tapi yidda dada mengertimage. ²⁶Dukki lodo berikut nage, Musa na maidi ata Israel a patau'na monno na berusaha pa dame'di, duguda linna, 'hai, bukankah yemmi waige hubungan du, appa makkami pakarodduka wekkiwana?' ²⁷Namun, na ata a pakaroddukaya du'na kaini Musa nee tidina sambil ba linna', garra a padigu penguasa monno hakim togoma yamme? ²⁸apakah yemmi beige bei pamatewa alinnana nati ata Mesir mannana?' ²⁹Patekkina na ata, Musa na kiadu monno dadi pendatang nee tanah Midian. Nee bali, na dadi ama wali duada ata lakawa kabani-kabani. ³⁰Ba bana genap pata kabullu dou, iya malaikat pa tingngo wekkina barrana Musa nee mareda letena Sinai, nee lomma api tara dana. ³¹Ketika bana iatawe Musa, na heran dengngage ne paiata. Monno, ketika bana barrage monno patiat takkage, ammige Ii'i na Mouri, ³²Yauwa ngiawa ubbi waikamu, Allah Abraham, monno Allah Ishak, monno Allah Yakub.' Musa na kadaddaka madauta dana beranima bana patiat takkage. ³³Kamurrina, Mouri linnani, 'kaini sendal wali togo waimu orona gia padou dedemu ngiawe tanah a suci. ³⁴Yauwa benar-benar bali iataguge karoddukada umat-Gu a waina nee Mesir monno bali rengnge guge parede'da. Monno, yauwa bali burru tuba baku oamuarikayi. Monno heeya maige, ku pawedewu nee Mesir. ³⁵Musa, bali pa tullarada duguda panewe, 'garra a padadigu penguasa monno hakim togoma yamme?' giana ata papawedena Allah tuba bana dadi, penguasa maupun pamuarika, Ii limma malaikat a paouda wekkina barrana nee ruta tara dana. ³⁶Na ata pimpindi lousona, sambil pa waige mukjizat monno tada-tada ajaib nee tanah Mesir, monno ne bonny rara, monno mareda dana selama pata kabulluh dou. ³⁷Na Musa ngiadona a panewe barrada bangsa Israel, Allah na pa kedde tubamu iya nabi alinnana yauwa wali antara du oleh dadimu. ³⁸Na ngiadona ata a waina nee antara jemaat ne mareda dana oleda malaikat a panewe barrana nee togo letena Sinai, monno oleda ubbu waikada, monno bali deibana li'i muarika tuba bayawe barrada ³⁹Ubbu waikada tullaraga tuba ba badiakuni Musa, tapi kaini monno nee ate dana'da beige ba bali nee Mesir, ⁴⁰duguda panewe barrana Harun, rawigama dewa-dewa a kako ne aroma oro na Musa, a pimpingama lousona wali tanah

Mesir, yamme dama paudamage bali a dadi barrana.⁴¹Nee dommo, yidda da rawini iya patung ana sapi, monno yani pa'ya barra ne pa nobba, serta bersorak-sorai duguda payilli-payilli limma'da. ⁴²Akan tetapi, Allah na talirana wali lai yidda monno gaidi bada nobbaya bala tentara langita, alinnana pa tuliase nee kitab dana para nabi, 'Apakah yemmi ngiddi barra-Gu ranga pa ropo monno pa'ya selama pata kabullu dou nee mareda dana, hai umat Israel?⁴³Yemmi mi ngiddi kemah Molokh monno madubbu dewamu, Refan, patung parawimi tuba bei nobbaya, ku letogimi nee bali Babel,' Am.5:25-27⁴⁴Ubbu waikada waige kemah kesaksian nee mareda dana, alinnana papa wedena Allah bana panewe barrana Musa, tuba ba rawina a sesuai dengngage gambaran bali pa'iatana ⁴⁵Ba bana deibawe ne kemah, ubbu waikada ngiddiya tama duguda Yosua, rasi ba palummuge tana'da wali bangsa-bangsa waddeka, bali pa'kaina Allah wali aro ubbu waikada, dukki zaman Daud. ⁴⁶Daud na kolena ya karunia nee aro Allah monno dengngi tuba ba kolena padou kadenna tuba Allah Yakub.⁴⁷Akan tetapi, Salomo a pakeddewe umma tubana. ⁴⁸Namun, a maha madiata dana madakama nee dana umma parawi waida limma ata, alinnana patekki'da oleh nabi, ⁴⁹'Langita ngiawe tahta-Gu monno ponnu tana ngiawe paliadu wai-Gu. Appa umma papa kedde mi tuba-Gu?' Allah na panewe, 'Atau, apakah padou ngau-Gu? ⁵⁰Bukankah limma-Gu a rawi kuage neya?' Yesaya 66:1-2⁵¹Hai, yemmi ata-ata a katto katuawa, duguda ate monno katillu a idda bersunat, yemmi selalu gobbani Roh Kudus, alinnana parawida oleh ubbu waikamu! ⁵²Gia nabbi-nabi padapa tauda ubbu waikamu? monno, yidda pamateyi ata-ata a sebelum nage a bali ya patekki maina sang kebenaran, a neeya a bali padadige tou doumu alinnana penghianat monno a pamate. ⁵³Yemmi, bali deibamige Hukum Taurat alinnana bali papa dukki'da oleh para malaikat, tapi yemmi dei dawamawe!" Stefanus Pamateya⁵⁴Ketika bada rengngewe ne hal-hal, ate'da karoddukawe monno pakatidi nguddu'da arona Stefanus. ⁵⁵Akan tetapi, Stefanus a bonnuna Roh Kudus patiatige togo langita monno iatawe kemuliaan Allah, monno Yesus na dede nee tuba kawana'na Allah. ⁵⁶Stefanus linna, "rengnge! ku iatawe langita bana mawukkewe monno ana ata na dede nee tuba kawanana Allah."⁵⁷Namun, da uaka-uaka waina lili kalada, monno tuaditi katilu'da, monno pakaiyana serbuya Stefanus. ⁵⁸Bage, da youraya lousona wali kota monno mulai possa waini watu. Bawe nee, i iata mataya kaidi kalabbeda nee wai iya buamane a ngarana Saulus.⁵⁹Monno, yidda rajam pakitaya Stefanus a paouna monno linna, "Mouri Yesus, deibaya Rohgu." ⁶⁰Kamurrina, ba pakawodo, na paou waina li'i kalada, "Mouri, illamu patagu kadage ne dosa barra'da! "monno, ba patekkiwe na mate.

Chapter 8

¹Monno, paulus na setujuge ba pamateya na stefanus. Saulus Pabinsadi jemaat nee Yerusalem nee loddoo, iya tau a kaladana dadiwe ne aro jemaat nee yerusalem, monno yidda ngaradukkada masiaba nee wilayah-wilayah Yudea monno samaria, kecuali para rasul. ²pirra ata saleh taneni stefanus monno pamaiwe milla a kaladana arona. ³Akan tetapi, paulus berusaha pa binasadi jemaat duguda tama nee umma demi umma. na yourayi kabani-kabani monno mawinne, bage ya'yi nee gollu dana Filipus tekkiwe injil nee samaria ⁴Bage, yidda a bali masiaba woletana sambil tekkiwe injil. ⁵filipus burru iya kota nee samaria monno tekkiwe tuba Kristus. ⁶Monno, ata mangiada iya ate iatawe appana pa tekkina filipus yidda iata we tada-tada ajaib pa rawina. ⁷Orona, roh-roh buakala lousona wali lai ata-ata pa tama'da, sambil da uaka waina lii kalada monno mangiada ata kalikku monno kabeko papa lengnga. ⁸Oronage ne, waige sukacita kalada nee kota. ⁹Namun, waini iya kabani a ngarana simon a sebelum nage a bali patingngona sihir nee kota monno da kagum ngaradukkada ata samaria, duguda tekki wekkina bahwa ba ata kaladaya. ¹⁰Ngaradukkada ata, mulai wali a ki'ina dukki a kalada'na, linna, "na ata ngiana kuasa Allah patekki 'kaladana'." ¹¹Maka, yidda da'ya pa ate barrana orona bali madoina ba bali rawinadi ba'da takjub waina ilmu sihir. ¹²Namun, ba yidda ata-ata bada waini filipus a tekki injil tuba kerajaan Allah monno ngarana Kristus Yesus, yidda baptisiyi, kabani maupun mawinne. ¹³Bahkan, simon dou na pawai monno ba pa baptisiya, wai pakitani nee barrana filipus, monno ketika bana iatayi berbagai mukjizat-mukjizat monno tada-tada ajaib a dadi, na dadi takjub. ¹⁴Nee dommo, ketika rasul-rasul a nee'na yerusalem bada rengngewe bahwa ata-ata samaria bali deibada li'i Allah, yidda da pawedeya petrus monno Yohanes barra ata-ata nee bali, ¹⁵A mai dan berdoa tuba'da gaimu kada deiba Roh kudus. ¹⁶Oronage, Roh kudus dana burru mapo togo iyapun wali yidda, yidda hanya ba bali baptis dadi nee ngara dana'na Mouri Yesus. ¹⁷Bage, Petrus monno Paulus tauya limmada togoda monno da deiba Roh kudus. ¹⁸Ketika paulus bana iatawe bahwa roh kudus ya li ba tauya limma rasul-rasul, simon tawarayi ritti barra'da yidda rasul-rasul, ¹⁹Duguda panewe, "ya dommoga ne kuasa gaimu setiap ata a barrana baku tauya limmagu na deiba Roh kudus." ²⁰Akan tetapi, Petrus linnani simon, "semoga yidda rittimu mate ngiddiyi orona bou pangeddage mu bisa pa kolena karunia Allah waina ritti! ²¹Yemmi daima doumi atau hak ne hal dana orona atemu dana lurrusamawe ne arona Allah. ²²Jadi, saria wali ne buakalamu monno berdoa barrana Mouri gaimu, jika mungkin, pa bei atemu bisa ba ampuni guge. ²³Orona, ku iatawe bahwa you neegu kapoddu dana a poddu monno sirru buakala." ²⁴Namun, Simon na wale monno linna, "berdoa tubagu barrana Mouri gaimu appana bali patekkimu illana pittakawa." ²⁵Maka, ba petrus monno Yohanes bada bersaksi duguda sungguh-sungguh monno tekkiwe li'i na Mouri, yidda da bali nee yerusalem sambil tekki injil nee desa mangiada ata samaria. Filipus Baptisiyi Ata Etiopia ²⁶Kamurrina, Malaikat Mouri panewe barrana filipus, linna, "kedde monno kako nee selatan, nee lara a burru wali yerusalem a arona gaza. na lara ngiana lara a kasika." ²⁷Filipus pun na kedde monno kako. Monno, ouda iya etiopia, a sida-sida wali iya ata pejabat pengadilan sri kandake, ratu kerajaan etiopia. na bertanggung jawab togo ngaradukkada potena Ratu. bali maina nee yerusalem tuba ba beribadah, ²⁸Monno bali, sambil madi'i nee kereta danana monno baca kitab nabi Yesaya. ²⁹Bage, Roh linnani filipus, "kako monno pakassa dengngani na kereta." ³⁰Maka, filipus na malle nee togo kareta monno rengngeyi ata bada baca kitab nabi Yesaya. filipus tua barrana, "apakah muari paddege appana pa baca mu?" ³¹Monno, na ata na wale, "peiwaina baku bisa, kecuali iya ata bana bowoga?" maka, na bowoni filipus tuba penne monno madi'i dengngani. ³²Nee dommo, tuba wali kitab suci pa baca'da neya ngiawe' "Ne ngiddiwe alinnana iya kamiaka nee padou ropo, Monno alinnana iya ana kamiaka dapa guttipu wulluna a kadenna sehingga dana wukkemawe ngada-Na. ³³Nee hina dana-Na, idda adila sibbatayi wali lai-Ngia. garra a bisa patekkiwe pa burruna? orona, muarika-Na bali sibbatadage wali ponnu tana." Yes. 53:7-8 ³⁴Kamurrina, yiddi sida-sida da wale lidda barrana filipus, "ku dengngi barramu, tuba garrani nabi na patekki, tuba tou douna atau tuba ata waddeka?" ³⁵Bage, filipus wukkewe ngada-Na, monno mulai ne kitab suci, na khotbah tubana Yesus barrana. ³⁶Monno, dukki bada kako tempuya lara, da dukki nee padou a paweena, monno yiddi sida-sida lidda, "iatawe, waige wee! appa na a iariga tuba ba baptis?" ³⁷[bage, filipus linna, "jika muari pawai wali ate muari, muari boleh." bage, na wale monno linna, "ku pawai bahwa Yesus Kristus ngiana Ana Allah."] ³⁸kamurrina, yidda sida-sida pawedeya kereta bana ngau. monno, yidda duada da burru wee dana, filipus monno yidda sida-sida, bage filipus baptisiya. ³⁹Ba yidda duada pa lousona wali wee dana, Roh Mouri kako ngiddiya filipus, monno yidda sida-sida da'da iata kiamaya, bage pakitage kakoda sambil bada sennangu. ⁴⁰Namun, filipus paddege touna ba waini nee Asdod, monno ketika bana lewetawe ne kawasan, na tekki injil ngaradukkana kota sampe bana dukki nee kaisarea.

Chapter 9

¹Namun, Saulus, sambil rawi pakitage ancaman monnno pamate aro murid-murid Mouri, kako arodi imam kalada, ²monno dengngi surata lai ngia, papa tingngo barra sinagoge-sinagoge nee damsyik sehingga dukki bana tabboka lakka garraa a waini na lara, kabani maupun mawinne, na ngiddiyi tuba ba belengguyi nee yerusalem. ³Selama ba nee'ni a kako, na taba barrage damsyik, tiba-tiba maniaawala wali togo langita woletani. ⁴Bage, na kaboula togo tanah monno rengngewe li'i a panewe barrana, "saulus, saulus, appa makamu aniaya wa?" ⁵saulus na matua, "garragu you, Muari?" Monno, linna, "yauwa dona Yesus, pa aniyamu. ⁶Akan tetapi, kedde monno tama nee kota, monno tekki guge appana harus parawimu." ⁷Ata-ata a kako olena saulus dede da panewe-panewe ba'ba rengngewe ne li'i, tapi dana iatama lakka garraa. ⁸Saulus na dede wali tanah, monno meskipun matana mawukkeyi, dana iatama appa-appana. Maka, yidda ata-ata dutu waini limma monno ngiddiya tama nee damsyik. ⁹Monno, selama touda loddo, paulus dana bisa ma pa iata monno dana ngaa dana ianuma. ¹⁰Nee dommo, waini iya murid nee damsyik, a ngarana ananias. Mouri panewe barrana nee pa iata dana, "Ananias!" Maka, ananias panewe, "ne yauwa, Mouri." ¹¹Bage, Mouri linna barrana, "kedde monno kako patekki lara lurrusa, monno nee ummana Yudas, ngaddo ata tarsus a ngarana saulus orona, iata, na ata nee'ni a berdoa, ¹²Monno bali kolena pa iata bahwa ata a ngarana ananias mai monno tauya limmana nee togona gaimu kana bisa pa iata kia," ¹³Namun, Ananias na wale, "Mouri, bali rengnge guge wali lai ata mangiada tuba na ata, mangiadawe buakala bali parawina aro umat kudus-Mu nee yerusalem, ¹⁴Monno ni'ya wai kuasa wali lai imam-imam kepala tuba belenggu ngaradukkada ata a pa ouge ngara-Mu." ¹⁵Akan tetapi, Mouri linna barrana, "kako orona na ata ngiana alat pa pidigu tuba ba ngiddiwe ngara-Gu nee aro bangsa-bangsa waddeka, monno raja-raja, serta bangsa israel. ¹⁶Sebab, ku patingngoge barrana mangiadawe pa menderitana demi ngara-Gu." ¹⁷Maka, Ananias na kako monno tama nee umma, monno ba patauya limmana togo saulus, na panewe, "du saulus, Mouri Yesus, a patingngo wekkina barramu nee lara dana mu bou mai, bali pawedegu gaimu kei bisa pa iata kia monno bonnuna Roh kudus." ¹⁸Bage, nee dommo, sesuatu alinnana sisik-sisik kabokko kaboula wali mata danana monno na iata kia. kamurrina, na kedde monno baptisya. Saulus Mulai Tekkiwe Tubana Yesus ¹⁹Monno, ba pa ngaa, Saulus pakullisani. na marengngadi murid-muridna nee damsyik selama pirra loddo. ²⁰Monno, na giasa tekkiya Yesus nee sinagoge-sinagoge duguda panewe, "Yesus ngiana ana Allah." ²¹Ngaradukkada ata a rengngeya da takjub monno lidda, "bukankah na ngiana a waina yerusalem a pamateyi yidda a tekkiwe ne ngara monno a bali mai niiya duguda maksud ngiddiyi yidda a neena pabelenggu nee aro imam-imam kepala?" ²²Akan tetapi, Saulus na dadi kullisa monno pa bingunguyi ata-ata yahudi a ia'ngana nee damsyik duguda pa buktige bahwa Yesus ngiana Kristus. Saulus Luputa wali Pirra Ata Yahudi; ²³Ba pa'pasiwe pirra loddo, ata-ata Yahudi da sekongkol kua tuba ba pamateya Saulus, ²⁴Tapi sekongkol'da bali padde nage Saulus. yidda pa atedi binna-binna gollu loddo monno gedde gaimu kada bisa papa mateya. ²⁵Akan tetapi, murid-murid saulus ngiddiya gedde monno pa burruni li temboka duguda soroni bawa nee keranjang dana. Saulus Nee'ni Yerusalem ²⁶Ketika Saulus bana dukki nee yerusalem, na nungnga bana pakassa dengngadi murid. Akan tetapi, yidda da madauta kuani orona da'da waimage bahwa ngia ba muridya. ²⁷Namun, Barnabas terre nani limmana Saulus monno ngiddiya barra para rasul, bage tekki dage yidda peiwaina ba bali iatanani Mouri nee lara dana, monno Mouri bali panewe dengnga nani,serta peiwaina bana berani bali panewenangara danana Yesus nee Damsyik. ²⁸Monno, Saulus marengngadi yidda ketika bada tama monno lousona wali Yerusalem sambil panewe duguda berani nee ngara dana'na Mouri. ²⁹Na panewe monno pangangngara dengngadi ata Helenis, tapi yidda berusaha pamateya. ³⁰Ketika du ole dadi iya ate wai paddege ne hal, da burru ngiddiya nee kaisarea monno pawedeya nee tarsus. ³¹Oro nee, jemaat ngaradukkana yudea, monno galilea, monno samaria kolena damai monnotubbu. monno, muarika madautani Mouri monno penghiburan danana Roh kudus, mataba pakita bada mangiada. Petrus nee kota lida monno kota yope ³²Dukki iya rasi, Petrus woleta kuage nee wilayah, ngia dommo padasi barra ata-ata kudus a madaka nee lida. ³³Nee bali, na dukkini ata a ngarana Eneas, a beika selama paddo pata dou orona bana kalikku. ³⁴Bage, Petrus linnani, "eneas, Kristus Yesus palengngagu. kedde monno pa dessawe padou beikamu!" monno, nee dommo, eneas na kedde. ³⁵Maka, ngaradukkadaa ata a madaka nee lida monno saaron iataya monno da kabali barrana Mouri. ³⁶Suatu saat, nee yope, waini iya murid a ngarana tabita, bila ba patermahkoge a artina Dorkas. na dessawe parawina monno tindakan ya. ³⁷Dukki nee loddo-loddo na dadiwe, karodduka monno mate. bage, ketika ata-ata ba papa riwwoya, da pabeikani koro diata. ³⁸Orona lida ba nee'ni barra yope, para murid, ba bana rengngewe bahwa petrus neeni bali, pawedeyi duada ata barrana petrus monno dengngiya, "ommana pa tunda kiawe kako nee pado'uma!" ³⁹Maka, petrus na kedde monno kako marengngadi. monno, na dukki, da ngiddiya petrus nee koro diata. ngaradukkada janda dede nee tidin petrus sambil bada ngio, monno dodo'ka tunik-tunik monno kalabbe-kalabbe waddeka biasa parawina dorkas sewaktu bada oleponi. ⁴⁰Namun, Petrus pawede kuayi

bada lousona, bage da kawodo monno berdoa. kamurrina, na wigrana barra ata mate tabita monno linna, "Tabita, kedde!" bage, na mawinne na wukkeyi matana monno ketika bana iataya petrus, na madi'i. ⁴¹Maka, petrus soroni limmana barrana monno bantuya bana dede. kamurrina, sambil pa ouna ata-ata a kudu monno janda, na patungogoe bahwa tabita na muarika. ⁴²Monno, ne a dadi na wurru kuage nee ngaradukkana yope, monno mangiada ata a pawai barrana Mouri. ⁴³Maka, Petrus tutu madoina bana madaka oleni ata a ngarana simon, iya penyamak kalita.

Chapter 10

¹Dukki rasi, nee kaisarea, waini iya ata a ngarana kornelius, iya perwira wali appana patekki pasukan perwira, ²Ata saleh a madautani Allah, linna dommo duguda ngaradukkada ata a waina ummana, monno ya sadekah mangiada barra ata-ata a berdoa dua barrana Allah. ³dukki mamale, sekitar jam siwwa ne loddoo, na iata jelas ponguwe nee iya pa iata dana, iya malaikat Allah mai monno linna barrana, "Kornelius!" ⁴Bage, na patiatini malaikat duguda madauta monno linna, "appa nage neya, Muari?" monno, na malaikat linna barrana, "doa-doamu monno pa'ya-ya'mu bali penneda sebagai iya palolo nee arona Allah. ⁵Neeya, pawedeyi ata-ata nee yope monno pa'ouni ata a ngarana Simon, a dommo patekki Petrus, ⁶na madaka oleni iya penyamak kalita a ngarana simon, ummana a nee'na uppu bonnu." ⁷Ketika malaikat a panewe barrana bali kakona, kornelius pa'oudi duada ata pelayanna monno iya ata prajurit a saleh wali antara ata-ata a selalu ya pa butu douna, ⁸Monno ba pajelasa kuage barra'da, na pawedeyi nee Yope. ⁹kuaka loddoo, ketika be nee'di lara dana monno barrage ne kota, Petrus na penne togo umma, sekitar jam enne, tuba ba berdoa ¹⁰Bage, na poddage kariaba monno beina bana ngaa, tapi ketika ata-ata ba nee'di a siapna pangaa, Petrus na kolena bolo pa iata, ¹¹Monno na iatawe langitana bana mawukkewe monno iya alinnana ingngi a luara pongngu burru monno terulur wali pata sudut dukki togo tanah. ¹²Nee dana, wai kuadi ranga a patana waina, monno ranga melata ne ponnu tana, monno keila-keila nee udara. ¹³Kamurrina, ammige li'i a linnana barrana, "keddege, Petrus, ropo monno ngaa!" ¹⁴Akan tetapi, Petrus linna, "iddama, Mouri. orona, yauwa daku perna ngaa lakka appa kona a haram atau a najis." ¹⁵Monno, ne li'i linna kiawe barrana tuba ke duada, "appana bali papa tahirna Allah, illa sadekkah-sadekka'ka bou tekki haram." ¹⁶ne hal na dadiwe selama touda wudda, monno tiba-tiba ngaradukkada makeketa nee togo langitana. ¹⁷Nee dommo, sementara petrus neeponi a bingung pangeddage appa nage artina ne pa'iatana, ammidi ata-ata papa wedena kornelius bada ngaddowe gia douge ummana simon, sambil dede nee aro binna gollu, ¹⁸Monno sambil pa ouna, da matua apakah na simon ngiana patekki petrus, a madaka nee bali. ¹⁹Sementara petrus nee'ni a pangeddage ne pa iatana, Roh linnani, "iata, waidi kabani touda ata a ngaddowu. ²⁰Kedde monno burru, kako marengngadi tanpa ragu orona yidda bali pawedegudi." ²¹Bage, Petrus na burru barrada yidda ata-ata monno linna, "iata, yauwa dona ata pa ngaddomi. appa alasan makkami mai wa?" ²²Yidda da panewe, "Kornelius, iya perwira, ata a bennara monno a madautani Allah, a terkenal dessa nee antara ngaradukkana bangsa yahudi, bali pa lolonani malaikat a kudus tuba ba pawedewu mai nee ummana monno tuba rengngewe patekkimu." ²³Petrus pawedeyi tama monno yadi tumpangan. kuaka loddoo nage na kedde monno kako marengngadi, monno pirra ole dadi iya ate wai wali yope marengngani. ²⁴Dukki loddoo berikut nage, da tama nee kaisarea. Kornelius bali riama-riama nadi monno bali pakassanadi du ole dadina monno ole-ole barrana. ²⁵Ketika petrus bana tama, Kornelius na tabbo kaya, na kawodo togo waina petrus monno sembah ya. ²⁶Akan tetapi, Petrus na bantuya bana dede sambil linna, "dede! yauwa ata pia dommokadowa." ²⁷Sementara Petrus bana panewe dengngani Kornelius, Petrus na tama dana monno dukkidi ata mangiada a pakassa kuana. ²⁸Bage, Petrus linnadi, "yemmi mi paddege bahwa kekejian we tuba yahudi tuba ba pakassana atau kako lai ata a idda yahudi, tapi Allah bali patingngonage na gage bahwa yauwa seharusnya illa tekki lakka garrako haram atau najis. ²⁹Ngiawe oronage, maka daku keberatan bei pawedewa mai. oro nee, ku tuawe alasan appa maka mi pamaiwa?" ³⁰Monno, Kornelius linna, "pata loddoo pa lewat dukki nii jam, jam siwwa, nee ga a berdoa nee ummagu, monno iata, waini iya ata a dede arogu waina kalabbe a silangu. ³¹Bage, linna, 'Kornelius, doamu bali rengngedani monno ya mu bali lolo dadi nee arona Allah. ³²Oronage nee, orona pawedee nee yope monno dengngiya simon patekki petrus kana mai. nee'ni a madaka ummana simon, ata penyamak kalita, uppu bonnu." ³³Oro nee, ku giasa pawede ata barramu, monno bali dessa atemu bou mai. Neeya, yamme wai kuagama niiya, ne arona Allah, tuba ba rengnge kuawe ngaradukkana bali papa wede barramu oleh Mouri. "Petrus na tekki injil nee ummana Kornelius" ³⁴Bage, Petrus na wukkewe ngadana monno linna, "neeya, yauwa benar-benar paddege bahwa Allah dana patingngomage keberpihakan. ³⁵Namun, nee setiap bangsa, ata a madautani monno rawige appana a bennara, a berkenan barra-Na. ³⁶Firman papa dukkina Allah barra bangsa israel tekkiwe kabar dessa damai sejatrah a li Kristus Yesus, Ngiana Mouri togo ngaradukka kuana. ³⁷Yemmi dou paddege peristiwa a dadi nee ngaradukkana yudea, mulai wali galilea, ba pabtisan pa tekkina Yohanes, ³⁸Mi paddeni Yesus, Ata nazaret, pei waina Allah bana urapi-Ya waina Roh kudus monno waina kuasa. na kako woletana rawige a dessa monno palengnga kuadi ata pa tindas da oleh roh buakala orona Allah bana jagaya. ³⁹Yamme saksi-saksi wali ngaradukkana hal pa rawina Yesus, nee daerah ata yahudi maupun nee yerusalem. yidda bali pamate dani Yesus gantungu-Ya nee togo wasu salib. ⁴⁰Namun, Allah pa keddeya dukki loddoo ke touda monno memeperkenankan bana pa uoda wekkina, ⁴¹Da lai ngaradukka mana ata, tapi barrama, saksi-saksi bali pa pidina Allah sebelum nage, a ngaa monno ianu dengnga-Ni ba bana kedde wali antara ata mate. ⁴²Monno, na pawedema tekkiwe barra ata-ata monno bersaksi dengngage sungguh-sungguh

bahwa ngiana papa tetapuna oleh Allah sebagai hakim togo muarika monno mate. ⁴³Tuba ngia, ngaradukkada nabi bersaksi bahwa setiap ata a pawai nee ngara dana-Na da deiba pengmpunan dosali ngara-Na." Allah patingnggo ge bahwa na deiba kuayi ata ⁴⁴Sementara Petrus nee poni a tekkiwe ne panewe-panewe, Roh kudus na burru togo ngaradukkada ata a rengngewe ne firman. ⁴⁵Monno, ata-ata a pawai a bersunat, a mai olena petrus, takjub oro karunia Roh kudus bali pa curahkan, dommo barrada bangsa-bangsa waddeka. ⁴⁶Orona, yidda rengngeyi ata-ata a panewe berbagai panewe monno pa muliani Allah. bage, petrus linna, ⁴⁷Bukankah daima lakka iya ata ko a iarige wee tuba ba baptisiyi ata-ata a bali deiba Roh kudus a linnana ne itta?" ⁴⁸Maka, Petrus na pawedeyi ba baptisiyi nee ngara dana-Na Kristus Yesus. kamurrina, ata-ata da dengngi gaimu Petrus kana madaka oledi selama pirra loddo.

Chapter 11

¹Sementara nee, para rasul monno du ole dadi a iya ate wai a waina nee yudea rengngewe bahwa ata-ata a idda Yahudi dommo bali deiba da firman Allah. ²oro nee, ketika Petus bana penne nee yerusalem, ata-ata a bersunat da selisi papa ngedda dengngani, ³Duguda panewe, "kakomi yemmi barrada ata-ata a idda bersunat monno ngaa dengngadi." ⁴Akan tetapi, Petrus mulai jelasuge secara urut barra'da linna, ⁵"Berdoa guge nee kota yope, monno daku sadarma, ku iatawe iya pa iata, alinnana ingngi luara a burru, a masoro duguda pata kabisu walina togo lalngita, monno ammige barragu. ⁶Ba baku patiatige,ku patiatige monno iatayi ranga-ranga a pata waina nee ponnu tana, ranga-ranga matobba, ranga-ranga melata, monno keila keila nee udara. ⁷Ku rengnge dommo waige li'i alinnana barragu, 'kedde, Petrus, ropo monno ngaage!' ⁸Namun, ku wale, 'iddama, Mouri. orona, daima a haram atau a najis a perna tama nee ngada danagu.' ⁹Akan tetapi, ne li'i na wale a keduada wuddana wali togo langit, 'appana bali papa tahirna Allah, illa sadekka-sadekka kana bou tekkiyi haram!' ¹⁰Ne hal na dadiwe touda wudda, bage ngaradukkada tengngi bali yi togo langit. ¹¹Iatawe, nee dommo, waidi touda ata papawede barragu mai umma padou waiga, wali kaisarea. ¹²Kamurrina, Roh linna barragu kako marengngadi illa ragu-ragu kana. enne du ole dadi iya ate wai dommo kako marengngaga monno ma tama ummana nai ata. ¹³Bage, na padukkige barrama peiwaina bana iataya malaikat a dede nee ummana monno linna, "pawede ata nee yope monno dengngiya simon patekki petrus kana mai niya, ¹⁴Monno na tekkiwe pasean barramu a ole neti pesan yemmi pamuarikami, you monno ngaradukkada ata a madaka ummam. ¹⁵Sementara baku panewe-panewe, Roh kudus burru togo'da, linnana a ullu a dadi togoda itta. ¹⁶Maka, ku lolowe patekkina Mouri, ketika bana panewe, 'Yohanes na baptis waina wee, tapi You baptis waigu Roh kudus.' ¹⁷Bage, jika Allah bana yako karunia a miarana barrada yidda alinnana pa'ya barra'da itta ba papa wai nee Mouri dana Yesus Kristus, garraga yauwa sehingga ku bbisa pa iarini Allah?" ¹⁸Ketika bada rengngewe ne hal-hal, da ka denna monno pujiya Allah duguda panewe, "ba linnakowe, Allah dommo a pakaruniawe barrada ata-ata a idda Yahudi saria a arona barra muarika." Injil Dukkiwe Nee Antiokhia ¹⁹Kamurrina, ata-ata a masiaba-siaba oro patau a dadi barrana Stefanus, dukkiwe nee fenisia, siprus, monno antiokhia, duguda dappa tekkimawe li'ina Mouri lakka lai garrako kecuali barra'da ata-ata Yahudi. ²⁰Namun, waidi pirra ata wali yidda, yaitu ata-ata siprus monno kirene, a mai nee antiokhia monno dommo panewe barrada ata-ata helenis, sambil tekkiwe tubana Mouri Yesus. ²¹Limmana Mouri dawa yi, ata mangiada a pawai kabali barrana Mouri. ²²Berita tuba'da dukkiwe togo katilluda jemaat nee Yerusalem, monno da pawedeya Barnabas nee antiokhia. ²³Ketika Barnabas bana dukki monno iatawe pa'ya karunia Allah, na bersukacita monno bowo kuadi kada setia pakita barrana Mouri duguda ate a teguh. ²⁴Orona Barnabas ngiana ata dessa, bonnuna Roh kudus monno ate wai, ata mangiada ngiddiyi barrana Mouri. ²⁵Kamurrina, Barnabas na kako tarsus tuba ba ngaddoya Saulus. ²⁶Monno, ba bana tabbokaya, na ngiddiya nee antiokhia. selama iya dou, da patabboka dengngadi jemaat monno bowodi ata mangiada. monno, nee antiokhia, murid-murid tuba a ulluwe patekkiyi "ata kristen". ²⁷Dukki nee loddoloddol, pirra nabi burru wali Yerusalem kako antiokhia. ²⁸Iya wali yidda a ngarana Agabus, dede monno ramal waina tulu Roh bahwa na dadiwe kariaba a hebat ne ngaradukkana ponnu tana. monno, ne kariaba na dadiwe masa pemerintahna Klaudius. ²⁹Maka, para murid piatawe tuba pangiddina sumbangan, sesuai pa mampu da iya monno iya, barra du ole dadi a iya ate wai a madaka nee yudea. ³⁰Monno, parawi dommo da, pangiddina sumbangan nee barra para penatua li limmana Barnabas monno Saulus.

Chapter 12

¹Masa nee, raja herodes keketaya limmana togo pirra ata wali jemaat tuba batauyi yidda. ²Na pamateya Yakobus, du'na Yohanes, waini pedang. ³Ketika bana iatawe herodes bahwa ne parawina pasennanguwe ateda ata-ata yahudi, na pakitage duguda yoppa dommoya Petrus. ne hal na dadiwe selama loddoo kalada roti idda beragi. ⁴Ba bana yoppaya Petrus, na patamani gollu dana monno yaya barrada pata pasukan prajurit tuba ba patiatinni, serta bermaksud, ba paskah, ngiddiya nee aro ata mangiada. ⁵Maka, Petrus tahanuni nee gollu dana, tapi doa tubana petrus pakita-kitana pa pennen nee barra Allah oleh jemaat. Malaikatna Mouri pasellaya Petrus wali Gollu dana ⁶Dukki gedde, herodes na ngiddiya Petrus nee bali gounge, Petrus nee'ni a dura antara duada prajurit, kette waini duada rante, monno a dawaya nee aro umma patiatige golludana. ⁷Monno, iata, iya malaikatna Mouri dede barrana Petrus monno mangiawala wiagarawe nee gollu sel, bage malaikat na tudu nani ri'na Petrus monno pakeddeya, duguda panewe, "giasa kedde!" monno, rante-rante kaboula pakaiyi wali duada limmana. ⁸Bage, na malaikat linna barrana, "kettege kobbumu monno tauyi sendalamu." monno, monno na rawige alinnana. kamurrina, na panewe barrana, "tauwe kalabbemu monno diakuga!" ⁹Bage, Petrus na lousona monno diakuni na malaikat. dana padde mage bahwa appana a dadi li nat malaikat nyatawe, tapi na kira bahwa iatanage sesuatu pa iata. ¹⁰Dukki ba bali lewatadadi a dawa a ullu monno ke duada, da dukki binna gollu bessi a arona nee kota. ne binna gollu mawukke douwe tuba'da bage da lousona monno kako dukkige lorong, monno tiba-tiba na malaikat na duddakani Petrus. ¹¹Ketika Petrus bana sadar appana a dadi togo touna, ku benar-benar paddege bahwa Mouri pawedeya malaikat-Na monno pamuarikawa wali togo limmana herodes monno wali ngaradukkana hal pamenne'da ole ata-ata Yahudi." ¹²Ba Petrus bana sadarwe, na kako ummana Maria, inna'na yohanes patekki dommo Markus, gia dou mangiadayi ata a pakassa kuana monno berdo. ¹³Petrus na tudu binna gollu, iya pelayan mawinne a ngarana rode mai bana wukkewe. ¹⁴Ba bana padde nage li'ina Petru, oro bana sennangu dana wukkemawe binna, tapi mallenage dana monno tekkiwe bahwa Petrus nee'ni a dede nee aro binna gollu. ¹⁵Yidda panewe barrana rode, "you dou warasma!" Akan tetapi, tekki pakitawe bahwa memang linna takkawe, monno yidda tetap panewe, "nati ngiana malaikatna." ¹⁶Akan tetapi, Petrus pakita-kitana ma tudu, monno ketika bada wukku binna, bage da iataya Petrus, da kaget. ¹⁷Namun, ba petrus bana ya isyarat waina limmana gaimu kada kadenna, na jelasuge barrada peiwaina Mouri bana ngiddiya lousona wali golludana. monno, na panewe, "padukkige hal neya barrana Yakobus monno barrada du ole dadi a iya ate wai." bage, na kako nee padou waddeka. ¹⁸Dukki bana loddona, na dadiwe kako a idda ki'ina nee antara prajurit tuba appana a bali dadi barrana Petrus. Matena Herodes ¹⁹Dukki herodes bana ngaddoya petrus dana sangngatamaya, na periksai a dawa monno ya pawede gaimu ka pamateyi. bage, herodes na burru wali yudea kako kaisarea monno madaka bali. ²⁰Nee dommo, na bani pongngu barrada ata-ata tirus monno sidon, bage sepakat, da mai aroni herodes, monno ba pa woddaya blastus, pengurus ummana raja, da dengngiwe tuba dame orona wilayah'da kolena pasokan pangaa wali wilayah herodes. ²¹Dukki loddoo patekkida, herodes na tauwe kalabbe kerajaan, na madii togo tahta pengadilan, monno padukkige pidato barrada. ²²Rakyat kawula pakita, "ne ngiawe li'i allah, da ata'ma!" ²³Nee dommo, iya malaikatna Mouri kapokani orona dana yama kemuliaan barrana Allah monno na ngaani luati-luati, bage mate. ²⁴Akan tetapi, li'i Mouri semakin na tubbuwe monno berlipat ganda. ²⁵Bage, Barnabas monno Saulus da bali wali yerusalem ba bada palodoge pelayanan'da, sambil wodda dommoya Yohanes, pa tekki dommo Markus.

Chapter 13

¹Suatu saat, wai nee antara jemaat antiokhia, nabi-nabi monno guru-guru, simeon patekki niger, Lukius, wali kirene, menahem papa mattona herodes, raja wilayah, monno Saulus. ²Sementara yidda ata-ata bada beribadah barrana Mouri monno berpuasa, "pakalikken tuba-Gu Barnabas monno Saulus tuba payilli tuba ngiadowe maka ku paou'di." ³Kamurrina, ba bada berpuasa monno berdoa, serta tauyi limma'da togo Barnabas monno Saulus, da pawedeyi duada bada kako. Barnabas monno Saulus needi Siprus⁴Maka, ba pawedeyi kako oleh Roh kudus, Barnabas monno Saulus burru nee Seleukia, monno wali bali da berlayar kako siprus. ⁵Ketika bada dukki salamis, da tekkiwe li'i Allah nee sinagoge-sinagoga ata yahudi, da ngiddi dommoya yohanes sabagai pelayan'da. ⁶Ketika bada kako peitawe ngaradukkana pulau dukki pafos, da gauni ata tukang sihir, ata nabi kawossoka yahudi, a ngarana Baryesus. ⁷Na marengngadi prokonsul sergius paulus, ata a cerdas, a dengngiya Barnabas monno Saulus mai barrana monno beige rengngewe li'i Allah. ⁸Akan tetapi, elimas, na tukang sihir, oro linnawe ngarana ba terjemahge, gobba Barnabas duguda Saulus, berusaha pasibitana prokonsul wali ate waina. ⁹Namun, Saulus pa padde dommo sebagai Paulus, na bonnuna Roh kudus, patiatini elimas, ¹⁰monno linna, "hai you, a bonnu kuana kawossoka monno ngaradukkana buakala, you ngiawu ana muari tana, you ngiawu gobba wali ngaradukkana a bennara, dou beimage pa ngau pasibitani larana Mouri a lurrusa?" ¹¹Neeya, iatawe, Limmana Mouri mai togomu monno you mu dadi kabuala monno dou iatamaya mata loddo selama pirra rasi." seketika nee dommo, kawuta monno kapottana burru togona na kako woletana ngaddo ata notto nani limmana. ¹²Bage, na Prokonsul na dad pawai ketika bana iatawe a bali dadi na kagum aro pa bowona Mouri. Paulus monno Barnabas kako nee kota antiokhia nee wilayah pisida¹³ n Suatu saat, Paulus monno ata-ata a marengngani berlayar wali pafos dukki nee parga, nee pamfilia, tapi Yohanes na gaidi monno bali nee yerusalem. ¹⁴Namun, Paulus monno Barnabaspakitage kako'da wali perga monno dukki antiokhia, nee pesidia. monno, loddo miggu, da kako nee sinagoge monno madi'i nee bali. ¹⁵Ba pa bacawe hukum taurat monno kitab para nabi, kepala-kepala sinagoge pawede ata panewe barra keduada yidda rasul, "du ole dadi, jika ba waiko patekki-patekki pasennangu dengnga tuba na ata-ata, tekkiwe." ¹⁶Maka, Paulus na dede monno ya isyarat waini limmana monno linna, "hai ata-ata israel monno yemmi a madautani Allah, rengngewe!" ¹⁷Allah na bangsa israel pidi ubbu waikada monno pamadiatage bangsada selama bada madaka nee tanah mesir monno waina lengan a makeketa, na pimpin'yi lousona wali nee. ¹⁸Selama sekitar pata kabullu dou, na sabar aro parawida nee mareda dana. ¹⁹Monno, na ba pabinasadi pittu bangsa nee tanah kanaan, na pawarisge nee tanah. ²⁰Ngaradukkage na dadiwe kira-kira selama 450 dou. bawe nee, Allah na yawe barra'da hakim-hakim dukki masa Nabi Samuel. ²¹Kamurrina, da dengngiya raja, monno Allah na yadi Saul, ana kabanina kish, ata wali suku benyamin, selama pata kabullu dou. ²²Ba Allah bana kaini Saul, Allah pakeddeya Daud bana dadi raja'da, tubana Allah bali bersaksina monno linna, 'bali tabbokaguni Daud, ana kabanina Isai, ata a pasenangu gage ate-Gu, a rawi kuage pabei-Gu.' ²³Wali paburruna na ata, Allah, sesuai janji-Na, ngiddi barra Israel ata juruselamat, ngiana Yesus. ²⁴Selama maina Yesus, yohanes bali tekkinage sebelum nage tuba baptisan saria barra ngaradukkada ata Israel. ²⁵Monno, sementara Yohanes ba nee'ni palodoge payillina, na panewe pakita, 'yemmi papa ngeddami garraga yauwa neya? yauwa da ngiama. Namun, iatawe, ata a mai ba yauwa, sendal togo wainapun daku layakuma pa kainadi.' ²⁶Du ole dadi, pa burruna keluarga Abraham monno ata-ata nee antara yemmi a madauta ni Allah, barrada itta ne berita muarika bali papa dukki. ²⁷Orona, yidda a madaka nee yerusalem monno para pemimpin'da, a idda paddeni Ngia monno dada padde mage patekkida para nabi, pa baca setiap loddo miggu, ba pa ponnuwe patekki da para nabi duguda hukum Yesus. ²⁸Monno, sekalipun ba dada tabbokawe alasan lakka appako tuba hukum mate, da dengngiya pilatus ba pamate-Ya. ²⁹Monno, ketika bada ponnu kuawe pa tulisa tubana Ngia, da paburru-Ni wali togo wasu salib monno pa beika-Ya nee uadi dana. ³⁰Akan tetapi, Allah na pakeddeya Ngia wali antara ata mate, ³¹monno selama loddo-loddo, Yesus pa ouda wekkina barra ata-ataa marengnga-Ni wali Galilea dukki Yerusalem, neeya a dadi saksi-saksi-Na tuba ne bangsa. ³²Monno, yamme ngiddi tubamu berita dessa tubana janjina Allah barrada ubbu waikada, ³³Bahwa Allah bali ponnunage ne janjina tuba'da duguda pakeddeya Yesus, a linnana patulisa nee kitab dana Mazmur pasal duada: 'You ngiawu ana-Gu. loddo ni'i, bali dadigu Ama-Mu.' Mazmur 2:7 ³⁴Tuba Allah bana pakeddeya Yesus wali antara ata mate, dappa bali kiana barra kebinasaan, Allah bali panewena, 'ku ya berkat barramu a kudus monno pawai, pa'ya barrana Daud.' Yesaya 55:3 ³⁵Ngiawe oronage, ngia dommo linna Mazmur dana waddeka, 'you dou gaimadi ata kudus-Mu iatawe kebinasaan.' Mazmur 16:10 ³⁶Orona, Daud, layani nadi generasi douna oleh oro kehendakna Allah, bage mate, monno pabeikani nee antara ubbu waikana, serta iatawe kebinasaan, ³⁷Tapi Yesus papa keddena Allah wali antara ata mate, dapa iatamawe kebinasaan. ³⁸Oleh oro nage neya, gaimu kada padde olehmu, du ole dadimu, bahwa li ngia pengampunan togo dosa-dosa tekkiwe barramu, ³⁹Monno li Ngia, setiap ata a pawai pa bebasadi wali ngaradukka kuana, a wali lai ngia yemmi pa

bebasagimi oleh hukum taurat Musa.⁴⁰Bage, pa ateki gaimu hal-hal pa tekki kitab dana para nabi illana dadiwe barramu: ⁴¹"Iatawe, hai a paka melo! katattaka monno binasa, orona ku rawige payilli nee zamanmu, payilli pa dappa waimi, bahkan jika iya ata pajelasage barramu." Habakuk 1:5⁴²Sementara Paulus monno Barnabas lousona, ata-ata da dengngi gaimu yidda padukkige tuba ne li'i dukki loddo miggu berikut nage. ⁴³Bawe patabbokana nee sinagoge ba'bawe mangiada ata Yahudi monno para proselit a madautani Mouri diakuni Paulus monno Barnabas, a panewe barrada monno tullaradi madaka pakita nee anugrah danana Allah.⁴⁴Loddo miggu berikut nage, hampir ngaradukkada ata pakassana nee kota tuba ba rengnge li'i Mouri. ⁴⁵Akan tetapi, ketika ata-ata Yahudi iatawe ne rame, da bonnuna iri ate monno mulai gobbage appana pa tekkina Paulus sambil bara'ya. ⁴⁶Bage, Paulus monno Barnabas na wale duguda berani monno linna, "ne hal benninguwe bahwa li'i Allah seharusnya tekkiwe barramu louka ullu. orona yemmi tullarani monno anggap wekkimu idda pantas ba waige muarika a kekal, iatawe, yamme ma sibatana barra bangsa-bangsa waddeka. ⁴⁷Orona, ne linnawe Mouri bana ya pawede barra'ma: 'Yauwa bali pa dadi gugu mangiawala tuba bangsa-bangsa waddeka Gaimu kei ngiddi muarika dukki nee uppu ponnu tana'" Yesaya 49:6⁴⁸Ketika ata-ata a idda yahudi rengngewe ne hal, yidda bersukacita monno pamuliage li'i Mouri. monno, mangiada bali patentukan tuba muarika a kekal, dadi pawai. ⁴⁹Maka, li'i Mouri menyebar nee ngaradukkanage ne wilayah.⁵⁰Akan tetapi, ata-ata Yahudi hasutyi mawinne-mawinne saleh papa aka monno ata-ata benningu nee kota, monno pakedde patauna aroni Paulu monno Barnabas, serta wudayi ke duada lousona wali daerah dukka'da. ⁵¹Namun, sambbil kobbasagekobtura wali wai'da aro ata-ata Yahudi nee bali, Paulus monno Barnabas kako nee Ikonium. ⁵²Monno, para murid bonnudi sukacita monno Roh kudus.

Chapter 14

¹Monno, dadiwe, nee ikonium, paulus monno Barnabas tama marengngada nee sinagoge ata yahudi monno panewe sedemikian sada sehingga sejumlah kalada ata, ata yahudi maupun ata yunani, dadi pawai. ²Namun, ata-ata Yahudi a idda pawai hasutyi ata-ata idda yahudi monno wunnu dage papa ngedda'da gobbadia ata-ata a pawai. ³Maka, da madaka bali waktu a madoi sambil berani panewe tubana Mouri, a ya kesaksian tuba berita anugrah-Na, monno pakaruniage tada-tada ajaib monno mukjizat-mukjizat a dadi li limma'da. ⁴Akan tetapi, ata-ata nee kota da ma bagi-bagi, waddeka berpihak barrada ata-ata yahudi monno waddeka barrada para rasul. ⁵Ketika usaha pa rawi, oleh ata-ata a idda yahudi maupun ata-ata yahudi, duguda pemimpin'da, tuba patauna monno possayi rasul waina watu, ⁶Ba Paulus monno Barnabas paddege monno kiadu nee listra monno derbe, kota-kota nee likaonia, monno nee wilayah barra nage. ⁷Monno, nee bali, da tekki pakitawe Injil. Paulus nee kota Listra monno Kota Derbe⁸Nee Listra, waini ata a madii a lemah waina, kalikku wali tia dana'na inna'na monno dana pernamapo pa kako. ⁹Na ata nee'ni a rengngeya Paulus ba nee'ni a panewe, ba Paulus patiatini monno iataya na ata mangu ate waina monno palengngani, ¹⁰Paulus panewe waina li'i kalada, "dede lurrusa waina waimu." bage, na ata na taloka monno mulai bana kako.¹¹Ketika ata mangiada bada iatawe appana parawina Paulus, da keketawe li'i'da panewe waina panewe likaonia, "dewa-dewa bali burru nee tillu-tillu'da monno dadi miarana ata!" ¹²Ata-ata da tekkiy Barnabas sebagai Zeus monno Paulus sebagai Hermes orona ngia a pimpinwe patekki. ¹³Ate wai dewa zeus, kuil'na a nee'na bali gounga kota, ngiddi sapi-sapi mane monno rangkaian bunga nee binna gollu kota. ngia monno yiddi ata mangiada beige ya kurban barrana Paulus monno Barnabas.¹⁴Akan tetapi, ketika rasul Barnabas monno rasul Paulus rengngewe ne hal, da irrayi kalabbe'da monno malle tama nee tillu-tillu ata mangiada, sambil kawula, ¹⁵monno panewe, "du ole dadi, appa makami rawi kuawage ne hal? yamme ata pia dommo'ma alinnana yemmi monno ngiddi berita dessa tubami gaimu kei kabali wali ne hal-hal a dai lara'na barrana Allah a muarika, a rawige langita, monno ponnutana, monno bonnu, monno ngaradukka kuana a waina nee dana. ¹⁶Generasi-generasi a lalu, na gai kuadi bangsa kako diakuni lara-lara douna.¹⁷Namun, dana gaimage tou-Na ba dai saksi. orona, na rawige a dessa duguda ya barramu urra wali togo langita monno musim-musim wua a pa puas guge atemu duguda panga'a monno gembira." ¹⁸Sekalipun ba tekki kuawe ne hal, da sulit pangauyi ata mangiada agar illa'da ya kurban tuba'da.¹⁹Akan tetapi, ata-ata Yahudi mai wali antiokhia monno ikonium, monno ba pawoddayi ata mangiada, Paulus da possaya waini watu monno youraya bali gounga kota orona pangeddage bahwa paulus bali matena. ²⁰Namun, ketika murid nee'di a woletani Paulus, na dede monno tama bali nee kota. dukki loddo berikut nage, na kako marengngani barnabas nee derbe. Bali nee Kota Antiokhia nee Wilayah Siria²¹Ba bada tekkiwe injil nee kota monno ba rawi mangiada murid, da bali nee listra, monno ikonium, monno nee antiokhia, ²²Sambil pakullisadi para murid, tullaradi kada bertekun ate wai dana, monno tekkiwe bahwa itta harus tama kerajaan Allah li karodduka mangiada.²³Paulus monno Barnabas dodoka penatua-penatua tuba'da nee setiap jemaat, ba pa berdoa duguda puasa, da yayi yidda para penatua barrana Mouri, a barra-Na yidda bali pawai. ²⁴Kamurrina, da lewatawe pisidia monno dukki nee pamfilia. ²⁵Bage, ketika bali tekkiwe li'i nee perga, da burru nee atalia. ²⁶Wali bali da berlayar nee antiokhia, padou ba bali ya'da barra anugrah Allah tuba payilli bali pa ba'da.²⁷Ketika bada dukki monno pakassa dengngadi jemaat, da lapura kuawe ne hal bali parawina Allah marengnga dengngadi yidda monno peiwaina ba bali wukkena binna ate wai tuba bangsa-bangsa waddeka ²⁸Monno, yidda da madaka oledi para murid tuba rasi a madoi.

Chapter 15

¹Kamurrina,pirra ata burru wali yudea monno bowodi du ole dadi a iya ate wai,"jika yemmi ba dapa sunat komi a sesuai adat istiadat musa,yemmi dana bisama pa muarikami." ²bage,na dadiwe perselisihan monno pangangngara a idda kiina antara paulus monno barnabas duguda ata-ata nee,yidda da piatawe bahwa paulus monno barnabas,serta pirra ata waddeka wali yidda,harus penne nee yerusalem tuba patabboka dengngadi para rasul monno para penatua terkait dengngage ne persoalan.³maka, ba ba lippa tauyi nee lara dana oleh para jemaat, da lewatawe fensis monno samaria sambil tekki pajelasage tuba pertobatan bangsa-bangsa waddeka, monno ne hal ngiddi sukacita kalada tuba ngaradukkada ole dadi iya atewai. ⁴ketika bada dukki nee yerusalem, yidda sambutayi ole para jemaat, para rasul, monno para penatua, bage yidda tekkiwe ngaradukkana bali paraweina Allah li yidda.⁵namun, pirra ata wali golongan farisi a bali pawai dede monn lidda, "benninguwe tuba sunat yidda monno pawedeyi kada diakuge hukum musa!" ⁶para rasul monno penatua patabboka dengngadi tuba ba tekkiwe ne persoalan.⁷ba'ba neege pangangngara malou nee bali, petrus dede monno linna di, "du ole dadi, yemmi paddege bahwa padda zaman a ullu Allah bali rawina pede di antara yemmi bahwa li ngadagu, bagsa-bangsa waddeka rengngwe berita injil monno dadi pa wai. ⁸monno, Allah, a paddege ate ata, bali bersksi barrada yidda dengan yaya Roh kudus barrada yidda, alinnana bali parawi-Na barra'da, ⁹monno dana pa beda-bedama itta monno yidda, ba pa warrasadi ate da yidda li ate wai. ¹⁰jadi neeya, appa makami nungngaya Allah tauya kuk a buato togo kokoda murid, a dessa ubbu waika da maupun itta, dapa pernama sanggup ba taguni? ¹¹namun, itta ta waige bahwa itta pa muarikada melalui anugrah Mouri Yesus, a miarana alinnana yidda dommo."¹²kamurrina, ngaradukkada ata a pakassana kadenna monno da rengngaya barnabas monno paulus, sementara ke duada rasul jelasage ngaradukkage tada monno mukjizat bali pa rawina Allah li yidda nee antara bangsa-bangsa waddeka.¹³ba bada ngau panewe, yakobus na wale, "du ole dadi, rengngewa, ¹⁴simon bali jelasunage pei waina Allah wali a ullu patiatidi bangsa-bangsa waddeka, tuba ba deke wali antara bangsa nee suatu umat tuna ngara-Na.¹⁵patekkina para nabi setujuwe hal ne, a linnana pa tulisa, ¹⁶ba neya, ku bali. monno pakeddewe baliwe kemah Daud a bali bukkana. ku pakedde baliwe puing-puingna, monno ku memugarwe, ¹⁷gaimu umat ata a sisa po da ngaddoya Mouri, monno ngaradukkada bangsa waddeka papa ou li ngara-Gu, a rawi kuage neya,' firman Allah, rawi kuage neya, Amos 9:11-12 ¹⁸bali paddedage sejak zaman a ullu. Yesaya 45:21¹⁹jadi, ku pangeddage bahwa itta harus illa pasulitakana ata-ata wali bangsa waddeka a bali kabali barrana Allah. ²⁰namun, itta seharusnya tulisawe barrada agar yidda illada pamarro wekkina wali hal-hal pa cemarda ole ata berhala-berhala, monno wali dosa-dosa seksual, monno appana bali pa pessela, monno wali raa. ²¹orona, wali generasi a ullu, musa bali wai, nee setiap kota,ata-ata a tekkiwe orona bacawe nee sinagoge-sinagoge setiap lodd miggu." Surata barrada ata a pawai a idda Yahudi²²bage, iata dessawe ole para rasul, monno penatua, monno ngaradukkada jemaat, pidiyi ata-ata wali antara yidda tuba pa wedeyi nee antiokhia duguda paulus monno barnabas, serta silas, ata a pimpin nee antara du ole dadi iya ate wai, ²³monno yidda tulisawe surata waige limmada, alinnana: "wali rasul-rasul monno penatua-penatua, du ole dadi iya ate waimu, barra ngaradukkda iya ate wai a idda yahudi ne antiokhia, monno siria, monno kilikia, salam!"²⁴oronage yamme bali rengngemage bahwa pirra ata wali antara yamme, a barrada yidda yamme dama yama pawede, bali ulla waidagu patekki-patekkida a keyo guni diawamu, ²⁵hal neya iata dessawe tubama yamme, ba jadi sepakat, tuba ba pidi ata-ata monno pawedeyi barramu merengnga dengngadi du ole dadima pa manawwara, Barnabas monno paulus, ²⁶a bali pa sarakage muarikada demi ngara Mouri da, Kristus Yesus.²⁷Oronage nee, yamme pawedeyi YUdas monno Silas, a yidda dou tekkiwe hal-hal a miarana secara tekki. ²⁸Oronage, na dessawe tuba Roh kudus monno tubama yamme tuba ba tau beban nee togomu a idda louka pa buato dari pada ne a perlu, ²⁹Bahwa yemmi pamarro wekkina appa na bali pa'ya barra nobba, monno wali raa, monno wali appa na a mate pa pessela, monno wali dosa seksual. jika yemmi jaga wekki douna wali hal-hal neya, yemmi rawige a dessa. dukki ba pa tabboka kiana."³⁰Ba bada pasiawa, da burru nee Antiokhia, monno ba papa kassadi jemaat, yidda da yawe ne surata. ³¹ketika ata-ata a pawai bacawe, da senangu oroge ne penghiburan. ³²Yudas monno Silas, a yidda dou ngiayi nabi, pamennege monno pakullisadi du ole dadi a iya ate wai duguda mangiada patekki. ³³Monno, ba bada madaka nee bali tuba pirra rasi, ata-ata a pawai pasellayi bada bali dengan damai barra aata-ata bali pa papawede da. ³⁴[Akan tetapi, anggap dessawe tuba silas tuba madaka pakita nee bali.] ³⁵Namun, Paulus monno Barnabas madaka nee antiokhia, sambil pabowo monno tekkiwe firman na Mouri ole dengnga dommodi ata mangiada waddeka. Paulus monno Barnabas pasiawa³⁶Ba pirra lodd, Paulus linna barrana Barnabas, "mai kata bali monno lippa ngaddoyi du ole dadi da a iya ate wai nee setiap kota, padou bata tekkiwe firman na Mouri tuba ba iatawe peiwainage keadaan'da," ³⁷Barnabas beige woddaya dommoya Yohanes papa ouna Markus. ³⁸Akan tetapi,Paulus na anggapuwe bahwa da seharusnya ba wodda ata a bali gaidi nee pamfilia monno dapa kako marengngamadi tuba

ne payilli.³⁹ Maka, dadiwe paselena a matama sehingga da pasiawa iya monno waddeka. Barnabas ngiddi dommoya Markus monno berlayar nee wilayah Siprus,⁴⁰ Tapi Paulus pidiya Silas monno kako, ba pa yaya oleh du ole dadi a iya ate wai nee anugrah dana na Mouri.⁴¹ Monno, lewatawe Siria monno Kilikia sambil pamaddudi para jemaat.

Chapter 16

¹Paulus dommo ammini nee Derbe monno Listra. monno, iatawe waini iya murid nee bali, ngarana Timotius, ana wali iya mawinne yahudi a bali pawai, tapi amana ata yunaniya. ²da kenal ddessaya oleh du ole dadi a iya ate wai nee Listra monno Ikonium. ³Paulus beige Timotius kako marengnga dengngani, makka na woddaya monno sunatuya orona ata-ata yahudi a madaka nee daerah. sebab, yidda da padde kuage bahwa amana adalah ata Yunaniya. ⁴sementara bada kako lewatayi kota-kota, yidda padukku ge ketentuan-ketentuan tubada ata-ata a pawai agar ka patooyi, bali pa piatada ole para rasul monno penatua a wai na nee yerusalem. ⁵maka, para jemaat papa maddu nee iman dana monno jumlah da a mataba setiap loddoo. Allah Paouni Paulus nee Makedonia⁶bage, da kako lewatawe wilayah frigia monno galatia orona bali tepa oleh Roh kudus tuba ba tekkiwe firman nee asia. ⁷ketika yidda bali dukkida nee Misia, da berusaha kako nee Bitinia, tapi Roh Yesus dana pa ijin madi. ⁸Maka, ba lewatawe Misia, yidda burru nee Troas. ⁹iya pa iata a ouda barrana paulus nee gedde. iya ata wali makedonia nee ni a dede monno dengngi barrana, linna, "mai nee makedonia monno tolonguma yamme." ¹⁰ba paulus bana iatawe ne pa iata, yamme berusaha ngettana kako nee makedonia, ba pa simpulawe bahwa Allah bali pa ouna gama tuba ba tekkiwe injil barrada yidda. Pertobatan Lidia¹¹orona nee, ba berlayar wali troas, yamme langsung berlayar nee samotrake, monno loddoo berikutge nee neapolis, ¹²monno wali bali nee filipi, kota utama nee wilayah makedonia monno iya kota jajahan roma. mam madaka nee kota selama pirra loddoo. ¹³bage, loddoo miggu, yamme kako nee bali binna gerbang kota a arona nee uppu loko, padou bama pa ngeddage bahwa nee bali wai padou berdoa. maka, mama dii monno panewe duguda mawinne a sedang pakassana. ¹⁴iya mawinne a ngarana Lidia, wali kota tiatira, iya ata a battana ingngi ungu a sembahya Allah. Mouri wukkenage atena tuba bana iatawe appana patekkina paulus. ¹⁵monno, ba pa baptis ya lidia monno ngaradukkada ata a madaka ummana, na dengngi barrama, linna, "jika you anggapuwa yauwa pawai dengan teguh barrana Mouri, mai nee ummagu monno madaka nee bali." monno, na paksama yamme. Paulus monno Silas nee penjara¹⁶sementara, yamme bama kako nee padou berdoa, iya ata mawinne, a mangu rohna tuba ba meramal pa tabboka dengngagama yamme. na ngiddi utu mangiada barra majikanna melalui ramalan-ramalanna. ¹⁷na mawinne diakuni paulus monno yamme sambil kawula, "ata-ata yidda ngiayi hamba-hamba Allah a maha madiata, a tekkiwe lara muarika barramu!" ¹⁸na rawi pakitage selama pirra loddoo. paulus,oro bana jadi bani, kabali monno linna barra na roh, "ku pawedewu nee ngara danana Kristus Yesus kou lousona wali lai ngia!" bage, na roh na lousona, nee dommo. ¹⁹akan tetapi, ketika majikanna bana iatawe bahwa pamenneda bali daima, da yoppaya paulus monno silas, monno seretayi padou umum nee aro penguasa. ²⁰monno, ketika bada bali ngiddiya paulus monno silas barra hakim-hakim kepala, yidda lidda, "ata-ata yidda ngiayi ata-ata yahudi a pakacowe ne kotada itta. ²¹yidda da pabowo adat istiadat a idda bennara tuba bata deiba atau rawige sebagai ata roma." ²²ata mangiada kedde kua seranguya paulus monno silas monno para hakim kota irrayi kalabbena paulus monno silas, monno pawedeyi pauluyi yidda duada waidi tokko. ²³bage da taupoyi paulus monno silas duguda palu mangiada, yidda tubbadi nee gollu dana monno pawedeya ketua golludana tuba ba jagayi paulus monno silas dengan ketat. ²⁴ba pa deibawe ne pawede, ketua golludana patamani paulus monno silas nee gollu dana tuba dana monno pasungudadi waida dengan belenggu. ²⁵kira-kira tillu gedde, paulus monno silas da berdoa monno menyanyi lagu-lagu pujian tubana Allah, monno tahanan waddeka rengngeyi. ²⁶bage, tiba-tiba dadi iapu a kaladana sehingga fondasi gollu ka guayaka. monno tiba-tiba ma wukke kuayi binna mmonno belengguda setia ata oakaiyi. ²⁷ketika bana kedde ketua golludana na iatayi binna-binna a ma wukke, na battukage pedangna monno hampir pamate wekki douna oro papangeddana para tahanan bali kiduda. ²⁸namun, paulus na kawula pawaddige liina, "ommana pa bahayage wekki doumu oronage yamme waikadogama nii!" ²⁹Kamurrina, ketua golludana na dengngi lampu na malle tama, bage sambil na kadaddaka, na sujud nee arona Paulus monno Silas. ³⁰bawe nee, na ngiddiyi bali gounga monno linna, "muhammadiyah-muhammadiyah, appana harus parawigu gaimu kaku muarika?", ³¹"pawai nee Mouri Yesus monno you mu muarika monno ngaradukkada a madaka nee ummamumu." ³²Kamurrina, Paulus monno Silas tekkiwe Firman Mouri barra ketua golludana monno barra kuada ata a waina nee ummana. ³³bawe nee, na ngiddiya Paulus monno Silas, nee gedde dommo, monno basa dadi a manuadi, bage ngaradukkada keluargana baptisyyih. ³⁴Kamurrina, ketua golludana marengngani Paulus monno Silas nee ummana monno sadia di pangaa. Maka, na senangu pongngu, bahwa ngia monno ngaradukkada a madaka ummana bali waidani Allah. ³⁵Akan tetapi, dukki bana loddona, para hakim-hakim kota pawede pirra polisi, monno lidda, "pa bebasadi yiddi ata-ata!" ³⁶Monno, ketua golludana tekkiwe ne pesan barrana Paulus, monno linna, "hakim-hakim kota bali pawedena tuba ba pa bebasagimi. Oronage, lousona neeya monno kako kedamaian dana!" ³⁷Namun, Paulus linna barrada, "yidda ata-ata bali paludagama yamme nee aro umum, tanpa di adili, ata-ata ngiayi warga negara Roma, monno bali tubba dagama nee golludana. Bage, apakah neeya da palousogama yamme secara kadenna? iddama!

gaimu ka yidda dou a mai monno palousogama yamme." ³⁸polisi tekkiwe ne patekki-patekki barrada hakim-hakim kota. Yidda da madata bada rengngewe bahwa Paulus monno Silas adalah warga negara Roma. ³⁹maka, yidda da mai monno dengngi maaf lai Paulus monno Silas. Ba bada palousoni Paulus monno Silas, da dengngi gaimu yidda duada kada madaka nee kota. ⁴⁰bage, da lousona wali goludana monno tama nee ummana Lidia, monno ketika bada iata du ole dadi a iya ate wai, Paulus monno Silas pa maddu dage ateda, bage kako.

Chapter 17

¹dukki rasi, ketika paulus monno silas bali lewatadage amfipolis monno apolonia, yidda da dukki nee tesalonika, gia dou a waina sinagoge ata yahudi. ²bage, sesuai kebiasaanna paulus, na tama nee antara yidda, monno selama touda loddo miggu panewe dengngadi yidda wali kitab suci, ³sambil jelasuge monno pabuktige bahwa Kristus harus na menderita monno kedde wali tillu ata mate, monno panewe, "na Yesus, pa sedang patekkigu barramu, ngiana Kristus." ⁴bage, sebagian wali yidda payakindi monno pakassa dengngani paulus monno silas, ole dengngadi sejumlah kalada ata yunani a madauta ni Allah monno monno da suadimaki mawinne-mawinne papa aka. ⁵namun, ata-ata yahudi dadi iri ate monno wodda pirra ata a buakala a dedesillira nee padou umum, da pakassadi ata mangiada monno rawina a kaco nee kota dana, bage serbuyi ummana yason sambil bada ngaddoya paulus serta silas tuba ba ngiddiyi lousona barra ata mangiada. ⁶ketika ba dada tabbokaya paulus monno silas, yidda da youraya yason monno pirra du iya ate wai nee aro para pejabat kota, serta kawula, "ata-ata yidda, a bali pakacowe ponnutana, bali mai dommokda niiya. ⁷monno, yasonambutayi yidda, monno yidda kua bertindak a melawan hukum kaisar duguda tekkiwe bahwa wai raja waddeka, Ngiana Yesus." ⁸ata mangiada monno para pejabat kota jadi resah ketika rengngewe ne hal. ⁹monno, ba bada deiba jaminan wali yason monno waddeka, yidda ata-ata pa bebasani. Paulus monno Silas ke kota Berea ¹⁰du ole dadi iya ate wai ngettana pawedeya paulus monno silas, nee gedde dommo, ke berea, monno ketika bada dukki, da kako nee sinagoge ata yahudi. ¹¹ata-ata yahudi nee bali louka padessayi ate da dari pada ata-ata a nee na tesalonika orona yidda deiba firman dengan penuh semangat, sambil salidikawe kitab suci iya loddo-iya loddo tuba ba paddege jika ne hal-hal memang bennarawe. ¹²oronage nee, mangiada wali yidda a pawai, termasuk mawinne monno kabani-kabani yunani terhormat a idda suadina jumlahda. ¹³akan tetapi, ketika ata-ata yahudi nee tesalonika paddege bahwa firman Allah dommo tekkiwe oleh paulus nee berea, yidda dommopun da mai nee berea tuba ba pakaguayakadi monno ba paresahdi ata mangigada. ¹⁴bage, dengan segera, du ole dadi iya ate wai pawedeya paulus kako dukki uppu bonnu, tapi silas monno timotius tetap madaka nee bali. ¹⁵ata-ata a marengngani paulus ngiddiya dukki atena, monno ba padeiba iya pesan wali paulus tuba silas monno timotius agar kada ngettana mai, yidda pun da kako. Paulus nee kota atena ¹⁶sementara paulus riamadi nee atena, roh merasa ba pasusani nee wekki danana orona bana iatawe ne kota bonnuge patung-patung berhala. ¹⁷oronage nee, na pa siapage papa ngeddana nee sinagoge duguda ata-ata yahudi monno ata-ata wali bangsa waddeka a madautani Allah, serta nee padou umum, setia loddo, duguda ata-ata a kebetulan waina nee bali. ¹⁸pirra ahli pangeddage wali kelompok epikuros monno stoa dommo panewe dengngani. monno, pirra lidda, "appana patekkina na si bual?" waddeka lidda, "megge, na ngiana ata panewe dewa-dewa asing," orona na tekkiya Yesus monnno kebangkitan. ¹⁹bage, yidda woddaya monno ngiddiya nee areopagus, sambil da panewe, "bolehkah bama paddege pabowo baru appana ne patekkimu? ²⁰oronage, you mu ngiddi beberapa hal a pa heranuna nee katillu danama. yamme ma beige bama paddege appana maksudge ne hal-hal." ²¹(saat itu, ngaradukkada ata atena monno ata-ata asing a madaka nee bali biasa bawe waktuda ba dada rawina lakka appako selain tekkiwe atau rengngewe sesuatu a baru.) ²²maka, paulus na dede nee tillu-tillu areopagus monno linna, "hai ata-ata atena, yauwa ku patiatigimim bahwa ngaradukkage hallyemmi sangat religius. ²³orona, ketika baku woletage monno patiatidi benda-benda pa sembahmi, yauwa dommo tabbokawe iya altar a mangu patuliasane, 'BARRA ALLAH PA DAPPA PADDE.' oronage nee, appana pa sembahmi tanpa ba dei paddeni, ngiawe pa tekkigu barramu. ²⁴Allah na rawige ne ponnutana monno ngaradukkage i, na a waina nee dana, oronage ngiana Mouri togo langita monno ponnutana, dana madakama kuil-kuil dana parawida limma ata, ²⁵dapa layani dommomaya limma ata, seakan-akan na butuh sesuatu orona ngiadou a ya barra lakka garrakoni a muarika, monno ngau, monno ngaradukka kuana. ²⁶monno, Na rawini wali iya ata, ngaradukkada bangsa umat ata tuba bada madaka ne ngaradukkage ponnutana, ba papa tetapuni musim-musim monno dukka-duka padou muarikada, ²⁷gaimu kada ngaddoya Allah, monno jika mungkin kada bisa notto-Ni monno tabboka-Ya meskipun dana marroma wali itta iya monno iya. ²⁸oronage, nee lai Ngia, ta muarika, ka guayaka, monno wai. Ayub 12:10 alinna dommona pujangga-pujangga dou a panewe, 'orona itta dommo ngiada paburru-Nya.' ²⁹jadi, orona itta ba pa burruna da Allah, itta seharusnya illa pangeddakage bahwa keadaan ilahi alinnana emas, atau perak, atau watu, bolo wujud pa rawi wali ketrampilan monno papangedda ata. ³⁰oronage nee, ba pa gaige masa-masa a ngade, nee Allah tekki kuadage ata lakka gia dou kada bertobat, ³¹oronage bali pa tentukan nani iya loddo ketika bana hakimi we ne ponnutana nee keadilan dana li iya ata bali pa tentukan-Na, ba bana tekkiwe bukti barra kuada ata duguda pakeddeyi ata wali tillu ata mate." ³²monno, ketika bada rengngewe tuba kedde wali tillu ata mate, pirra ata mulai pakamelo, tapi waddeka lidda, "yamme beige bama rengnge kia tuba nage nee hal." ³³maka, paulus kako wali tillu-tilluda yidda. ³⁴akan

tetapi, pirra ata pakassa dengngani monno da jadi pawai, dia antara waini dionisius, anggota areopagus, monno iya mawinne a ngarana damaris, monno pirra kia a marengngadi yidda

Chapter 18

¹bawe nee, paulus gaige atena monno kako nee korintus. ²monno, monno paulus gauni ata yahudi a ngarana akwila, paburrana pontus, baru saja bana mai wali italia duguda ole ummana, priskila, orona klaudius bali pawede kuanadi ata yahudi gaige roma. paulus na mai barrada, ³monno orona yidda ba wai payilli a miarana, paulus na madaka oledi monno payilli oro papayillida ngiawe ba rawina tenda. ⁴monno, paulus pasiapa papa ngeddana nee sinagoge setiap loddo miggu monno berusaha tuba ba payakindi ata-ata yahudi monno yunani. ⁵namun, ketika silas monnon timotius burru wali makedonia, paulus mulai mengabdikan wekki kuana tuba ba tekkiwe firman, sambil bersaksi dengan sungguh-sungguh barrada ata-ata yahudi bahwa Yesus ngiana Kristus. ⁶akan tetapi, ketika bada tentang monno tualani paulus, na kobbasage kalabbena monno linna barrada, "raamu togo katuawa doumuge! yauwa ku warrasa. mulai neeya monno pakita, ku kako barra bangsa-bangsa waddeka." ⁷kamurrina, na gaige ne padou monno kako nee umma iya ata a ngarana Titius Yustus, ata a idda yahudi a menyembahya Allah, a ummana a waina nee bali sinagoge. ⁸Krispus, ketua sinagoge, dadi pawai nee Mouri dana duguda ngaradukkada ata a madaka nee ummana, monno maniada ata korintus a ba parengngeya paulus jadi pawai monno baptisi. ⁹bage, Mouri na panewe barrana paulus nee iya gedde iya pa iata dana, "ommana pa madata, tapi panewe pakita illami kadennakana, ¹⁰orona yauwa olegimi monno daima iya atapun a bisa serangwu tuba ba tauwu orona wai mangiada umat-Gu nii kota." ¹¹maka, paulus madaka nee bali selama 1 dou 6 wulla, sambil bowowe firman Allah nee antara yidda. Paulus pa aroni barra Galio ¹²namun, ketika galio na dadi prokonsul akhaya, ata-ata yahudi duguda iya ate kedde lawanni paulus monno ngiddiya nee aro kursi pengadilan, ¹³duguda panewe, "na ata sedang pangaruyi ata mangiada tuba sembahya Allah a berlawanan dengngage hukum taurat." ¹⁴akan tetapi, ketika paulus hampir wukkewe ngadana, galio linna barrada yidda ata-ata yahudi, "jika na ata ba ngiakona suatu persoalan pelanggaran atau a buakala a keji, hai ata-ata yahudi, yauwa ku taguge togo perkaramu. ¹⁵namun, jika neya ngiawe persoalan tuba patekki-patekki, monno ngara-ngara, monno hukummu dou, urusa douwe. yauwa daku nauma jadi hakim togo ne hal-hal." ¹⁶Bage, galio wudayi yidda wali ruang pengadilan. ¹⁷Bawe nee, yidda kua yoppaya sostenes, ketua sinagoge, monno paluya nee aro ruang pengadilan. akan tetapi, galio dana patiatimage ne hal-hal. Paulus bali nee kota Antiokhia ¹⁸ba neeya, paulus madaka pirra loddo kia, bage berpamitan dengngadi du ole dadi a iya ate wai monno berlayar nee siria, marengnga dengngani priskila monno akwila. Nee kengkrea, paulus bali kikki ranage logena orona bali rawina bolo nasar. ¹⁹kamurrina, yidda dukki nee Efesus monno paulus gaige priskila monno akwila nee bali, tapi ngia dou tama nee sinagoge monno pasiapa papa ngedda dengngadi ata-ata yahudi. ²⁰ketika yidda dengngiya paulus tuba bana madaka madoi kia, paulus dana setuju mage, ²¹tapi berpamitan dengngadi yidda monno panewe, "yauwa ku bali kia barramu jika Allah mengkhendakinya." monno, na berlayar wali efesus. ²²ba na burru nee kaisarea, na penne monno ya salam barrada para jemaat, bage burru nee Antiokhia. ²³monno, ba pabawe beberapa waktu nee bali, na gaige nee padou monno woletage iya padou nee padou waddeka nee wilayah galatia monno frigia, sambil pakullisa kuadi murid. Apolos neeni kota Efesus monno kota Korintus ²⁴Suatu saat, wai ata yahudi a ngarana Apolos, pa keturunan Alexandria, mai nee Efesus. ngiana iya ata a terpelajar monno a paddege hal kitab suci. ²⁵Na ata bali bowodani tuba larana Mouri monno bersemangat nee roh dana. na panewe monno pa bowo dengan teliti hal-hal tubana Yesus, tapi ngia hanya bana paddege baptisanna Yohanes. ²⁶Na mulai panewe dengan berani nee sinagoge dana, tapi ketika priskila monno akwila rengngeya, da tengngiya nee barra monno jelasuge barrana larana Allah dengan louka pa tepat. ²⁷monno, ketika Apolos beige pala nee Akhaya, du ole dadi a iya ate wai pamadduni monno tulisawe barra murid-murid agar sambutawe maina. ketika bana dukki, na tolong mangiadayi yidda a oleh oro anugrah bali dadi pawai, ²⁸Oro na dengan keras bantahyi ata-ata yahudi nee aro umum, sambil patingngoge wali kitab suci bahwa Kristus ngiana Yesus.

Chapter 19

¹ne hal na dadiwe, sementara apolos neeni korintus, paulus lewatawe daerah pedalaman monno dukki nee Efesus. nee bali, na gaudi pirra ata murid. ²paulus linna barrada, "apakah you deiba Roh kudus ketika bou bali jadi pawai?" yidda da wale, "iddama, bahkan yamme dama pernahma rengngewe bahwa wai Roh Kudus." ³bage, Paulus linna, "nee dana appa, kamurrina, yemmi ba baptismi, "nee baptisan danana Yohanes." ⁴Paulus linna, "Yohanes membaptis dengan baptisan pertobatan, sambil tekkidage ata-ata tuba ba pawai barra iya ata a mai ba ngia, yaitu barrana Yesus." ⁵Ba bada rengngewe ne hal, yidda baptisiy nee ngara danana Mouri Yesus. ⁶kamurrina, ketika paulus bali taunani limmana togo da yidda, Roh kudus na mai nee togo'da, bage yidda mulai panewe nee dana berbagai panewe monno bernubuat. ⁷yidda kua jumlahda kira-kira kabullu duada ata kabani-kabani. ⁸Maka, Paulus na tama nee sinagoge monno panewe dengan berani selama touda wulla, sambil pasiapana papangedda monno payakindi yidda tuba kerajaan Allah. ⁹akan tetapi, pirra ata pakattodi ateda monno tullarage pawai, sambil tekkiwe hal-hal a buakala tuba na lara nee aro ata mangiada, Paulus gaidi yidda monno wodda para murid kako, sambil pasiapa papa ngedda setiap loddoo nee sekolah tiranus. ¹⁰hal ne berlangsung selama duada dou sehingga ngaradukkada ata a madaka nee Asia rengngewe firmanna Mouri, dessa ata-ata yahudi maupun ata-ata Yunani. Lakawa-Lakawa Skema ¹¹Allah rawina mukjizat mangiada a luar biasa li limmana Paulus, ¹²sehingga sappu tangnga atau celemek pa bali perna sentuh kalitana Paulus ngiddiwe barra ata-ata karodduka, maka karoddukada na dadawe monno roh-roh buakala lousodi wali lai yidda. ¹³Namun, pirra a wuda muaritana yahudi a kako woletana berusaha tekkiwe ngarana Yesus togo ata-ata pa tamana roh-roh a buakala sambil lidda, "ku sumpahwu nee ngara dana na Yesus pa tekkina Paulus!" ¹⁴pittuh lakawa kabani skewa, iya imam kalada yahudi, a rawige. ¹⁵Akan tetapi, na roh buakala na wale monno linna barrada, "ku kunaluya Yesus monno ku paddege tubana Paulus, tapi yemmi garragimi?" ¹⁶bage, na ata pa tama na roh buakala na taloka nee tubada, monno berkuasa togoda yidda, monno pakala kuayi sehingga da kiadu wali nee umma dalam kadaan kalualu monno manua. ¹⁷ne hal da padege oleh ngaradukkada warga efesus, ata-ata yahudi maupun ata-ata yunani. monno, yidda ngaradukkada da madauta monno ngarana Mouri Yesus taba pamuliadage. ¹⁸mangiada wali yidda a bali pawai tetap bada mai, sambil mangaku monno tekkiwe parawi-parawi'da. ¹⁹bage, mangiada wali yidda a perna rawina sihir, pakassadi bbuku-buku'da monno tunnuyi nee aro kuada ata. monno, yidda yiapadi nile yidda buku-buku monno tabboka a nilena dukki 50.000 keping perak. ²⁰jadi, Firman na Mouri tubbu pakitawe monno berkuasa. Paulus rencanawe kakona ²¹Ba pa dukkage ne hal-hal, roh dana, Paulus na bermaksud kako nee yerusalem ba bana lewatawe Makedonia monno Akhaya, linna, "ba ba waiga nee balii, yauwa dommo harus iatawe roma." ²²Monno, ba pa utusayi duada ata a layanuya nee makedonia, yaitu Timotius monno Eratus, ngia dou madaka pirra waktu nee asia. Demetrius padadige kako nee kota Efesus ²³Sekitar ne rasi, nee bali na dadiwe kerusushan a idda kiina mengenai na lara. ²⁴oronage, wai ata a ngarana demetrius, iya ata a pengrajin perak, a rawina kuil-kuil perak dewi artemis, na ya pa kole a idda suadina tubada tukang-tukang'na. ²⁵Para tukangna pakassa ole dengngadi a payilli-payilli nee bidang a miarana monno linna, "du ole dadi, yemmi mi padege bahwa kemakmuran'da wali ge ne perusahaan." ²⁶Bage, yemmi mi iata monno rengngewe bahwa, da nee maki Efesus melainkan hampir ngaradukka asia, Paulus bali yakin monno rawidi ata mangiada kabali duguda tekkiwe bahwa allah parawi wai limma ata da Allah maya. ²⁷ne hal berbahayawe da hanya da hanya usahamada a kaboula na kehinaan dana, tapi kuil dommo dewi artemis a agung dapa perhitung mani lakka wua suadi, monno ngia, pa sembah nee ngaradukkana Asia monno ponnutana, na dadawe ke agunganna. ²⁸ketika bada rengngewe ne hal, yidda da bani pongu monno kawula-kawula, "kaladana artemis, dewi ata efesus!" ²⁹bage, ne kota bonnuge a kako monno yidda giasa dengngadi nee umma kesenian sambil youraya gagus monno aristarkhus, ata makedonia pa ole kakona Paulus. ³⁰Namun, ketika paulus na beige kako tama nee antara ata mangiada, para murid dada gaimani. ³¹bahkan, pirra pembesar asia a ole dengngani pangiddi ge bolo pesan barrada monno berulang kali dengngi barrana tuba serakhan wekkina nee gedung kesenian. ³²maka, sebagian kawula sesuatu monno sebagian waddeka, orona ne pakassa waige kako dana monno sebagian kalada wali lai yidda idda paddege alasan yidda bali maida pakassana. ³³sebagian wali ata mangiada simpulawe Alexander oro ata-ata yahudi bali tullaradi nee aro, monno ba Alexander ya isyarat waina limmana, na bermaksud rawina pembelaan ne aro ata mangiada, ³⁴Namun, ketika bada paddege bahwa Alexander ngiana ata yahudi, selama kira-kira duada jam, yidda ngadukka'da kawula iya li'i, "kaladana artemis, dewi ata efesus!" ³⁵ba panitra kota pakadennayi ata mangiada, na panewe, "hai ata-ata efesus, garra ata idda paddege bahwa kota efesus ngiawe a dawa kuil dewi artemis a agung monno a burru wali togo langit?" ³⁶jadi, orona ne hal-hal dapa bantah mawe, yemmi harus tetap kadenna monno illa bertidak gegabah. ³⁷Orona, yemmi bali ngiddimidi yidda ata-ata ni'i, a idda marampok kuil atau menghujat dewida itta. ³⁸Oronage ne, jika demetrius monno tukang-tukang a

marengnga dengngani a mangu keluhanna aro iya ata, pengadilan wukkewe monno wai prokonsul. gaimu yidda kada ajukan tuntutan iya aro waddeka. ³⁹namun, jika bei beidoge iya hal waddeka, ne hal bisa ba'bawe nee sidang rakyat menurut hukum. ⁴⁰Orona, itta waida bahaya dana tuba ba tudu togo kerusushan ni'i loddo orona dai kiama alasan pa bisa pajelas tuba patabboka ne a kaco." ⁴¹ba bana tekkiwe ne hal-hal, na pabubaradi ata a pakassana.

Chapter 20

¹ba na duukage ne kerusuhan, Paulus bowodi muridna, monno pakullisada ge ateda, na pasiawa dengngadi monno kako arona nee makedonia. ²ba bana nudduwe wilayah-wilayah nee bali monno ya barrada bowo mangiada, na dukki nee yunani. ³monno, nee bali paulus na madaka selama 3 wulla. orona ata-ata yahudi rawina persekongkolan tuba gobbani ketika bana kako nee siria, na piatawe tuba bali li makedonia. ⁴Paulus oleni oleh sopater wali berea, ana'na pirus, oleh aristarkhus monnon sekundus, wali tesalonika, monno gayus wali derbe, monno timotius, serta tikhikus monno trofimus wali asia. ⁵yidda kako louka ullu monno nee di a riamagama nee troas, ⁶tapi yamme berlayar wali filipi ba loddoo kalada roti idda beragi, monno mai barrada nee troas nee 5 loddoo, nee bali ma'madaka selama 7 loddoo. Padasina Paulus a murri nee kota Troas⁷Loddoo a ullu ne miggu, ba nee gama a pakassana tuba pua roti, Paulus panewe barrada orona bermaksud tuba kako loddoo berikutnya, monno pamalouge pesanna dukki tillu gedde. ⁸wai lampu mangiada nee togo ruangan dana, padou pakassama. ⁹Monno, nee bali wai buamane a ngarana Eutikhus neeni a madii togo jendela monno tabullo dura dana a lelap. bage, sementara paulus bana panewe pakita nee rasi dana a madoi, na semakin tabullo dura dana monno kaboula togo lante ke touda monno keketaya nee keadaan a bali mate. ¹⁰Namun, Paulus burru bage wallara wekkina nee togona, monno aguni, serta linna, "ommana pa karingngaka orona lolongauna waipoge nee lai ngia."¹¹Ketika paulus bana penne bali, bage pibbi-pibbi roti monno nga'a, na panewe barra'da waktu dana a mado'i, dukki kuku manu. bawe nee,na kako. ¹²da ngiddi baliya na buamane dalam keadaan muarika monno merasa terhibur pongngu. Kako wali kota Troas ke kota Miletus¹³Namun, ba kako louka ullu nee kapal dana, ma berlayar nee Asos dengan maksud tabbokaya paulus nee bali orona ngia bali rencana demikian, ngia dou bermaksud kako nee bali waina wai. ¹⁴Monno, ketika bana pa tabboka dengnga gama nee Asos, ma jemputaya, bage kako nee Metilene. ¹⁵ba pa berlayar wali bali, ma dukki nee loddoo kuaka nee khios. loddoo berikutnya, ma barrage samos, monno iya loddoo kamurri ma dukki nee miletus. ¹⁶oronage, paulus bali piatanage tuba ba berlayar lewatawe efesus gaimu illa ba waktu nee asia orona na bergegas dukki nee yerusalem, jika memungkinkan, loddoo pentakosta. Paulus Panewe Barra penatua Efesus¹⁷Wali Miletus, paulus pawede ata nee Efesus monno pawede para penatua jemaat mai barrana. ¹⁸Monno, ketika bada mai barrana, na panewe barrada, "yemmi dou paddege, pei waina baku muarika nee antara yemmi sepanjang waktu, sejak loddoo a ullu pa liaduni waiggu nee asia, ¹⁹sambil melayani MOuri dengan ngadukkana kerendahan ate, monno waina weemata, momnno dengan panungnga-panungnga a menimpawa li persekongkolan ata-ata Yahudi, ²⁰Peiwainaba dakku tahan wekkina ba tekkiwe barramu ngaradukka kuana a mangu larana monno bowogimi nee aro umu monno wali umma iya umma, ²¹Bersungguh-sungguh ya kesaksian, dessa barrada ata-ata yahdi maupun ata-ata yunani, tuba saria barra Allah monno ate wai barra Mouri da, Yesus Kristus.²²Monno neeya, iatadowe, ba kette waida roh, yauwa nee ga laradana nee Yerusalem, tanpa paddege appana a dadi barragu nee bali, ²³kecuali bahwa roh kudus bersaksi sungguh-sungguh nee setiap kota barragu bahwa golludana monno tau bali riamanaga. ²⁴Namun, daku anggap mawe muarikaggu pa welliwe tuba dougu sehingga ku biasa bawe tugasagu monno pelayanan pa deibagu wali lai Mouri Yesus, yaitu tuba bersaksi dengan sungguh-sungguh tuba injil anugrah Allah.²⁵monno neeya, iatadowe, ku paddege bahwa wai di antara yemmi a barrumu baku woletana tekkiwe kerajaan, ita kigage matagu. ²⁶Oro nee, ku bersaksi barramu nii loddoo bahwa daku bersalahma togo raa kuami. ²⁷Orona, dakku pattu wekkimana tuba ba tekkiwe barramu ngaradukkana rencana Allah.²⁸jaga wekki doumu monno ngaradukka ole, a togo Roh kudus bali pa dadinagu pengawas tuba ba dawa jemaat Allah, bali pa kole waina raa douna. ²⁹Yauwa ku paddege bahwa ba kakoggu, serigala-serigala bani da mai di antara yemmi, dei menyayangkan yidda oleda. ³⁰Monno, wali antara yemmi dou muarikayi ata-ata a panewe tuba hal-hal a menyesatkan tuba tengngi murid-murid wali yidda³¹Oronage nee, pa ate-ate, sambil lolowe bahwa loddoo monno gedde, selama 3 dou, daku ngauma papa lologimige iya monno iya waina weemata. ³²monno nee ya, ku yami barrana Mouri monno barra Firman anugrah-Na a sanggup pa keddewu monno ya'gu warisan nee antara ngaradukka kuada ata papa kudus.³³Daku beimana perak,atau mas, atau kalabbe lakka garrakoni. ³⁴yemmi dou paddege bahwa na limma melayani pa butuh'gu monno yidda marengnga dengngaga. ³⁵Nee ngaradukkana hal,yauwa bali bowoguge barramu bahwa ba payilli takka alinnana ne pata, itta harus tolong a lemah monno palolo ge patekkina Mouri Yesus, bahwa ngia dou linna, 'louka pa berbahagia ba ya dari pada ba deiba."³⁶Monno, ketika bali tekkinage ne hal-hal, na kawodo monno berdoa dengnga kuadi. ³⁷Bage, mangiada a ngio di antara yidda kua monnno yidda agu kuanage koko na paulus, serta dekkiya, ³⁸yidda milla takkawe ate'da, terutama panewe-panewe pa tekkina bahwa yidda dada iata kiamanage matana. bage, yidda da oleni paulus nee kapal dana.

Chapter 21

¹Ba bama pasiawa wali yidda monno bali bali, yamme langsung berlayar ke kos, monno loddoo berikunage ke rodos, monno wali bali ke patara, ²bage ma tabbokaya bolo kapala a pala nee Fenisia, ma pennen na kapala monno berlayar. ³ketika yamme bali mulai iatawe siprus, ma lewatawe nee tuba yello ma monno tetap berlayar nee siria, bage burru nee tirus oronage kapala na pa burru di pa ailana. ⁴ba papa tabboka dengngadi murid, yamme madaka nee bali selama pittuh loddoo monno, li roh, yidda bowo pakitani paulus gaimun illana na penne nee Yerusalem. ⁵ketika ba nee gama bali bali ba, ma kako monno pakitage kakoma. yidda ngaradukkada, marengngadi ole umma monno ana'da, antara ma yamme dukki nee bali kota. bage, ba pa kawodo nee bonnu dana monno berdo, ⁶yamme berpamitan iya monno waddeka. kamurrina, ma penne togo kapala monno yidda bali kia umma. ⁷ba ma pangauwe kako wali Tirus, ma dukki nee ptolemais, monno ma teggura dunole dadi a iya ate wai, monno madaka oledi selama iya loddoo. ⁸loddoo berikunage, ma kedde monno kako nee nee kaisarea, bage tama nee umma penginjil filipus, a iyana wali yidda pittuh ata, bage madaka oledi. ⁹waidi pata ana'na a perawan a bernubuat. ¹⁰sementara bama madaka selama pirra loddoo, iya nabi a ngarana agabus burru wali yudea. ¹¹bage, ba papa maima yamme, na deke kette kobbuna paulus monno kettedi limma monno wai douna, bage linna, "ne ngiawe patekkina Roh kusus, 'waige ne pata ata-ata yahudi nee yerusalem da kettedi ata a mangu kette kobbuna monno ya'ya togo limma bangsa-bangsa waddeka.'" ¹²ketika bama rengngewe ne hal, yamme monno ata-ata a madaka nee bali dengngiya paulus gaimu illana penne nee Yerusalem. ¹³kamurrina, paulus na wale, "appana pa rawimi, milla monno pakaroddukagage ategu? oronage, ku sadia, da hanya ba kettega, tapi dommo mate nee yerusalem demi ngarana Mouri Yesus." ¹⁴Monno, oronage paulus dana bisa ba payakinni, ma kadenna monno limma, "gaikadoge pa beina Mouri a dadi." ¹⁵bawe ne loddoo-loddoo, yamme ma siap-siap monno kako nee yerusalem. ¹⁶Pirra murid wali kaisarea dommo kako marengnga gama, sambil ngiddima nee ummana manason, ata siprus, iya murid wali madoi, a olena bama madaka. Paulus na kunjunguya yakobus. ¹⁷Ba bama dukki nee yerusalem, du ole dadi a iya ate wai sambutama dengan gembira. ¹⁸Bage, dukki loddoo berikunage, Paulus kako marengnga gama kunjunguya yakobus, monno ngaradukkada penatua a mai. ¹⁹ba papa dukkige salam barrada yidda, Paulus mulai tekki iya-iyawe hal bali parawina Allah nee antara bangsa-bangsa waddeka a li pelayanan'na. ²⁰Monno, ketika bada rengngiya, yidda deikaya Allah. bage, yidda panewe barrana paulus, "iatawe, ole dadi, pirra rata ata di antara ata-ata yahudi nee bali a dadi pawai monno yidda kua giat akan hukum taurat, ²¹monno yidda bali tekki dada'ge tubamu you, bahwa you mu bowodi ngaradukkada ata yahudi nee antara bangsa-bangsa waddeka tuba bada sibatana wali hukum musa, sambil tekki dage tuba illa sunat ana-ana'da atau kako diakuge pata tana'da. ²²Bage, appana harus parawi'da? yidda pasti rengngewe bahwa you bali mai mu. ²³oronage nee, rawige appanage ne patekkima barramu. wai pata ata wali yamme a waina nee kabu nazar, ²⁴Ngiddiyi yidda monno pawarrasage wekkimu ole dengngadi yidda, bage yadi kasiawa'da sehingga yidda kada kikkirawe katuawa'da. ne balinnawe, ngaradukkada ata paddege bahwa kawossoka hal-hal bali patekki bali patekki barrada yidda tubamu you, tapi bahwa you dou dommo muarika menurut hukum taurat. ²⁵Namun, tuba bangsa-bangsa waddeka a pawai, yamme bali tulisama surat monno piatawe bahwa yidda harus marro wali, 'kanaa bali pa ya barra nobba-nobba, monno wali raa, monno appa bali pa pessela, monno wali dosa-dosa seksual.'" Paulus yoppaya. ²⁶Kamurrina, Paulus ngiddiyi yidda ata-ata, bage ata-ata berikunage, ba bana pawarrasa wekkina ole di yidda, na tama nee umma Allah monno tekkiwe masa pawarrasa na dukkage ketika kurban pa'ya yadadi barrada iya monno iya. ²⁷Ketika hampir pasiwepittu loddoo, ata-ata yahudi wali Asia, ba bana iataya Paulus nee dana umma Allah, na hasutayi ata mangiada monno yoppaya Paulus, ²⁸Sambil na uaka, "hai ata-ata israel, tulu! na ata ngiana a bowodi setia ata lakka gia dou gobba ge bangsa'da itta, monno hukum taurat, monno ne padou. monno, louka kia, na ngiddiyi ata-ata yunani nee umma Allah monno bali pa najis dage ne padou a suci!" ²⁹Oronage, sebelumnage, yidda bali iata Trofimius, ata Efesus, marengngani nee kota dana monno yidda kira paulus bali ngiddi nani tama nee umma Allah. ³⁰kamurrina, ngaradukkage kota gempar monno ata-ata mai kaworena. yidda yoppaya Paulus monno tengngiya lousona wali umma Allah, bage binna umma Allah tuadiwwe. ³¹Sementara bada berusaha tuba pamateya, dukkiwe laporan barrana kepala pasukan Roma bahwa ngaradukkage yerusalem sedang nee'ge a kako ³²saat nee dommo, na ngiddi para prajurit monno para perwira, bage malle burru barra'da. monno, ketika ata angiada bada iata kepala pasukan monno para prajurit, yidda da ngau paluya paulus. ³³bawe nee, kepala pasukan barrani paulus monno yoppaya, monno pawede agar paulus ka kette waini duada rante. bage, na mulai matua garrani paulus monno appa bali parawina. ³⁴Akan tetapi, waddeka wali ata mangiada kawulage sesuatu monno waddeka kia. monno, ketika dana padde pastimage oro ne kerusuhan na pawede agar paulus ngiddiya nee markas dana. ³⁵ketika na dukki togo nauta, paulus harus deitoya oleh para prajurit orona bani kaworena ata, ³⁶Oronage, ata mangiada diaku pakitadi, sambil kawula, "pamateya

ngia!"³⁷Sementara paulus ba tama ngiddiya nee markas dana, paulus linna barra kepala pasukan, "bolehkan baku tekkiwe sesuatu barramu?" monno, na kepala pasukan na wale, "you mu padde panewe yunani?"³⁸B alinnakowe, yemmi da ata mesir mami a pirra lalu pa uddage pemberontakan monno pimpindi pata rata ata a pamate nee mareda dana?³⁹Namun, Paulus panewe, "Yuwa ata Yahudi'wa a wali'na tarsus, kilikia, iya warga wali kota a benningu.ku dengngi, gaiga kaku panewe barra yidda ata-ata."⁴⁰Monno, ketika kepala pasukan ya izin, paulus dede togo nauta monno ya isyarat barrada ata-ata waini limmana. bage, ketika suasana bali kadenna nage, na panewe barrada, bahasa ibrani dana panewe.

Chapter 22

¹"du ole dadi monno ama-ama, rengngewe baka'gu nee'ya barra'mu." ²Monno, ketika bada rengngewe bahwa Paulus pa'oudi yidda nee panewe yunani dana, yidda semakin kadenna, monno Paulus linna, ³Yauwa ata Yahudi'wa, a dadi nee tarsus, kilikia, tapi papa matto nii kota, pa bowo kabu Gamaliel dengan ketat sesuai hukum ubbu waika'da, monno dadi giat tuba Allah, miara dommona yemmi kua nii loddo. ⁴ku aniaya'ya na lara dukki loddo mate, kette monno patamadi yidda kabani-kabani maupun mawinne, nee gollu dana, ⁵Alinna dommona imam kalada monno ngaradukkada majeli penatua bisa bersaksi barragu. wali yidda ku deiba surat-surat tuba du ole dadi nee damasyik monno kako kettedi yidda a waina bali nee Yerusalem sebagai tahanan pa hukum. ⁶Maka, dadiwe, sementara nee'ga lara dana monno hampir dukki damsyik, kira-kira loddo, iya cahaya wiagara wali togo langit wiagara woletaga. ⁷ku kawodo togo tana monnno rengnge lii a linna'na barra'gu, 'Saulus, saulus appa maka mu aniaya'wa?' ⁸Monno, ku wale, 'garragu you, Mouri?' bage, linna barra'gu, 'Yauwa dona Yesus a wali'na Nasaret, pa aniyamu. ⁹Ata-ata a marengnga'ga iatawe ne cahaya, tapi dada mengertimage ne li'i ata a panewe barra'gu. ¹⁰Monno, ku panewe, 'appana harus parawigu, Mouri?' monno, Mouri na wale'wa, 'dede monno kako nee Damasyik, monno nee bali, you tekki kua guge bali papa tetap tuba bou rawige.' ¹¹Monno, daku bisa'ma pa iata oronage ne kemuliaan cahaya, da tuntutawa ata-ata a marengnga'ga monno tama nee damsyik." ¹²Kamurri na, waini ata ngarana ananias, ata a saleh menurut hukum taurat, monnno kenal dessaya oleh ngaradukkada ata yahudi a madaka nee bali, ¹³mai barragu, monno ba pa dede barragu, linna, 'ole dadi saulus, iatawu!' bage, nee dommo, ku iata kia monno iataya ngia. ¹⁴Monno, na panewe, 'Allah nenek moyang'da patetapugu tuba bou paddege kehendak-Na monno iata we a bennara, serta rengngewe lii a wali ngada dana-Na, ¹⁵Oronage you mu dadi saksi tuba-Na tuba ngaradukkada ata tuba appana bali pa iatamu monno pa rengnge. ¹⁶Monno, neeya, appa makami tunda-tunda? kedde monno ya wekkimu ka baptiswu, monno pawarrasadi dosa-dosamu sambil pa'ouge ngara-Na." ¹⁷"Ketika baku bali nee yerusalem monno neega a berdoa nee umma Allah, na kuasawa ROh, ¹⁸Monno ku iataya Ngia bana panewe barragu, ngettana monno giasa lousona wali yerusalem oronage yidda dada deibamawe kesaksianmu tuba-Gu. ¹⁹Bage, ku panewe, 'Mouri, yidda dou da paddege bahwa ku patamadi gollu dana monno kettedi a wai-Gu wali iya sinagoge ke sinagoge waddeka. ²⁰Kamurrina, ketika raa saksi-Mu, stefanus, liagawe, yauwa dou nee ga a dede nee bali, setuju, monno jagawe kalabbe-kalabbe ata-ata a pamateya.' ²¹Bawe nee, Yesus linna barragu, 'kako! oronage, ku pawedewu marro wali bangsa-bangsa waddeka." ²²Ata mangiada rengngeya paulus dukki ne patekkina. Bawe nee, yidda keketa kuayi li'i da monno lidda, "pamateya ata alinnana wali ne ponnutana oronage dana pantas ma bana muarika!" ²³Bage, sementara bada kawula pakita, monno letodi jubahda, monno letona kobbura nee udara, ²⁴kepala pasukan pawede agar paulus ka ngiddiya nee markas dana, sambil tekkiwe bahwa paulus harus periksa waini cambuk hingga bisa ba tabboka alasan appa makka da kawula gobbani ngia alinnana neya. ²⁵Namun, ketika bali wallaradani waini kalerre-kalerre kalita, paulus linna barra perwira a dede barrana, "appakah na sah we barramu tuba ba cambuk iya ata a warga negara roma monno tanpa ba adiliya?" ²⁶ketika na perwira bana rengngeya, na kako barrada kepala pasukan monno tekkiwe, linna, "appa na parawimu? oronage na ata warga negara romaya." ²⁷Maka, na kepala pasukan na mai monno linnani paulus, "tekkigage, apakah you ata warga negara Roma?" monno, Paulus linna, "o'o". ²⁸Na kepala pasukan na wale, "ku kolege kewarganegaraan neya waina ritti mangiada jumlah a kaladana." monno paulus linna, "namun, ku dadi warga negara oleh dadi." ²⁹Maka, ata-ata a periksaya paulus kako gaini monno na kepala pasukan na madauta ketika bana paddege bahwa paulus ata warga negara roma monno bali kettenani. Paulus panewe dengngani pemimpin Yahudi ³⁰Akan tetapi, loddo berikut nage, oronage kepala pasukan na beige bana paddege alasan a linnatakkana appa paulus maka tudu waya oleh ata-ata yahudi, na pasellaya paulus monno pawede imam-imam kepala monno ngaradukkana sanhedrin bada pakassana, bage na burru ngiddiya Paulus monno pa aroni nee tillu-tillu da.

Chapter 23

¹Paulus pa tiatige sanhedrin monno linna, "du ole dadigu, ku pakakowe muarikagu waige ngaradukkage ate kaka a dessa ne aro-Na Allah dukki nii loddoo." ²Bage, imam kalada ananias pawedeyi ata-ata a dede barrana paulus kapokanage ngadana paulus. ³Kamurrina, paulus linna barrana, "Allah a kapokagu, hai yemmi tembok pa cet kaka! apakah yemmi mi madi'i tuba bei hakimiwa menurut hukum taurat, tapi mi langgarawe ne hukum pawede agar ka kapokaga?" ⁴Ata-ata a dede nee barrana da panewe, "apakah you hinamuni imam kaladana Allah?" ⁵Kamurrina, Paulus linna, "daku paddemage, du ole dadi, bahwa ngia imam kaladaya. orona, matulisawe, 'illami panewe buakalakana tuba iya ata pemimpin bangsamu.'" ⁶Akan tetapi, ketika bana paddege bahwa paulus sebagian ata-ata saduki monno waddeka a ata-ata farisi, paulus berseru nee sanhedrin, "du ole dadi, yauwa ata farisiwa.neega pa adilida orona pamenne monno kedde ata a mate!" ⁷ketika paulus tekkiwe ne hal,oudawe perselisihan ne antara ata-ata a ma bagi-bagi. ⁸Oronage,ata-ata saduki lidda bahwa daimage kedde, daima malaikat, monno dommo daima roh, tapi ata-ata farisi aku kuawe neya. ⁹Maka, na dadiwe pangangngara kaladana monno pirra ahli taurat wali kelompok ata farisi dede monno membantah kattona, "yamme dama tabbokama sesuatu a salah duguda na ata. peiwaina jika roh atau malaikat bali panewe barrana?" ¹⁰Bage, ketika ne perselisihan na taba mangiadage, kepala pasukan na madauta paulus da cabik-cabik ya oleh ata mangiada, bage pawede prajurit-prajurit bada burru monno dekeya paulus wali tillu-tillu da dengan paksa, mmonno ngiddiya nee markas dana. ¹¹dukki gedde berikut nage, Mouri na dede nee barrana paulus monno linna, "pakullisage atemu oronage you bali bersaksi dengan sungguh-sungguh tuba ge nee yerusalem, dengan demikian you dommo harus bersaksi nee roma." Rencana tuba pamateya Paulus ¹²Ketika loddoo, ata-ata yahudi pawaike persekongkolan monno kette wekki douda dengan sumpah tuba illa ngaa atau illa ianu apapun dukki bada pamateya paulus. ¹³wai louka wali pata kabullu ata a rawige ne persekongkolan. ¹⁴Yidda da mai barrada imam-imam kepala monno kawiaada-kawiaada, bage panewe, "yamme bali kette wekki douma waina sumpah tuba ba dama ngaa apapun dukki bama pamateya paulus. ¹⁵Neeya, oronage nee, you, marengnga dengngani sanhedrin, tekkidage kepala pasukan tuba burru ngiddiya barramu, seolah-olah you a piatawe perkarana louka pa teliti kia monno yamme sadia tuba ba pamateya sebelum bana barrage ne padou." ¹⁶Akan tetapi, lakawa kabani wali ole dadi mawinne na paulus rengngewe tuba ne penyergapan, bage na kako monno tama nee markas dana, serta tekkinage paulus. ¹⁷Paulus pa'ouna salah iya perwira monno linna, "ngiddiya na buamane barrada kepala pasukan oronage wai sesuatu tuba ba lapuraya barrana." ¹⁸Maka, na perwira ngiddiya barra kepala pasukan monno linna, "Paulus, tahanan itu, pa'ouga monno dengngiwa ba ngiddiya na buamane barramu oronage wai sesuatu patekkina barramu." ¹⁹Kepala pasukan notto nani limmana na kepala pasukan, tengngiya barrana, monno mulai tuaya na buamane secara pribadi, "appa harus pa lapuramu barragu?" ²⁰Bage, na wale, "ata-ata yahudi bali sepakat dengngiwu burru ngiddiya paulus nee sanhedrin kuaka, seolah-olah yidda tua sesuatu louka pa teliti tuba ngia. ²¹Jadi, illa rengngekayi yidda oronage wai louka wali pata kabullu ata wali yidda sedang riamanu paulus, a bersumpah tuba illa ngaa monno illa inukana dukki bada pamateya paulus. monno neeya, yidda bali sadia'da monno riamadage persetujuan." ²²Maka, kepala pasukan pawedeyi na buamane bana kako, sambil pesan'ya barrana, illa tekkikawe lakka lai garrako ba bali tekkimugage tuba ne hal-hal." Paulus pangiddini nee kota kaisarea ²³Kamurrina,na kepala pasukan pa'ouna duada perwira monno lidda, "pa sadiana duada ngasu tentara, pittu kabullu a kaletе dara monno duada ngasu prajurit bersenjata, tuba ba kako nee kaisarea, jam touda nii gedde. ²⁴sadia dommo ranga tuba pakaletena paulus monno ngiddiya dengan aman barrana feliks, na gubernur." ²⁵Bage, na tulisawe iya surata, alinnana ne: ²⁶Wali klaudius lisias. kepala gubernur feliks a dessa ate. salam, ²⁷na ata yoppa dani oleh ata-ata yahudi monno hampir bada pamateya ketika baku mai marengngadi prajurit-prajurit monno pamuarikaya, ba'ba paddege bahwa ngia ata warga negara romaya. ²⁸Oronage ku beige appana alasan da bada tuduya, ku burru ngiddiya barrana sanhedrin da. ²⁹Ku tabboka bahwa tuduya togo persoalan-persoalan tuba hukum taurat da, tapi daima alasan apapun pantas tuba ba hukum mateya atau golludana. ³⁰Ketika tekkigage barragu bahwa waige persekongkolan tuba ba gobbani na ata, ku giasa pawede para penuduhna tuba tekki tuntutan'da arona ne aromu. ³¹Maka,para prajurit, a sesuai pawede tubada, dekeya paulus monno ngiddiya gedde dana nee antipatris. ³²dukki loddoo berikut nage, yidda gaidi a kaletе dara kako marengngani, bage da bali nee markas. ³³ketika bali dukkida nee kaisarea monno padukkige ne surata barrana gubernur, yidda dommo pa aroni paulus barrana. ³⁴ba gubernur bana bacawe ne surata, na tua gia wilayah ngia dou walina paulus. monno, ketika bana paddege bahwa paulus walina kilikia, ³⁵na panewe, "ku rengngewe ketika a tuduwu ammi dommod."kamurrina, na pawede agar pengawal paulus nee markas kalada dana herodes.

Chapter 24

¹limma loddoo kamurrinage, imam kalada ananias burru marengnga dengngadi kawiada-kawiada monno iya pengacara a ngarana tertulus. yidda da ya tuntutan arona paulus barra gubernur. ²ba papa ouni paulus, tertulus mulai bana tuduya linna, "oronage, li muari, yamme podda pakitage a dame monno perubahan-perubahan a dadi tuba bangsa neya oro paddemu muari, ³yamme sambuta waini ngaradukka pata monno ngaradukka padou bonnu di rasa syukur, a mulia feliks.⁴Akan tetapi, gaimu illa ba kiawe waktu, ku dengngi kemurahan atemu tuba rengngema nela kadona. ⁵orona, yamme bali tabbokamage bahwa na ata pangacoya, a paouda ge kaco nee antara ata-ata yahudi ne ngaradukkage ponnu tana. monno, ngia dommo pemimpin sekta nasrani. ⁶Bahkan na berusaha pa najisge umma Allah sehingga makama yoppaya. [yamme beige bama adiliya a sesuai dengngage hukum ma yamme.⁷Namun, Lisias, kepala ne pasukan, mai bage sabbutaya wali togo limmama waina kattona, ⁸sambil pawede ata-ata a tuduh ya mai arogu.] duguda periksa douya, you bisa bou paddege wali lai ngia tuba ngaradukkana pa tudumani barrana." ⁹Ata-ata yahudi dommo sepakat ne tuduhan sambil pa tegasage bahwa ne hal memeng bennarawe. Baka Paulus nee arona Feliks¹⁰"Ketika gubernur na'ya isyarat tubana paulus tuba bana panewe, Paulus na wale, "ba baku paddege selama dou-dou bahwa you bali dadimu hakim togo ne bangsa, yauwa dengan senang ate baku bela wekkigu. ¹¹You mu paddege bahwa dana louka mawe wali kabulluh duada loddoo a lalu baku penne nee yerusalem tuba beribadah. ¹²Yidda da'da pernama tabbokawa baku pangangngara dengana lakka garrako atau menghasut kaworena ata, dessa nee umma Allah, sinagoge-sinagoge, maupun nee kota dana. ¹³yidda dommo da'da bisa pa buktige barramu appana pa tududaga barragu neeya. ¹⁴Namun, ku mangaku barramu, bahwa a sesuai ne lara, patekkida sebuah sekte, ku beribadah barrana Allah nenek moyang'da, waige ngaradukka kuana a sesuai dengngage hukum monno pa tulisa nee kitab dana para nabi, ¹⁵Sambil tau pawai nee lai Allah, yidda dommo riamage, bahwa waige muarika tuba ata a bennara maupun ata a idda bennara. ¹⁶ne hal, ku berusaha jagawe ate nurani a murni, dessa ne arona Allah maupun ata. ¹⁷Neeya, ba pirra dou, ku mai ngiddi sedekah tuba bangsagu monno tuba ya persembahan-persembahan. ¹⁸sementara baku rawige, yidda tabbokawa, ba papa warrasaga nee umma Allah dana, dai kaworena ata atau patauna. Namun,nee bali pirra ata yahudi wali Asia. ¹⁹seharusnage, yidda a waina aromu monno ya tuduhan, jika memeng yidda ba wai sesuatu tuba ba gobbaga. ²⁰Atau, gaidi yidda ata dou a tekkiwe pelanggaran appana pa tabbokada ketika baku dede ne aro sanhedrin, ²¹kecuali iya pernyataan pa uakagu ketika baku dede nee antara yidda, 'orona kedde ata mate, ba hakimiwa ne aromu ni'i loddoo." ²²Akan tetapi feliks, a mangu pa'paddena louka pa ngettana tuba ne lara,tundawe ne kasus duguda panewe, "ketika lisias, kepala pasukan, burru, ku piatawe kasusmu." ²³Kamurrina, feliks pawede perwira agar paulus tetap ba iarini, tapi dengan keringanan monno dappa iarimayi olena tuba ba layaniya ngia. paulus panewe tuba imanna Kristus dana²⁴ba pirra loddoo, feliks mai marengngani ole ummana, drusila,a ata yahudi monno pawedeya paulus mai monno rengngeya paulus bana panewe tuba imanna nee Yesus Kristus dana. ²⁵Bage, sementara paulus bana pasiapa papangeddana tuba a bennara, pattu wekki, monno penghakiman a mai, feliks na madata monno linna, "kakowu neeya. ketika ba wai kesempatan ku pa'ougu." ²⁶Rasi a miarana, feliks pamenne bahwa paulus na yani ritti. oronage nee, feliks pawede pakitaya paulus bana mai monno panewe dengngani. ²⁷Akan tetapi, bawe duada dou, perkius festus siapaya feliks. monno, oronage beige pa sennanguyi ata-ata yahudi, feliks gaini paulus nee gollu dana.

Chapter 25

¹touda loddoo a murri, festus dukki nee provinsi, ba na kako wali kaisarea nee yerusalem. ²Imam-imam kepala monno pemimpin yahudi ya tuduhan gobbani paulus, monno desak pakiyaya festus, ³sambil dengngi milla ate aro'da pawede ata ngiddiya paulus nee yerusalem, ba bada rencanawe persekongkolan tuba ba pamateya paulus dukki tillu lara. ⁴Festus na wale paulus tetap ba iarini nee kaisrea monno ngia dou na giasa mai nee bali.

⁵"Maka", linna, "gaikadodi para pemimpin di antara yemmi burru nee bali marengngaga, monno jika ba waiko sesuatu a salah dengngadi yidi ata, gaikadodi kada ya tuntutanda aroda yidda." ⁶ba festus bana madaka barrada yidda dana loukama wali paddo atau kabullu loddoo, na bali nee kaisarea. bage, kuaka loddoo, na madi'i togo kursi pengadilan monno pawede gaimu paulus ka ngiddiya nee arona. ⁷ketika paulus bana dukki, ata-ata yahudi burru wali yerusalem dede woletani, duguda ya tuduhan mangiada a buato gobbani paulus, pa dapa sanggup pa bukti'da. ⁸sementara nee, paulus na tekki bakana, "daku rawina salah lakka appakona a gobbana, dessa hukum taurat yahudi, umma Allah, maupun kaisar." ⁹Akan tetapi, oronage bana beige pa sennanguyi ata-ata yahudi, festus linnani paulus, "apakah mu sadia penne nee yerusalem monno adiliwu nee arogu togo tuduhan-tuduhan neya?"

¹⁰Namun, Paulus linna, "yauwa nega a dede ne aro pengadilan kaisar, padou seharusnya ba adiliwa. daku salama lakka appakona aro ata-ata Yahudi alinnana pa'padde doumu." ¹¹jadi, baku salahko monno rawina sesuatu a pantas ba hukum mate, daku nungngama pa kiadu wali ne hukuman mate. Namun, jika tuduhan da yidda arogu daima a bennara, daima iya ataupun a bisa ya'wa barrada yidda. Maka, ku ya banding barrana kaisar."

¹²kamurrinage, ba festus barunding dengngani sanhedrin, na wale, "you bali pennemu banding barrana kaisar, maka barrana kaisar you harus mu kako." Festus tua barrana Agripa mengenai paulus ¹³bawe pirra loddoo, raja agripa monno bernike dukki nee kaisarea tuba ya penghormatan barrana festus. ¹⁴sementara bada madaka nee bali selama pirra loddoo, festus pa jelasage tuba ne kasus barrana raja, linna, "waini iya ata pa gai sebagai tahanan oleh feliks. ¹⁵ketika ba waiga nee yerusalem, imam-imam kepala monno kawiaa-kawiaa yahudi padukkige tuduhan-tuduhan gobbani monno dengngi gaimu ka hukumnya. ¹⁶ku waleyi bahwa da suatu kebiasaan mawe tuba ata roma tuba ya iya ata sebelum patuduh patabboka dengngani a tuduhya, mata duguda mata, monno yani kesempatan tuba rawina baka aro tuduhan-tuduhan tersebut. ¹⁷Maka, ketika bada mai pakassana niiya, daku tundamawe ne kasus, tapi kuaka loddoo, ku madii nee kursi pengadilan ku pawede agar na ata ngiddiya arogu. ¹⁸ketika a tuduya dede, yidda dada tekkima tuduhan-tuduhan a buakala alinnana papa ngeddagu. ¹⁹Akan tetapi, yidda hanya wai dapa setuju dengngadani na ata tuba agama douda yidda monno tuba iya ata a ngarana Yesus, a bali mate, papa tegasuna paulus bahwa na muarika. ²⁰Oronage baku bingung peiwaina ba periksa kuawe neya, ku tua apakah na beige kako nee yerusalem monno adiliya nee bali tuba ne kasus. ²¹Namun, ketika paulus bana penne banding tuba ba tahanni monno riama papiatana kaisar, ku pawede agar ka iarini dukki baku bisa pangiddini barrana kaisar." ²²Bage, Agripa linnanai festus, "yauwa dommo ku beige rengnge douya nai ata." "kuaka," festus linna, "you mu rengngeya." ²³Maka, loddoo berikutnage, agripa monno bernike mai duguda ngaradukkage kemegahanna monno tama nee ruang pengadilan marengngadi para pasukan militer monno pemimpin nee kota. kamurrina, a sesuai pawedena festus, paulus tama ngiddiya. ²⁴festus linna, "raja agripa monno ngaradukkami a waina olema niiya, itaya na ata, pa dengngi kuada oleh ata yahudi barragu dessa a waina nee yerusalem maupun a waina ni'i, duguda uaka-uaka bahwa na ata dana bisama pa muarika madoi kia. ²⁵Akan tetapi, ku tabbokawe bahwa dana rawimana lakka appakona a setimpal dengngage hukumam mate. monno, ketika bana penne banding barra a mulia, ku piatawe ba pangiddini lai kaisar. ²⁶Namun, yauwa daima sesuatu a pasti baku tulisa barra muarigu. oronage nee, bali ngiddiguni na ata nee aro kuami, monno khusus ne aromu you, raja agripa. nee balinnawe, ba ne pemeriksaan ba pawai'ge, yauwa wai sesuatu tuba ba tulisa. ²⁷Sebab, alinnana dana tama mawe akal dana tubagu ba pangiddini iya tahanan tanpa ba ya tuduhan-tuduhan a linna takkana arona."

Chapter 26

¹Maka, Agripa linnani paulus, "you pa izingu bou panewe tuba bou baka wekkina." kamurrina, paulus wallaradi limmana monno tekkiwe bakana. ²"sehubungan dengngage ne ngaradukka kuana patududaga oleh ata-ata yahudi, ku anggap wekkigu baku utu, raja agripa, oronage ku tekkiwe bakagu ne aromu nii loddo, ³khususge orona you ngiawu ata a benar-benar padde kuage kebiasaan monno persoalan ne antara ata-ata yahudi. oro nee, ku dengngi barramu you kou rengngewa dengan sabar. ⁴ngaradukkana ata yahudi paddege pata muarikagu, wali a ullu bawe muarikagu nee tillu-tillu bangsa dougu monno nee yerusalem. ⁵oro bali madoi bada paddege tuba tougu, bada nauko, yidda bisa bersaksi bahwa baku muarika sesuai dengngage ajaran kelompok a katto pongnguna wali agamada itta, ku muarika alinnana ata farisi. ⁶Monno neeya, ku dede niiya tuba ba adiliwa oro pamennege janji papa jadina Allah barra ubbu waikada itta. ⁷janji ne ngiawae pa menne oleh kabullu duada kabisu bangsa'da a tercapai, sementara yidda sembahya Allah dengan sungguh-sungguh loddo monno gedde. monno, oro ne pamenne tuduwa oleh ata-ata yahudi, ya raja. ⁸Appa makkamu anggap mustahil wawe bahwa Allah na pakedde ata mate? ⁹Orodonage nee, yauwa dou pangeddage bahwa harus ku rawina hal mangiada a tantangwe ngarana Yesus wali Nazaret ¹⁰Monno, ngiawe parawigu nee yerusalem. yauwa da hanya baku patamana ata-ata a kudus nee penjara dana,ba pa deiba wewenang wali imam-imam kepala, tapi dommo ketika yidda ba hukum mateyi, yauwa ku setujuge. ¹¹Bage, yauwa sering ku hukum nee sinagoge-sinagoge monno berusaha paksa yi yidda tuba menghujat. monno, waina bani a kaladana aroda yidda, ku tauyi yidda, bahkan dukki nee kota-kota asing." Paulus na panewe tuba bana patabboka dengngani Yesus¹²"Tuba maksud nee dommo, ku kako nee damsyik, duguda wewenang monno penugasan wali lai imam-imam kepala. ¹³Nee tillu loddo kaka,ya raja, nee tillu laragu, ku aitawe wiagara a wali na togo langita, luoka pawiarawe wali mata loddo, a wiagara killoraga monno ata-ata a marengngaga. ¹⁴Bage, ketika yamme ngaradukkama bama kawodo togo tanah, ku rengngewe li'i alinnana barragu nee panewe ibrani dana, 'saulus, saulus, appa makkamu sissawa'wa? sulitawe tubamu bou tedda galah rangsang. ¹⁵Bage ku matua, 'garragu you, Mouri?' kamurrina, Mouri na wale, 'yauwa Yesus, pa siksamu. ¹⁶Namun, kedde monno dede waina wai'mu. oronage, yauwa bali paudda wekkigu barramu tuba ne tujuan, ba patetapugu sebagai pelayan monno saksi,da hanya tuba hal-hal bali pa iatamamu, tapi dommo tuba hal-hal papa tinggo gugu barramu. ¹⁷Ku pamuarikawu wali ne bangsamu monno wali bangsa-bangsa waddeka, a barra'da yidda ku pawedewu, ¹⁸tuba ba wukke dadi mata'da sehingga yidda kabali wali gedde dana kako miawa danana monno wali kuasa muaritana kako barrana Allah gaimu yida kada deiba pengampunan togo dosa-dosa serta deiba tubada nee antara ata-ata bali papa kudus ole ate wai nee lai yauwa.'" Paulus pajelasuge tuba papa yillina¹⁹"Maka, raja agripa, daku pernama ba daku diakuge ne aro pa iata surgawi, ²⁰tapi, a ullu-ullu, ku tekkiwe barrada a waina nee damsyik, bage nee yerusalem monno nee ngaradukkage wilayah yudea, dommo barra bangsa-bangsa waddeka, bahwa yidda harus bertobat monno kabali barrana Allah, duguda rawige parawi-parawi a sesuai dengngage pertobatan'da. ²¹ngiadowe oroge, ata-ata yahudi makka da yoppawa nee umma Allah monno da berusaha bada pamatewa. ²²Dukki loddo ni'i bali deibagu pertolongan wali lai Allah sehingga ku dede niiya tuba ba bersaksi, barrada ata-ata ki'i maupunata-ata kalada duguda dappa tekkima hal-hal waddeka, kecuali appana pa tekki'da oleh para nabi monnno musa tuba a dadi, ²³Bahwa Kristus harus na menderita monno bahwa, duguda alasan na dadi a ullu kedde wali antara ata mate, na tekkiwe miawana, barrada ata-ata yahudi maupun barra'da bangsa-bangsa waddeka." Paulus na berusaha payakinni Agripa²⁴Sementara Paulus ba neeponi a padukkige hal-hal baka dana'na, festus linna waina lii nyaring, "Paulus, you bali kalangngomu! ne paddemu a mangiada na rawigu ba dou waras." ²⁵Namun, Paulus na wale, "a mulia festus, daku kalangngo'ma, tapi padukki guge a bennara monno patekki-patekki a tama akal. ²⁶Oronage, raja na paddege ne hal-hal monno barra dommona baku panewe berani. oronage, yauwa ku yakin bahwa daima iya pun wali hal-hal neya a lolos wali paate'na oro ne dana dadimawe nee padou a terpencil. ²⁷Raja agripa, apakah you mu waidi para nabi? ku paddege bou waidi." ²⁸Raja agripa linnani Paulus, "ne rasi a suadina, "you bali payakinmuga baku dadi ata kristen." ²⁹Bage, Paulus na wale, "ku dengngi barrana Allah gaimu ngettana atau lambata, da hanya you maki, tapi dommo ngaradukkada a rengngewa ni'i loddo, bisa bada dadi alinnana tougu, kecuali ne rante-rante." ³⁰Kamurrinage,raja na dede. linna dommo gubernur bernike, monno ngaradukkada ata a madi'i dengngadi. ³¹Bage, sementara bada gage ne ruangan yidda da panewe iya monno waddeka, "na ata dana rawimana appa kona a pantas papabanding dengngadani hukum mate atau gollu dana." ³²Maka, agripa linnani festus, "na ata bali bisa pa bebasani jika ba dana penneko banding barra kaisar."

Chapter 27

¹ba papiatawe bahwa yamme berlayar nee italia, yidda serangya paulus monno pirra tahanan waddeka barra iya perwira pasukan Agustan, a ngarana Yulius. ²Yamme ma penne togo kapala wali Adramitium a giasa kako nee berbagai pelabuhan nee sepanjang pantai asia. ma berlayar oleni aristarkhus, ata makedonia a walina tesalonika. ³dukki loddo berikut nage, ma dukki nee sidon. yulius memperlakukan paulus dengan penuh perhatian monno pa ijinni paulus bana tabbokayi ole-olena tuba ba urusawe pa butuna paulus. ⁴Wali neeya, yamme kako monno berlayar nuddu siprus oronage paringngi ma puawi lawan arah. ⁵ba bama berlayar lewatawe bonnu kilikia monno pamfilia, ma dukki nee mira nee likia. ⁶Nee bali, na perwira tabbokaya iya kapal a arona nee italia, maka na padikki gama nee kapal dana. ⁷Ma berlayar lambata selama pirra loddo, monno dengan susah payah maka'ma dukki neeknidus. orona paringngi dana memungkinmana bama kako louka pamarro, ma berlayar nudduwe bonnu kreta nee arah tanjung salmone. ⁸Ma berlayar lewatawe ne tanjung dengan susah payah monno dukki nee iya padou a ngarana pelabuhan indah, a neena barra kota lasea. ⁹Oro bama sadarwe bali dada mangiadana waktu, monno nee dommo, kako ge bonnu berbahayawe oronage rasi puasa da ata yahudi bali lewatanage, Paulus na bowodi, ¹⁰monno linna barrada, "du ole dadi, ku iatawe bahwa ne pelayaran na pamarengnga dengngage kerusakan monno rugi kalada, da hanya pa ailamaki monno kapal'na, tapi dommo muarikada itta." ¹¹Namun, na perwira louka pawaini nahkoda monno muari kapala dari pada patekkina paulus. ¹²Oro dana dessamawe ba madaka ne pelabuhan selama musim kalikka, sebagian kalada ata setuju ba kako berlayar wali nee monno kalau-kalau da bisa padukki feniks, iya pelabuhan a nee'na kreta, a arona nee barat daya monno barat laut, monno madaka nee bali selama musim kalikka. paringngi a kalada pongnguna todaya kapalana paulus ¹³Ketika paringngi sepoi-sepoi ma puawi wali selatan, da pangeddage bahwa yidda bali dukkida tujuan'da. oronage nee, yidda da tengngi jangkar monno berlayar nee sepanjang bonnu kreta. ¹⁴Akan tetapi, dana madoi mawe, paringngi alinnana kapote, patekki euroklidon, a mapuawi wali nee pulau. ¹⁵Ketika na kapalama bana landaya paringngi monno dapa sanggup kiama ba aroge haluanna, mamanyerah'ba monno gaimani kapala bana terombang ambing. ¹⁶Sementara bama kagussika nudduwe pulau kii a ngara'na kauda, dengan susah payah bama berhasil kendaliya sekoci'ma. ¹⁷awak kapal mengerek sekoci nee togo kapal, yidda waina kallerre-kallerre penolong tuba ba pakullisani na kapal. Oronage da madata terdampar nee Sirtis, da paburrudi alat-alat kapal sehingga gaini kapal'da bana terombang ambing ¹⁸Dukki loddo berikutnage, orona yamme pa ombang ambing ma terjangan ngalungu a kalada pongnguna, ata-ata mulai letodi pa ailana kapal. ¹⁹Monno, dukki loddo ke touda, yidda letodi alat-alat kapal waina limma douda. ²⁰Oronage mataloddo maupun madubbu-madubbu dada oudama selama pirra loddo monno badai a idda kiina menerjangma yamme, dada kuawe pamennema tuba bama muarika. ²¹Oronage mangiada ata a bali kako madoi tanpa pangaa, paulus na dede nee tillu-tillu'da monno linna, "du ole dadi, seharusnya mi diakugage patekkigu monno illa berlayar wali kreta sehingga kolege kerusakan serta rugi alinnana neya. ²²Namun neeya, ku tullaragimi tetap tabah orona nee antara yemmi daima a dada nyawana, kecuali hanya bana dada kapal. ²³Oronage, geddena, waini malaikat Allah, a douga yauwa monnno pa sembahgu, dede ne arogu, ²⁴sambil linna, 'ommana pamadata, paulus. you harus mu dede nee arona kaisar. monno, iatawe, Allah bali dessa atena barramu monno ngaradukkada ata a berlayar dengngagu. ²⁵Oronage nee, du ole dadi, tabah ge atemu orona ku pawai nee lai Allah bahwa ngaradukka kuana a dadi alinnana bali patekki barragu. ²⁶Namun, itta harus terdampar nee iya pulau." ²⁷Akan tetapi, dukki gedde ke kabullu pata, sementara bama terombang ambing nee sepanjang bonnu adria, kira-kira tillu gedde, para awak kapal da dugawe bahwa yidda sedang barradage tana mara. ²⁸Yidda pasella watu duga monno tabbokawe bahwa madale nage wee duada kabullu doppa. ketika, da maju suadi kia, yidda da pasella kia watu duga monno paddege madalena wee kabullu limma doppa. ²⁹Orona ma madata kapassa togo watu karang, da paburruna pata jangkar wali buritan monnno berdoa agar na loddo kana giasa miawana. ³⁰Akan tetapi, sementara pirra awak kapal berusaha kiadu wali togo kapala monno bali pa burrudani sekoci nee bonnu dana duguda pura-pura pa burruni jangkar-jangkar wali haluan, ³¹paul linna barra perwira monno para prajuritna, "jika yidda ata ba dada madakako nee kapal dana, yemmi dei muarikama." ³²Ba nee, para prajurit tippukawe kallerre sekoci monno gaini bana lai. ³³ketika hampir ammini fajar, paulus dengngi kuayi bada deke pirra pangaa, duguda linna, "ni loddo ke kabullu pata yemmi pakita-kitana waigimi nee ketegangan dana monno dei tarrumana kariaba orona ba dei ngaa lakka appa kona. ³⁴Oronage nee, ku dengngi kei deke pirra pangaa tuba muarikamu. Orona, daima iya loge a dada wali antara yemmi." ³⁵Ba patekkiwe ne hal, Paulus na deke roti monno dengngi syukur barrana Allah nee aro kuada yidda, irra-irra we ne roti, monno mulai ngaa. ³⁶Maka, yidda pa teguh kuadage ate da monno yidda dou ngaa dommo. ³⁷jumlah kuama a waina nee kapal dana wai 276 ata. ³⁸ba pa ngaa sampe biakuta, da pasalialaya kapala letona gandum nee bonnu dana. kapal na mousu ngaradukkada penumpang muarika ³⁹loddoo ammini a miawana, yidda

dada paddemage ba wai tana mara, tapi da patiatina iya teluk a pabonnu, padou bada piatawe tuba pakakoya kapal nee bali jika bana memungkinkan koge. ⁴⁰Maka, ba papa sella jangkar-jangkar, yidda gaini nee bonnu dana, monno rasi a miarana, pasellawe kallerre-kallerre kemudi monno papennege layar nee tuba aro kapala agar paringngi ngiddiyi dukki bonnu dana. ⁴¹Akan tetapi, kapala membentur karang nee padou patabbokana dua bonnu sehingga kapala na kandas. haluan kapala tersangkut monno dana bisama pa gidduka, sementara buritan kapala mouso oro taddalanani ngalungu. ⁴²Para prajurit wai rencana tuba ba pamate tahanan gaimu illa wai iya atapun a runnu monno kiadu. ⁴³Namun, na perwira, pamenne bisa pamuarikaya paulus, iarige rencana'da yidda. na pawede agar ata-ata a bisa pa runnu taloka louka ullu wali kapala monno kako nee tana mara. ⁴⁴Monno, sisa a waina togo papan, wai dommo a waina benda-benda waddeka wali kapala. lokko balinnawe, ngaradukkada ata dukki tana mara dengan selamat.

Chapter 28

¹ba bama lewata dengan selamat, ma paddege bahwa ne pulau patekiwe malta. ²penduduk asli ne pulau patingngoge dessa ate a luar biasa. oronage, yidda pa wiagara api sambuta kuama orona ammi bani a mulai urrana monno udara kalikka. ³ba nee'ni paulus a pakassana karagga-karagga monno tauyi togo api, iya nippe beludak na lousona oro wadala bage kodetanani limmana paulus. ⁴ketika penduduk asli iataya na ranga ma tiaru togo limmana paulus, da panewe iya monno waddeka, "dapa ragu kiamawe, na ata pembunuhya. walaupun bali muarikana wali bonnu dana, keadilan dana gaimani bana muarika."⁵Namun, Paulus kobbasani na ranga nee api dana monno dana manua pongu ma. ⁶yidda ata-ata kira na paulus na ba'a atau guggila monno mate nee dommo. Namun, ba madoi bada mariama monno dada iatama sesuatu a dadi barrana, yidda berubah we papa ngedda'da monno tekkiwe bahwa paulus dewa'ya. ⁷Suatu saat, barra nee padou, waige tanah dou pemimpin nee pulaua ngarana publius, a sambutama monno jamu ma dengan ramahnya selama touda loddo. ⁸waktu nee, amana publius beika nee togo padou beika oro wadala wekki monno kasoloka. Paulus na mai lipa ngaddoya monno doa'ya, bage na tauya limmana togo na ata monno palengngani. ⁹ba bana dadiwe ne peristiwa, ata-ata waddeka nee pulau a karodduka ammi dommodi barrana Paulus monno paelngngadi. ¹⁰Yidda dommo semakin menghormati yamme monno ketika bama sadia berlayar, da sadia kuagama pa butuma. Paulus arona kota Roma. ¹¹ba lewata tuda wulla, ma berlayar nee iya kapal dana wali Aleandria, a berlabuh nee pulau selama musim kalikka duguda waina dioskuri sebagai lambangnya. ¹²ba pa dukki nee sirakusa, ma madaka nee bali selama touda loddo. ¹³wali bali, ma berlayar nudduwe bonnu monno dukki regium. Kuakanage, paringngi selatan ma puawi, monno loddo berikut nage ma dukki nee putioli. ¹⁴Nee bali, ma patabboka dengngadi ole dadi a iya ate wai monno bowogama bama madaka oledi selama pittu loddo. Bage, ma kako nee Roma. ¹⁵Monno, du ole dadi a iya ate wai nee bali, ketika bada rengnge tubama yamme, mai wali bali dukki nee forum apius monno tres taberne tuba ba tabbokama. Saat Paulus bana iatayi yidda, na bersyukur barrana Allah monno pakullisanage atena. Paulus nee'ni kota Roma¹⁶ketika barna dukki kota Roma, Paulus pa ijinni bana madaka kamiassa, duguda iya prajurit monno pengawalna. ¹⁷touda loddo kamurrinage, Paulus na pakassadi pemimpin-pemimpin Yahudi setempat, monno ba bana pakassadi, linna barrada, "du ole dadi, meskipun daku rawige apapun a gobbage bagsada atau tradisi ubbu waika'da, tapi yauwa yawa sebagai tahanan wali Yerusalem togo limma ata-ata Roma. ¹⁸ketika bali periksa daga, yidda beige pa bebasaga orona daima alasan ba hukum mate'wa¹⁹Akan tetapi, oro ata-ata Yahudi keberatan, yauwa terpaksa penne banding barra kaisar, dana bertimawe ba wai tuduhan tuba gobbage bangsagu. ²⁰Jadi, ngawe sebab nage, yauwa ku dengngi tuba iatawu monno panewe dengngagu orona yauwa kette waiga ne rante demi pamenne Israel. ²¹Bage, liddani Paulus, "yamme dama deibama surata tubamu a walina Yudea monno daima iyapun wali du ole dadi a iya ate wai a mai niiya tuba ya kabar atau tekkiwe sesuatu a idda dessa tubamu. ²²Namun, yamme ma beige rengngewe wali lai you appa na papa ngeddamu oro tuba ne sekte, yamme ma paddege bahwa lakka giadou ata-ata tantangwe."²³Ketika tidda bali tentukan dani loddo tubana Paulus, yidda da mai barrana Paulus nee padou taddona, marengngadi rombongan ata mangiada. Wali kabu gedde dukki gedde, Paulus pa jelasage barrada waina bersaksi tuba kerajaan Allah monno berusaha payakindi tubana Yesus, wali Hukum Taurat Musa maupun kitab para nabi. ²⁴Pirra ata bali yakin'da li appana patekkina Paulus, tapi waddeka tullarage bada pawai.²⁵Ketika ba dada setuju iya monno waddeka, yidda pun da kako ba Paulus patekkiwe ne pernyataan, "memang bennarawe appana patekkina Roh Kudus barrada ubbu waikamu li nabi Yesaya, ²⁶kako barrada bangsa neya monno tekkiwe "yemmi mi rengnge, tapi dei paddemage, monno mi iatawe tapi dei mangerti mage.²⁷Oronage, ate'da ne bangsa bali tebalanage monno katillu'da buatoyi tuba bada rengnge. Yidda bali tuadi dadi mata'da. Gaimu, illa'da iata waina mata'da, rengnge waina katillu'da, mengerti waina ate'da monno kabali. Kamurrina, yauwa daku palengngamadi yidda.' Yesaya 6:9-10²⁸Oronage nee, gaimu ne hal kei paddege bahwa ne muarika a walina lai Allah bali pa dukki dage barra bangsa-bangsa waddeka monno yidda da rengngewe."²⁹[ba Paulus papa dukkige ne patekki-patekki, ata-ata Yahudi kako dengan mangiada perbedaan pendapat nee antara yidda.]³⁰Paulus madaka selama duada dou bonnuna nee umma pakasiawa douna monno sambuta kuayi ata a mai barrana, ³¹sambil tekkiwe Kerajaan Allah monno bowodi tuba Mouri Yesus Kristus duguda bonnuna keberanian monno tanpa rintangan appa pun.

Romans

Chapter 1

¹Paulus, ata pawaina Yesu Kristus, pa paouda kana jadi rasul mono da pa kalikkeni tubana Injil-Na Marobba Allah; ²pa janji ulluNa Marobba Allah melalui nabiNa Kitab Suci dana ³tubanage Ana-Na, a menurut dadina walina ubbu aibana Daud, ⁴mono pa patingoda sebagai Ana Allah a berkuasa walina bana kedde walina ata mate dana menurut Roh bisa madi, ngiadona Kristus Yes, Muori da itta. ⁵Melalui Ngia, yamme ma deibawe anugerah mono jabatan kerasulan ga'i kada ngiddiwe ate wai a padieku nee ngara dukkada bangsa a idda Yahudi na demi ngara-Na, ⁶mono you da paougu ga'i kou dadi douna Kristus Yesu. ⁷Lai yemmi ngara dukkami a wa'ina nee Roma, pamanawarana Allah, mono pa paouda ga'i kou dadi ata a kudus " Maringi malala mono muoli dame barramu walinage barrana Allah, Amada, mono walinage Muori Yesu Kristus! Paulus na beige bana dukkidi jemaat nee Roma. ⁸ne a ka iyyanage, yauwa ku pamalangiya Allahgu melalui Kristus Yesu barrami ngara kuami oronage ne ate waimi da patingo badi nee ngara dukkanage ponnu tana. ⁹Oronage, Allah pa layanigu waige diewagu nee injil danana Ana-Na, na dadiwe saksigu bahwa ne yauwa daku ngauma baku lolomi ngara dukkami; ¹⁰ne sabaya danagu, ku dengi pakitawe ga'i ne balinnawe, waige pabeina Allah, bage ku berhasil baku dukki gumi. ¹¹Yauwa kubei ponguge baku tabbokami ga'i kaku yagumi karunia rohani a pakattogumi, ¹²ngiadowe ga'i kada pamadduda waige ne ate waida iyya ata iyya ata, ne ate waimu you mono ate waigu yauwa. ¹³Ole dadigu, yauwa kubeige bou paddege bahwa ne yauwa kurencana pakitage baku dukkigu, takka na ma addapowe dukki neeya, ga'i ne yauwa alla kaku kolege welli kunni walina ne yemmi a linna wa'ina yidda bangsa a idda Yahudina waddeka. ¹⁴Yauwa kupawutta barrada ata Yunani mono barrada ata Barbar, lai a padde mono a idda padde. ¹⁵Ba linna kowe, kubei ponguge baku padukkige Injil barrami yemmi a wa'ina nee Roma. ¹⁶Yauwa daku makkeki oronage Injil, oronage ne Injil ngiadowe kuasana Allah a pamanumarayi ata a waige; a ullu ata Yahudi bage linna allawe ata Yunani. ¹⁷Oronage nee dana, kebenaran na Allah na oudawe walina ate wai lai ate wai, a linnana a matulisa : 'Ata a bia na muorika waige ate waina'. Banina Allah tubana parawida ata a salah ¹⁸Oronage, banina Allah na oudawe walina Surga dana tubada ngara dukkada a sala mono buokalada ata a tekage a bia waige buokalada yidda. ¹⁹Ba linna kowe, appa pa paddeda tubana Allah na jelas bawe barrada yidda oronage Allah na paouda dage barrada. ²⁰Memang, sejak ba rawige ne ponnu tana, patana Allah pa dappa ietada, ngiadowe kuasa-Na a idda kadukkana mono pata keilahian-Na, ta ietayi ga'i ka paddedi melalui parawi-Na ga'i yidda dada rawikana alasan. ²¹Takka, ne yidda lakka da paddeni Allah, dada paakaki-Ni sebagai Allah atau pamalangini barra-Na; bali nage, pa pangeddada da'ima larage mono ateda a kabangawe a dadiwe kapotta. ²²Yidda da anggap wekki douna bada padde, takka da kabanga, ²³mono da pasiepage kemuliaan-Na Allah a idda noda waige gambara ata a fana, keila, ranga a patana wa'ina, atau ranga a daga. ²⁴Ba linna kowe, na Allah na yayi barrada pabei douda a beige a idda dessa mono yidda da saling mencemari wekkida nee yidda dou. ²⁵Oronage, yidda da pasiepage kebenaran Allah waige kawossoka, mono da kawodo bada deikaya na parawi, da ngiakina na Sang Pencipta pa deika dukki idda kadukkana. Amin! ²⁶Ba linna kowe, Allah na yayi lai nafsu a idda manoto, oronage yidda mawinneda a pasiepage hubungan a linnana waige hubungan a idda linnana. ²⁷Linna alla dowe kabani, da ga'ige hubungan a linnana dugguda mawinne, takka na wiegara nee nafsu dana barrada ata waddeka; kabani mono kabani da rawige ne pamakke dengan; mono nee tou dana douda, da deibawe ukku oronage sala da. ²⁸Mono, oronage yidda ba dada akuiya Allah nee padde danada, bage na Allah na yayi lai papangedda a idda dessa ga'i yidda kada rawige neya a sebenarnya dappa rawi. ²⁹Yidda da bonnuna neya a idda dessa, a buokala, wirroka, mono idda beina, da bonnuna iri hati, pamate ata, pangangarana, makirri, mono kedengkian, yidda a langalira ole atana, ³⁰da tekki ole ata, dada beimani Allah, kasar, padeika wekkina, kalada ngada, tabboka a buokala, dada waikidi inna amada, ³¹kabanga, dada setia ki, da'ima perasaan da, mono kejam. ³²Mono, lakka da paddege peraturan - Na Allah lidda bahwa na ata a rawige neya na pantas bana mate, yidda da ngiakiwe bada rawige, takka da dukung allayi ata a rawige neya.

Chapter 2

Ga'ini Allah kana dadi hakim ¹Ba linna kowe, you dou paddema bou berdalih kia, to ata, ba garra koni a hakimi ata waddeka, oronage you bou hakimi koyi yidda, you mu ukku douge toumu; oronage, you a menghakimi murawi allage a linna allana. ²Ta paddege ne penghakiman-Na Allah na warrakawe waige adil barrada ngara dukkada ata a rawige a linnana. ³Takka, bada mu kirawe mu pasella wekkina walina penghakiman Allah, to ata, ne you a hakimi yidda a rawige neya a linna allana, takka murawi allage a mierana? ⁴Atau, mu anggap remeh we ne pote kemurahan-Na, kesabaran-Na, mono kaluoga ate-Na ba dou paddege bahwa dessana Allah tujuan ge na pimpin gu arona derra dana? ⁵Takka, oronage pata katto katuowamu mono atemu a idda derra, negu a boddalawe bani-Na barra wekki doumu tubana ne loddo bani-Na ne ammikoge penghakiman a bia walina barrana Allah da patingoge. ⁶Ngia na balasyi ngara dukkada ata sesuai parawi douna: ⁷ngiadowe muorika a idda kadukkana barrada yidda a tarunni rawige a dessa ba ngaddo kemuliaan mono kehormatan, ⁸takka bani-Na barrada a mementingkan tuba douna mono a idda waige a bia, takka a diekuge a idda bia. ⁹Wa'ige mayilla mono a kabadita barrada ngara dukkada diewa ata a buokala, a ullu yidda ata Yahudi mono ata Yunani alla. ¹⁰Takka, kemuliaan, kehormatan, mono muoli dame ba wa'ige barrada ngara dukkada ata a rawige a dessa, a ullu yidda ata Yahudi mono bage ata Yunani. ¹¹Oronage, Allah dana pabeda kina ata. ¹²Yidda ata a rawige a sala, tanpa bada paddege hukum Taurat, yidda da butta tanpa hukum Taurat. Takka, yidda ata a rawige a sala ne kabuna hukum Taurat da hakimi yidda waige ne hukum Taurat. ¹³Oronage, da yiddaki a rengewe hukum Taurat a bia arona Allah, takka yidda ata a rawige da bia. ¹⁴Oronage, yidda ata a idda Yahudi na a idda manguna hukum Taurat da pakakowe secara alami appa patuntut da hukum Taurat, bage yidda, a idda manguna hukum Taurat, ngiadoyi hukum Taurat barra yidda dou. ¹⁵Neya da patingoge bahwa parawida hukum Taurat na matulisawe nee ate danada, ate waida na yadage kesaksian, mono pa pangeddada da saling tuduh wekki douna atau na tuludi yidda, ¹⁶ne loddo na Allah na hakimiwe pa pangedda da ata a linna wa'ina Injilgu. Ata Yahudi mono hukum Taurat. ¹⁷Takka, bou tekki wekki doukona ba ata Yahudi wu mono mu tergantung nee hukum Taurat, mono bermegah nee Allah dana, ¹⁸Paddege pabei-Na, setujuge appa a dessa, da bowo badi tubana hukum Taurat, ¹⁹mono yakin ne toumu ngiadowe a dutuyi a kabuola, mangiewala barrada yidda a nena kapotta dana, ²⁰a bowodi barrada yidda a idda padde, guru barrada yidda a idda mattopo, mono oronage ba mangu padde mono a bia nee hukum Taurat dana. ²¹bage to you a bowona ata waddeka, appa maka dou bowo doumoge tou doumu? You a bowodi yidda ga'i ka dada kiedu kana, you dou kiedu douma? ²²You a laranguyi ata a berzina, you dou berzina douma? You a madiggila tubada kasala dou, you dou kiedu douma kasala tou? ²³You a kalada ate dengage hukum Taurat you alladona a pamakkeya Allah bou lawiwe hukum-Na! ²⁴Oronage, wa'ige a matulisa : 'Ngara-Na Allah da hujatwe ne tilluna bangsa waddeka oronage you'. ²⁵Burru mareda mangu nilai ge ne you bou waikoge hukum Taurat, takka ne yemmi ata a langgar kowe hukum Taurat, ne sunat na dadiwe dana sunatma. ²⁶Bage, yidda a idda bersunat da rawige paretada nee hukum Taurat dana, yidda a idda sunat da yiepadi a idda sunat? ²⁷Mono, yidda ata a idda sunat secara lahiriah, bana diekukoge hukum Taurat, na hakimiwu, yidda ata lakka mangu hukum Taurat da mono bersunat, takka a langgar allawe hukum? ²⁸Oronage, patekkida Yahudi takka da yiddama ata a ouda walina bali gounga, mono sunat a linna takkana da ngiamayi sunat nee tou douda. ²⁹Na ata Yahudi takka ngiadona ata ne ate danana ata Yahudi takkaya, mono sunat a linna takkaa ngiadowe sunat parawida nee ate danada, pa pakakona Roh, da ukku matulisama. Pujian barrada yidda ata a linnana da walina manage barrada ata, takka walinage barrana Allah dou.

Chapter 3

¹Ba linna kowe, appa loukada ata Yahudi? Atau, appa utunage ba sunat ko? ²Mangieda pongu, nee ngara dukkanage; terutama yidda pa pataguda li'i-Na Marobba Allah. ³Bage, yidda pirra ata ba dada waikoge, ne pa dappa wai dengada yidda na batal dengage kesetiaan-Na Allah? ⁴Idda ponguma! Allah ngiadona a bia lakka na ata na kawossoka. A linnana a matulisa : 'You mu terbukti bou bia ne patekki dana-Mu, mono You mu talu bada hakimi kowu yidda ata'. Mazmur 51 : 6⁵Takka, ne pa dappa wai dengana na patingona kebenaran Allah, appa ko patekkida? Da peimana ba liddako na Allah dana adilama bana ukkuda itta? (Luggu baku tekkiwe sebagai ata pi'a) ⁶Idda ponguma! Ba linna kowe, pei wa'ina Allah bana hakimiwe ne ponnu tana? ⁷Takka, bana likowe ne kawossoka danagu, kebenaran-Na Allah a louka pamadieta-Ya, appa maka hakimiwa sebagai ata a sala? ⁸Mono, (a linnana pa langilirada yidda pirra ata barrama yamme) appa maka da limmiwa, 'Maida, kata rawige a buokala ga'i ne a dessa kana oudawe walina ne a buokala dana na'. Yidda a panewe a linna wa'ina pantas ba ukkudi! Ngara dukkada ata da kuasai yi a sala⁹Bage appa? Appa ne itta ta louka pa dessa walina ate waddeka? Idda ponguma! Oronage, ma tekki ullu bawe lakka yidda ata Yahudi mono ata a idda Yahudi na, nee dobbadi kabuna a sala. ¹⁰A linnana a matulisa, 'Da'ima ponguma lakka iyya ata a rawina a bia, lakka iyya ata da'ima. ¹¹Da'ima ponguma lakka iyya ata a padde. Da'i ponguma iyya ata a ngaddoya Allah. ¹²Ngara dukkada ata da kabali bana wali barra-Na, yidda da'i allama gunada. Da'i ponguma lakka iyya ata a rawige a dessa, da'i ponguma lakka iyya ata'. Mazmur 14 : 1 - 3¹³Bukkuda mirrika uodiya a manganga, lommada da ma laiku, racunna nippe bani wa'ige togo wiwida'. Mazmur 5 : 10; 140 : 3 ¹⁴Ngadada da bonnuna aura mono a poddo'. Mazmur 10 : 7¹⁵ Wa'ida da ngettana bada liega ra'a. ¹⁶A susah mono a mubbuka wa'ige nee lara danada. ¹⁷Mono, dada padde mage pei wa'inage ba muorika nee muoli dame dana'. Yesaya 59 : 7 - 8 ¹⁸Madautani Allah da'imagene aro matada'. Mazmur 36 : 2¹⁹Ne ba linnawe ta padde bage lakka appana patekkida Hukum Taurat, tubadage yidda a ne'ena kabu hukum Taurat ga'i kana matuodiyi ngada, mono ne ponnu tana nege kabu penghakiman-Na Allah. ²⁰Da'ima iyya ata pa pabenarada arona Allah ne bana rawige hukum Taurat oronage ne hukum Taurat ammige ba paddege a sala. Allah na pabenaradi ata a li ate wai barrana Yesu Kristus²¹Takka ne ba linnawe, ba da'iko hukum Taurat, kebenaran Allah da patingoge, mono da ietawe a li kitab taurat mono yidda nabi. ²²Bahkan, kebenaran Allah a li ne ate wai barrana Kristus Yesu da patubadage ngara dukkada ata a waige, oronage ba da'ima a ieka;²³Oronage ngara dukkada ata da sala mono na dadawe kemuliaan-Na Allah, ²⁴mono da pa benaradi kasih karunia-Na secara cuma - cuma a li nee penebusan barrana Yesu Kristus;²⁵pa patingona Allah bana mawukkewe sebagai lara muoli dame nee ra'a dana-Na a li nee ate wai. Neya na patingoge keadilan-Na, oronage nee sabar dana-Na, Allah na ga'idi yidda sala a dadi ullu. ²⁶Neya maksud nage ga'i kana patingoge keadilan-Na nii masa ga'i Ngia kana terbukti bana bia mono na pabenaradi ata a mangu ate waina barrana Yesu. ²⁷Bage, giege pa padeika wekki dengada? Da kaibadi! Waige appa ukku? Waige ukku pa rawida? Iddama, takka waige ukku ate waida. ²⁸Ba linna kowe, ne ngiadowe pa waida, yidda ata da pabenaradi arona Allah a li ate wai, da walikina parawi berdasarkan hukum Taurat.²⁹Atau, appa na Allah ngiakadona Allahda bangsa Yahudi kamiesakana? Ngia da ngia allakina Allahda ata a idda Yahudina? Ya! Yidda ata a idda Yahudi allana, ³⁰oronage na Allah iyya kini mono Ngia na pabenaryi ata a bersunat waina ate wai, mono a idda bersunat melalui ate wai. ³¹Bage, appa ne yamme ma bisa bama padadawe hukum Taurat melalui ate waida? Iddama! Bali nage, yamme justru pamadduge hukum Taurat.

Chapter 4

Tuddana Abraham ¹Bage, appako patekkida tubana Abraham, ama kawiedada menurut touda? ²Oronage na Abraham bada pabenar koni oronage parawina, ngia mangu alasanna bana padeika wekkina, takka da aronakina Allah. ³Oronage, appa patekina Kitab Suci? 'Abraham na waini Muori mono Muori na yiepa nage neya barrana sebagai a bia'. ⁴Tubada yidda ata a payilli, tubada pa yadadi da hadiah kiyi, takka hak dadi yidda. ⁵Mono, yidda a idda payilli, takka da waini Allah a pabenaradi ata fasik, ate waida da yiepa dadi sebagai a bia. ⁶Ba na Daud alla na tekkiwe betapa bana pamaringini na ata na Allah bana yiepa konadi kebenaran barrana tanpa ba ietayi parawina. ⁷'Maringa na ata pa uopida parawina, mono patuodida sala na. ⁸Maringa yidda ata sala na dana yiepa kinadi Muori!' Mazmur 32 : 1 - 2 ⁹Ne maringi malala tuba kamiesa kadage ata a bersunat? Atau tuba alladage ata a idda sunat? Oronage ne yamme limmabana 'Ate waina Abraham da yiepage sebagai a bia'. ¹⁰Bage, pei wa'i konage neya ba yiepa nage barrana? Ne ba dappa suat poya atau ba sunat baya? Da ngiamawe ba sunat baya, takka ne ba dappa sunat poya. ¹¹Abraham na deibawe tada sunat sebagai meterai kebenaran ate wai ba dana sunat po ga'i kana dadi ama barrada ngara dukkada ata a waige ba dappa sunat ga'i ne a bia da yiepanage barrada; ¹²kana dadi alla amada yidda ata a sunat da ngiamawe bada sunat takka da kako alla nee ate wai danada pa pernah pa lina amada, Abraham, ba dappa sunat poya. Abraham na deibawe janji Allah waige ate waina. ¹³Janji barrana Abraham mono barrada keturunan na ne yidda da douge ngara dukkanage ponnu tana dada ponnu mawe melalui hukum Taurat, takka melalui kebenaran ate wai. ¹⁴Oronage, yidda a walina hukum Taurat da dadi ahli waris, bage na ate wai da'ima gunada mono janjina Allah da batal we; ¹⁵oronage hukum Taurat na pamaiwe murka, takka ba da'iko hukum Taurat, bage ne'eya da'i allama pelanggaran. ¹⁶Ne ngiadowe appa maka ne janji Allah walina ate waida, ga'i ne janji berdasarkan kasih karunia ga'i ne janji kana dukki allawe barrada keturunan na Abraham; da wali kamiesa kinage hukum taurat dana, takka wali allanage ate wai danana Abraham, amada itta ngara kuada, ¹⁷(a linnana a matulisa, 'Yauwa ku padadigu amada bangsa mangieda') arona Allah, pa waina, ngiadona Allah a yawe muorika barrada ata mate mono a tekkiwe da da'ipona ba wa'ige. ¹⁸Ne pamennena dieta pamennena pawaina, ga'i kana dadi ama walina bangsa mangieda sesuai dengan patekki bana, 'Na dadiyi a linnana keturunanmu'. ¹⁹Mono, ba dou lema ko nee ate wai danamu, lakka na paddege ne tou douna na tekki pamatewe oronage umurna ngasu douna mono ti'ana Sara na mate alla bawe; ²⁰ngia dada pa bimbang ya tubana janjina Allah waige pa dappa waida. Bali nage, ate waida da pakattoge ga'i ngia kana yawe kemuliaan-Na barrana Allah, ²¹mono poddage na Allah na berkuasa bana rawige pamanji bana. ²²Oro ba linnawe, ate waina 'da yiepa nage sebagai kebenaran'. ²³Takka, neya da ngiakiwe ba tulisawe tubana kamiesana Abraham, ²⁴takka tuba allada itta. Neya da yipa allage barrada a waige barrana Ngia a pakedde baliya Yesu, Muorida, walina mate dana. ²⁵Ngiadowe, na Yesu pa ya bada ga'i kana mate oronage sala da, mono pa pakedde bada tubana membenaran da itta.

Chapter 5

Ata pia na pabenaradi Allah waige pengurbanan Yesu Kristus ¹Bage, oronage ne itta bana pabenarada ate wai, bage itta ta dame dengani Allah a li Muorida, Kristus Yesu; ²a li Ngia, itta ta kolena lara tama a arona ate wai barrana anugerah Allah neeya a dadi dasar da itta bata dede, mono itta ta maringa nee pamenne kemuliaan Allah. ³Da ngiama kiwe, itta ta maringa alla nee mayilla dana pa alamida oronage ta paddege ne mayilla na pa dadige tarunni, ⁴tarunni na pa dadige pata a tahan uji, mono pata atahan uji a padadige pamenne, ⁵mono pamenne dana pakecewa ki, oronage manawarana Allah da burriyi nee ate danada a li Roh Kudus payada barrada itta. ⁶Ne bata lemah po, na Kristus na mate tubada ata durhaka ne rapa a tuba. ⁷Oronage, jarang ba wa'i ata a beige mate tubana ata benar, lakka wa'i ata a beige mate tubana ata dessa. ⁸Takka, Allah na patingoge manawara-Na barrada, ne bata rawipona a sala, Kristus na mate tubada itta. ⁹A louka kia walina nettina, na pabenaradi waige ra'a-Na, itta da pamanumarada walina murka-Na a li Ngia. ¹⁰Oronage, ne bana musuhpoda Allah, itta da padame dengada dugguda Allah a li matena ana-Na, louka kiawe neeya oronage itta da padame dengada dugguda Ngia. Mono ne a linna takkana bahwa neeya itta da padame dengabada dugguda Allah, bage ne itta alla da pamanu marada a li muorikana Ngia. ¹¹Da ngiama kiwe neya, itta ta bermegah alla nee Allah dana a li Muorida Yesu Kristus, a li Ngia itta neeya ta deibawe muoli dame na Allah. Mate a li barrana Adam, muorika a li barrana Kristus. ¹²Ba linna kowe, a linnana a sala bana tama nee ponnu tana dana na liwe iyya ata mono ne mate na tama bana liwe sala dana, linna alla dowe ne mate da menyebarkan we barrada ngara dukkada ata oronage ngara dukkada bada berdosa. ¹³Oronage, ne dosa wa'i bage ne ponnu tana sebelum hukum Taurat na Musa ba wa'ige, takka dosa dana yiepa kige Allah selama ba da'i hukum Taurat. ¹⁴Takka, maut na berkuasa sejak zaman na Adam dukki Musa, bahkan barrada ata a idda rawina a sala a linnana parawina Adam, ba ngiadona mawona Ngia a ammina nemmi. ¹⁵Takka, payana Allah dana miera dengamage ne a sala. Oronage, na salana iyya ata, mangieda ata a mate, bage na louka kiepowe karunia a walina barrana Allah mono payana a liwe karunia na iyya Ata, ngiadona Kristus Yesu. ¹⁶Mono, anugerah da linna kiwe akibat nage dosa na iyya ata. Oronage penghakiman ne palawi na ngiddiwe hukuman, takka anugerah tubana palawida a mangieda na ngiddiwe membenaran. ¹⁷Ba orokonage salana iyya ata, maut na berkuasa barrana iyya ata, na louka kiapowe yidda ata a deibawe kelimpahan anugerah mono karunia a bia na paretawe nee muorika danada a liwe iyya Ata, ngiadona Kristus Yesu! ¹⁸Bage, a linna allana bana liwe iyya palawi ngara dukkada ata da deiba hukuman, linna alla dowe oronage parawina a bia iyya ata ngara dukkada ata da deibawe muorika mono membenaran. ¹⁹Oronage idda waina iyya ata, mangieda ata a dadi pendosa. Takka, oronage bana waige iyya Ata, mangieda ata papa bia da. ²⁰Hukum Taurat da tabawe ga'i ne a sala kana taba mangiedawe. Takka, ne padouna a sala bana ma tabawe, anugerah Allah na mataba allawe, ²¹ga'i a linna allana a sala bana berkuasa we nee mate dana, ne kasih karunia na berkuasa allawe a liwe a bia a arona barrana muorika a idda kadukkana ne barrana Kristus Yesu Muorida.

Chapter 6

Mate tubana sala mono muorika nee Kristus dana ¹Bage appako patekkida? Ne itta ta rawi pakita pona sala ga'i ne anugerah kana luadi? ²Tentu iddama! Pei wa'ikoda ne itta a mate sala dana bata muorika kiapo nee dana? ³Atau dou padde mage ne itta ngara dukkada pa pariwoda nee Yesu Kristus dana da pariwo allada nee mate dana-Na? ⁴Ba linna kowe, itta da tane dengadani Ngia ne bada pariwoda nee mate dana-Na; ga'i ka pamiera dengani Yesu pa pakeddeda walina tillu ata mate a li kemuliaan Ama, itta ta kako alla nee pembaruan muorika dana. ⁵Oronage, ne itta ba paka iyya denga koni nee a pamiera dengage mate-Na, itta da paka iyya denga allada nee a pamiera dengage kedde-Na. ⁶Ta paddege ne ata pi'ada a miemana da salib pamiera denga allabani Kristus mono tou salada dada lenyapkan ga'i ne itta ka dapa ata wekki kiakana barrana a sala. ⁷Oronage, na iyya ata iyya ata a bo mate, da pabebasa bani walina sala dana. ⁸Nee balinnawe, ne itta bata mate dengakoni Kristus, ta waige ne itta ta muorika denga alla-Ni. ⁹Ta paddege na Kristus pa pakeddeda walina ata mate dana dana mate kiabana; na maut dana berkuasa bana barra-Na. ¹⁰Oronage, tubana mate-Na, na mate tubana a sala sadekka dukki a idda kadukkana, takka tuba muorika-Na, Na muorika tubana Allah. ¹¹Linna alladowe toumu, mu paddepoge bahwa toumu na mate bawe nee sala dana, mono mu muorika nee Kristus Yesu dana. ¹²Ba linna kowe, dou ga'i kadi a sala bada kuasaiwe toumu a fana ga'i you kou waige pabeina. ¹³Mono, dou yakayi yidda anggota toumu barrana a sala waidi alat a buokala. Takka, ya wekkimu barrana Allah a linnana a muorika walina ata mate dana, mono yidda anggota toumu a linnana alat kebenaran Allah. ¹⁴Oronage, ne a sala dana berkuasai ki barramu oronage you ba dou muorika kia kabuna hukum Taurat takka kabuna anugerah. Ata a bia ¹⁵Bage, appako parawida? Ne itta ta rawipona a sala oronage ba data muorika kabu hukum Taurat, takka kabu anugerah? Tentu iddama! ¹⁶You pasti mu paddege ne bou ya wekkina a linnana ata pa angu a waini iyya ata, you mu dadi ata paangu barrana pihak pa waimu; lakka barrana a sala a pa arogu mate dana, atau barrana ketaatan a pa arogu a bia dana. ¹⁷Takka, malangini Allah bahwa you ettina ata paangu a salawu, neeya dadi a waige takkage tuba pokok pengajaran a bowodagu barramu, ¹⁸mono oronage you ba pabebasagu walina a sala, you mu dadi ata paangu a bia. ¹⁹Yauwa ku panewe waige istilah ata oronage kelemahan toumu. Oronage, a linnana a ulluna ne you bou yayi yidda anggota toumu a linnana ata paangu kenajisan mono a buokala a berakibat barrana a buokala a louka pa marro, neeya yayi anggota toumu dadi ata paangu a bia a arona barrana pengudusan. ²⁰Oronage, ne bou dadipo ata paanguna a sala, you mu bebasa walina a bia. ²¹Takka, appa kona pa utu pa kolemu walina yidda a pamakkewu? Oronage, lawina walina ngara dukkada ngiadona maut. ²²Takka neeya, ba pabebasa bawu walina a sala mono da wai atagu barrana Allah, you mu kolege wuana atas kesucian mono akhirnya ngiadowe muorika a idda kadukkana. ²³Oronage upah dosa ngiadona maut, takka karunia Allah ngiadona muorika a idda kadukkana nee Yesu Kristus dana, Muorida.

Chapter 7

Da pabebasani walina hukum Taurat a li wekkina Kristus ¹Dou padde mage, to ole dadigu (oronage yauwa baku panewe barrada a paddege hukum Taurat), bahwa ne hukum Taurat na berkuasa barrada iyya ata iyya ata selama bana muorika?²Oronage, na mawinne a nikah na makette secara hukum barrana la'ina selama bana muorika; takka bana mateko la'ina, ngia da pabebasani walina hukum pernikahan. ³Bage, na mawinne bana dadiko ole ummana kabani waddeka ne bana muorikapo na la;ina, ngia pezina ya, takka bana mateko la'ina, ngia na bebasa walina hukum bage dapa tekkimaya a linnana pezina ne bana nikah denga koni kabani waddeka.⁴Ba linna kowe, ole dadigu, yemmi mi mate alladona tubana hukum Taurat a li touna Kristus ga'i yemmi kei jadi milik waddeka, Ngiadona pa pakeddeda walina wate dana ga'i ne itta ka mangu wua da barrana Allah. ⁵Oronage, ne bata muorikapo nee kedagingan dana, hawa nafsu doku denga pa rangsang oleh hukum Taurat a payilli nee anggota tou danada ga'i ka mangu wuage tubana maut.⁶Takka, neeya itta da pabebasada walina hukum Taurat, na mate bana tubada a ulluna a ketteda sehingga itta neeya ta layani ne a bo'una menurut Roh, da menurut hukum a mado'i ma a matulisa. doku mono hukum Taurat⁷Ba linna kowe, appa ko patekkida? Ne hukum Taurat dosawe? Idda ponguma! Bali nage, yauwa daku padde mana dosa kecuali a li hukum Taurat dana, oronage ba daku paddege artinage ba beina pa manguna ata waddeka na hukum Taurat dana tekki kowe, 'Dou beika na'.

⁸Takka, dosa na dekewe kesempatan a li ne pareta ga'i ka kolege ngara dukkada pabeigu; oronage ba da'iko hukum Taurat ne dosa na matewe.⁹Nettina ku muorika tanpa hukum Taurat, takka ne ba ammige ne hukum Taurat, ne dosa na muorikawe mono yauwa ku mate; ¹⁰mono ne pareta, seharusnya a ngiddi pa muorika denga, justru na pa aroga nee mate dana.¹¹Oronage, ne dosa na dekewe kesempatan a li hukum dana ga'i kana kirrige mono pa matewe. ¹²Bage ne hukum Taurat na kudaswe, mono ne hukum na kudaswe, bia mono dessa.¹³Ba linnakowe, ne a dessa na pamaiwe pamate denga barragu? Idda ponguma! Ne dosa ngiadowe a padadige pamate denga nee tou danagu a li a dessa ga'i kana oudawe ne dosa ba ngiadowe dosa, mono a li ne hukum dana ngiawe dosa na louka pa oudawe keberdosaan na. Pertentangan nee tou danada itta ¹⁴Orona bata padde doge ne hukum Taurat bana bersifat rohani we, takka yauwa bersifat jasmani, na ma battawe nee kabu dosa.¹⁵Oronage, yauwa ba daku paddege appana parawigu oronage ba daku rawige neya pabeigu, takka kurawige appa pa dapa beigu.

¹⁶Takka, ne yauwa baku rawikoge neya pa dapa beigu baku rawige, yauwa menyetujui ne hukum Taurat na dessawe.¹⁷Nee ba linnawe, da yauwama a rawige, takka dosa a muorika nee tou danagu. ¹⁸Oronage, ku paddege ba da'i a dessa a muorika nee tou danagu, ngiadowe nee kedagingan danagu, oronage ne pabei wa'ige nee tou danagu, takka baku rawikoge iddama.¹⁹Oronage, yauwa daku rawimage ne a dessa pabeigu, takka kurawige a buokala, pa dapa beigu! ²⁰Bage, baku rawikoge ne pa dapa beigu, da yauwa kiama a rawige, takka ne dosa a muorika ne tou danagu. ²¹Bage, yauwa ku kolege ne hukum, ngiadowe : Ne baku rawikoge a dessa, ne abuokala wa'i allage barragu.²²Oronage, yauwa kubeigu hukum Allah nee ate danagu, ²³takka ku ietayi hukum waddeka nee anggota wekki danagu a berjuang lawadi hukum akal budigu mono na tawan ga nee hukum dosa dana a wa'ina nee tou danagu.²⁴Yauwa ata celakawa! Garrako a tuluga walina ne wekki maut dana? ²⁵Malangini Allah a li Muorida, Kristus Yesu! ²⁶Bage, waige akal budigu, yauwa melayani ukku Allah, takka waige wekki jasmanigu yauwa melayani ukku doku denga.

Chapter 8

Muorika oronage Roh Allah ¹Ba linna kowe, neeya da'i kiama ukku barrada yidda ata a nena nee barrana Yesu Kristus. ²Oronage, ukku Roh muorika nee barrana Yesu Kristus na memerdekakan yemmi walina ukku sala mono mate dana. ³Oronage, appa pa dappa rawida ne hukum Taurat oronage bana palemahdi wekki, na rawige Allah bana pangiddini Ana-Na ga'i kana dadi pamiera dengani na ata a mangu dokuna mono a berkaitan dengan doku, Ngia na ukkudi dokuda nee kana'a dana, ⁴ga'i tuntutan hukum Taurat da ponnuwe barrada itta a idda muorika menurut daging, takka menurut Roh. ⁵Oronage yidda a muorika menurut daging, da pangeddage neya a bersifat daging, takka yidda a muorika menurut Roh, da pangeddage a bersifat Roh. ⁶Oronage ne papangedda pa paaroda barrana doku denga ba ngiadowe mate, takka ne pa pangedda pa paaroda barrana Roh ngiadowe muorika mono muoli dame. ⁷Oronage ne pa pangedda pa paaroda barrana doku denga na lawani Allah; oronage ba dana kawodo barrana ukku Allah, bahkan dana bisama bana rawige. ⁸Mono, yidda a muorika nee sala dana dada pa ege ate mani Allah. ⁹Takka ba linnawe, you dou muorikama nee sala dana, takka nee Roh dana na Roh Allah ba iengakoni nee tou danamu. Oronage, na iyya ata bada mangu Roh Kristus kona, ngia da doumana-Ni. ¹⁰Takka, na Kristus wa'ini nee ate danamu. lakka ne toumu na matewe oro sala, takka na roh na muorika oronage a bia. ¹¹Takka, na Roh-Na a pakeddeya Yesu walina mate dana ba iengakoni nee tou danamu, Ngia a pakeddeya Yesu Kristus walina mate dana na ya allagu muorika barrana toumu a fana a li Roh-na a iengana nee tou danamu. ¹²Bage, ole dadigu, itta ata a mangu wutta nada, takka da barrana kina ponnu tana, ga'i ka muorika waige ponnu tana. ¹³Oronage, ne yemmi bei muorika ko waige ponnu tana, yemmi mi mate, takka na Roh yemmi mi pamatewe parawina toumu, yemmi mi muorika. ¹⁴Oronage, ngara dukkada ata pa pimpin da Roh Allah ngiadoyi ana Allah. ¹⁵Oronage, you dou deibamaya roh perbudakan a pa oroge madauta, takka you mu deibaya Roh a keketawu bou dadi ana Allah, a li ne Roh itta ta kawula, 'Abba, Ama!'. ¹⁶Na Roh dou na tekkiwe palolo dengani Rohda ne itta ba ana Allah da, ¹⁷mono ne itta ba anakoda da, itta pewaris allada, pewaris Allah, mono sesama pewaris dugguda Kristus; ne itta bata dieku koge bata mayilla denga-Ni, itta dimulikan dengada dugguda Ngia. Yidda ana Allah da deibawe kemuliaan. ¹⁸Oronage, yauwa ku anggap we ne mayilla ne balinnawe dappa bisama ba bandingkan dengage dugguda kemuliaan pa paoudana barrada itta. ¹⁹Oronage, ngara dukkada parawi da riemage ne ba paoudakodi ana Allah. ²⁰Oronage, ngara dukkada parawi da pakawododi barranage a idda mangu gunana, da menurut pabei doumana, takka menurut pabeina Ngia a menaklukkannya, waige pamenne, ²¹ga'i yidda ngara dukkada parawi da pabebasadi walina perbudakan butta arona bebasada ana Allah a bonnuna kemuliaan. ²²Oronage itta ta paddege yidda ngara dukkada parawi dangu mono a poddage karodduka ba paana dukka balinnawe. ²³Da ngiamakiwe neya, takka itta dou allapo a deibawe wua ulluna Roh a dangu alla nee dou dana douda itta, sambil ba riemage ba keketada sebagai ana, ngiadowe pa uopiwe touda. ²⁴Oronage, itta da pamanumarada nee pamenne dana. Takka, pamenne pa oita da ngiamawe pamenne, oronage garrani a mennege ne paieta bana? ²⁵Takka, ne itta bata mennekoge pa dappa ietada, itta ta riema takkage. ²⁶Linna allawe, Roh na tuluda ne lema danada, oronage itta data padde kige peiwa'inage bata sabaya, takka Roh dou a bersyafaat tubada itta denga erangan a idda ouda waige kata - kata. ²⁷Mono, Ngia a paresawe ate na paddege maksudna na Roh, oronage Ngia bersyafaat barrada ata kodus sesuai pabeina Allah. ²⁸Mono, ta paddege ne ngara dukkanage na payilliwe tubada dessa ateda ata a manawarani Allah, ngiadoyi yidda pa paouda sesuai rencanana Allah. ²⁹Oronage, yidda pa padde-Na wali poge nettiya, na tentukan alladi walipoge nettiya ga'i ka miera dengani gamabara Ana-Na, ga'i Ngia kana dadi a ullu nee barra du ole dadi. ³⁰Yidda pa tentukan-Na walipoge nettiya, na paou alladi; mono yidda pa paou-Na, na pabenar alladi; mono yidda pa pabenar-Na muliakan alladi. manawarana Allah nee Kristus Yesu dana. ³¹Bage, appako patekkida tubanage neya ngara dukkanage? Na Allah ba nekonu barrada itta, garrani a lawada? ³²Ngia a idda kamorra dou-Ni Ana douna, takka na yaya barrada ngara dukkada itta, peiwa'ikona Ngia na palolo dengani dana yakida ngara dukkada barrada itta? ³³Garrani a dakwa ata papedena Allah? Allah Ngia a pabia di. ³⁴Garrakoni a yawe ukku? Yesu Kristus a mate ba, bahkan a kedde walina mate dana, na madi'i tuba kawanana Allah ga'i kana bersyafaat tubada itta. ³⁵Garrako a pa kalikkeda walina manawarana Kristus? Appa ngiawe penindasan, atau a kabadita, atau penganiayaan, atau karieba, atau kaluolu, atau bahaya, atau beddila? ³⁶A linnana a matulisa, 'Demi You, yamme negama bahaya mate dana, yamme da anggapma bebe pa ropo'. Mazmur 44 : 22 ³⁷Takka, ne ngara dukkanage, itta ta loukapo walina yidda ata a talu oleh Ngia a manawarada. ³⁸Oronage, yauwa da pa yakin ga da mateki atau muorika, mono da malaikat allaki maupun ata paresa, da ngia allama neeya atau nemmiya, kekuasaan, ³⁹da ngia allama a wa'ina nee dieta atau nee bawa, atau parawi waddekada, mampu bana pa kalikkeda walina manawarana Allah, a wa'ina nee barrana Kristus Yesu, Muorida.

Chapter 9

Umat pa pede-Na Allah ¹Yauwa ku tekkiwe a bia nee Kristus dana, yauwa daku kawossokama, mono li'i ategu na padiekuwe bana bersaksi dengani Roh Kudus, ²ne dukacitagu na kaladage mono milla pakitawe ate danagu. ³Oronage, yauwa ku mennege ga'i kaku terkutuk, pa piewa walina Kristus demi ole dadigu, kaum sebangsa gu secara jasmani ⁴ngadoyi yidda ata Israel; a mangu hak na ba keketayi bada dadi ana Allah, da deibawe kemuliaan, parasi, deibawe ba yadi hukum Taurat, ibadah mono parasi. ⁵Yidda dona ubbu aibana ama kawiedada, mono walida barrada yidda na Kristus ba pa dadi-Ni menurut daging, Ngiadona Muori ngara dukkanage mono pa deika dukki idda kadukkana. Amin! ⁶Takka, li'i-Na Marobba Allah dana gagal mawe. Oronage, da ngara dukkama ata a walina Israel ba ata Israel yi, ⁷mono da ngara dukkama ubbu aibana Abraham ba ananadi, takka 'patekkida ubbu aibamu yidda a walina barrana Ishak'. ⁸Neya berarti da lakawa secara ponnu tana ma pa yiepada a linnana ana Allah, takka lakawa perjanjian pa yiepada sebagai keturunan. ⁹Oronage, ne ngiadowe patekki parasi : 'Ne rapa ngiadowe baku mai, mono Sara mangu ana kabanina'. ¹⁰Da ngiama kiwe neya, takka na Ribka bana pati'a alladi anana walina iyya ata, ngiadona Ishak, ama kawiedada. ¹¹Oronage, ba dappa pa anapodi yidda lakawa mono dappa rawipona a dessa atau a buokala, ga'i tujuanna Allah tubana pa pede-Na kada pamadduge da oromanage parawi takka oronage Ngia a paoudi, ¹²liddani Ribka, 'Ana kabuodi ngia a layani allina'. ¹³A linnana a matulisa, 'Yauwa ku manawarani Yakub, takka ku benciya Esau'. ¹⁴Bage, appako patekkida? Na Allah dana adil ma? Idda pongumalv ¹⁵Oronage Ngia bana tekkiwe barrana Musa, 'Yauwa ku manawaradi barrada yidda pabeigu pa manawara-Gu, mono Yauwa ku dessa ate dengadi yidda pabei-Gu baku dessa ate'. ¹⁶Bage, neya dana bergantung ma yidda pabeida atau pa payillida ata pi'a, takka pabeina Allah a patingoge dessa ate-Na. ¹⁷Oronage, kitab Suci linna barrana Firaun : 'Oronage neya Yauwa ku keketawu ga'i Yauwa kaku patingoge kuasa-Gu nee barramu, mono ga'i ne ngara-Gu kada padukkige nee ngara dukka nage ponnu tana'. ¹⁸Bage, Allah na manawaradi lakka garradi pabei-Na, mono na pakatto dage ateda lakka garrani pabei-Na. ¹⁹Bage, you lummu barragu : 'Appa Ngia kana pasalawe? Oronage, garra a padde lawage pabei-Na?' ²⁰Bali nage, garragu you, to ata, sehingga you mu bantahya Allah? Akankah you parawida lummuni na a rawigu, 'Appa maka murawi waga ne a linna wa'ina?' ²¹Appa na tukang tembikar dana berhak ki nee tana rara; ga'i kana rawina walina tana pa dopola a linna allana na padalu tana pa waida tubana ne a mulia, mono padalu tana waddeka pa waida tuba nage ne a idda manoto? ²²Pei wa'ina na Allah bana beikoge bana patingoge murka-Na mono na tekkiwe kuasa-Na, na taguge kesabaran a kaladana barrada padaluu kemurkaan-Na pa siap bana tubana kebinasaan? ²³Ngia na rawige ga'i kana tekkiwe kekayaan kemuliaan-Na barrada padalu manawara-Na, pa siap bana tubana kemuliaan, ²⁴ngiadona itta, pa paou-Na, da ngiama kiwe a walina ata Yahudi, takka alla a walina barrada bangsa waddeka. ²⁵A linna allana patekki-Na nee kitab Hosea dana : 'Yidda a idda umat-Gu, Ku tekkiyi umat-Gu. Mono yidda pa dappa manawara-Gu, Ku tekkiyi pamanawara-Gu'. Hosea 2 : 23 ²⁶Mono, 'Nee padouna Allah bada tekkiyi etti a miemana : 'Yemmi da umat ma-Gu, 'nee padou ngiadowe yidda patekkiyi ' Ana Allah a muorika'. Hosea 1 : 10 ²⁷Mono Yesaya na ngi'odi Israel : 'Lakka na mangiedayi anana Israel mirrika kuorasayi bonnu dana, takka da sia - sia yidda pa manumarada, ²⁸oronage Muori a rawige Li'i-Na ne ponnu tana, sempurna mono na ngettage'. Yesaya 10 : 22 - 23 ²⁹A linnana pa nubuatkan Yesaya : 'Na Muori semesta Alam dana duddakamadi ubbu aibada, itta ta pamierana dengabadi Sodom mono Gomora'. Yesaya 1 : 9. ³⁰Bage, appako patekkida? Bageyidda bangsa idda Yahudi na a idda diekuge a bia, da kolena kebenaran, ngiadona kebenaran a walina ate wai dana; ³¹takka, bangsa Israel a berusaha bada waige kebenaran hukum Taurat justru dada dukkima barrana na ukku? ³²Appa? Oronage yidda dada ruoti kiwe waige ate wai, takka waige parawida. Yidda da katullura nee watu pa katullura wai. ³³A linnana a matulisa, 'Tetawe, Yauwa ku tauya watu nee Sion na iyya watu pa katullura wai mono na iyya watu leita. Mono garrakoni a waige barra-Na dada pamakke maya'. Yesaya 8 : 14; 28 : 16

Chapter 10

Manumara neege ate wai dana barrana Yesu Kristus ¹Ole dadigu, pabei ategu mono sabayagu barrana Allah tubada yidda ga'i yidda ka pamanumara yi. ²Oronage, yauwa ku bersaksi tubada yidda ne yidda bada semangat tubana Allah, takka dana berdasarkan nee pa peddeda a bia. ³Oronage, yidda dada padde mage kebenaran Allah. ⁴Oronage, Kristus ngiadona kegenapan Hukum Taurat a dadi a bia barrada ata a waige. ⁵Musa na tulisawe tubana a bia a walina barrana hukum Taurat, bage na ata a rawige a bia berdasarkan ukku na muorika dengage. ⁶Takka, a bia walina ate wai a linnana, 'Dou panewe ate dana kana, ' Garrakoni a penne nee Surga dana?' Artinya, ga'i kana ngiddiya Kristus bana burru. ⁷Atau, 'Garra a burru nee ngaba mate dana?' Artinya, ga'i kana ngiddiya Kristus bana penne walina ata mate dana. ⁸Takka, appa patekkina? 'Ne Li'i wa'ige barramu, nege ngada danamu mono ate danamu'. Ngiadowe patekki ate wai pa padukkima. ⁹Ba waikoge ngadamu bou mengaku na Yesu ba ngiadona Muori, mono waige ate danamu ba ngiadona Allah a pakeddeya Ngia walina ata mate dana, you da pamanu marawu. ¹⁰Oronage waige ate, ata da waige bage da kolege a bia; mono waige ngada, ata da mengaku dukki bada kolege manumara. ¹¹Oronage ba linna Kitab Suci, 'Garrakoni a waini Ngia, dapa pa makke maya'. ¹²Oronage, da'ima perbedaan nage ata Yahudi mono ata Yunani, Muori iyya ngiadona Muorida ngara dukkana, a bonnuna pote barrada ngara dukkada ata a kawula barra-Na. ¹³Oronage, 'Ngara dukkada ata a kawula nage ngarana Muori da pamanu maraya'. ¹⁴Takka, pei wa'ina yidda bada kawula barrana Ngia pa dapa waipoda? Mono, pei wa'ina bada waini Ngia pa dapa pernah poda bada regeya? Mono, pei wa'ida bada regeye, ba da'iko a tekki dage? ¹⁵Mono, pe wa'ida yidda bada tekkiya, ne yidda ba dapa patuka kodi? A linnana a matulisa, 'Na manada takkana wa'ida a mai ngiddiwe li'i dessa!'. ¹⁶Takka, da ngara dukkama ata a waige ne li'i dessa oronage linna nabi Yesaya, 'Muori, garrako a waige ne li'i pa regeya walina barrama yamme?' ¹⁷Bage, na ate wai na louso walina ba rege ko, mono ba rege li'ina Kristus. ¹⁸Takka luggu yauwa, 'Appa yidda ata dada rege ki?' Tentu da rege oronage, 'Li'ida na dukkiwe nee ngara dukkanage ponnu tana, mono patekkida na dukkiwe nee lawi tana'. Mazmur 19 : 5. ¹⁹Takka, luggu yauwa, 'Appa bangsa Israel dada pahami kiwe?' Pertama, linna Musa, Yauwa ku pakeddewe cemburumu barrada yidda a idda suatu bangsa, mono pakeddewe banimu barrada bangsa a kabanga'. Ulangan 32 : 21 ²⁰Mono bana berani, linna Yesaya, 'Yauwa da kolega oleh yidda a idda ngaddowa; Yauwa ku patingo wekkina barrada yidda a idda tua tubagu Yauwa, Yesaya 65 : 1 ²¹Takka, tubana bangsa Israel linna, 'Sepanjang loddoo Yauwa ku pajualani limma-Gu barrana bangsa a idda waige mono a bantah we.

Chapter 11

Allah dana dengamadi umat-Na ¹'Bage yauwa ku tua, 'Appa na Allah na tullaradi umat-Na?' Idda ponguma! Oronage Yauwa dou alla ata Israel wa, ubbu aibana Abraham, a walina kabisu Benyamin. ²Allah dana tullara madi umat-Na, pa pedena wali ulluna. Appa you dou paddemage appa patekkina Kitab Suci tubana Elia, ne bana aduyi Israel barrana Allah? ³'Muori, yidda da pamateyi yidda nabi-Mu, da pubbukayi yidda mezbah-Mu mono yauwa kamiesa kana a muorikapo, mono yidda da beige bada pamatewa'. ⁴Takka, appa tanggapan ilahi payadani barrana? 'Yauwa ku ga'idi pittu rata ata tuba-Gu, a idda pernah pongu a kawodo barrana Baal'. ⁵Linna alladowe neeya, wa'idi a sisa papededa waige anugerah. ⁶Takka, ba berdasarkan anugerah ko, bage da berdasarkan parawi, ba linna kowe anugerah dana dadimawe anugerah. ⁷Bage peinage? Bangsa Israel da gagal bada kolege appa pangaddoda, takka yidda pa pededa justru yidda ngia a kolege, ba yidda waddeka da pakattoge ateda ⁸a linnana a matulisa, 'Allah na yadi roh dura giedu, mata a idda ieta, mono katillu a idda renge, dukki nii loddoo'. Ulangan 29 : 4; Yesaya 29 : 10⁹ Mono linna Daud, 'Ga'ini na meja perjamuan da kana dadi sirru mono perangkap, kana dadi watu katullura, mono pembalasan barrada. ¹⁰Ga'idi matada ka pakapotta dadi ga'i ka dada ieta kana, mono bedoda da pakabukku pakita dadi'. Yesaya 69 : 23 - 24¹¹ Bage, yauwa ku tuawe, appa yidda da katullura ga'i kada guggila? Idda ponguma! Takka, oro bada lawiwe, ne manumara ammige barrada ata a idda Yahudi na, ga'i kada cemburu. ¹²Oronage, ne palawida bana dadi kowe poteda ponnu tana, mono kegagalan da na dadiwe poteda yidda bangsa idda Yahudi na, bage na louka kiae kesempurnaan da yidda! ¹³Nee balinnawe yauwa kupanewe dengagu, to bangsa a idda Yahudi na, justru oronage ne yauwa ba rasul wa tubada yidda bangsa a idda Yahudi na, yauwa kumuliakan pelayanan gu, ¹⁴ga'i kada cemburu yidda oledadi mono ka pamanumarayi yidda pirra ata a walina barrada. ¹⁵Oronage, ne ma tullarada ba ngiakowe muoli dame ne ponnu tana, appako artige padeibada selain muorika walina tillu ata mate? ¹⁶'Ne roti ullu bana kudusa kowe, ngara dukkada adonan da kudus. Mono na kalarrita wasu bana kudus ko, bage yidda cabang na da kudus alla. ¹⁷Takka, yidda pirra cabang na ba patakoyi, mono you, a secara alami ngiadoyi tibbu matobba pa cangkok da barrada mono da kole allana nee kalarrita dana mono ritto wasu zaitun, ¹⁸dou padeika wekki denga kadi yidda cabang wasu. Takka bou padeika wekki kona, lolowe ba da you a rukmaya kalarrita, takka kalarrita a rukawu. ¹⁹Mungkin lummu, 'Yidda cabang patapoyi ga'i yauwa kada cangkok wa'. ²⁰Netti na biawe! Yidda da patayi oronage ba dads waige, takka you mu dede lurrusa oronage ate waimu. Dou padeika wekki kana, takka madautage ²¹oronage na Allah dana manawaramadi yidda cabang takka, Ngia dana manawara allamagu. ²²Ba linna kowe, paatedi dessana mono kekerasan na Allah; kekerasan barrada yidda a guggila, takka dessana barramu you ne you bou ienga kona nee dessana-Na. Ba da linnakowe, you da tippuka allawu. ²³Mono yidda alla, ne yidda ba dada pakita koge idda waide, yidda da cangkok yi oronage Allah bana berkuasa tubana bana cangkok baliya. ²⁴Oronage, ne you ba tippuka kowu waige pata alami ngiadona wasu Zaitun matobba mono da cangkok ya togo wasu Zaitun pa pamulla, a berlawanan dengadi sifatmu, dana louka allakoyi yidda cabang asli pa cangkok da togo wasu Zaitun douda? ²⁵Oronage, ole dadi, yauwa daku nauma ba dei paddege ne a kabunni ga'i ne you ka dou anggap wekki douna bou padde, bage ne katto katuowa na dippalayi waddeka bangsa Israel dukki penggenapan bangsa waddeka. ²⁶Ba linnakowe, ngara dukkada ata Israel da pamanumarayi. A linnana a matulisa, 'Penebus ammini walina Sion, mono Ngia na kaidi kefasikan a walina barrana Yakub. ²⁷Mono ne ngiadowe pa janji-Gu dugguda yidda, ne Yauwa baku keketadadi doku dengada'. Yesaya 59 : 20 - 21; 27 : 9²⁸ Menurut Injil, yidda ngiadoyi musuhma demi yemmi, takka menurut pa pede, yidda ngiadoyi ata pa manawara demi inna kawiedada. ²⁹Oronage anugerah Allah mono panggilan Allah dappa bisama ba batalwe. ³⁰Oronage, a linnana you netti a ulluna ba dou waini Allah, takka neeya mu deiba bawe belas kasihan oronage ba dada waige; ³¹linna alladowe yidda neeya dada waikige ga'i oleh belas kasihan na Allah pa patingona barramu, yidda da kole allana belas kasihan. ³²Oronage, Allah na tauyi yidda ngara dukkada nee dappa wai danada ga'i Ngia kana patingoge manawara-Na barada ngara dukkada ata. Pujian tubana Allah. ³³Oh, na madale takkage potena mono kebijaksanaan mono paddena Allah! Betapa dappa selidiki mawe papieta-Na mono dappa duga mayi lara-Na! ³⁴Oronage, garra a paddege pa pangeddana Muori? Atau, garra a padde yawe nasihat?' Yesaya 40 : 13³⁵ Atau, garra a pernah ya sesuatu barra-Na netti ulluna, mono na balas powe Ngia?' Ayub 41 : 11³⁶ Oronage ngara dukkada walida barrana Ngia, mono oleh Ngia, mono tubana Ngia. Tubanadi kemuliaan dukki a idda kadukkana! Amin

Chapter 12

Yawe muorikamu barrana Allah ¹Ba linnakowe, oleh kemurahan Allah, yauwa ku patukagu, ole dadi, ga'i kei yawe toumu a linnana persembahan a muorika, a kudusa mono a berkenan barrana Allah, ngiadowe ibadahmu a sejati. ²Dou pamiera dengakage ne ponnu tana, takka berubahwu oleh pembaruan pa pangeddamu, ga'i you kou padde bou bedakan gie takkage pabeina Allah; appa a dessa, a berkenan barrana Allah mono a sempurna. ³Oronage, melalui anugerah pa ya bana barragu, yauwa luggudi yidda ata barramu you ga'i ka dada pangeddakana a louka madieta walina pa pangeddada, takka ga'i kada pangeddage a singara sesuai ukuran ate waida payana Allah barrada iyya ata iyya ata. ⁴Oronage, a linna ne wekki, mangiedayi anggotana, takka masing - masing da'ima pataguda a mierana. ⁵Linna alla dowe itta, lakka na mangiedayi, takka iyya touda nee Kristus dana. Mono, masing - masing itta anggotada barrada waddeka. Karunia Rohani ⁶Itta mangu anugerahda a ieka menurut kasih karunia payana barrada itta. Ba tuba konage ba bernubuat, ga'i kata rawige sesuai dengan bagian ate waida. ⁷Ba tuba melayani kowe, ga'ini kana melayani, atau ba panungakona, ga'ini kana panungana. ⁸Atau ba tuba menghibur kowe, ga'ini kana yawe penghiburan, ba tuba ya kowe, ga'ini kana yana waige dessa ate, ba tuba pimpin kowe, ga'ini kana pimpin ge dengan kesungguhan, ba tuba konage ba patingoge manawara, ga'ini kana rawige waige maringa. Panunga tubanage muorika nee manawara dana. ⁹Hendaklah manawara ka dana pura - pura kawe. Benciwe a buokala, mono norroge a dessa. ¹⁰Hendaklah yemmi bei pamanawara wekkina waige kasih persaudaraan mono saling paullu wekkina ba paakana, ¹¹dana kendor kawe manunnamu, hendaklah bou wiegara nee roh dana mono layani Muori. ¹²Maringawu nee pamenne dana, pakatto wekkina nee kessi danana, mono tarunniwu nee sabaya dana! ¹³Diekuge bou deke bagian ne ba ponnuwe pabutuhda ata kudus, berusaha bou patingoge keramahan. ¹⁴Pamaringidi yidda aniayawu, pamaringidi mono dou kutuk kana! ¹⁵Maringa dengadi yidda ata a maringa, mono ngi'o dengadi yidda a ngi'o. ¹⁶Pangeddage a mierana iyya mono waddeka. Dou pangedda kana a madieta, takka pa aroge barrada ata a rajaka. Dou anggap wekki doukana bou bijaksana! ¹⁷Dou balas kage barraada ata a buokala mono a buokala. Rawige a dessa aroda ngara dukkada ata. ¹⁸Ba linnakowe, to'okowu you, muorikawu nee dame dana dugguda ngara dukkada ata. ¹⁹Oledadi pamanawaragu, ne you dou tuntutan kawe pembalasan, takka yage padou ne murkana Allah. Oronage ba wa'ige a matulisa, 'Pembalasan hak guge, Yauwa dona a balaswe', linna Muori. ²⁰Takka, na musuhmu bana karieba ko, yani nga'a, mono na musuhmu bana maro'u ko, yani paienuna. Ne bou rawige a linnana, you mu tumpukwe malaga api ponnu katuowana'. ²¹Dou kala kana terhadap a buokala, takka pakalage ne buokala waige a dessa.

Chapter 13

waige peraturan na ata pareta ¹Hendaklah setiap ata bada kawodo barrada ata pareta a berkuasa barrana oronage da'ima ata pareta a idda walina barrana Allah, mono yidda Allah Ngia a tetapkan di. ²Ba linna kowe, ba garra koni a lawadi ata pareta, ngia lawanadi ketetapan Allah, mono yidda a lawadi da pamai douwe ukku barrada. ³Oronage, ata pareta da pamaduta dengakiyi barrada a rawige a dessa, takka barrada a rawige a buokala. Mu beige you bou muorika tanpa bou madautana ata pareta? Rawige a dessa, mono mu kolena pujian wali barrana ⁴oro yidda ngiadoyi pelayan Allah demi padessa dengamu. Takka, ne you bou rawikoge a buokala, madautawu oronage da ngiamawe ba da'i alasan yidda ata pareta bada norrona beddila. Yidda pelayan Allah yi, penuntut balas a pakakowe murka Allah barrada ata a rawige a buokala. ⁵Ba linnakowe, yemmi mi kawodopo, da ngiamawe ba oro murka Allah we, takka ba oro ate nurani allawe. ⁶Oro balinnawe ngia maka mi bayar allana welli katuowa, oronage yidda ngiadoyi pelayan Allah a mengabdikan diri tubanage neya. ⁷Yani barrada ngara dukkada ata appa payamu, welli katuowa barrada da berhak deibayi welli katuowa, cukai barrada a berhak deibayi cukai, rasa madauta barrada ata a berhak a deibawe madauta, mono paaka barrada ata a berhak deibawe paakana. Manawarana ata waddeka ngiadowe ukku a utama. ⁸Dou pawuttakana lakka appana barrada ata, takka manawara wekkina iyya mono waddeka oronage ata a manawarana ole atana na ponnuwe ne ukku Taurat. ⁹Oronage, 'Dou berzina kana, dou pamate kana ata, dou kiedu kana, dou bei kana', mono ba wa'iko pareta waddeka, ngara dukkada na terangkum bayi nee patekki dana, 'Manawaradi ole atamu a linnana tou doumu'. ¹⁰Ne manawara dana rawikige a buokala barrada ole atada. Ba linnakowe, kasoh ngiadowe penggenapan hukum Taurat. ¹¹Linna alladowe, mu paddege rapana bou kedde, oronage ne balinnawe manumara na louka pabarra bada itta daripada ne pertama kali bata waige. ¹²Ne gedde a lalu bawe mono loddoo na barra bawe, ba linnakowe maida itta kata letoge parawida kapotta dana mono ta waige perlengkapan beddila mangiewala. ¹³Maida kata muorika sopan a linnana ba neda loddoo dana, da nema urrata dana mono mabuk dana, da nema percabulan dana mono hawa nafsu, mono da nema pangangara dana a linnana kaguola ngau. ¹⁴Takka, waini Muori Yesu Kristus mono dou rawat kawe wekkimu ga'i kou puaskan waige toumu.

Chapter 14

Dou anggap wekki kana mu louka pa dessa walina anguwuamu ¹Deibayi ata a lemah ate waina, takka da ngiamawe bou bantahyi pendapat na. ²Wa'i ata a yakin ge bahwa ngia boleh bana nga'a ngara dukkada jenis panga'a, takka ata a lemah ate waina ngiakadowe bana nga'a rowe. ³Ata a nga'a dana hina kana ata a idda nga'a, mono ata a idda nga'a dana hakimi kana ata a nga'a, oronage Allah na deibaya ngia. ⁴Garragu you sehingga you maka mu hakimi ata paanguna ata waddeka? Lakka dede atau guggila, urusan dounage muorina. Mono, na dede dou oronage Muori na sanggup bana padede ya. ⁵Wa'i ata a anggapwe iyya loddo na louka penting powe daripada loddo waddeka, sementara waddeka da anggapwe ngara dukkada loddo mierada. Setiap ata da yakin takka poge nee ate dana douna. ⁶Yidda a pentingkan loddo tertentu, da pentingkan tubana Muori. Mono, yidda a nga'a, da nga'a tubana Muori oronage bana pa malangi barrana Allah. Linna alla dowe yidda a idda nga'a, yidda dada nga'ama tubana Muori mono dada pa malangi maya Allah. ⁷Oronage, da'ima lakka iyya ata a muorika tuba douna, mono da'ima lakka iyya ata a mate tuba douna. ⁸Oronage, bata muorika ko, ta muorika tubana Muori, ata bata mate ko, ta mate tubana Muori. Bage, lakka muori kadage atau lakka mate dage, itta dounada Muori. ⁹Oro nage neya na Kristus bana mate mono bana kedde, ga'i kana dadi Muori, lakka tuba ata mate maupun ata muorika. ¹⁰Takka, appa you maka mu hakimi ole dadimu? Atau, appa maka muparajaka ole dadimu bou langi liraya? Oronage, itta ngara dukkada ta dedepo aroni tahta pengadilan Allah. ¹¹Oronage ba wa'ige a matulisa, 'Oronage baku muorika, Linna Muori, na kuddo na deika barra-Gu, mono na lomma na mengaku barrana Allah'. Yesaya 45 : 23¹² Bage, ne itta ta yapo pertanggungjawaban tuba douda barrana Allah. Dou pa berdosa kana ata waddeka ¹³Ba linna kowe, data saling hakimi wekki doukana, takka na dessapowe ba bertekad ga'i ka dou tauya penghalang atau watu pa katulllura dengan barrada ole dadida. ¹⁴Yauwa kupaddege mono diyakinkan Muori Yesu bahwa da'ima a najis a wali douna neeya, takka barrada ata a anggapwe ne ngara dukkanage na najiswe, bage neya na najiswe barra douna. ¹⁵Oronage, bana karodduka kowe ata ole dadimu oronage pa nga'amu, you dou muorika kiana sesuai kasih. Dou pa buttakaya waige panga'amu, oronage Kristus na mate alla tubana. ¹⁶Ba linna kowe, dou ga'i kage ne pa anggapmu a dessa bana fitnahwe a linna a buokala. ¹⁷Oronage Kerajaan Allah da tubanage ba nga'a mono ienu, takka tubana a bia, muoli dame, mono maringa nee Roh Kudus dana. ¹⁸Oronage lakka garrakoni a layani Kristus dengan cara a berkenan barrana Allah, mono da paakani ata. ¹⁹Bage, maida itta kata ruotiwe neya pakole denga muoli dame mono pakedde wekkina iyya mono waddeka. ²⁰Dou parusaka kawé payillina Allah orokinage panga'a! Ngara dukkada da halal, takka na buokala na ata a nga'a mono a rawini ata waddeka bada berdosa. ²¹Na louka padessa powe ba dapa nga'a kana'a atau ienu anggura, atau rawige a ieka a rawini anguawuana bana katulllura. ²²Norroge keyakinan pa kolemu tuba doumu arona Allah. Maringa ata a idda hakimi wekki douna tubana appa pa anggapna a dessa. ²³Takka, ata a bimbang da ukkuni bana nga'a ko, oronage bana nga'a dana berdasarkan ate waiki; mono ngara dukkada a idda walina nee ate wai dana ngiadoyi doku denga.

Chapter 15

Tuludi ole dadimu ga'i kada kullisanee ate wai danada ¹Bage, itta a kullisa ta tagupodi kelemahan da ata a idda kullisa, mono dappa pa senang wekki doumana. ²Hendaklah yidda ata nee tillu duongada kada pasenangu ole atada demi padessa denga, tubana ba pakedde rohani na. ³Oronage, Kristus dana pasenang wekki doumana, takka a linnana a matulisa, 'Patekkida bada pa langu lira, a hina-Wu, na dippalawa'. ⁴Oronage, appanadi pa tulisa ulluda da tulisayi ga'i kada panungada ga'i ne a liwe ketekunan mono penghiburan payana Kitab Suci, ka mangu pamenneda. ⁵Semoga Allah, sumber kesabaran mono penghiburan kana yagu anugerah ga'i kou muorika nee kesehatan dana iyya mono waddeka sesuai dengan Yesu Kristus, ⁶sehingga ba paka iyyana mono iyya li'i yemmi mi deikaya Allah mono Ama Muorida Yesu Kristus. ⁷Ba linna kowe, deiba wekkina iyya mono waddeka, a linnana Kristus bana deiba allada demi kemuliaan Allah. ⁸Luggugu barramu bahwa Kristus na dadi bana pelayan barrada yidda ata a bersunat demi kebenaran Allah, ngiadowe ba pamadduge janji payada inna kawiedada, ⁹'mono tubada yidda bangsaa idda Yahudi na ga'i yidda kada deikaya Allah atas manawara-Na. A linnana a matulisa, 'Ba linnakowe, yauwa kudeika-Wu nee tillu doungada bangsa a idda Yahudi na; mono yauwa ku geileni mazmur tubana ngara-Mu'. Mazmur 18 : 50¹⁰ Mono linna kia, 'Maringami to bangsa - bangsa, a pamarenga dengadi yidda umat Allah!' Ulangan 32 : 43 ¹¹ Mono linna kia, 'Deikaya Muori to ngara dukkada bangsa! Lakka ngara dukkada umat kada deikaya Muori'. Mazmur 117 : 1¹² Mono, linna kia Yesaya, 'Ba ammini a walina ubbu aibana Isai, mono Ngia na kedde bana paresawi yidda bangsa, mono nee barrana Ngia, yidda bangsa da mennege'. Yesaya 11 : 10¹³ Kiranya Allah puola mata we'e pamenne na ponnuwu ngara dukkada maringa mono muoli dame nee ate wai danamu ga'i you kou berlimpah nee pamenne dana kuasa Roh Kudus. Pelayana Paulus barrada ata a idda Yahudi na. ¹⁴Ole dadigu, yauwa dou da pa yakin ga tubami yemmi, ne yemmi bei bonnuna a dessa, bonnuna ngara dukkada padde, mono sanggup bei panungadi iyya mono waddeka. ¹⁵Takka, yauwa ku berani baku tulisawe barramu tubada pirra hal kou lolo baliwe, oronage anugerah payana Allah barragu, ¹⁶yauwa kudadi pelayan Yesu Kristus barrada bangsa idda Yahudi na sebagai imam barrana Injil Allah, ga'i yidda bangsa a idda Yahudi na da dadi persembahan a berkenan, pa pakudusna Roh Kudus. ¹⁷Ngiadowe, nee Yesu Kristus dana, yauwa ku bermegah tubanage neya parawigu demi Allah. ¹⁸Oronage, yauwa ba daku berani panewe tubana sesuatu yang lain, kecuali parawina Kristus a li barragu, ga'i yidda bangsa a idda Yahudi na kada waige patekki mono parawi, ¹⁹a li kuasa tada ajaib mono mukjizat, a li kuasa Roh ga'i walina Kota Yerusalem mono barrana dukki Ilirikum, ku padukkebage Injil Kristus. ²⁰Linna dowe baku bertekad baku padukkige Injil nee padou a iddaponi Kristus ga'i yauwa ka daku pakedde kana nee ponnu dasar patauda ata waddeka. ²¹A linnana a matulisa, 'Yidda a idda pernahpo deibawe li'i tubana Ngia da ietawe, mono yidda a idda renge powe da paddege'. Yesaya 52 : 15 Rencana Paulus bana dukkige kota Roma. ²²Ne ngiadowe a pa oro maka sering bana ma'adawe baku dukki gumi. ²³Takka ne balinnawe, oronage ba da'i padou nee daerah, mono oronage baku mado'i bage baku beige baku dukkigumi. ²⁴ne baku kakoko nee Spanyol, yauwa kumennege baku li mono baku patabboka denga gumi ga'i yemmi kei tulugama neeya, ne baku ullu bada pa maringagumi untuk sesaat. ²⁵Ammige neeya, yauwa kukako nee kota Yerusalem ga'i ka layanidi yidda ata kudus. ²⁶oronage Makedonia mono Akhaya bada maringa bada ya sumbangan barrada ata milla nee tillu duongada ata kudus nee Yerusalem. ²⁷Yidda da maringa takka bada rawige, oronage neya patagu miema dage. Oronage yidda bangsa a idda Yahudi na da deibawe torada dalam hal rohani da ata Yahudi, bage yidda da layani allapodi ata Yahudi nee kebutuhan jasmanida. ²⁸Ba linna kowe, ne yauwa baku bakowe ne patagu mono memeteraikan ne hasil na barrada, yauwa kukako nee Spanyol a li nee kotamu. ²⁹Ku paddege ne baku dukkigumi, yauwa kumai nne bonnu danana berkat Kristus. ³⁰Neeya, kudengi barramu, ole dadi, demi Muorida Yesu Kristus, mono demi kasih Roh, ga'i ka bergumul dengaga nee sabaya dana barrana Allah tuba tougu, ³¹ga'i yauwa kada pasellawa walina yidda ata a idda waige nee Yudea, mono ga'i pelayanan gu demi Yerusalem kana berkenan we barrada ata kudus. ³²Mono, ga'i pabeina Allah yauwa kaku mai barramu waige maringa, ga'i kakolena a segar nee tillu duongami. ³³Kiranya muoli damena Allah na koro gollu gumi. Amin.

Chapter 16

Salam mono pesan a walina barrana Paulus ¹Yauwa ku yaya Febe barramu, ole dadida ba ngiadona pelayan jemaat nee Kengkrea. ²Deibaya ngia nee Muori dana a linnana yidda ata kudus, mono tuluni ne ngara dukka dana nage pa perluna wali barramu you oronage ngia douna a yawe bantuan barrada ata mangieda mono barra allagu yauwa. ³Padukkige salamgu barrana Priskila mono Akwila, ole pelayanan gu barrana Kristus Yesu, ⁴a tau lummu dengage ngauna demi muorikagu. Barrada yidda, da yauwa kamiesaki a tekkiwe malangi yidda alla ngara dukkada jemaat a idda Yahudi na. ⁵Padukki allage salamgu barrada jemaat nee ummada. Padukki allage salam barrana Epenetus pa manawaragu, ngiadona ata a ullu nee Asia a deibaya Kristus. ⁶Salam barrana Maria a payilli takka tubamu you. ⁷Salam barrana Andronikus mono Yunias, ole dadi iyya bangsagu sekaligus ole tahanan a terkenal barrada yidda rasul, a wa'i bana nee Kristus dana sebelum yauwa. ⁸Salam barrana Ampliatu pa manawaragu nee Muori dana. ⁹Salam barrana Urbanus, ole pelayanan da itta barrana Kristus, mono salam barrana Stakhis pa manawaragu. ¹⁰Salam barrana Apeles, a terbukti a tahan uji nee Kristus dana. ¹¹Pa dukki allage salamgu barrada yidda anggota keluargana Aristobulus, ole dadi sebangsagu. Salam barrada yidda anggota keluargana Narkisus, a wa'ina nee barrana Muori. ¹²Pa dukkige salamgu barrana Trifena mono Trifosa, a duli barrana Muori. Mono, barrana Persis pa manawaragu, a payilli takka alla ne barrana Muori. ¹³Salam alladani Rufus, ata papedena Muori, mono barra allana innana a dadi inna allagu yauwa. ¹⁴Salam barrana Asinkritus, Flegon, Hermes, Patrobas, Hermas mono oledadida a palolo dengadi. ¹⁵Salam barrana Filologus mono Yulia, Nereus mono wottona, mono barrana Olimpasi, mono ngara dukkada ata kudus a palolo dengadi yidda. ¹⁶Yadi salam iyya mono waddeka waige ba dekkiyi. Ngara dukkada jemaat Kristus da padukkige salam barramu. ¹⁷Ne balinnawe ku dorongwu, ole dadigu, paatedi yidda a paoudage pa bua denga mono pasillira denga, mono a bertentangan dengage pabowo padeibami; marrodi. ¹⁸Oronage, yidda ata a linna wa'ina dada layani kini Muorida Yesu Kristus, takka da layani douge pabei douda; mono waige patekki a halus mono patekki ba deika ole dadi, yidda da tipuyi ate ata a idda curiga. ¹⁹Oronage, ne padiekumu da paddege ngara dukkada ata, ba linnakowe yauwa ku maringa oromu you. Takka, yauwa kubeige ga'i ne you mu bijaksana tubana appa a dessa mono a warrasa walina a buokala. ²⁰Allah sumber muoli dame a pubbukayi muori tana kabu wa'imu. Anugerah Yesu, Muorida, na koro golluwu. ²¹Timotius, ole pelayanan gu, na padukkige salam tubamu, mono a wali allana barrana Lukius, Yason, mono Sosipater, bangsagu. ²²Yauwa Tertius, a tulisawe ne surata, ku padukkige salamgu barramu nee Muori dana. ²³Gayus, a yana tumpangan barragu mono barrada ngara dukkada jemaat, pa dukkige salam barramu. Erastus, bendahara kora, mono Kwartus oledadida, da padukkige salam barramu. ²⁴(Anugerah-Na Yesu Kristus, Muorida, da koro gollugumi ngara dukkami! Amin. ²⁵Tubana Ngia a sanggup pamaddugu sesuai Injil pangiddigu mono pa padukkigu tubana Yesu Kristus, mono a sesuai penyingkapan rahasia pa kabunnida selama berabad-abad, ²⁶takka ne balinnawe da paoudage melalui kitabda yidda nabi, sesuia paresana Allah a idda kadukkana patekkina barrada ngara dukkada bangsa ga'i kana pimpin ge arona ba waige ate waida, ²⁷barra na Allah a iyya kina a bonnuna padde melalui Kristus Yesu; kemuliaan dukki a idda kadukkana! Amin.

1 Corinthians

Chapter 1

¹Paulus, patekkida rasul Yesu Kristus pabeina Allah, mono Sostenes, ole dadida. ²Barrada jemaat Allah a wa'ina nee Korintus, tubada yidda a kudus barrana Kristus Yesu, pa paouda ga'i kana dadi ata kudus dugguda ngara dukkada ata ne'e iyya padou iyya padou a paouge ngara-Na Muori da Yesu Kristus, lakka ne'e padouda yidda mono yamme. ³Anugerah tubamu mono muoli dame a walina barrana Allah Ama da mono Muori Yesu Kristus. Paulus na pamalangi barrana Allah. ⁴Yauwa ku pamalangi barrana Allahgu tubami yemmi oronage anugerah Allah payadagumi barrami ne'e Yesu Kristus dana, ⁵ba ne'e ngara dukkanage, yemmi da papotemi barrana Ngia, ne ngara dukkanage patekki, mono ngara dukkada padde, ⁶a linna allana kesaksian tubana Kristus pa pamaddu ne'e barrami. ⁷Ba linnakowe, yemmi da'ima a kurangu gumi ne'e karunia dana bei riemani pernyataan na Muori da, Yesu Kristus, ⁸a pamaddu allagumi dukki kadukkana ga'i yemmi ka dei bercela kana ne loddona Muori da Yesu Kristus. ⁹Na Allah na setia, orona Ngia yemmi da paougumi ne'e ba pakassa dengani dugguda Ana-Na, Kristus Yesu, Muori da. Patau ne barrada jemaat. ¹⁰Ne'eya, yauwa ku bowogumi, ole dadi, demi Muori da Yesu Kristus ga'i ne yemmi ngara dukkami kei tekkiwe ne a linna allana ga'i ka da'ikana pa patau denga ne barrami, takka ga'i yemmi ka perlengkapimi ne'e papangedda dana a mierana mono pendapat a mierana. ¹¹Oronage, da

tekki gage barragu tubami yemmi, ole dadigu, keluarga Kloe, ne ba wa'ige pa pangangngara denga barrami.

¹²Maksudgu neeya yemmi dou limmi, "Yauwa nega barrana Paulus," mono, "Yauwa nega barrana Apolos", mono, "Yauwa nega barrana Kefas", mono " Yauwa nega barrana Kristus". ¹³Na Kristus na ma bare? Na Paulus da tieruni tubamu you? Atau, you da pariwowu waige ngarana Paulus?¹⁴Yauwa ku pamalangi barrana Allah ne ba daku pariwo lakka iyy ata a walina barrami, kecuali Krispus mono Gayus, ¹⁵ga'i ka da'i kana lakka iyya ata a tekkiwe ne yemmi ba pariwomi waige ngaragu. ¹⁶Yauwa ku pariwo allayi ngara dukkada nee ummana Stefanus; selebihnya, daku paddemage ku pariwo ata waddeka kia atau iddama. ¹⁷Oronage, Kristus dana patuka kiga baku pariwo ata takka ga'i ka padukkige Injil, dapa waimawe padde patekki, ga'i salibna Kristus ka dana sia - sia kana. Kuasa mono paddena Allah. ¹⁸Oronage, ne patekki tubana salib ngiadowe kabangada yidda a nena butta dana, takka tubada itta pamanumarada, neya ngiadowe kullisana Allah. ¹⁹Oronage, wa'ige a matulisa, "Yauwa ku pubbukawe paddeda ata padde, mono paddeda ata a padde, Yauwa Ku tullaradi". Yesaya 29 : 14²⁰ Gie doudi ata a padde? Gie doudi ahli Taurat? Gie doudi ahli debat nee zaman? Na Allah na pakabangadi paddeda ne ponnu tana? ²¹Oronage ne paddena Allah, ponnu tana a liwe paddena a idda paddeni Allah, na Allah na berkenan a liwe kabangana padukkige Injil ga'i ka pamanu marayi a waige. ²²Oronage, yidda ata Yahudi bada dengi tada mono yidda ata Yunani da ngaddo padde. ²³Takka, yamme ma tekkiya Kristus pa tieruda, barrana ata Yahudi neya watu pa katullura dengawe, mono barrada ata a idda Yahudi na, pa kabanga dengawe. ²⁴Takka, yidda pa paouda, lakka ata Yahudi mono ata Yunani, Kristus ngiadoya kullisana Allah mono paddena Allah. ²⁵Oronage a kabanga a walina barrana Allah na louka bijaksana powe walina ata pi'a, mono a lemah a walina barrana Allah na louka kullisa powe walina ata pi'a. ²⁶Ietawe keadaanmu bada paougu, ole dadi, dada mangiedama a bijaksana menurut ata ponnu tana, dada mangiedama a berkuasa, dada mangiedama a terpandang, ²⁷takka Allah na pede bayi a kabanga a walina ponnu tana ga'i ka pamakkeyi a bijaksana, mono Allah na pedeyi a lemah a walina ponnu tana ga'i ka pamakkeyi a kullisa. ²⁸Mono, Allah na pedeyi a idda terpandang a walina ponnu tana mono pa paraja kada, bahkan neya a idda berarti, ga'i kana padadawe neya a berarti, ²⁹ga'i iyya ata iyya ata ka dada bermegah kana arona Allah. ³⁰Oronage Ngia, yemmi ba negumi barrana Yesu Kristus, tubada itta na padadida padde, a bia, kekudusan, mono penebusan a walina barrana Allah, ³¹ga'i a linnana a matulisa, "Lakka yidda ata a padeika wekkina, kada bermegah barrana Muori".

Chapter 2

¹Mono, ne baku mai barrami, ole dadi, da maiki guge waige kullisada patekki mono padde ga'i ka padukkige rahasia Allah barrami. ²Oronage, yauwa ku pietawe ga'i ka daku paddege lakka appana ne barrami selain tubana Kristus Yesu, ngiadona Ngia patieruda. ³Yauwa ku pamiera dengagumi nee kelemahan dana, madauta dana, mono kadaddaka pongu. ⁴Patekkigu mono pa padukkigu dapa waimadi patekki padde pa waida, takka waidi bukti roh mono kuasa, ⁵ga'i ne ate waimu ka dana dasarakawe nee padde da ata pi'a, takka nee kuasa Allah. Allah na patingoge padde-Na a liwe ne Roh. ⁶Yamme ma tekkiwe padde barrada yidda a matto, takka da padde rapa ni'i kiwe atau a walina barrada yidda penguasa ni'i zaman pa pabuttada, ⁷takka yamme ma tekkiwe paddena Allah nee kabunni dana, padde a kabunni, pa pamadduna Allah ne ba da'ipoge zaman a ulluna tubada kemuliaan da itta. ⁸Da'ima penguasa ni'i zaman a paddedi. Oronage, ne bada padde koge, yidda dada tieru mani Muori a mulia. ⁹Takka, a linnana a matulisa, "Appa pa dapa ietapona mata, mono dapa renge pona katillu, mono a idda oudapo ate danada ata, ngara dukkada na sedia di Allah barrada yidda a manawara-Ni". Yesaya 64 : ⁴¹⁰Takka, Allah na patingo bage neya barrada itta a liwe ne Roh oronage Roh a selidikiyi neya ngara dukka nage, lakka tubana Allah. ¹¹Oronage, garrani a iyya ata a paddege neya a walina barrana ata pi'a ba da ngiakadona roh ata a wa'ina ne'e dana? Linna alladowe, da'ima lakka iyya ata a paddege neya a walina barrana Allah ngiakadona Roh Allah dou. ¹²Ne'eya, itta ta deiba bawe, da roh ma a walina ponnu tana, takka roh a walina barrana Marobba Allah ga'i ne itta kata paddege neya payanada Allah barrada. ¹³Neya patekki allama, da patekki pa bowo manadi waidi padde ata pi'a, takka pabowona Roh ne bada pamierage neya a rohani dugguda a rohani. ¹⁴Takka, na ata a idda rohani dana deiba mawe neya a walina barrana Roh Allah oronage neya ba ngiadowe pa kabanga dengana. Dana padde mage oronage neya ba dappa nilai waimage rohani. ¹⁵Na ata a rohani na nilaiwe ngara dukkanage, takka ngia dou da'ima a nilaiya. ¹⁶Oronage, "Garrani a paddege pa pangeddana Muori ga'i kana bowo-Ni?" Yesaya 40 : 13 Takka, yamme ma douge ne pa pangeddana Kristus.

Chapter 3

¹Takka, ole dadi, yauwa daku paddema baku panewe barramu a linnana barrada ata a rohani, takka a linna barrada ata a duniawi, a linnana lakawa rarra ne'e Kristus dana. ²Yauwa ku yagumi susu, da panga'ama, oronage yemmi ba dei mampupo, bahkan ne'eya yemmi dei mampu mapo, ³oronage yemmi bei duniawi po. Oronage, ba wa'i iri hati mono patauna barrami, ne yemmi mi duniawi po mono mi muorika pata ata pi'a? ⁴Oronage, a iyya ata balinna ko, "Yauwa nega barrana Paulus", mono waddeka, "Yauwa nega barrana Apolos", berarti yemmi mi waipoge pata ata? ⁵Bage, garrani Apolos? Mono, garrani Paulus? Yidda ata yayi patagu oroda yidda yemmi mi waige a linnana payana gumi Muori barrami doumi. ⁶Yauwa ku taddoge, Apolos a burruge, takka Allah Ngia a patubbuge. ⁷Bage, da ngiakina a taddoge, da ngia allakina a burrige, takka Allah a patubbuge. ⁸Ata a taddoge monoa burrige iyya kadoni, mono masing - masing na deibawe tuba douna a linnana pa usaha douna. ⁹Oronage, yamme ole payillima barrana Allah; yemmidona uomana Allah, bangunan Allah. ¹⁰A linnana anugerah Allah payada gumi, a linnana na ahli bangunan a padde takka, yauwa ku tauwe fondasi mono waddeka a pakeddewe ne'e ponnuna. Takka, iyya ata iyya ata na paatepoge pei wa'ina bana pakeddewe ne'e ponnuna. ¹¹Oronage, da'ima lakka iyya ata a padde tauwe ne fondasi waddeka ngiakadona a bo taubawe, Kristus Yesu. ¹²Ba wa'iko ata a pakeddewe ne fondasi waige omma, perak, watu a pawelli, wasu, ruta, kuwwa, ¹³ne payilli parawida iyya ata iyya ata na jelaswe oronage neti loddona na patingoge waige api, mono api dou a ujiwe pei wa'inage ne payillida iyya ata iyya ata. ¹⁴Ne payilli papakeddena na ata bana bertahan kowe, da deibawe tubana. ¹⁵Ne papayillina bana karrakoge, na rugi bana, lakka linnakopowe, ngia dou na manumara, takka keadaanna linna wa'iwe bana liwe ne api. ¹⁶Dei paddemage yemmi ba Bait Allah mi mono Roh Allah ba iengani ne'e tou danami? ¹⁷Ba wa'iko ata a pubbukawe ne Bait Allah, Allah na pubbuka allaya ngia oronage Bait Allah na kudusawe, yo'u dona. ¹⁸Da'ikana ata a kirri wekki douna. Ba wa'iko ata barra doumi a kirawe bana padde netti zaman na, ga'ini kana kabanga kana dadi a bijaksana. ¹⁹Oronage, ne padde ponnu tana ngiadowe kabanga arona Allah. Oronage, ba wa'ige a matulisa, "Ngiadona a yoppayi ata padde ne'e kelician danada", ²⁰mono linna kia, "Muori na paddege papangeddada ata padde, ngara dukkada da sia - sia ". ²¹Ba linnakowe, da'ikana lakka iyya ata a bermegah ne ata pi'a danana. Oronage, ngara dukkada ngiadoyi doumu, ²²lakka Paulus, Apolos, mono Kefas, lakka ponnu tana, mlakka muorika mono mate, lakka ne'eya mono nemmiya; ngara dukkada ngiadoyi doumu. ²³Mono, yemmi dounagumi Kristus, mono Kristus dounani Allah.

Chapter 4

¹Ne linna powe yidda ata bada yiepagama yamme a mirrika atana gama Kristus mono ata pa waida rahasiana Allah. ²Ba linna kowe, yidda ata a waige neya a pawelli da buktikan poge ne yidda ba padde pawaidi. ³Takka, tubagu dana penting mawe ne bei hakaimi kowa atau a liwe ne pengadilan ata pi'a. Takka, ne yauwa dou daku hakimi wekki doumana. ⁴Oronage, daku poddamage lakka appana tuba tou dougu. Takka, da oromanage nettiya bada pa biaga, takka Muori a hakimiwa yauwa. ⁵Ba linnakowe, dei hakimi kana ne bada rapa ponage, ne bada ammiponi Muori. Ngia na pamangiewalage neya a kabunni nee kapotta dana mono na tekkiyi pakabbu atena. Bage, na ata na deibawe pujian a walina barrana Allah. ⁶Ole dadigu, yauwa ku wai doubage neya barra dougu mono Apolos tubami yemmi ga'i nee barrama yamme, yemmi mi ietawe tudda ga'i ka dei louka kawwe appa a matulisa ga'i ka da'i kana lakka iyya ata a walina barrami a padeika wekkina iyya mono waddeka. ⁷Oronage, garra a bedakan gimi yemmi? Appa pa doumi, da ngiakiyi padeibami? Mono, Ne ba yemmiko a deibayi, appa maka mi padeika wekki wana mirrika dei deibama? ⁸Yemmi pa biekutabami. yemmi mi pote bana! Ba da'i kogama yamme, yemmi mi dadi bana tokko! Yauwa ku mennege yemmi mi dadi takka bana tokko ga'i ne yamme kama pareta denga allagumi. ⁹Oronage, menurutgu, Allah na tauma yamme, yidda rasul, ne padou a murri. mirrika ata pa ukku matem; oronage bada padadigama pa nonton da ata ponnu tana, lakka yidda malaikat mono ata pi'a. ¹⁰Yamme ma kabanga tubana Kristus, takka yemmi mi padde barrana Kristus. Yamme ma lemah, takka yemmi mi kullisa. Yemmi da paaka gumi, takka yamme dama manoto ma. ¹¹Dukki ne'eya, yamme ma karieba mono maro'u, waina kalabbe ma irra, da paluma, mono ma muorika mengembara. ¹²Yamme ma duoli, payilli waidi limma douma. Ne bada tuola kogama, yamme ma pamarindingi. Ne bada siksa koma, ma pattu wekki na. ¹³Ne bada langi lira koma, ma wale padessadi. Takka, dukki neeya, yamme mirrika kanguddu ponnu tana ma, kanguddu a walina ngara dukkada. ¹⁴Ku tulisawe neya da pamakke magumi yemmi, takka ga'i ka bowogumi a linna ana pamanawaragu. ¹⁵Oronage, lakka ne yemmi mangu gurumi kabullu rata barrana Kristus, dei mangu mana ama a mangieda. Oronage barrana Yesu Kristus, yauwa dona amami a liwe ne Injil. ¹⁶Bage, yauwa ku patukagumi, dadimi ata a diekugage parawigu! ¹⁷Ngia dowe, maka ku patukani Timotius, ana pamanawaragu mono a setia barrana Muori. Ngia palolo gugemi tubana yidda laragu barrana Kristus, a linna pa bowogu lakka gie padou, barrada jemaat. ¹⁸Yidda pirra ata a walina barrami da padeika wekkina, mirrika daku mai kia barrami. ¹⁹Takka, giesa ammiga barrami, bada beikoge Muori, mono ku padde bage da ngiakiyi patekkida ata a padeika wekkina, takka kuasa allada yidda. ²⁰Oronage, kerajaan Allah da nekige patekki dana, takka nee kuasa dana. ²¹Appana pa beimi? Ku mai doupou barrami waina tokko atau waige manawara mono roh a lembut?

Chapter 5

¹Memang da tekkiwe ba wa'i perzinaan barrami yemmi, perzinaan a da'ina barrada bangsa waddeka, wa'i ata a deke ole ummana amana. ²Mono, yemmi mi padeika wekkina! Ne yemmi dei berduka ki ga'i yidda ata a rawige neya ka kaida walina barrami? ³Memang, secara jasmani yauwa ku marro, takka yauwa wa'iga nee roh dana. Mono, yauwa ku ukkudi ata a rawige neya, seolah - olah ba wa'iga. ⁴Nee ngarana Yesu Kristus, ne bei pakassakona, mono yauwa wa'iga barrami nee roh dana dugguda kuasana Muori da Yesu, ⁵yauwa ku pietawe baku yaya na ata barrana muori tana ga'i kana binasawe kana'ana ga'i rohna ka pamanumaraya nee loddona Muori. ⁶Ne padeika wekkimu dana dessamawe. Dei paddemage ne ragi a suodina bana paragi kuage ngara dukkanage adonan? ⁷Pawarrasage ne ragi a mado'i ga'i yemmi kei dadi adonan a bo'una, a linnana yemmi ba dei mangu ragina. Oronage, Kristus, Bebe Paskah da, ba tieba baya. ⁸Ba linnakowe, maida kata rayakan ge ne pesta, ka data waikage ragi a mado'i, da walimana ragi a idda dessa mono a buokala, takka waige roti a idda mangu ragina a walina kemurnian mono a bia. ⁹Ku tulisawe barrami ne surata danagu : dei ole kadi yidda ata cabul. ¹⁰Maksudgu, da yiddama ata cabul ne ponnu tana, ata a wirroka, ata mapodeta, atau yidda a deikaya katura. Ba linna kowe, Yemmi mi louso pona walina ne ponnu tana. ¹¹Takka, ne ba linnawe ku tulisawe barrami, dei ole kadi yidda ata ole dadi paliddana ne ngia ba ata cabul koya, wirroka, deikaya katura, langu lira, a ienu a kiddora, atau mapodeta. Bahkan, dei nga'a denga kadi yidda ata a linna wa'ina. ¹²Oronage, appanage urusan gu baku hakimi ata bali gounga? Ne yemmi da hakimi midi yidda jemaat? ¹³Takka, Allah na hakimiyi yidda a idda jemaat na. Ba linna kowe, wudayi yidda ata a rawige a buokala ne barrami yemmi.

Chapter 6

¹Na iyya ata a walina barrami bana selisih dengakoni ata waddeka, na berani bana kako ngaddo keadilan aroda yidda ata a idda benar mono da arokida ata a kudus? ²Dei paddekige yidda ata kudus bada hakimiwe ponnu tana? Ne ponnu tana bei hakimi kowe, ne demmi dei tubama bei adiliwe ne perkara a ki'ina? ³Dei paddemage ne itta bata adiliyi yidda malaikat? Appakia neya perkara biasa iyya loddoo iyya loddoo! ⁴Bage, ne yemmi bei arokoge ne perkara biasa a linnana, appa maka mi ngiddi kiawadage yidda pa dappa yiepa ne'e jemaat dana? ⁵Ku tekkiwe neya ga'i kei makke. Da'ima ata barrami a padde, a sanggup urusawe ne perkara barrada ole dadimi? ⁶Bage, yidda ole dadimi dugguda ole dadimi da kako bada ngaddo keadilan aroda ata a idda waige! ⁷Ne linna takkana, na dadibawe kegagalan barrami oronage yemmi mangu perkara hukummi barrami doumi. Appa yemmi maka dei beiwage ba pasalami? Appa maka dei beiwage ba parugimi? ⁸Balinage, yemmi mi sala dou mono mi rugi. Bahkan, yemmi mo rawige barrada ole dadimi. ⁹Ne yemmi dei paddemage yidda ata a idda benar ba dada douge kerajaanna Allah? Dei sillira kana! Yidda ata a cabul, yidda deika katura wasu, yidda ata a zina, banci, yidda homoseksual, ¹⁰ata kiedu, ata a wirroka, yidda a ienu a kiddora, ata a langulira ole atana, mono ata a makirri, yidda ngara dukkada dada doumage ne kerajaan Allah. ¹¹Yidda pirra ata a walina barramu lidda alladona. Takka, yemmi da pawarrasaba gumi, mono mi kudus bana, mono da pabenara bami waige ngarana Muori Yesu Kristus mono ne'e Roh danana Allah da. Duddakage ne perzinaan. ¹²Ngara dukkanage da peimanage barragu, takka ngara dukkanage dana da'ima guna nage. Memang ngara dukkanage da peimanage barragu, takka yauwa daku beimage bada wai ataga lakka appana. ¹³Ne panga'a tubanage ti'a, mono ti'a tubanage panga'a, takka Allah da pabuttadi yidda duada. Ne toumu da tubakinage perzinaan, takka tubanage Muori, mono Muori tubanage toumu. ¹⁴Allah na pakedde baliya Muori mono na pakedde allada itta waige kuasa-Na. ¹⁵Ne yemmi dei paddemage ne toumu ba anggota nage Kristus? Kudekeyi yidda anggota Kristus mono ku padadidi anggota pelacu? Idda ponguma! ¹⁶Appa dei paddemage na ata a kettege touna barrana pelacur ba iyyage touda? Oronage, Ngia ba linna, "Yidda duada ata iyya bage kana'ada". ¹⁷Takka, na ata a kette wekkina barrana Muori iyya rohdi dugguda Ngia. ¹⁸Dei diekukage ne perzinaan! Ne sala waddeka parawina na ata nege bali touna, takka na ata a berzina, na sala barrana tou douna. ¹⁹Appa ne yemmi dei paddemage ne toumi ba Bait Roh Kudus we, ne a wa'ina barrami, pa deibami walina barrana Allah, mono ne toumu da dou doumamuge? ²⁰Oronage, yemmi da tebusa palunasa gumi. Ba linnakowe, deikaya Allah waige toumu!

Chapter 7

¹Neeya, tubana neya patulisami barragu : Na dessapowe na kabani ba dana todoko mawinne. ²Takka, oronage ba wa'ige ne zina, na kabani na dessapowe ba mangu ole umma dou kona mono na mawinne ba mangu la'i dou kona. ³Na la'i na ponnu powe pataguna barrana ole ummana, linna allawe na ole umma barrana la'ina. ⁴Na ole umma dana dounge tou douna, takka la'ina. Linna alladowe na la'i dana dounge ne tou douna, takka ole ummana. ⁵Dei pamarro wekki kana, ngiakadowe ba pabei douko mige ga'i kei kaluogana bei sabaya. Bage, muorika pa ole dengana ga'i na muori tana ka dana nungakami oronage ba dei padde pattu wekkina. ⁶Takka, ku tekki gumige neya a linnana kaluogawe, da pareta kiwe. ⁷Ku mennege ngara dukkada ata ka lidda wa'i yauwa. Takka, na iyya ata iyya ata mangu karunia douna a walina barrana Allah, na iyya ata ni'iya, mono yidda waddeka ne'eya. ⁸Yidda a idda pa umma mono yidda mawinne walu, ku tekkimige bana louka padessapowe yidda ba lidda wa'i yauwa. ⁹Takka, ba dada paddeko bada pattu wekkina, na dessa powe bada pa umma. Oronage, na dessa powe ba paumma daripada ba muttuna oro nafsu. ¹⁰Yidda a paumma, ku yagumige ne pareta (Da walikinage barragu, takka walinage barrana Muori), na ole ummana ka dana ga'ikani la'ina, ¹¹(takka bana loppotakowe bana ga'ini la'ina, ngia ommana pa pala'i, atau bali dame dengani la'ina), mono na la'ina ommana pa piewa dengani ole ummana. ¹²Yidda waddeka, ku tekki dage (yauwa, da Muori ki) ne ba wa'iko ole dadida a mangu ole ummana a idda waige, mono na mawinne na beige bana muorika dengani, ommana pa piewa dengani ole ummana. ¹³Linna alladowe na mawinne a mangu la'ina a idda waige, mono na kabani na beige bana muorika dengani, ommana pa duddakani na la'ina. ¹⁴Oronage na la'ina a idda waigr da pakudusani na ole ummana, mono na ole ummana a idda waige da pakudusani la'ina. Bada linnakowe, yidda anamu ana najisyi, takka ne'eya yidda da kudus. ¹⁵Takka, na a idda waige bana beikoge bada piewa, ga'idi kada piewa. Ne a linnana, ole dadigu dana makette mayi. Takka, na Allah na paouda ga'i kata muorika ne'e muoli dana. ¹⁶Oronage ta ole umma, pei wa'inage bei paddege ne bei pamanumaraya la'imu? Atau, pei wa'inage bei paddege, ta la'i, ne bei pamanumarayi ole ummami? Ienga doudi ne bana paoudi Allah. ¹⁷Takka, a linnana pa pamadduna Muori barrada iyya ata iyya ata, a linnana Allah bana paoudi yidda, ienga dougumi bei muorika a linna wa'ina. Linna alladowe baku paretayi ngara dukkada jemaat. ¹⁸Wa'i ata pa paouda ne bana ba pasunat? Dana padada kayi tada sunatna. Wa'i ata pa paouda ba dada sunatpo? Ommana pasunatya. ¹⁹Oronage, sunat atau idda sunat, dana penting mawe. Takka, a penting ngiadowe ba waige paretana Allah. ²⁰Na ata na iengapona ne'e padouna ne a linnana ba paouni. ²¹Ne you ata dagu ne bada paougu? Dei kuatir kawe neya. Takka, ne bei dadiko ata a bebasa, na dessa powe bei waige ne rapa. ²²Oronage, ngia ne bana paouni Muori ba ata dani, ngiadona ata a bebasa douna Muori. Linna alladowe, na ata a bebasa ba paouni, ngiadona atana Kristus. ²³Yemmi da dekemi waige welli a lunas, ba linnakowe dei dadi kana atada ole atami. ²⁴Ole dadi, ga'idi yidda ata ka ienga doudi barrana Allah, ne a linnana ba paouni. Pabowodadi yidda ata a idda pa ummapo. ²⁵Ne'eya, tubada yidda ata a idda paummapo, da'ima pareta a walina barrana Muori. Takka, kuyawe patekkigu a linnana ata, oro manawarana Muori, pa wai. ²⁶Ku anggapwe neya na kabaditawe ne'eya, louka padessa powe na ata ba ienga douni. ²⁷Ne you mu makette dengani a iyya ole umma? Ommana pa piewa. Dei makette mapo dugguda na ole umma? Dei ngaddokana ole umma. ²⁸Takka, bei pa ummako, yemmi dei sala ma. Mono, na iyya mawinne bana paumma ko, dana sala ki. Takka, yidda a paumma da aroge ne mayillanage muorika, mono yauwa ku pasiliwe neya. ²⁹Ole dadigu, maksudgu ngiadowe rapa a tukke. Bage mulai ne'eya, ga'idi yidda a mangu ole ummana, kada muorika mirrika da'i ole ummada, ³⁰yidda a ngi'o, mirrika a idda ngi'oyi, yidda a maringa mirrika idda maringa yi, yidda a ma wo'i mirrika da'ima a wa'idi, ³¹mono yidda a waige ne pata ata pi'a, mirrika dada waige. Oronage, ne ponnu tana na mollasawe. ³²Yauwa ku bei ne yemmi bei bebasa walina pa pangeddami. Ata a idda pa umma pangeddage tubana Muori, pei wa'ina bana pa kaladanage atena Muori. ³³Takka, ata a paumma na pangeddage neya pata ponnu tana, pei wa'ina bana pakalada nage atena ole ummana, ³⁴mono papangeddana na mabarewe. Mawinne a idda paummamono yidda lakawa mawinneda pangeddage tubana Muori ga'i kana kudusa, lakka touna mono diewana. Takka, mawinne a paumma da pangeddage neya pata ponnu tana, pe wa'ida bada pakalada dage ateda la'ida. ³⁵Ku tekkiwe neya tubanage pa utu dengamu, da ngiakiwe ba taugu sirru barramu, takka tubanage neya a dessa ga'i ne patagumu barrana Muori ka da'ikana a ullage. ³⁶Ba wa'iko ata a anggapwe ngia na rawibana ne a idda dessa barrana ole ummana oronage na ole ummana bana kawieda bana mono a linna miema powe, ga'ini kana rawige appana pabeina, dana sala ma; ga'ini kana paumma. ³⁷Takka, ngia na mantap bana ate danana, dapa paksa kiwa, mangu kuasana tuba touna, mono na pieta bawe ne'e ate danana ga'i ka dana nikah denga kani na mawinne, bage na bertindak padessana. ³⁸Bage, bana nikah denga koni na mawinne na rawige a dessa, takka ba dana nikah denga koni na mawinne, ne parawina na dessa allawe. ³⁹Na ole ummana na makette ne bana muorikapo na la'ina. Takka, bana mateko la'ina, na bebasa bana paumma kia lakka garrani pabeina, asalkan na ata neni barrana Muori. ⁴⁰Takka,

menurutgu yauwa, na louka maringapo ne ba ienga doukoni ne'e keadaanna, mono menurutgu, yauwa mangu roh Allah dommogu.

Chapter 8

¹Panga'a payada barrana berhala Ne'eya, tubada kana'a paya barrana berhala. Ta paddege ne itta ngara dukkada mangu paddeda. Ne pa paddeda ta padeika wekki dengage, takka manawara na pakeddewe. ²Ba wa'iko ata a kirawe na paddege sesuatu, dana padde mapoge appana pa paddena. ³Takka, na iyya ata bana manawarakoni Allah, na paddeni Allah. ⁴Ba linnakowe, tubanage kana'a paya barrana berhala, ta paddege ba da'i berhala ne ponnu tana, mono da'ima Allah ba Ngiaka dona, a iyyana. ⁵Takka, ba wa'iko patekkida allah, lakka nee Surga dana mono ponnu tana, (A linnana bada mangieda allah mono mangiedayi muori), ⁶takka barrada itta iyya kadoni Allah, Ngiadona Ama. Walina barra-Na Ngia ngara dukkada mono itta ba wa'ida tubanadi Ngia. Mono, iyya kadoni Muori, ngiadona Kristus Yesu, orona Ngia ba wa'idi ngara dukkada, mono itta ba wa'ida oronage Ngia. ⁷Lakka linnakowe, da ngara dukkamada ata a manguge ne padde. Takka, yidda pirra ata, a biasa bana tubana berhala dukki neeya, bada nga'a panga'a payadadi berhala. Ba linna kowe, ne ate waida a lemah dana warrasa bawe. ⁸Ne panga'a dana pabarra mada itta barrana Allah. Itta data buruk allama ba tada nga'ako, atau data louka padessama bata nga'ako. ⁹Takka, lolowe ne bebasamu ka dana dadikawe watu pakatullura dengada yidda a lemah. ¹⁰Oronage, ba wa'iko ata a ietami, a manguge ne padde, nga'a nee kuil berhala dana, ne ate waina, bana lemah ko, da pamaddunage ga'i kana nga'a kana'a paya barrana berhala? ¹¹Bage, a liwe ne paddemu, na ata a lemah, ngiadona ole dadimu, orona ngia bana mate dengage Kristus, pa binasa dengawe. ¹²Bage, oronage bou rawidi bada berdosa yidda mono mu pamanu'a dage ate waida a lemah, bage you mu berdosa arona Kristus. ¹³Ba linna kowe, oronage ne panga'a bana katullura dengakoge oledadimu, daku nga'a bana kana'a dukki kadukkanage ga'i ka daku rawikadi ole dadigu bada katullura.

Chapter 9

¹Yauwa da ata bebasakiwa? Yauwa da rasul kiwa? Yauwa daku ieta poya Yesu, Muori da? Yemmi da welli payilli kiguge barrana Muori? ²Tubada ata waddeka yauwa bada rasul kowa, takka yauwa rasulwa barrami. Oronage, yemmi meterai kerasulan gu barrana Muori. ³Ne ngiadowe patulugu barrada yidda a beige paresawa. ⁴Appa ne yamme da'ima hak ma bama nga'a mono ienu? ⁵Appa yamme da'ima hak ma bama ngiddi iyya ole umma, a linnana yidda rasul waddeka, ole dadida barrana Muori, mono Kefas alla? ⁶Atau, appa ngiakadona Barnabas mono yauwa a idda mangu hak na ga'i illa payilli? ⁷Garra a pernah mengabdi a linnana tentara waige biaya douna? Garra a taddoge uoma anggura mono a idda nga'adi wuana? Atau, garra a dawayi rangana mono dana ienu madi susuda? ⁸Appa ku tekkiwe neya a linnana pata ata pi'a? Ne hukum Taurat dana tekki allakiwe a linna allana? ⁹Oronage, wa'ige a matulisa ne'e hukum Taurat danana Musa, "Dei memberangus kaya na sapi a mengirik kamagge!" Appa na sapi pa paatena Allah? ¹⁰Atau, appa Ngia na tekkiwe neya tubada itta? Ya, tubadage itta neya ba tulisawe oronage na kariekatana na kariekatapona ne'e pamenne dana mono a mengirik na mengirik po ne'e pamenne dana ga'i kana kolege tubana. ¹¹Ne yemmi bei sobbara kona winni rohani barrami douni yemmi, appa ma louka kiapowe ne yemmi bama kunni allawe ne materi a walina barrami yemmi? ¹²Yidda ata waddeka ba mangu hak koda barrami, ne yemmi dei louka berhak kiama? Lakka linna kowe, yamme dama waimage ne hak. Bali nage, yamme ma taguge ngara dukkanage ga'i ne yamme ka dama yakana halangan tubana Injil Kristus. ¹³Yemmi dei paddemage ne yidda bada payillige neya a kudus, nga'a panga'a a walina Bait Allah dana? Mono, yidda a melayani ponnu altarna da kolege douda a walina kurban persembahan da? ¹⁴Linna alladowe, Muori na yadi pareta yidda a padukkige Injil ga'i kada muorika wali allana ne Injil. ¹⁵Takka, yauwa daku pernah ma baku waidi lakka iyya hak da. Mono, yauwa daku tulisamawe neya ga'i ka lidda allagage barragu. Oronage, na louka padessapowe baku mate daripada na iyya ata bana padada gage kalada ategu. ¹⁶Oronage, ne yauwa baku padukkikoge Injil, da'ima alasan baku bermegah oronage ne patagu nege barragu. Celaka yauwa, ne ba daku padukki koge Injil. ¹⁷Baku padukki koge Injil oronage ba pabei douguge, yauwa mangu tubagu. Takka, ne ba dapa bei koguge, ne ngiadowe patagu payaga barragu. ¹⁸Ba linna kowe, appako tubagu? Tubagu ngiadowe ne baku padukkikoge Injil, ku padukkige tanpa ba wa'i tubagu mono daku sala waimage n ehak gu ne'e Injil dana. ¹⁹Takka, lakka ku bebasa barrada ngara dukkada ata, yauwa ku padadi douge tougu atada ngara dukkada ata ga'i yauwa kaku kole louka pamangieda kiana. ²⁰Barrada ata Yahudi, yauwa mirrika ata Yahudi wa ga'i yauwa kaku koledi yidda ata Yahudi. Barrada ata a muorika kabu hukum Taurat, yauwa mirrika atawa a muorika kabu hukum Taurat (lakka yauwa dou da ne'emale kabu hukum Taurat) ga'i yauwa kaku koledi yidda a ne'ena kabu hukum Taurat. ²¹Barrada yidda a da'ina hukum Taurat, yauwa mirrika da'i hukum Taurat (Da tanpa hukum Allah ma, takka kabuna hukum Kristus) ga'i yauwa kaku talu yidda a da'ina hukum Taurat. ²²Barrada ata a lemah, yauwa ku lemah alla ga'i yauwa kaku taluyi yidda a lemah. Yauwa kudadi ngara dukkana barrada yidda ga'i waidi ngara dukkada patagu yauwa ku pamanu marayi yidda pirra ata. ²³Ku rawige neya ngara dukkanage demi Injil ga'i kaku kolena tubagu ne'e dana. ²⁴Dei paddemage yemmi ne yidda a malle ne'e pertandingan dana ngara dukkada da malle, takka iyya kadoni ata a deiba hadiha? Bage, malle takkami ga'i kei kolege! ²⁵Na ata a bertanding na latih bana kuasai wekki douna. Yidda da rawige ga'i kada deiba mahkota a fana, takka itta ta kolena a abadi. ²⁶Ba linnakowe, yauwa daku malle luggu wa'ima tanpa tujuan. Yauwa daku jurrama a linnana ata a jurra paringi. ²⁷Takka, yauwa ku latihwe tougu mono kuasaiwe ga'i ne baku padukkina Injil barrada ata waddeka, yauwa dou ka dada tullarakaga.

Chapter 10

¹Oronage, yauwa daku beimage ne yemmi ba dei padde koge, ole dadi, yidda inna kawiedada, ngara dukkada nedi kabu kawuta mono ngara dukkada da liwe ne bonnu. ²Ngara dukkada da riwwo barrada Musa, ne'e kawuta dana mono ne'e bonnu dana. ³Yidda ngara dukkada da nga'a panga'a rohani a mierana, ⁴mono ngara dukkada da ienu paienu rohani a mierana. Oronage, yidda da ienu walina Watu rohani a diekudi yidda, mono na Watu ngiadona Kristus. ⁵Lakka linna kowe, Allah dana berkenan ma yidda waddeka. Oro ba linnawe, yidda da pamateyi ne'e mareda tingngi dana. ⁶Ne'eya, neya da padadige tudda barrada itta ga'i ne itta ka data dadi kana ata a beige a buokala a linnana pabeida. ⁷Dei dadikana a deika katura wasu a linnana yidda pirra ata barrami yemmi, a linnana a matulisa, "Yidda ata da madi'i bada nga'a mono bana ienu, bage da kedde bada malengo". ⁸Data rawikana perzinaan a linnana parawida yidda pirra ata walina barrada yidda bage duada kabullu touda da ata a mate ne iyya loddoo. ⁹Itta data nunga allakaya Muori, a linnana yidda pirra ata a walina barrada yidda a nungaya mono da pabuttayi nippe. ¹⁰Dei bersungut - sungut allakana a linnana yidda bada bersungut - sungut alla mono da pabuttayi malaikat maut. ¹¹Neya na dadiwe barrada ka wai tuddage mono da tulisawe ka wai peringatan ge barrada itta, tubanage ba ammige ne zaman murri. ¹²Ba linna kowe, ga'idi yidda ata a sangkawe yidda dou da dede pamaddu bana kada paate ga'i ka dana guggila kana! ¹³Da'ima ne nunga dana a dippalawu ngiakadona ne nunga a biasa barrada ata pi'a. Mono, Allah na setia, Ngia dana ga'i magumi yemmi ba nungami bana loukawe kemampuan mi. Takka, ole nage ne nunga, Ngia na rawi allana lara louso ga'i yemmi kei padde bei taguge. ¹⁴Ba linna kowe, ole dadigu pamanawaragu, pamarro wekkina walina badeika katura wasu. ¹⁵Yauwa ku panewe a linnana barrada yidda ata padde, pangedda kige appa patekkigu. ¹⁶Ne cawan berkat pa malangida ngiadowe pa pakassa dengada ne'e ra'a danana Kristus? Mono, ne roti pa puada ngiadowe pa pakassa dengada ne'e tou danana Kristus? ¹⁷Oronage ba wa'i iyya roti, bage ne itta a mangieda iyya touda; oronage ne itta ngara dukkada ta dadi bagian walina ne iyya roti. ¹⁸Paatedi yidda ata Israel, da yiddaki a nga'a persembahan a ambil bagian ne'e altar dana? ¹⁹Bage, appa maksud gu? Appa ne panga'a paya barrada berhala ngiadowe sesuatu? Atau, appa na berhala ngiadona sesuatu? ²⁰Iddama. Ku tekkiguge barramu neya payada yidda bangsa waddeka, da yawe tubada yidda a buokala, da tubakinage Allah. Mono, yauwa daku nauma baku pakassa dengadi yidda roh a buokala. ²¹Yemmi dei ienu kana cawan na Muori mono cawan allada yidda a buokala. Yemmi dei bisama bei dadi bagian walina jamuan Muori mono jamuan a buokala. ²²Atau, appa itta ta pakeddenage cemburuna Muori? Appa itta ta louka pakullisa wali barrana Ngia? Muorika ga'i ka deikaya Allah. ²³"Ngara dukkada da peimana", takka dada berguna kuama. "Ngara dukkada da peimada", takka dada membangun kuama. ²⁴Da'ikana lakka iyya ata a ngaddowe a dessa tuba douna, takka dessana ata waddeka. ²⁵Nga'adi lakk appana pabattada ne'e paregga danana kana'a tanpa bou paresayi, tubana ate waimu. ²⁶Oronage, ponnu tana mono ngara dukkasa ina dounadi Muori. ²⁷Na ata a idda waipoge bana bowokogu mono you mu kako, nga'a lakka appana payana aromu tanpa bou paresayi, tubana ate waimu. ²⁸Takka, ba wa'iko ata a linna barramu, "Ne panga'a da yabawe barrana berhala", dei nga'akage, tubana na ata a tekkiguge mono tubana ate waimu. ²⁹Maksudgu, da tubakinage ate wai doumu, takka ate waida ata waddeka. appa ne bebasagu ditentukan ate waida ata waddeka? ³⁰Ne baku deke kowe dougu waige malangina, appa maka pasalarawa oronage panga'a pa pamalangigu? ³¹Bage, entah bei nga'a atau ienu, atau lakka appanage parawimi, rawige ngara dukkanage tubana kemuliaan Allah. ³²Dei pakatullurakana ata waddeka, lakka ata Yahudi, ata Yunani, mono jemaat Allah, ³³a linna allana yauwa ne ngara dukkanage ku pamaringayi ngara dukkada ata, tanpa baku ngaddowe pa utu dougu, takka pa utuda ata mangieda ga'i yidda ka pamanumarayi.

Chapter 11

¹Dadimi ata a diekugage teladan gu, a linnana yauwa barrana Kristus. Tada kekuasaan. ²Ne'eya, yauwa ku deikami oronage ne yemmi bei lolowa mono bei norroge yidda tradisi a linnana pa padukkigu barrami. ³Takka, yauwa ku beige ne yemmi bei paddege ne katuowana na kabani ngiadona Kristus, katuowana mawinne ngiadona kabani, mono Katuowana Kristus ngiadona Allah. ⁴Na kabani na sabaya mono bernubuat bana waina tuodi katuowa dana paakakige katuowana. ⁵Takka, na mawinne a sabaya atau bernubuat ba dana waikina tuodi katuowana, hina dounage katuowana, neya mirrika a linna nage bana kikkirawe katuowana. ⁶Oronage, na mawinne ba dana tuodi kowe katuowana, ga'ini ka dana gutti allakawe ngara dukkanage logena. Takka, bana makke denga kowe na mawinne bana guttiwe logena atau bana kikkirawe katuowana, ga'ini kana tuodiwe katuowana. ⁷Na kabani ommuna patuodiwe katuowana oronage ngia ba gambaraya mono kemuliaan Allah. Takka, na mawinne ngiadona kemuliaanna kabani. ⁸Na kabani da walikina barrana mawinne, takka na mawinne walina barrana kabani. ⁹Mono, na kabani da rawikidani tubana mawinne, takka na mawinne tubana kabani. ¹⁰Oro balinnawe, mawinne mangu tada kekuasaan pona ponnu katuowana oronage yidda malaikat. ¹¹Lakka balinna kowe, barrana Muori, da'ima mawinne tanpa kabani, atau kabani tanpa mawinne. ¹²Oronage, na mawinne walina barrana kabani, linna allawe na kabani na dadi walina na mawinne. Mono, ngara dukkanage walina barrana Allah. ¹³Pangedda douge, appa na tubawe na mawinne bana sabaya barrana Allah ba dana tuodiwe katuowana? ¹⁴Ne alam dou dana tekkikiwe barramu na kabani bana maloukowe logena, neya ngiadowe a hina barrana? ¹⁵Takka, na mawinne bana maloukowe logena, neya kemuliaanwe barrana : Oronage, ne loge da yanage a linna tuodi katuowa. ¹⁶Ba wa'iko ata a beige bantahwe, yamme dama beimage ne pata a linnana, linna alladowe yidda jemaat Muori. Neya a sala ne'e perjamuan kudus dana. ¹⁷Neya ba yawe ne pareta, yauwa daku deika mawu oronage yemmi mi pakassana da tubakinage neya a louka padessa, takka tubanage neya a louka idda dessa. ¹⁸Pertama, ne bei pakassana a linnana jemaat, kurengewe wa'ige perpecahan barrami. Mono, Ku waige waddeka. ¹⁹Oronage, wa'i dopoge perpecahan barrami ga'i yidda a terbukti tahan uji kana jelasawe barrami. ²⁰Ne bei pakassana ne'e iyya padou a pamierana, neya da tubakinage ba nga'a perjamuanna Muori. ²¹Oronage ne bei nga'a, na ata na deke ullu panga'a douna bage wa'i a karieba mono yidda waddeka da mabuk. ²²Appa da mangu umma kimi bei nga'a mono bei ienu? Atau, appa yemmi mi hinayi jemaatna Allah mono mi pamakkeyi yidda a idda manguna lakka appana? Appako patekkigu barrami? Ku deikapomi? Tentu iddama! ²³Oronage, ku deibawe walina barrana Muori appana paya allagu barramu, na Muori Yesu, ne gedde ba khianatiya, na deke roti, ²⁴mono ne bana bawe pamalangidi, Na bareyi mono linna, "Ne ngiadowe tou-Gu, tubami; diekuge kana dadiwe peringatan barragu Yauwa". ²⁵Linna alladowe, Na dekewya cawan neba ba panga'a bage linna, "Ne cawan ngiadowe parasi a bo'una ne'e ra'a dana-Gu. Diekuge neya, ne bei ienuko, kana dadiwe peringatan barra-Gu". ²⁶Oronage, ne bei nga'ako roti mono bei ienuko cawan, yemmi mi padukkige matena Muori dukki bana mai. ²⁷Ba linna kowe, garra a nga'a roti atau ienu cawan-Na Muori waige pata a idda patubana, ngia na sala barrana touna mono ra'ana Muori. ²⁸Na ata pi'a na uji wekki doupona, ba linna kowe lakka ngia na nga'a roti mono ienu cawan. ²⁹Oronage, ata a nga'a mono a ienu tanpa bana waige touna Muori, na pamai douwe hukuman barra tuba touna. ³⁰Oro balinnawe, mangieda ata barrami a lemah mono a karodduka, bahkan mangieda a mate. ³¹Takka, bata nilai wekki doukona waige a benara, itta dada ukkumada. ³²Takka, ne itta bada ukku koda, itta na bowoda Muori ga'i itta ka dada ukku denga kadage ne ponnu tana. ³³Bage, ole dadigu, ne bei pakassakona bei nga'a, pariema wekkina. ³⁴Ba wa'iko ata a karieba, lakka na nga'a ullu ummana ga'i ka dei pakassa kana tubana penghakiman. Mono, neya waddeka ku aturawe ba ammi koga.

Chapter 12

¹Ne'eya, tubada yidda karunia rohani, ole dadi, yauwa daku beimage ne yemmi bei paddege. ²Mi paddege ne bei dadipo ata a idda paddeponi Allah, yemmi da pasillirami barrada berhala a kabanga, a linnana pa pimpinmi. ³Ba linna kowe, ku tekkiguge barrami ba da'i lakka iyya ata a panewe waina Roh Allah, a linnana, "Yesu na terkutuk", mono da'ima lakka iyya ata a linnana, " Yesu ngiadona Muori", selain Roh Kudus.⁴Mangiedayi yidda karunia rohani, takka Rohna mierada. ⁵Mono, mangiedayi pelayanan, takka Muori da mierada. ⁶Mangiedayi payilli, takka Allah a mierana a payillidi ngara dukkada barrada ngara dukkada ata.⁷Barrada iyya ata iyya ata dayadi pernyataan Roh tubana ba dessa dobba. ⁸Barrana iyya ata dayani patekki padde a liwe barrana Roh mono barrada yidda waddeka patekki padde a liwe Roh a mierana.⁹Barrada waddeka dayadi ate wai a liwe na Roh a mierana, barrada waddeka yidda karunia palenga denga a liwe na iyya Roh. ¹⁰Barrada waddeka dayadi payilli mukjizat, barrada waddeka nubuatan. barrada waddeka dayadi kamampuan bada bedakan yidda roh, barrada waddeka mangieda panewe lomma, mono waddeka da artikan gene panewe lomma. ¹¹Ne ngara dukkanage na payillige na iyya Roh mono a mierana, a linnana pabeina Ngia. Na ata a waige ngiadona bagian na touna Kristus.¹²A linna allana ne tou ba iyyage, takka mangiedayi anggota nage, mono ngara dukkada anggota touda, lakka na mangiedayi, takka iyya toudi, linna alladona Kristus. ¹³Oronage, orona iyya Roh, itta ngara dukkada da pariwoda ne'e iyya tou dana, lakka ata Yahudi mono ata Yunani, lakka ata paangu mono ata a bebasa, mono itta ngara dukkada da yada pa ienu a walina iyya Roh.¹⁴Oronage ne tou da iyya anggota kige, takka mangieda anggota. ¹⁵Na wa'i ba linnako, "Oronage yauwa bada limmawa, bage yauwa da bagian tou kiwa", da berarti ngia bada bagian touya. ¹⁶Mono, na katillu ba linnako, "Oronage yauwa bada matawa, yauwa da anggota tou kiwa", da berarti ngia bada bagian touya. ¹⁷Ne ngara dukkanage tou ba mata kowe, gie doukoge parenge wai? Ne ngara dukka nage ba katillu kowe, gie doukoge padekki wai?¹⁸Takka, ne'eya Allah na tauyi yidda anggota, iyya ata iyya ata, ne'e tou dana, a linnana pabeina Ngia. ¹⁹Yidda ngara dukkada ba iyya anggota kodi, gie douge wekki? ²⁰Bage, na mangiedayi anggota, takka iyya kadoge ne tou.²¹Ba linna kowe, na mata dana bisaki ba linna barrana limma, "Yauwa daku butumawu!" Atau, ne katuowa linna barrana wa'i, " Yauwa daku butumawu!" ²²Balinage, yidda anggota touda pa ietada a louka palemah yidda dona palouka pa butuda. ²³Mono, yidda anggota touda pa pangeddada kurang terhormat, justru yadi penghormatan a louka kia. Mono, yidda anggota touda, pa anggapda dada layakma bada ouda, da rawipodi kada louka pa tampil, ²⁴oronage yidda bagian a layak bada tampil dada perlu mayi. Takka, Allah na atura bayi ne bana yadi penghormatan a louka pakaladana barrada yidda anggota a kurangu,²⁵ga'i ka da'i kana perpecahan ne'e tou dana, takka ga'i yidda anggota kada paate wekkina iyya mono waddeka. ²⁶Na iyya anggota bana mayilla ko, ngara dukkada anggota da mayilli alla dobba. Na iyya anggota bada muliakan koni, ngara dukkada anggota da maringa dobba. ²⁷Ne'eya yemmi dona touna Kristus mono yemmi masing - masing ngiadona anggotana.²⁸Allah na tauyi ne'e jemaat dana, pertama ngiadoyi rasul, ka duadana ngiadoyi yidda nabi, katoudana ngiadoyi yidda guru, bage mukjizat - mukjizat, karunia palenga denga, patulu, kepemimpinan, mono ngara dukkada panewe. ²⁹Appa ngara dukkada rasulyi? Appa ngara dukkada nabiyi? Appa ngara dukkada guruyi? Appa ngara dukkada ata a rawinadi mukjizat?³⁰Appa ngara dukkada mangu karunia palenga denga? Appa ngara dukkada da panewe waina yidda bahasa? Appa ngara dukkada da artikan ge?

³¹Takka, bei takkadi yidda karunia a louka pakaladana. Mono, yauwa ku patingogu lara a louka padessa.

Chapter 13

¹Lakka kupadde baku waina paneweda ata pi'a mono yidda malaikat, takka daku manawarakona, yauwa ngiadona talla a punni mono lagoro karinguka. ²Lakka mangu karuniagu maka marawi mono lakka ku paddedi ngara dukkada rahasia mono ngara dukkada padde, mono lakka mangu ate waigu baku padikkidi yidda letena, takka ba daku manawarakona, yauwa da appa mawa. ³Lakka kuyayi ngara dukkada dougu baku yadi panga'a barrada ata milla, mono lakka kuyawe tougu ba tunnuwe, takka ba da'ikoge manawara, lakk suodi da'i ponguma guna nage barragu. ⁴Ne manawara na pattu wekkina mono na dessa atewe, ne manawara dana cemburuki, dana padeika wekki mana mono dana katadakama, ⁵dana rawimage a idda dessa, dana ngaddo mawe tora douna, dana ngetta mana bana bani, dana yiepamadi sala da ata waddeka, ⁶dana maringama tubada a idda bia, takka na maringa dengage ne a bia. ⁷Ne manawara na padde bana taguge ngara dukka nage, na waige ngara dukkana, na mennege ngara dukkana, mono na pattu wekkina bana taguge ngrara dukkana. ⁸Ne manawara da'ima kadukka nage. Takka, ba wa'iko nubuatan, da kaidi; ba wa'iko panewe, da pangauyi; mono ba wa'iko padde, da pamollasadi. ⁹Oronage, itta ta padde suodi kige mono itta ta bernubuat suodiki. ¹⁰Takka, ne bana dukkikowe a mannangu, ne a suodina da pamollasawe. ¹¹Ne ba lakawa powa, yauwa ku panewe mirrika lakawa wa, pangeddaggu mirrika lakawa wa, mono ku yiepana mirrika lakawa wa. Ne baku matto, ku ga'idi ne pata lakawa. ¹²Oronage neeya ta ieta sabborawe nee kaninno dana, takka bage mata mono mata. Neeya, suodi kadoge pa paddegu, takka nemmiya yauwa ku padde kuage, a linna allana yauwa bada padde kuaga. ¹³Bage, neeya yidda touda a ienga pona, ate wai, pamenne mono manawara; takka a louka kaladana walina yidda touda ngiadowe manawara.

Chapter 14

¹Ruotiwe ne manawara mono bei takkage yidda karunia rohani, ga'i ne yemmi kei padde bei bernubuat.

²Oronage, garrako a panewe waige panewe lomma, da panewe denga kinage ole atana, takka barrana Allah; oronage da'ima ata a paddege, takka ngia na tekkiyi yidda a kabunni ne'e roh dana. ³Takka, na ata a bernubuat panewe denganadi ata pi'a ga'i kada pakedde wekkina, pabowoda, mono penghiburan. ⁴Yidda ata a panewe waina panewe lomma pakedde wekki douna, takka ata a bernubuat na pakeddeyi jemaat. ⁵Yauwa ku mennege ne yemmi ngara dukkama ga'i kei panewe waina panewe lomma, takka a louka kia ga'i yemmi kei bernubuat. ata a bernubuat na louka pakalada pona daripada ata a panewe waina panewe lomma, kecuali ngia bana tekkiwe arti nage ga'i yidda jemaat kada deibawe peneguhan. ⁶Ole dadi, baku maiko barrami mono baku paneweko waige panewe roh, appana utunage barrami, kecuali baku paneweko barrami waige penyataan, padde, nubuatan, atau pengajaran? ⁷Bahkan, yidda benda a idda mangu ngauna, a linnana suling atau kecapi a palousona punnida, ba dada palousokona punni a ieka, pei wa'ida ata bada paddege appa alatya pa papunnida, suling atau kecapi?

⁸Atau, na terompet bana palousokona punni a idda jelas, garra a pasiap wekkina ba patauna? ⁹Linna alladowe yemmi. Ne bou waige lommamu, yemmi bei tekkiyi yidda patekki pa dapa padde, pei wa'ida ata bada paddege ne patekki? Seolah - olah yemmi mi panewe barrana udara. ¹⁰Mungkin, mangiedayi jenis panewe ne ponnu tana mono da'ima lakka iyya laito a idda bermakna. ¹¹Takka, ba daku paddekoge ne panewe, yauwa ku dadi ata asing barrana ngia a panewe, mono na ata a panewe na dadi ata asing barragu. ¹²Linna alladowe yemmi, oronage bei sungguh - sungguh berusaha tubada yidda karunia rohani, berusaha ga'i ka berkelimpahana bei pakedde jemaat.

¹³Ba linna kowe, ga'idi yidda ata a panewe waina panewe lomma kada sabaya ga'i kada padde bada artikan ge.

¹⁴Oronage, ne baku sabaya ko waina panewe lomma, rohgu sabaya, takka pa pangeddagu dana wua kiwe. ¹⁵Bage, appako parawigu? Yauwa ku sabaya waige rohgu mono yauwa ku sabaya alla waige pa pangeddagu. Yauwa ku geile waige rohgu mono yauwa ku geile alla waige pa pangeddagu. ¹⁶Ne yemmi bei pamalangiko waige rohmu, pei wa'ida yidda ata, a idda mangu karuniana, ba linna, "Amin", yidda patekkimu oronage ba dana paddege appa patekkimu? ¹⁷Lakka ne yemmi mi pamalangi padessage, takka yidda ata waddeka dei pakeddekiyi. ¹⁸Yauwa ku pamalangi barrana Allah ne yauwa baku panewe waina panewe lomma loukami yemmi ngara dukkama. ¹⁹Takka, ne'e jemaat dana, yauwa louka padessawe baku panewe limma patekki waige pa pangeddagu ga'i yawa kaku padde alla baku bowodi ata waddeka, daripada kabullu rata patekki ne'e panewe lomma dana. ²⁰Ole dadi, dei dadi kana lakawa ne'e papangedda danami. Dadimi lakawa rarra ne'e buokala dana, takka ne'e papangedda danami dadimi ata matto! ²¹A linnana a matulisa ne'e hukum Taurat dana, "Oroda yidda ata a waina panewe asing mono oroda ngadada ata asing, Yauwa Ku panewe barrada yidda bangsa, takka yidda dada renekiwa, Linna Muori". Yesaya 28 : 11 - 12. ²²Bage, yidda panewe lomma ngiadoyi tada, da tubakida ata a waige takka tubada ata a idda waige, takka ne bernubuat ngiadowe tada, da tubakidage ata a idda waige, takka tubada ata a waige. ²³Yidda ngara dukkada jemaat bada pakassa dobbakona ne'e iyya padou, mono ngara dukkada da panewe waina panewe lomma, bage wa'i ata a idda paddege atau ata a idda waige a tama, yidda da liddaki ne yemmi kalangomige?

²⁴Takka, yidda ngara dukkada bada bernubuat ko, bage ba wa'iko ata a idda waige atau ata a idda paddege maksudnage, ngia da pasadarni ngara dukkana mono da nilaiya ngara dukkada. ²⁵Rahasia ne'e ate danana na oudawe, ngia na kawodo, mono na deikaya Allah, na waige ne a linna takkana Allah wa'ini barrami. Yidda aturan ne'e papadukki denga jemaat dana. ²⁶Bage, pei wa'i kianage, ole dadigu? Ne bei pakassana, mangu mazmur doumi, pengajaran, penyataan, panewe lomma, atau penafsiran. Lakka yidda ngara dukkada da rawidi ga'i kada membangun. ²⁷Ba wa'iko a waina panewe lomma, lakka duada atau touda ata, mono da pasiepana, mono wa'ipo ata waddeka a artikan ge. ²⁸Takka, ba wa'iko ata a artikan ge, na kadennapo ne'e jemaat dana mono ga'ini kana panewe wekki douna mono barrana Allah. ²⁹Ga'idi lakka duada atau touda nabi a panewe mono waddeka kada pangeddage. ³⁰Takka, ne penyataanmu ba rawikoge tubada ata waddeka a madi'i ne'eya, na ata a ullu na kadennapo. ³¹Oronage, yemmi ngara dukkami mi bisa bei bernubuat iyya mono iyya, ga'i ngara dukkami kei belajar mono ngara dukkami kei kullisa. ³²Diwada yidda nabi da runu barrada yidda nabi. ³³Oronage, Allah da Allah kiya a walina kacau dana, takka muoli dame, a linnana ngara dukkada jemaat ata kudas. ³⁴Mawinne ienga douponi bana kadenna ne'e jemaat dana oronage yidda dada ga'imadi bada panewe, takka da runupo a linna allana patekkina hukum Taurat. ³⁵Ba wa'iko pabeida pa paddeda, ga'idi kada tuayi la'ida ne'e umma oronage ba pamakke dengawe na mawinne bana panewe ne'e jemaat dana. ³⁶Appa ne li'i-Na Allah walinage barramu? Atau, appa tuba kamiesamuge ne li'i-Na Allah ba padukkige? ³⁷Ba wa'iko a pangeddage ne ngia nabiya atau ata a rohani, ga'ini kana paddege neya patulisagugu barramu ba ngiadowe pa paretana Muori. ³⁸Ba wa'iko ata a idda paddege neya, ngia dada padde mani. ³⁹Bage, ole dadigu, usahakan takkage ga'i kei bernubuat, mono dei larangkayi ata waddeka bada panewe waina panewe lomma. ⁴⁰Takka, ngara dukkada rawipodi waige sopan mono teratur.

Chapter 15

¹Neeya, ole dadi, ku tekki gugemi brarrami ne Injil, pa padukkigu barrami, pa deiba bami, nee dana padou dede pamaddumi. ²Oro allanage ne Injil yemmi ba pamanumarami, asal kei norro pamadduge ne li'i-Na Marobba Allah pa padukkigu barrami, ngiakadowe bei waige sia - sia. ³Ku tekki bagu mige barrami, ne a ullu a penting, pa deiba allagu na Kristus bana mate tubada sala da a linna patekkina kitab Suci, ⁴Ngia da tanebani, Ngia da pakedde baliya nee loddoo katoudana a linnana patekkina kitab suci, ⁵mono Ngia na patingo wekkina barrana Kefas, bage barrada yidda kabullu duada murita. ⁶Bage, Na patingo wekkina barrana limma ngasu ole dadi. Sebagian besar yidda da muorikapo dukki neeya, takka yidda pirra ata da mate bana. ⁷Bage, Na patingo wekkina barrana Yakobus, bage barrada ngara dukkada rasul. ⁸A murri, a linnana lakawa a dadi idda rapa pona, Na patingo wekki allana barragu. ⁹Oronage, yauwa dona a louka paki'ina tilluda yidda rasul-Na mono daku manotoma ba tekkiwa rasul oronage yauwa ku aniyayi jemaat Allah. ¹⁰Takka, oronage anugerahna Allah, yauwa ngiadowa yauwa a linna neeya. Mono, anugerah-Na barragu dana sia - sia kiya. Yauwa ku kullisapo payilli walina yidda ngara dukkada, takka da yauwaki, takka anugerah Allah a diekuga. ¹¹Ba linna kowe, lakka orogu mono oroda yidda, linna dowe yamme bama bowona mono linna dowe yemmi bei waige. Kedde bali mono mate dana. ¹²Na Kristus ba tekki koya bana kedde bali walina mate dana, appa yidda pirra ata barrami ba lidda da'ima kedde bali walina mate dana? ¹³Ba da'iko kedde bali walina mate dana, na Kristus dana kedde allama. ¹⁴Mono, na Kristus ba dana kedde ko, da'ima larage pa padukkima yamme mono da'i allama larage ne ate waimi. ¹⁵Na louka kiawe, yamme da kole allagama a linnana saksi na Allah bana pakedde baliya Kristus, pa dappa pakedde-Na, ne ba linna takka kowe yidda ata mate ba dada kedde bali. ¹⁶Oronage, na ata a mate ba dana kedde bali ko, na Kristus dana kedde allama. ¹⁷Mono, na Kristus ba dana kedde bali ko, da'ima larage ate waimu, mono yemmi nepogumi sala danami. ¹⁸Linna alladowe, yidda a mate bage barrana Kristus da butta alla. ¹⁹Ne pamenneda barrana Kristus tuba kadonage ne muorika, itta ata a louka malang walina ngara dukkada ata. ²⁰Takka neeya, Kristus na kedde bali bana walina mate dana, a linna wua ullu walina ngara dukkada ata a waige a bo mate ullu. ²¹Oronage, a linnana ne mate na dadiwe a liwe iyya ata, bage a liwe iyya ata dommo dona ne kedde bali walina nate dana bana dadiwe. ²²Oronage barrana Adam da mate ngara dukkada, linna alladowe barrana Kristus ngara dukkada da muorika bali. ²³Takka, iyya ata iyya ata menurut urutanna : Kristus Ngia wua ullu, bage yidda padouna Kristus, ne ba ammi bali koni, ²⁴Bage na dukkiwe kadukkanage, ngiadowe bana yawe kerajaan barrana Allah Ama, ne bana pabutta kuayi ngara dukkada pemerintahan, ngara dukkada kekuasaan, mono kullisa. ²⁵Oronage, Ngia na pareta po dukki Allah bana tauyi ngara dukkada lawada kabu wa'i-Na. ²⁶Lawa murrida pa pabuttada ngiadowe mate dana. ²⁷Oronage, Allah na tauyi ngara dukkada kabu wa'i-Na. Takka, ne baliddani yidda ngara dukkada nedi kabu-Na, na jelasawe neya dana termasuk mawe Allah dou, a tauyi ngara dukkada kabuna Kristus. ²⁸Ne ngara dukkada ba tauyi kabuna Kristus, bage na Ana douna na ya wekkina barrana Ngia, a takluk kuadi ngara dukkada kabuna Kristus ga'i na Allah kana dadi ngara dukkana nee ngara dukkana. ²⁹Bada linnakowe, appako parawida yidda pa pariwoda tubana ata a mate? Na ata mate ba dapa pakedde bali pongu koya, bage appa yidda ata kada pariwoyi yidda? ³⁰Mono, appa yamme maka neegama bahaya dana? ³¹Ole dadi, iyya loddoo iyya loddoo ku aroge ne mate, tubana pa kalada ate dengagu barrami, pa dougu barrana Yesu Kristus, Muori da. ³²Ne pata ata pi'a, appana pa utugu baku patau dengadi yidda ranga bani nee Efesus? Yidda ata mate ba dada kedde bali ko, " Maida kata nga'a mono ienu oronage kuoka mate badage". ³³Dei makirri kana : "Ne pa ole a idda dessa na pubbukawe ne pata a dessa". ³⁴Podda balimi mono dei rawikana a sala. Oronage, yidda pirra ata a idda paddeni Allah. Ku tekkiwe neyaga'i kei makke. Kedde balina tou rohani. ³⁵Takka, na iyya ata na tua, "Pei wa'ina na ata mate bana kedde bali? Appa tou pawaida bada mai bali?" ³⁶Ta ata kabanga! Appana pa sobbarami dada tubbu bali bana, ngiakadowe bana mate ullu. ³⁷Mono, appana pasobbarami da ngiakowe touna na pataddo a tubbu, takka wiesana a idda mangu kalitana a mirrika wiesa kamaggana atau wiesa waddeka. ³⁸Takka, Allah nayani tou a linnana pabei-Na mono na wiesa nayani tou douna. ³⁹Da ngara dukka kida kana'a ba kana'ayi a mierana, takka iyya kadoni kana'a ata, mono waddeka kana'a rangayi, mono waddeka kana'a keilayi, mono waddeka kana'a kabokkoyi. ⁴⁰Wa'i allage tou surgawi mono tou duniawi, takka kemuliaan a surgawi na iekawe dugguda kemuliaan a duniawi. ⁴¹Kemuliaan mata loddoo na iekawe, kemuliaan wulla na iekawe, kemuliaan madubbu na ieka allawe oronage iyya madubbu a ieka dugguda madubbu waddeka nee kemuliaan dana. ⁴²Linna alladowe ne kedde balida ata mate. Da sobbarage nee butta dana, pakedde baliwe nee a idda butta dana. ⁴³Sobbarage nee idda manoto dana, pakedde baliwe nee kemuliaan dana. Sobbarage nee kelemahan dana, pakedde baliwe nee kullisa dana. ⁴⁴Sobbarage a linna tou jasmani, pakedde baliwe nee tou rohani dana. Ba wa'iko tou jasmani, wa'i alla tou rohani. ⁴⁵A linnana a matulisa, "Na ata ullu, Adam, na dadi tou a muorika". Adam a murri na dadi roh a yawe muorika. ⁴⁶Takka ba linnawe, a rohani da ngiakina a ullu. A ullu ngiadona jasmani, bage a rohani. ⁴⁷Na ata ullu walina ponnu tana, ngiadowe

walina kobbura tana. Na ata kaduadana walina Suega dana. ⁴⁸A linnana a walina kobbura tana, linna alladowe yidda a walina kobbura tana. Mono, a linnana a surgawi, linna alladowe yidda a surgawi. ⁴⁹A linnana itta parawida mirrika atada a walina kobbura tana dana, itta ta wai allage ne a mirrika atana a surgawi. ⁵⁰Ku tekki guge neya barrami, ole dadigu, ne kana'a mono ra'a dana bisa kiwe bana douge kerajaan Allah. Linna alladowe pabutta denga, dana bisa kiwe bana douge ne pa dappa butta denga. ⁵¹Renge! Yauwa ku tekki guge ne a kabunni, itta data mate kuama, takka itta ngara dukkada da kabalida, ⁵²nee miema pongu, na terompet a murri : oronage terompet bana punni, mono ata mate bada kedde bali ba dada butta, mono itta da kabalida. ⁵³Oronage, ne a butta na waipoge a idda butta. Mono, ne a mate, na waipoge ne a idda mate. ⁵⁴Ne pa butta denga bana waikoge a idda butta, mono ne a mate bana waikoge a idda mate, bage na bonnuge li'i-Na Marobba Allah a matulisa, "Ne mate na kabollo bage nee talu dana". Yesaya 25 : 8 ⁵⁵"Ta mate, gie douge patalu dengamu? Ta maut, gie douge sengatmu?" Hosea 13 : 14 ⁵⁶Sengatna maut ngiadona doku denga, mono kuasa doku denga ngiadona hukum Taurat. ⁵⁷Takka, itta ta pamalangini Marobba Allah a yadage talu a liwe Muori da, Yesu Kristus. ⁵⁸Bage, ole dadigu iyya ate wai pamanawaragu, dede pamadduna, dei gidduka kana, louka kiawe nee payilli danana Muori. Oronage, yemmi mi paddege ne duolimi dana sia - sia kiwe barrana Muori.

Chapter 16

¹Ne'eya tubanage oakassana ritti tubada yidda ata kudus, diekuge a linnana patekki payagudi barrada yidda jemaat ne'e Galatia. ²Ne loddoo a ka iyyana iyya miggu iyya miggu, masing - masing yemmi mi ga'idi lakka appana mono boddalayi a gaina pakolemi ga'i ka dei reima kaga baku mai ussi pakassadi. ³Ne baku maiko, yauwa ku patukadi yidda, garrakoni pabeimi, waige surata ga'i ka ngiddiyi yidda payami ne'e Yerusalem. ⁴Mono, ne baku kako dou allako, da kako palolo dengaga. Rencana padou kakona Paulus. ⁵Takka, kumai barramu ne baku seipa bakowe Makedonia oronage maksudgu baku liwe Makedonia. ⁶Mono, noto iengaga barrami atau ku bawe rapagu selama musim kalikka ga'i kei tuluga ne'e lara danagu, gie dou kakogu. ⁷Oronage, daku beimage baku ietami ne'eya. Ku mennege baku madaka dengagumi, bana beikoge Muori. ⁸Takka, Yauwa iengaga ne'e Efesus dukki loddoo Pentakosta, ⁹oronage ne binna a belleka ga'i ka payillige ne a penting na mawukewe barragu lakka mangieda a berlawanan. ¹⁰Ne'eya, ba ammikoni Timotius, ietaya ga'i ka dana madauta kana ne barrami oronage ngia bana rawige ne papayillina Muori, a linna allana yauwa. ¹¹Bage, da'ikana ata a parajakaya. Tuluni ne'e lara danana waige muoli dame ga'i kana bali barragu. Ku riemani dugguda ole dadigu ni'iya. ¹²Ne'eya, tubana ole dadida Apolos, yauwa ku patukani bana dukki gumi yemmi dugguda ole dadida waddeka, takka ngia dana nau ponguma bana mai ne'eya. Ngia na mai ba wa'iko kesempatan. Salam patuodiwe. ¹³Paatemi, dede pamadduna waige ate waimi. Bertindakmi a linnana kabani mono kullisami. ¹⁴Ga'idi ngara dukkada papayillimi, kei payillidi ne'e manawara dana. ¹⁵Yauwa ku desakmi, ole dadigu, (Mi paddege ngara dukkada i ummana Stefanus ngiadoyi wua a ullu ne'e Akhaya, mono yidda da mengabdikan wekkida tubana patagu da yidda ata kudus), ¹⁶ga'i ne yemmi padieku alla a linna allana yidda ata barrada iyya ata iyya ata a payilli dengagu mono a duoli. ¹⁷Yauwa ku maringa ne bana mai Stefanus, Fortunatus, mono Arkhaikus oronage yidda da ponnu appa a kurangu barrami. ¹⁸Oronage, yidda da pasegarwe rohgu mono rohmu. Ba linnakowe, paakadi yidda ata a linna wa'ina. ¹⁹Yidda jemaat ne'e Asia da yagumi salam. Akwila mono Priskila da yagumi salam hangat na Muori barrami, dugguda yidda jemaat ne'e ummada. ²⁰Ngara dukkada ole dadi ni'iya da pangiddi gumi salam. Tekkiwe salam iyya mono waddeka waige padekkina a kudus. ²¹Yauwa, Paulus, ku tulisawe ne salam waige limma dougu. ²²Ba wa'iko ata a idda manawarani Muori, na terkutuk ngia. Oh Muori, maiwu! ²³Anugerahna Muori Yesu na diekugu. ²⁴Manawaragu na diekugumi ne'e barrana Yesu Kristus. Amin.

2 Corinthians

Chapter 1

Salam a wali barrana Paulus ¹Paulus, na Rasul Kristus Yesu ole pabeina Marobba Allah mono Timotius, ole dadi da, tubada jemaat Allah a wa'ina nee Korintus dugguda ngarakua ata pa kalikke a wa'ina ne ngarakua nage Akhaya. ²Maringina barramu mono muoli dame a walina Allah Ama da mono Muori Yesu Kristus. Ne patekki a maringina tuba nage penghikiran Allah ³Da pamaringini Allah mono Ama Muori da itta, Yesu Kristus, Ama a manawarada mono Allah ngarakuanage penghikiran, ⁴a hibur ma yamme nee mayilla dana ga'i yamme ma bisa alla bama hibur yidda a nena mayilla dana dugguda penghikiran, yamme dou alla da hibur ma Allah. ⁵Oronage, a linna allana mayilla na Kristus na bonnuge barrama yamme, linna alla dowe penghikiran ma yamme na bonnu allage walina Kristus. ⁶Ne yamme bama mayilla ko, neya tubanage penghikiran mono manu maramu. Atau, ne yamme bada hibur koma, neya tubanage penghikiranmu you, a payilli nee ketabahan dana nee mayilla a mierana, pa podda allama yamme. ⁷Ne pamennema yamme barrami yemmi na kullisawe oronage ma paddege pei wa'imu bou deke bagian nee mayilla danama yamme, linna alla dowe yamme ma deke bagian alla nee penghikiran ma yamme. ⁸Du oledadigu, yamme dama beimage ne yemmi ba dei paddekoge tubanage mayilla ma pa poddama nee Asia. Yamme da beban gama a loukawe kullisama ga'i yamme ma putus asa ga'i ka ienga douge ba muorika. ⁹Bahkan, yamme ma manguna ukku mate nee tou danama yamme ga'i ne yamme ka dama wai doumage tou douma, takka barrana Allah a pakedde ata mate. ¹⁰Ngia na pasellama yamme walina mate dana a pamadauta denga mono na pasella allama yamme. Barra-Na ma mennege ne Ngia na pamanu mara kiam. ¹¹Ne yemmi alla mi tulu allagama yamme walina sabayamu ga'i ka mangieda a malangina waige ngarama yamme oronage kasih karunia pa yadagama yamme melalui sabayada ata mangieda. Perubahana rencana Paulus ¹²Ne ngiadowe pa kalada ate dengama, ne kesaksian ate waima bama muorika ne ponnu tana, terutama ne yemmi, waige ketulusan mono kemurnian a walina barrana Allah, da padde ponnu tana ma, takka anugerah danana Allah. ¹³Oronage, yamme dama tulisama neya waddeka barramu selain pa paddemu bou baca mono mengerti.

Yauwa kumennege ne yemmi mi mengerti takkage, ¹⁴a linna allana pa paddemi yemmi tubama yamme, ngiadona ne yamme ba ngiadowe pa kalada ate dengami, nee loddana Muori Yesu. ¹⁵Neya pawai, maksudgu yauwa ga'i ka mai ullu barramu ga'i kei kolege anugerah a kaduada wuddana. ¹⁶Yauwa kubeige baku dukkigumi nee lara danagu baku arona Makedonia, bage bali kia barrami baku bali bako walina Makedonia ga'i you kou bisa bou tuluga nee lara danagu arona Yudea. ¹⁷Ba linna kowe, appa ne kebimbangan yauwa ku rencana kuawe neya? Atau, appa pa rencanagu. ku rencanage secara pata ata pi'a ga'i ne yauwa ka wa'ige 'Ya,ya' mono 'Idda, idda'? ¹⁸A linna allana Allah bana setia, patekkima barramu da ngiamaw 'ya' mono 'idda'. ¹⁹Oronage, Ana Allah, Yesu Kristus, patekkima barramu, ngiadowa yauawa Silas, mono Timotius, da ngiamawe 'ya' mono 'idda' takka 'ya' barrana Ngia. ²⁰Oronage, ngara dukkada janjina Allah 'ya' nee barrana Kristus. Ngiadowe, melalui Ngia, yamme matekkiwe 'Amin' tubana kemuliaan Allah. ²¹Mono, Allah a pamaddugama barrami yemmi nee barrana Kristus, mono a urapida itta, ²²a memeterai allada itta mono a yada roh-Na ate danada sebagai jaminan. ²³Takka, yauwa ku paouni Allah sebagai saksina diwagu ga'i ka pattu wekkina barramu oronage yauwa daku mai kiapo nee Korintus. ²⁴Da ngiamawe bama paresawe ate waimu, takka yamme ma payilli dengagu ga'i ne maringamu oronage ate waimu, you mudede madduna.

Chapter 2

¹Bage, yauwa ku pieta douwe ba daku mai kia barramu waige milla ate. ²Baku rawikogu bou milla ate, garra koni a rawiga baku ege ate, kecuali ngia parawi bagu bada milla? ³Yauwa ku tulisawe, a linna bana parawigu, ga'i baku maiko, daku ietamawe a milla walina barrada yidda a seharusnya a pamingawa. Oronage, yauwa kuyakin bagumi ngara dukkami bahwa ege ategu na dadiwe ege ate allami yemmi ngara kuami. ⁴Walina a mangieda mayilla mono pa karodduka ate denga, kutulisawe baramu waige wee mata a lai, da ngiamawe baku pa millami, takka ga'i kei paddege manawaragu a wa'ina barragu, tubamige yemmi. Mengampuni ole ata a sala ⁵Takka, ba wa'iko a pa oroge ne milla ate, ngia dana pa oromawe a milla barragu, takka nee wadde waddeka ga'i ne yauwa ka daku palouka kawu tubami yemmi ngara kuami. ⁶Na ata a linnana, teguran a walina barrami yemmi na tutubayi. ⁷Ba linna kowe, you bali nage, na dessapowe bou mengampuni mono hiburaya ga'i na ata a linnana ka dana tadane kana nee milla ate dana. ⁸Bage, yauwa ku patukagumi yemmi ga'i kei tegaskan manawaramu barrana. ⁹Oronage, tuba allanage neya baku tulisawe barramu, ga'i kaku paddege buktina, appa mi waige nee ngara dukka nage. ¹⁰Na ata pa ampuni mi, yauwa ku ampuni allani. Oronage, appa nage pa ampuni bagu, ba wa'ikoge pa ampuni kiagu, kurawigu tubami yemmi arona Kristus. ¹¹Ba linna kowe, na muori tana dapa pa utumaya walina barrada itta oronage ta padde bage maksudna. Kegelisahan mono kelegaan na Paulus. ¹²Ne baku dukki nee Troas baku padukkige li'i-Na Kristus mono ne binna bana mawukkewe tubagu nee barrana Muori, ¹³da'i mapo kelegaan na diewagu oronage ba daku reggaya Titus, ole dadigu. Bage, ku pamityi barrada yidda mono ku kako nee Makedonia. ¹⁴Takka, pamalangini Allah, a pimpin pakitama yamme nee talu dana barrana Kristus mono tekkiwe keharuman ba paddeni Ngia nee iyya padou iyya padou, melalui yamme. ¹⁵Oronage, yamme ngiadowe bou harumna Kristus tubana Allah nee barrada yidda pamanumarada mono nee barrada yidda pa butta ¹⁶Ne a iyya na, yamme ngiadona bou mate tubana mate dana, mono ne waddeka, bou muorika tubada a muorika. Takka, garra a sanggup tubanage neya? ¹⁷Oronage, yamme da limmaki ata mangieda, a battana li'i-Na Allah. Bali nage, barrana Kristus yamme ma panewe arona Allah waige ketulusan, a linnana yidda pa patukana Allah.

Chapter 3

Palimma pawai parasi a bo'una ¹Appa ne yamme ma deika wekki douna? Atau, a linnana yidda pirra ata, appa ne yamme ma perlu po surata deika tubamu atau walina barramu? ²Yemmi dona suratama yamme, a matulisa nee ate danama, pa paddeda, mono pabacada ngara dukkada ata. ³Yemmi mi patingo ge ne yemmi ba suratana gumi Kristus pa layanima yamme, pa tulisada dappa wai wee pena, takka waige Roh Allah a muorika, da neema ponnu loh watu, takka nee loh ate ata. ⁴ne pawaimi a linnana pa manguma barrana Allah melalui Kristus. ⁵Da ngiamawe ne yamme, waige tou douma, bama mampu anggap we walinage tou douma yamme, takka ne kemampuan ma walina barrana Allah, ⁶a rawigama yamme mampu bama dadi palimma pawai ne parasi a bo'una, da waikige huruf, takka walina barrana Roh. Oronage, ne huruf pa mate dengawe, takka Roh pa muorika dengawe. kemuliaan a kaladana walina pataguna Roh. ⁷Takka, ne patagu a ngiddida nee mate dana, pa waida huruf bada tulisawe nee togo loh watu a wai waige kemuliaan, dukki yidda bangsa Israel ba dada bisa bada ieta nage matana Musa oronage ne kemuliaan, padahal nettina ne kemuliaan na pudar bawe, ⁸da linnakiwe ne patagu Roh ba mangu kemuliaan nage a louka pa kalada kiana? ⁹Oronage, ne patagu bana ngiddikowe ukku a mangu kemuliaan na, na louka kiapowe patagu a bia a bonnuna nee kemuliaan dana. ¹⁰Ne a linnana, appa a ulluna pa anggap da mulia, ne ba linnawe dada muliakan kiabawe oronage ne kemuliaan na bonnu bage. ¹¹Oronage, ne a memudar bana maikowe nee kemuliaan dana, na louka alla powe ne a idda kadukkana nee kemuliaan dana. ¹²Oronage ba mangu pa menneda a linnana, yamme ma waige idda madata a kaladana, ¹³mono da linna kinage Musa, a tauwe ne a matuodi togo matana ga'i yidda ana Israel ka dada ietakawe lawinage walina appa a ne a memudar. ¹⁴Takka, pa pangeddada da pakatto dadi. Dukki ni'i loddoo, nee pabaca danada parasi a miemana, patuodida a pamierana dappa keketa mayi oronage nee ngiaka dowe barrana Kristus ne a matuodi ba keketawe. ¹⁵Bage dukki ni'i loddoo, ne kitab Musa ba bacawe, ne iyya a matuodi na tuodi dage ateda. ¹⁶Takka, na iyya ata bana bali barrana Muori, na a matuodi da keketaya. ¹⁷Muori ngiadona Roh mono nee padouna wa'ini Roh-Na Muori, ne'eya wa'ige kemerdekaan. ¹⁸Mono, itta ngara dukkana, a waige mata a idda patuodana na patingoge kemuliaan-Na Muori, nege pa wungada barra gambaran a mierana walina kemuliaan barrana kemuliaan, a linna allana Muori, Ngiado-Na na Roh.

Chapter 4

Kegigihanna Paulus nee patagu danana ¹Ba linna kowe, sejak bama kolege ne patagu, a linnana yamme bama deibawe belas kasihanna Allah, yamme dama ki'i atemana. ²Takka, yamme ma tullaradi yidda a kabunni pa makke denga, dama kakoma nee kelicikan dana, atau dama rawi awamange ne li'i-Na Marobba Allah, takka waige penyataan a bia, yamme ma patingo wekki douna barrada ate nuranida iyya ata iyya ata arona Allah. ³Bahkan, ne Injilma yamme bana matuodi allakowe, ne Injil na matuodi allawe barrada yidda, a beige butta., ⁴yidda dona ilah ne ponnu tana a pakabuola dadi papangeddada a idda waige ga'i yidda ka dada ietakawe mangiewala kemuliaan Injil Kristus, a ngiadona gambarana Allah. ⁵Oronage, yamme dama tekkimawe tubana tou douma, takka Kristus Yesu sebagai Muori mono tou douma yamme sebagai palimma pawa'imu oronage Yesu. ⁶Oronage Allah, a linnana, 'Lakka ne mangiewala kana mangiewalawe walina kapotta dana', na mangiewala bawe nee ate danada ga'i kana yawe mangiewala padde tubana kemuliaan Allah a wa'ina nee togo matana Kristus Yesu. ⁷Takka, ne harta ma manguma nee wurro tana dana ga'i kana ne kuasa a bonnuna ka walinage barrana Allah mono da wali kinage tou dana douma yamme. ⁸Yamme da teddema walina nee berbagai sisi, takka dama terjepit ma. Yamme ma bingung, takka dama putus asa ma. ⁹Yamme da aniayama, takka dada ga'i kigama. yamme da letogama, takka dada pa buttama ma. ¹⁰Yamme ma ngiddi pakitawe matena Muori nee tou danama ga'i ne muorikana Yesu ka pa ouda allage nee tou danama yamme. ¹¹Oronage yamme, ne a muorikapo, da ya pakitayi barrana mate dana oronage Yesu ga'i ne muorika Yesu da patingo allage nee tou danama yamme a fana. ¹²Linna alla dowe ne mate dana na payilliwe nee tou danama yamme, takka ne a muorika na payilliwe tou danami yemmi. ¹³Takka, ba mangu Roh ate waiko a pamierana, a linnana a matulisa, 'Yauwa kuwaige, oro balinnawe maka kupanewe', yamme ma wai allage mono oro ba linnawe, yamme ma panewe alla. ¹⁴Oronage, yamme ma paddege ne Ngia, a pakeddeya Muori Yesu, na pakedde allama yamme a linnana Yesu mono na ngiddima palolo dengagumi nee aro-Na. ¹⁵Oronage, ne ngara dukkanage na dadiwe tuba kepentinga muge you ga'i ne anugerah, a louka pa dukkidi ata mangieda, na pabonnuge pa malangina barrana kemuliaan Allah. Muorika waina ate wai¹⁶Ngidowe ba oronage, yamme dama ki'i ate mana. lakka ne touma bana taba burruwe keadaanna, takka ne ata batiniah ma, ma pa bo'uge iyya loddo iyya loddo. ¹⁷Oronage, mayilla a saliel a linnana ne'eya, na payiilige barrama ne iyya a bonnuna a idda kadukkana kemuliaan a loukawe ngara dukka nage. ¹⁸Yamme dama paate madi yidda pa ieta, takka yidda dappa ieta. Oronage, yidda pa ieta da sementara takka yidda pa dappa ieta ngiadoyi a idda mangu kadukkana.

Chapter 5

¹Oro bama paddege ne kemah, padou kadennada nii ponnu tana da pukkage, itta ta manguna ne iyya umma a walina barrana Allah, ne umma pa dappa rawi wai limma, a idda kadukkana nee Surga dana. ²Selama ba neda ne kemah dana, itta ta mengeluh oronage bata rindu waige ne padou kadenna Surgawi da. ³Oronage, ne bata waikoge, itta dada ietamada ba neda a kaluolu. ⁴Selama ba neda ne kemah dana, itta ta mengeluh mono terbebani oronage data beimage bata kaluolu takka kata waina kalabbe ga'i ne a fana na kabolloge ne muorika. ⁵Nee balinnawe, Ngia a persiapkan da itta tubanage ne pa aro ngiadona Allah, a yawe Roh barrada itta sebagai jaminan. ⁶Ba linna kowe, yamme ma tabah mono ma paddege ne ba negama ne umma ne tou danama, yamme negama balina Muori. ⁷Oronage, yamme ma muorika waige ate wai, dama waimage pa ietama. ⁸Takka, yamme ma tabah mono ma beipoge bama madaka balinage ne touma bage ma madaka dengani Muori. ⁹Ba linnakowe, yamme ma berusaha ga'i kama berkenan barra-Na, entah bama madaka nii umma atau negama bali gouna. ¹⁰Oronage, itta ngara dukkada dapa aropoda kursi pengadilan-Na Kristus ga'i iyya ata iyya ata kana deiba baliwe ne parawina tou danana, sesuai mono apa parawi bana, entah bana dessawe atau ba dana dessawe. Patagu muoli dame walina barrana Allah. ¹¹Oro bama paddege artinage ba madautani Allah, bage yamme ma yakinkan ata waddeka. Takka, yamme ma nyata bana barrana Allah mono yauwa ku mennege na nyata allawe barra ate waimu. ¹²Yamme dama berusaha bana bama deika wekki douna barramu, takka yamme ma yagu kesempatan ga'i kou kalada atena barrama yamme. Ba linnakowe, yemmi mangu jabatanmi ga'i yidda kada kalada ate denga gumi oronage a lahiriah mono da ngiamawe a wa'ina ate dana. ¹³Ne yamme ba dama dadiko tou douma, neya tubanage Allah. Ne bama dadi ko tou douma, neya tubanage kepentinganmi yemmi. ¹⁴Oronage manawara-Na Kristus na kuasaimi yamme ne yamme bama simpulkan ge bahwa na iyya ata na mate tubanage ngara dukkanage, maka yidda ngara dukkada da mate alla. ¹⁵Mono, Ngia na mate tubana ngara dukkada ga'i yidda a muorikapo ka dada muorika kana tubada tou douda, takka tubana Ngia a mate mono pa pakeddeda demi yidda. ¹⁶Ba linnakowe, ne balinnawe yamme dama paddemadi lakka iyya ata menurut keadaan lahiriah. Lakka yamme pernah bama paddeni Kristus secara lahiriah, takka ne balinnawe yamme dama nilai baya a linna wa'ina. ¹⁷Bage, garra koni a wa'ina nee Kristus dana, ngia ngiadona parawi a bo'una. Yidda a mado'i da berlalu bana, ietawe, yidda a bo'una ammi badi. ¹⁸Yidda ngara dukkada walida barrana Allah, a pa damedada itta mono tou dou-Na melalui Kristus mono na yana patagu muoli dame, ¹⁹ngiadowe Kristus Allah dana a pa damege ponnu tana mono tou dou-Na, ba dana yiepa dadi salada mono na yadage li'i dame barrada itta. ²⁰Bage, yamme duta Kristus ma. Allah na patingoge bana paougama melalui yamme. Yamme ma panewe barramu demi Kristus, yawe toumu kada pa dame denga guge dugguda Allah. ²¹Ngia a idda paddena a sala da rawi-Ni bana sala oronage itta ga'i ne itta kana pa bia da Allah nee tou dana-Na.

Chapter 6

¹Mono, payilli dengani Ngia, yamme ma dorong allami yemmi ga'i ka dei deibakawe anugerah Allah dengan sia - sia. ²Oronage, Ngia linna, 'Ne rapanage baku berkenan, Yauwa kurengewu, mono ne loddó manumara, Yauwa Ku tulugu'. Paatekige, neeya ngiadowe rapa a berkenan. Paatekige, neeya ngiadowe loddó manumara. Yesaya 49 : 8

³Yamme dama pa katullura mani lakka garrani ga'i ne pataguma ka dada langilira kawé,⁴takka ne ngara dukkanage patama yamme ma patingo wekkina a linnana palimma pawa'ina Allah, bama tabah nee mayilla dana, kessi danana, kabadita dana, ⁵bada paluma, gollu dana, patau, jerih payah, dappa durama, karieba, ⁶waige kemurnian, padde, pattu wekkina, kemurahan, Roh Kudus, manawara takka, ⁷patekki a bia, kuasa Allah, beddila kebenaran nee limma kawana mono yello,⁸kemuliaan mono idda manoto, patuola mono ma deika, da anggapyi a linnana pa makirri dengan padahal yamme ma benara. ⁹Yamme mirrika dada padde makaga, takka ma terkenal; mirrika ma mate, takka ietawe, yamme ma muorika; mirrika ata patauma, takka dada pamate kima ¹⁰mirrika a milla atema, takka ma maringa pakita, yamme ma milla, takka ma papote ata waddeka, da'ima a wa'igama, takka ma manguna ngara dukkana. ¹¹Yamme ma wukke bawe ngadama barramu, to ata Korintus, atema na luarawe bana mawukkewe. ¹²Yemmi dei pawatte denga kigama, takka yemmi da pawattemi ne ate doumi. ¹³Neeya, tubana balasan a pamierana, yauwa kupanewe mirrika a linnana barra anagu, wukke paluorage atemu. Pasangan a idda mierana ¹⁴Dou dadikana pasangan a idda mierana mono yidda ata a idda waige. Oronage, appakona a pamierana a wa'ina antara a bia mono a buokala? Atau, appako a pamierana pakoledadi antara mangiewala mono kapotta?

¹⁵Appa kesepakatan pamanguna Kristus dugguda Belial? Atau, appa bagian we a wa'ina antara ata a waige mono ata a idda waige? ¹⁶Mono, appa kesepakatan we a wa'ina antara Bait Allah mono kasala tou? Oronage, ne itta Bait Allah da a muorika, a linna li'i-Na Allah, 'Yauwa kumadaka nee barrada yidda monoo ku kako nee tilluda yidda, mono Yauwa ku dadi Allah da, mono yidda da dadi umat-Gu'. Imamat 26 : 11 - 12¹⁷'Ba linna kowe, lousowu walina tillu duongada yidda, mono piewami', linna Muori. 'Mono, dei dommaka kayi pa madiggila denga, bage ne Yauwa kudeibawu'. Yesaya 52 : 11 ¹⁸Mono, Yauwa kudadi amamu, mono you mu dadi ana kabani-Gu mono ana mawinne-Gu', linnawe li'i-Na Muori, a Mahakuasa. 2 Samuel 7 : 14; 7 : 8

Chapter 7

¹Oronage ne itta bata manguge ne janji, to pamanawaragu, maida itta kata pawarrasa wekki douna walina ngara dukkanage wekki a idda warrasa mono roh sambil menyempurnakan kekudusan ba madautani Allah. Ege atena Paulus²Yagama padou nee ate danamu. Yamme dama salama lakka lai garra, dama parusaka maya lakka garrani, mono dama dekema pa utu dengan lakka lai garrakoni. ³Yauwa daku tekkimawe neya ga'i kaku pasawu, oronage a ulluna, yauwa kutekki baguge barramu ne you ba negu atema yamme, ga'i ka mate dobba mono ka muorika dobba. ⁴Keyakinan gu na kaladage barrami, na kaladage ategu barrami, yauwa da hiburwa, yauwa mangu maringagu neeya ngara dukkanage mayilla danami. ⁵Bahkan, ne bama dukki nee Makedonia, wekkima dana kadennakiwe, takka teraniaya walina ngara dukkage, ngiadowe pangangara walina bali gouna mono madauta a walina dana. ⁶Takka, Allah a hiburwa ata a putus asa, na hiburwa waige ba ammini Titus. ⁷Da ngiamakiwe ba ammini, takka oro allanage penghiburan a rawini bana terhibur nee barrami yemmi, a linnana patekki bana barrama yamme tubanage kerinduanmu, milla atemi, semangatmi tubagu yauwa ga'i ne yauwa kaku maringa kia. ⁸Bage, lakka yauwa ku pa milla guge atemi oronage suratagu, yauwa daku menyesal ma. Lakka ku pernah baku menyesalige, oro baku ietawe ne surata bana pamillage atemi lakka hanya sesaat. ⁹Neeya yauwa ku maringa, da ngiamawe bei milla ate, takka oronage bei milla ate tubanage derra, oronage bei milla ate sesuai pabeina Allah ga'i yemmi ka dei rugikana lakka appana oroma yamme. ¹⁰Oronage, ne milla ate a linnana pabeina Muori na menghasilkan derra pa sesali mono na aroge nee manumara dana. Takka, milla ate duniawi na aroge mate dana. ¹¹Oronage, paatege mangiedayi pamilla ate denga a sesuai pabeina Allah a payillige barramu kesungguhan a kaladana, pembuktian bahwa yemmi dei salama, bani, madauta, kerinduan, semangat, mono pembalasan. Ne ngara dukkanage, yemmi mi buktikan ge ba dei sala. ¹²Bage, lakka kutulisawe surata barrami, da tuba kinage ata a rawina a sala mono da tuba allamanageata pa pasalada, takka ga'i ne kesungguhanmu barrama yamme kana oudawe arona Allah. ¹³Ngiadowe maka ma terhibur. Balinage bama terhibur, yamme ma louka maringa oronage maringana Titus na diwana bei pasegar bali nani. ¹⁴Oronage, ne yauwa baku pernah ko baku maringa dengagumi barrana Titus, yauwa dei pamakke mawa. Takka, a linnana yamme bama tekkiwe ngara dukkanage barramu nee a bia dana, linna allawe pakalada ate dengama arona Titus terbukti na bia we. ¹⁵Mono, manawarana barrami yemmi na taba kaladage, ne bana lolokowe ngara dukkanage padiekumi, pei wa'ina bei reggaya waige madauta mono kadaddaka. ¹⁶Yauwa ku maringa oronage ne ngara dukkanage yauwa ku manguna keyakinan barrami.

Chapter 8

Pakassana Persembahan kasih tubada yidda ata kudas ¹Neeya, ole dadi, yamme ma beige bei paddege tubana anugerah Allah payana barrada jemaat nee Makedonia, ²bahwa ne bana luadi ujian mayilla, kelimpahan maringa mono kaladana millada na berkelimpahanwe nee kekayaan ketulusan ate da. ³Yauwa ku bersaksi bahwa yidda da ya seuai pa mampu da, bahkan na loukapowe pa mampu bada rela douna. ⁴Yidda da dengi takka pongu barrama yamme ne anugerah ga'i ka deke bagian nee pelayanan ata kudas. ⁵Mono, neya ngia parawida, da linnamawe pamennema, ne ulluna, da ya douwe tou douda barrana Allah, bage barrama yamme pabei douna Allah. ⁶Bage, yamme ma desakya Titus, pei wa'ina bana ulluge, linna alladowe bama bawe ne payilli anugerah ne tillu duongami yemmi. ⁷Takka, a linna allana yemmi bei berkelimpahan dalam segala hal, ate wai danamu, patekkimu, paddemu, ngara dukkada usaha, mono manawara danamu, tubama yamme, yemmi mi berkelimpahan allapo nee anugerah dana. ⁸Yauwa daku tekki mawe neya sebagai paresa, takka tubana pa nunga melalui kesungguhan ata waddeka tubana bou ikhlas bou manawarana. ⁹Oronage, yemmi mi paddege anugerah Muorida Yesu Kristus, lakka na pote, Ngia na rela bana dadi milla tubami yemmi ga'i bana liwe bana milla, yemmi mi pote. ¹⁰Mono, neya yauwa kuyawe pendapatgu, ngiadowe tubana pa utumu, ngiapoge dounana, da ngiamakiwe bei rawige, takka mi bei allage bei rawige. ¹¹Bage, ne ba linnanawe, ba ullu belliwe ye payilli ga'i kana pamiera dengage ne kerelaanmu bou bawe appa a wa'ina barramu. ¹²Oronage, ba wa'ikoge kesiapan bou yana, yidda payamu da deiba gudi, berdasarkan appa pa manguna na ata, mono da berdasarkan appa pa dappa manguna. ¹³Neya da tubamanage ba pasalieladi ata waddeka mono ba beban gumi yemmi, takka ka wa'ige keseimbangan. ¹⁴Lakka ne loukamu neeya kana patutuge a kurangudi yidda ga'i ne loukada yidda kana patutuge kurangumi yemmi. Ba linna kowe wa'ige keseimbangan. ¹⁵A linna a matulisa nee Kitab Suci dana, 'Yidda ata a pakassa mangiedana, dada loukaki mono yidda ata a pakassa suodina, dada kuranguki'. Keluaran 16 : 18 Patukani Titus ¹⁶Takka, malangi barrana Allah a tauwe ate danana Titus ne kesungguhan a miera dengage ne a wa'ina barramu. ¹⁷Oronage, Ngia da ngiamakiwe bana deibawe patekkima yamme, takka na waige kesungguhan na a kaladana, ngia na mai barramu bana waige pabei douna. ¹⁸Marengani Titus, yamme ma patukadi ole dadi pa deikada ngara dukkada jemaat nee batekkiwe Injil. ¹⁹Da ngiamakiwe, ngia da dodokaya jemaat ga'i kana kako marenga denga gama nee pelayanan anugerah dana, parawima ga'i ka ngiddiwe kemuliaan barrana Muori mono ka patingoge kerelaan ma yamme. ²⁰Yamme ma pa ate pongu ga'i ka da'ikana ata a kanissikami tubana payama a kaladana paaturama yamme. ²¹Yamme ma berusaha rawige a benara, da ngiamakiwe pa ietana Muori, takka pa ieta allana ata pi'a. ²²Mono, palolo dengadi yidda, yamme ma patukadi ole dadima pa nunga pakitama mono da terbukti bada manunna, da louka kia neeya bada manunna oronage mangu keyakinan da a kaladana barramu. ²³Neeya tubana Titus, ngia pasangan mono ole payilliguni a mangu larana barramu. Sedangkan tubada yidda ole dadida waddeka, yidda pa patuka dadi yidda jemaat, suatu kemuliaan barrana Kristus. ²⁴Bage, patingoge barrada yidda, bukti manawaramu mono pa kalada ate dengama barrami yemmi.

Chapter 9

Ya waige sukarela ¹Barragu, na loukawe baku tulisawe barramu tubana patagu barrada yidda ata kudas.

²Oronage, yauwa kupaddege kerelaanmu, pakalada ate dengagu tubami yemmi barrada ata Makedonia, ngiadoyi Akhaya a siap sejak dou patalira mono ne semangatmu a menggerakkan yidda.³Takka, yauwa ku pangiddidi yidda du ole dadi ga'i ne pakalada ate dengama tubami yemmi ka dana sia - sia kawe. Ba linna kowe, yemmi mi siap sedia a linnana patekki bagu. ⁴Oronage, yidda pirra ata Makedonia bada mai palolo denga kogu you mono yidda da kolegu dou siap po, yamme (dana perlumawe bama tekkiwe yemmi) da pamakkemi oronage ne pawai.

⁵Ba linna kowe, kupaddege perlu ba desakuyi yidda du ole dadida kada kako ullu barrami mono da siapkan payami pa janji bami netti a ulluna. Ba linna kowe, ne payami siap bana jadiyi paya sukareلامي, da paksa kiwe.

⁶Yauwa kutekkiwe neya : garra koni a taddo suodina na kunni allawe a suodina, mono garra koni a taddo mangiedana na kole allage a mangieda. ⁷Na iyya ata iyya ata na ya takkapo a linnana pa piata bana nee ate danana, dana waimage milla ate atau waige paksa oronage na Allah na manawaradi yidda ata a yawe waina maringa.⁸Mono, Allah na sanggupwe bana yawe ngara dukkana anugerah barrami yemmi ga'i ne yemmi kei manguna ngara dukkana a tutu mono mi manguna nee payilli dana a dessa. ⁹A linnana a matulisa : 'Ngia na bare bawe, Ngia da ya bawe barrana ata milla, kebenaran-na ienga douge dukki a idda kadukkana'. Mazmur 112 :

¹⁰Nee ba linnawe, Ngia a sediakan winni barrada ata a mataddo mono roti sebagai panga'a, na sediakan mono na palua kiadi winnimu ga'i ka taddodi mono na pamangiedadi hasil kebenaranmu. ¹¹Yemmi da papotemi dalam segala hal tubana ngara dukkana kemurahan atemu, a melalui yamme na pakeddewe pamalangi barrana Allah.

¹²Oronage, bantuan ne patagu da ngiamakiwe bana patutu dadi pa perluda yidda ata a kudas, takka na pa bonnudi pamalangi barrana Allah melalui ata mangieda. ¹³Melalui bukti ne patagu, yidda da deikaya Allah oronage ketaatanmu barrana pa mangakumu ne Injil Kristus, mono tubana ngara dukkada kemurahan atemu bou barewe barrada yidda mono ngara dukkada ata. ¹⁴Mono, nee sabaya danada yidda tubamu you, yidda da rinduwu oronage kasih karunia Allah a bonnuna barramu. ¹⁵Pamalangini Allah tubana paya-Na pa dappa padde patekki.

Chapter 10

Otoritas Paulus a walina barrana Allah ¹Yauwa, Paulus, yauwa dou a dengi barramu waige mawu ate mono kemurahan Kristus, yauwa, a idda berani ne baku pa arona mata dengagu, takka berani ne baku marroko. ²Yauwa kudengi barramu ga'i ne baku maiko, yauwa daku perlu ba baku berani waige keyakinan a tubanage yauwa ku yiepage baku berani baku lawadi yidda ata a anggapma yamme bama muorika secara ponnu dana. ³Memang, yamme ma muorikapo nee ponnu tana dana, takka dama berjuangma secara ponnu tana. ⁴Oronage, yidda beddila pa patau waima yamme da walikida nee pata ponnu tana, takka walida kekuatan ilahi tubana mubbukada yidda benteng. ⁵Yamme ma saikarage pa pangedda mono yidda a madieta pa pakeddeda ata a padeika wekkina tubana bada lawage pa padde denga dani Allah. Yamme ma tawanwi ngara dukkada pa pangedda mono menaklukkannya barrada Kristus, ⁶mono yamme siap bama ukkudi ngara dukkada ata a idda pawai ketika ketaatan da disempurnakan. ⁷Ietayi yidda a wa'ina aromu. Ba wa'iko ata a yakin wekki douna ba milik Kristus ya, ga'ini kana pangedda douge neya, ba peiwa'ina ngia ba milik Kristus ya, yamme limma alla. ⁸Bahkan, ne baku palouka koge baku kalada ate dengage ne otoritas, payana gama Allah barama tubana ba pakeddemi yemmi mono da tubakinage ba pubbukami, yauwa daku makkema. ⁹Yauwa daku beimage ba ietawa seolah - olah yauwa baku pamadautami waige suratagu. ¹⁰Oronage, ba lidda, 'Yidda suratana da tegas mono da kattona, takka secara ba wa'ige ne tou, ngia na lemah mono patekkina da'ima artida'. ¹¹Ga'idi yidda ata a linnana kada pangeddage neya, tubada appa patekkima waige surata ne ba dama palolo denga gumi. ¹²Oronage, yamme dama beranima bama pakassadi atau membandingkan tou douma dugguda yidda ata a deika wekki douna. Takka, ne bada ukura wekki douna mono bada bandingkan wekki douda, yidda dada padde mage. ¹³Takka, yamme dama kalada ate mana tubada yidda a loukayi watterma yamme, takka waige watte a walina ketetapan pa barena Allah barrama yamme, ngiadowe watte ga'i ka toumadi dukki barra allami yemmi. ¹⁴Oronage, yamme dama louka mawe watterma yamme, seolah - olah yamme dama dukkimage barrami yemmi. Yamme a ullu dukki barrami waige Injil Kristus. ¹⁵Yamme dama kalada ate denga allamage bama loukawe watterma takka ma kalada ate dengage paduoli dengada ata waddeka, takka waige bama mennege pei wa'inage ne ate waimi bana tubbuwe, wilayah payillima yamme ne tillu duongami a luora kiawe, ¹⁶ga'i yamme kama padde bama tekkiwe Injil nee wilayah balina yemmi, mono dama kalada ate mana tubana appana pa bama nee wilayah payillida ata waddeka. ¹⁷Garra koni a beige kalada ate, ga'i kana kalada atena barrana Muori'. ¹⁸Oronage, da ngiamana ata a deika wekki douna a terbukti tahan uji, takka ata a deikaya Muori.

Chapter 11

Paulus mono rasul palsu ¹Yauwa ku mennege, yemmi mi sabar dengaga nee kabanga danagu, mono yemmi mi sabar takka dengaga. ²Oronage, yauwa ku cemburu barramu waige kecemburuan ilahi oronage yauwa baku tunangkan dengagu na iyya la'i, ngiadowe ba mempersembahkan gu a linnana perawan a suci barrana Kristus. ³Takka, yauwa kumadauta, jangan - jangan, a linnana nippe a waige mapodetana a kirrini Hawa, linna alladowe pa pangeddamu da pasillira guge walina ketulusan mono kemurnian pengabdian nee Kristus dana. ⁴Oronage, yemmi bei sabar na ata bana maiko mono na tekkiwe tubana Yesu a ieka, a ieka dugguda patekki bama, atau bei deibaya roh a ieka, pa dappa deibapomi, atau injil ieka pa dappa deiba pomi. ⁵Menurutgu, yauwa daku kurangi walina yidda rasul a luar biasa. ⁶Lakka daku padde ne patekki dana, takka da linna mawe nee padde dana, oronage waige ngara dukkanage pata, yamme ma patingoge barrami ne ngara dukkanage. ⁷Atau, appa ne yauwa kurawina a sala ne baku parajaka wekki douna ga'i ne yemmi kada pamadietami oronage yauwa baku padukkige injil Allah barramu dengan cuma - cuma? ⁸Yauwa kukieduyi jemaat waddeka waige ba deiba upah walina barrada yidda ga'i ka layanidi yidda. ⁹Mono, ne baku palolo dengagu mono ta milla, yauwa daku bebani kini lakka iyya ata oronage yidda du ole dadi a mai a walina Makedonia da ponnu gage pa butuhgu. Mono, ne ngara dukkanage, yauwa kujaga wekkina ga'i ka daku dadikana beban barramu mono yauwa ku rawi pakitage. ¹⁰A linnana kebenaran Kristus nee tou danagu, ne pakalada ate dengagu dana patuoda mage nee wilayah Akhaya. ¹¹Appa? Appa oronage ba daku manawaragu? Allah Ngia a paddege! ¹²Takka, yauwa kurawi pakitage appa parawigu ga'i yauwa kaku tippukawe kesempatan a walina barrada yidda a beige kesempatan ga'i kakoledi a linna allana yamme ne pa kalada ate dengada. ¹³Oronage, yidda ata a linnana, yidda dona rasul palsu, ata a payilli a idda jujura, a menyamar a linnana yidda rasul Kristus. ¹⁴Neya dapa katattaka denga mawe, oronage na muori tana na menyamar a linnana malaikat mangiewala. ¹⁵Ba linnakowe, dapa katattaka dengamawe yidda pelayanna bada menyamar allako a linnana yidda pelayan kebenaran, ne kadukkanage na pamiera dengage ne parawi douna. Mayillana Paulus tubana Kristus. ¹⁶Sadekka kia, yauwa kutekkiwe da'ikana iyya ata a tekkiwa kabanga. Ba linnakowe, deibawa a linnana ata a kabanga ga'i ne yauwa kaku kalada ate alla suodi. ¹⁷Appa patekkigu tubana keyakinan pakalada ate denga, yauwa daku tekki kiwe a linnana pabeina Muori, takka a linnana nee kabanga dana. ¹⁸Mangieda ata a kalada atena a secara daging. Bage, yauwa ku kalada ate alla. ¹⁹Oronage, you mu bijaksana takka bage waige ege ate you mu sabar dengana ata kabanga! ²⁰You mu sabar, ba wa'iko ata a wai atagu, a kabollugu, a deke pa utu denga barramu, a pamadieta wekkina, atau a kapokagu. ²¹Bage waige makke yauwa kutekki guge ne yamme ma lemah pongu tubanage neya! Takka, lakka appana paberanida ata waddeka bada kalada atena, yauwa kupanewe a linnana ata kabanga, yauwa kuberani alla. ²²Appa yidda ata Ibrani yi? Yauwa alla. Appa yidda ata Israel yi? Yauwa alla. Appa yidda ubbu aibanadi Abraham? Yauwa alla. ²³Appa yidda da layani Kristus? Yauwa na louka kiapowe, yauwa kupanewe mirrika ata kalangowa. Jerih payahgu na louka palua podi, louka sering nee gollu dana, bada paluwa dapa paddema ba yiepage, mono louka sering ba nega bahaya mate dana. ²⁴Walina yidda ata Yahudi, limma wudda baku deibawe pata kabullu kurang iyya ba paluwa. ²⁵Touda wudda ba palu waiga uwwe, sadekka ba possa waiga watu, touda wudda ba nega togo tiena a sadukka, iyya gedde iyya loddogu bana tengiwa ngalungu bonnu dana. ²⁶Mangieda wudda nee lara danagu, baku terancam bahaya walina loko dana, walina barrana ata kiedu, barrada ata Yahudi, mono ata a idda Yahudi na. Yauwa da ancang wa bahaya nee kita dana, mareda dana, bonnu dana, mono bahaya a wali allana oledadi a palsu. ²⁷Yauwa ku berjerih lelah bana mono payilli a buoto, ienga dou ba terjaga, karieba mono maro'u, sering ba da'i panga'a, kalikka dana, mono da'ima kalabbe. ²⁸Mono, selain yidda ya, wa'i alla masalah iyya loddoo iyya loddoo a dadi patagu gu tubana ba karawa ngara dukkada jemaat. ²⁹Garra a lemah, mono yauwa daku lemah ki? Garra a guggila, mono yauwa dana milla kiwe ategu? ³⁰Ne baku kalada ate kona, yauwa ku kalada ate dengage neya kelemahan gu. ³¹Allah mono ama Muori Yesu, pa deika dukki idda kadukkana, na paddege ba daku kawossoka. ³²Nee Damaskus, gubernur kabuna Tokko Aretas na awasiwe kota Damaskus ga'i ka yoppawa. ³³Takka, yauwa da paburruga waiga keranjang walina nee jendela dieta togo tembok, bage maka ku terlepas walina limma danada.

Chapter 12

Tara nee kana'a danana Paulus ¹Yauwa ku kalada ate pona lakka ka dapa utu dengawe. Yauwa kupakita poge paieta mono pernyataan a walina barrana Muori. ²Yauwa kupadden ni na'i iyya ata nee Kristus dana, nee kabullu pata dou a malawi da ngiddi baya nee Surga dana tingkat touda, entah nee tou danana, daku padde kige; atau bali touna, daku padde alla mage, Allah Ngia a paddege. ³Mono, yauwa kupaddege pei wa'ina na ata, entah nee dana atau bali touna, daku padde mage, Muori Ngia a paddege, ⁴ngia da keketaya nee firdaus dana mono rengeyi yidda kata pa dapa tekki, pa dapa tekkida ata pi'a. ⁵Tubana na ata yauwa ku kalada atena, takka da tubamagu yauwa, yauwa daku kalada ate mana kecuali tubana kelemahan gu. ⁶Takka, baku beikoge bakau kalada atena, yauwa daku kabangama oronage baku tekkiwe a bia. Takka, ku pattuwe ga'i ka da'i kana ata patu'uga a louka walina yidda appa paietada atau parengeda tubagu yauwa. ⁷Ga'i kaku jagawe ga'i ka daku kalada ate kana tubana pernyataan a luar biasa, bage na tara da taugani nee kana'a danagu, ngiadona papatukana muori tana ga'i kana pasusahwa yauwa ga'i ka daku pamadieta wekki kana. ⁸Tubanage neya, kudengiwe barrana Muori touda wudda ga'i kana duddakaga. ⁹Takka, linna barragu, 'Ne anugerah-Gu na tutu bawe barramu oronage kuasa-Gu da sempurnakan ge nee kelemahan dana'. Ba linna kowe, yauwa kubeipoge baku kalada ate dengage kelemahan gu ga'i ne kuasa Kristus kana madakawe nee tou danagu. ¹⁰Ngiodowe, maka kumaringa nee kelemahan dana, siksaan dana, kabadita dana, penganiayaan dana, mono kesulitan dana mono Kristus. Oronage baku lemah ko, maka ku kullisa. Manwarana Paulus tubada jemaat nee Korintus. ¹¹Yauwa ku kabanga dengage oronage bei paksawa, padahal mi deikapowa. Oronage, da'ima a kurang lakka appana ba bandingkan dengakoga duggada yidda rasul a luar biasa, lakka da'i appagu. ¹²Tada a buktikan na rasul ba patingo guni barramu nee ketabahan dana, tada dana, mukjizat, mono keajaiban. ¹³Oronage, appa orowe ne yemmi bada parajaka gumi yidda jemaat waddeka, kecuali ne yauwa ba daku dadiko beban barrami? Maafkan ba daku adil ko! ¹⁴Neeya, yauwa ku siap baku dukki gumi a ka touda wuddana mono daku dadima beban barrami oronage daku ngaddoma pa mangumi, takka yemmi. Oronage, yidda lakawa dada wajibma bada pakassana pote tubada inna amana, takka inna amana tubada anana. ¹⁵Mono, yauwa kumaringa baku yayi dougu mono tougu tubami yemmi. Ne yauwa baku louka manawaragumi, appa ne yemmi dei manawarakiga? ¹⁶Takka, lakka ne yauwa ba daku dadi beban barrami, yemmi mi tekkiwa baku licik mono ba sirrumi yemmi waigumi makirri. ¹⁷Appa ne yauwa kudeke pa utu denga walina barrami a li yidda ata pa patukami? ¹⁸Yauwa kudesakya Titus ga'i kana kako mono kana patukadi ole dadima yamme ga'i kada kako palolo denga gumi. Appa na Titus na deke pa utu dengana walina barrami? Appa ne yamme dama kakoki nee roh dana a linna allana mono na kako nee tana wa'i dana a linna allana? ¹⁹Bage, appa mu mado'i bage bou pangeddage ne yamme ma tulu wekki douna tubami yemmi? Yamme ma panewe arona Allah nee Kristus dana, takka neya, to pamanawaragu, ngiadowe tubana ba pakeddemi. ²⁰Oronage, yauwa ku madauta, ne baku maiko, ku kole gumi da linnakiwe pamennegu, mono yemmi dei koleмага a linnana pa mennemi. Jangan - jangan wa'ige pa selisih denga, kaguola ngau, bani, tauwe tou dou, langi lira, desas - desus, padeika wekkina, mono kangammuka. ²¹Yauwa ku kuatir ne baku mai kiako, na Allahgu na parajakawa ne aromu mono yauwa ku milla tubada ata mangieda ne ulluna a sala mono dada derraki walina kenajisan, percabulan, mono hawa nafsu parawi bada.

Chapter 13

Kunjungan Paulus a katoudana nee Korintus ¹neya katouda wuddanage yauwa baku dukkigu. Wa'i takkapoge keterangan a walina duada atau touda saksi, bage ne patekki maka na bia we. ²A ulluna, yauwa ku tekki badage a mangu salana mono ngara dukkada waddeka. Neeya, lakka ne yauwa daku palolo denga gumi, yauwa kutekki dage yidda a linnana parawigu nee baku dukkidi a kaduadana, ne baku mai kiako, yauwa daku manawaramadi, ³oronage bei tuntutyi bukti tubana Kristus, a panewe nee tou danagu mono a idda lemah barrami yemmi, takka na berkuasa nee tou danami. ⁴Sesungguhnya, Kristus patieruda nee kelemahan dana, takka Na muorika waige kuasa Allah. Oronage, yamme ma lema alla barrana Ngia, takka yamme ma muorika denga-Ni oronage kuasa Allah barrami yemmi. ⁵Uji wekki doumu ga'i kou ietawe appa ne you ienga dougu ne ate wai danamu. Paresa wekki doumu! Atau, appa you dou padde wekki doumana bahwa na Kristus Yesu ba wa'ini nee tou danamu, kecuali ne you bou gagal ko nee ujian dana. ⁶Yauwa kumennege ne you mu paddege ne yamme da ata a idda tahan ujikima. ⁷Takka, yamme ma sabaya barrana Allah ga'i ne yemmi ka dei rawikana a sala, da ngiamawe ne yamme ga'i ka ietama bama tahan uji, takka ne yemmi ga'i kei rawige a bia, lakka ba ietakowe yamme ma gagal ujian. ⁸Yamme dama rawimana a bertentangan dengage a bia, takka tuba kanage a bia. ⁹Yamme ma maringa ne bama lemah mono yemmi mi kullisa. Sabayama yamme ga'i ne yemmi kei sempurna. ¹⁰Ngiadowe, yauwa kutulisawe neya ne baku marro walina barrami ga'i ne baku maiko, yauwa daku waibage a kattona, kuasa payana Muori barragu kou kedde waina, mono da tubainage pa pubbukawu. ¹¹Bage, ole dadigu, maringami. Berusaha bei dadi sempurna, hiburya iyya mono waddeka, iyya atemi, mono muorikami dame dana. Mono, Allah sumber manawara mono muoli dame na koro gollumi. ¹²Yani salam iyya mono waddeka waige padekkina a kudus. ¹³Ngara dukkada ata kudus da pangiddigu salam. (13 - 14) Anugerah Muori Yesu Kristus, mono manawarana Allah mono pakassana walina Roh Kudus na koro gollumi ngara dukkami.

Galatians

Chapter 1

Salam a walina lai Paulus ¹A walina lai paulus, adadi rasul dangiama orona ata a melalui ata, melainkan a melalui Kristus Yesus monno Allah Ama a pabangkituni Ngia wali ata a mate. ²Dommo wali ngaradukkada oledadi a seiman a marengnga dengngaga tuba jemaat a nena Galatia. ³Anugrah monno dame sejatrah tubami yemmi a wali na lai Allah amada monno Mouri Yesus Kristus, ⁴A bali yawe tou-Na tuba dosa-dosada itta untuk bapamarikada wali zaman a jahat neeya a sesuai dengan kehendak Allah monno Amada itta. ⁵Tubana Ngia kemuliaan untuk selama-lamanage. Amin. Hanya Waige Iya Injil ⁶Yauwa ku heran, ngetta takkage bei gaini Ngia, a paougumi melalui anugrah Kristus, monno kabali barra injil waddeka. ⁷padahal, daima injil waddeka. Namun, waidi pirra ata a bali pakacomoni monno da beige bada putar balikwe injil Kriatus. ⁸Bahkan yamme atau iya malaikat a walina surga bana tekkikowe barramu injil a bertentangan dengngage appana bali patekkima barramu, ngia na terkutuk! ⁹A linnana bali patekkima yamme sebelumnage monno neeya ku tekki kiawe, ba waiko ata a tekkiwe barramu injil a bertentangan dengngage appana bali padeibami, gaikadoni kana terkutuk. ¹⁰Appako neeya baku ngaddowe persetujuan ata atau persetujuan Allah? Atau, appako baku beipoge baku nungngawe pasenangu ata? sekiranya ku nungngawe pasenanguna ata, yauwa da hamba kristusmawa. Patuluna Paulus togo Kerasulannya ¹¹Du ole dadi, yauwa ku beige bei paddege injil bali patekkigu da injil parawimana ge ata. ¹²Yauwa daku deibama wali lai ata, atau kupelajariwe wali lai ata, tapi ku deibawe melalui pernyataan wali lai Kristus Yesus. ¹³Oronage, yemmi bali rengngemige tuba pata muarikagu a madoi a walina lai agama Yahudi, ku aniaya jemaat jemaat Allah dengan kejam monno ku usaha untuk baku pahancurage. ¹⁴Yauwa ku maju nee lai agama yahudi marro louka pa maju pa bandingudi ata-ata a sebaya di antara bangsagu. ku rajin pongu nee baku jagawe adat istiadatda nenek moyanggu. ¹⁵Namun, ketika Allah, a bali papisaga ba neepoga tiadanana innagu monno bali paounaga melalui anugrah-Na, a berkenan ¹⁶Tekkiya ana-Na lai yauwa supaya ku bisa tekkiya Ngia a neena barra ata-ata a idda yahudi, daku ngettamana dengngi bowo barra iya ata pun. ¹⁷Yauwa dommo daku kakoma nee kota yerusalem untuk baku patabboka dengngadi yidda a bali dadi rasul sebelum yauwa, melainkan ku giasa kako nee wilayah Arab monno ku balikia nee kota Damaskus. ¹⁸Touda dou a murri, kukako nee kota yerusalem tuba baku berkenalan denngani kefas monno madaka oleni selama kabulluh limma loddoo. ¹⁹Akan tetapi, daku iatama iya ata awalina lai rasul-rasul waddeka, kecuali Yakobus, anguwuana Mouri. ²⁰Yauwa ku

yakinmi yemmi nee arona Allah appana patulisagu barramu da dustamawe.²¹Sesudah itu,ku kako nee wilayah siria monno kilikia. ²²Yauwa dada kenal secara pribadi oleh jemaat-jemaat nee lai Kristus a awina nee wilayah yudea. ²³Yidda sering bada rengnge,"Ngia,a ullu aniyada itta,neeya a tekkiwe iman a ullu pa perna papahancur."²⁴Yidda memuliakan Allah orogu.

Chapter 2

Pamangakuda Para Rasul togo Paulus ¹Kabullu pata dou a murri, ku balikia nee kota yerusalem olema Barnabas monno mangiddiya Titus olegu. ²Ku kako oronage suatu pernyataan monno tubana ba jelasge barrada yidda tentang injil pa tekkigu di antara ata-ata a idda yahudi. Namun, kurawige nee pertemuan pribadi, yaitu oledi yidda hanya a berpengaruh tubana ba papastige bahwa appana papa yilligu monno bali papa yilligu illa na sia-siawe. ³Bahkan, Titus, a marenngaga dapa harus pasunat walaupun ngia ata Yunani. ⁴Neya na dadiwe oronage bawai du ole dadi a palsu a tama kadenna monno a menyusup tubana bada mata-matawe kebebasan a waina barrada itta nee lai Yesus Kristus supaya itta kada ngiddi balida barra perbudakan. ⁵Akan tetapi, yamme dama runnuma barrada yidda a sesat supaya kebenaran injil iangage nee lai yemmi. ⁶Namun, wali ata-ata a berpengaruh, a madii na a idda penting bagigu orona Allah dana pa beda mana, yidda dada tabama appa-appa tubagu. ⁷Kabalinage, yidda dada iatamawe barragu bali pawai injil tubada ata-ata a idda bersunat, alinnana petrus pa waida injil tubada ata-ata a idda bersunat, miaranani alinnana petrus pawaida injil tubada ata-ata a bersunat. ⁸Oronage, Ngia a bali payilli melalui petrus untuk badadi rasul tubada ata-ata a bersunat, Ngia dommo apayilli melalui yauwa untuk badadi rasul tubada ata-ata a idda yahudi. ⁹Ba Yakobus, Petrus, monno Yohanes, papatiati sebagai saka guru tubada jemaat a sadarwe anugrah pa ya barragu, yidda a yaya limma kawana persekutuan barrana barnabas monno barragu supaya kama kako barrada ata-ata a idda yahudi, sedangkan yidda da kako barrada ata-ata a bersunat. ¹⁰Yidda hanya badda dengngima untuk bama loloyi ata-ata a miskin, iya ge yauwa dou pasemangat dengngagu tuba baku rawige. Paulus Dodokawe Salahna Petrus ¹¹Akan tetapi, ketika ba ammini kefas nee kota Antiokhia, terang-terangan baku tentangnya orona jelas ponguwe bana salah. ¹²Orona sebelum ata-ata a tertentu a walina kalangan Yakobus ba ammidi, Kefas bali biasa bana bana ngaa dengngadi ata-ata a idda yahudi. Namun ketika ba ammidi, na mulai undur monno pa pisah wekkina oronage banna madautadi kelompok ata a bersunat. ¹³Ata-ata yahudi waddeka a ikut-ikutan bertindak munafik dengngani, bahkan barnabas dommo terseret oro kemunafikanda yidda. ¹⁴Ketika baku iatawe bahwa yidda bertindak a idda sejalan dengngage kebenaran injil, makka ku panewe barrana kefas nee aro ngaradukkada ata, "Yemmi ba ata yahudikomi a muarika alinnana ata a idda yahudi, peiwainage beipaksayi ata a idda yahudi untuk bada muarika alinnana ata yahudi?" ¹⁵Itta ngiada ata-ata papa dadi sebagai bangsa yahudi monno da ata-ata berdosa sama awalina bangsa a idda yahudi. ¹⁶Namun, itta ta paddege bahwa daimani iya ata papa benar orona bana rawige hukum taurat, melainkan iman nee Yesus Kristus. Bahkan, itta dommo bali waidani Yesus Kristus supaya kapa benarda itta oleh iman nee Kristus, da oromana bata rawige hukum taurat. Sebab, daimani iya ata papa benar orona bana rawige hukum taurat! ¹⁷Akan tetapi, sementara bata usaha tuba bapa benarda nee kristus dana, itta ta padde wekki dommoda bata berdosa, apakah berarti bahwa kristus adalah pelayan dosa? Tentu saja iddama! ¹⁸Jika baku pakedde balikowe appana bali paparusakugu, yauwa ku pa buktige bahwa yauwa melanggar hukum. ¹⁹Oronage, melalui ne hukum taurat, yauwa bali mategu tuba hukum taurat supaya kaku kolege muarika tubana Allah. ²⁰Yauwa duguma kristus bali salib dagama. Dayauwa kiama a muarika, melainkan kristus a muarika nee lai yauwa. Muarikagu nee sekarang ku muarika nee kanaa dana ngiawe muarika oleh iman nee lai Anak Allah, a kasiwa yauwa monno a bali ya wekki-Na tubagu. ²¹Daku pabatalmage Anugrah Allah oronage kebenaran a ammina melalui hukum taurat, daima gunagege pamate dengngana Kristus!

Chapter 3

Ata a Pawai Pabenaradi Melalui iman ¹Hai yemmi ata-ata Galatia a ngade! Garra a bali memesonami yemmi? Bukankah nee aromatamu Yesus kristus baiataya ba salibni nee aro umum? ²Iya pabeigu patuagu barramu, appakan yemmi mi deiba Roh oronge bei diakuge Hukum Taurat, ataukah bei rengngewe dengan iman? ³Begitu ngade pongukomi yemmi? Yemmi bali mulaimi dengan Roh, apakah neeya yemmi mi beige bei bawe dengan kanaa? ⁴Sia-sia we bei menderitage penderitaan etti a mangiada-Jika memeng itu kesia -siaan? ⁵Jadi, apakan ngia apa karunia ge Roh barramu monno a payilliwe Mukjizat di antara yemmi oronage bei pakakowe hukum taurat, atau oronage bei rengnge waige iman? ⁶Miaranani alinnana Abraham a pawai barrana Allah sehingga na perhitungkan ge barrana sebagai a bennara. ⁷Oronage nee, kei paddege bahwa ata-ata a berimanpo patekki anana Abraham. ⁸Kitab suci a bali padde ge sebelum nage bahwa Allah napa benardi ata-ata a idda yahudi oro iman, bali louka ulluba ba tekki injil barrana Abraham bana panewe, "Ngaradukkkada bangsa berkatiyi melalui yemmi." ⁹Jadi, yidda a beriman berkatioleh ni Abraham, nati ata a pawai. ¹⁰Ngaradukkkada ata a bergantung nee papayilli hukaum taurat waidi nee kabu kutuk, oronage wai ge patulisa: "Terkutukuyi ata a idda kawodoge nee ngaradukkage patulisa nee kitab hukum taurat monno a rawige." ¹¹Jadi neeya na jelas bawe daimani iya ata papabenaru nee arona Allah oleh Hukum taurat, sebab "Ata a benaru da muarika oleh iman". ¹²Akan tetapi hukum taurat dadasar iman mawe. Kabalinage, "ata a rawige hukum taurat da muarika oronage". ¹³Kristus na tebus da itta wali kutuk hukum taurat dengan dadi kutuk bagi itta, sebab waige pa tulisa, "Terkutukuyi ata pa tiaru togo wasu salib!" ¹⁴Dengan bawaida Yesus Kristus dana, berkatna Abraham bisa bana dukki barrada ata-ata a idda yahudi sehingga dengan iman itta ta deiba nati Roh bali pa janjina. Janji Allah monno Hukum Taurat ¹⁵Du ole ku yagimi pata wali muarika iya loddoo monno loddoo: kalo ne pajanji bali pa sah dage, walaupun hanya kontrak we antara ata, daima ata a pabatalge atau a tabawe appanage a waina nee perjanjian. ¹⁶Neeya, tubanage perjanjian papadukkina Allah barrana Abraham monno barra keturunanna. Allah dana panewema, "...barra keturunan-keturunanna," a dodokawe barra keturunan mangiada. "...monno barra keturunanmu," berarti dodokawe barra iya ata, ngiana Kristus. ¹⁷Maksudgu hukum taurat a muncul 430 dou babawe daima a pabatalwe perjanjian bali papa sahna Allah. jadi, ne perjanjian dana bisa mawe ba padaige. ¹⁸Apabila warisan papadasar togo hukum taurat, maka ne warisan dapa papadasarkiamage togo perjanjian. Akan tetapi, Allah na pa anugrah ge barrana Abraham a melalui sebuah perjanjian. ¹⁹Jadi, appa maka waiwage hukum taurat? yawe hukum taurat oronage pelanggaran-pelanggaran, dukki keturunan a mai sebagai mana pa maksud ba rawige perjanjian. Hukum taurat di perlakukan melalui para malaikat dengan perantara. ²⁰Namun, perantara da tuba mewakilima iya ata, padahal Allah iya kadoni. Tujuan nage Hukum Taurat ²¹Balinnakowe, apakah ne hukum taurat na berlawanan dengngage ne perjanjian Allah? tentu saja iddama! sebab, jika bayawe hukum taurat tuba ba yawe muarika, a bennara pasti wali ge lai hukum taurat. ²²Akan tetapi, kitab suci bali papenjarana ngara dukka kuana monno ngara dukkada ata a neena kabu dosa supaya perjanjian oleh iman nee Kristus Yesus boleh bayawe barrada yidda a pawai. ²³Sebelum ba ammige iman, itta da tawanda nee kabu hukum taurat, iarida sebagai tawanan dukki ba ammige ba tekkiwe iman. ²⁴Dengan demikian, Hukum taurat ngiawe pengawas da itta dukki ba ammini Kristus supaya itta pa benarda oleh iman. ²⁵Neeya, iman bali ammini. itta data butuh kiama hukum taurat sebagai pengawas da itta. ²⁶Yesus Kristus dana, yemmi ngaradukkami ananagimi Allah melalui iman. ²⁷Yemmi ngaradukkami bali pa baptis nee Kristus bali patau Kristus. ²⁸Dai kiama ata yahudi atau ata yunani, budak atau ata a merdeka, kabani atau mawinne oronage ngaradukkami iya gimmi nee Kristus dana. ²⁹Jika yemmi badoukonagimi Kristus, yemmi ngiami keturunan-keturunanna Abraham monno ahli-ahli waris a sesuai dengngage perjanjian.

Chapter 4

¹Pamaksudgu, selama ahli waris ba lakawa poyi,daima bedana budak walaupun ngia na douna ngaradukka kuana. ²Ngia waini kabu kuasa pengawas monno pengurus rumah tangga dukki rasi bali papatetapda oleh amana. ³Demikian dommo itta, ketika ba lakawa poda itta da perbudakda oleh roh-roh ne ponnu tana. ⁴Akan tetapi, ba dukkini loddo penggenapan Allah na utus ya Anak-Nya,a dadi wali iya mawinne monno a dadi kabu hukum taurat, ⁵Untuk ba tebus yi yidda a waina kabu hukum taurat supaya itta bisa ba deibawe pengangkatan sebagai anak-anak-Na. ⁶Oronage yemmi ba ananagi-Mi Allah bali utus nani Roh Ana-Nee ate danada itta,a pa ouda, "Abba,Ama." ⁷Jadi, yemmi da budak kiamami, tapi ananagumi. Jika ba ana kona gimi, Allah na jadigimi yemmi ahli waris melalui Kristus. Ommanna Paperbudak Kia Oleh Roh-Roh ne Ponnu Tana⁸A ullu ketika yemmi ba dei kenalya Allah, yemmi budakumi wali hal-hal a pada dasarna da Allahma. ⁹Namun, neeya,setelah bei kenalya Allah atau louka pangettage na kenalumi Allah, peiwainage bei kabali kia barrada roh-roh pnnutana a lemah moonno a idda berguna? Appa bei beige ba perbudak kiami?¹⁰Yemmi mi pakakowe perayaan togo loddo-loddo,wulla-wulla, musim-musim, monno dou-dou! ¹¹Yauwa ku madauta jangan-jangan ne jerih payahgu bali parawigu tubamu daima gunage. ¹²Yauwa ku dengngi barramu, du ole dadi, dadimi a linnana yauwa oronage yauwa dommo bali dadigu alinnana yemmi. Yemmi dei salahna barragu. ¹³Yemmi mi paddege,a ulluna baku tekkiwe injil barramu oronage karodduka wekki papoddagu. ¹⁴Walaupun kondisi tou gu merupakan ujian tubamu,yemmi dei menghinama atau tullaramaga. Kabalinage, mi sambutwa se olah-alah yauwa neya ba malaikat Allahwa,a linnana seakan-akan yauwa neya ba Yesus Kristus douwa!¹⁵Pei wainage berkat papoddami neeya?sebab, yauwa ku bisa pa bersaksi tubami a ullu, kalau mungkin, wissokaya matamu monno yaya barragu mi rela. ¹⁶Apakah neeya ku dadi musuhmu oronage baku dodokawe a bennara barramu?¹⁷Etti ata-ata a berusaha kolegimi, da maksud a dessama. Dabeige ba paasinggimi dengan harapan bei ngaddoyi yidda. ¹⁸Memang dessawe selalu bei semangat rawige hal-hal a bertujuan dessa, monno hanya da ngiamawe ketika baku marengngagu¹⁹Anak-anakgu, demi yemmi, ku rela sadekkah kia taguna karodduka paana dukki ba tekkiya Kristus lai you. ²⁰Ku berharap, neeya bisa baku marengngagimi uba we nada liigu oronage bae akalgu baku arogimi.Hagar monno Sara sebagai Contoh²¹Tekkiwe barragu,hai yemmi a beige muarika nee kabu hukum taurat, apakah yemmi dei rengngemawe hukum taurat? ²²Oronage waige pa tulisa, Abraham waidi duada ana kabanina; iya a dadi wali lai budak mawinnena, monno iya kia a dadi lai mawinne a merdeka. ²³Akan tetapi,anana a dadi wali lai budak mawinne menurut kanaa, sedangkan anana a dadi wali lai mawinne merdeka melalui perjanjian. ²⁴Iatawe ne kisah sebagai lambang oroda yidda duada mawinne a palambangge duada perjanjian. wali letena sinai monno paanadi lakawa-lakawa perbudakan. Ngiana Hagar. ²⁵Neeya,Hagar palambanguge letena sinai a neena tanah arab, neeya alinnana yerusalem oronage bana muarika nee perbudakan oleni anak-anakna. ²⁶Akan tetapi, Yerusalem a nee na diata ngiana mawinne a merdeka, monno ngiana innada itta. ²⁷Oronage wai ge patulisa "Bersukacitami,hai mawinne a woto,a idda bisa papa ana.Paouna monno bersorak, hai yemmi a idda poddana karodduka paana. Sebab, louka pamangiadayi lakawa a walina lai mawinne a kamiasadari pada mawinne a mangu laina."Yesaya 54:1²⁸Du ole dadi, yemmi ngiami lakawa-lakawa perjanjian alinnana Ishak. ²⁹Ettipona lakawa a dadi menurut kanaa aniyayi lakawa a dadi menurut Roh, alinnana a dadi nee skrang. ³⁰Akan tetapi, appa na patekkina kitab suci? "wudayi yidda budak mawinne oleda anada oronage budak mawinne dada bisama pa dadi ahli waris marengnga dengngadi anana mawinne a merdeka." ³¹Oronage nee, du ole dadi, itta da ana-ana a wali manada lai budak mawinne, tapi a walinada lai mawinne a merdeka.

Chapter 5

Kristus Bali Pamerdekanadi Ata a Pawai ¹Demi kemerdekaan, Kristus bali pabebas nada itta. oronage nee, kata dede takka monno omma kiana panau di bebani dengan kuk perbudakan ²Rengngewwe! Yauwa Paulus, tekkiwe barramu bahwa jika bei deibako sunat, Kristus daima tubana barramu. ³Sadekka kia, yauwa kutekkiwe barrada setiap ata a deiba sunat bahwa na wajib taatuwe ngara dukkage hukum taurat. ⁴Jika yemmi bei berusaha ko untuk bapabenargimi dengan bei pakakowe hukum taurat, muarikamu bali papisadagimi wali lai Kristus monno yemmi bali gaimige anugrah. ⁵Melalui Roh, dengan iman, itta ta riamage pengharapan a bennaraa. ⁶Oronage, nee lai Yesus Kristus, bersunat atau idda bersunat daima artige. Ngiakadao iman a payilli melalui ya a mangu artina. ⁷Yemmi bali malle dessami. Garra a patuada gimi bei taatuwe a bennara? ⁸Ne pawaodda da walimange lai ngia a bali paougimi yemmi. ⁹"Suadi ragi balil rawidadi ngaradukkada adonan a mengembang." ¹⁰Yauwa waige keyakinangu barramu you lai Mouri bahwa yemmi dei debama pemikira waddeka. Akan tetapi,garra koni a pakacomi na taguge hukumannna. ¹¹Jadi du oledadi gu, jika yauwa baku tekki kiakowe sunat, appa kia ba aniyawa?jika demikian,watu sandungan aro salib bali kaidani. ¹²Yauwa ku berharap yidda a asutami yemmi ngia na pakapoke wekki douna. ¹³Du ole dadigu, yemmi bali paodagimi tuba bei dadi ata a merdeka, tapi ommana pawaige nee kemerdekaanmu sebagai kesempatan tuba muarika nee kanaa dana, melainkan mi palayan wekkina iya monno waddeka dengan kasih. ¹⁴Oronage, ngaradukkage hukum taurat bali pa genap dage nee lai iya firman, "kasihya ole atamu alinnana tou doumu." ¹⁵Jika bei pakati wekkikona monno paka bollona, paateki gai illami pa binasa wekkina.Pabei Roh Berlawanan dengngage Nafsu Kedagingan ¹⁶Jadi, baku tekkikowe, muuarika Roh dana,maka yemmi dei rawimage hal-hal pabeina oleh nafsu kedaginagn. ¹⁷Pabei nafsu kedagingan berlawanan dengngage pa beina Roh, monno pabeina Roh berlawanan dengngage pabei kedagingan, oronage keduada da saling berlawanan, supaya yemmi illami mi rawige hal-hal pabeimi. ¹⁸Akan tetapi, jika yemmi na pimpin gimi Roh, yemmi daimagimi kabu hukum taurat. ¹⁹Payilli a walina nafsu kedagingan bali jelas we,bangiaawe dosa seksual, kecemaran, hawa nafsu, ²⁰Penyembahan berhala, kuasa gelap, kebencian, perbantahan, iri hati, bani a idda terkendali, kepentingan pribadi dou, perselisihan, perpecahan, ²¹kecemburuan, mabuk-mabukan,pesta pora monno ole dommona. Neeya ku palologimige, alinnana bali papalologugimi sebelunge,garra a rawige ne hal-hal dana mewarisimawe kerajaan Allah. ²²Akan tetapi, wuah Roh ngiawe kasih, suka cita damai sejatrah, kesabaran,k eramahan, dessa, kesetiaan, ²³Kelemah lembutan, monno kuasa wekkina.daima hukum a melawan ge neya hal-hal. ²⁴Yidda a dadi douna Yesus Kristus bali pasalib wekkida nee kedagingan ole ngaradukkage monno pabeida. ²⁵Jika kita hidup oleh Roh, dessawe batta kako sesuai dengan Roh. ²⁶Ommana pa dadi sombong, pahasut wekkina, atau pa iri wekkina.

Chapter 6

Patolong Wekkina ¹Hai du oledadigu, gaugimi beirawige suatu pelanggaran, yemmi a rohani harus mi pabaliponi na ata alinnana dengan Roh kelembutan. Berjaga-jagami supaya yemmi dou illami tergoda dommo. ²Pabantu wekkina nee bei taguge beban supaya kei taatuwe hukum Kristus. ³Jika ba waiko ata a paanggap wekina bana penting, padahal iddama, ngia na tipu wekki douna. ⁴Mai iya monno iya kana ujiwe parawi douna. Bawe neeya, kana bangga bana iatawe keadaan douna monno da oromana ge bana pabanding dengngani ata waddeka. ⁵Oronage, setiap ata kada taguge beban douda. Tetap Barawige Hal a Dessa ⁶Garra a kolege pengajaran wali firman Allah harus na bagiwe ngaradukkage ne hal a dessa ole ata a ajar ya. ⁷Ommanna pa tertipu. Allah dana bisama ba pamalingngoni oronage ata a menuai appanage pa taburna. ⁸Ata a menabur wali nafsu kedagingan na menuai a bowo wali kedaginganna. Akan tetapi, ata a menabur wali Roh na menuai muarika a kekal wali Roh. ⁹Itta ommanna pa duali rawige a dessa. Jika ba dukkikoni musim, itta ta menuai asalkan data menyerahma. ¹⁰Oronage nee, jika itta bawaiko kesempatan, mai kata rawige a dessa barra ngaradukkada ata, khususna barrada keluarga nee iman. Paulus Bawe Suratuna ¹¹Iatawe betapa kaladada huruf-huruf patulisagu tubamu waidi limma dougu. ¹²Yidda a beige pamerwe dessa wali hal-hal a lahiriah da paksawu tuba sunat. Yidda a rawige ne hal supaya illa aniyayi demi salib Kristus. ¹³Yidda pa sunat dada taatumawe hukum taurat, tapi yidda da beige ba sunatumi supaya yidda bisa bada pamegah wekkina togo sunatumu. ¹⁴Semoga illaku perna pamega wekkina kecuali nee salibna Mourida, Yesus Kristus. Melalui salib-Na, ponnu tana bali salibdani tubagu, monno yauwa tuba ponnu tana. ¹⁵Di sunat atau idda appako artige. ba dadi ata baru ngiaawe a penting. ¹⁶Tubada nagara dukkada ata a pakakowe ne aturan, gaimu damai sejatra monno rahmat kana burruwe togoda yidda monno togo israel douna Allah. ¹⁷Kadukkanage, illa wai ata a pasulituwa oronage baku ngiddiwe tada-tada Yesus nee touguu. ¹⁸Du ole dadi, kiranya anugrahna Mouri Yesus Kristus wai oleni oleh rohmu. Amin.

Ephesians

Chapter 1

Salam a walina Paulus ¹Walina lai Paulus, rasul Yesus Kristus oleh parawina Allah. Tubami yemmi ata-ata kudus nee Efesus, ata-ata kudus a neena Yesus Kristus dana. ²Anugrah monno dame sejahtera tubami yemmi a walina lai Allah, Bapa kita, monno muori Yesus Kristus. Kanurru-Kanurru Rohani nee Kristus dana ³Terpujilah Allah monno Ama a walina Muorri da itta Kristus Yesus, a ba pa berkatida itta nee Kristus monno ngara dukka da kanurru rohani nee surgawi dana. ⁴Sebab, Ngia a pidi da itta nee Kristus dana sebelum permulaan dunia supaya itta kata dadi kudus monno idda sala ne'e aro-Na. Ne'e kasih dana, ⁵Ngi'ana a patetapda itta wali awal untuk ba keketada bata jadi ana-Na melalui Kristus Yesus sesuai pabei kehendak-Na. ⁶Ngi'a na rawige bagi kepujian padessa dengnga nage anugrah-Na, pa bali karunia-Na monno cuma-cuma barrada itta nee anadana-Na yang terkasih. ⁷Nee lai Ngia, itta ta kolege penebusan melalui ra'a dana-Na, yaitu pengampunan oro pelanggaran-pelanggaran da itta sesuai monno kekayaan anugra-Na, ⁸payanada Allah barrada itta nee ngara dukkanage hikmat monno pengertian. ⁹Ngi'a na tekki dage itta rahasia kehendak-Na a sesuai monno maksud dessa nee Kristus dana, ¹⁰yang akan papa kakoda badukki koge rasi kepenuhan'na dukkige bapaka iyya ge ngara dukka kuanage nee Kristus dana, awaina nee surga dana monno awaina ponnu tana. ¹¹Nee Kristus dana, itta dommo ta dadiba bagian wali warisan bali pa tetap-Na wali kawuna alinna na monno parencana-Na, a payilli we ngara dukkanage nee keputusan kehendak-Na ¹²gaimu itta a ullu-ullu tauwe menne lai Kristus monno dadiwe puji-pujian bagi kemuliaan-Na. ¹³Nee lai Ngia, yemmi dommo, setelah bei rengngewe firman kebenaran, yaitu Injil pamuorikamu, monno kawai-Ni, pamateraikan monno Roh Kudus pa janjina. ¹⁴Roh Kudus ngiana jaminan atas warisan da itta, dukki penebusan a terjadi togo yidda a jadi milik padouna Allah dou -- bagi pujian kemuliaan-Na. Doa na Paulus ¹⁵Oronage neya, oronage baku rengewe oro imanmu nee Muori Yesus monno kasihmu barra ngara dukkada ata kudus, ¹⁶yauwa daku ngauma mengucap syukur barramu saat yauwa baku lolowu nee sambayang danagu. ¹⁷Yauwa ku berdoa agar Allah wali Muorida itta, Kristus Yesus, Ama wali kemuliaan, na yagu roh hikmat monno pernyataan nee pengetahuan akan Dia. ¹⁸Ku sembayang supaya ne mata atemu na terangwe sehingga yemmi kolege mengerti pengharapan a terkandung nee papa du dengan-Na, pa pote dengnga a tergantung nee warisan-Na a mulia tubana ata-ata kudus, ¹⁹monno kullisa a kalada dapa bisa pa ukur bagi itta a waini, sebagaimana ditunjukkan monno kemahabesaran pakullisa dengnga-Na. ²⁰Kemahabesaran pa kullisa-Na na

bowowe ketika na pa bangkit ni Kristus wali ata mate monno na pamaddini nee seblah kawana-Na padou surgawi,²¹ a marro louka pama deita wala ngara dukkada aturan, kekuasaan, kullisa, pemerintahan, monno louka pamadiata wali ngara dukkada ngara a perna waina, bukan hanya dangiamawe rasi sekarang neya, tapi dommo pada waktu a ammina aro.²² Napa taklukkan ngara dukka kuada a waina kabu wa'i-Na monno na yawe touna bana dadi Kapala togo ngara dukkada jemaat,²³ yang adalah wekki-Na, gia douge kepenuhan-Na ponnuyi ngara duka kuada.

Chapter 2Napamourikada oleh Anugrah

¹Netti pona, yemmi mi mate oro pelanggaran-pelaggaran monno dosa-dosami, ²yang mana etti pona mi kako diakuge dunia, mi diakuni pengusaha kejaan kawuta, roh nee skarang a payilli di antara lakawa-lakawa a idda taat. ³Di antara yemmi, etti pona itta ngara dukka dommoda mourika nee nafsu kedaginganda itta, papuas ge keinginan daging monno papangedda da itta. Itta pada dasarnya adalah lakawa-lakawa a durhaka, a miarana ata wadekka. ⁴Akan tetapi, Allah, a pote monno belas kasian duggu orona kasih-Nya a atukkana itu Na kasian da itta, ⁵bahkan dukki bata mate dalam pelanggaran-pelanggaranda itta, napa mourika dengnga da Kristus -- oleh anugrahna yemi na pasalamatami --, ⁶monno Napa bangkitda itta monno Ngia duggu napadi'ida itta oleni Ngia nee padou surga dana na Yesus Kristus, ⁷supaya dukkige rasi a ammina, Na boleh pa tingoge pote anugra-Na a idda terukur nee dessa-Na barrada itta dalam Yesus Kristus. ⁸Sebab, oleh yemmi mi mourika melalui iman monno neeya da walimana ge barra toumu, tetapi karunia Allah, ⁹da ngiamanage hasil usahamu, supaya idda wa'i iyya ata pun a pasombong wekkina. ¹⁰Itta neya parawinada Allah, parawina dalam Yesus Kristus untuk karawige payilli a dessa pasiap na Allah sebelumnya supaya itta bisa ba mourika nee dana. Napaka iyyada nee Kristus dana ¹¹Karena itu, lolowe bahwa yemmi etti pona mi dadi sebagai ata kafir, patekkida "ata idda bersunat", oleh yidda a tekki wekkina "ata bersunat", yaitu sunat parawida togo wekkida oleh limma ata. ¹²Lolowe saat itu yemmi mi mourika tanpa Kristus, terpisah wali kewargaan Israel monno ata-ata asing bagi kettena perjanjian pamanjina, idda waina pengharapan monno tanpa Allah ne ponu tana. ¹³Namun, neeya, ne Yesus Kristus, yemmi a ullu marro bali pangiddi oleh barra ra'ana Kristus. ¹⁴Sebab, Ngia dou adalah damai sejahtera bagi itta bali parawina duada belah pihak a jadi iya monno a telah pa hancurge tembok permusuhan yang memisahkan, ¹⁵dengan bahapusawe permusuhan ne'e kana'a dana-Na, yaitu Hukum Taurat a ina perintah-perintah monno ketetapan-ketetapan ne'e diri dana-Na Na rawige ke duada jadi iyya ata baru, sehingga na jadiwe perdamaian, ¹⁶monno mendamaikan keduanya dengan Allah ne'e iyya wekki melalui salib, sehingga pamatewe permusuhan. ¹⁷Na mai na tekkiwe damai sejahtera barramu a marro monno damai sejahtera barrada yidda a barra. ¹⁸Sebab, melalui-Ngia itta duada takoleni tara tana barrana Ama nee iya Roh. ¹⁹Jadi, yemmi da ata-ata asing kiamami monno pendatang, tetapi oleh warga monno ata-ata kudus monno anggota-anggota duna Allah, ²⁰papa keddena togo dasar para rasul monno para nabi, dengan Yesus Kristus dou sebagai Batu Penjuruna. ²¹Nee Kristus danna, ngara dukkana bangunan sedang na paka iyya oledi oleh monno tubbuh dadi Bait Suci Na Mouri. ²²Ne'e lai Ngia, yemmi dommo sedang dibangun bersama jadi iya padou madaka Allah monno Roh.

Chapter 3Pelayanan Paulus tubada Bangsa idda Yahudi

¹Untuk alasan neya, yauwa, Paulus, a nee na penjara dana orona Yesus Kristus demi yemmi, ata-ata kafir. ²Yemmi pasti bali rengngemige tentang tugas penatalayanan anugrah Allah payama baragu tubami yemmi, ³bahwa dengan penyertaan, rahasia itu diberikan kepadaku a linnana bali pa tulisa secara singkat sebelumnya. ⁴Saat membaca ini, kamu dapat memahami penetianku mengenal rahasia Kristus, ⁵dappa tekkida barra ata-ata a walina generasi waddeka, a neeya dinyatakan barrada para rasul monno para nabi-Na a kudus oleh Roh Kudus. ⁶Waige rahasia neya melalui Injil ata-ata kafir a dadi sesama ahli waris, sesama anggota a walina iyya wekki, monno sama-sama deke bagian wali injil nee Yesus Kristus. ⁷Yauwa ku jadi pelayan Injil sesuai dengan karunia a walina anugrah Allah, payanaga barragu menurut payilli kuasa-Nya. ⁸Barragu, a paling hina di antara ngara dukkada ata kudus, ne anugrah nayawe tubanage katekkiwe barrada ata-ata kafir potena Kristus a idda terselami, ⁹monno ngiddiwe terang barrada setiap ata tentang rahasia a tersembunyi selama berabad-aba barra Allah, a ciptawe ngara dukka kuana. ¹⁰Dengan demikian, melalui jemaat, berbagai hikmat Allah neeya datekkiwe barrada pemerintah monno penguasa nee padou surgawi. ¹¹Neya sesuai dommo we rencana kekal patekki nee Yesus Kristus dana, Mouri da itta, ¹²nee lai Ngia, itta ta kolege keberanian monno lara tama barra Allah dengan yakin orona kesetiaan Kristus. ¹³Oronage nee, ku dengngiwe barrami agar illami putus asa baiatawe penderitaan papoddagu demi yemmi. Ne penderitaan ngiadowe kemuliaanmi. Doana Paulus tubada Jemaat Efesus ¹⁴Untuk ne alasan dowe, ku kawodda arona Ama. ¹⁵Walinage lai Ngia, setiap keluarga di surga monno ponnu tana dadeibawe ngarana. ¹⁶Ku berdoa gaika sesuaiwe pote kemuliaan-Na, Na berkenan mengaruniakan barramu kullisa ne batin danamu, monno kuasa melalui Roh-Na, ¹⁷sehingga Kristus na berkenan madaka atedanamu melalui iman sehingga yemmi baakar monno berdasar dalam kasih, ¹⁸monno agar yemmi ngaradukkada ata kudus kolege memahami betapa luarawe, monno malou, monno madiata, monno madalewe kasih Kristus. ¹⁹Dengan demikian, yemmi kolege pakenalawe kasih Kristus a melampaui padde sehingga yemmi dipenuhi dengan ngaradukkana kepunuhan Allah. ²⁰Bagi Ngia, a sanggup rawige a louka pamalimpa daripada ngarakuana padengngida atau papangedda, sesuai dengngawe kuasa a payilli barrada itta. ²¹Bagi Ngiaawe kemuliaan dalam jemaat monno dalam Yesus Kristus bagi ngaradukkada generasi sampai selama-lamanya.Amin.

Chapter 4 Pakaiyyanage Wekkina Kristus

¹Oronage neya, yauwa, ata papenja oron a Mouri, tullara gumi yemmi untuk muorika sepadan dengngage papa ouna bali padeibami. ²Monno ngara dukka kerendahan ate monno kelembutan, monno kesabaran, saling deito we beban nee kasih, ³berusaha kullisa tenaga untuk barawatawe pakaiyana Roh nee pakette damai sejahtera. ⁴Hanya waige iyya wekki monno iyya Roh, sama halge ketika yemmi ba paougumi barra iyya pamenne wali papa oumu, ⁵iyya Mouri, iyya iman, monno iyya baptisan, ⁶iyya Alkitab monno Ama wali ngaradukkada, a nee diata ngaradukkana, melalui ngaradukkana, monno dalam ngaradukkana. ⁷Akan tetapi, barrada itta iyya monno iyya payana anugrah sesuai dengan ukuran karunia Kristus. ⁸Ngiawe sebabna, patekkina, "Ketika banna penne padou amadiata, Na yoppayi ata-ata patawan, monno payada karunia barra ata." Mazmur 68:19 "Ketika banna tekkiwe, "Ngia a penne," wukkewe ne berarti Ngia dommo a burru ke bagian bawa ponnu tana? ¹⁰Ngia, a burru, Ngia dommona a penne lebih madiata wali ngaradukkana langita supaya Ngia kana ponnuwe ngaradukka kuanage. ¹¹Ngia dommo a yawe, baik rasul-rasul, nabi-nabi, a tekkiwe Injil, gembala-gembala, maupun pengajar-pengajar, ¹²untuk memperlengkapi ata-ata a kudus dalam payilli pelayanan bagi pembangunan tubuh Kristus, ¹³dukkige itta kua mencapai iyya iman, monno padde alinna ana Allah, yaitu ata a dewasa, menurut ukuran tingkat pertumbuhan a sesuai monno paponnuna Kristus. ¹⁴Dengan demikian, itta da lakawa kaimada pa ombang-ambing da ombak duggu na ngiddida ke sana kemari oleh berbagai paringngi pengajaran, oleh tipu daya da ata, oleh kecerdikan a wali penipuan a licik. ¹⁵Kabalinage, tekkiwe ne kebenaran dalam kasih, itta ta tubbu nee segala hal barrana Ngia, a kapala, yaitu Kritus. ¹⁶Walige barrana ngaradukka wekki a tersusun duggu pakette bersama-sama dadi iyya melalui topangan setiap sendi. Jika iyya monno iyya darawige bagian-Na, wekki akan bertumbuh sehingga pakedde wekki douna dalam kasih. Cara Mourika a Benara barra Kristus ¹⁷Oronge neya, ku tekkiwe duggu tegaswe barra Mouri, ommakiana bei mourika alinna na ata-ata a idda percaya, a mourika dengngage papangedda a daiguna na. ¹⁸Pengertian da yidda dadiwe kapotta monno terpisah wali mourikana Allah orona ngade a lai yidda pa sebabna oleh katto ate. ¹⁹Papangedda da yidda najadiba tumpul monno yidda da serahkan wekkida barra hawa nafsu tuba karawige ngara dukkage kecemaran monno keserakahan. ²⁰Akan tetapi, dalinna wa'imawe ne carami be'i blajar tentang Kristus. ²¹Seumpama yemmi memang be'i rengngewe tentang Ngia duggu be'iajar barrana Ngia, sebagaimana dessanage a waina barra Yesus, ²²letodi ata mado'i pakolimi wali cara mourikami a mado'i, paparusakna hawa nafsu a panipu. ²³Perbaharuiya roh pangeddamu. ²⁴Kenakanlah ata a baru, na pacipta barra rupana Allah barra keadilan monno kekudusan a sejati. ²⁵Oronage neya, monno baletoge kepalsuan, maidage setiap yemmi kapanewege tentang kebenaran barra olemu oronage itta basama-sama anggota wali iyya wekki. ²⁶Banikadona monno ammana pari jawina dosa. Illami gaikani mata loddoda bana tama duggige rapabanimu. ²⁷Illami yakadi kesempatan yidda setan. ²⁸Ata a bali kiadu, iddami kiadu kiakana. Lebih dessa powe be'i payilli duggu rawige payilli a dessa waina limma do'una sehingga na kolege sesuatu untuk pabagina barrada ata a butuh. ²⁹Ommana pa gaige panewe a kotor bana lousowe wali ngadamu, tetapi hanya panewe a dessa a membangun ata a butuh sehingga etti petekkimu nayawe berkat bagi yidda a rengngewe. ³⁰Ommana papasedih ya Roh Kudus Allah, sebab oleh karena Ngia yemmi dimateraiakan untuk loddoda penebusan. ³¹Letoge ngara dukkana a poddu, kegeraman, pabanidengnga, pertikaian, duggu patekki a fitnah, juga ngaradukkana kejahatan, pamarroge wali barramu. ³²Bersikaplah ramah iyya monno waddeka, milikilah ate a lembut, duggu saling mengampuni, sebagaimana Allah dalam Kristus juga mengampuni yemmi.

Chapter 5

¹Sebab itu, dadimi peniru-peniru Allah sebagaimana lakawa-lakawa a terkasih. ²Mourikami kasih dana, sama seperti Kristus bana manawarada itta duggu nayawekki-Na untuk itta sebagai persembahan duggu kurban a harum bagi Allah. ³Lakka linna kowe, illawaikage percabulan atau ngara dukkana kecemaran atau keserakahan, bahkan na tekki dommowe dana oro kage etti hal a idda layak bawaiddi barrada ata-ata kudus. ⁴Illa daikage panewe a kotor, papanewe a bodok, atau yilu-yilu a kasara -- a idda pantas -- kabalinage, tekkiwe syukura. ⁵Sebab, yemmi mi padde pastige bahwa ata a cabul, ata a idda suci, atau ata a serakah a sembah berhala a idda kole ponguna warisan nee Kerajaan Kristus duggu Allah. ⁶Illa daikana ata a tipumi monno patekki a da'i ina orona etti hal-hal a pamai murka Allah ata-ata a durhaka. ⁷Jadi, illami bergaul dengngakadi yidda. ⁸A ullu yemmi neegimi a kapottadana, tetapi neeya yemmi neegimi a terang dana barrana Mouri. Mourikami a linna na lakawa-lakawa a terang ⁹orona wuah wali a terang ngiadoyi ngaradukkana a dessa, a adil, monno a benar, ¹⁰monno nungnga pangadowe appanage pasenang dengana Mouri. ¹¹Ilami diakukage beideke bagian nee parawimi a kapotta danana dappa kole dengnga wuah, sebaliknya gaige etti a idda dessa. ¹²Sebab, batekki takka kowe etti parawi kadenna pamakke dengngawe. ¹³Akan tetapi, ngaradukkana patalanjangu oleh a miawana menjadi iatayi ¹⁴karena ngara dukkana a jai nyata adalah miawana. Itu sebabnya, tekkiyi, "Kedde, hai yemmi a tukang dura! Keddemi wali ata mate, monno Kristus akan bersinar atasmu." Yesaya 60:1 ¹⁵Jadi, patietige dengan saksama peiwainage yemmi ke'i mourika, ommana padadi ata a bebal, dadimi bijak. ¹⁶Pergunakanlah waktu a waina dengan sebaik-baiknya orona loddoloddol neya adalah a jahat. ¹⁷Oronage, ommana padadi a bodoh, tetapi mengertilah appa nage kehendak na Muori. ¹⁸Ommana pa mabuk oleh anggur orona hal neya a idda pantas, sebaliknya penuhlah dengan Roh. Panewege iyya monno iyya nee mazmur dana, ¹⁹kidung pujian, monno nyanyian rohani, menyanyilah duggu rawina lagu pujian barrana Muori dengan segenap atemu. ²⁰Tekkiwe syukur senantiasa atas ngara dukkana sesuatu barrana Allah Ama nee ngarana Muorida itta, Kristus Yesus. Nasihat tubada Lai monno Oleumma. ²¹Tundukmi iyya monno iyya madautani Kristus. ²²Oleumma-oleumma, tundukmi barra laimu, a linnana barra Muori. ²³Sebab, la'i ngiana kepala wali oleumma, a linnana Kristus ngiana kepala wali jemaat, yaitu wekki-Na, monno Ngia dou Juru Selamat na. ²⁴Akan tetapi, peiwaina jemaat bada kawodo barrana Kristus, demikian dommo oleumma kawodo barrana laimu dalam ngaradukkana hal. ²⁵Lai-lai, kasihiya oleummamu alinna na Kristus bana kasihiyi jemaatn monno banna ya wekkina bagi jemaat, ²⁶untuk pada kristus yidda monno pembersihna we, e waina li'i ²⁷Dengan demikian, krisus kolege perembahan jemaat barrana new kemuliaan, dai Nora, atau Tampa kerut, atau semacam ge sehingga jemaat jadi kudus monno idea bercela. ²⁸Demikian dommo lai-lai harus pakaakadi ole ummami alinnana wekkidouna. Na apaakani oleummana, na manawara wekki douna. ²⁹oronage, daima iyya ata a pernah benci wekki douna, takka na Jaga wekkina mono karawa wekkina. Linna alladowe parawina Kristus tuba jemaat ³⁰oronage itta anggota anggota weki-Na ³¹Ngawe sebabge, kabani gaidi ama monno innada monno pakaiya dengngani oleummana sehingga me duada da dadi iya you. ³²neya rahasia kaladawe, monno eya kutekkiwe sehubungan denngangani kristus monno jemaat. ³³Namun, gaimu iya monno iya kei manawwaradi ole ummami alinana tou doumu monno ole umma harus paakani laid na.

Chapter 6

Pabowo Tubada Lakawa-lakawa monno At a Matti ¹Lakawa-lakawa patooyi patooyi inna monno amami nee Mouri oronage ngiawe a bennara. ²"Paakadi ama mu monno innamu be ngiawe pawede a ullu pasertai kira ³"Gaimu muarikamu kana dessawe monno kana kana malouwe lolo ngaumu ponnu tana"⁴Ama-ama ommana pa micuyi anak-anakmu Kara jadi bani,tapi pamattoyi new do siplin Dana monno pabowona Mouri. Pabowo tubada gamba monno tuan⁵Budak-budak patooya tuanmu awaina be ponnu tana dengan hormat monno gentar,monno wali atemu alinnana kristus. ⁶Illami dadikana alinnana ata-ata apayilliwe papayillina hanya until baiatayi ata-- untuk bada pasenangu ata, tapi sebagai hamba-hamba kristus arawi he kehendakna Allah wali ate. ⁷Melayani wali ate alinnana Mouri monno da tuba atama. ⁸Sebabge, mi paddege, ba budakuya atau ba at a merdekaya, bans rawikoge half a dessa, Mouri na yani upah tubabana.⁹Tuan-tuan rawi dommoge barrada hamba-hambamu. Ngau paancam oronage kapaddege dessa tuanmu atau tuanda yidda miarada waidi new surga Dana, monno Dana pidi yama.Waige ngaradukkage senjata Allah¹⁰Kadukkanage,dadi kullisa Mouridana monno kullisa kuasa dana-Na. ¹¹Waive ngara dukkage senjata Allah supaya yemmi keidede lawanuni tipu dayana iblis.¹²Oronage, perjuanganda itta dangiamawe ba law an kana monno raa,tapi law an pawede-pawede, penguasa-penguasa, kullisa ne ponnu tana a kapottana, monno kullisaba lawanni a jahat a waina Togo langit. ¹³Oronage ne,Waige seluruh perlengkapan senjata Allah gaimu kei tetap bertahan dukki baamini loddoda a jahat, monno babawe ngaradukkanage yemmi tetap bei Dede. ¹⁴Jadi,dede teguhmi,monno pakattoge kette kobbumi abennara aneena togo kobbumu monno waina kalabbe zirah keadilan, ¹⁵monno tau alas waimu dengan kesiapan injil damai sejatrah. ¹⁶Nee ngara dukka kuanage, dekeya perisai iman toumu kei kolege bei poddawe ngara dukkada panag api awalina si jahat. ¹⁷Dekewe ketopong muarika monno pedang Roh, yaitu firman Allah, ¹⁸sambil berdoa setiap waktu nee lai roh monno ngarra dukkada doa monno permohonan. Nee lai doamu, jagami dengan ngaradukka ketekunan sambil papennege ngaradukkage permohonan tubada ngaradukkada ata a kudus. ¹⁹Berdoa dommo tubagu supaya dukki baku wukkewe ngadagu, di karuniakan patekki barragu sehinggah ku berani tekkiwe rahasia injil. ²⁰oronage ne injil,yauwa kudadi utusan a terbelenggu.Doaga kaku berani bisa baku tekkiwe sebagaimana seharusnya baku panewe. Salam Terakhir²¹Tikhikus, oledadi seiman gu a terkasih monno pelayan a setia nee lai Mouri, tekkiwe ngaradukka kuanage barramu gaimu keipaddege keadaangu monno appana parawigu. ²²Memang kuutus ya ngia barra mu tubanage ne tujuan, yaitu supaya kei paddege kabarma yamme monno supaya kana terhiburwe atemu. ²³Damai sejatra tubada du oledadi a seiman, monno kasih dengan iman wali Allah ama monno Mouri Yesus kristus. ²⁴Anugrah menyertai ngaradukkada ata a mengasihi Mourida, kristus Yesus, dengan kasih a idda binasa.

Philippians

Chapter 1 Salam wali Paulus monno Timotius

¹Wali Paulus monno Timotius, atangiddina Yesus Kristus, barrada ngarakuana ata bisa dalam Kristus Yesus awa'ina ne Filipi monno ngaradukkana penilik Jemaat dugguda majelis jemaat: ²Weemaringi weemalala walina Allah, Bapa, monno Muori Yesus Kristus na koro gollugimi!Maringi Malala monno Sambayang Paulus barra Jemaat ne Tana Filipi³Kuyawe patekki barrana Allahgu dukki ge baku lolokomi. ⁴Ne sambayanggu barrami ngarakuami, ku sambayang wali ategu ⁵orona payilli dobbami payami bayawe li'i wali loddoda iy'ya dukki ne'eya. ⁶Yauwa ku mennetakkani bana paulluyi payilli a dessa ne barrami yemmi, Ngia dommona a patutuge dukki loddoda Yesus Kristus.⁷Na malangige baluggu ne'eya barrami yemmi oronoge yemmi ngarakuana a wa'ina atedanagu. Kane'ega golludana monno bakugatana oro Injil, yemmi ajadi ole payilligu orona weemaringina Allah. ⁸Allah ngiana saksigu, ngia takkawe baku lolowi ngarakuami ne'e wali Yesus Kristus.⁹Nengi'awe sambayanggu: Neebalinawe maringi malalamu kana matabawe, ne paddemi monno ngarakuana a dessa; ¹⁰ngiapowe makami piddi a louka padessa; kanna dessawa ngaramu monno idda karodduka dukkikowe loddoda Kristus; ¹¹monno ponnuna wu'ah-wu'ah a bennara a walina Kristus Yesus tubana pasenangu monno geile barra Allah.*Millana Paulus banangiddi li'i Injil*¹²oledu-oledadigu, ku beige ke'i paddege appakona amarawi barragu justu ngiawe a ngiddi pamajudengnganage Injil, ¹³oronage ngarakuana a jagawe ne istana monno ngarakuana ata kada paddege bane'ega golludana orona Kristus. ¹⁴Ngaradukkada duoledadi iya ate kata taba menneni Muori banega golludana, louka pabarani ngiddi li'ina Allah kadaige madauta. ¹⁵Ne'elinnawe, wa'i ata-ata a ngiddi li'ina Kristus oro iri monno patadina, takka wa'ina dommo a ngiddi li'i oro maksud dessa. ¹⁶Yidda a maksud dessa

arawige wali ate orona dapaddege yauwa baku madaka ni'iya orona pabelawe Injil. ¹⁷Sedangkan a kabuatege a idda dessa, yidda a rawige oro rakusa kayeila, dapawaliateki monno papangeddada yidda kadatabawe a sulita barragu ne'e golludana. ¹⁸Baka appa pakolede? A benningu peina patanawe, dessa duggu maksud padengnga monno kabbu a bennara, Kristus papakako li'i, oronage maka ku kaladaategu. Ya, monno yauwa tetap kaladaategu, ¹⁹sebab ku paddebage bahwa melalui sambayangmu monno tuluna Roh kristus Yesus, appa a marawi barragu justru ngia apabebasawa. ²⁰Pamennegu payakin'gu ne yauwa wuasudi daku makkema. Linnadommowe, kukolena barani ponnu gaina Kristus, peipata ne'eya monno pakitana, pamaringi tuba tougu, baik dalam keadaan mourika monno mate. ²¹Oronage yauwe, mourika ne Kristus monno mate ngiawe pautu. ²²Lakalinnakowe, baku mourikako ne wekkidana, maka payillogu ku kolena wu'ah. Lalu, geige papidigu, dakupadde dommoma. ²³Ne'ega du'ada ne pa pidi. Pabeigu ka gaige ne mourika ne'eya monno marengngani Kristus, ngiapo a louka padessa. ²⁴Lakalinnakowe, untuk yemmi, louka pawa'i baku mourikako. ²⁵
²⁶Baku baliko barramu, maka pasenangngu nabatabawe barrana Yesus Kristus orona yauwa. Pakaiyana monno Tettapu Berjuang ²⁷Nebalinnawe, mourika pata a dessa barrana li'i Kristus gaika bakuma'i monno baku karegga dengngagu, atau daku ma'iko, bisa baku rengngewer ne yemmi tetap ba dede teguh ne iyya roh, monno iyya pangedda, untuk berjuang dobba bagi iman wali Injil. ²⁸De'igaikage madauta oleh gobba-gobbamu, karena yidda tada jellasu a mobbu bagi yidda, appakona pamouriwaimi yemmi, monno tasa na wali Mouri. ²⁹Orona Kristus yemmi bayagimi karunia dangiamakina bawai-Ni, tetapi juga kata karodduka orona Mouri. Nengiadowe yemmi be aroge ³⁰pergumulan-pergumulan a miarana paiatami ku arodi, monno neeya kei rengngewe ne parasagu.

Chapter 2Pangedda alinnana Kristus

¹Jadi, baneeko barrana Kristus waige kullisa, penghiburan kasih, persekutuan Roh, manawara, monno belas kasihan, ²sempurnakanlah sukacitaku mono pakaiyana pangedda, kamangngu ate dessa a sama, pakaiyana iya roh, monno kamangngu iyya na tujuan³Ommana parawi kaguola ngau illa kiddika wekkina adai gunana; tetapi wali atege, anggawe ata waddeka louka papenting wali patoumu. ⁴Iyya monno iyya ommna papa tietige kepentingan doumu tapi kepentingan ata waddeka. ⁵Gaikadoge papangeddamu kalinnawe opapangeddana Yesus Kristus, ⁶yang walaupun sadana Allah, dana anggap kesetaraan-Nya Allah ngiana papapertahankan. ⁷Kabalinage, na rawiwekkina ata pia adai pongngu appana monno na pa hamba wekkina paradaka wekkina bana dadi ata pia. ⁸Na dadi ata pia, na pa rendah wekkina monno taat dukki bana mate bukan mate togo wasu salib. ⁹Ngiadowe alasanna Allah makana pamadiatani Ngia monno menganugrahkan Yesus ngara dukka ngara ¹⁰supaya neebarrana Yesus ngaradukkada kawodo baik anena togo langit ponnu tana monno kabu tana ¹¹monno ngaradukkada lomma kata mengaku bahwa Kristus Yesus ngiana Muori, barra kemuliaan Allah, Sang Bapa! Marobba Allah na payilli barrada¹²Monno oledadigu pamanawara, seabaimana bei akaga da ngiana we ba slalu waiga barana louka kiawe neeya badaiga barrami payilli tuba muorikamu monno madouka. ¹³Marobba Allah apayilli togo yemmi mi payilliwe a dessa appa nage a dessa. ¹⁴Rawige ngaradukage ommna pamangomel atau pa bani. ¹⁵illami bercatatkana monno salahkana sebagai anana Allah idda sala aneena tillu generasi a ka lego monno a sesat gai kei miawana nee ponu tana. ¹⁶Monno pamadduge li'i morikana badukkikoni loddo Yesus wa'i alasan untuk bermegah illaku malle awa monno payilli awa. ¹⁷Lakaliagakogage ra'agu a linna kuoba persembahan togo kurban monno pelayanan atewai, ku senangngu monno gembira monno yemmi ¹⁸ngaradukkami, kadukka dommo ge yemmi monno alasan a miaramna kei gembara dengngaga monno bersukacitalah. Paulus Pangiddini Timotius monno Epafroditus¹⁹Nee barrana Tuhan Yesus, ku mennege kole ngettana pangiddini timotius barramu gaimu kaku terhibur baku rengngewe li'i tubamu yo'u. ²⁰Sebab, yauwa daiki ata waddeka alinna ngi'a a tulus pangeddage kesejahteraanmu. ²¹Sebab, gaimu waddeka a sibuk a urusawe kepentingan douna da kepentinganmana ge maroba Yesus. ²²Alinna yemmi, mi paddege timotius na buktikan bage dirina bana berharga, na melayani dengnga ga demi pangetta dengagage li'i injil alinna lakawa a barrana amana. ²³Ne'e balinnawe yauwa, ku menenndege kole ngettana pangiddini ba baku padekkage a dadi tuba toudu, ²⁴monno yauwa ku waina muori monno yauwa daku giasa mai barrana muori. ²⁵Nee balinnawe, ku pangedda ge bei dommoge pangiddini Epafroditus barramu, ngiana ole dadigu, ole pelayanangu, ole seperjuangan gu monno ata a ngiddi panewe barramu a yaga nemmi pabutuhgu. ²⁶Sebab, bana pangedda ngarakuagimi na susawe atena bana rengemi bei kadawuka. ²⁷Memang, wainanguna na kadawuka tekki pamate takka na muori napa tingngo ge manawara barrana monno dangiamaki barra ngia mono barra dommogu gaimu ne mayillagu illana taba luage. ²⁸Karena itu, semakin ku beige pawede baliya barramu gaiko'u kolege senangngu bo iatakiaya monno berkurang nguwe kekhawatirangu. ²⁹Deibaya Epafroditus barrana muori monno dukka sukacita monno paakadi ata alinnana ngia ³⁰monno ngia tekki pa mate payilli orona Tuhan Yesus; napaturrage morikana untuk bana siapawe bantuan dapayaguni barrana.

Chapter 3

Kristus A Ullu ¹Ne balinne we ngaradukka na, du ole dadigu pakaladagu atemu, ne'e dana Mouri. Yauwa daku botouma baku tulissayi a meirana orona yidda a dawawu. ²Pa atedi yidda bogga-bogga. Pa atedi yidda a rawige ,idda dessa monno pa atadi yidda a sunat tawe toumu. ³Itta bana ata-ata a burru mareda a deikano ne dana urra daiwana Allah; ba deikaya Marobba Yesu monno a idda waidi wali atedana. ⁴Lakka linnakowe yauwa, wai alan gu bermegah wali ate ba waikona ata wadeka a pangedage bermegah pataparawi wali ate. louka kiewe yauwa. ⁵Yauwa burru mareda loddo kapaddo; bangsa Israel tulen. wali kabisu benyamin, ata Ibrani a waina panewe ibrani dokoge patekkina Hukum Taurat, yauwa ata farisi. ⁶Nesemangat danagu yauwa boukala dengadi jemaat, monno a dessa, kabunage Hukum Taurat, yauwa dakukabekoma. ⁷Ne balinnawe appa pakolegu netti a ullu pa utu dengaguge yauwa. ne balinnawe ku rugu dengabage orona na Kristus. ⁸Ne balinnawe ngara dukkada daima wellinage, na mawuolu amarawi, louka papaweli ngara kuona Oro ngara kuanagen ne'e kupa eikani kangudu tubanage Kristus ga'imu yauwa kaku ole ni Kristus. ⁹Yauwa da reggawa nedana marobba Yesu, danemaga adessadana awalina barra dougu, pakolegu wali Hukum Taurat, a kako paliyaa awalina Kristus, dana alinna wali Allah tubanage ne ate wai. ¹⁰Kumai bagu paddege ni ngia, a paddege keddena pongu pakaina ne pakaraduka dengawe, tuba nage bana pameiradengani, pamate dengana. ¹¹Gaimu nakadukkanage kaku kolena mourika wali ngaradukka da ate mate. Kako Barana Apa Ouda Wali Sorga Dana ¹²Da kolemaguge a sampurna, nega a raoti ga'i kaku yuppa we a linna na Kristus Yesus banna yoppa wa yauwa. ¹³Du ole dadigu yauwa daku bisama mayoppa mage iya parawigu yauwa kudengage nena liragu monno ku pa aro wekkina a nena pa arogu. ¹⁴. Yauwa kupaga pakita ga'i kukolena hadiah li'i surgawi wali Marobba Allah mono a mawoulu marawi. ¹⁵Ma'i itta adessa pangadda alinna na, ne yemmi dei pangedda koge a linna na, Allah na katingogea jellas barramu. ¹⁶Ne balinna we, ma'i itta kata mourikka, a linna a bennara papa doubada. ¹⁷Du ole dadi ngarakua doko monno pa ate ge, monno doko ge parawigu a dessa ga'i mourika kana jadiwe dessa. ¹⁸Ne'e mangeda ata amourika kamukani salibna Kristus. Ku tekki pakita guge barra mu me'e ya kutekki guge waina wee mata. ¹⁹Dede mourika da yidda modda bage allah papaliti'a damonno paddeika wekki na pamakedengawe papangeda ponnu tana. ²⁰Ne balinnawe tanada itta ne sorga, itta takulissa ta reimani Juruselamat, yaitu Mori Yesu Kristus. ²¹Ngiana pa'e kage touna na dokoni tou KemuliaanNya ngara dukka da dakawodo barrana.

Chapter 4Li'i Pabowo Gaimu Ka'iya Ate Iya Teki

¹Ne balinnawe, du oledadi pamanawaragu, pakalada denganage ategu, baku bisa dede kullissa barra Muori.
²Yauwa kudengiwe barrada Euodia dugguda Sintikhe ga'imu kadda pamanawwarana barrana Muori. ³We, ku dengiwe barramu ole dadigu, gaimu keigatadi yidda mawinne-mawinne apayilli langu takka amarengaga netti lippa pakakowe li'ina, monno olegu waddeka a ngarana a waina buku morika dana. ⁴Na egewe ate barrana Muori. Sadekka kia kutekkiguge, na egewe ate! ⁵Gaimu ne ate kakamu kada paddegu ata mangiada. Na Muorida na tukke bana. ⁶Ommana papangeddage. Takka, ngaradukkanage tekkiwe pabeimu barrana Muori ne sabayang danamu. ⁷Weemaringi weemalala na koro golluge ate papangeddamu barrana Mouri Yesus Kristus.
⁸Kadukkanage, du oledadigu, ngarakuomi a kawana, ngaradukkana a mulia, ngaradukkana a adil, ngaradukkana a suci, angarakuana a indah, ngarakuana a terpuji, ngarakuana a sempurna, ngarakuana padeika, pangedda kuokodi ngaradukkana. ⁹Appa pa balajaramu, pa deiba, pa rengnge, duggu ieta wali barragu, dokokuodi ngara kuada, gaimu Allah pu'una damai sejahtera kana yagimi weemaringi weemalala. Paulus Napamalangige barada Ata Apawai Ne Filipi ¹⁰Yauwa na egewe ategu barrana muori orona ne'eya, wali netti yemmi mi yawe papangedda barragu. Takkalinnakowe, danamadukkiwe beiyagage barragu, takkalinnadommowe yemmi daima kaluoga. ¹¹Baku tekkiwe damillamaguge, sebab baku balajarba patutuwekkina lakka peikona a marawi. ¹²Ku paddege appanage neya milla dengo, monno kupadde dommoge appanage atutu. Ngaradukkanage monno a appanage amarawi, ku balajaraba pata morika a tutu, apakah a biekuta atau a karieba, apaka morika mangiada ritti atau daima ritti. ¹³Ku bisa baku payilli ngarakuanage orona mouri a yaga kullisa barragu. ¹⁴Ne balinnawe, yemmi a rawige a dessa mi pabare dengngagage a buoto. ¹⁵Yemmi do'u mi paddege, jemaat Filipi, wali kawunage bapadukkige li'i, walipoge baku duddakage tana Makedonia, daima jemaat a nau pabare dengngagage ne a buoto bamabare monno bamadeiba, iggipoge yemmi. ¹⁶Bakan, banega tana Tesalonika, yemmi mi pangiddiga bantuan tangana pabutugu louka wali sadekka. ¹⁷Linnamowe, dangiamayi bantuan pangaddogu, ne pangaddogu wu'ah a pakaladagage pautugu. ¹⁸Yauwa kudeibabayi wellida a bonnu, bahkan loukayi. Yauwa bowai'ba ngarakuana pabutugu oronage patulumiga pangiddimiga yauwa lai Epafroditus. Payamuga yidda ajadi persembahan a dessa, kurban a patubana, pakaladanage atena Allah. ¹⁹Muorigu napatutuguge ngaradukkana sadukkimu wali potena-Na a dessa barra Yesus Kristus. ²⁰Maringi malala walina Allah monno Amada lappata napa. Amin.
²¹Padukkigamage salam manawarame yamme barrada ngaradukkada ata bisa barrana Yesus Kristus. Salam barrami wali du oledadi seiman a wa'ina ni'i barragu. ²²Ngaradukka ata bisa napangiddi salam barramu, tubada yidda a payilli ne istana Kaisar. ²³Maringi malala wali muori Yesus Kristus na korogollugu rohmu. Amin.

Colossians

Chapter 1

WALINA BARANA PAULUS ¹Walina barana paulus a palarage liina wali maroba Allah, mono wali barrana timotius ole dadi da ne iyya tekki ²Barra ngara kua ata maringi mono ata ole tekki a madaka barra na Mori Yesu ne kolose. maringi malala barramu a walina maroba Allah da. SABAYA MONNO PA TEKKI A DESSA PAULUS ³Batta sabaya tubamu yamme maringi malalagu barrana maroba Allah, amana maroba Yesu da ⁴Ole bana rengge we atemu barra na Yesu kristus monno ya pa manggu mu barrana ata a dessa. ⁵Ate mono pa yana a ouda orona pamene mu a desa ne sorga dana. ⁶Li i a dessa a dukki barramu mono nfara dukkana ponnu tana monno li i kana pakita ge bana kolege wua a louna kanna pa merage a marawi ne barrana. wali loddo bei rengge we mono bei pade ge li i dessa maroba Allah. ⁷Yemmi baddi nunga mi ge ne ya a wali bapa na epafras, ngara kua ole payiligu pa ma nawaragu, a dadi ata pawaina a padeku baramu. ⁸Ngiadona a teki we bara ma yamme tubana na a yaga ngau. ⁹Ole nage, netti iyya loddo pona bana rengge wu, yamme dama ngauwa ba sabaya duggu yemmi monno mbana dengiwe gaikoge maroba kanna ponnu we ole pa pade pa beina danna ngara dukka hikmat monno pengertian rohani. ¹⁰Ba linna we, yemmi pei patanage, bei morika arona maroba, pasenang wekina ngara kua bata kolege wona ne bata payili dessa monno batta tubbu padde tubana maroba Allah. ¹¹Semoga ne you pa madugu monno ngara pa madugu monno kemuliaan kuasa na gaika kei kolena taruni monno sabar. ¹²Bersyukurlah barana maroba Allah ¹³Ngia a paselawu walina kapota dana monno padili da bara na sanidi ana na pamanawara. ¹⁴Barra na ngia, itta manggu paselada na apa dadi sala da. KRISTUS A ULLU ¹⁵Ngia na gambar wali maroba Allah a idda pa eta, a kawungga ngara kua parawina. ¹⁶Gai oro na ngia, ngara kua a waina sorga dana monno ponu tana parawina, pa eita monno dappa eita, lakka ma di i, pote, ata pareta monno penguasa. ¹⁷Badi wai ni sebelum ngara

kua, monno bana temada ngara kua barana.¹⁸ Ngia nona katowa wali wekki, monno jemaat. ngia jala dona a ullu a kawuanga wali ata badi mate gaikana ngia a ullu wali ngara kua. ¹⁹Ngeado we, maroba Allah mawena kana ngara kua. ²⁰A walina ngia, ngara kua moli dengani touna. dessa a neena ponnu tana monno sorga dana. ²¹Ettina yemmi dappa padde, dei beini marobba Allah pa pangeda dana, monno arawina a idda dessa. ²²Nee balina we yemmi moli dengani touna kristus melalui bana mate tuba mempersembahkan you sebagai persembahan a bisca, danna ma monno dana duka denga arona mori. ²³Bage, ngea dougu ate wali mu, maduge dugu kulisa, dana giduka wali a dessa parenge ni, badi pateki barra ngara kua. PARAWI KABU LANGITA ORONA YAUWA PAULUS ATA PAWAI ²⁴Nee balina we, yauwa kumariga denga ge mayila untuk you kana danagu, yauwa melengkapi appa na a kurang ne dana mayilla na Kristus demi wekkina yaitu jemaat. ²⁵yauwa ata pawai jemaat a linna na patagu penatayana maroba Allah pa yada gu barra mu gai kou pade bei tekki li i na mori a bonnu na. ²⁶nee dowe a kabuni wali dou duki dou monno wali generasi dukki generasi, ne alina yi pa patingo barana ata-ata bisa madi. Maroba Allah na beige bana tekki we barra ngara kua ²⁷beta mengenai a kabuni a mulia ini di antara bangsa-bangsa wadeka mori ba neni baramu you dou, yaitu pamene walina mangewala dana. ²⁸Yamme ma tekki na ngia monno panunga ata dira ata ngara kua pa padde gaiki yamme kama ngidi ata dirra ata kanna matto barra na Kristus. ²⁹Ba linna we, yauwa jalla mayilla, berjuang sesuai dengan kuasanya a pa yilli a pa wessi barra gu yauwa.

Chapter 2

¹Bage, yauwa beige yemmi padde ge ne a buoto pangiddi gu pa rawigu tuba mi yemmi, duggu tuba ngara kuada a waii na ne e Laodokia, dugu tuba ngara kua ata a wai i na a idda regga mata denga ga. ²Tuba gu etti gaikage ateda kanna dessa we duggu pa paka iyya na ne e dana ba linna dowe yidda ngara kua a mangguna a walina barra duggu a padde wali kabuni marobba Allah kristus dou da. ³Ne dana ngia, na kabunni we ngara kua a mangu wali pa padeda. ⁴Ku tekki we ngara kua ka dai kana ata a pakawosoka denga gu duggu a marengge ullu. ⁵Bage ne e touda daima a palolo dengamu, yauwa a palolo denga gu ate we netti a dessa ate wai netti dana Kristus. PAKITA DEKUNI MAROBA YESUS⁶Bage, oro yemmi mi babawe deiba ya Maroba Yesus, morika pakita ne dana ngia. ⁷Pakalarita monno kede wekki mu ne e dana, pakato weki ge atemu etti pa ajarana barra mu, dugu paluana pamalangi. ⁸Pa atena ka daikana iyya ata a bokala wai gimi yemmi duggu filsafat a dai na, a wali na netti tradisi ata duggu asas-asas duggu lida ngidina maroba Yesus. ⁹Bage, ne e dana na kadena ngara kua na pa bonnu kailahian, amrika ne dana wekki jasmani. ¹⁰Yemmi mi ba bawe pa bonnu we ne dana a katowa deta ngara kua ata pareta. ¹¹Ne e dana ngia, yemmi dommo a burru mareda, idda ki burru mareda a parawi ole limma ata, duggu a burru mareda a paparawina Kristus, ngiada a maropo wekkina kana'a a mangu salah. ¹²Ne'e dana babtisan, yemmi patane ole kristus dugu mono pa pakede ole dugu da natti atewai ne; edana kuasa maroba Allah a pakedewe ngia wali ata mate. ¹³etti na yemmi ne dana etti sala bolaka da dugu ne dana ka na; a mu a idda burru mareda, maroba Yesus na rawi gu morika palolo denga ga ¹⁴Ngia a pa pa watteda bana pangau we surat wutta dugu pa tekki-pa tekki menghalangi hubungan duggu maroba Allah duggu itta ngara kua. ngia na deke bawe duggu parawina ne ponnu wasu salib. ¹⁵Ngia melucuti ata pareta, ettina parawida yidda papaleti ata mangeda a rawi ge. OMMA NA PA DEKU GE PARAWI DA-PARAWIDA ATA PONNU TANA¹⁶Oro ne'e idda gai kage iyya ata menghakimi yemmi duggu sala pa nga'a monno pa enu duggu loddo kalada keagamaan, perayaan wulla baru monno loddo poddu. ¹⁷Ngara kua na etti oro pamawo tentang hal-hal a mai, bage wujud sesungguhnya ngia we kristus. ¹⁸omma na pa gai ge ata a ege duggu kerendahan ate a sala duggu penyembahan monno malaikat-malaikat menghakimi yemmi, yidda ata-ata a beina duggu pa eta tuba-tuba detail bawe parawi papa ngeda yidda bogangu oro gagasan duniawi. ¹⁹Ata a idda pa norro na katowa. katowa a menopang ngara kua wekki, monno ngara kua wekki a walina maroba Allah. ²⁰Etti papa ole Kristus yemmi ba mate oro asas-asas ponnu tana, peina yemmi kana jadi we dou ponnu tana. ²¹Oroma wee maringi, ommana pa cicipi ommana pa sentu ²²Aturan-aturan ne'e butta dangu ba linage ne'e na dekuge oro pa tekki ngara waige apapu'u ata pareta. ²³Pateki-pateki a linna na etti mema na etaya rawige a dessa duggu menonjolkan ibadah. a papu'u ge etti duggu a maraka ate a idda dessa a ukkuni wekki, bage ngara kua etti a idda wai wattena.

Chapter 3MORIKA A BARU NE BARRA NA MAROBA YESU

¹You ge a pa muorikabawu ole da yesu kristus, ba wai ni ma di'i barra kawana na Allah muori. ²Pangeda ge ne dieta, dangia mawe a wai na ponnu tana. ³Bage, you mu matebana ole nage morikamu kannna kabunni we oleda Yesu kristus Allah morida. ⁴Na Yesu kristus, ngiana morikamu, banna tekki we touna. ⁵Ole nage, neya gai ge patamu a walina pa doumu, neya pa mate ata, iri ate, a idda dessa, pa beida a idda dessa, ole na bata sebayang a louka pa dessa. ⁶Ngiado we marobba Allah makka omma ge. ⁷Ettina, you dommo mu rawi ge lenga morikamu ba negu ne dana. ⁸ne balinna we, ne'e leto ge nga kuana: pakani dengamu, pa buttu ate denga mu, pa dappa bei mu, idda dessa, oleda panewe a idda dessa a walina togo ro'o wiwimu. ⁹Ommama pa denga you mu gai bani ole atamu a toi na oro konage parawin. ¹⁰Pawennage ole ata baru oro koge waige pa padena oleda gambar parawina. ¹¹ni'i dana daima ata yunani iddako ata yehudi a burru mareda oleda a idda burru mareda ata bar bar idda ko ata skit, ana pakuada idda ko ata a merdeka tapi marobba Yesu kristus. MORIKA A BARU DUGGU NGARA KUADA ¹²Bage, batta jadi ata papalina maroba Yesu a bisa olena pamanawarana, pawenna nage bara mu kou manawaradi, mawu ate, dessa ate, dessa takka, oleda batta sabar. ¹³Pattu wekkina oleda ata waddeka, linna dommodona. ¹⁴Marobba Yesu bannamanawaragu you dommo mumanawwarapodi ole atamu. ¹⁵Gaikoge we, e maringi we, e malala awalina barrana Yesu Kristus. pattuwe atemu orokoge you ba paougu gai kou iyya wekkina, bersukurlah, ¹⁶Gaiko patekkina Marobba Yesu kaiengage tou danamu kana luoge; manyanyige Mazmur, geile pujaan oleda lagu Rohani, ngarakuona nabonnuwe patekki ne atedanamu barrana Marobba Yesu ¹⁷Appakonage papayillimu, papanewemu, iddako parawimu, ngarakuonage ne, ekoge barra ngarana marobba Yesu kakopaliya ngia. MUORIKA A BARU A NE, ENA UMMADA ¹⁸Ole umma, kataba wei barrana lai' mu pei wai'ina ba ne'e barrana marobba Yesu. ¹⁹Lai-lai manawarani ole umma mu ommana pa banini. ²⁰Lakawa-lakawa pa akadi ina ama mu ne'e ngara kuanage gai kannna senang we marobba Yesu. ²¹pa ana-pa ana ommana parawige gaiko anamu illa daida patauwe ka pata semangatuda ²²Lakawa pa oleda pa akani marobba a waina ne ponnu tana. Payilli we gai kana etawu oleda badda senangu duggu dessa ate madautani marobba Yesu. ²³Appa ko nage pa payillimu, payillige waige ate waimu a tuba arona Muori da tubakinage barra ata pi'a ²⁴gaimu deibawe potena tora kasewamu marobba Yesu pa deikamu. ²⁵Olenage, ata a rawige sala na deibawe balasan oroge parawina ponno daimoge pa elena.

Chapter 4

¹Marobba, marobba, rawina a dessa barrada ana pa olemu, bou paddedoge wai'i allani marobba ne surga dana. PATA PARAWI²Tarunni sabayang, mono makadi mono tekkiwe a dessa. ³Sabayang allagama yamme ga'i na Marobba Allah kana wukke binna patekkina ga'i ne yamme kama padukkige a kabunni walina Kristus, patama denggagu golludana. ⁴Sabayang ga'i kaku padde baku tekkiwe nealinna bana patekki. ⁵Rawina a dessa barra ata waddeka, wa'i padessage ne rapa. ⁶Ga'i yidda patekkimu kana bonnuna a dessa taugé messi, ga'i kou paddege bou wale ata. MARINGINA WALINA BARRANA PAULUS MONO ATA A MARENGNGANI⁷Tikhikus na tekkiwe ngarakua tentang yauwa. Ngi'a ole dadi iya atedani, ata pawai a padieku, ole payilli na Muori. ⁸Yauwa ku patukani barramu ga'i kou paddege ne a wa'ina barrama yamme, mono ga'i ngi'a kana pakattoge atemu. ⁹ngia ammini mono Onesimus, ole dadi iya tekkida a padieku, iya ata wali barrana yemmi. Yidda a tekkiguge barranamu ngara kua a dadi ni'i. ¹⁰Olegu ne gollu dana, Aristarkhus, napangiddige maringgina barramu, linna alla Markus, anakabinnena Barnabas, orona ngia ne yo'u mu deibawe pabowodagu, deibaya ngia ba ammikoni barramu.

¹²Epafras, oledadi iya tekki, atana Yesu Kristus, na pangiddina maringgina barramu yo'u. Ngia a tarumi sabayang untuk yo'u yo'u ga'i kou padde bou dede pamadduna mono bou wai takkage ne pabeina Maroba Allah. ¹³Yauwa kuyawe ne patekki ba peiwa'ina ngia bana mayilla untuk you mono untuk yidda a wa'ina ne Laodikia mono Hierapolie. ¹⁴Lukas, dotera a maringina mono Demas a pangiddina maringina untuk you. ¹⁵Padukkige maringina barrada ole dadi iya tekki ne Laodikia, mono barrada Nimfa mono jemaat a wa'ina ummana. ¹⁶Ba ba pabacawe ne surat barramu you, baca allawe barrada jemaat Laodikia. Bage, baca allawe ne surat barrada jemaat Laodikia. ¹⁷Tekkinage Arkhipus, " ietakiwe ga'i yo'u kou payillige ne patagu padeibamu walina barrana Muori. "¹⁸Youwa, Paulus, a tulisawe ne oro limma dougu. Lolokiwe baku tama golludana. Maringina malalana Marobba Allah na pamawowu.

1 Thessalonians

Chapter 1Salam monno Patekkina Paulus

¹Wali Paulus, Silwanus, monno Timotius barrada jemaat ne Tesalonika, a waina ne dana Allah Ama monno ne dana Muori Yesus Kristus. Anugrah monno damai na menyertai mi yemmi. ²Yamme ma selalu mengucap syukur barrana Allah tubanage yemmi ngarakua, monno ma tekiwe you ne dana sembayang dana ma yamme. ³selalu lolo pakitawe papayilli ate wai, usaha kasih, monno ketekunan pamenne ne dana Tuhan itta. Yesus kristus, ne arona Allah monno amada itta. ⁴ndu ole dadigu pamanawarana Allah, mi paddege bama ngia na paddemi yemmi. ⁵Ba injili dadada maiki barra mu ne dana pa teki-tekkida, tetapi juga ne dana kuasa, ne dana rohkudus, monno olenage keyakinan abonnu na; a linna na papademu ata-ata merreka appana gama yamme barrami yemmi, oronage papenting denga. ⁶Yemmi mi jadibana ata-ata teladani yamme monno Mouri, ba yemmi mi deiba li'i ne dana mangeda penderitaan monno suka cita wali roh kudus. ⁷Gai'mu yemmi jadi teladani, ngada dukkada ata pawai dimakedonia monno akhaya. ⁸Ba walinage barramu ne li'i na mori bana punni we dangiamakiwe ne dana makedoni monno akhya, melainkan dommo ne pa dou wadeka imanmu barrana Allah, a matalara damma perlu mba tekkiwe appa-appa kiana. ⁹Ba, yidda dou da tekkiwe tubbama yamme, peina yemmi bei regama yamme, monno yemmi bei sagana barra Allah wali berhala-berhala gaimu melayani Allah A mourika monno a benara. ¹⁰Monno maremage pa mai dengana ana na wali sorga, pa buddi papakedde na a walina ngara kuada ata mate, yaitu Yesus apamourikada itta wali murka nemmi aro.

Chapter 2

Pelayananda Paulus barrada Jemaat ne Tesalonika ¹Du Oledadi, yemi dou, deio paddekige ba amigama barramu danna sia-siamawe. ²Lakkama mamenderita ko kawunganage,alinnana papaddemu,da aniaya monno dahina ne Filipi, yamme wa, ige keberanian ne Allah Dana ga, imu babatage Injil Allah barramu ne tilli ata mangieda pa gobba. ³Ba pabowoma dawalikinage asesat dana, idda murni,iddako awalina kepalsuan ⁴Takka ne alinnana yamme danna setujumage Allah ga.imu kawaige Injil, linna dommowe yamme bapanewe, datuba bapasenangu atamawe, kaneya tuba bapasenanguya Allah aujigamage atema. ⁵Yamme damma wouma pamai duggu pateki-patekki pauosa, alinnana papaddemu, monno duggu winni tuba rakusa–Allah ngiana Saksi ma Yamme. ⁶Yamme dommo damma ngadoki deika wali ata pi,a,lakka wali yemmi iddako ata wadeka, lakka ba rasul-rasuil Kristus, yamme damma langikigumi. ⁷Nebalinnawe,yamme patingoge pata lemah lembut lai barrami, alinnana iyya mawinne aradani monno a urusaya anadouna. ⁸Bage, Ne manawwara akaladana barramu, yamme mabeige bayagu da iyya Injil Allah ki, Linna dommowe muorikama yamme dou.Yemmi mi manawwara pongugama yamme. ⁹Ba yemmi mi lolowe du oledadigu, payilli buotoma yamme,peina bamma payilli gedde monno loddo ga, imu yamme idda na jadiwe bebanmi yemmi tenga negama bamma batage Injil* Allah barramu. ¹⁰Yemmi ngia saksi-saksi, monno Allah, na Suci, Bennara, monno daiki Cela yamme bamma muorika barrami ata pawai ¹¹Alinnana papaddemu, yamme mabowo, mahibura, patukagumi yemmi dou, alinnana iyya ama barrada ana douda. ¹²Ga,imu Muorikamu kannna mierage pabeina Allah, Apaougu ne kerajaan danana monno KemuliaanNa douna. ¹³Yamme dommo dukkage mengucap Syukur, barrana Allah tubanage neya, ba ketika yemmi bei deiba patekkina Allah, parengemi walina yamme, yemmi ki deibawe dalinnakinage patekki ata pi,a, tapi alinna dommonage pateki Allah, atengah payilli ne barrami yemmi, ata-ata apawai. ¹⁴Du oledadi, yemmi mi jadi ata-ata meneladani Jemaat-jemaat Allah ne Yesus Kristus dana, awa, ina ne Yudea ba yemmi apoddege Mayilla amierana, awalina lai ata-ata ole bangsa doumu, alinnana papoddada ata-ata Yahudi. ¹⁵Aboddi pamateya Marobba Yesus monno dommo nabi, monno dawudama yamme.Yidda dadada Menyenangkanmaya Allah monno dakamukadi ngarakua ata. ¹⁶Yidda dama pattuma yamme bapanewe barrada ata-ata idda Yahudi ga, imu yidda kabisa bapamuorikayi. Linnadommodowe yidda da bonnuna dosa da yidda, ba murka naburru barrada yidda.Pabeina Paulus Ga,imu Kanna Dukki balidi Jemaat ne Tesalonika¹⁷Du oledadi,bawe neya biasala rapa ma yamme bapasiewa wali yemmi --waige touda, dawaimawe roh--Yamme mamaringa monno beige paaromatana duggu yo,u. ¹⁸Ba, ma beige mai barramu,monno yauwa, Paulus, boddi pirra wuddana, takka na moritana na seipuma. ¹⁹Bagarrani pemenne, Sukacita, monno Mahkota pamaringama yamme ne Arona Marobba Yesus nennji ba ammini? Da yemmikana? ²⁰Yemmidona Kemuliaan monno Sukacita ma Yamme.

Chapter 3

Li'i Dessa walina Timotius Tuba Jemaat Nee Tesalonika ¹Oronage, badama tahan kiego, yamme ma piatawe bamamadaka kamiassa ne'e Atena, ²monno pangiddina Timotius, oledadima yamme, monno pelayan Allah, monno ole payillima ne'e Injil Kristus, tubamu kanakullisawe pabowodagu a berkaitan monno imanmu, ³supaya kadai iyya ata a gidduka oronage ne karodduka. Oronage, yemmo dou mi paddege bahwa itta memang dapa wededa tubana ge neya. ⁴Bahkan, ketika bamamarengnga gu, yammw pakita atekkiwu bahwa itta akan mengalami karodduka, monno na terjadi bawe alinna na papaddemu. ⁵Oronage neya, badakku sillu tahan kiego ku utus untuk baku paddeganni imanmu. Ku madautaba, ammiko agodawu bo'u tergoda bonno ngaradukkge awalida daima guna ge. ⁶Monno, ne'eya, Timotius nabaliba barrama yamme wali padoumu, monno mangiddibawe berita a dessa tentang iman monno payamu tubama yamme, bahwa yo'u selalu mu boddala kenangan a dessa tubana monni rindu bou katemmu dengnga gama, alinnana yamme dommo rindu bama katemmu dengngagu. ⁷Nebalinnawe, du oledadigu, ne'e ngadukkanage kesusahan monno penderitaan na, yamme ma terhibur orona lewat imanmu. ⁸Neeya, ma muorika jika yo'u mudede dara nee muori. ⁹Sebab, ucapan syukur apako payamagu tubana Allah oromu yo'u, sebagai sia'pana ngaradukkana senang papoddama ne arona Allah oromu yemmi? ¹⁰Loddo gedde ma sembayang wali atedanama supaya yemmi regga dengnga kiagu, monno kolena ba ponnuwe appanage idda bonnupona pada imanmu. ¹¹Neeya, gaikadoni Allah monno Ama do'u, monno Yesus, Muotida itta, a tuntun da laradana kako barramu. ¹²Kiranya Muori napatubbugimi monno bonnuna neeya dana iyya ata monno waddeka, monno ngadukkada ata, alinna parawima yamme oromu. ¹³Kiranya Ngia a pamaddugu ge atemu idda cacat monno kesucian nee arona Allah monno Amada itta ba ammikoni Muorida itta, Yesus, monno ata-ata kudus-Na.

Chapter 4

Morikagu yang pasennanguni Allah ¹Kodukkanage, oledadigu, yamme ma dengngi monno bowogimi nedana Muori Yesus supaya alinna pabali deibami wali barrama yamme peiwanage bei muorika pabeina muori, rawige a louka kia. ²Sebab, mi padde ge perintah-perintah appa na patekkimagi mi lewat kuasa Muori Yesus. ³Sebab, ne ngiawe kehendak na Allah: pengudusanmu*, bahwa yemmi mi pamarro wekki pona wali pencabulan; ⁴monno yemmi iyya monno iyya paddege menguasai wekki doumi neey kekudusan dana monno kehormatan, ⁵dangiamawe gairah a bonnuna nafsu alinna ata-ata idda kennaluya Allah, ⁶supaya illawai iyya ata a langgarawe monno a tipu ya anguana needana. Bage Muori ngiana a balasguge ngadukka kuanage, alinna patekkina sebelumnya monno yamme mapalologe dengan sungguh-sungguh baramu. ⁷Na paouda Allah dangiamawe dapa kekudusan, melainkan untuk kekudusan. ⁸Nebalinawe, garrakoni a tullaragu ne pabowo, datullaramanani ata pi'a, tapi tullaranani Allah, a ya'ya Roh Kudus-Na* barrami. ⁹Namun, oronage ya apa anguwuana, yemmi dei butuma iya ata a tulisawe tubamu.oro nage yemmi dou bali ajaran gimi mouri untuk keipaaka wekkina. ¹⁰Bahkan, yemmi mi padde bage parawina barra kuami ole dadi awaina nee Makedonia. Ba nebalinawe, du oledadi, yamme ma dengimi dengan sangat supaya yemmi kei rawige a louka kia, ¹¹monno berusaha kei muorika kadenna, urusawe urusan doumu, monno payilli wai'ni limma dou, allinana papatukagugimi barramu, ¹²supaya keipakako ya morika a pantas nee aroda ata baligounga monno a idda kurangu apa-apa. Pamaiwaina Muori ¹³Duole dadi, yamme damanauma badeipadde ge oromateda ata illami bersukacita alinnana ata-ata awaina pengharapan. ¹⁴Sebab, oronage batawaina Yesus a bali mate monno a morika bali, itta dommo waini bahwa Allah napa kassadi yidda a mate ne'e barrana Yesus marengngani Ngi'a. ¹⁵Yamme ma tekkiwe barramuj monno firma Muori, bahwa itta a morika, a waipona dukki ge ba ammini Muori, daima a ullu wali yidda a bali mate. ¹⁶Muori do'u na burru walina surga monno napaouna, li'i awalina penghulu malaikat, monno dommo trompet Allah, monno ata-ata a mate barrana Kristus da bangkit ullu. ¹⁷Kamurrinage, itta a morikapo, a eingaponna, dakeketa dobbada ne kawuta dana monno yidda untuk bakatemu dengngani Muori neeya udaradana, monno kamurrina ge itta selalu marengnga ni Muori. ¹⁸Oronage neeya, hiburya iyya monno waddeka monno patekki-opatekki neya.

Chapter 5Mariema Tubana pamaidengana Muori

¹Ne balinnawe,du oledadi,tubanage rapana napa,ommana patulis barramu. ²Ba,yemmi dou apadde takkage ne loddona Muori amige linnawe atakiedu ne gedde dana. ³Ba yidda ata-ata badda tekkiwe " Dame monno Aman",Modda na maiwe barrada yidda amai kamada,alinnanage karodduka papoddada mawinne ba paanako,monno yidda dadda bisama luputa wekkina.⁴Bage, du oledadi yemmi dei muorikama ne kapotta dana dukkige loddonemmi monno na dukkigimi alinnana ata kiedu. ⁵Yemmi ngaradukami ana-ana mangiewala monno ana-ana loddon. itta dawalimada gedde dana iddako kapottadana. ⁶Nebalinawe,ommana padurada alinnana ata-ata waddeka,takka maida itta katta majaga monno waspada. ⁷ata adura,adura ne geddedana monno ata amabuk,dommo amabuk ne geddedana.⁸Ne balinnawe itta ana-ana mangiewala,maida itta kasadara,kawaina kalabbe Zirah Iman monno pamanawwarana,monno waina Ketopong pamenne waige ne muorika. ⁹Allah danna ga,imada itta batta poddage ne murka,takka takolege muorika barrana muorida itta,Jesus Kristus. ¹⁰Aboddi mate tubada itta, ga,imu itta ba tenga wolla iddako ba duradage ka bisa madaka Dengnga-Ni. ¹¹Ne balinnawe,Pamaddu wekkikomi iyya monno waddeka monno mi pakedde wekkina,alinnana ne parawimi ne'eya.Pabowo Murrina monno Maringina¹²Du Oledadi, yamme ma dengiwu, gaimu kou pawelliya yidda apayilli langutakka barramu,monno akodogu ne lai muori, monno abakawu. ¹³Paakadi yidda a linna takkana ne manawwara ole payillida yidda. Muorikami ne dame dana iyya ata monno ata waddeka. ¹⁴Yamme mabowogu, du oledadi, bowodi yidda amuorika mawwo-mawwo, pakullisayi aki,ina atena,gatadi yidda abewola, monno sabara duggu ngarakua ata.¹⁵paatedi ga,imu illa daikana ata abalasa buokala duggu buokala,takka nungnga barawige adessa barramu monno ngarakua ata. ¹⁶Paege ate pakita! ¹⁷Pakitana ba Sabaya! ¹⁸Bersukacitalah pakita! Ba Ngiadoyi Pabeina Allah wali barramu ne Kristus Yesus.¹⁹ommana papadamuya Diewamu* ²⁰Ommanna pa gillaka papabawayi nubuat-nubuat²¹Takka,Uji yi ngarakuada! Patorroyi adessa! ²²Marrodi Wali ngarakua abuokala!²³Ga'imu, Allah Damai Sejahtera dou apa Kudusami yemmi ngarakuami. Ga'imu roh, Jiwa, monno toumu narada kuaguge, danna cacat mawe ba amikoni Muorida itta, Kristus Yesus. ²⁴Ngia apaougumi yemmi na setia,Ngia na bisa banna payilliwe²⁵Du oledadi, sabaya dommokigama tubama yamme. ²⁶Yagama Maringi barra ngarakuada oledadi monno dekki kudus. ²⁷Yauwa kudengngi langu takkawu waige ngarana Muori,ga'i tekkiwe ne surata barrada ngaradukada oledadi anemina bali. ²⁸Anugrah Muorida, Kristus Yesus,nakoro gollu gumi.

2 Thessalonians

Chapter 1MARINGGINA RUBA ATE AWAINA AMA WOLU AMA RAWI NEE JAWUDANA TESALONIKA

¹Maringina walina Paulus, Silwanus, mono Timotius, barra ata a waina ama wolu ama rawi nee Tesalonika nee dana Maroba Allah, ama da mono Mori Allah amada, mono Maroba Yesu Kristus. ²Wee maringi mono wee malala tubamu wali barra na Maroba Allah anada, mono Maroba Yesu Kristus.³Yamme ma beige malinga barra Maroba Allah tubba yo'u, du ole dadi duggu a linna takkana nage. Oro nage atemu tubbu mono bou yawe appa pa manggu mu pa yammu barra na ole atamu sukka natabana. ⁴Oronage, yamme dou kalada ate bamma tekki tubbamu arona ata a waina ama rawi oro nage pakato nage ate waimu tillu ngara kua a idda dessa mono mayilla pa liimu. TUBBA NAGE PENGHAKIMAN MAROBA ALLAH ⁵Nee ngedo we tadana penghakiman a adil walina Maroba Allah, ne yemmi tutuwe arona umma Maroba Allah oro nage yo'u jailla mayilla.⁶Oronage, Adil barrana Maroba Allah kanna balasa we ngara kua a idda dessa pa rawinagu. ⁷Bage na yagu a mangewala barramu yo'u pa dappa beida duggu jalla bappa yamme, dukki Maroba Yesu banna tekki wali Surga danna marengadi malaikat-Na yang dasyat, ⁸Ne api a wegara ne dana, tubba mba rawige a pasepana, tubba na yidda a idda padeni Maroba Allah mono a idda pa akana pa tekkina Mori Yesu da.⁹Yidda a baddi padege nu kini a butta damo a kekal , marro walina aro jagana Marobba duggu walli kemuliaan papadena¹⁰Nee banna maiko tubba nba deika ya tillu ata-ata a dessa-Nya duggu tubba pa beida tillu ngara kua ata a waige oro palara yame barramu makkamu waigeoro palara mage yame barramu makkamu waige.¹¹Oronage, yamme beige sabaya untuk yo'u, gaika Maroba Allah da menganggap yo'u . layak akan papaouda duggu bonni di ngara kua pa beimu tubba a dessa duggu payilli ate waimu mono dadadena, ¹²Gaika ngara na maroba Yesu di muliakan barra you, duggu you barra na ngia, tubba nage anugera maroba Allah da duggu maroba Yesu Kristus.

Chapter 2

Maidage Ata Abokala ¹Ne balinnawe, tubana pamai dengana morida itta Yesus kristus batta paka iyya dengangani, yamme madengiwu du ole dadi. ²Ga'imu yemmi idda pasillirkawe papangedamu monno dou madautakana bou rengenge loddona na tukka bawe wai urrada. ³Ommama pagai'ni wa;iko ata apasillirawu a waige pata mayeilada. loddona pa danna mai balima badappa dukki koni matedomoba ammige monno na ata a boukala ana mate. ⁴A gobbani monno apamadieta wekin Barrada ngarakuada patekkina Allah monno padeikada ata. monno na dekowe pa dou madi'i ne ne ummana Allah monno natekki wekkina bagiana mourida. Dei lolokiwe yemmi nettiya bamarengapoda ba buddi tekkigu neya barramu. ⁵Ne balinawe mi paddebage yemmi appana a pautayangia makka bussi nemmi rapana ba tekki ya. ⁶Ne misteri pa mate ne'ebage papayillida ngiakadana ne'eya a pattuyalappata napattuya dukki banna. ⁷Bage, ata bokala naya da batani takka na mourina pamateya waige ngau ngadana monno napamoddaya waige pamaidengana. ⁸Bage, ata bokala naya da batani takka na mourina pamateya waige ngau ngadana monno napamoddaya waige pamaidengana. ⁹pa mai dengana na ata a bokala na pamera dengage ngara dukka kuasa tada-tadamonno mujizat palsu. ¹⁰monno ngarakua muslihat boukala tubada yidda a mate ba yidda da tullarage bamanawarage ne a bennara dukki pamorika denga. ¹¹Nebalinnawe, Allah napangiddige sillira a kullisa gai mu kadda wai'ge ne kawossoka. ¹²gai mu yidda ngara dukkada ka hakimiyi yidda a idda waige a dessa monno a idda beige a boukala. Yemmi Pa pademi tanga morika denga. ¹³Du ole dadigu pamanawarana mouri, yamme ma dengiwe terima kasih barrana Allah tubami yemmi. kana Allah na padde bawu wali kawunage gai'mu kou kolena morika ne pengudusannya rohmonno iman ne kebenaran dana. ¹⁴Ne ngiadowe pakayeka dengnga gugu mi bawaina Injil* pawabatama gaimu kei kolege kemuliaan muori da itta, Yesus Kristus. ¹⁵Bage, Du oledadigu, dedelurrusa monno patorrowe pabowona pabuddi ajaran-ajaran barramu, waina patekki monno waina suratama yamme. ¹⁶Nebalinnadowe, gaimu muorida itta, Yesus Kristus, monno Allah Amada itta, amanawwara itta monno ayada penghiburan kekal monno pamenne adessa walige anugrah, ¹⁷na hibur monno napakulissagu ge atemu wali ngaradukka papayillina monno patekki a dessa.

Chapter 3

Sabayana Paulus ¹Bage, ole dadigu, sabaya gama yamme, ga'i ne li'i-Na Muori kana ngettage bana matallarawe mono dimuliakan, a linnana a dadi barrami yemmi, ²mono ga'i yamme ka pasellama walina yidda ata a kejam mono a buokala oronage da lidda kuoma ata ba mangu ate waida. ³Takka, na Muori na setia. Ngia na pakullisadi mono na pamawomi yemmi walina a buokala. ⁴Yamme mangu keyakinan ma barrana Muori tubami yemmi bahwa ne yemmi ba negumi a rawige mono mi rawi pakitage appana patekkima. ⁵Lakka na Muori kana pa aroge atemi barrana manawarana Allah mono barrana ketabahan Kristus. Kewajiban ga'i ka payilli ⁶Ole dadigu, ne balinnawe ma paretami yemmi, waige ngarana Muorida, Yesu Kristus, ga'i kei pamarro wekkina walina yidda ole dadimi a mawwo mono a idda linnana pabowoma pa deibami walina barrama. ⁷Yemmi dou mi paddege pei wa'ima yemmi bei diekugama yamme oronage yamme dama mawwoma ne bama barragumi. ⁸Yamme dama nga'a allama panga'ada ata waddeka tanpa bama bayarge. Bali nage, yamme ma berusaha mono ma payilli takka loddo mono gedde ga'i ne yamme ka dama dadikana beban da lakka garrako nee barrami. ⁹Da oromawe ne yamme ba da'i hak ma, takka ga'i kama yawe tou douma ba wa'i contohge barrami ga'i kama diekuge. ¹⁰Ne ba negama a palolo dengagu, ma yaguge ne pareta : "Na ata ba dana beikoge bana payilli, dana nga'a kana". ¹¹Oronage, bama rengewe wa'idi yidda ata barrami a mawwo, dana nauma pa payilli, takka da sibuk dengage ne waddeka a da'i gunana. ¹²Na ata a linnana ma paretaya mono ma yani patekki waige ngara-Na Muori Yesu Kristus ga'i kana payilli kadenna mono kana nga'a roti douna. ¹³Takka ne yemmi, ole dadigu, dei mawwo kana bei rawina a dessa. ¹⁴Ba wa'iko ata a idda waige appa patekkima ni'i surata danama, patadani na ata mono dei ole kani ga'i kana make. ¹⁵Takka, dei musuh kani, takka tegurya a linnana ba ole dadiya. Patekki murri ¹⁶Muori muoli dame na yagumi kedamaian iyya loddo iyya loddo mono ne'e ngara dukkanage keadaan. Na pamaringigumi Muori. ¹⁷Yauwa, Paulus, ku tulisawe ne salam waige limma dougu a linnana ne tada bana asliwe ne suratagu. Linna dowe baku tulisawe. ¹⁸Anugerahna Muori da, Yesu Kristus, na pamaringi gumi.

1 Timothy

Chapter 1

Salam Tubana Timotius ¹Awalina lai Paulus, a jadi rasul marobba Yesu oronage papatukanamarobba Allah, tagu lissu tagu kouka da itta. ²Tubana Timotius, Lakawa a sah ne dana ate way , anugrah, pamanawarawekida, monno damai sejahtera awalina barrana marobba Allah amada itta monno marobba Yesu, muorida itta. Papaloloda Balawanwe Ajaran Sesat ³Ba peiwainage yauwa bakudengiwu barramu nettiya baku kako ne Mekadonia, tetaplah madaka lai Efesus gaiko you kolege pabowodagu pirra ata gaiko yidda a idda pa ajarda ajaran-ajaran waddeka. ⁴Iddako memusatkan pa atedi barrada yidda barrada arunewe-arunewe monno ata ullu-ata ullu. ⁵A dai murrinage. ne ngiedowe makka ammige panewe dappa patoowekkina, dangiemawe bou papakakowe papa yillimu tubana marobba Allah papayillimu ne dana ate way. ⁶Pirra ata telah menyimpang wali padou aroda monno sadukka patekkida ne dana sia-sia. ⁷Yidda da beige badda jadi ahli hukum taurat, tetapi idda pahamwe patekkida iddako hal-hal panarruda yidda. ⁸Ba linnakienage itta papaddeda hukum taurat ne bali a dessa ne ata banna waige. peiwainage caranage. ⁹Olenage banna sadar bahwa hukum taurat iddama tubanage barawige tubanage ata a benar, melainkan tubanage banna langgarawe hukum monno aporatta, ata a fasik monno ata mangu doku, a idda kudus monno pata ponnu tanah, yidda a pamate amana monno inna douna, a pamateyi. ¹⁰Ata susila a rawige doku seksual, homoseksual, ata kiedu, amapodeta, saksi dusta, monno garrakoni a lawange ajaran a dessa. ¹¹Ne pabowo Injil a mulai wali marobba Allah padouwalinage we'e maringi we'e malala, a louka pa wai barragu. ¹²Yauwa ku'utubana barrana ngia a pakullisawa yauwa na ngiedona marobba Yesu muorida itta olenage ia na anggapuwe yauwa setia monno na padougage yauwa ne dana pelayanan neya. ¹³Ba ngiekona wainangu yauwa ata penghujat boutauya buttu ate, monno ata a ban, nebalinnawe ku deibawe balas kasih nettiya wainangu yauwa rawige daima pengertian monno ne dana bou douwaiga ¹⁴muori na yaga barragu maringi malala a mangieda oleda ate way monno kasih ne dana marobba Yesu. ¹⁵Papaneweda ne pokok da waidi monno lara da deibaya na bonnuge bahwa marobba Yesu na mau ponnu tanah tubanage banna paresaya ata-ata a buokala ne noto yidda, yauwa dona a louka pabuokala. ¹⁶Tubanage bou ngadoge kaidonage neya yauwa kukolege ne pamanawara wekkida, ne'eya gaikana ne dana yauwa ata a louka pa buokala ni'iya, marobba Yesu na bowowe papariemana sempurna sebagai tudda tubada yidda na a waige barrana tubana banna kolege

muorika a dessa. ¹⁷Tubana marobba ne ponnuna ngaradukka murriwalinage, a dessa monno idda pa ieta, iyya iyyana marobba, pa akani monno we'e maringi dukki murri wali murriwalinage, Amin. ¹⁸Patukani ne kuyani barramu, Timotius anagu napatubage monno Nuh buatan a baddi pa ya tubanage yemmi monno olenage Nuh buatan neya murawige ne dana parawimu a dessa, ¹⁹Sambil papanorro barrana ate way monno ate a bersi a dessa. pirrada ata badda tullarage monno payillige sehingga ngaubadage ate waida yidda. ²⁰Di antaranya adalah Himeneus duggu Aleksander, a baddi payagu barrana muori tanah gaiko yidda belajar tubada idda menghujat.

Chapter 2Sabayangu Tubada Ngarakuoda Ata

¹Pertama-tama yauwa baku bowogu you tubanage bapapennege padengida sabayangu, sabayang syafaat, monno patekkida syukur tubanage ata ngarakua. ²Bagi raja-raja, monno ata ngarakua amadi'i ne ata pareta gaiko itta takolege badda pakakowe muorika akasenangu mnno damai de dana ngarakua doku denga monno papa,aka. ³Hal neya nadessawe monno nawennawe ne arona marobba Allah, muorida itta, ⁴A menghendaki ngarakua ata dapamuorikayi monno dadukkige kepada papaddeda tubanage a benar. ⁵Sebab, iyyakadoni marobba Allah monno iyya perantara antara marobba Allah monno ata pia. ngiedona ata pia marobba Yesu. ⁶A yawe tou douna banna jadige tebusan tubanage ata ngarakua. kesaksian neya datekkiwe pada rapa pabowona. ⁷Tubanage, yauwa ngiekadowe sebagai pengkhotbah monno rasul. yauwa kupanewege a benar, yauwa daku paelekige monno sebagai guru ne dana ate way monno a benar tubada bangsa-bangsa waddeka. Patada Kabani Duggu Mawinne Ne Dana Ibadah Jemaat ⁸Olenage neya, yauwa kubeini lakka gedouge lakka gedou sabayanguna monno bana keketaya limmana. a kudus tanpa banna bani monno pangangarana. ⁹Linna domodowe yauwa kubeini mawinne banna tau kalabbe a dessa. bonnuge kesopanan monno banna pa'ate wekkina. perhiasannya dangiemayi loge pakalippa, emas, mutiara ,iddako kalabbe a mahal. ¹⁰melainkan parawina-parawina a dessa peiwainage pantasnya mawinne akolege salah. ¹¹Iyyani mawinne harus nabelajar ne dana ketenangan monno ne dana ngarakuonage katta pato,o. ¹²Nebalinnawe, yauwa dakupakaimani mawinne maruoti iddako banna pawedeya kabani. nege, mawinne harus badda kasenang. ¹³Oronage adam darawidi kawungani. bage namurri Hawa ¹⁴Monno dangiemana Adam a tipu, monno kaboula ne dana pelanggaran. ¹⁵Namun, mawinne akan dapamuorikayi banna diekuge lakawa badda jadi ne yidda badda pakitakoge muorikada ne dana ate way, dessa ate, kekudesan monno pa,ate wekkina.

Chapter 3Syarat-Syarat Penilik Jemaat

¹Patekida neya nabonarawe, "jika naya ata banna patubage jabatan penilik jemaat, o,o nabeige payilli a dessa".

²Orona neya, penilik jemaat haruslah iya ata a idda bercela, laina awalina iyya oleummana, bijaksana, pa'atege tou douda, papa'aka na beige banna yawe tumpangan monno a mappi pamabowo. ³idda ienu, da ata kasarmaya melainkan lemah lembut, danna beimage papangangarana monno ata a idda cinta ritti. ⁴Ngia na paddepo pa urusawe taruonga umma douna olena dessa monno banna dawayi anana napani reddah ole pa'akani. ⁵Ngadoge patana, youko a idda paddege peiwainage banna payilliwe taruonga umma douna, peinage ngia banna urusawe jemaat marobba Allah?. ⁶Ommanna ngia iyya ata bertobat gaiko ngia kadanna sombongkana monno kadanna kaboulakana ne dana hukuman iblis. ⁷Nataba dommoyi, ngia iyya ata a douni reputasi a dessa ne barrana ata-ata baligounga monno ngia jebakan iblis.syarat-syarat Majelis Jemaat⁸Linna dommowe diaken, ngia iyya ata papa'aka, idda kabali lomma, idda kecanduan ienu anngur, monno idda ngadowe pautu denga a idda dessa.

⁹Yidda harus datorroge rahasia a benar ne ate way olenage ate a dessa. ¹⁰Yidda dommo dapatadu ullupodi monno badda dadda terbukti idda bercela, yidda dakolege badda pakakowe nebalinnawe diaken. ¹¹Demikian dommo oleumma diaken, yidda napatubage ata papa,aka, idda memfitnah, tetapi nabisah pattu wekkina monno nakolege banna percaya nedana segala hal. ¹²Diaken harus laina awalina iyya oleummana, kolege banna aturyi anana monno taruonga ummana a dessa. ¹³Sebab, yidda a telah melayani sebagai diaken olena dessa na kolege papa'aka denga tuba touda yidda dou monno keyakinan a kalada akan ate waina ne dana Yesu Kristus.Rahasia Dokuda Itta¹⁴Yauwa kuberharap bisah segera ammiga barramu, tatapi yauwa kutulisawe ha-hal neya barramu gaiko.

¹⁵Seandainya yauwa kuterlambat, you harus mupaddege peiwainage yidda harus muorika ne dana ummana marobba Allah, yaitu gereja wali marobba Allah a muorika, pari'i penyokong, monno kalada wali kebenaran.

¹⁶Itta ta'akui peipata kaladanage rahasia kesalehan neya; "o,o, datekkiwe nedana kana'a, napabonarwe duggu roh, daietawa duggu malaikat-malaikat, datekkiwe ne antara bangsa-bangsa, napercayawe nedana ponnu tanah monno ponnu langit, dakeketawe tubanage kemuliaan."

Chapter 4Papalolodadi Tubanage Para Penyesat

¹Roh natekkiwe deggu jelas pada rapa-rapa a murri, sebagian ata da gaige ate waina monno banna yawekina tubada roh-roh penyesat monno ajaran setan. ²Yidda dapengaruhi naliwe kemunafikan ata amapodeta a ate dessana baddi da cap duggu bessi muttu. ³Yidda dabakaya ata menikah monno dabakaya ata nga, a parawina marobba Allah, a seharusnya de deiba duggu ucapan syukur oleda yidda a percaya monno kenal a benar. ⁴Sebab, ne ngarakuonage parawina marobba Allah na dessa monno idda daima a haram bada deibako duggu ucapan syukur, ⁵Oronage ngarakuona dikuduskan oleh firman marobba Allah monno sabayangu. Pakakoya Marobba Yesu Kristus A Dessa ⁶Duggu mengajarkan hal-hal neya tubana saudara-saudara seiman, you mujadi pelayan marobba Yesu Kristus a dessa. peiwainage you babowogu nedana patekkina ate way monno a baddi padiekumu. ⁷pamarroge panewe-panewe takhayul duggu arunewe-arunewe manguoma kawieda, tapi ietawe toumu tubanage muorika ne dana kesalehan. ⁸Latihan jasmani naterbataswe gunanya, tetapi kesalehan nedana segala hal oronage muorika sekarang monno domm muorika akan ammige. ⁹Naya panewe kolege bapercaya monno layak ba deibawe banna bonnuge. ¹⁰Tubanage nettiya, itta kullisa payilli monno pengharapan da itta barrana marobba Allah a muorika, adalah juruslamat ngarakuoda ata pia teristimewa yidda a percaya. ¹¹Patukadi monno bowodi hal-hal neya. ¹²Ka daikana ata a merendahkan you oronage you bou muda, tapi murawige teladan tubada ata percaya ne dana patekkida, tingkah laku, kasih, ate way, monno kesucian. ¹³Dukki ba ammige, bertekunlah ne dana pembacaan kitab suci, ne dana badda yadi nasehat, monno ne dana mengajar. ¹⁴Ommana menyia-nyiakan karunia rohani a wa'i barramu, payada barramu melalu nuh buatan, ketika dewan penatua menumpangkan limma ne dieta. ¹⁵Payilliwe neya duggu rajin, yadadi toumu ngarakua tubana badda payilli hal-hal neya gaiko ata ngarakua dakolepaletoge kemajuanmu. ¹⁶Gillakage duggu sungguh-sungguh peiwaina you bou muorika monno appana you pa ajardagu. bertekunlah ne dana oronage monno rawige alinna dommona you mu pamuorikayi, tuba tou doumu iddako yidda a renge.

Chapter 5Sikap Ne Dana Bategurya Ole da

¹Ommana pa tegur kabani a louka pakawieda, tatapi parawidi ngia sebagai ama. monno parawidi kabani a louka pa muda neba oledadi nadi ²Parawidi mawinne a louka pakawieda sebagai innada, monno mawinne a louka pa muda sebagai oledadi mawinne bonnu kesucian. Mengenai Para Janda ³Pa'akadi janda-janda a betul-betul janda. ⁴Namun, na janda ba mangu anakona iddako ubbuna, yiddadona a pertama-tama harus belajar bowowe bakti barrana ne ngarakua i umma douna. duggu nebalinnawe, yidda telah membalas budi barrada inna amada yidda, oronage hal inilah a pasenang ya marobba Allah. ⁵Sedangkan janda a alinna takkana janda monno muorika tou douna. ngia harus harapan na barrana marobba Allah serta terus papenege permohonan monno sabayangu gedde monno loddoo. ⁶Namun, janda a muorika a berfoya-foya, ngia baddi matena walaupun ngia na muorika. ⁷Patukadi juga hal-hal neya barrana jemaat gaiko yidda idda bercela. ⁸Ne balinnawe jika iyya ata idda radadi du oledadi douna. khusus oledadi barrana. berarti ngia telah menyangkali ate wayna monno ngia louka buruk wali ata a idda percaya. ⁹Janda papatama ne dana daftar hanyalah mawinne a berumur paling suodiki enne kabullu dou, menjadi oleumma wali iyya lai. ¹⁰Monno dakenalyi oro parawina a dessa, yaitu napamattoyi anana, nayadi tumpangan, membasu kaki ata kudus, natolongyi ne dana kesulitan, monno bertekun nedana setiap papayilli a dessa. ¹¹Namun, janda-janda a louka pa muda ommadi papatamadi ne daftar dana, sebab hasrat seksualnya narawidi yidda marro wali kristus, yidda akan beige menikah kia. ¹²Hal neya napa'maiyi hukuman oroda yidda telah mengingkari janji a ullu parawida yidda sebelumnya. ¹³Ne barrana, yidda mulai dommana banna mawwo-mawwo, banna keliling iyya umma ne umma waddeka, dangiekimawe, yidda dommo da bergosip monno waddeka, datekiwe hal-hal a seharusnya a seharusnya yidda dadada tekkimawe. ¹⁴Jadiyauwa ku beige gaiko janda-janda muda menikah kia, napadadini lakawa, monno da urusawe taruanga ummada gaimi kada'i kia kesempatan gobba tubanage ba mencelayi yidda. ¹⁵Oronage, pirra ata baddi ammidi apadieku muori tanah. ¹⁶Bawaikoni mawinne a waige awaige sanak keluarga a janda, gaimu yidda kadda radadi yidda janda-janda dukku badda gereja idda harus bebani, monno gereja kolege banna tuluni janda-janda waddeka a betul-betul perlu di tolong. Tubana Penatua MOnno Hal-Hal WAddeka ¹⁷ Penatua-panatua a mengurus jemaat duggu dessa layak badda deibawe pa, akana duodawudda badda lipatawe terutama yidda apayilli kullisa ne berkhotbah monno nabowoni. ¹⁸Oronage, kitab suci banna panewe, "ommana memberangus ngada a louka pa ki'ina menggiling gandum, "monno" iyya ata apayilli na berhak banna kolege upana." ¹⁹Ommana padeibawe pappdeito papakaboulada barrada penatua kecuali didasarkan pada bukti awalina duoda atau touda ata saksi. ²⁰Yidda arawige salah harus badda teguryi ne aro ngarakua ata gaimu waddeka damadauta badda rawige doku. ²¹Ne arona marobba Allah, marobba Yesu, monno paramalaikat papidida, yauwa kupalodogu you duggu sungguh-sungguh gaimu menuruti petunjuk-petunjuk neya tanpa berparasangka berpilih kasih. ²²Ommana pa terlalu ngettana menumpangkan limma lakka garrani atau ommana padieku ambil bagian ne dana doku ata waddeka.dawawe toumu kanna suciwe. ²³Ommana pa ienu we'e kaka, wai ge lakka suodi anggur demi tiamu monno wekkimu a sering kawouka. ²⁴Doku a wali sebagian ata sangat jelas ietawe sehingga menuntun yidda barrada pengadilan. Namun, salah a walina lai ata waddeka bage na ieta murri. ²⁵Linna dommowe wai sala doku a jelas ietawe tetapi parawi doku denga dadada ietamawe, dai pakitama akabunni.

Chapter 6

¹Ngarakua ata a taguge beban sebagai budak harus menganggap tuannya sebagai ata a pantas nakolege ngara kua papa'aka gaiko ngarana marobba Allah monno pengajaran itta idda di celah ²Sedangkan para budak na muorina adalah ata percaya, ommana papakurang ge rasa pa'aka barrada yidda oronage yida adalah saudara-saudara seiman. sebaliknya, para budak harus nayadi muorina duggu a louka padessa orona a deiba berkat pelayanan adalah ata-ata percaya monno a yidda kasih ajaran monno pabowo hal-hal neya barrada yidda. Tubanage Ajaran Waddeka Monno Beina Ritti ³Jika waiko ata a mengajarkan ajaran waddeka a idda sesuai duggu patekina a benar walina maroba allah da itta yesus kristus monno idda sesuai duggu ajaran kesalahan. ⁴Ngia adalah pembual monno idda mengerti apa-apa ngia hanya tertarik duggu perbantahan a idda sehat, a hanya perdebatan patekki a justru menimbulkan iri hati, perpecahan, fitnah, monno kecurigaan a jahat, ⁵Serta napakitawe rawina perselisihan di antara ata-ata a papangedana telah rusak monno na tolakwe kebenaran, a mengira bahwa kesalehan adalah cara napani nakolege pautu denga. ⁶Ne balinnawe, kesalehan pasertaida rasa cukup akan nayawe manfaat akaladana. ⁷Sebab, itta datta ngiddima appa-appa ketika ta tama tama wali ponnu tana monno itta dommo ngiddi appa-appa ketika louso ne dana ponnu tanah. ⁸Jika bawai panga'a monno ngawu, itta ta poddage. ⁹Ata a beige jadi kaya kaboula ne dana pencobaan monno jebakan, serta berbagai nafsu a kabanga monno membahayakan a akan menenggelamkan ata-ata ne dana kehancuran monno kebinasaan. ¹⁰Sebab, beina akan ritti adalah kalaritta wali segala macam kejahatan. ata-ata a kaluola ritti telah menyimpang wali iman monno menyiksa tou dou duggu berbagai sukacita. Pirra Hak A Harus Palolo ¹¹Ne balinnawe, you sebagai ata pia awalina marobba Allah, pamarroge tou doumu wali ngaradukanage neya, ruotiwe kebenaran, kesalehan, ate way, kasih, ketabahan, monno kelembutan. ¹²Berjuanglah ne dana perjuangan ate way a dessa monno patorroge barrana muorika a kekal tubana you dappa ougu ketika you muyawe pengakuan a dessa ne arona saksi mangieda. ¹³Ne arona marobba Allah a yawe muorika ne dieta ngarakuana sesuatu monno ne arona marobba Yesu kristus a yawe pengakuan a dessa ketika banna aroni Pontius Pilatus, yauwa kupatukagumi yemmi. ¹⁴Kiranya you mupakakowe ne papatuka duggu idda bercacat monno idda bercelah hingga ba ammini marobbada itta Marobba Yesu kristus. ¹⁵Ne reddaka patekkina o,o akan napaletawe tou douna sebagai iyya-iyana penguasa, raja, atas segala raja, monno tuan atas segala tuan. ¹⁶Ngiedona iyya-iyana a kekal, a madaka ne mangiewala dana a idda terhampiri, a idda iyya ataupun pernah ieta atau kolege banna ieta. bagi ngia sebagai papa'aka monno kuasa a kekal! Amin. ¹⁷Sementara neya, napatukadi ata-ata kaya ne zaman neya agar ka dadda sombong atau natauwe harapan pada kekayaan a idda pasti, tetapi tauwe harapan barrana marobba Allah a duggu melimpah nasadiage ngaradukana bagi itta tubana batta nikmatiwe. ¹⁸Patukadi yidda tubana ba rawige a dessa, menjadi kaya ne dana parawi-parawi a dessa, menjadi ata a mura ate monno siap berbagi. ¹⁹Duggu demikian, yidda da pakassadi harta bagi tou douda sebagai dasar a dessa tubana masa a mai sehingga yidda yidda da panorroge pada muorika a sesungguhnya. ²⁰Timotius, jagawe appanage pa percayada barramu. marroge nepatekkina neya ponnu tanah monno panewe kosong serta pertentangan a sacara salah da tekkiwe "papadde" ²¹A duggu mengakuinya, ate way pirra ata menjadi menyimpang. Anugerah menyertai you.

2 Timothy

Chapter 1

Salam tubana Timotius ¹Walina Paulus, rasul Yesu Kristus pa pede pabeina Allah a linnana janji muorika a wa'ina nee Yesu Kristus dana. ²Tubana Timotius, ana pa manawara. Anugerah, belas kasih mono muoli dame walina barrana Allah, Ama, mono Yesu Kristus, Muorida. Pa panungada ga'i ka padukki pakitage Injil. ³Yauwa ku malangi pakitani Allah, pa layanigu waige ate nurani a warrasa a linnana parawida inna kawiedagu, ne baku lolowu nee sabaya danagu loddo mono gedde. ⁴Ne baku lolowe wee matamu, yauwa ku beige baku ietawu ga'i kana bonnuge maringagu. ⁵Yauwa da palolo gage waige ate waimu a tulus, a muorika barrana inna kawiedamu Lois, mono innamu Eunika, mono yauwa ku waige neeya ne muorika nee barra allamuge. ⁶Oronage neya, yauwa ku palolo pakita guge ga'i ka kobarkan pakitage ne karunia Allah a wa'ina barramu a liwe ne ba pajuolani limmagu. ⁷Oronage, Allah ba dana yawe barrada itta ne roh madauta, takka roh pa kullisa denga, manawara mono pattu wekkina. ⁸Bage, dou makke kana bou tekkiwe tubana Muorida atau tubagu yauwa, tahanan- Na. Takka, waige kuasa-Na Allah diekuge bou mayilla tubana Injil. ⁹Ngiadona a pamanu marada mono a paouda waige li'i kudus, da oro parawi madage, takka oronage tujuan mono anugerah dounage payana barrada itta nee Yesu Kristus dana

ba da'i poge ne tana. ¹⁰Neeya, neya a dadi takkawe a liwe ba ammini Juru Selamat da itta Yesu Kristus a uopiwe mate mono a ngiddiwe muorika mono a idda kadukkana a liwe ne Injil. ¹¹Oronage ne Injil, yauwa da dodokawa ka dadi pengkhotbah, rasul mono guru. ¹²Ngiadowe ne yauwa maka ku mayilla a linnana neeya. Takka, yauwa daku makkema oronage baku paddege lai garra baku waige mono ku yakin ge Ngia na sanggup bana dawawe appa pa percayana barragu dukki ne loddoo ba ammige. ¹³Torrodi pokok pabowo a sehat pa rengemu walina barragu nee ate wai dana mono manawara a wa'ina nee Yesu Kristus dana. ¹⁴Waige Roh Kudus a iengana nee tou danada, dawa padessawe na pote a pawelli takka pa yada barramu. ¹⁵You mu paddege a linnana bahwa ngara dukkada a wa'ina nee Asia da balibana walina barragu, ne yidda ngiadoyi Figelus monoo Hermogenes. ¹⁶Kiranya Muori na yawe manawara-Na nee iyya ummada Onesiforus oronage ngia sering bana pa segarwa mono dana makkema oronage bada patamaga gollu dana. ¹⁷Bali nage, ne ba dukki nee Roma, na semangat bana ngaddowa mon bana dukkiga. ¹⁸Kiranya Muori da tuntun ya ga'i kana kolege manawara a walina barrana Muori netti loddona, a linnana ne you dou bou paddege pirrada pelayanan payana barragu nee Efesus.

Chapter 2

Tetap setia lakka mayilla ko ¹Ba linna kowe, anagu, mu kullisapo nee anugerah dana a wa'ina ne barrana Yesu Kristus. ²Lakka appana parengemu a walina barragu ne arona mangieda saksi, yawe barrada ata a setia, a bisa alla bada bowona ata waddeka. ³Pa diekuwu bou mayilla a linnana prajurit Yesu Kristus a dessa. ⁴Da'ima prajurit a pasibuk wekki douna waige urusan muorika iyya loddo iyya loddo ga'i kana pasenanguni komandan na. ⁵Linna alladona na iyya olahragawan a patadina, na kolena mahkota kemenangan kecuali ngia bana patadina waige peraturan pa wai. ⁶Na petani a payilli takka na pantaswe bana dadi ata a ullu a deibayi i uomana. ⁷Pangeddage appa patekkigu oronage na Muori na yagu padde ne ngara dukkanage. ⁸Loloya Kristus Yesu, a kedde walina ata mate dana, ubbu aibana Daud, a linnana patekkigu ne Injil danagu, ⁹oronage yauwa neeya ku mayilla dukki ba tamaga gollu dana a linna ata a buokala, takka li'i-Na Marobba Allah dada patamakige gollu dana! ¹⁰Ba linna kowe, yauwa ku bertahan ne ngara dukkanage tubada yidda ata pa pedena Allah ga'i yidda kada kole allana manumara a wa'ina barrana Yesu Kristus mono waige kemuliaan-Na a idda kadukkana. ¹¹Ne patekki na bia we : 'Bata mate denga koni Ngia, itta ta muorika alla denga-Ni. ¹²Bata tarunni ko, itta ta pareta denga allani Ngia. Bata menyangkal koya, Ngia namenyangkal allada. ¹³Ba data setia ko, Ngia na setia pakita, oronage Ngia dana bisama bana menyangkal wekki douna'. Ata a payilli a pasenanguni Allah. ¹⁴Palolodage tubanage neya. Panungadi Yidda arona Muori ga'i ka dada berdebat kana tubada patekki, oronage ba da'i gunada mono ngiaka dowe bana pamubbuka ata a rengewe. ¹⁵Rawige a louka padessa ga'i kou ya wekkinaaronan Allah a linnana ata a payilli a idda makke, a bowoge patekki a bia. ¹⁶Takka, ga'ige kawossoka a sia - sia oronage neya na dutuwu arona a idda saleh a louka parah. ¹⁷Patekkida na ngettage bana dukkiwe mirrika karodduka gangren we. Ne yidda dona Himeneus mono Filetus, ¹⁸a sillira walina a bia, bata tekkiwe ne kebangkitan na dadi bawe. Yidda da parusaka at waida ata. ¹⁹Takka, dasar na Allah a kullisa ienga douge bana dedewe waige ne meterai : ' Muori na paddedi garra a dadi milik-Na', mono 'Na ata a mengakuge ngarana Muori na ga'ipoge a buokala'. ²⁰Ne umma dana a dessa, da ngiama kiwe ba wa'idi perabot parawida a walina omma mono perak, takka parawida a walina wasu mono tana rara. Yidda waddeka da waidi tubanage pa aro pa paakada, takka waddeka tubana pa aro a idda manoto. ²¹Ba linna kowe, na ata bana basa wekki doukona walina a idda manoto dana, ngia na dadi perabot tubana tujuan pa paaka, da pa khusus ni, mangu gunana barrana muorina, mono da siapkan tubana na payilli a dessa. ²²Marroge hawa nafsu ata bo'una mono ruotiwe a bia, ate wai, manawara mono muoli dame dugguda yidda a paouni Allah waige ata takkada. ²³Marroge perdebatan a kabanga mono dappa padde denga oronage mu paddege neya na aroge pa pangangara denga. ²⁴Pelayan Muori ommana pa pangangarana, takka mawu dengandi ngara dukkada ata, terampil ba bowona, mono pattu wekkina, ²⁵waige mawuba koreksi yi lawana. Semoga Allah kana yadi jerra a pa arodi padde dana mono a bia ²⁶ga'i kada sadar mono da pasella wekkina walina sirruda muori tana a lawadi ga'i pa kakowe pabeida.

Chapter 3

Patada ata ne akhir zaman ¹Paatege ne loddoo murri, rapa mayilla ammige. ²Oronage, ata a dadi a bei wekki douna, beina ritti, kawossoka, yalle, dada taat ma inna amada, dada padde bada berterima kasih, dada suci ma, ³dada manawara mana, dada beimage dame, da beige bada langi lira ata, dada bisama bada pattu wekkina, kejam, dada beimage a dessa, ⁴pengkhianat, ceroboh, padeika wekkina, na louka pabei poge hawa nafsu daripada ba manawarani Allah. ⁵ba ietaya na saleh takka na sangkalwe kuasana. Marrodi yidda ata a linna wa'ina. ⁶Oronage, ne tilluda yidda wa'idi ata a tama nee jemaat dana mono da tawan yi yidda mawinne a lemah a bebani mangieda sala mono da yieruyi waige hawa nafsu. ⁷Yidda mawinne a linnana da belajar, takka dada pernah ma bada dukki nee pengenalan tubana a bia. ⁸Linna alladoyi Yanes mono Yambres a lawani Musa, linna alladoyi yidda ata a lawani a bia. pa pangeddada na rusakayi mono ate waida dada tahan uji ma. ⁹Takka, yidda dada bisama bada louka pamarro kia oronage kabangada na oudawe barrada ata, a linnana yidda duada ata. Panungana Paulus barrana Timotius. ¹⁰Takka, yemmi mi dieku bage pabowogu, cara muorikagu, tujuan muorikagu, ate waigu, kesabaran gu, manawaragu, mono tarunnigu, ¹¹a linnana penganiayaan mono mayilla pa alamigunee Antiokhia, Ikonium, mono Listra. Yauwa ku bertahan nee penganiayaan dana mono Muori na pamanu marawa walina neya ngara dukkage. ¹²Sesungguhnya, ngara dukkada ata a beige muorika saleh barrana Yesu Kristusda aniaya yi, ¹³sedangkan yidda ata a buokala mono yidda ata makirri da buruk kiapo, yidda da pasillira mono da sillira. ¹⁴sedangkan tubamu you, pakitage appana pa pelajarimu mu layani badi mono mu yakin ge oronage mu paddege gie wali ngianage bou pelajari we. ¹⁵a linnana bou ki'i pona mu paddege Kitab Suci a yagu hikmat tubana manumara a liwe ate wai dana barrana Yesu Kristus. ¹⁶Ngara dukkada kitab Suci na yadi ngau Allah mono mangu manfaat da tubana ba bowo, ba paoudage a sala, ga'i kana padessawe patana, mono tubana ba didik nee a bia dana. ¹⁷Linna alladowe, ata dounadi Allah da padde monoo da lengkapi yi tubana ne parawi a dessa.

Chapter 4

¹Tubana ba ammi-Ni mono tubana kerajaan-Na, waige sungguh - sungguh, yauwa ku pesan barramu arona Allah mono Yesu Kristus a hakimi ata a muorika mono a mate : ²Padukkige li'i-Na Marobba Allah, siap sediawu dessa ata dana dessama rapa; teguryi, bowodi, mono dorongyi waige kesabaran mono pengajaran.³Oronage, na dukkiwe rapana yidda ata ba dada nau kia bada deibawe patekki a dessa. Bali nage, ga'i kana puaswe katillu, yidda da pakassadi yidda guru tuba douda a linnana pabei douda. ⁴Yidda da pa kapididi katilluda walina a bia mono da arona barrada aronewe. ⁵Takka you, paatege ne ngara dukka nage, bertahan nee mayilla dana, payillige patagu ba padukkige Injil, mono bawe pelayananmu.⁶Oronage, yauwa da burriwa mirrika cawan persembahan wa, mono rapana baku kako na dukki bawe. ⁷Yauwa ku patadina nee patadina a dessa; yauwa ku bawe patadina; yauwa ku radage ate waigu. ⁸Neeya, mahkota kebenaran da sediakan tubagu. Netti loddona, Muori, Hakim a adil, na hadihkan barragu, mono da ngiama kiwe barragu, takka barra allada ngara dukkada ata a beige ba ammi-Ni. Pesan douna Paulus tubana Timotius.⁹Berusahawu bou ngettana ba ammigu barragu ¹⁰oronage Demas na duddakaga, oronage ngia na louka pabeipoge ne ponnu tana mono na kako nee Tesalonika. Kreskes na kako nee Galatia mono Titua nee Dalmatia.¹¹Ngiaka dona Lukas a palolo dengaga. Reggaya Markus mono ngiddiya kana palolo dengagu oronage ngia na berguna pongu barragu tubana petagu. ¹²Yauwa ku patukani Tikhikus nee Efesus. ¹³Ba ammi kogu, ngiddiyi kalabbe pa ga'igu barrana Karpus nee Troas mono ngiddi allayi yiddi bukugu, a louka kia yiddi perkamen.¹⁴Aleksander, na tukang bessu, na parugi ponguwa. Na Muori da balasage ne parawina. ¹⁵You mu paate allaponi ngia oronage ngia na menentang pongu ajaran da itta. ¹⁶Ne pembelaan gu a ulluna, da'ima lakka iyya ata a dukung wa oronage ngara dukkada bada ga'iga. Semoga neya ka dada balas kadage barrada.¹⁷Takka, na Muori na dede nee tidigu mono na pakullisawa sehingga ne li'i bisa pa ponnuwe patekkiwe a li barragu, mono ngara dukkada ata a idda Yahudi na kada rengewe. Ba linna kowe, yauwa da pasellawa walina ngada singa dana. ¹⁸Na Muori na gataga walina yidda parawi a buokala mono na ngiddiwa arona kerajaan surgawi-Na waige manu mara. Tubanage Ngia ne kemuliaan dukki a idda kadukkana, Amin. Salam a murri. ¹⁹Padukkige salam gu barrana Priskila mono Akwila, mono barrada yidda ata nee umma Onesiforus. ²⁰Erastus iengani nee Korintus mono Trofimuskus ga'idi ba nedi a kadawuka nee Miletus. ²¹Berusahawu bou mai niyaba dana dukkipowe rapa kalikka. Ebulus, Pudes, Linus, Klaudia mono ngara dukkada ole dadi ole ate waida na pangiddige salam tubamu. ²²Muori na sertai yi rohmu. Anugerah menyertai wu you.

Titus

Chapter 1

Maringina a aro barrana Titus ¹Walina Paulus, ata pawina Marobba Allah mono ata palimma pawa'ina Marobba Yesu, pa patukada tubana ate waida ata pa pedena Marobba Allah mono pa padde a bia a arona a dessa dana ²ga'i kada kolena muorika a maringina, pa tekki ulluna Marobba Allah a idda akkala ³Narapa-Na, Ngia a tekkiwe li'ina a walina pa padukki pa patagu daga a linnana pa patukana Marobba Allah, manumarada itta.⁴Tubana Titus, ana ole ate waida. Maringi, muoli dame a walina Marobba Allah, Ama mono Marobba Yesu, a pamanu marada. Pataguna Titus mapede penatua ne Kreta ⁵Oronage neya ku duddaka gumi ne Kreta, ga'i kou payillige ne pa atura mono ma keketa penatua ne kota dana, a linnana patekkigu barramu.⁶Ngia atapo a idda buokala, la'i a walina iyya ole umma, a mangu anana a pawai, mono dada tudu maya bana rawina a idda dessa atau bana sarawuta. ⁷Orona, na penilik jemaat atapo a rawige a dessa sebagai ata palimma pawa'ina Marobba Allah, dana padeika wekkimana, dana ngettamana bana bani, dana ienuma a kiddora, dana beimage patauna, mono dana rakusama bana ngaddowe pautu denga.⁸Sebaliknya, na beige tuluna ole ata, na beige a dessa, na padde, dana buoto ngobbama, saleh, mono na padde bana pattu wekkina. ⁹Ngia a torro takkage patekki pawai, sesuai pa panunga badadi, ga'i kana padde bana bowodi menurut patekki a dessa, mono tekkidage yidda a idda beige. ¹⁰Bana mangieda ata a sarawuta, a kawossoka, mono mapodeta, khususnya yidda a walina ata a burru mareda. ¹¹Na tubawe ba tuodi kodadi ngadada, ba yiddadana a pasusa ngarakua ole dadi bana tekki dage nemmi dapa tuba patekki, a pamakke denga.¹²Iyya ata a walina barrada yidda, na nabi douda, na tekkiwe, 'Dasar ata Kreta kawossoka, mirrika ranga a bani, mono ata rakusa a mawwo.' ¹³Ne patekki na bia we. Orona, tekki palaradage ga'i kana mangiewalawe ate waida.¹⁴Dou regekana aronewe ata Yahudi mono pa tekkida ata a tullarage a bia. ¹⁵Yidda a dessa, ngarakua da dessa. Bage, yidda a idda dessa mono idda waige, da'i ponguma a dessa karena pa pangedda

da mono ate waida dana dessamawe. ¹⁶Da tekkiwe da paddeni Marobba Allah, tapi patada yidda dada waimani Marobba Allah. Yidda pa madigila dengayi, dada padiekuma mono dada paddema bada rawina a dessa.

Chapter 2

Panunga a dessa. ¹Ne balinnawe, yo'u panungadi pata a sesuai pa padukki a dessa. ²Kabani a louka kawieda mupaddepo pattu wekkina, pa paaka, padde wekkina, mono dessa ate waina, manawara, mono tarunni. ³Nege, mawinne a louka kawieda harus patिंगoge ne pata a dessa, dana aurama atau ienu a kiddora, tapi na panungapoge a dessa. ⁴Ne balinnawe, yidda panungadi buawinne ga'i kada manawaradi la'ida, manawaradi anada, ⁵pattu wekkina, saleh, urusawe umma katuongana, mawu, mono paakani la'ina, ga'i ne Li'ina Marobba Allah dada malengo waikage. ⁶Linna dommowe, bowodi ata bo'u ga'i kada pattu wekkina. ⁷Ni'iya dana, jadige toumu a rawina a dessa. Ne pa panungamu, patिंगoge integritas, paaka, ⁸patekki a bia a idda tercela ga'i yidda ata a lawada kada makke karena dada paddema patekkiwe a idda dessa barrada itta. ⁹Ana paole paakadi marobbami lakka peiwa'inage, ngaddowe ga'i kada maringa, mono dada malawan. ¹⁰Dou kiedukana, tapi patिंगoge ne you ba waigu ga'i ka padieta paege patekkina Marobba Allah, manu marada itta. ¹¹Mono, maringina Marobba Yesu a ngiddi pa muorika denga tubada itta ngarakua, ¹²ga'i kata bisa bata tullarage a idda dessa atau hawa nafsu ponnu tana ga'i kata muorika pattu wekkina, data buoto ngobbama, mono saleh ne'e ba linnawe, ¹³ne itta neda a riemana pammenne a bonnuna wee maringi wee malala, ne ba ammini Marobba Allah a majaga, mono a pamanumarada itta, Kristus Yesu. ¹⁴Ngia na yawe tou-Na barrada itta tubanage bana uopi dadi parawida a idda dessa mono tubanage bana basada tubana Ngia, ata pa pede-Na a rawige a dessa. ¹⁵Pa nungakuodage neya. Tekkidage mono panungadi dengan kewibawaan. Da'i kana ata a parajakawu.

Chapter 3

Pata Muorika a Madola ¹Palolodage yidda ga'i kada paakadi ata pareta mono penguasa, paakadi mono rawige ngarakua a dessa, ²dana auramana ata, dana pa ngangara mana, mawu, mono na mawu takka pongu barrada ole atana. ³Orona, ne itta ulluna ta kabanga alla, data padiekuki, sillira, na wai atada nafsu mono kesenangan, muorika a idda dessa dana mono kaguolangau, dana manawarama mono dapa manawara wekkimana. ⁴Bage, ne manawarana Marobba Allah, a pamanu marada itta, ba tekkiya, ⁵Ngia a paluputada, da ngiamawe bata rawina a dessa, tapi oro milla ate-Nage a li ba dadi bali mono pembaruan Urta Diawa. ⁶pa burri-Na barrada itta a li barrada Yesu Kristus, a pamanu marada. ⁷Bage, kole pa biawe oleh pamingina, itta ta jadi ahli waris mono mennege muorika a maringina. ⁸Ne patekki na biawe. Ne a linnana, kubeige you bou wai takkage ga'i yidda a wai bani na Marobba Allah da tarunni bada rawina a dessa. Neya na dessawe mono da waige ngarakua ata. ⁹Bage, marroge karibbaka, silsilah - silsilah, pa ngangarana tubana Hukum Taurat, yidda da'ima larada mono sia-sia. ¹⁰Tubada yidda ata a rawige a idda dessa, tekkinage sadekka atau duoda wudda, bage marroni. ¹¹Bou paddedoge ata a linna wa'ina na silliraba mono bonnuna doku denga, ngia na pamai douwe hukuman tuba tou douna. Patekki murri mono maringina. ¹²Ne baku pangiddini Artemas atau Tikhikus barramu, usahaki ammigu barragu ne Nikopolis karena kupieta bawe ga'i kaku iengana neeya selama musim kalikka nemmi. ¹³Waige ne tenagamu, tuluni Zenas, si ahli hukum mono Apolos nammi a wa'ina laradana ga'i ka da'ikana a kurangu. ¹⁴Itta ta tarunnipo belajar rawina payilli a dessa ga'i kada kolena pa butuhda iya loddoda iya loddoda mono dada muorikama a idda wua. ¹⁵Ngara dukkada ata a marengaga da padukkige maringina barramu. Padukkige maringina barrada yidda a manawaraga ne ate waidana. Maringina na pamawomi ngarakua.

Philemon

Chapter 1

Salam tubana Filemon ¹Salam wali Paulus, ata a nena golludana orona Yesu Kristus, monno walina Timotius, oledadi seiman da itta, barrana Filemon, ole dadi monno ole pelayanan pamanawarama, ²monno barrana Apfia, oledadida itta, serta Arkhipus, ole perjuangan da itta, monno barrada jemaat a pakaiyana nee ummamu. ³Anugrah monno damai sejahtera tubamu alinna Allah, amada itta monno a walina Tuhan Yesu Kristus. *Datekki syukur atas iman monno kasih Filemon* ⁴Yauwa slalu bersyukur barrana Allahgu baku lolokomi yemmi ne sambayanggu, ⁵ne yauwa ku rengewe tuba iman monno kasih a waigu nee tuba Tuhan Yesu monno barrada ngaradukkada ata a kudus. ⁶Ku berdoa gaimu persekutuan imanmu na jadiwe efektif untuk padde na bonnuge oronage a dessa a waina barrada itta tubana Kristus. ⁷Yauwa ku bersukacita monno terhibur ole manawaramu a wali na barramu, oledadigu, ate ata kudus dapa segar bali. *Padengina Paulus tubana Onesimus* ⁸Nebalinnawe, lakkawaiko keyakinan kalada nee Kristus monno bisa bupatukagimi beipayilli a jadi kewajibanmu, ⁹na kasih louka padessa baku dengngi we barramu. Yauwa, Paulus a baddi kawiada, monno neebalinna we na jadi ata golludana orona Kristus Yesu-- ¹⁰kudengngiwe barramu anagu Onesimus, pakulegu selama banega gollu dana, ¹¹a ullu danna berguna mawe tubamu tapi neeya na berguna baik tubamu maupun tubagu. ¹²Yauwa ku utus ya ngia, wu'ah ategu, bana bali barramu, ¹³a nau baku pattuya gaimu kana madaka dengnga ga gaimu kana bisa siapawu nalayani ga selama yauwa nega gollu dana tuba Injil. ¹⁴Ba tanpa persetujuanmu, yauwa daku nauma payilli appakona ge gaiko a dessa parawimu karena keharusan, tapi karena beitakkage. ¹⁵Notoge alasan Onesimus bapasiawa wali yo'u untuk semenglara belli gaimu keibisa neiba baliya napa, ¹⁶bage da budak keima, louka wali neyasebagai ole dadi pamanawaragu, da tuba maniasamaguge, tubadommomuge, baik ne kana'a maupun barrana Muori. ¹⁷Jadi, ba yemmi mi anggap wa yauwa ole payillimi neibaya Onesimus alinna dommona bou deibawa yauwa. ¹⁸Bangia na salah ko barramu iddako napawattako appakona barramu, padeito amogage barragu. ¹⁹Yauwa, Paulus, kutulisawe neya waige limma dougu, yauwa ku ponnuwe dakku tekkimayi tentang wuttamu barragu, yaitu muorika doumu. ²⁰Ya, oledadigu, gaimoga ne'e barrana muori kaku kolege a dessa wali barramu. Segarkanlah ategu ne barrana muori. ²¹Karena pamennege ne ketaatanmu, yauwa kutulisa surat neya barramu, ba yauwa ku padde youpayilli louka wali padengigu. ²²Bangata linnapowe, tolong siap koro tubagu karena yauwa ku menne melalui sabaya-sabayamu, yauwa dapakaiba ku bali barramu. *Salam walimarro* ²³Epafras, olegu golludana ne'e Yesu Kristus, pangiddi salam tubamu yo'u, ²⁴linna dommo we Markus,

Aristarkhus, Demas, monno Lukas, ole pelayanan'gu. ²⁵Anugrah a walina Muorida itta, Yesus Kristus, gaimu na koroguni diawamu.

Hebrews

Chapter 1

Allah Bali Panewena Melalui Ana-Na ¹Setelah masa a lampau, Allah ulang kiage bana panewe barrada nenek moyang da melalui para nabi, ²Dukki nee loddo-loddo kadukkanage, Allah na panewe barrada itta melalui ana-Na bali pa pidi-Na tuba bana dadi pewaris togo ngaradukka kuana, a melalui-Ngia dommo Allah bana rawige ponnutana. ³Ngiana cahahaya kemuliaan Allah monno gambaran a sedmpurna wali sifat-Na, Ngia dommo a menopang ngaara dukka kuana firman kausa-Na. Ba parawige penyucian dosa-dosa. Na madii tuba kawanana a maha kalada nee padou a madiata, ⁴Sehingga na dadi louka pamadiata wali para malaikat sebab Ngia a warisuwe ngara a louka pamadiata dari pada ngarada yidda. ⁵Oronage, pernahkah Allah bana panewe barrada malaikat, "You ngiawu anagu. Loddo nii bali dadigu Ama-Mu"? Mazmur 2:7 Atau, pernahkah bana panewe tubada yidda, "Yauwa kudadi Ama tuba-Na, monno Ngia na dadi Ana-Gu."? 2 Samuel 7:14 ⁶Akan tetapi, ketikaa Allah bana pa kenaluni ana kawungnga-Na barra ponnu tana na panewe, "Gaimu ngaradukkada malaikat Allah sembahya-Ngia. "Ulangan 32:43 ⁷Tentang para malaikat Allah na panewe, "Na rawidi malaikat-malaikat-Na Dadi paringngi, pelayan-pelayan-Na dadi wiagara api. "Mazmur 104:4 ⁸Sedangkan tuba Ana-Na, Na panewe, "Tahta-Mu, ya Allah, wai selama-lamage. Tokko bennara ngiana tokko kerajaan-Mu. ⁹You mu beige a bennara monno dou beimage a jahata. Oronagae nee, Allah, yaitu Allah-Mu, bali urapinagu waina minyak sukacita louka wali sahabat-sahabat-Mu." Mazmur 45:6-7 ¹⁰Monno dommo, "You, Tuhan, pada mulanage You bali boddalamuni dasar bumi, monno langiata ngiawe parawi limma-Mu. ¹¹Ponnutana monno langita dadawe, tapi you tetap bawaigu. Ponnutana monno langita usanguwe alinnana kalabbe. ¹²Alinnana jubah bou lipataawe, monno a linnana kalabbe bagantiyi yidda. Akan tetapi, You dou berubahma, monno dou-dou-Mu dana dukkamage." Mazmur:25-27 ¹³Monno, barra malaikat gia, Allah bana perna panewe alinnana ne, "Madii nee tuba kawana-Gu dukki baku tauyi musuh-musuh-Mu nee kabu kuasa-Mu"? Mazmur 110:1 ¹⁴Bukankah malaikat ngiayi roh-roh a melayani pa utus tuba ba tolonguyi ata-ata a deiba muariaka?

Chapter 2

¹Muarika KaladaOronage ne, itta harus louka pa teliti patiatige appana bali parengngeda supaya illata terseret arus.²Oronage, ne ajaran papadukkida para malaikat terbuktiwe dana bisama ba ubahwe, monno setiap palanggar monno dappa taat pasti deibawe hukuman a adil, ³Peiwainage bata bisa pa lolos bata abaikan koge ne muarika a kaladana? Ngiawe muarika a ullu patekki-Na Mouri, monno bennarage papabuktina barrada itta monno ata-ata a rengnge-Ya ⁴Selain nee,Allah na ya dommowe kesaksian melalui tada-tada monno hal-hal ajaib, berbagai mukjizat serta karunia-karunia Roh Kudus pa bagi-Na menurut kehendak-Na.Yesus Na dadi alinnana ata pia tuba Bana pamuarikayi Ata⁵Allah dana taklukumage ponnu tana a mai, yaitu ponnu tana sedang patekkida, barrada para malaikat ⁶Namun, waini iya ata a bali ya kesaksian nee iya nas: "Garradi ata pia sehingga You bou pangeddadi?Garrani ana ata sehingga You bou peduliya?"Tuba sesaat, You mu rawini louka papadaka wali malaikat; You memahkotaiya dengan kemuliaan monno hormat. ⁸You mutaklukge ngara dukka kuanage nee kabuwaina."Mazmur 8:5-7 Oronage, ba taklukkoge ngara dukkakuanage nee kabu waina, maka Allah dana gaimage sesuatupun a idda takluk barra-Na. Akan tetapi, neeya data iata mapo ngaradukka kuanage a takluk barra-Na.⁹Namun, itta bali iatadani Yesus tuba sementara parawi louka papadaka wali malaikat, ngiana Yesus pa mahkota dengan kemuliaan monno hormat oronage bali menderita mate supaya oleh anugrah Allah, na poddage mate tuba ngara dukkada ata. ¹⁰Bali layakna Nggia a tuba Ngia monno melalui Ngia ngara dukka kuana waige--ba sempurnage perintis muarika ana-anana melalui penderitaan, tuba ba ngiddiyi barra kemuliaan.¹¹Oronage, dessa Ngia a menyucikan maupun yidda pa di sucikan, ngaradukka kuana walida lai iya Ama; ngiawe sebabge Yesus maka dana makke tekkiyi yidda sebagai du ole dadinadi ¹²Na panewe: "Ku tekkiwe ngara-Mu barra du ole dadigu. Nee tillu-tillu ngaradukkada umatu-Mu, Ku menyanyi pujian tuba-Mu." Mazmur 22:23¹³Monno kia: Ku tauwe keyakinan-Gu barra Allah, "Yesaya 8:17 Monno kia, "Ne yauwadona ole lakawa-lakawa bali payana Allah barragu."Yesaya 8:18 ¹⁴Oronage yidda ana-ana ba ata a mangu raa monno kanaa nadi, maka Yesus na deke dommo bagian nee keadaan da yidda supaya melalui mate-Na, na bisa pa binasani ngia a waina kuasa togo kematian, yaitu iblis. ¹⁵Monno,pa bebasudi yidda selama muarikada pa perbudak oleh madauta akan kematian. ¹⁶Jadi, jelaswe bahwa ngia dana yama bantu barrada para malaikat, tapi barra keturunan na Abraham. ¹⁷Oronage nee, ngaradukkada hal Yesus harus na dadi alinnana du ole dadi-Na, supaya kana bisa pa dadi imam kalada* a bonnuna belas kasih monno setia nee pelayanan barra Allah. Dengan demikian, bisa bana ngiddi penebusan togo dosa-dosa umat. ¹⁸Oronage,Yesus dou na menderita ketika ba nungngaya makkana bisa pa tolonguyi yidda sedang panungnga.

Chapter 3

Yesus Louka Pakaladana wali Musa ¹Oronage nee, du ole dadi a kudus, yemmi waige bagianmi nee paou surgawi, patiatini Yesus, sang rasul monno imam kalada pengakuanda itta, ²A setia barra Ngia bali papa tetap-Na, alinnana Musa a setia nee ngara dukkada umma-Na ³Oronage, Yesus anggapuya bana layak untuk kolege kemuliaan a louka pakaladana wali Musa, a linna dommona iya ata a pakedde umma a kolege ke hormatan a louka pakaladana wali umma douna. ⁴(Oronage, setiap umma papakedde ole iya ata, tapi a pakedde wali ngara dukana adlah Allah). ⁵Musa na setia lai ngaradukkada umma Allah sebagai seorang pelayan, tuba bana ya kesaksian barra hal-hal pa tekki dukki loddo kamurrinage. ⁶Namun, Kristus na setia nee umma Allah, yaitu itta, jika batta tetap panorro takkakowe pada keyakinan monno pengharapan pa bangga da dukki kadukkage. Diaku Pakitani Allah ⁷Oronage nee, alinnana patekkina Roh kudus, "Loddo nii, bei rengngekowe lii-Na, ⁸Ommna papakatoge atemu alinnana nee pemberontakan pa rawimi dukki loddo panungnga nee mareda dana, ⁹Yaitu ketika nenek moyangmu ba nungngawa yauwa monno iatawe parawi-parawigu selama pata kabullu dou. ¹⁰Ngiawe sebab ge makkaku bani barrada generasi monno panewe, 'Ateda yidda selalu sesat monno yidda dada mengertimani lara-lara-Gu.' ¹¹Jadi, ku bersumpah oro bani-Gu: 'Yidda dada tamama padou madaka-Gu.'" Mazmur 95:7-11 ¹²Pa ateki du ole dadi, illawai di antara yemmi a mangu ate jahatuna monno a idda pawai, a rawigimi bei berpaling wali lai Allah a muarika. ¹³Kabalinagae, pa bowo wekkimi iya monno iya setiiap loddo selama ba waiponi pa tekki "loddo nii" supaya illawai di anatarami papakatto ole tipu daya dosa. ¹⁴Itta bali dekeda bagian nee Kristus, jika batta panotto takkakowe togo keyakinan da itta a ullu dukki kadukkannage. ¹⁵Alinnana pa tulisa, "Loddo nii, ba dei rengngekowe lii-Na, ommna papakattoge atemu alinnana pemberontakan." Mazmur 95:7b-9 ¹⁶Garrani ata-ata a bali rengngewe lii Allah, tapi memberontak? Bukankah yidda ngara dukkada lousona wali mesir kabu pimpinan na Musa? ¹⁷Monno lai garra bana bani Allah selama pata kabullu dou? bukankah barrada yidda a rawina dosa sehingga mayat da bergelimpangan mareda dana? ¹⁸Monno, lai garra bana bersumpah Allah bahwa yidda dada pernama patama nee padou madaka-Na, bada barrakoda yidda a idda taat? ¹⁹Jadi, itta ta iatawe, bahwa yidda dada bisama pa tama oronage yidda ba dada pawai.

Chapter 4

Janjin tuba Tama Padou Madakana Allah ¹Oronage nee, selama bana berlaku powe janji tuba tama padou madaka-Na, gaimu itta kata madauta, kalau-kalau wai diantara itta a gagal kolege ne janji. ²Memang benarawe, kabar a dessa bali patekkina barrada, alinna dommona bali patekkina barrada yidda, tapi ne berita pa rengngeda yidda dana pautumawe oronage ba dappa pakaiya dengngadi imanda ata-ata a rengnge-Ya. ³Oronage itta a pawai, ta tama nee padou madaka-Na, "Ku bersumpah nee bani-Gu: yidda dada tamama padou madaka-Gu," Mazmur 95:11 Meskipun papayillina Allah bali banage penciptaan dasar ne ponnu tana. ⁴Oronage, nee iya nas, Allah na panewe demikian tuba loddo ke pittuh, "dukki loddo ke pittuh, Allah na ngau wali ngara dukkada papayilli-Na." ⁵Akan tetapi alinnana bali patekkina Allah, "yidda dada tamama nee padou madaka-Gu." ⁶Jadi waipoge ke mungkinan tuba sebagian ata bada tama padou madaka, monno wai sebagian ata sebelumge a bali rengngwe khabar dessa, tapi gagal bada tama oronage yidda ba dada patoo. ⁷Jadi, sadekkah kia Allah na patetapni iya loddo tertentu, patekki "nii loddo" bali patekki melalui Daud marro wali loddo sebelum nage, "loddoo nii, rengngewe lii-Na, ommanna papakattoge atemu alinnana nee pemberontakan." Mazmur 95:7-8 ⁸Oronage, jika yosua bali yana di yidda padou ngau, maka Allah dana panewe kiam tubana suatu loddo waddeka loddo kamurrinage. ⁹Jika demikian, waipoge ngau dukki loddo migggu tuba umat Allah. ¹⁰Tubada yidda a bali tama nee padou nagauna Allah, yidda dommo bali ngau wali papayillida, alinnana parawina Allah wali papayillina. ¹¹Oronage nee, maida kata berjuang kata tama nee padou ngau, sehingga daimani iya ata a kaboula oronage bana diakuge contoh idda taat a miarana. ¹²Oronage, ne firman Allah a muarika monno a berkuasa, monno a louka pamatama wali pedang a pamata duadana ne pedang na marro louka pamadussukawe dukki bana papisah di jiwa monno Roh, antara sendi monno rih tabilluka, monno sanggup bana nilewe papangedda monno pabei ateda itta. ¹³Daima iya maklukpu a kabuni wali pandangan-Na.kabalinage, ngara dukka kuada a kalualu monno a kabunni wali mata-Na. Yawe pertanggung jawaban togo ngaradukkada parawida. Yesus Kristus Ngiana Imam Kaladada Itta ¹⁴Oronage itta ba bali wai imam kaladada a agung a bali penne nee surga dana, ngiana Yesus, Anana Allah, maida kata panotto teguh pakitaya togo pengakuanda. ¹⁵Oronage, itta daima imam kalada a idda pahamwe kelemahan-kelemahanda, tapi itta wai imam kalada bali panungnga nee ngaradukkage hal, a miarana itta, tapi dana berdosa. ¹⁶Oronage nee, waige keyakinan, maida kata mai barrani tahta anugrah supaya kata deiba belas kasihan monno sangngatawe anugrah tuba ba tolongda itta, ketika itta batta butuhnya.

Chapter 5

¹Oronage, setiap imam kalada papidi wali antara ata padodoka tuba bada dadi wakil ata nee lai hal-hal a berkenan dengngani Allah, supaya kana mempersembahkan-persembahan monno kurban-kurban togo dosa-dosa. ²Orona imam kalada dommo bonnuna kelemahan, makka ngia dommo harus na bersikap lembut aroda ata-ata a dai pengeetahuan monno a giasa tersesat. ³Ngiawe sebab ge, na wajib mempersembahkan kurban pahapusa wai dosa, da hanya tuba umatma, tapi tuba tou dou dommona. ⁴Daima imam kalada a dekewe ne kehormatan tuba tou douna hanya bana deibawe ketika bana paouni Allah, amiara halnya harun. ⁵demikian dommo kristus dana puji wekkimana tuba bana dadi imam kalada, tapi oleh ngia a panewe barra-Na, "You ngiawu Anagu. Loddo nii bali dadigu Ama-Mu." Mazmur 2:7⁶Monno bagian waddeka na panewe, "You ngiawu imam tuba selama-lamage,menuruta aturanna Melkisedek," Mazmur 110:4⁷Nee bana muarika sebagai ata pia, Yesus na persembahkan doa monno permohonan dengan ratatapan waina wee mata, barrana-Ngia apamuari kaya wali matedana. Monno, na rengngeya oro kesalehan-Na. ⁸Walaupun Yesus ba Ana ya, tapi na belajar tuba taat melalui penderitaan pa podda-Na. ⁹Dengan ba ba pasempurnakan, na dadi sumber muarika a kekal tuba ngara dukkada ata taat barra-Na, ¹⁰Monno bali paunani Allah sebagai imama kalada a sesuai peraturan Melkisedek. Kako a Sagana Kedewasaan Rohani ¹¹Waidi mangiaadai patekki tubanage ne hal akan tetapi, tapi sulitawe ba pa jelasge oronage yemmi bei dadi lamban tuba bei rengngewe. ¹²Oronage, sekalipun neeya yemmi harusnya bali dadimi pengajar, tapi ternyata yemmi mi butuhpo ata tuba ba ajaru kiami tentang prinsip-prinsip dasar a mengenai firman Allah. Yemmi mi butuhpo susu, da pangaama a mangiada. ¹³Oronage, ata a muarika wali susu ngiayi ata a idda pengalaman nee ba pahamuwe pa bowo tuba a benara, ngia lakawa poya. ¹⁴Akan tetapi, pangaa a mangiada ngiayi ata-ata a bali matto, yidda ngiayai a bali latih indrada tuba bada pa bedage appana a dessa monno appanage a jahat.

Chapter 6

¹Oronage nee, maida kata gaige pengajaran dasar tubana Yesus monno kata kako barra kedewasaan, dapa ulang-ulang kiamage pabowo a dasar tubanage pertobatan a walina parawi a mate monno iman barra Allah; ²Pabowo tuba pembasuhan monno penumpangan limma; pa bowo tuba bangkitada ata a mate monno hukuman a kekal. ³Monno, ngiawe parawida bana pa ijin koage Allah. ⁴Oronage, dana mungkinage bapa tobat kiadi ata-ata a sebelumge a bali kolena pencerahan, a bali poddana karunia surgawi, a bali deke douna ole Roh kudus ⁵A nungngawe dessage firman Allah, monno a poddage kuasa a walina ponnutana a mai. ⁶Jika yidda bada gaikoni lara Kristus, maka mustahilwe ba pa baru baliwe pertobatanda yidda oronage yidda sedang ba salibya Anana Allah tuba a keduadana wuddana monno pamakke-Ya secara mawukke. ⁷Oronage, tanah a kabissukana wee urra a kaboula togoana monno kolena panen a mangu gunana tubada yidda a payilli, da deiba berkat wali lai Allah. ⁸Namun, ne tanah hanya bana pa tubbuge tara monno ruta kabala, maka ne tanah daima gunage monno barrage kutukan, monno kadukkanage tunnuwe. ⁹Akan tetapi, du ole dadigu pa kasihigu, sekalipun mi panewe demikian, yamme ma yakinge hal-hal a louka padessa tentang yemmi, ngiawe hal-hal a berhubungan dengngage muarika. ¹⁰Oronage, Allah bukan da adil manage, dana dengngamadi ngaradukkada papayilli monno ya mu pa dodokamu demi ngara-Na dengan ba layani ata-ata a kudus a linnana parawipomi. ¹¹Yamme ma rindu dou dodokawe ketekunan a miarana tuba ba douge jaminan pamenne a sempurna dukki kadukkanage, ¹²Gaimu yemmi illami dadi mawwo, tapi diakuge teladan ata-ata a bali warisuwe janji-janji na Allah melalui iman monno ketekunan. Janji Allah a idda Berubah ¹³Ketika Allah bana pa janji barrana Abraham, na janji togo tou dau-Na oronage ba dai a louka pakaladana wali tou-Na. ¹⁴Allah na panewe, "yauwa pasti baku berkatiwu, "monno" yauwa pasti baku palipatu gandadi keturunan mu." ¹⁵monno, ba pa riamage dengan sabar, Abraham na deibawe pa janjidani. ¹⁶Ata bersumpah demi iya ata a louka pakaladana wali tou douna, monno sumpah yawe sebagai penegasan tuba babaawe ngaradukkage perbantahan. ¹⁷Jadi, Allah bbeige bana dodokawe a louka pameyakinkan barrada ahli waris janji-Na bahwa tujuan-Na dana berubah mawe, Na jamin dengngage Na rawina sumpah ¹⁸Sehingga ne duada hal a idda berubah, a mengenai Allah mustahil ba panipu, itta ta mai ngaddo tulu kolena dorongan a kaladana tuba ba panotto takkawe pamenne barrada itta. ¹⁹Pamenne ne a waina barrada ngiawe gollu tuba touda itta, kullisa monno pastiwe, a tembus tama dukki bali tirai, ²⁰Nee padou bali patamana Yesus sebagai a wukke lara tuba itta tuba bata dadi imam kalada tuba selama-lamanya, a sesuai peraturanna Melkisedek.

Chapter 7

Imam Melkisedek ¹Oronage, Melkisedek, Raja salem monno imam Allah a maha madiata, dukkini Abraham ba Abraham bali wali membantai raja-raja, monno berkatiya. ²Barra Melkisedek, Abraham dommo na ya persespuluh wali ngaradukkada pote rampasan pa kolena. A ullu, ngarana Melkisedek berarti, "Raja a benaru," kadunage, "Raja salem" a berarti Raja dame." ³Daima amana atau innana, dana bersilsilahkan monno muarika dana berawal atau berakhirmawe. Akan tetapi, alinnana Ana Allah, na dadi imam tuba selama-lamanage. ⁴Patiatige, agung pongu na ata, bahkan Abraham leluhur da serahkan barrana sepersepuluh wali ngara dukkada hasil rampasan patau. ⁵Menurut hukum taurat, ana-ana lewi a deiba jabatan imam da berhak pakassana sepersepuluh wali umat pa du ole dadida, walaupun yidda ba keturunan dommonadi Abraham. ⁶Namun, Melkisedek a idda keturunan wali lewi, deiba sepersepuluh wali Abraham monno berkatiya a nottoge janji-janji Allah. ⁷Monno dapa sangkalmawe, a louka papadaka da berkatiyi a louka pamadiata. ⁸Nee iya hal, persepuluh deibayi ole ata fana a bisa pamate. Namun, hal neya, debawe ole ngia papasti a muarika. ⁹Oronage nee, tekkiwe bahwa kaum lewi da berhak deiba persepuluhan monno bayarana persepuluhanda yidda melalui Abraham, ¹⁰Sebab rasinage melkisedek bana tabbokaya, lewi neeponi togo wekki nenek moyangna. ¹¹Neeya, seandainya kesempurnaan bisa ba kolege melalui keimanan lewi (a orona, umat israel kolege hukum taurat), tuba appa bawai imam waddeka harus papabangkit menurut aturanna Melkisedek, monno da imam wali garis keturunanmana Harun? ¹²Oronage, jika bana berubahkewe aturan ke imanan, maka hukum taurat harus ubah dommopowe. ¹³Na ata pa sedang patekkida a walinani suku waddeka, monno daimani iya ataupun a walina suku-Na a perna bertugas sebagai pelayan altar. ¹⁴Oronage, bali jelasnge bahwa Mourida itta a walinani suku yehuda, suku a tubana musa dana pernama tekkiwe hal-hal appapun a berkaitan dengngadi para imam.Yesus ngiana Imam alinnana Melkisedek ¹⁵Ngaradukkage ne hal jadi semakin jelaswe ba iatawe munculda imam waddeka, a miara dengngani Melkisedek, ¹⁶A dadi imam a idda berdasarge persyaratan keturunan jasmani, tapi berdsarwe kuasa muarika a idda binasa. ¹⁷Oronage, kitab suci bersaksi tubana-Ngia: "You ngiawu imam tuba selama-lamange, menurut peraturan Melkisedek." ¹⁸Nee iya sisi, peraturan a madoi bali dukkanage waige kelemahan monno daima gunage, ¹⁹Monno oronage hukum taurat neya dana menyempurnakan apa pun. Namun, nee sisi waddeka, waige pamenne a louka padessa papakenal barrada itta, monno pamenne nee tengngida tuba bata pa barra lai Allah. ²⁰Monno oronage ne pawai ba ngiddiwe barrada itta iya sumpah dommo--imam waddeka da dadi imam tanpa bawaige sumpahda. ²¹Namun, na dadi imam monno sumpah parawina-Ngia a panaeewe barra-Na, "Tuhan bali bersumpah monno dana berubah papangeddamana: 'You ngiawu imam tuba selama-lamange.'" Mazmur 110:4 ²²Oronage ne sumpah, Yesus bali dadina jaminan wali pa janji a louka padessa. ²³Sebelumnage,waidi imam mangiada sehingga ba wai imam a mate, wai a bisa pa gantiya. ²⁴Namun, Yesus patorrowe keimanan secara tetap selamanage oronage mana muarika pakita selamanage. ²⁵Dengan demikian, Yesus kolege pamuorika dengnga a sempurna yidda a mai barrana Allah melalui-Ngia, oronage bana selalu muarika tuba berdoa tubada yidda. ²⁶Imam kalada a linnana ngiado pa butuhda, ngiayi imam kalada a kudus, idda bercela, murni, papapisah wali ata-ata a berdosa, monnno papamadiata a louka tingkat-tingkat surgawi. ²⁷Yesus da linnama para imam kalada waddeka, yidda da harus mempersembahkan kurban setiap loddo, a ullu tuba dosa douda, a murri tuba dosa-dosa umat. Namun, Yesus dana perluma rawige. Ngia hanya bana pa persembahkan kurban sadekka tuba selamanage, ngiawe tou dou-Na. ²⁸Hukum musa patetap di ata a bonnuna kelemahan tuba ba dadi imam-imam kalada. Akan tetapi, sumpah a walina lai Allah, a mai ba bawe hukum musa, patetapuni ana-Na, bali pajanji tuba selama-lamanage.

Chapter 8

Yesus ngiana Imam Kalada Pajangi a Baru ¹Ne ngiawe pokok ullu patekkida itta: Itta waini imam kalada a madii nee tuba kawana tahta a maha tinggi nee surga dana. ²Na melayani nee ruang mahakudus monno nee kemah suci sejati papadede oleh Allah dou, da oleh atama.³Oronage, setiap imam kalada dodokayi tubanage mempersembahkan paya monno kurban, makka na imam kalada dommo harus ngiddi sesuatu tuba ba persembahkan. ⁴Jika na imam kalada muarika ne ponnu tana, dana pernama dadi imam sama sekali oronage ne ponnutana bali wai imam-imam a persembahkan paya a sesuai hukum taurat, ⁵Ngiayi yidda a beribadah menurut tiruan monno bayang-bayang walina hal-hal surgawi alinnana ketika Allah palolonage Musa saat bana padedewe kemah suci: "papastige you rawige mgaradukkakuana a sesuai dengngage rancangan bali padodoka barramu nee togo letena."⁶Namun, neeya Yesus deibawe tugasa pelayanan a marro louka pa mulia oronage perjanjian a baru pa perantara oleh-Nya ngia dommowe a marro louka pamadiata monno pa tetapu perdasarkan togo janji-janji a louka padessa. ⁷Oronage, jika perjanjian a ullu dana mengandung kesalahanma, daima a butuwe pajangi a keduadana.⁸Oronage Allah koledi salahda ata pia,Na panewe, "'Iatawe, saatuge akan tiba, 'patekkina Mouri,'ketika baku adakoge sebuah pajangi a baru dengan kaum israel monno kaum yehuda. ⁹Daima alinnana pajangi bali paadakan dengngagu nenek moyangda, yaitu ketika baku tuntun waidi limma-Gu Tuba ba pimpin di bada lousona wali tanah mesir. Oronage yidda dada setiama togo pajangi payagu, makka dakku pedulimadi yidda,' patekkina Mouri.¹⁰'Ne ngiawe pajangi pa adakan dengngagu kaum israel babawe ne masa,' patekkina Mouri: 'Yauwa ku tauwe hukum-hukum-Gu nee papangedda danada yidda, monno ku tulisawe togo ateda Yauwa ku dadi Allah da yidda monno yidda da dadi umatu-Gu.¹¹Yidda dommo dada ajar kiama sesama bangsada atau ole dadida monno panewe,'kenaluyah Mouri' oronage ngaradukkada ata dakenal-Wa wali a kiina dukki a louka pakaladana. ¹²Oronage,yauwa ku berbelas kasihan togo pelanggaran monno dosa-dosada. Monno, yauwa dommo daku lolo kiamawe kesalahan-kesalahan da yidda. "Yeremia 31:31-34¹³Ketika Allah bana ucapuwe pajanjina a baru,na rawige pajanjina a madoi dana berlaku kiamawe. monno, appana a bali idda berlaku kia monno a usang akan segera dadawe.

Chapter 9

Ibadah nee Pajanji a Madoi ¹Bahkan, pajanji a madoi pun pa'iwe tuba peraturan ibadah monno padou kudus a waina ne ponnu tana. ²Oronage demikianlah kema Allah pa sadiage: bali gounga, a waina pelita, meja, monno roti sajian, patekki padou a kudus. ³Nee bali tirai ke duada tuba kemah patekki ruang maha kudus, 'nee padou wai altar pedupan parawi wali emas monno tabut perjanjian a ngaradukka sisina palapis emas. Nnee tabut dana, waini ia kendi emas bali pa tau manna, tokkona Harun a perna tabutusa, monno duada lempeng watu perjanjian. ⁵Nee togona, waidi duada kerub kemuliaan a menaungi tuadi pendamaian, tapi saat neya da waktu a tepat mawe ba tekkiwe secara terperinci. ⁶Ba ne ngaradukkage pasiapdi sedemikaian sada, para imam tama tuba a ullu wali ne kemah secara rutin, tuba ba rawige pelayanan ibadah barrana Allah. ⁷Akan tetapi, hanya imam kalada papa boleh a tama ne tuba keduada wali ne kemah, itupun hanya iya dou sadekkah, monno ngiddi raa tuba ba persembahkan barrana Allah demi tou douna monno demi dosa-dosa umat pa rawi tanpa sengaja. ⁸Roh kudus tekkiwe barrada bahwa lara a arona ruang maha kudus dana ma wukkemapo selama kudus ba waipoge, ⁹Ne ngiadowe kiasan mengenai ne zaman. Demikian dommo berbagai pa ya monno kurban-kurban pa persembahkan dana bisama menyempurnakan nuranida ata-ata a beribadah, ¹⁰Oronage hanya berkaitan dengngage pa ngaa, pa ianu, monno ritual pembasuhan tuba tou jasmani a berlaku hingga dukkuni waktu pembaharuan. Ibadah nee Pajanji a Baru ¹¹Namun, ketika ba ammini Kristus sebagai imam kalada togo hal-hal a dessa a mai, na tama melalui padou a kudus a louka pakaladana monno a louka pa sempurna; dapa rawida oleh limma ata monno da suatu ciptaanma. ¹²Na tama nee ruang mahakudus sadekka tuba selamanage, da ngiama ba ngiddi raa kamiaka mane monno raa ana sapi, tapi ba ngiddi raa dou-Na sehingga kolege penebusan a kekal. ¹³Oronage, jika pemercikan raa kamiaka mane, monno dommo rabuka ana sapi bei barrada ata a najis dapat ba sucikan tou jasmanida, ¹⁴Louka-louka kia raa Kristus, ngiana a melalui Roh a kekal persembahkan wekki douna sebagai kurban a idda bercacat barra Allah tuba menyucikan ate nuranimu wali parawi a sia-sia supaya kei bisa layaniya Allah a muarika. ¹⁵Tuba nage ne alasan Kristus na dadi pernatara wali pajanji a baru supaya yidda bali papaou na Allah boleh deiba warisan kekal bali pajanji-Na; oronage ne pamate dengnga bali dadinage tuba ba tebusuyi wali pelanggaran-pelanggaran parawida nee kabu pajanji a ullu ¹⁶Jika bawaiko surat wasiat, maka harus waige kematian wali lai ata a rawige. ¹⁷Oronage, surata wasiat hanya berlakuwe jika ata a rawige bali matena; ne surata daima kuasage selama ata a rawige bana muarikapo ¹⁸Ngiawe sebabge, appa pa janji a ullu maka dana berlakuwe ba daiko kurban raa. ¹⁹Oronage, ba Musa tekkiwe setiap perintah nee hukum taurat barrada umat israel, na deke raa ana sapi monno kamiaka lalu pa sabborage wee.monno, monno waina ingngi wol rara serta sebatang hisop, na percikge togo kitab taurat monno ngaradukkada umat ²⁰Sambil panewe, "ne ngiawe raa a walina pajanji bali paparintahna Allah tuba bei taatu." ²¹Monno pata a miarana, Musa na percik dommoge kemah suci monno ngaradukkada perlengkapan pa wai ba ibadah waina raa. ²²Menuruta hukum taurat, hampir ngaradukka kuada babasa waidi raa, monno tanpa ba waige maliaga raa, daimage pengampunan. Yesus Kristus Ngiana Kurban a apusa Dosa ²³Oronage nee, ngaradukka kuada a palambanguge hal-hal surgawi babasayi dengan hal neya, tapi ngaradukka kuada a neena surga basa waidi kurban a louka padessa. ²⁴Oronage, Kristus dana tamama nee ruang maha kudus parawida limma ata, a hanya tiruan wali sesungguhnya, tapi na tama nee surga dana dou monno neeya waini arona Allah demi itta. ²⁵Kristus dana persembahkan wekkima-Na ulang-ulang, a linnana imam kalada a harus tama nee ruang mahakudus wali dou ke dou dengan ba ngiddi raa da raa douma. ²⁶Jika ba demikian ko, Kristus harus menderita berulang kia sejak barawige ne ponnu tana. akan tetapi, Kristus hanya tekki wekki-Na sadekka kadona tuba selama nage togo kadukka nage ne zaman demi ba hapus dosa, dengan pata persembahkan ge tou dou-Na. ²⁷Alinnana ata, pa tentukan tuba mate sedekka kadona monno ba nee menghadap penghakiman, ²⁸Demikian dommo Kristus; persembahkan ni hanya sadekka kadona tuba taggudi dosa mangiadada ata monno mai a keduada wudda na, da tuba taguma dosa, melainkan ngiddiwe muarika tubada yidda a riamani Ngia.

Chapter 10

Pengurbanan Yesus Kristus Sadekka Tuba Selama-lamanage ¹Tubanage hukum taurat hanya bawai bayangan tentang hal-hal a dessa a mai monno da gambaran a sesungguhnya wali hal-hal nee, maka dengan kurban-kurban a miarana, pa persembahkan pakita da setiap dou, ne hukum dana perna bisama pa sempurnadi yidda a mai pabarra. ²Jika kabalina, bukankah ba ya persembahkan seharusnya nage bali idda kiama ba rawige oronage sadekka di sucikan,ata-ata a beribadah dada podda kiamage waige kesadaran akan dosa? ³Akan tetapi, nee ba persembahkan ko kurban yidda justru palolodadi dosa-dosa da wali dou ke dou. ⁴Oronage, raa sapi mane monno kamiaka mane dada bisa ma ba hapusa waidi dosa. ⁵Oronage nee, ketika Kristus ba ammini ne ponnu tana, na panewe, "kurban monno persembahkan dou beimadi, tetapi tou pa balisadialamu bagi-Gu; ⁶You dou berkenanma barra kurban patunnu monno kurban penghapus dosa. ⁷lalu ku panewe, 'ne yauwa: waige pa tulisa tubagu nee gulungan kitab, Ku mai tuba rawige kehendak-Mu, ya Allah.'" Mazmur 40:7-9⁸Ba Kritus patekkiwe, "kurban monno persembahkan, serta kurban pa tunnu monno kurban penghapus dosa dou beimadi, monno dada berkenanma barra-Mu," (pa persembahkan melalui hukum taurat) ⁹Na tabawe,"ne yauwa dona.ku mai tuba baku rawige kehendak-Mu." jadi, Yesus na apusayi a ullu tuba ba tetap ge a ke duada ¹⁰Oleh kehendak-Na,itta pakudusda melalui pengurbanan touna Yesus Kristus,sadekka tuba selama-lamanage¹¹Setiap imam rawige pelayanan loddoo wali waktu ke waktu tuba ba persembahkan kurban a miarana,a idda perna bisa hapusa dosa; ¹²Tapi Kristus,bali persembahkan kurban oro dosa, sadekka tuba selama-lamanage, na madii nee tuba kawanana Allah. ¹³Monno riamana saat musuh-musuh na bana jadidi tumpuan wai-Na. ¹⁴dengan iya kurban, Kritus pa sempurnadi yidda balipa sucikan-Na tuba selama-lamanage.¹⁵Roh kudus dommo dadi saksi tuba itta tentang ne hal oronage ba papanewe, ¹⁶"Ne ngiawe pa janji pa adakan dengngagu umat-Gubawe masa nee, patekkina Mouri: 'yauwa ku tauwe hukum-hukum-Gu nee togo ateda, monno ku tulisawe papa ngedda danada yidda "'Yeremia 31:33¹⁷Kamurrinage, na pakitage, 'ku dengngadi dosa-dosada yidda monno daku lolo kiamayi kejahatan da yidda." Yeremia 31:34 ¹⁸Neeya, ketika pengampunan bagi ngaradukkada bali pa sadia, kurban tuba menebus dosa. Pabarra Barrana Allah¹⁹Oronage nee, du ole dadigu, oronage nee ba wai keberanian da tuba ba tama nee ruang mahakudus oleh pengurbanan raa Yesus, ²⁰Dengan lara a baru monno muarika, bali pa wukkena Yesus tubada melalui tirai, yaitu touna, ²¹Monno oronage ba bali wai imam kalada a kapalawe umma Allah, ²²Maka mai kata pabarra barra Allah waina ate a tulus nee keyakinan iman a bonnuna, dengan ate a bali warrasa wali nurani a jahata, monno tou bali pa basa, wai wee murni. ²³Maida katta pa notto teguhwe togo pengakuan pamenneda oronage Allah a pa janji na setia, ²⁴Mai katta angaddo pata tuba saling tullara nee mengasihi monno payilliwe parawi-parawi a dessa, ²⁵Monno ommana papa marro wekkina wali patabbokana itta bersama, alinnana papabiasada ole pirra ata, mai kata saling pakullisana, louka kia oronage bei paddege bahwa loddoo Mouri bali barradani. Ommana Pa Melawanuni Allah²⁶Oronage, jika bata sengaja tetap ba rawina dosa ba bali kolekoda pengetahuan tuba a bennara, maka dai kiama kurban tuba ba hapusayi yidda dosa-dosa. ²⁷A waina hanya pa riamana a pama dauta akan penghakiman monno kobaran api a pa binasayi musuh-musuhna Allah. ²⁸Berdasarkan kesaksian wali lai duada atau touda ata saksi,garra koni a idda taatuwe hukum musa akan di hukum mate tanpa ba waige belas kasihan. ²⁹Jika demikian, betapa louka pa buatowe hukuman a layak pa deibada oleh ata a liadu-liaduni Ana Allah, monno a menganggap najis raa pa janji bali papa kudusna, monno a menghina Roh* anugrah Allah?³⁰Oronage, itta ta kenalya Ngia a panewe,"Balasu ngiawe hak-Gu; yauwa ku tuntutan pembalasan." na panewe dommo," Mouri na hakimiya umat-Na." ³¹Alangkah mengerikange jika bata kaboulako nee limma danana Allah a muarika. Peliharawe Keberanian monno Kesabaran³²Akan tetapi, loloyi loddoo-loddoo bali pa lewat, ba bei kolena pencerahan, mi bertahan nee perjuanganmu taguge penderitaan a buato. ³³Kadang-kadang hinami monno aniyami secara ma wukke ne aroda ata mangiada, monno kadang-kadang yemmi dommo diakuge nee penderitaan ata-ata pa perlakukan alinnana ne. ³⁴Yemmi dommo berbelaskasihna barrada yidda a nee na penjara, bahkan deiba dengan sukacita ketika pote doumu jahat yi oronage bei paddege bahwa yemmi wai pote a louka pa dessa monno kekal.³⁵Oronage nee, yemmi ommana paletoge keyakinanmu oronage ne keyakinanmu pamai pahala a kaladana. ³⁶Oronage yemmi butuh ketekunan tuba ba rawige kehendak Allah sehingga mi kolege appana pa janji-Na. ³⁷Oronage," dana madoi kiamawe, A mai na dukki, monno dapa tundama. ³⁸Namun, ata-Gu a benara a muarika oleh iman. monno, jika bana mundur madauta, maka jiwa-Gu dana berkenan ma barrana. "Habakuk 2:3-4 ³⁹Itta da ata-ata a undurmana barra kebinasaan, melainkan ata-ata beriman barra pemeliharaan jiwa.

Chapter 11

Atewai ¹Atewai ngiawe jaminan togo ngaradukka kuana pa menneda,monno bukti ngaradukka kuana dapa iata. ²Oronage,oleh atewai yidda ngiayi ata-ata ettipona zaman a ullu a kolena deika. ³Oleh atewai,itta ta paddege bahwa ponnu tana rawi waige li'i na marobba Allah. jadi, apa na pa iata dapa rawimayi appana pa iata dommo. ⁴Oleh ate wai, Habel na persembahkan barrana Allah kurban a louka padessa wali pa persembahkan na kain.Melalui persembahan na, Habel na kolege ke saksian a dessa wali lai Allah sebagai ata a benara; Allah na yani kesaksian duguda deibayi kurban persembahan na.monno, oleh ate waina, meskipun bali matena Habel na panewepo. ⁵Oleh atewai, Henokh keketaya supaya illana poddage mate monno illa sangngataya oronage Mouri bali keketanani; oronage ba dapa keketapoya, na kolege kesaksian aliinana ata a pasenanguya Allah. ⁶dana mungkin mawe ba pasenanguya Allah ba daiko ate wai, oronage garrakoni apa barra barrana Allah na pa waipo bahwa Allah waini, monno Allah na ya kanurru barrada yidda a ngaddoya Ngia. ⁷Oleh ate wai, ba papa lologe Allah tuba a dadi pa dapa iata pona, Nuh na madata monno padiaku pakeddewe ne bolo bahtera tuba pa muarikayi du'na. Duguda ne, Nuh na hukumuwe ne ponnutana monno na dadi pewaris a benara a sesuai dengngage atewaina. ⁸Oleh ate wai, Abraham bana pa ouni Mouri padiaku tuba ba kako nee padou payanani sebagai dou pusakana.Monno, na kako, walaupun dana paddemage gia padou kakona. ⁹Oleh ate wai, na kako monno madaka nee tanah pa janji alinnana madaka nee tanah asing, ngiawe nee kemah dana oledi Ishak monno Yakub; para pewaris wali janji a miarana, ¹⁰Oronage Abraham bana riamage bolo kota a mangu pondasina, pa rancang monno a pa keddewe ngiana Allah. ¹¹Oleh atewai, Sara na deibawe kullisa tuba bana buato wekki monno pa ana, meskipun na woto monno bali kawiadana tuba bana pa ana, oronage sara na anggap na a bali janji barrana ngiana a setia. ¹²Ngiadowe oronage, wali iya ata a bali kawiaada monno a tekki pa mate, dadi yi keturunan a mangiada alinnana madubbu togo langita monno a mangiada dapa bisa pa yiapa alinnana kuarasa a nee na bonnu dana. ¹³Yidda ngaradukkada bali mateda nee atewai duggu dada kolemanapa janji, tapi yidda da patiatige monno sambutawe ne janji-janji wali marro,gugguda paddege bahwa yidda ngiayi a mai monno ata asing ne ponnutana. ¹⁴Patekkida alinnana nee dodoka jelasuwe bahwa yidda ngadodage bolo tanah wee tubada. ¹⁵Oronage, papa ngeddada ngiawe negri pa gaida sebelumnage, maka yidda bisa po bada bali kia. ¹⁶Namun, yidda da rinduwe bolo negri a louka pa dessa, ngiawe negri surgawi, ngiadowe oronage Allah maka dana makke ba tekkiya sebagai Allah da yidda oronage bali sadianadi bolo kota tuba da. ¹⁷Oleh ate wai, ketika Mouri bana ujiya, Abraham na yaya Ishak sebagai kurban; ngia a bali deibawe nee janji-janji rela bana yaya ana kanissa'na. ¹⁸Tubana na lakawa, Allah perna bana pa newe," duguda ngarana Ishakwe pa burrumu ba tekkiwu." ¹⁹Abraham tauwe waina barrana Allah, bahkan na waini bahwa Allah na bisa papa muarikayi ata a bali mate. ibaratge, Abraham bali kole bali nani Ishak wali mate dana. ²⁰Oleh ate wai, Ishak na berkati masa depan da Yakub monno Esau. ²¹Oleh ate wai, Yacub, dana matepo na berkati ana-ana na Yusuf. na kawodo barrana Allah na adde togo katuawa tokkona. ²²Oleh atewai. Yusuf, kadukka muarikana, na pa newe tuba lousoda bangsa israel wali mesir monno yadi perintah a sehubungan dengngadi ri-ri'da. ²³Oleh atewai, Musa ketika bana dadi, kabuni ni selama touda wulla ole inna ama'na. Yidda dada iatamaya bahwa Musa ngiana lakawa a midduka pongu, monno dada madautama aro perintahna raja. ²⁴Oleh atewai, Musa, bali tubbu matto bana, tullarage pa tekki ana a wali nani putri firaun. ²⁵Na louka pa pidiwe bana menderita ole di umat Allah dari pada bana nikmatiwe senangu dosa a sementara, ²⁶Na anggap bahwa ke hinanaan na Kristus na louka papa welliwe dari pada ngaradukkada pote mesir oronage musa patiatige barra kanurru a mai. ²⁷Ole ate wai, Musa na gai ge mesir tanpa bana madata aro murka raja firaun seolah-olah bisa bana iataya Ngia dapa bisa pa iata. ²⁸Oleh iman, Musa na pakakowe paskah monno percik raa sehingga malaikat pamate dengnga dana sentu mayi bangsa israel. ²⁹Oleh atewai, bangsa israel da kako pala ge bonnu rara, seakan-akan da kako togo tanah marokkota. namun, ketika ata mesir da nungngawe rawi ge a miarana yiddada da kabubbaka. ³⁰Oleh ate wai, tembok yerikho taburriwe ba pa woletage selama pittu loddoo. ³¹Oleh atewai, Rahab, nati pelacur dapa pa mate ole dengngamani ole ata a idda pa diaku oronage bana deiba mata-mata israel dengan damai. ³²Monno, appa kipa pa tekkigu? dana tutuma rasigu tuba baku tekkiwe barramu tuba Gideon, Barak, Simson, Yefta, Daud, Samuel, monno para nabi, ³³Oleh atewai bali takluk dage kerajaan-kerajaan, a rawige a bennara, kolege janji-janji monno a tuadiyi ngadada singa-singa, ³⁴Poddawe wiagara api a pakai wali mata pedang, papa kullisa wali kelemahan da,a manadana nee pataudana monno a menghalau bala tentara asing. ³⁵Ma winne deiba baliyi ata mate da melalui muarika, tapi wai dommo pa aniaya monno pa tullara tuba deiba pa bebebasa supaya kada kolege muarika nee muarika a louka pa dessa. ³⁶Sementara nee wai dommo pa hina monno pa cambuk, bahkan papa belenggu monno pa penjara. ³⁷Yidda rajamuyi, gergajiyi dadi duada, monno pamate waidi pedang wai dommo a mengembara a waina kalabbe wali kalita domba atau kalita kamiaka; yidda da miskin pongu, tindasuyi, monno rawidi semena-mena. ³⁸Ne ponnu

tana dana pantasumawe tubada, yidda da mengembara mareda dana monno lete-letena, da madaka cela-celah letena, monno liangu-liangu kabu tanah.³⁹ Walaupun kolege kesaksian a dessa oro atewai pa douda, yidda dada deibama appana pa janji. ⁴⁰Oronage, Allah sadia iya a louka padessa tubada itta, sehingga ba daikoda itta yidda dada dadima sempurna.

Chapter 12

Meneladani Yesus ¹Oronage itta ba wai saksi mangiada a woletada a linnana kawuta, mai kata gaige ngara dukkada beban monno dosa a menjeratda monno malle tekun da ba patadina bali pa sadia ne aroda. ²Gaimu mata da kana arodi barrana Yesus, a ma rawi monno a pasempurna dadi atewaida, a demi sukacita bali papatetap bagi-Na, rela bana taguni salib monno dana rengngemawe kehinaan na salib. monno, nee ya, na madi'i tuba kawana tahta Allah. ³Lolokiya Yesus, a tabah aroge permusuhan wali ata-ata berdosa sehingga toumu dna dadi duali monno putus asa. Na Allah Alinnanani Ama ⁴Nee perjuanganmu lawanuni dosa, yemmi dei dukki mapo maliaga raamu. ⁵Monno, appakah yemmi bali dengngamige bowo pa ya barramu sebagai lakawa-lakawa? "Hai ana gu, illami anggap enteng kawe pa bowona Mouri, monno illana ki'i kage atemi ba-Na pa tegur. ⁶Oronage, Mouri na hajaruyi ata pamanawwarana, monno na cambukuyi ata pa deiba-Na sebagai ana." Amsal 3:11-12 ⁷Yemmi mi bertahan po demi ne pa bowo oronage ne na berartiwe Allah bana rawigimi sebagai bolo ana; monno dommo, ana a pei wai na pa dapa perna pa bowona ama na? ⁸Jika yemmi dei perna ko deiba bowo a seharusnya pa deibada oleh ngaradukkada ana, yemmi ngiami ana haram, da ana a sah ma. ⁹Selain nee, itta wai ama-ama da ne ponnutana a bowo da, monno papa akada; balinna kowe bukankah itta louka paka wodo wekki barrana Ama togo ngaradukka Roh monno togo muarika? ¹⁰Oronage, jika ama da a waina ne ponnutana na hajar da tuba rasi a suadina berdasarkan pata pa anggap da yidda a louka padessa, Ama a nee na surga dana menghajarda tuba pa dessa dengnga douda sehingga ta kolena douda nee kekudusan-Na. ¹¹ngaradukkada pa bowo, dukki ba yawe, memeng dana pa senang mawe, tapi paka roddukage. Akan tetapi, bawe nee na pa hasiluge wua kebenaran a ya dame sejatrah barrada yidda bali pa latih olle nee bowo. Patiatige Pata Muarikamu ¹²Oronage nee, pakullisadi limmama mu a lemah monno kuddomu a guayaka, ¹³Rawina lara a lurrusa tuba waimu sehingga tungkai wai a lemah dana dadi ma lumpuh, tapi na lengngadi. ¹⁴Ruatiwe a dame duguda ngara dukkada ata monno ruatiwe kekudusan oronage ba daiko kekudusan, daimani iya ata a iataya Mouri ¹⁵Papastige gaimu illa wai iya ata a dada anugrah Allah; papasti dommoge gaimu illa wai kalarrita poddu a tubbu monno pa timbulunna masalah sehingga mencemari ata mangiada. ¹⁶Monno, papastige gaimu illa wai ata a rawina cabul atau idda suci alinnana Esau a battage dou kawungngana tuba iya kuaba pangaa ¹⁷Oronage yemmi bali paddemige loddo kamurrinage, ketika Esau bana beina ne warisan wee maringngi, da tullarani monno dai kiama kesempatan tuba saria sekalipun na ngaddoya pailaidi wee mata. ¹⁸Oronage yemmi dei maima barra letena pa bisa pa norro, barra api a wiagara atau barra kapotta, kekelaman monno badai. ¹⁹Yemmi dommo dei maima barra li'i trompet, monno li'i patekkina arawidi a rengngewe dengngi dengan sangat gaimu ne patekkina illa tekki kiawe barrada yidda. ²⁰Oronage, yidda dada tahan ma rengngewe perintah pa yadadi, "bahkan bolo binatang dada bisama pa nerrege ne letena, makka na binatang possa poya watu dukki bana mate." ²¹Monno, sedemikian mengerikannage ne pemandangan dukki-dukki Musa dommo na panewe, "ku ka daddaka madauta." ²²Namun, yemmi bali maimi togo letena sion, monno nee kota Allah a muarika, yerusalem surgawi, monno barra malaikat dapa bisa pa itung mangiadada, ²³Yemmi bali maimi barra pakassa kalada jemaat wali lakawa-lakawa kawunnga Allah a bali terdaftar nee surga dana, barra Allah hakim togo ngaradukkada ata, monno barra Roh ata-ata a benara bali papa sempurna. ²⁴Yemmi bali maimi barrana Yesus, perantara pa janji a baru, monno barra raa pa percik, a panewe louka pa dessa wali raa na Habel. ²⁵Papastige gaimu illami tullarani ngia a panewe. oronage yidda a tullarani Ngia a ya pa lolo wali ponnu tana kadona dana dana bisa ma pasella wekkina, makka itta dommo data bisa ma papa sella wekkina wali lai Ngia a ya palolo a walina surga dana. ²⁶Etti pona, li'i na giddukawe ponnu tana, tapi nee ya na pa janji, "Namun, sadekka kia daku hanya pa giddukage ponnu tana, tapi surga dommo." ²⁷Patekki "sadekka kia" patingngoge tuba pemusnahan hal-hal pa bisa papa goyah, ngiawe ngara dukkada bali pa rawi, supaya hal-hal pa dappa kuayaka bisa madaka pakita ²⁸Oronage nee, ba bata deiba kerajaan dapa kuayaka, mai kata pa tingngoge rasa syukur da bata yawe persembahan ibadah a layak barrana Allah, pama rengnga dengngage rasa hormat monno a bonnuna kekaguman, ²⁹Oronage Allah da ngiana api a pakarra.

Chapter 13

Pabowo-Pabowo Tubada Ata a Pawai ¹Rawatu pakitawe ya a padu ole dadina! ²lolo selaluwe tuba ba ya tumpangan barra ata-ata asing tubanage ba rawige ne hal, pirra ata bali menjamu malaikat-malaikat tanpa bada sadar.³Loloyi ata-ata pa penjara seolah-olah ba penjara mi yemmi oledi yidda, lolo dommoyi ata-ata pa aniaya oronage yemmi ba waigimi nee wekki dana da. ⁴Perkawinana harus toddoge duguda bonnuna hormat oleh ngaradukkada ata, monno jagawe padou beika perkawinan gaimu kana tetat murniwe, oronage Allah na hukumuyi ata-ata a cabul monno para pezina. ⁵Pamarroge muarikamu wali beina ritti, monno patutuge toumu appana a waigu oronage Ngia dou na panewe: "Daku gaimagu monno daku perna ma baku abaikangimi." Ulangan 31:6 ⁶Jadi, itta bisa papa newe duguda bonnuna papa ngedda: "Mouri ngiana penolonggu, monno daku madautama. Appana pa bisa rawida ata barragu? "Mazmur 118:7⁷Loloyi para pemimpinmu,yidda a bali bowo gimi firman na Mouri barramu.patiatige pakole wali pata muarikada,monno contohwe iman da. ⁸Yesus Kristus tetap miaranani, Mannana, loddo ni'i monno dukki selama-lamanage.⁹Yemmi ommana papa sesatgimi ole ajaran a mangiada monno pa dappa kenalmi; oronage waige hal a dessa bahwa pakullisage ate oleh Anugrah, da oleh aturan tuba pa ngaama a idda mangu gunana tuba da yidda a pakakowe. ¹⁰itta wai altar a walina ata-ata a melayani nee kemah suci a idda berhak tuba pangaa. ¹¹Monno, oroda tou wali lai ranga raana pa ngiddi da imam kalada nee ruang mahakudus sebagai pa'ya penebubsan dosa patunnu nee bali gounge perkemahan,¹²Maka Yesus dommo na menderita nee bali gollu kota tuba ba pa kududsdi umat-Na waige raa dou-Na. ¹³Oronage nee, mai kata tabbokaya Yesus nee bali gounge perkemahan, monno deitowe ke hinaan a miarana duguda kehinaan bali pa deito-Na. ¹⁴Oronage, nee ponnu tana daima kotada a waina tuba selama-lamanage, tapi itta sedang bata riamage kota a mai.¹⁵Oronage nee,lewatu Kristus mai kata pakita ge ya kurban pujian barrana Allah, ngiawe patekki roowiwi a pa mulia ge ngara-Na. ¹⁶Ommama bei dengngage rawige a dessa monno bagiwe appana a waigimi oronage kurban a linnana ngiayi a pasenanguya marobba Allah. ¹⁷Padiaku barrada para pemimpinmu, monno kawodo barrada yidda oronage yidda ngiayi a jaga gimi ge toumi monno a ya pertanggung jawaban togonage. Dengan demikian yidda da rawige dengan sukacita, da ngiamawe ba mengeluh oronage ne hal dana yama pa utu dengnga barramu. Padengngi Doa¹⁸Berdoa tuba ma oronage yamme ma waige ba wai ate nurani a dessa,a selalu berusaha rawige ngaradukkana hal waige pata a terhormat. ¹⁹Yauwa ku desakuwu tuba berdoa loukapa sungguh-sungguh kia gaimu kaku giasa kabali barramu.²⁰Nee ya, Allah sumber damai sejatrah,a bali pa bangkit balini Yesus, Mourida, sang gembala Agung togo domba-domba-Na, waina raa pa janji a kekal ²¹Sekiranya palengkapuwe nee setiap hal a dessa tuba ba rawige kehendak-Na. Monno, gaimu kana pa yilli lai itta tuba ba pa senanguwe ate-Na lewatu Kristus Yesus,a barrana Ngiana kemuliaan dukki selama-lamanage. Amin.Salam Patuadi²²Du ole dadigu, yauwa ku tullaragimi yemmi tuba bei rengngewe patekki-patekki pa bowogu dengan sabar oronage ne pa tekki-patekki pa bowogu bali tulisaguge barramu dengan singkat. ²³Yauwa ku beige baku tekkigimige bahwa ole dadida,Timotius,bali pa bebas dani wali penjara. Monno, na giasa mai barragu, makka yauwa ku mai marengngani ngia dukki baku tabbokawu²⁴Padukkige salam ma yamme barrada pemimpinmu monno barrada ngaradukkada ata-ata a kudus. Ole dadi -ole dadi itta wali da italia padukkige salam barramu. ²⁵Anugrah Allah menyertai ngara dukka kuami.

James

Chapter 1

¹Salam a walina lai Yakobus, a payilli lai Allah mono Muori Yesu Kristus, lai kabullu duada kabisu a tanalara nii ponnu tana. Ujian ate wai menghasilkan ketabahan ²Ole dadigu, tudakonage ege ate ne a linnana yemmi ba nunga komi mattuna panunga dagumi. ³Oronage, mi paddege ba uji kowe ate waimi ta kolege ne ketabahan. ⁴Ga'ige ne ketabahan na yagimi hasil a bonnuna ga'i kei sempurna mono utuh, da'ima lakka appana a da'igumi. ⁵Takka, ne yemmi ba wa'i koni a kurangu hikmat na, ka iengage bana dengi barrana Allah, a waige muoli atena na yadi ngara dukkada ata dana langalira kiya, mono ngara dukkada na yanage barrana.⁶Takka, na dengipo waige ate waina mono illana bimbang kana oronage ata a bimbang a linnanai kangalungu bonnu, pa puowida paringi na saga la'a nasaga maina. ⁷Na ata a linnana ilana pangedde kage bana deibawe asodi walina lai Muori. ⁸Na ata a ka duadana atena, dana kadennamawe ngara dukkanage lara muori kana. Pote a linna takkana⁹Ga'ini na ole dadida a muorika appa tubana kana kalada ge atena ba deikakoya, ¹⁰mono rapanage ata pote ne batauya

padou a padaka oronage a linnani na wolla ruta a mollasa. ¹¹Oronage, na mata loddoo na ouda na wadala mono na matabawe wadalana, mono na pa melleya ruta, wollana na muona mono ne manadana na dadawe. Linna alla dowe, na ata pote na mollasa nee tillu parawina. Ne panunga da walikinage barrada Allah. ¹²Na yani wee maringi na ata a tabah nee panunga dana oronage bana terbukti badona bana tahan uji, na deibawe mahkotapa muorika denga pa janji dadi yidda a manawarani Ngia. ¹³Na iyya ata ba nunga koya, da linna kana, 'Yauwa nunga naga Allah'. Oronage na Allah dapa bisama bada nungaya a buokala mono Ngia dou dana nungaki lakka garrani. ¹⁴Takka, na ata da nungaya na bada youra koya mono da ketteni neya pabei douna. ¹⁵Ne pabei bana marawi kowe, na padadige doku denga mono ne doku denga bana moddu kowe, na padadina ne akajawuta. ¹⁶Ole dadigu pa manawaragu, ila sillirakana. ¹⁷Yidda payada a dessa mono yidda payada a mannangu a walinadi dieta, da paburrudi walina barrana Ama adukka mangiewala., barra-Na da'ima a mawunga mono pasiepana mawoda. ¹⁸Oronage pabei Douna, na pa padadida itta waige li'i a bia ga'i ne itta kata dadi a linnana wua katoba wali ngara dukkada parawi-Na. Renge mono pakakowe li'i-Na Muorida. ¹⁹Oledadigu pamanawaragu, pa atege neya : na iyya ata iyya ata ngettana bana rengewe takka na lambat bana panewe, mono lambat bana bani. ²⁰Oronage, ne banida ata dana rawimage a bia barrana Allah. ²¹Ba linna kowe, letodi ngara dukkada a idda dessa mono luadi a buokala, mono deiba wali atewe li'i-Na Marobba Allah a lenga pane'ena barramu sanggup pamanumara guni diewamu. ²²Dadiwu a pakakowe li'i-na Marobba Allah mono da ngiakawe bou rengewe; bada linnakowe, you tipu wekki doumuge. ²³Oronage, na ata bana reneko li'i-Na Allah, takka dana pakakokiwe, Ngia a linna nani na ata a ietawe matana bara kaninno. ²⁴Ne bana bako ietawe touna mono na kako, na dengabage pei wa'inage matana nenana. ²⁵Takka, na ata a talitiwe ukku a mannangu, ngiadowe ukku a pasellayi, mono tarunni nee dana, dana dadiki a tukang rengewe a dengage, takka na dadi a rawige li'i-Na Muori. Ngia da pamaringi pamalalaya ne ngara dukkada parawina. Ibadah a bia lai Allah. ²⁶Na ata bana pangedda koge ne ngia ata a taat ya beribadah, takka dana pattu mawe lommana, da tipu douwe atena. Ne taatuna na li lokowe. ²⁷Ibadah a linna takkana mono idda bercela arona Marobba Allah mon Amada ngiadowe ba dukkidi lakawa ana lalo mono mawinne walu nee mayilla danada, mono jaga wekkina ga'i illana langilira kawo ponnu tana.

Chapter 2

Manawaradi ngara dukkada ata ¹Ole dadigu, illa patingo kage ate waimu lai Muorida a mulia, Yesu Kristus, waige ba bedakan ata. ²Ba wa'iko ata a mai nee sinagoge danamu bana waina tawurru omma mono kalabbe a mahal, ne rapa a mierana, ammi allani ata milla a waina kalabbe kotora, ³mono you muyani perhatian khusus barrana na ata a waina kalabbe dessa mono lummuni, 'Madi'iwu ne padou a dessa' takka barrana na ata milla lummuni, 'Dedewu ne'eya!' atau 'Madi'iwu barra wa'igu!' ⁴Da pakalikke kimuge ata ne barra doumu mono mu dadi hakim waige pa pangeddamu a buokala? ⁵Du ole dadigu pamanawaragu, rengewe! Bukankah na Allah na pede bayi ata a milla aro matana ponnu tana bada dadi ata pote nee ate wai dana mono mewarisi kerajaan Allah ba janji bana barrada yidda ata a manawara-Ni? ⁶Takka, ne yemmi mi hinayi ata milla. Bukankah yidda ata pote ngia a tindas yi mono a seretwu nee pengadilan dana? ⁷Bukankah yidda a hujaty ngara dessa, ba paou waigu? ⁸Ne yemmi bei pakako koya ukku utama sesuai kitab suci, ngiadona 'Manawaradi ole atamu a linnana tou doumu', you murawige a bia. ⁹Takka, ne yemmi bei pabeda kona ata, yemmi mi rawige a sala mono dinyatakan a linnana a langgarawe ukku oleh ukku. ¹⁰Garrakoni a waige ngara dukkada ukku, takka na gagal bana waige lakka iyya bagian, na sala bana barrada ngara dukkada ukku. ¹¹Oronage, Ngia a linnana, 'Dou berzina kana', linna alla, 'Dou pamate kana ata'. Bage, dou rawikona perzinaan, takka mu pamate ata, you mu lawi bawe ne ukku. ¹²Panewe mono rawige a linnana yidda ata pa hakimida waige ne ukku pabebasa. ¹³Oronage, ne penghakiman dana manawara kina ada a idda patingoge manawarana, ne manawara ta taluwe dugguda penghakiman. Ate wai tanpa ba rawige ngiadowe mate. ¹⁴Ole dadigu, appako gunage na ata bana tekkiwe ba mangu ate waina, takka da'ima parawina? Na mapaddewe ne ate waida bana pamanu marada? ¹⁵Na angua atau anguwinneda ba da'iko kalabbena mono na butuh panga'ana iyya loddoo iyya loddoo, ¹⁶mono a iyya ata barramu linna, 'Kakowu waige muoli dame, semoga toumu na wadalawe mono biekuta', takka you dou ya kini appa pa waina wekkina, appako guna nage? ¹⁷Linna alladowe ne ate waida, ne ate waida ba dana padieku koge ne parawi, pada dasarnya ne ate waida na matewe. ¹⁸Takka, mungkin wa'i ata a linnana, 'You mangu ate waimu, mono yauwa mangu parawigu'. Yauwa ku walewe, 'Patingoge ate waimu tanpa parawimu, mono yauwa ku patingoge ate waige dugguda parawigu'. ¹⁹You mu waige na Allah ba iyyani. Na bia we. Yidda roh a buokala da wai allage mono da kadaddaka. ²⁰To ata kabanga! Mu beige bou paddege ne ate waida tanpa parawida na sia - sia we? ²¹Na Abraham, amada, da pabenaraya waige parawina ne bana yaya Ishak, anana, ne ponnu altar? ²²Ietawe ne ate wai na payilli dengage parawida, mono oroda yidda parawida, ate waida na sempurna. ²³Na bonnuge appa patekkina Kitab Suci, 'Abraham na waini Allah, mono da yiepanage barrana a linnana kebenaran', mono ngia liddani 'Ole nani Allah'. ²⁴Bage, mu ietawe a walina parawi ata da pabenaradi, da wali kamiesa kida ate wai danada. ²⁵Linna alladowe, na Rahab, pelacur, da pabenarani oronage parawina ne bana deibayi yidda mata - mata Israel mono bana tuludi bada malle li lara waddeka? ²⁶Bage, a linnana ne tou tanpa ngau na matewe, linna alladowe ate wai tanpa parawida na matewe.

Chapter 3

Pa atedi yidda panewe patekkida ¹Ole dadigu, da wa'ikana a mangieda barramu a dadi guru oronage bou padde doudoge itta a bowona ata da hakimi da waige ukuran a louka pa buoto. ²Itta ngara dukkada mangieda sala da. Ba wa'iko ata a idda pernah sala ne patekkina, ngia ata a sempurna ya, a mampu alla pattuyi ngarakuanage wekkina. ³Itta ta tauni rasi togo ngada dara ga'i kana diekuda itta, mono itta alla ta pattuwe ngarakuanage wekkina dara. ⁴Ieta allayi yidda kapal, lakka da kaladana mono da kiddukani paringi kalada, na kapal da ngiddiya ata a ki'ina, mono da kako gie dou padou pa aronani na a ngiddiya. ⁵Linna alladowe, ne lomma ngiadowe bagian a ki'ina walina ne wekkida, takka ne lomma na padde bana padeika wekki dengadi yidda a kalada. Ietawe luara nage ne kadawu a muttuna oro api a ki'i kina. ⁶Ne lomma mirrika api we, ne ponnu tana a buokala, pa tauda nee padou tilluda bagian wekkida a pakotora ngara kuanage wekkida. Na tunnuwe ngarakuanage padou aronage muorikada sementara ngia dou da tunnuya api neraka. ⁷Oronage, ngara dukkada ranga matobba mono keila, reptil mono ranga a muorika bonnu dana da maupa mono da pamaupayi ata, ⁸takka da'ima lakka iyya ata a padde pa maupawe ne lomma. Lomma ngiadowe a buokala a idda padde kadenna, na bonnuge racun pamate denga. ⁹Waige lommada itta da pamaringini Allah mono Amada, takka waige lomma alla bata aurana ata, parawida a mierana Allah. ¹⁰Walina ngada a mierana na lousowe pujian mono kutukan. Ole dadigu, seharusnya da linna mawe. ¹¹Ne iyya mata wee na bisa bana palouso pareddage ne wee a liggisa mono wee a poddu? ¹²Ole dadigu, na wasu ara a bisa bana wuani wua zaitun; atau wasu anggura bana wuani wua ara? Linna alladowe, ne mata wee a messina dana bisama bana kolege wee a segar. Duada macam padde. ¹³Garra ne yemmi a berhikmat mono a padde? Ga'i ne patana a dessa, kana paoudage parawina nee mawu dana mono hikmat. ¹⁴Takka, ba wa'ikoge nee ate danamu iri hati a bonnuna kepahitan mono ambisi a egois, dou kalada ate denga kage mono dou akkala kana lawage a bia. ¹⁵Ne padde a linnana dana burrumawe walina nemmi dieta, takka walinage ponnu tana, dana rohanima, mono buokala. ¹⁶Ba wa'iko iri hati mono ambisi a egois, neeya wa'ige a madawu mono ngara dukkanage parawi a buokala. ¹⁷Ne padde a walina nemmi dieta, pertama - tama na murniwe, bage beina dame, mawu ate, terbuka, manawarana mono mangu wuana a dessa, dana pabeda mana mono dana munafik ma. ¹⁸Wua kebenaran da taburyi nee dame dana dugguda yidda a beige dame.

Chapter 4

Yawe toumu barrana Allah ¹Gie wali ngianage ba ammige ne patau mono pangangarana a dadi ne tillu duongami? Da walikinage hawa nafsumu a patauna nee anggota wekki danamu? ²You mu beina sesuatu, bage mu pamate ata. You mu iri hari mono dou kolemana, bage mi patauna mono pangangarana. Dei kolemana oronage ba dei dengi. ³Atau, mu dengi, takka dei kolemana oronage bei dengi waina alasan a sala, ga'i ka memuaskan hawa nafsumi. ⁴To, yemmi pezina, dei paddemage ne ba ole dengakoge ne ponnu tana berarti mu musu dengani Allah? Ba linna kowe, ba garrakoni a beige olege ponnu tana, ngia na musu dengani Allah. ⁵Appa mu pangeddage ne Kitab Suci tanpa alasan ba linna, 'Na Roh patauna Allah nee tou danada na bei-Ni waige cemburu?' ⁶Takka, na Allah na yawe anugerah a louka kia. Ba linnakowe, linna Kitab Suci, 'Allah na tentang yi ata a padeika wekkina, takka na yadi anugerah barrada ata a paraja wekkina'. ⁷Ba linnakowe, yawe toumu barrana Allah. Lawani muori tana, bage na malle wali barramu. ⁸Barrani Allah, mono Ngia na barragu. Pawarrasani limmamu, to ata a sala, mono murnikan atemu, to ata a paduadage atemu. ⁹Prihatin, berduka mono ngi'omi; lakka ne malikamu na dadiwe ngi'o mono maringamu na dadiwe dukacita. ¹⁰Parajakawe atemu arona Allah, bage Ngia na pamadietawu. Dou cela kana mono hakimi ole atamu. ¹¹Ole dadigu, dei tekkikana a buokala nee barra doudi. Ata a tekkiwe a buokala tubana ole dadina, atau menghakimi ole dadina, na panewe lawage ne ukku, you da pelaku ukku mawu, takka hakim wu. ¹²Iyya kadoni a yawe ukku mono Hakim, Ngia a pamanu mara mono a pabutta, takka garragu you bage you mu hakimi ole atamu? Pabeina Allah nee ngara dukkana rencana ata. ¹³Neeya, rengewe to yemmi a linnana, 'Ni'i loddoo atau kuoka yamme kakomage nee iyya ni'i kota mono neeya, iengagama neeya selama iyya dou, ma batta, mono ma kolena pa utu denga', ¹⁴padahal dei padde mage appa a dadi kuoka. Appako artinage muorikamu? Ne muorikamu a linna nage labboka a ouda mono bage a dadawe. ¹⁵Bage, yemmi limmipo, 'Na Muori bana beikoge, yamme ma muorika mono ma rawige neya'. ¹⁶Takka neeya, yemmi mi kalada ate dengage ne padeika wekkimi; ne kebanggaan a linnana na buokala we. ¹⁷Bage, na ata bana padde koge pei wa'ina bana rawige a dessa, takka dana rawikige, ngia na sala.

Chapter 5

Patekkidadi tubana yidda ata pote ¹To ata a pote, rengewe! Ngi'owu tubanage mayilla a dippalawu. ²Yidda potemu na bowoyi mono kalabbemu na nga'adi a karata. ³Omma mono perak na karatayi, mono ne karata na dadiyi bukti a pabuotowu mono na nga'aguge kana'amu a linnana api. You mu tanedi hartamu nee loddo murri. ⁴Rengewe, upahda yidda a payilli a tauwe uomamu, pa pattumu waige mapodeta, na kawula bana lawagu. Mono, kawulada yidda a kunniwe na dukkiwe nee katillu danana Muori semesta alam. ⁵Yemmi mi muorika nee kemewahan dana mono kesenangan doumi, yemmi mi pamorruwe atemi nee loddo ba tieba. ⁶Yemmi mi ukkubadi mono mi pamate bana ata a bia, mono ngia dana lawamagu. Tabah nee mayilla dana. ⁷Ba linna kowe, ole dadigu, bersabarlah dukki nee loddo ba ammini Muori. Ietayi pei wa'ida yidda petani bada riemani wua a dessa walina tana dana, riemani waige sabar dukki ba ammini urra awal mono urra akhir. ⁸Yemmi mi sabar allapo, pakattoge atemu oronage na barra bawe ba ammini Muori. ⁹Ole dadigu, dou bersungut - sungut kana iyya mono waddeka ga'i ka dada ukku kagu. Ietawe, Sang Hakim na dede nee aro binna. ¹⁰Ole dadigu, a linna teladan mayilla mono kesabaran, ietayi yidda nabi a panewe waige ngara-Na Muori. ¹¹Yamme ma anggap yi maringa yidda ata a tabah. Yemmi mi regebawe ketabahan na Ayub mono mi ietawe maksudna Muori, bahwa na Muori na manawarani mono murah hati. Dou aura kana. ¹²Takka, ole dadigu, nee ponnu nage ngara dukkanage, dou aurakana, lakka demi langit, tana atau lakka demi appako. Tekkiwe "Ya' ba ya ko mono ' Iddama; ba iddako ga'i you ka dada ukku kagu. Kuasa sabaya nee ate wai dana. ¹³Appa ne barramu wa'i ata a mayilla? Ga'ini kana sabaya. Appa wa'i a maringa? Ga'i kana geileni mazmur. ¹⁴Appa ne barramu wa'i a kadawuka? Ga'ini kana pauodi tua - tua jemaat mono yidda da sabaya poni, da kuddoni minya waige ngara-Na Muori. ¹⁵Sabaa pa papenne waige ate wai na pamanu marayi ata a kadawuka mono Muori na pakeddeya. Mono, bana rawikona a sala, da uopi nadi salana. ¹⁶Ba linna kowe, hendaklah yemmi saling mangakuyi salami mono saling sabaya wekkina ga'i kei lengana. Sabayana ata a bia pa pamennena waige sungguh - sungguh, na kaladage kuasana. ¹⁷Elia ata biasa ya a linnana itta. Ngia na sabaya waige sungguh - sungguh ga'i ka dana burru kana urra, mono urra dana burruki nee negeri selama touda dou enne wulla. ¹⁸Bage, na sabaya kia, bage ne langit na paburrige urra mono ne tana na patubbugu wuana. Tuluni ata kana bali barrana Allah. ¹⁹Ole dadigu, ba wa'iko barrami yemmi a sillira walina a bia, bage ba wa'iko ata a tuluni bana bali pa li, ²⁰paddege na ata a ngiddiya ata a sala ne lara a bia na pamanu marani diewana na ata walina mate dana mono na tuodi nadi dokuna.

1 Peter

Chapter 1

Salam a walina Petrus ¹Walina Petrus, ata pawaina Yesu Kristus, tubada ata a iengana sebagai ata asing, a masieba ngara dukkanage wilayah Pontus, Galatia, Kapadokia, Asia, mono Bitinia; pa pededa Allah Ama ²walipoge nettina melalui pengudusan waina Roh ga'i ka muorika ne pawai dana barrana Kristus Yesu mono ka kolege ra'aNa pa sibbora : Maringi malala mono muoli dame na bonnuge barramu! Pamenne a muorika. ³Deikaya Allah mono Ama a walina Muorida Yesu Kristus, a sesusi duggu anugerah-Na a kaladana, a padadi balida nee pamenne dana a muorika melalui bana kedde Kristus Yesu walina tillu ata mate, ⁴mono ga'i kana warisi harta pusaka a idda butta, a idda rusak, mono a idda mawula; a maboddala Surga dana tubamu, ⁵ne you pa koroda oleh kuasaNa Marobba Allah melalui ata wai manumara a siap pa patingoda nee akhir zaman. ⁶Ne ngiadowe you bou maringa takka, lakka sementara waktu, ba perlukowe, you mu mayillapo oleda ngaradukkada pencobaan ⁷ga'i ne ate waimu a louka pawelli walina doka a fana, lakka teruji oleh api, terbukti na murniwe mono wa'ige deika, kemuliaan mono kehormatan rapa na pernyataan Yesu Kristus. ⁸You dou ietapoya, tapi mu manawara-Ni, mono lakka neeya ba dou ietaya, tapi mu waini Ngia. You mu maringa mono ege atemu dappa tekkibawe mono na bonnuge kemuliaan, ⁹oronage tujuan ate waimu na dukkibage, ne ngiawe manumarana diewamu. ¹⁰Tubanage neya manumara, yidda nabi a tekkiwe anugerah a jadi doumu da selidikiwe mono da teliti bada pelajariwe. ¹¹Yidda da ngaddowe tubanage garrani mono pirra rapana patekina Roh Kristus a wa'ina tou danada bana nubuatkan ge mayillana Kristus mono kemuliaan a mai nettiya. ¹²Barrada nabi da tekkiwe yidda ba dada layani wekki douda, tapi da layani gumi yemmi nee patekki bada barramu melalui ata a padukkige Injil barramu dugguda Urra Diewa pa patukada a walina nee Surga dana; yidda ngiadoyi pa ieta takkada yidda malaikat. Pa paouda tubana ba muorika a bisa. ¹³Bage, siap na akal budimu mono pa atepo, tauwe pa mennemu barrana

anugerah pa yadagu bada patingoni Yesu Kristus. ¹⁴Sebagai lakawa a padieku, dou moko kana barrada nafsu a buokala a linna na bou muorikapo nee kabanga danamu, ¹⁵tapi pa kuduswe nee patamu, a linnana Allah a paougu na kudus. ¹⁶Oronage wa'ige a matulisa, "You mu kudusapo oronage ne Yauwa baku kudusa". ¹⁷Mono, bou paoukoni Ama, na Ngia a hakimi iyya ata iyya ata sesuai parawida dana pabedakige, mu muorikapo nee madauta dana selama bou iengana sebagai ata asing; ¹⁸mono bou paddge ne you na uopibawu walina pata muorikamu a sia - sia, pa warisimu a waina barrada inna kawiedamu, dada waikina barang a fana a linnana doka atau perak, ¹⁹melainkan da waina Ra'ana Kristus a mulia, ra'a Ana Bebe a idda bercacat mono a sempurna. ²⁰Oronage, na Kristus da pede baya ba dapa rawipoge ponnu tana, takka Ngia ussi patingodani ne loddo murrina tubami yemmi. ²¹Oronage Ngia, ne yemmi mi waini Marobba Allah, ngiadona Allah a pakedde-Ya walina ata mate dana mono Allah ngia a yani kemuliaan barra-Na, ga'i ne ate wai mono pamennemu nege barrana Allah. ²²Oronage ne you mu murnikan bawe diewamu nee ba waige a bia ga'i ka mangu manawara oledadige a tulus, bage mai kata pa manawara wekkina mono a wali takkanage ate danada, ²³oronage ne you mu dadi bali bana, da walikina winni a mate, takka walina winni a idda padde mate, ngiawe li'i-Na Marobba Allah a muorika mono a ienga pakitana. ²⁴Linnawe kitab suci, "Ngara dukkada a muorika a linnanadi ruta, mono ngarakua kemuliaan a linnanadi wulla ruta; ruta da melle mono bunga da mate, ²⁵takka, li'i-Na Marobba Allah ienga douge dukki idda kadukkana". Yesaya 40 : 6 - 8. Mono, ne Li'i ngiadowe Injil pa tekkidagu barramu.

Chapter 2

Watu a muorika mono bangsa a kudus ¹Bage, letodi ngara dukkada pa dapa bei, ngara dukkada ma podeta, ngara dukka kemunafikan, ngara dukkada iri hati, mono ngara dukkada fitnah. ²A linnana lakawa a ussi dadi, you mu beipoge susu rohani a murni ga'i you kou tubbu nee manumara danamu, ³bou podda takka doge na Muori na dessa ate. ⁴Ne bou mai barrana Kristus, Watu a muorika pa tullarada ata, takka pa pedena Allah mono da waini bana pawelli barra-Na, ⁵you mirrika watu allawu, pa pakedde jadi umma rohani, imamat a kudus ga'i kana yawe kurban rohani a berkenan barrana Allah melalui Yesu Kristus. ⁶Oronage linna kitab suci, "Ietawe, Yauwa kutauya iyya watu togo Sion, watu penjuru pa pede mono a mulia, mono lakka garrani a waini barra-Na dada pamakke kiya". Yesaya 28 : 16 ⁷Bage, na watu na mulia tubana yidda a waige, takka yidda a idda waige, "Watu pa tullarada yidda tukang bangunan, na jadi watu penjuru", Mazmur 118 : 22 ⁸mono na jadi, "Watu katullura, mono karang a pa gugila ata". Yesaya 8 : 14. Yidda da katullura oronage ba dada waige li'i-Na. Ngiadona lara pa pededa tubana yidda. ⁹Takka, you ngiadona bangsa pa pededa, imamat a rajani, bangsa a kudus, umat douna Allah ga'i you kou tekkiwe dessa-Na, a paougu lousona walina kapotta dana arona mangiewalana a ajaib. ¹⁰Nettiya, you da umat Allah kiwu, takka ne'eya you umat Allahwu. Nettiya, you dou deibaki belas kasihan, takka ne'eya you mu deibawe belas kasihan na Allah". Hosea 2 : 23. Pa kak padessawe ne muorika tubana kemuliaan-Na Allah. ¹¹Oledadigu pamanawaragu, yauwa kubeigu baku bowogumi sebagai ata a mai mono ata asing nii ponnu tana ga'i kei marro wekkina walina hawa nafsu ponnu tana mono kei patauna lawani diewamu. ¹²Jagawe patamu a dessa nee tilluda ata a idda waipoge ga'i bada fitnah kowu sebagai a rawina a buokala, yidda da ietawe parawimu a dessa mono da deikaya Allah nee loddoo pelawatan. waidi yidda penguasa. ¹³Demi ngarana Muori, runuwu barrada yidda lembaga ata pareta pa tetapkan da ata, lakka barrana tokko penguasa a madieta, ¹⁴atau barrana gubernur pa patukana tokko ga'i ka ukkudi yidda a rawige a buokala mono a deika ata a rawina a dessa. ¹⁵Oronage, ba linnadowe pabeina Allah: ne bou rawige a dessa, yemmi mi tuodiwe pa dappa paddeda ata kabangnga. ¹⁶Muorikawu a linnana ata a bebasa, takka dou waikage ne bebasamu sebagai kedok a buokala. Sebaliknya, muorikawu a linnana atana Marobba Allah. ¹⁷Pa akadi ngara dukkada ata. Manawaradi oledadimu a seiman, madautani Marobba Allah, mono paakani tokko. Mayillana Kristus sebagai teladan muorika. ¹⁸Ata, runu barrana muorimu waige hormat. Da yidda maki a dessa mono a mawu, talla yidda alla a buoto ngobba. ¹⁹Oronage ba ngiadowe neya kasih karunia, ngiadowe tubana kesadaran Allah, yidda ata da nau bertahan nee mayilla dana oronage buoto ngobba. ²⁰Oronage, appa tubamu bou tabah ko deibawe ne palu oronage parawimu a buokala? Bage, bou mayilla ko oronage bou rawina a dessa mono you mu tabah bou deibawe, ne parawimu na berkenan we arona Marobba Allah. ²¹Oronage, tubanage neya ba paougu, oronage na Kristus alla a mayilla tubamu mono na ga'ige teladan barramu ga'i you diekuge oro-Na. ²²Ngia dana rawimana a sala, mono ma tipu da'ima ngada dana-Na. Yesaya 53 : 9 ²³Ne bada ullani, dana balas mage, ne bada mayilla, Ngia dana ancam ki. takka na yawe touna barrana Allah a hakimi idda buoto ngobba. ²⁴Ngia douna a tagudadi dokuda togo tou-Na nee wasu salib ga'i itta kata mate tubana dokuda, mono muorika tubana a bia. Ole ra'a-Na you mu lengana. ²⁵Nettiya, you mirrika bebewu a sillira pakita, takka nee balinnawe you mu balibana barrana Sang Gembala mono a pamawodi diewamu.

Chapter 3

Patana na'i ole umma mono yidda la'i ¹Linna alla dowe you, to ole umma, runu barrana la'imu. Oronage ba wa'iko barrami yemmi a idda padieku ne li'i-Na Marobba Allah, yidda pa taluyi waidi pata ole ummana a idda waina kata - kata, ²oronage yidda bada ietawe bana muriniwe mono da paakage patamu.³Ne manadamu dana walikage nee hiasan bali gouna, a linna na kepang ge loge, waina omma, atau waina kalabbe a mahal. ⁴Sebaliknya, ne manadamu waliponage nee ate danamu, ngiadowe manadana a idda melle, a walina diewa a mawu mono kadenna. Ngiadowe a pawelli aro matana Marobba Allah.⁵Oronage, ba liddadona mawinne kudus nee zaman a ulluna, a tauwe pamenne da barrana Allah, pa manada wekkina; mono runu barrada la'ida. ⁶Linna dona Sara a padieku la'ina, Abraham, mono na paoudi 'Tuan'. You ana allanagu Sara ne you bou rawikona a dessa mono dana kuasai mawu madauta bou rawige.⁷Linna allawe yemmi, to la'i. muorika dengani ole ummamu waina padde oronage yidda ata a louka pa lemah yi. pa akadi yidda oronage ba ole ahli waris ne bou deibawe anugerah muorika ga'i sabayamu ka dana terhalang yi. Mayilla oronage ba rawina a dessa.⁸Bage, yemmi ngara dukkana mi paka iyyapona papangedda, belas kasih, manawara du oledadi, ate a mawu, mono ate a rajaka. ⁹Dou balas kawé a buokala dugguda a buokala, atau patuola dugguda patuola. Sebaliknya, you mu pamingina oro donage neya ba paougu, ngiadowe ga'i kou warisiwe wee maringi.¹⁰Oronage ba linna Kitab Suci, "Garra koni a manawarage muorikana, mono na beige bana ietawe loddo a dessa, na magapoge lommana walina a buokala, mono wiwina walina ba tekkiwe makirri. ¹¹Ngia na pamarro wekkipona walina a buokala mono na rawipoge a dessa. Ngaddowe muoli dame, mono usaha bou ruotiwe. ¹²Oronage, matana Muori na paatedi ata a bia, mono katillu-Na na rengewe sabayada. Takka, mata-Na a tentang yi ata a rawige a buokala". Mazmur 34 : 13 - 17. ¹³Garrani a pa manu'awu ne you bou rajin ko rawina a dessa? ¹⁴Takka, ne you bou mayilla ko oronage a bia, you da pamingiwu. "Dou madauta kana mono dou kadaddaka kana oroda yidda a pamayillawu". ¹⁵Takka, kalikkeni Kristus wai Muorini nee ate danamu! Siapwu bou walewe lai garra a tuntutwu tubanage pamenne a wa'ina barramu, ¹⁶takka rawige neya waige mawu mono paakana, mono waige ate nurani a singngara ga'i ba fitnah kowu, ata a tuolagu ne pata muorikamu a dessa nee Kristus dana da makke dou. ¹⁷Oronage, louka padessa powe bou mayilla oronage bou rawina a dessa, ba ngiakowe pabeina Allah, daripada bou mayilla oronage bou rawina a buokala.¹⁸Oronage Kristus alla a mayilla oronage doku dengada, sadekka tubada ngara dukkada ata, a mate takka tubanage a idda bia, ga'i Ngia kana ngiddida barrana Allah. Da pamatedage touda, takka da pamuorikaya nee Roh dana. ¹⁹Nee Diewa dana, Ngia na kako alla mono na tekkiwe barrada diewa ne gollu dana, ²⁰yidda nettiya a idda padieku na Allah bana sabar riemadi yidda nee zamanna Nuh, ne ba neni Nuh a rawina tiena. Melalui na tiena, suodi kadodi yiddakana paddo ata a muorika walina wee bah.²¹Ne wee bah tadanage ne pariwo a pamanu marawu. Pariwo da tubakinage bou pa warrasadi ra'i walina togo wekkimu, takka ngiadowe pa dengi barrana Allah tubana ne iyya ate wai a murni melalui bana kedde Yesu Kristus, ²²Ngiaadona nee balinnawe a penne nee Surga dana mono wa'ina nee tutu kawanana Allah; yidda ngara dukkada malaikat, yidda ata pareta, mono yidda penguasa bada runu barra-Na.

Chapter 4

Muorika a bo'una melalui diewa ¹Jadi, oronage Kristus bana mayilla secara touna, you mu senjatai toumu waige pangedda a mierana, oronage yidda ata a mayilla bana touda, da ngauba rawina a sala ²ba ne ba kakokoge ne sisa muorika ne ponnu tana, ngia dana dieku kiabana pabei ata, takka pabeina Allah.³Oro bana tutubawe rapa nee rapa wainangu ga'i kou rawige pa biasa rawida ata a idda paddeni Allah; muorika hawa nafsu dana, kiddora, urrata, ienu, mono nobba a bonnuna madiggila. ⁴Nee ba linnawe, yidda da heran takka bana ietami yemmi ba dei diekuna kebejatan a matobba parawida. Balinnakowe, yidda da fitnahwu. ⁵Takka, yidda a taguge barrana Ngia a hakimi ata a muorika mono a mate. ⁶Ne ba ngiadowe, Injil patekkiwe barrada ata nee alinnawe a mate ga'i yidda pa hakimi bada ne ponnu tana a linnana ukrurada ata, takka yidda da muorika secara roh waina ukurana Allah. Waige karuniamu ga'i kou melayani waige.⁷Lawinage ngara dukkanage na barra bawe. Ba linna kowe, paatepo mono makadipo ga'i kou sabaya. ⁸Ne ngara dukkanage, pamanawara wekki takkana oronage manawara na tuodi pamangiedadi doku denga. ⁹Patingoge mawu iyya mono waddeka tanpa bou mengeluh.¹⁰Oronage yidda ata a deibawe karunia, da waige bada melayani iyya mono waddeka sebagai pelayan a dessa olena yidda karunia a walina barrana Allah: ¹¹garrako a panewe, lakka na panewe a linnana ata a padukkina li'i-Na Marobba Allah; mono garra koni a melayani, lakka na melayani waige kullisa payana Allah ga'i neya ngara dukkanage, Allah da muliakan waini Yesu Kristus. Tubanage Ngia kemuliaan mono kuasa dukki a idda kadukkana. Amin. Mayilla oronage ba diekuni Kristus.¹²Oledadigu pamanawaragu, dou katattakana ba wa'ige ne api pencobaan a mai nungawu, mirrika wa'ige a aneh a dadi barramu. ¹³Takka, maringawu oronage you bou dieka allana nee mayilla danana Kristus ga'i kou padde pa maringa ne patingo koge ne kemuliaan-Na. ¹⁴Maringawu ba hina kowu oronage ngara-Na Kristus, na Diewa kemuliaan mono Diewa Allah na kadenna nee barramu.¹⁵Takka, da wa'i kani a mayilla nee barramu oronage ba pamate, kiedu, rawige a buokala, atau ata a beige pakassage urusan ata. ¹⁶Takka, garra koni a mayilla ba ata Kristen ya, dou makke kana, sebaliknya ngia na deikaya Allah oronage bana taguge ne patekki.¹⁷Rapa banage penghakiman a walina keluaga Allah. Mono, ne penghakiman Allah ba walinage barrada itta, peikoda nasibda ata a idda waige li'i-Na Marobba Allah? ¹⁸Yidda ata a bia na kabaditawe ba pamanumaradi, pei wa'ikona yidda ata buokala mono ata a sala? Amsal 11 : 31. ¹⁹Ba linna kowe, ga'idi yidda a mayilla oro pabeina Allah, da percayakan diewada barrana Sang Pencipta a setia, sambil ba rawi pakitana a dessa.

Chapter 5

Dawayi Bebe-Na Marobba Allah ¹Oro balinnawe, ne ba ole penatua mono saksi mata mayillana Kristus, mono ne ata a deke dou alla nee kemuliaan dana pa patingoda nemmi, yauwa kupatukadi yidda penatua a wa'ina barramu : ²Dawayi bebe-Na Allah a wa'ina barramu! Da orokanage ba tusawu, takka bou rela dou, a linnana pa beina Allah; dou rawikage ga'i kou kolena pa utu a idda manoto, takka oronage bou sedia takka. ³Dou bertindak ka a linnana penguasa barrada yidda pa percayada nee patagumu, takka jadi teladan po barrada yidda kawanana. ⁴Ba linnakowe, nemmi na Sang Gembala a Agung bana maiko, you mu deibawe mahkota kemuliaan a idda melle. ⁵Linna allawe you, a louka bo'una, runuwu barrada muorimu; mono yemmi ngara dukkami mi radaka wekkipona, iyya mono waddeka oronage : na Marobba Allah na tentang yi ata a padeika wekkina, takka Ngia na yadi anugerah barrada ata a mawu atena. Amsal 3 : 34. ⁶Oro ba linna kowe, you mu paradaka wekkipona kabu limmana Marobba Allah a bonnuna kuasa. Bage, Ngia na pamadietawu dukki rapana. ⁷Yayi ngara dukkada pa pangeddamu barrana Allah oronage Ngia a karawawu. ⁸Pa atedi mono makadi! lawamu, na muori tana, na kako la'a na kako mai a linnana singa a mengaum, bana ngaddo panga'a pa kabollona. ⁹Lawani na muori tana! Dede pamadduna nee ate wai danamu oronage ne you mu paddege ne ngara kuanage ponnu tana, oledadi seimanmu da tagu allage mayilla pa poddamu. ¹⁰Mono, ne bou mayilla badona sementara waktu, Allah padou walinage ngara kuana anugerah a paougu ga'i kou diekuna nee kemuliaan dana a idda kadukkana nee Kristus dana a pelengawu, a pamaddugu, a pakullisawu, mono a pakeddewu. ¹¹Tubana Ngia, kuasa dukki idda kadukkana. amin. Salam tuodiwe. ¹²Yauwa kutulisawe ne surat kadippuka barramu melalui Silwanus, pa paddegu sebagai oledadi seiman a setia. Yauwa kubeige baku yani semangat mono kesaksian barramu, ba ngiadowe anugerah a sejati a walina barrana Allah. Dede pamadduwu ne anugerah dana. ¹³Yidda jemaat a wa'ina nee Babilonia, a umat pa pede allana Allah, na yagumi salam barrami. Markus, anagu nee Kristus dana, na ya allagumi salam. ¹⁴Ya salam barrana iyya mono waddeka duggu padekki wekkina. muoli dame tubada ngara dukkada nee Kristus dana. amin.

2 Peter

Chapter 1

Maringina walina Simon Petrus ¹Walina Simon Petrus, hamba Monno Rasul Yesus Kristus barada adeiba iman amierana dugguda pakole wali kebenaran Allah monno Juruselamat daitta, Yesus Kristus. ²Ga'imu Anugrah monnoi Damai Sejahtera naponnuwu nepapadde barra Allah monno Yesu Tuhan da itta. *Ata Papa ou monno Papedena Allah* ³Kuasana a ilahi na yada ge barrada itta ngarakuanage dessa ne morika monno kesalehan wali pengetahuan mouri a pauda itta batta sagana barra kemuliaan-Nya monno padessa denganage. ⁴Wali barrana mouri na anugrakan barrada itta nabowoyi akaladana monno a pawelli gaimu yidda pabowona yemmi bisa bei damage ne keilahian-Nya. monno bei pasili wali a buokala ne'e ponnu tana; parawida mangeda hawa nafsu ⁵Tubanage neya, nunga takka-takka wu gaimu kou tabani imanmu waige kebajikan, kebajikan monno padde. ⁶Monno padde duggu penguasaan diri, monno penguasaan diri duggu ketabahan, ketabahan duggu kesalahan. ⁷Kesalehan dugguda pamanawarana padu ole dadi, pamanawara du ole dadi duggu pamanawara a idda roti tou douda. ⁸Ba, yidda ngara dukka da waidi ne togo toumu. monno dama taba pakita, makka yemmi dei patubamage idda ko dei wuama ne papadde akan morida itta Yesus Kristus. ⁹Banebalinnawe, ata a idda dai ngara kuana ata a idda bisa pa eta jelas monno kabuola ba denga ge ba buddi warrasa wali dosa-dosa wainanguna. ¹⁰benaru da Bage, du ole dadigu, nungawu louka kia pabalajara gaimu yemmi benaru da paougumi monno dapademi; ba bisa bei rawige, yemmi dei guggilama. ¹¹Kabalinawe, binna tama kerajaan kekal mori monno juruselamat da itta, Yesus Kristus na ma wukke luarawe tubamu. ¹²Ne ngiadokiwe, ku beige ba palolodengaguge ngara dukka da, lakkamu paddekoge mono mu pakedde kulisawe ne kebenaran pakolemu paddekoge monno mu pakedde kulisawe ne kebenaran pakolemu ne'eya. ¹³Selama baku morika ne kemah ponnu tana ne'e yauwa ku anggapu gaimu kaku palologuge. ¹⁴Baku padde ge yauwa kududakage kemah neya alinana patingoge barra gu na morida itta, Yesus Kristus. ¹⁵Monno, yauwa ku nunga waige ngara dukka kullisagu tubamu you kou lolowe ngara kuanage ba lirakogu. *Saksi mata kemuliaan Kristus* ¹⁶Ne yamme dappa dokumage mitos-mitos parawida waige padde ba bowogu barra mu kuasa monno pa maidengana morida itta, Yesus Kristus, ne yamme saksi-saksi matanagama ne kemuliaanya. ¹⁷Ne ba linna we Yesus na deiba hormat monno kemuliaan wali Allah bapa alinna na netti bana tekkiwe barrana ole a maha mulia "ngiadona anagu pamanawaragu, ne kuage barrana a dessa".

¹⁸Yamme ma rengewe li'i a walina surga dana yamme marengani ngia ne togo letena suci¹⁹Yamme dommo mayakinuge ole pa tekki nubuat, a dessa dommo we bou pa ate takka ge, alinna bou pa atege pelita awegara ne kapotta dana, dukki kabugedde na maiwe monno bintang fajar na louso we atedanamu. ²⁰Bane balinawe, parawi kawungamu ko paddege ba daima nubuat ne kitab suci a walina pa taksiruda ata pi'a. ²¹Ba daima iyya nubuat a louso wali pa bei ata; kabage ata-ataa panewe waige ngarana Allah da pimpini roh kodus

Chapter 2Hukuman untuk Guru-Guru Palsu

¹Etti wainanguna, wa'i nabi-nabi awa ne'e tillu umat Allah, a linnana ne'e dommo wa'i guru-guru awa ne tilluna duggu da kabunni-kabunni ajarawe ajaran a rusak we, bahkan bada sangkal we muori a bayara dage makka da pamaiwe mobbu a ngetana tuba touda yidda. ²Monno, mangiada ata apadegu cara morika a idda dessa, monno oleda yidda, lara a bennara dappa akuina. ³Oronage bada boukala maka da deke utu wali baramu duggu panewe a bonnu na makirri, ukudi yidda a baddi pa sadia awali pona etina padappa riamana monno badda mobbu yidda bada dura. ⁴Bage na marobba Allah dana pattu wekkina oroda malaikat a berdosa, na letodi ne apida monno na yayi ne padou a kapotta na tubanage ne dukki padou penghakiman. ⁵monno marobba Allah idda mannawaradi ne ponnu tana wainangu iddako Nuh, iyya ata a ngiddi we panewe a bennara oleda pittu ata waddeka, bage napawaiwe we'e bah ne ponnu tana idda padde ni marobba Allah. ⁶monno marobba Allah na ukudi tana Sodom monno Gomora olenage bana parusak yi duada tana sampe bada dadi barra da ata a boukala a morika masa nemmi. ⁷monno Allah na pamourikakaya Lot, ata a bennara, orona pata mourikada a boukala wali ata idda paddege hukum, ⁸(tubanage waktu, LOt mourika ne tillu yidda iya loddo, monno urra na a bennara mayilla ba eita monno rengnge we parawi na idda dessa pa eita monno rengnge we parawi na idda dessa pa eita monno pa rengen; ⁹bage Allah pasti na paddege peiwainage passelayi ata-ata bennara wali panungnga monno pattu yi ata-ata idda dessa tubanage bada hukum ne loddo penghakiman, ¹⁰khusus yidda a papuas ge touda ne dana panauna cemarnya, monno a kamaimadi pemerintah. Monno na padeika wakkina, guru-guru awa nabali idda madauta menghina makluk-makluk a mulia. ¹¹ngara dukka malaikat, a louka pakullisa monno louka pa berkuasa wali yidda, dakku tekkimawe tuduhan a wai hujatan barrada yidda ne arona muori. ¹²Guru-guru awa merreka rangayi a idda da'i tekkena, papadadi da gaimu kou yoppayi monno ka mate yi; yidda menghujat appa pa dappa paddeda dapa molasayi, monno dapa tobbu wekki douna; ¹³yidda da mate matenneka di bouka welli nage parawimi a boukala. Yidda da mennege mabok-mabok loddo kaka dana ne ngi'a paege ate. Yidda a noda monno a cella, paege ate muslihat dana yidda bada nga'a dengngagu. ¹⁴Yidda mata da bonnu di nafsu perzinaan monno dada ngauma bada rawina dosa, yidda da woddayi ata-ata a lemmah touna, monno ateda yidda bonnuge keserakahan. Yidda lakawa-lakawa terkutuk! ¹⁵Yidda da ga'i ni lara a lurrusa da dokoni lara a sessat, ne lara Bileam bin Beor, a beige a deiba welli awali parawida a boukala. ¹⁶Bage, ngia na kolena bani langu takka wali parawina wali iyya keledai a kabangnga, na penewe waige li'i ata ga'i na pangauwe parawi kalangngo na nabi. ¹⁷Ata-ata yidda merreka mata we'e a marokotta monno merreka kawuta pasapuda paringngi. Kapotta a louka pakapotta da sadiayi tubbada yidda. ¹⁸Waige patekkida a sombong, takka daima i'ge, yidda da kaitoyi ata-ata a taleppas wali yidda a mourika ne kesesatan dana monno percabulan. ¹⁹Guru-guru awa da janji we pasellayi yidda dou budaku wali kebinasaan, ba appa bapakalayi yidda ata da perbudak yi. ²⁰Sebab, yidda da taleppas wali pencemaran pnnu tana a boukala wali ge ba padeni na muori monno Juru Salamatda itta, Yesus Kristus, bage na balikia ne ponnu tana a boukala monno na meisa kuage makka yidda da jadi louka paboukala wali a ullu nage. ²¹na louka padessa poiwe ba yidda dadada wouko pa paddeni lara kebenaran naya, daripada badda paddeni bage daka bali wali hukum suci bussi payadadi barrada. ²²Yidda merreka gambar walina na peribahasa a bennara naya: "Bogga najalli baliwe mutta douna" monno "Wawi papoawarrasa, na baliki'a bana riwwona rede".

Chapter 3

Yesus Ammi Balini ¹Du ole dadi pamanawaragu, neya ngiewe surata ke duada patulisana barramu ne surata ke duada dana, yauwa ku pakeddewe papa ngeddamu a dessa baku pa lolo. ²Gaimu kou lolowe patekki patekki a ullu patekkida nabi-nabi kudus. ³Ku manganage keipaddege nemmi loddo kamurrinage napa, ammidi para pengejek doko ge hawa nafsu da yidda a berdosa. ⁴Yidda da panewe, giege janji tentang pamai dengana? walipoge ubbu waikada a mate, ngara dukanage ienga dougu banna kakowe alinnanage ku wunga nagebana marawiwe. ⁵Yidda da akkala beda donage alinna takkana ne li,ina, langita badi waige wali wainangu, mono tana na rawi ge wali we'e monno melalui we;e. ⁶Monno we'e ne'e dommo ponnu tana a waina ne'e na pouso waige we'e bah. ⁷Bage, ole li'ina a merana tana monno langita a waina ne'e bodda layi gaimu ka tunnu waidi api dukki loddo penghakiman monno loddo kehancuran ata-ata a bokala. ⁸Du ole dadi pamanawaragu illa denga kage kenyataan ne a iyya: tuba na mori iyya loddo a linna seribu dou monno seribu dou alinna iyya loddo. ⁹Mori danna wouma palambata banna ponnu we pa janji na alinna pa anggap da pirra ata a lambata. kabalinage, na sabar oromu ngia danna beimage bawai ata kadamai barra pertobatan. ¹⁰Loddo ba ammikoni muori na dukki we megge ata kiedu, ne langita na dadawe monno li'i akaladana. benda benda langita baneya muttana monno laiya ole api a muttu pongu. tana monno ngara dukka nage na karra kuadi. ¹¹Ba ngara dukkanage banna mubbukayi waige ne pata peina ge yemmi bei muorika? da linna kiwe pata muorika suci barrana muori, ¹²Bagapena bou riema-riemana monno bou pangettawe loddo maina muori? na loddona muori langita na karrage oro ap, monno ngara dukkana benda langita na laiya oro wadala. ¹³Bage orona janjina muori pariema-riema langita mono tanah a baru padou madaka da ata a benara. ¹⁴Du ole dadi pamanawaragu, oro nage bata riema ge neya maka payilli kullisa gaimu muori kana gaugumi ba dei berdosa, idda dosa monno pa ka iyya dengani muori. ¹⁵Anggapuwe kesabaran muori ngiewe kesempatan batta deibawe muorika, alinnana Paulus, oledadida itta, na tulisawe monno padde payana muori barrana. ¹⁶Ngia dommo na tekkiwe hal-hal neya nee surata waddeka meriang waige hal-hal dapa padde sehingga ka bali la'a kabali maiwe ole ata-ata a ngade monno a lemmah atena. yidda dommo da rawige bagian-bagian waddeka a walina kitab suci, a rawige kebinasaan to go tou dauda yidda. ¹⁷Ole dadi-ole dadi pamanawaragu, yemmi bali padde bamige tuba nage neya, pa atemi gaimi yemmi illa da ngiddimi tersesat ole salada ata-ata idda paddege hukum. omma bei ka boula wali imanmu a kullisa. ¹⁸Monno tubbumi nee anugrah monno pengenalan barrana muori monno juruslamat da, Yesus kristus tuba donage ngia kemuliaan, neeya monno dukki napa! Amin.

1 John

Chapter 1

Li'i Muorika ¹Ne a wa'i bana wali nettiya, pa renge bama, pa ieta waima mata, pa paate bama mono patodo waima limma, ne ngiadowe Li'i muorika, ²ne muorika da tekkibawe mono yamme ma ietabawe. Yamme ma tekkiwe mono ma padukki gumige barramu tubanage muorika a idda kadukkana, a wa'i bana pa marenga dengani Ama mono da tekkibayi barrama yamme. ³Neya pa ietama mono pa renge bama, ma tekki alla gumige ga'i ne yemmi alla ka wa'ige pakassana dugguma yamme. Sesungguhnya, ne pakassama yamme ngiadowe dugguda Allah Ama mono Ana-Na, Kristus Yesu. ⁴Ngara dukkanage neya ma tulisawe barramu ga'i kana bonnuge ne ege atemu. Kako mangiewala dana. ⁵Ne ngiawe patekki pa rengema tubana Ngia mono yamme ma pa dukkige barramu, na Allah ngiadona mangiewala mono lai Ngia da'i ponguma kapotta. ⁶Ne bata tekkikowe ne itta wa'ige pakassana dugguda Ngia, bage ta muorika kapotta dana, ta kawossoka mono data rawimana a bia. ⁷Takka, bata kakoko mangiewala dana, a linna na Ngia nee mangiewala dana, ne itta ta pakassana iyya mono waddeka, mono ra'ana Yesu, Ana-Na, na basada walina ngara dukka doku dengada. ⁸Ne bata tekkikowe ba data rawina a sala, ne itta tipu wekki doudage mono a bia da'ikige barrada itta. ⁹Bata mangaku kodi doku dengada, Ngia a setia mono idda buoto ngobba na uopidadi doku dengada mono na basada walina a buokala. ¹⁰Bata tekkikowe ne itta data pernahki bata rawina a idda dessa, itta ta rawi-Ni Ngia bana panipu mono li'I-Na da'imege lai itta.

Chapter 2

Yesu ngiadona a tuluda ¹Anagu, kutulisawe neya barramu ga'i kou dou rawikana a idda dessa. Takka, ba wa'iko a rawige a idda dessa, wa'ini a tuluda arona Ama, ngiadona Kristus Yesu, natti a bia. ²Ngiadona kurban dame tubada doku dengada. Mono, da tuba kamiesakina doku dengada itta, tapi doku denga allada ngara kuanage ponnu tana. ³Ne balinnawe ta paddege ne itta ta paddeni Allah, bata waikonage paresa-Na. ⁴Na ata a panewe 'Yauwa kupadden Allah' takka dana waikige patekki-Na, ngiadona a kawossoka mono a bia da'ime lai ngia. ⁵Bage, garrakoni a waige li'i-Na, manawarana Allah na sempurna takkawe barra tuba douna. Ba tapaddege ne itta neya lai Ngia. ⁶Na ata a tekkiwe ba neni a madaka barrana Allah, na muorikapo a linnana muorikana Yesu. Manawaradi ole ata mono rawige pabeina Allah. ⁷ole dadigu pamanawaragu, daku tulisa kiwe ne paresa baru barrami, ba ngiadowe paresa miema pa kole bami nettina. Ne paresa miema ngiadowe Li'ina Marobba Allah pa renga bami nettiya. ⁸Takka, ne yauwa ne alladoga a tulisawe paresa baru tubami, a bia takka lai Ngia mono lai yemmi oronage ne kapotta a kakobawe mono mangiewala a bia ngiawe a wiegara. ⁹Na ata a tekkiwe ba neni mangiewala dana, tapi dana manawarakidi ole dadina, na iengapona ne kapotta dana dukki neeya. ¹⁰Ata a manawaradi ole dadina na iengana ne mangiewala dana mono da'ima iyya ata laito a pa katullurani. ¹¹Bage, na ata a idda manawarani ole dadina neni kapotta dana mono na kako ne kapotta dana. Dana paddekige padou kakona oronage ne kapotta na pakabuola nadi matana. ¹²Kutulisawe barramu, hai anagu, oronage doku dengamu na uopibayi waige ngara-Na. ¹³Kutulisawe barramu, hai paama, oronage ne yo'u mupadde-Ni walipoge nettina. Kutulisawe barramu, hai bua winne bua mane, oronage ne yo'u mu pakalabaya na buokala. Kutulisawe barramu, hai lakawa, oronage ne yo'u mupadden na Ama. ¹⁴Kutulisawe barramu, hai paama, oronage ne yo'u mupaddeba-Ni walipoge nettina. Kutulisawe barramu, hai bua weinne bua mane, oronage ne yo'u mu kullisa, mono li'i-Na Marobba Allah iengage barramu, mono ne yo'u mu pakalabaya na a buokala. ¹⁵Dou manawara kage ne ponnu tana atau neya a wa'ina nii ponnu tana. Na ata bana manawara koge ne ponnu tana, manawarana Ama da'ime lai ngia. ¹⁶Oronage, ngarakuana a wa'ina ne ponnu tana, ne pabei dou, pabei mata, mono padeika wekki muorika da wali kinage lai Allah, tapi walinage ne ponnu tana. ¹⁷Ne ponnu tana na lenyap dengage ne pabeina, tapi ata a rawige pabeina Allah da muorika pakita. Dou diekukadi Anti Kristus. ¹⁸Anagu, nee balinnawe ngiadowe akhir zaman, mono a linna bana pa rengemu na anti Kristus ammini, neeya mangiedayi anti Kristus a mai. Ta paddebage neeya ngiadowe akhir zaman. ¹⁹Da mai walina barrada itta, tapi yidda da bagian itta kiyi, Oronage, ne yidda ba bagian kodadi itta, yidda ienga doudi barrada, Takka, ne yidda da ga'ida itta, na uoda bawe ne yidda da bagian a walina barrada itta. ²⁰Bage, ne yo'u mu kolege pengurapan walina a bisa, mono mu padde kuage. ²¹Ku tulisage barramu, da oromanage ba dou paddepoge a bia, oronage bou padde bage mono oronage ba da'i a kawossoka a walina a bia dana. ²²Garrani na a kawossoka bada ngaikona a idda waini Yesu Sang Kristus? Na ngiadona anti Kristus, na ata a idda waini Ama dugguda Ana. ²³Garrakoni a idda waini Anana, dana kolemani na Ama. Bage, na ata a waini Anana, ngiadona a koleni na Ama. ²⁴Lakka appakonage ne pa rengemu walipoge nettina ka ienga duoge bana madakawe tou danamu. Ka lakka appakonage pa renga bamu walipoge nettina ba ienga doukoge tou danamu, ne yo'u ienga dou alla dogu lai Anana mono Amana. ²⁵Mono, ne ngiadowe janji pa yanada itta, ne muorika a idda kadukkana. ²⁶Ne ngara dukkanage pa tulisagu barramu, mangu kaitan ge mono yidda a pasillirawu. ²⁷Takka, ne urapan pa deiba bamu walina barrana Ngia ienga douge tou danamu, mono dou perluma ata ieka kada panunga guge. Bage, oronage pengurapan-Na bana panunga guge tubana ngarakuana, mono neya na bia we, da kawossoka kiwe, a linna bana pa panguna Nagu, ienga dougu bou madaka lai Ngia. ²⁸Nee balinnawe, anagu, iengagu lai Ngia ga'i ne bana patingo wekki koNa, itta ta padde douge mono data makkema arona Ngia bana maiko. ²⁹Bou paddekoge ne Ngia bana bia, mu padde allage na ata a rawige a bia, na dadi wali barrana Ngia.

Chapter 3

Itta ananada Marobba Allah. ¹Ietakiwe na kaladage manawara-Na payanada Ama barrada itta, ga'i itta kada tekkida ba ananada Marobba Allah, ne itta ana takkanada Marobba Allah. Bage, ne ponnu tana dada padde mada itta, oronage ponnu tana dada paddemani Ngia. ²Oledadigu pamanawaragu, ne balinnawe itta ananada Marobba Allah, tapi appa linnawe a dadi aro dapa ietapowe. Bage, itta ta paddege ba ammini, itta ta jadi seperti Ngia batta ietadowe patana Ngia. ³Na ata a mennege neya barrana Kristus ngia a basa wekkina alinna Kristus a suci. ⁴Na ata a rawina a sala, na lawi allawe ne hukum karena a sala ngia jallana a lawiwe hukum. ⁵Mu paddege na Muori a uopidage sala da, mono Ngia da'ima sala-Na. ⁶Na ata a iengana barra-Na dana rawikina a sala. na ata a sala dana ietama ya mono dana paddemani Marobba Allah. ⁷Anagu, dou ga'i kani na ata bana pa sillirawu. Na ata a rawige a bia, ata bia ya, linna jallanage Kristus ata bia jallawa. ⁸Na ata a rawina a sala walina barrana muori tana karena na muori tana na sala walipoge nettina. Ana Allah na mai tubanage neya : Saikarage parawina muori tana. ⁹Da'ima ata a dadi wali barrana Allah a rawige a sala karena winnina Allah iengadi tou dana na, mono ngia dana paddema bana rawina a sala karena ngia da pa dadini wali barrana Allah. ¹⁰Ne balinnawe, garrani ana allahmono garrani ana Allah na mapadde bawe. Ata a idda rawina a bia, da walokina barrana Allah. Linna jalla we na atta a idda manawarani wotto na. Pa manawara wekkina ¹¹bage, ne ngedowe pa renggemu a walina a ullu, yaitu itta pa manawara wekki pona. ¹²Bou rettakaya Kain, a walli na a idda dessa dana mono a pamateya allina? sebab, parawina kain dana dessa mawe monno pa rawena allina na dessa. ¹³Du oledadigu, dou katattaka kana ne ponnu tana badada beikoge ¹⁴Ta paddege ne itta ta lousobana walina mate dana ta arona mourika dana karena itta ta manawaradi ole dadi da. Atta a idda manawarana ole dadina na madaka mate dana ¹⁵Na atta a idda beige oledadina ngiana ata a pamate ole ata na, mono mupaddege daima ata a pamate ole ata a kole ge morika a idda kadukkana ne tou danana. ¹⁶Ne linna we itta bata pa manawara wekkina. Yesu kristu na yawe mourika-na barrada itta. Bage na itta ya allapowe mourikakada tubana aledadida ¹⁷Bage, na atta na mangu pote kona ponnu tana, bage na ietayi ole ata na a butu, tapi na toudiwe atena, pei waikonage manawarana Allah ba waige ate danana? ¹⁸Anagu, mai itta kata panawara wekkina da ngiakiwe bata waina patekki atau lomma, melainkan waina parawi mono a bia ¹⁹Ne linnawe, tapadege ne ittawallida a bia dana mono itta ta pakatto ge ate da arrona ALLAH. ²⁰Ne ate da bana pasala koda na Allah na louka pa kalada na dari pada ate da itta, mono Ngia na pade ge ngara dukka nage. ²¹Ole dadigu pa manawara gu ne ate da ba dana pa salakoda itta, ne itta ta kolege keyakinan diri arona Allah. ²²Appa na pa dengida, ta deiba we wali barra na Allah karena itta ta deku ge pa pareta na, mono a rawige a dessa aro-Na. ²³Mono, ne ngedowe pareta na Allah, gai itta kata waige ngara na Ana, Yesu Kristu, mono itta ta manawara wekina a linna na pa tekki na barra da itta. ²⁴Na atta a diekuge pa tekki na Maroba Allah ingani tou dana-Na, mono Allah na madaka tou dana da itta. Ne ba linna we tapadege na Allah na iengana tou dana na itta, na Urra diewa pa yana da Maroba Allah barra da itta.

Chapter 4

Tubana urra diewa a walina barrana Allah. ¹Oledadigu pa manawaragu, omma pawaikadi urra diewa a paiekage panunga ura diewa tuba paddege apakah yidda walida barrana Allah bada mangiedayi nabi a idda ngiena a mai ponnu tana. ²Ngiedowe you bou paddeni urra diewa Allah : Setiap urra diewa a mangakuni na Yesu Kristus ba ammini patingo wekkina a linnana tou ata. A walina Allah. ³Setiap urra diewa a idda mangakuni Yesu da walimana barrana Allah. Ngiedona urra diewa anti Kristus. Appa parenge nemmi a ammina duggu ne a baddi waina ne ponnu tana. ⁴Ana - anagu, yemmi a walina barrana Allah duggu a baddi pa kala di nabi - nabi parawi dietana. Oro nage ngia a wa'ina tou dana louka kaladana wali ngia a wa'ina ponnu tana. ⁵Nabi - nabi parawi dieta a walina ponnu tana. Olekina yidda panewe walina ponnu tana mono ponnu tana a rengeyi yidda. ⁶Itta a walina barra Allah. Ata a paddeni Allah a rengeda itta bage ata a idda walina barrana Allah dana renge mada monno neya itta paddege urra diewa a linna takka nage duggu urra diewa a pasillira. Mai kata pa manawara wekkina. ⁷Du oledadigu pamanawaragu, mai itta kata pa manawara wekkina oronage manawara a walina barrana Allah monno ngarakua ata a maawarani da dadi walina barra Allah duggu na paddeni Allah. ⁸Ata a idda manawara dana padde mani Allah oronage Allah ngiadona a manawara. ⁹Linnawe manawarana Allahne tubada itta. Allah na patukani ana-Na a kamiesa burru ponnu tana ga'i itta kata muorika walige barrana Ngia. ¹⁰Ne dana ngiadowe manawara-Na bage da ittama a manawarani Allah. Bage Allah a manwarada ittaa duggu pangiddini ana-Na sebagai kurban perdamaian tubana dokuda itta. ¹¹Oledadi pamanawaragu, na Allah bana manawara pinguda, itta jalla pa manawara wekkina. ¹²Da'imapo ata a ietaya Allah. Batta pa manawara wekki kona Marobba Allah na madaka barrada itta. Monno manawara wekkina disempurnakan barrada itta. ¹³Monno neya ta paddege itta madaka touda Marobba Allah, monno Marobba Allah madaka tou danada itta oronage Marobba Allah baddi yanage urra diewana barrada itta. ¹⁴Duggu yamme baddi ietamage monno bersaksi na Marobba Allah bana patukani ana-Na jadi manumarada ponnu tana. ¹⁵Ngara dukkana ata a mangakuni na Marobba Yesu ngiadona ana Marobba Allah. Marobba Allah madaka tou danana. Duggu ngia madaka tou danana Marobba Allah. ¹⁶Bage, itta a baddi paddege monno itta a baddi waige manawara. Pamanguna Marobba Allah tubada itta. Marobba Allah ngiadona pa manawara. Duggu ata a madaka tou danana Marobba Allah monno Marobba Allah a madaka tou danana ngia. ¹⁷Ba linnawe, manawara disempurnakan oleda itta ga'i itta kata kolena keyakinan diri ne loddoo pa ukuna. kata miera dengani Ngia, linna jallawe itta ponnu tana. ¹⁸Da'ima pa madauta ne bata pa manawara. Ga'i ka manawara a sempurna na wudawe madauta karena madauta berhubungan dengan ukuni. ata a madauta dana sempurna mapowe tubana manawara. ¹⁹Itta manawara orokinage Ngia na manawara ulluda itta. ²⁰Wa'iko ata a panewe ' Kumanawarani Marobba Allah' takka na buttuni ate na du oledadina, natti ngia a kawossoka. bage, ata a idda manawarani du oledadina dapa ietana, dana manawara mani Marobba Allah pa dappa ietana. ²¹Mono, ne pareta pa deibada a walina Marobba Allah : yidda ata a manawarani Marobba Allah na manawara allapona oledadi douna.

Chapter 5

Anana Ama Wuolu Ama Rawi da pakalawe ne ponnu tana ¹Ngara dukkana ata a waige na Yesu ngiana Kristus a dadi a walina lai Allah, mono ngara dukkana ata a manawara ni Ama, mono a manawara ni ana a dadi walina lai Ama ²Walina ne ta paddege ne itta ta manawaradi anana Allah, neya na walige itta ta manawarani Allah mono ta diekunage paresana Muorida. ³Ne ngiadowe manawarana Allah, ne itta ta diekuge paresaNa, mono paresaNa dana buoto mayi. ⁴Bage, appanage a dadi walina barra Muori da na pakalawe ponnu tana, mono ne ngiadowe taluna a pakalawe ponnu tana, ne ate waida. ⁵Garrani a pakalawe ponnu tana bada ngiakona a waini na Yesu ana ni Marobba Allah? Muorika a idda kadukkana nee ge lai Yesu ⁶Ngia dona a mai mangu wee mono ra'a : Yesu Kristus; da ngiamakiwe wee tetakka wee mono ra'a. Roh a tekkiwe ba na Roh ba ngiadona a bia. ⁷Oronage, da touda a tekkiwe nee Surga dana. ⁸Roh, wee, mono ra'a; mono yidda a toudana da pakaiyyana. ⁹Ne itta bata keibakowe patekkida ata pi'a, patekkina Ama Wuolu Ama Rawi na louka pakullisawe. Oronage, ne patekkina Marobba Allah payana ngiadowe patekki tubana Ana-Na. ¹⁰Ata a waini a Ana-Na Marobba Allah na kolege patekki ne tuba touna. Na ata a idda waini Marobba Allah na rawi-Ni najadi ata panipu oronage a ata ba dana waige patekki payana Marobba Allah tubana Ana-Na. ¹¹Mono, ne ngiadowe patekki: Marobba Allah na ya badage muorika a idda kadukka, mono ne muori kada ne'ege lai Ana-Na. ¹²Na ata a waini na Ana-Na na kolege ne muorika; na ata a idda waini na Ana-Na Allah dana kolemage ne muorika. Ata a dadi walina Marobba Allah dana rawimana a sala. ¹³Yauwa baddi tulisaguge neya lai yemmi a waini ngara-Na Ana Allah ga'i kei paddege ne yemmi mangu muorikami a idda kadukkana. ¹⁴Mono, ne ngiadowe pawaida paterreda arona Ngia, ne a linnana lakka appako padengida a linnana pabei-Na, Na rengewe. ¹⁵Mono bata paddekoge bana rengeda, lakka appawe padengida, ta paddege baddi koledadi padengida wali barra-Na. ¹⁶Ba wa'iko ata a ietaya ole dadina a rawige a idda dessa a idda arona mate dana, dessapowe na ata na dengiwe, mono na Allah na yanage ne muorika lai ata a rawina a sala a idda arona mate dana. Takka, waini iyya doku denga a arona pamate denga; daku tekki mawe bana tuawe ne doku denga. ¹⁷Ngara dukkanawe a idda patubana ngiadowe doku denga, takka wa'ige doku denga a idda arona pamate denga. ¹⁸Ne itta ta paddege yidda ata a dadi wali Barrana Marobba Allah dada rawikina a sala, tetapi yidda a dadi wali barrana Marobba Allah na dawayi mono na a buokala dana todokiyi. ¹⁹Ne itta ta paddege ba walida barrana Allah, mono ngara kuana ponnu tana nedi kuasa danana na a buokala. ²⁰Mono ne itta ta paddege na Ana Allah na mai mono na yada padde barrada itta ga'i kata padde-Ni Ngia a bia; mono ne itta neda barrana Ngia a bia, nee Ana-Na, Yesu Kristus. NgiaNa Marobba Allah a bia mono na muorika idda kadukkana. ²¹Anagu, pamarro wekkina walina kasala tou.

2 John

Chapter 1

MARINGINA ¹Awali a ngidiwe Li'i Mouri, Na mawinne papeda mono anana pamanawarama neabenar dana dayauwa kamesama taka ngariduka ata apadege alinana, ²Nealina rengana lai ita mono aoleda ita bali dou. ³Wee maringi amalalana Yesu Kristus, na anana oleda itta neaka wana dana, mono pamanawara. MORIKAMI ALINANA PATEKINA AMA WOLU AMA RAWI⁴Nakaladage ategu baku padege ida anamu damorika dawaina ne alinana bapeinawe paresa bodi pakei bada awalina ama ama wolu ama rawi. ⁵Nebalinawe kedengiwu ina daalinamanawe baku tulissawe baku tulissawe paresa abaru, taka alinana paresa bodi papadeda kawunganawe gai kata pamanawara wekina. ⁶Nenginawe pamanawara weki, nemorika alinana paresana amowolu amarawi ida ngiayi pateki alinana parenhge bamu welige auluna gai kei morika waige paresa nee. ⁷Bage, mangedayi mori tana awaina ponu tana, dada waimani Maroba Yesu sebagai anana Maroba Allah ammina alina ata pia ponu tana; ida dada waimami Maroba Yesu ngarana Kristus aamina ata ponu tana hida apa silirada ada beni Yesu Kristus. ⁸Pa a tekige ne yemmi ila nada gimmi apanage bodi paterreda takka keibayi kasiewa garidukada. ⁹Ngaridukada ata akako lousona dana engamana nepatekina Maroba Yesu dana waimani Maroba Allah. Tetaka garragu aengana ne liina nakolege na ama mono anana. ¹⁰Waiko ata amai baramu ada ngidi liina ila keibakaya ne umamu mono ila salamkaya. ¹¹Bage, garakogu a keibaya, adekewe papa yilina ata paikaya ata naya. TODI MARINGGI¹²Mangedayi pabeigu patulisagu lai yo'u taka dagu nauma bagu tulisayi waida karatas pena taka pabeigu amiga baramu mono kapanewe pasa gadana gai ne bata pabii wekina kata palo doge. ¹³Ida anana wotomu ida papede napaduki guge.

3 John

Chapter 1MARINGINA DUGU MOILI WALI BARANA GAYUS

¹Wali bara ata matto ne Gayus pamanawarada, pa beigu ne a linnana. ²Ole dadigu pa beigu, youwa ku sabaya gumi ngara dukka kuanage kanegumi a hinnana, gaimu ne toumi kanna dessawe kanna pamera domowe dugu urrami bana dessawe. ³Na egewe ategu baku etami ngara dukami ole dagu bei mai palarage tuba nage alinnana, pei wai nage ne morikami ba nege a linnana. ⁴youwa dana ege mawe ategu bada wali koge baku renggemi anagu bei kako a linnana. ⁵Ole dadigu pamanawaragu, yemi mi beige bane gumi a dessa dana ne ngara dukka nage parawimi tubada oleh dadi lakka da ole tana dadi kiwi. ⁶Yidda badi palara dage tuba nage manawaramu ne aroda ata a waini ama wolu ama rawi, yemmi mi rawige a dessa bei tulu kodi yidda. pakitage kakoda tuba nage barana Maraba Allah. ⁷Oronage bana kako tuba dage neti ngara, lakka dana dibba appa ponguna wali ata ida waige. ⁸Oronage itta ta tulupodi ata alinnana yidda gaimu kata dadi ata pawaina tuba nage ne a linnana. DIOTREFES MONO DEMETRIUS⁹Yowa ku tulissawe surata lai ata awaini ama wolu ama rawi, bage Diotrefees, a beige tokoddo wali yidda dana beimage dibama yamme. ¹⁰Oro nage baku maiko ku pololo nage parawina, a aura gama yame dugu panewe ida dessa! ponggu da ngia domo makiyi, dana bei domo mage bana dibayi ole dadi a mai ponngu na ieridi yidda a beige di bayi ole dadi ponggu iwwayi wali ata a waini ama wolu ama rawi. ¹¹Ole dadi pamanawaragu, ommana pe dekuge idda dessa, doko waige a dessa. Ata a rawige a dessa walina lai Maroba Allah ponggu ata a rawige idda dessa dana eita mapoya Maroba Allah. ¹²Ngara dukana ata badi palara nage a dessa tubana Demetrius, ponggu palarage a linnana, yamme dommo mapalarage ponggumu paddege ne papalarama a linnanage. TODI MARINGGINA¹³Mangedayi patusgu baramu, bage daku nauki, patulisayi barramu waina pena dugu tinta. ¹⁴Yauwa ku beige baku geisa regawu, gaimu kata panewe pa aro matana. ¹⁵Mouli wali ate bara-Mu oleda mi dapa ngidige ama ringngina bara-Mu paduki domoge ama ringgina wali barrama yamme lai ngara dukada ole dadigu nemme bali.

Jude

Chapter 1

Maringina a walina lai Yudas ¹A walina lai Yudas a tuluni Yesu Kristus mono anguwuana Yakobus, lai idda papede mono pa manawara-Na Allah Ama mono parada tubana Yesu Kristus. ²Mono ate manawara mono maringi malalana mono manawara na luage baramu. Muori a ukudi a rawige a sala. ³Ole dadigu pamanawaragu, ne balinnawe bou usaha langu takka kutulisagu barramu tubanage ne muorika woro dobbada, yauwa pa pangeddaggu perlu tulisawe lai you mono ku dengi ga'i kou dieku wali atege tubanage ate wai pa padukki sadekka tubanage loddo wali murrina tubanage ata a kawana. ⁴Wa'idi ata a padimmana dapa paddeda, idda ata wali wainangu boddi podi pade dadi a ukudi, idda ata adaki pamene paida a sala waige nee wee maringi wee malala Ama wuola Ama rawi a diekuge pabeida tuba touda mono a tullaran-Ni na Ana Kanissa Kiedu Ana Kangia Wawi (Marobba Yesu). ⁵Ku palologumiwe lakka mi padde bakoge na Ama Wuolu Ama Rawi na tuludi yidda ata a waini na palouso balidi wali tana Mesir, ataka lodo wali murrina a ukudi idda wai-Ni. ⁶Mono, yidda malaikat - malaikat idda padieku tubada pa payillida, tara dagieni padouda na kette waidi kallerre a madduna ne a kapotta danana a kapotta killu kaitona ga'i ka adilayi ne loddo kalada napa. ⁷Linna jallayi Sodom mono Gomora mono kota nemmi barrana, a memuaskan diri ne sala dana mono na ruotiwe nafsu a idda linnana, na taguge ukuna api idda boddana. ⁸Linna dommoyi yidda ata da paulluyi kanaga nippida dapa marissakawe touda, da tullarage kuasa mono a hinawe ne a dessa. ⁹Na Mikael, a kapaladi malaikat bana pangangara dengadi muori tana tubanawe touna Musa, dana baranima bana tekkiwe panewe idda dessa barrana, eija kalinnayi patekkina, 'A linna Muori na banigu!' ¹⁰Ietaka ngara dukkada ata sillira idda da durage ngaradukka nawe dapa paddeda, ne papadde diekuge a linnana pa pangeda, a linnana ranga amangu akkalana. A linnana yidda pa hancurdi. ¹¹Mayilla waida! Yidda a diekuna lara palina Kain, mono da ruotiwe waige bani ne salana parawina Bileam, mono da mayillamawe oronawe a linnana Korah. ¹²Yidda neya a linnana a kotora ne pakassa danana mu manawaraga, da auroge ba aroge ne panga'a ba olegu dou madautaki, mu menne wekkimu. Yidda a linnana kawuta idda ngiddi urra, pa puowida paringi a netti nemmina. Yidda a linna wa'ina puu wasu a idda wua dukkige rapana, da mate duada wudda, mono da batudi kalarritada. ¹³Yidda a linnana ngalungu bonnu a bani, a pawurrage idda dessa tuba touda. Yidda a linnana madubbu a sillira ne a tubana kapotta langu takkage pa sediada dukki kawukkuna. ¹⁴Mono yidda ata Henok, ubbu aibana Adam, na rawige, 'Pa tietini, Marobba Allah na marengadi riwu rata ata a wainage

ngara-Na, ¹⁵ba pakakowe ne ba adilayi ngara dukkada ata, ukudi ngara dukkadi ata a sala, ngara dukka sala da pa rawida a idda dessa mono ngara dukka pa tekki a kattona boddi patekki ata sala arona Allah'. ¹⁶Ngara dukkada ata a beina a sessakage ngauda bada ngaddo sala ata waddeka, a dieku marudduka ate douda da kalada ngadana mono a deika ata waddeka ka kole waina utu. Ku palologuwe mono ku tekki gumiwe. ¹⁷Du oledadi pa manawaragu, yemmi mi lolo appanage lenga tekki rasul - rasul Marobba Allah da, Marobba Yesu Kristus. ¹⁸Yidda da tekki baguwe nemmi rapa kawieda nage tana, ienga waidi ata a madieta a diekuge pabeida a idda dessa'. ¹⁹Yidda ata a beinadi masieba a diekuge banina ne ponnu tana, mono da'ima manawara ole ata. ²⁰Takka yemmi du oledadigu pa manawaragu, kedde douwu ne mono waimu Muori a rei padessa, mono sabayawu wainage ngarana Ama Wuolu Ama rawi. ²¹Radage toumu ne bana manawaragu Allah Muorida, mono mu riemage patekkina Muorida Yesu Kristus a tuluda bata muorika idda kadukkana. ²²Waige maringi ate tubada idda ragu - ragu, ²³tuluni na ata waddeka ba parimani wali api dana. Yidda waddeka patingo dage ne manawara mudi mono poddage madata mono illa bei kadi kalabbeda a kotora tuba nage ponnu tana. Geile wainage ngara-Na Allahda. ²⁴Tubana Allah Ama na dawawu dou guggila mono na kaleisugu da'ima salamu duggu na bei wali atege. ²⁵Ama Ama wuolu a kanissa kiedu Allah Ama a tulu gatada na Marobba Yesu Kristus, Muorida itta a manawarada, kemuliaan, keagungan, kullisada mono pawessida a ullu, ne balinnawe dukki ne balinnawe. Amin.

Revelation

Chapter 1

Yohanes na pajelasage tubana ne Kitab ¹Penyataan walina barrana Yesu Kristus, payana Allah barra-Na ga'i ka patingodi barrada ata-Na tubana neya a ngettana a dadi. Yesu Kristus na yawe ne penyataan a liwe malaikat-Na ga'i ka padukkige barrana Yohanes, ata-Na. ²Yohanes ngiana saksi li'i-Na Marobba Allah mono Yesu Kristus dommo, tubada ngara dukkada pa ietana. ³Maringina ata a baca pawaddige ne li'i nubuatan mono maringi allana yidda a rengewe mono a diekuge appa a matulisa nee dana, oronage rapa na tukke bawe. Salam Yohanes barrada yidda pittu jemaat nee Asia. ⁴Walina Yohanes, barrada yidda pittu jemaat a ne'ena Asia. Anugerah mono muoli dame tubamu walina Ngia A Wa'ina, A Wa'i Bana, mono A Ammina; mono a walina yidda pittu roh a wa'ina nee aro takhta-Na, ⁵mono walina Kristus Yesu, Saksi a setia, a kedde ullu walina mate dana mono Penguasa todduda yidda tokko ponnu tana. Walina Ngia, a manawarada mono a palousoda walina doku dengada waige ra'a-Na, ⁶mono na pa dadida itta kata dadi iyya kerajaan, yidda imam tubana Allah mono Ama-Na, tubana Ngia kemuliaan mono kekuasaan dukki a idda kadukkana! Amin ⁷Ieta, Yesu na mai ne'e kawuta dana, mono yidda mata da ieta-Ya, bahkan yidda a duka-Ya; mono ngara dukkada bangsa ne ponnu tana da ngi'o-Ni. Ya, neya na dadiwee! Amin. ⁸"Yauwa Alfa dan Omega-Wa, li'i-Na Muori Allah, A Wa'ina, A Wa'i bana, mono A Ammina, A Mahakuasa". Pa ietana Yohanes tubana Ana Ata. ⁹Yauwa, Yohanes, ole dadi mono ole atamu a deke bagian nee mayilla dana, nee kerajaan dana, mono nee tarunni dana barrana Yesu, ne'eni nee pulau a ngarana Patmos oronage li'i-Na Allah mono kesaksian Yesu. ¹⁰Yauwa da kuasaiwa Roh nee loddona Muori, mono yauwa ku rengewe li'i walina liragu mirrika punni terompot, ¹¹a linnana, "Tulisawe ne ngara dukkanage pa ietamu nee buku dana mono pangiddige barrada yidda pittu jemaat : Efesus, Smirna, Pergamus, Tiatira, Sardis, Filadelfia mono Laodikia". ¹²Bage, ku gillakage baku ietawe li'i a panewe barragu. Ne baku ietawe, ku ietayi pittu wa'i dian omma, ¹³mono ne'e tilluna wa'i dian, ku ietaya iyya ata mirrika Ana Aata, a waina kalabbe a dukki togo wa'i mono iyya selempang omma togo kuru-Na. ¹⁴Katuowa mono loge-Na na kakage mirrika wullu bebe, a kakana mirrika salju; mono mata-Na mirrika wiegara apiya. ¹⁵Wa'i-Na na kabibbaka mirrika tembaga ya a membara nee api dana mono li'i-Na mirrika punni nage we'e bah. ¹⁶Togo limma kawana-Na, na norrodi pittu madubbu mono walina ngada dana-Na na lousowe iyya pedang a matama a mata duadana, mono mata-Na na kidatawe mirrika mata loddoo a wadala. ¹⁷Ne baku ieta-Ya, ku guggila togo wa'i-Na mirrika ata mate. Takka, Ngia na tauya limma kawana-Na ponnu katuowagu mono linna, "Dou madata kana; Yauwa dona a Ullu mono a Murri, ¹⁸mono A Muorika. Yauwa ku mate, takka ietawa Yauwa kKu muorika dukki a idda kadukkana, mono Yauwa Ku norroge kunci maut mono kunci Hades. ¹⁹Oro ba linnawe, tulisawe neya pa ietamu, mono neya a dadi ne'eya mono neya a dadi ba nettina. ²⁰Ne ngiadowe rahasia tubana yidda pittu madubbu pa ietamu togo limma kawana-Gu mono pittu wa'i dian omma. Yidda pittu madubbu ngiadoyi yidda malaikat a walina pittu jemaat; mono pittu wa'i dian ngiadoyi pittu jemaat".

Chapter 2

Surata tubada jemaat nee Efesus ¹"Tubana malaikat jemaat nee Efesus tulisawe : Ne ngiadowe patekkina Ngia a norrodi pittu madubbu togo limma kawana-Na mono a kako nee tillu pittu wa'i dian omma : ²Yauwa ku padde kuadi pa payillimu mono jerih payahmu mono tarunnimu, pei wa'ina yemmi ba dei bertahan barrada a buokala, mono yemmi mi ujiyi yidda ata a teki wekki douna rasul, takka a linna takkana yidda da rasul kiyi, mono da koledi bada palsu. ³Yemmi mangu tarunnimi mono mi bertahan tubana ngara-Gu mono dei paddemana duoli. ⁴Takka, Yauwa Ku tegurmi oronage yemmi bei ga'ige manawarami a ulluna. ⁵Ba linnakowe, lolowe gie wali ngiami bei guggila mono derra dugguda rawige appana parawi ullumi. Bada linnakowe, Yauwa ammiga barrami mono dekewe wa'i dian walina padouna, kecuali bei derrako. ⁶Takka, ne ngiawe pa doumi : Yemmi dei beikidi parawida yidda a diekuni Nikolaus, pa dappa bei alla-Gu. ⁷Ngia a mangu katilluna ga'ini kana rengewe appa patekkina Roh barrada yidda jemaat. Tubana ngia a talu, Yauwa Ku yanage panga'a a walina na wasu pa muorika denga a wa'ina nee taman danana Allah". Surata tubana jemaat nee Smirna. ⁸"Mono, barrada yidda malaikat jemaat nee Smirna tulisawe : Ne ngiadowe patekki wali A Ulluna mono A Murri, a mate bage mono a muorika bali: ⁹Yauwa Ku paddege mayillamu mono millamu, takka a linna takkana yemmi mi pote! Ku paddege fitnah pa paaro dagumi barrami dugguda yidda a tekki wekki douna ata Yahudi, takka a linna takkana iddama, takka sinagoge muoritana. ¹⁰Dei madata kadi tubana appana pa mayilla dengami. Ieta, na muoritana na taumi gollu dana ga'i yemmi ka ujimi, mono yemmi da aniyami selama kabullu loddoo. Setiami dukki bei mate, mono Yauwa Ku yagumi mahkota pa muorika denga. ¹¹Ngia a mangu katilluna ga'ini kana rengewe appa patekkina Roh barrada yidda jemaat. Ata a taludana mayillama oronage mate kaduadana". Surata tubada jemaat nee Pergamus. ¹²"Mono, barrada yidda jemaat nee Pergamus tulisawe : Ne ngiadowe patekkina Ngia a manguna ne pedang tama a mangu matana duada: ¹³Yauwa Ku paddege gie dou madaka ngiami, nee padouna muoritana ; takka yemmi mi norroge ngara-Gu mono dei menyangkal maya ate wai-Gu bahkan zaman Antipas, saksi-Gu a setia pa pamateda barrami, padou madakana muoritana. ¹⁴Takka, Yauwa Ku tegurmi oronage ba wa'i yidda pirra ata barrami a diekuge pabowona Bileam, a bowoni Balak ga'ini kana tau sandungan aroda lakawa Israel, ga'ini kada nga'a panga'a paya barrana berhala mono kada rawige dosa seksual. ¹⁵Linna alladowe, wa'idi yidda pirra ata barramu a norroge ne ajaran Nikolaus. ¹⁶Ba linnakowe, derra! Bada linnakowe, Yauwa giesa ammiga barramu mono Ku tauyi yidda waidi pedang a walina ngada dana-Gu. ¹⁷Ngia a mangu katilluna ga'ini kana rengewe appa patekkina Roh barrada yidda jemaat. Barrana ngia a talu, Yauwa Ku yani manna a kabunni; mono Yauwa Ku yani a iyya watu kaka, mono iyya ngara baru a matulisa nee togo watu, da'ima lakka iyya ata a paddege kecuali ata a deibawe". Surata tubada jemaat nee Tiatira. ¹⁸"Mono, barrada yidda jemaat nee Tiatira tulisawe : Ne ngiadowe patekkina Ana Allah, mata-Na a mirrika wiegara apina mono wa'i-Na da wiegara mirrika tembaga nee api dana : ¹⁹Yauwa Ku paddege parawimi, manawarami mono ate waimi, pelayananmi mono kesabaranmi, mono yidda pa payillimi a murri a loukayi a ulluna. ²⁰Takka, Yauwa Ku tegurmi oronage yemmi mi ga'idi yidda mawinne Izebel, a mengaku mirrika nabiwi, da bowoge mono da pasillira yidda pelayan-Gu ga'ini kana berzina mono da nga'a panga'a payada barrada berhala. ²¹Yauwa Ku yadi rapa kada derra, takka ngia dana derraki walina zina. ²²Ieta, Yauwa Ku letoni nee ponnu padou mayilla dana mono yidda da berzina dengani Ku letodi nee mayilla kalada dana, kecuali yidda bada derra walina parawina na mawinne. ²³Mono, Yauwa Ku pamateyi anada waige pamate denga; mono ngara dukkada jemaat da paddege ne Yauwa baku ujiwe pa pangeddada mono ate ata, mono Yauwa Ku yaguge barrami waige parawimi. ²⁴Takka, barrami yemmi waddeka nee Tiatira, a idda diekuge ne ajaran, a idda padde poge ne rahasia muoritana, Yauwa luggudi : Yauwa Ku tauwe ne beban waddeka nee ponnu katuowami. ²⁵Takka, norro pakitage appana pa mangumi dukki ba ammi-Ga. ²⁶Mono, barrada yidda ata a rawige ne pa payilli-Gu dukki lawina, Yauwa Ku yaguge kuasa barrada yidda bangsa, ²⁷mono yidda da paretayi yidda bangsa waidi tokko bessi, da pubbukayi mirrika tembikar tukang wurro, oronage Yauwa Ku deibawe kuasa walina barrana Ama-Gu. ²⁸"Mono, Yauwa Ku yadage Bintang Timur. ²⁹Ngia a mangu katilluna ga'ini kada rengewe appa patekkina Roh barrada yidda jemaat".

Chapter 3

Surata tubada jemaat ne'e Sardis ¹"Mono, tubada malaikat jemaat nee Sardis tulisawe : Ne ngiadowe patekkina Ngia a doudi yidda pittu Roh Allah mono pittu madubbu : Yauwa Ku paddege parawimu. Da tekkiwe ata bou muorika, takka ne a linna takkana mu mate. ²Paatemi, mono pakattodi yidda a wa'i bana, a tekki pamate, oronage Yauwa daku kolepoge payillimu a sempurna nee arona Allah. ³Ba linnakowe, lolowe appana padeibamu mono parengemu, diekuge mono derra! Ba dei paateko, Yauwa ammiga mirrika ata kiedu mono dei padde mage jam pirra baku mai barrami. ⁴Takka, yemmi wa'ipodi yidda pirra ata nee Sardis a idda pakotorapowe kalabbeda; mono yidda da kako palolo denga-Ga waina kalabbe kaka oronage yidda bada tuba. ⁵Ata a talu da tauni kalabbe kaka mono Yauwa daku uopi manage ngarana walina buku muorika dana. Ku waige ngarana arona Ama-Gu mono aroda yidda malaikat-Na. ⁶Ngia mangu katilluna ga'ini kana renge appa patekkina Roh barrada jemaat". Surata tubada jemaat nee Filadelfia. ⁷"Mono, barrada malaikat jemaat nee Filadelfia tulisawe : Ne ngiadowe patekki a walina barrada A Kudus mono A Bia, a norroge kuncina Daud, a wukkewe mono da'ima lakka iyya ata a tuodiwe; a tuodiwe mono da'ima lakka iyya ata a wukkewe : ⁸Yauwa Ku paddege parawimu. Ieta, Yauwa Ku wukke guge binna, da'ima lakka iyya ata a tuodiwe oronage kullisamu na ki'i kige, takka you mu waige li'i-Gu mono dei sangkal mawe ngara-Gu. ⁹Ieta, Yauwa Ku rawidi yidda sinagogeda muori tana, a mengaku ata Yahudi, takka iddama, takka da kawossoka, Yauwa Ku paoudi ga'i ka ammidi mono kada kawodo barra wa'imu, mono ga'i kada paddege baku manawaradi. ¹⁰Oronage yemmi bei radage ne li'i tarunni-Gu, Yauwa Ku radagumi walina mayilla dana a ammina nee ngara dukkanage ponnu tana, ga'i kada ujiyi yidda a madaka ponnu tana. ¹¹Yauwa giesa ammi-Ga. Norrodi appa a wa'ina barrami ga'i ka da'ikana lakka iyya ata a dekeguge mahkotamu. ¹²Ngia a talu, Yauwa Ku padadini tiang penyangga Bait Allah-Gu, mono ngia dana kako kiama walina ne'eya; mono Yauwa kutulisawe ngarana Allah-Gu, ngiadona Yerusalem baru, a burru walina Surga dana, walina barrana Allah-Gu, mono ngara-Gu a baru. ¹³Ngia a mangu katilluna ga'ini kana rengewe appa patekkida yidda Roh barrada yidda jemaat". Surata tubada jemaat nee Laodikia. ¹⁴"Mono, barrada yidda malaikat jemaat nee Laodikia tulisawe : Ne ngiadowe patekkina Sang Amin, saksi a setia mono benara, a ullu walina ngara dukkada parawina Allah : ¹⁵Yauwa Ku paddege parawimi, bage yemmi dei kalikkama mono dei wadala. Na dessa powe ne yemmi bei kalikka atau wadala. ¹⁶Bage, oronage bei wadala, dei wadalama mono dei kalikkama, Yauwa ku mutta bali gimii walina ngada dana-Gu. ¹⁷Oronage ba limmi, 'Yauwa ku pote, berkelimpahan, mono da'ima a kurangu', mono dei padde mage sesungguhnya yemmi mi mayilla, malang, milla, kabuola mono kaluolu. ¹⁸Yauwa ku tekkiguge ga'i kou wo'i-Ga omma, pa murni waida api ga'i yemmi kei pote, mono kalabbe kaka ga'i you kou tauya ga'i ne pamakke denga oronage bou kaluolu dapa ietamawe, mono kuddoge salep togo matamu ga'i kei ietawe. ¹⁹Yidda pamanawara-Gu, Ku teguryi mono Ku hajaryi; ba linna kowe relage ne atemu mono derra! ²⁰Ieta! Yauwa Ku dede aro binna mono ku tuddawe. Ba wa'iko ata a rengewe li'iGu mono a wukkewe binna, Yauwa ku tama barrana mono ku nga'a dengani mono ngia na palolo denga-Ga. ²¹Ngia a talu, Ku nauni bana madi'i denga-Ga togo takhta-Gu, mirrika Yauwa a talu mono a madi'i dengani Ama- Gu togo takhtana. ²²Na mangu katilluna bana rengewe appa patekkina Roh barrada jemaat".

Chapter 4

Yohanes na ietawe Surga ¹Bage, ku ietawe ne iyya binna a mawukke nee Surga dana, mono li'i parengegu nenana mirrika li'i terompet we a panewe barragu, a linnana, "Pennewu ni'iya mono Yauwa Ku patioguge barramu tubana appana a dadi neya". ²Ne balinna meimawe, yauwa da kuasaiwa Roh mono ku ietawe, ne iyya takhta nee Surga dana mono na iyya Ata a madi'i nee ponnu takhta. ³Mono, Ngia a madi'i nee ponnu takhta, ba ietaya mirrika watu pemaya yaspis mono sardis; mono wa'ini na kapore a woletage ne takhta, pa ieta mirrika zamrud. ⁴Ne a woletage takhta wa'idi duada kabullu pata takhta mono nee ponnu takhta ku ietayi duada kabullu pata tua - tua a madi'i, da waina kalabbe kaka mono mahkota omma ne ponnu katuowada. ⁵Mono, walina ne takhta na lousowe kidata petir mono kagurruka li'i guntur. Mono, wa'idi pittu dian a wiegara nee aro takhta, ngiadoyi pittu Roh Allah. ⁶Mono, ne aro takhta wa'i allani na a mirrika bonnu kacana, mirrika kristal ya. Ne tilluna mono barra takhta wa'idi pata makhluk a bonnuna mata ne aro mono lirana. ⁷Na makhluk a ullu mirrika singaya, mono makhluk ka duadana mirrika sapi maneya, mono makhluk ka toudana matana mirrika mata ataya, mono makhluk ka patana mirrika wikkitaya a wurruna. ⁸Yidda pata makhluk mangu kapa douda a ennena kapada a bonnuna mata. lakka ne bali gouna lakka nee dana; loddoo mono gedde, yidda pata makhluk dada ngau ponguma ba lidda, "Kudus, kudus, kudus Muori, Allah a madieta majaga, a wa'i bana, a wa'ina mono a ammina". ⁹Mono, yidda makhluk bada yana kemuliaan, paaka, mono malangina barra-Na a madi'i nee ponnu takhta, a muorika dukki a idda kadukkana, ¹⁰yidda duada kabullu pata tua - tua da kawodo arona Ngia a madi'i nee ponnu takhta, mono da deikaya Ngia a muorika dukki a idda kadukkanage, mono da tubbage ne mahkotada nee aro takhta sambil ba lidda, ¹¹"Ya Muori mono Allahma yamme, You mu tubawe bou deibawe kemuliaan, paaka mono kuasa oronage ba You dona a rawige ngara dukkanage mono oronage ba pabei-Muge ne ngara dukkanage mono a rawige".

Chapter 5

Kitab palullu mono Ana Bebe ¹Bage, ku ietaya togo limma kawanana Ngia a madi'i nee ponnu takhta ne iyya kitab palulluda, a mangu tulisanna nee dana mono bali gounga, pa segelda waige pittu segel. ²Mono, ku ietaya iyya malaikat a manadana a kawula pawaddina, "Garra a tuba wukkewe ne kitab palullu mono a wukkewe yidda segelna?"³Takka, da'ima lakka iyya ata, lakka a neena Surga dana, ponnu tana, mono kabu tana a padde pa wukkewe atau ietawe ne palulluda. ⁴Bage, ku ngi'o takka oronage ba da'i pongu lakka iyya ata a tubawe bana wukkewe ne kitab palullu atau ietawe nee dana. ⁵Takka, na iyya tua - tua linna barragu, "Ngau pa ngi'o! Ieta, Singa a walina Yehuda, ubbu aibana Daud, na talu mono Ngia na padde bana wukkewe ne kitab palullu mono pittu segelna". ⁶Mono, ku ietayi tillu takhta mono yidda pata makhluk nenana, mono tilluda yidda tua - tua na iyya Ana Bebe a dede, mirrika pa doroda, a mangu pittu kaduna mono pittu matana, ngiadoyi Pittu Roh Allah pa patukada ngara dukkanage ponnu tana. ⁷Na Ana Bebe na mai mono na dekeke ne kitab palullu walina limma kawanana Ngia a madi'i nee ponnu takhta. ⁸Mono, na Ana Bebe bana dekeke ne kitab palullu, yidda pata makhluk mono duada kabullu pata tua - tua da kawodo arona na Ana Bebe, na norrona douna kecapa mono cawan omma a bonnuna kemenyan, sabayada ata kudus. ⁹Bage, da geileni na geile a baru pona, lidda, "You Mu tuba bou dekeke ne kitab palullu mono bou wukkeyi yidda segel oronage You ba doro dowu, mono waige ra'a-Mu, You Mu uopiyi ata walina iyya kabisu, bahasa, kaum, mono bangsa tubana Allah. ¹⁰Mono You Mu rawidi yidda bada dadi iyya kerajaan mono imam tubana Allahda itta, mono yidda da pareta nee ponnu tana". ¹¹Bage, ku ietawe, mono ku rengewe li'ida malaikat mangieda a woletage takhta, pata makhluk, mono yidda tua - tua. Mono jumlahda beribu - ribu, bahkan kabullu rei rata, ¹²na kawula pawaddina, "Na tuba na Ana Bebe, pa doroda, bana deibawe kuasa, mono pote, mono padde, mono kullisa, mono paaka, mono kemuliaan mono ba deikaya". ¹³Bage, ku reneyi yidda makhluk a neena Surga dana, mono ponnu tana, mono tana kabukku, mono bonnu dana, mono ngara dukkada a wa'ina nee dana, ngara dukkada lidda, "Tubana Ngia, a madi'i nee ponnu takhta, mono tubana Ana Bebe, ngara dukkada pujian, hormat, kemuliaan, mono kuasa dukki a idda kadukkana!" ¹⁴Mono, yidda pata makhluk lidda, "Amin!" mono yidda tua - tua da kawodo mono da deikaya.

Chapter 6

Ana Bebe a wukkewe segel a ulluna dukki ka ennena ¹Bage, ku paatege na Ana Bebe bana wukkewe ne iyya segel, mono ku rengeya iyya a walina yidda pata makhluuk a panewe pawaddina mirrika kagurruka, "Mai!" ²Bage, ku ietaya na iyya dara kaka mono ngia a madi'i nee ponnuna na norrona iyya panah; mono iyya mahkota da yanani, mono na maju ga'i kana pakala atau pataluyi. ³Mono, na Ana Bebe bana wukkewe ne segel a ka duadana, ku rengeya makhluuk ka duadana a linnana, "Mai!" ⁴Bage, na maju yidda dara waddeka a warna rarana mirrika wiegara apiwe, mono ngia a madi'i nee ponnuna da yani kuasa bana deke muoli dame walina togo tana bage yidda ata pi'a da pamate wekki bana, mono ne iyya pedang kalada da yanage. ⁵Mono, na Ana Bebe bana ba wukkeya na segel a ka toudana, ku rengeya makhluuk a ka toudana ba linna, "Mai!" Bage, ku ietaya na iyya dara mette mono ngia a madi'i nee ponnuna na norrona timbangan togo limmana. ⁶Bage, ku rengewe mirrika wa'i li'i a walina nee tilluda yidda pata makhluuk a linnana, "Iyya cupak kamagge tubana iyya dinar, mono touda cupak jelai tubana iyya dinar, takka dei parusak kawe minya mono anggurana!" ⁷Mono, n Ana Bebe bana wukke baya segel a kapatana, ku rengewe li'ina makhluuk a kapatana ba linna, "Mai!" ⁸Bage, ku ietaya na iyya dara a warna moro pucatna mono ngia a madi'i nee ponnuna ngarana Maut mono Hades a diekuni. Mono, kuasa da yadage barrada nee togo ponnu tana waddeka, ga'i kada pamate waina pedang, karieba, karodduka, mono ranga a baus togo tana. ⁹Na Ana Bebe bana wukke baya na segel a kalimmana, ku ietayi kabu altar yidda diewada pa pamateda oronage li'i-Na Allah mono oronage kesaksian pa pertahankan da. ¹⁰Da pawaddina bada kawula, "Pirra gaipo mado'i nage o Muori a kudus mono a benara, You Mu pattu wekkina walina menghakimi mono balasawe ra'ama yamme barrada yidda a iengana ponnu tana?" ¹¹Mono, barrada yidda diewa da yadi iyya kalabbe kaka mono da tekkidage ne yidda da ngaupo, dukki jumlah da ole pelayanna mono ole dadida pa pamateda mirrika yidda da genap. ¹²Mono, ku ietaya na Ana Bebe bana wukkeya segel ka ennena, na dadiwe iepu a kaladana; na mataloddo na mettena mirrika kaba karungwe parawida walina loge mono ngara dukkada wulla da dadi mirrika ra'ayi. ¹³Mono, yidda madubbu togo langita da kaboula togo tana mirrika wasu ara a paka bouladi wuana a maketa ne ba kidduka koni paringi a kaladana. ¹⁴Mono, na mabokkawe langita mirrika kitab pa lulluwe, mono ne letena mono pulau da padikkige walina padouna. ¹⁵Bage, yidda tokko ponnu tana, mono yidda ata kalada, mono perwira, mono ata pote mono berkuasa, mono ngara dukkada ata pa angu, mono ata a bebasa kabunni nee liangu dana mono kabu watu togo letena. ¹⁶Lidda barrada yidda letena mono watu leita, "Kaboulami kei dippalama mono kabunni gama walina aro-Na Ngia a madi'i togo takhta, mono walina banina Ana Bebe! ¹⁷Oronage, loddo kalada tubanage banida na dukki bawe mono garrakoni a bertahan?"

Chapter 7

Segel togo kuoba matada ngasu pata kabullu pata ata Israel ¹Bage, ku ietayi yidda pata malaikat a dede nee pata uppu tana, nedi a pattuyi yidda a kapatana paringi tana ga'i ka da'i kana a mapuowi togo tana, bonnu dana atau togo wasu. ²Bage, ku ietayi malaikat waddeka bada ouda walina padou oudana mata loddoo, bada ngiddi segel a walina barrana Allah a muorika. Ngia na pawaddige bana kawula barrada yidda pata malaikat paya bada kuasa ga'i kada parusakwe tana mono bonnu nenana, ³"Dou parusak kakawe tana, bonnu, mono wasu sebelum bama bawe bama ya tada segel togo kuoba matada yidda hamba Allahda". ⁴Ku rengeyi jumlahda yidda pa segel ngasu pata kabullu patada ata. Yidda ngara dukkada walida masing - masing kabisu ana Israel : ⁵walina kabisu Yehuda kabullu duada rata, walina kabisu Ruben kabullu duada rata, walina kabisu Gad kabullu duada rata ⁶walina kabisu Asyer kabullu duada rata, walina kabisu Naftali kabullu duada rata, walina kabisu Manasye kabullu duada rata, ⁷walina kabisu Simeon kabullu duada rata, walina kabisu Lewi kabullu duada rata, walina kabisu Isakhar kabullu duada rata, ⁸walina kabisu Zebulon kabullu duada rata, walina kabisu Yusuf kabullu duada rata, mono walina kabisu Benyamin kabullu duada rata pa meterai bada. Ata mangieda. ⁹Ne baku ietawe, sesungguhnya yidda waddeka ata pa dapa yiepada, walina ngara dukkada negara mono kabisu mono bangsa mono bahasa, da dede aro takhta mono arona Ana Bebe, na waina kalabbe kaka mono dahan palem togo limmada; ¹⁰mono yidda da kawula pawaddina, "Manumara tubana Allahma yamme a madi'i nee ponnu takhta, mono tubana Ana Bebe". ¹¹Mono, ngara dukkada malaikat a dede barra takhta mono barrada yidda tua - tua, mono yidda pata makhluk, da kawodo aro takhta mono da deikaya Allah, ¹²ba lidda, "Amin! Pujian mono kemuliaan mono padde mono malangi mono kehormatan mono kekuasaan, mono keperkasaan tubana Allahda dukki idda kadukkana. Amin!" ¹³Bage, na iyya tua - tua na panewe mono na tua barragu, "Garradi yidda a waina kalabbe kaka mono gie wali ngiada ba ammidi?" ¹⁴Bage, luggudi, "Muorigu, you mu paddege". Bage, linna barragu, "Yidda ngiadoyi ata a lousona walina mayilla kalada dana mono a basayi kalabbedda mono da pakakadi nee ra'a danana Ana Bebe. ¹⁵Bage, da dede aro takhta Allah mono da layanini Ngia loddoo mono gedde nee Bait dana-Na; mono Ngia a madi'i nee ponnu takhta iengani barrada. ¹⁶Yidda dada karieba bana mono dada maro'u kiabana; ataupun mata loddoo dana pakarodduka mayi ataupun wadala waddeka. ¹⁷Oronage, Ana Bebe a wa'ina nee tillu takhta na dadi Gembalada mono na dutuyi arona mata wee pamuorika denga; mono Allah na uopi dadi wee matada walina togo matada".

Chapter 8

Ana bebe na wukkewe segel ka pittuna ¹Mono, na Ana Bebe bana wukkewe na segel a ka pittuna, na kasikawe nee Surga dana setengah jam mado'i nage. ²Mono, ku ietayi yidda pittu malaikat a dede arona Allah, mono pittu trompet da yadadi barrada. ³Bage, yidda malaikat waddeka da mai mono da dede togo altar, na torrona iyya pedupaan omma; mono barrada da yadi dupa mangieda ga'i ka ya dobbayi sabayada yidda ata kudos nee togo altar omma arona na takhta. ⁴Mono, ne mau dupa, dugguda sabayada ata kudos, na pennewe arona Allah walina limma danada malaikat. ⁵Bage, na malaikat na dekeke ne pedupaan mono na tauge api pa dekeni walina nee altar dana mono na tubbage nee ponnu tana; bage da rengewe punnina kagurruka dugguda kidata mono iepu. Na trompet a ullu dukki trompet ka patana da puowiya. ⁶Bage, yidda pittu malaikat na norrona pittu trompet da siap bada puowiya trompetda. ⁷Na malaikat a ulluna na puowiya na trompet, bage na dadiwe urra es mono api a mangu ra'ana; mono da liegawe ne ponnu tana, bage na muttuge ne waddeka ponnu tana mono waddeka wasu mono na muttuge ngara dukkanage ruta a morona. ⁸Na malaikat ka duadana na puowiya terompet, bage ngara dukkanage mirrika letenage a muttuna pa letoda nee bonnu dana; mono ne bonnu na dadiwe ra'a, ⁹bage yidda waddeka makhluk a wa'ina nee bonnu dana mono a muorikapo da mate bana, mono yidda waddeka kapal da pubbukayi. ¹⁰Na malaikat ka toudana na puowiya terompet, bage na kaboulayi walina togo langita na iyya madubbu kalada, na wiegara mirrika oborwe, mono na madubbu na dippalawe ne loko mono mata we'e. ¹¹Ngarana na madubbu Apsintus. Bage, ne waddeka wee na dadiwe apsintus mono mangieda ata a mate oronage ne we'e na poddu bawe. ¹²Na malaikat ka patana na puowiya na terompet, bage na mapaluwe ne waddeka mata loddoo, waddeka wulla, mono waddeka madubbu ga'i ne waddeka kana kapottage, mono ne waddeka loddoo na kapottage mono linna allawe ne gedde. ¹³Bage, yauwa ku ietaya mono ku rengeya na iyya rajawali a wurruna ne tillu langita, na pawaddige ba linna, "Celaka, celaka, celakami yemmi a iengana togo tana oronage ne punni nage na terompet ka toudana malaikat waddeka da puowi powe".

Chapter 9

Terompet ka limmana na mulaiwe a ngeri a ullu ¹Bage, na malaikat ka limmana na puowiya terompet, mono yauwa ku ietaya na iyya madubbu a kaboula walina togo langita ne'e ponnu tana, mono barrana da yanage kunci lubang ngaba mate. ²Ngia na wukkewe lubang ngaba mate, bage na pennewe mau walina ne a buowa, mirrika mau a walina tullura a kaladana, mono mata loddoo mono angkasa na kapottage oronage mau ne a buowa. ³Bage, walina ne'e mau dana da lousoyi kabala ne'e ponnu tana, mono yidda da yadi kuasa mirrika kuasa palettika ne'e ponnu tana. ⁴Mono, barrada da pana'uyi ga'i ka dada parusakawe ne ruta tana, tumbuh- tumbuhan, ataupun wasu, takka yidda kadona a idda mangu segel Allahna togo kuoba matada. ⁵Yidda dada naumadi bada pamateyi, takka ga'i ka siksai selama limma wulla; mono ne siksaan mirrika siksaan palettikawe ne bana katiyi ata. ⁶Nettina, ata da ngaddowe ne mate, takka dada regga mawe. Yidda da beige mate, takka ne mate na marrodi. ⁷Yidda kabala mirrika darayi tubada pa patau denga; mono ponnu katuowada wa'idi a mirrika mahkota ommana, matada mirrika mata atawe. ⁸Logeda mirrika loge mawinne mono ngudduda mirrika nguddu singayi, ⁹mono kuruda mirrika kalabbe bessiyi, mono punni nage kapada mirrika punni kereta dugguda dara mangieda a arona ne'e padou patau wai. ¹⁰Mono, kikkuda mirrika palettikayi mono wa'i sengatda, mono ne'e kikku danada wa'ige kuasa bada pakarodduka ata selama limma wulla. ¹¹Na tokko a paretayi ngiadona malaikat ngaba mate, ne'e panewe Ibrani nage "Abadon", bage panewe Yunani ge "Apolion". ¹²Ne bencana a ullu na lewat bawe, takka wa'i kiapodi duada mayilla ieka kia a ammina. Terompet ka ennena a punni. ¹³Bage, malaikat ka ennena na puowiya terompet, mono ku rengewe li'i a walina yidda pata kadu altar omma a wa'ina arona Allah, ¹⁴linna barrana malaikat ka ennena a norrona terompet, "Pasellayi yidda pata malaikat pa ketteda ne'e loko Efrat a kaladana". ¹⁵Bage, yidda pata malaikat, pa siapda tubana jam mono loddoo, wulla mono dou, da pasellayi ga'i kada pamate 1/3 ata. ¹⁶Jumlahda yidda tentara a waina dara duada ngasu juta mangiedada; yauwa ku rengewe jumlahda. ¹⁷Mono, linna dowe baku ietayi ne'e penglihatan dana yidda dara mono yidda a madi'i ne'e ponnuna; yidda a kaletayi da waina kalabbe bessiyi a rarana, moro kapottana mono kuni mirrika belerang; mono katuowada yidda dara mirrika katuowa singa mono walina ngada danada na lousowe api, mau mono belerang. ¹⁸Oroda yidda ka toudana 1/3 ata da pamateyi; waidi api, mau mono belerang a lousona walina ngada danada. ¹⁹Oronage, kullisana na dara nege ngada dana mono kikkuna. Oronage, kikkuda mirrika nippe mono mangu katuowage, na waige nettiya bana siksa. ²⁰Takka, ata a manumara, a idda mate oro bencana, takka dada derraki walina parawida limmada, yidda ommana padeikayi roh a buokala mono berhala a walina omma, perak, tembaga, watu atau wasu; a idda ieta, idda renga, ataupun a idda bisa kako, ²¹mono yidda dada derraki walina pamate ata, sihir, percabulan mono kiedu.

Chapter 10

Malaikat mono Kitab ki'i pa lulluda ¹Bage, ku ietaya na iyya malaikat waddeka a kullisa a burru walina Surga dana, mangu kalabbe kawutana mono kapore wa'ini ponnu katuowana, mono matana mirrika mata loddoya, mono wa'ina mirrika katukku apiya. ²Na malaikat na norroge ne iyya kitab ki'i a mawukke. Mono, Ngia na dekege wa'i kawanana nee bonnu dana mono wa'i yellona togo tana, ³bage na pawaddina bana kawula, mirrika singa a mengaum; mono ne bana bawe bana kawula, pittu punnina kagurruka na parengege li'ida. ⁴Ne bada punni yidda pittu kagurruka, yauwa ku beige baku tulisawe, takka ku rengewe li'i a walina Surga dana a linnana, "Segelwe appa patekkida yidda pittu kagurruka! Dei tulisakayi!" ⁵Bage, na malaikat pa ietagu a dede nee bonnu dana mono nee togo tana mara na keketaya limmana togo langita, ⁶mono na aura demi Ngia a muorika pakita, a rawige langita mono ngara dukkanage ina, mono tana mono ngara dukkanage ina, mono bonnu mono ngara dukkanage ina, ba da'i ba tundawe kiawe, ⁷takka ne bana punni na malaikat a ka pittuna, ne bana puowiya na terompetna, bage na bonnuge rahasiaan Allah, a linnana pa padukki bana barrada ata-Na : yidda nabi". ⁸Bage, ne li'i nenana parengege a walina nee Surga dana na panewe kiawe barragu, linnawe, "Kako mono dekewe ne kitab a mawukke palulluda walina limmana na malaikat a dede nee togo bonnu mono togo tana". ⁹Bage, ku kako barrana na malaikat mono ku dengiya ga'i kana yawe ne kitab palullu barragu. Mono, na malaikat linna barragu, "Dekewe ne kitab mono nga'age, mono na podduwe ti'amu, takka nee ngada danamu, na liggisawe mirrika kaniyawewa". ¹⁰Bage, ku dekewe ne kitab a ki'ina togo limmana na malaikat mono ku nga'age, mono nee ngada danagu na liggisawe mirrika kaniyawewa; mono ne baku nga'age, ti'agu na podduwe. ¹¹Bage, linna barragu, "You mu bernubuat kiapo aroda ata mangieda mono kaum mono bahasa mono tokko".

Chapter 11

Duada saksi ¹Bage, na yagadi barragu na iyya wo'o, mirrika toko pa ukura waiya, waidi patekki, "Kako mono ukurawe ne Bait Allah mono altarna mono yidda a sabaya ne'e dana. ²Takka, ga'ige ne palataran Bait Allah tuba bali gounga, dou ukurakawe oronage da ya badage barrada yidda bangsa; mono yidda da dekege ne Kota Suci selama pata kabullu duada wulla. ³Mono, Yauwa Ku yadi kuasa barrada duada saksigu mono yidda da bernubuat selama rata duada ngasu enne kabullu loddoo waina kaba kabung". ⁴Yidda ngiadoyi duada wasu zaitun mono duada wa'i dian a dede arona Muori a manguge ne tana. ⁵Mono, ba wa'iko ata a pakaroddukayi, ne api na lousowe walina ngada danada mono na pakarradi yidda lawada. Lakka garrakoni a pakaroddukayi, da pamateya waige na pata. ⁶Yidda duada mangu kuasada bada tuodiwe langita ga'i ka dana burru kana urra ne'e loddoo bada bernubuat; mono mangu kuasada ponnu we'e ga'i kada rawige ne we'e kana dadiwe ra'a mono bada paluwe tana dugguda yidda mayilla, sesering pabeida. ⁷Mono, ne bada bawe kesaksianda, na ranga na ouda walina nee ngaba mate dana na patauna lawadi yidda mono na pakalayi, mono na pamateyi. ⁸Mono, na mayat ka duadana a tergeletak ne'e lara kota kalada, a secara simbolis da tekkiya Sodom mono Mesir, padouna Muorida bada tieru-Ni. ⁹Mono, walina ngara dukkada bangsa mono suku mono bahasa mono kaum da ietaya na mayat ka duadana selama 3,5 loddoo mono dada naumani na mayat kaduadana bada boddalaya ne'e uodi dana. ¹⁰Mono, a iengana ponnu tana da maringa orda yidda; mono yidda da pangiddi wekkina hadiah iyya mono waddeka oronage yidda duada nabi da siksayi yidda a iengana ponnu tana. ¹¹Takka, setelah 3,5 loddoo, roh muorika a walina barrana Allah na tama nee tou danada duada mayat, mono yidda da dede ponnu wa'ida ga'i yidda a paatege kada madauta. ¹²Bage, da rengewe li'i a kaladana a walina Surga dana a linnadi yidda, "Pennemi ni'iya!" Mono, yidda da penne ne 'e Surga dana ne'e kawuta dana, da ietayi yidda lawada. ¹³Mono, nettiya, na dadiwe iepu a kaladana bage sepersepuluh ne kota a runtuhwe; mono pittu rata ata a mate orona na iepu, mono a idda mate da madauta, bage da deikaya Allah a nena Surga dana. ¹⁴Bencana ka duadana na lewat bawe; ietawe ne bencana ka touda ammi bage. Terompet ka pittuna a punni ¹⁵Bage, na malaikat ka pittuna na puowiya na terompet, mono da rengewe li'i a kaladana ne'e Surga dana a linnana, "Pemerintahan ne ponnu tana na dadiwe pemerintahanna Muorida mono Ngia pa urapi-Na, mono Ngia na pareta dukki idda kadukkana". ¹⁶Bage, yidda duada kabullu pata tua - tua a madi'i ponnu takhtada, arona Allah, da kawodo mono da deikaya Allah, ¹⁷ba lidda, "Yamme ma malangi barra-Mu, o Muori, Allah a Mahakuasa, A Wa'ina mono A Wa'i bana, oronage You bou dekewe kuasa-Mu a kaladana mono mulia a pareta. ¹⁸Mono, yidda bangsa da bani, takka bani-Mu ammige, mono rapana na dukki bawe tubada yidda ata a mate bada hakimiyi mono yadu wellida yidda hambMu, yidda nabi mono ata kudos mono a madautanage ngara-Na, a ki'ina mono a kaladana, mono ga'i ka pubbukayi yidda a pubbukawe tana!" ¹⁹Bage, na mawukkewe Bait Allah ne'e Surga dana mono ietaya na Tabut Perjanjianna Allah ne'e Bait dana-Na, mono na oudayi kilat mono li'i kagurruka mono iepu mono urra es a kaladana.

Chapter 12

Mawinne a paanana naga ¹Bage, na ouda na iyya tada kalada togo langita : na iyya mawinne a mangu kalabbe mata loddona mono wulla ne'e kabu wa'ina mono mahkota walina yidda kabullu duada madubbu togo katuowana. ²Na mawinne pati'a nage mono neni a mayilla bana beige paana, neni a dangu oro karodduka. ³Bage, na ouda alla na tada waddeka togo langita : na iyya naga kalada a rarana a mangu pittuna katuowana mono kabulluda kaduna mono pittu mahkota togo katuowana. ⁴Kikkuna na naga na tengiyi sepertiga madubbu togo langita mono na letodi togo tana. Na naga na dede arona na mawinne na beige paana ga'i na mawinne bana paanako kana kabollo nani Anana. ⁵Na mawinne na paanana lakawa kabani, a pareta yidda bangsa waini tokko bessina; takka na Lakawa da parimani mono da ngiddiya barrana Allah mono aro takhta-Na. ⁶Na mawinne na malle arona mareda dana, ne'e padou pa sediana Allah tubana ga'i ne'eya ka karawaya selama rata duada ngasu enne kabullu loddoo. ⁷Mono, na dadiwe patau ne'e Surga dana, Mikhael mono yidda malaikatna na patauna lawani na naga. Na naga na patau dengadi yidda malaikatna, ⁸takka yidda dada kullisama bage da'i kama padouda yidda ne'e Surga dana. ⁹Na naga kalada da letoni ne'e bawa, na nippe kawieda patekkida Iblis atau muori tana, a pasillira ngara dukkanage ponnu tana, ngia da letoni togo tana, mono yidda malaikatna da leto pamarenga dengani ne'e bawa. ¹⁰Mono, ku rengewe li'i a kaladana ne'e Surga dana a linnana, "Ne'eya, ammige ne manumara, kuasa, mono kerajaan Allahda, mono kekuasaan Kristus-Na oronage na tuduhyi ole dadida, a tuduhyi yidda arona Allah gedde mono loddoo, da leto badi ne'e bawa." ¹¹Yidda da pakalaya waini ra'a Ana Bebe, mono waige patekki kesaksianda; oronage ba dada manawarage lolo ngau douda, bahkan ne rapa bada aroge ne mate. ¹²Oro balinnawe, maringami, ta Surga mono ngara dukkada a madaka ne'e dana! Takka, celakawe tana mono bonnu orona na muori tana a burru barrami waige banina a kaladana oronage bana paddege rapa a wa'ina barrana na tukke bawe". ¹³Na naga bana ietawe bada letoni togo tana, na aniyaya na mawinne a paanana Lakawa kabani nenana. ¹⁴Takka, na mawinne da yani duada kapa rajawali a kaladana ga'i kana padde bana wurruna netti mareda dana, ne'e padouna, bada radani selama iyya masa, duada masa, mono setengah masa na marrowe walina arona na nippe. ¹⁵Na nippe na wurrutana we'e mirrika lokona arona na mawinne, ga'i kana mieli na mawinne ne'e dana. ¹⁶Takka, ne tana na tuluni a mawinne, ne tana na wukkewe ngadana mono na kabollogge ne we'e pa wurrutana na naga. ¹⁷Bage, na naga na banini na mawinne mono na kako bana tauyi ananan waddeka na mawinne, ngiadoyi yidda ata a radage ne paretana Allah mono a norroge kesaksianna Yesu. ¹⁸Na naga na dede ne'e uppu bonnu.

Chapter 13

Ranga a lousona walina bonnu dana ¹Bage, ku ietaya na iyya ranga bani a lousona walina bonnu dana, kabulluda kaduna mono pittuda katuowana. Ne togo kaduna wa'idi mahkota mono togo katuowana na matulisayi ngarada hinaan. ²Na ranga a bani pa ietagu mirrika macan tutul ya, wa'ina mirrika wa'i beruang yi, mono ngadana mirrika ngada singa ya. Na naga na yani na ranga bani kullisa, takhta mono kuasa a kaladana. ³Ku ietadadi yidda katuowada mirrika da manu'a a arona pamate denga, takka na a manu'a na lengana. Ngara dukkada ponnu tana da kagum mono da diekuni na ranga bani. ⁴Mono, da deikaya na naga oronage bana yani kullisa na ranga bani; mono da deikaya na ranga bani ba lidda, "Garra a linnana na ranga bani mono garra a patauna a lawani ngia?" ⁵Mono, ngia da yani ngada a tekkiwe pa padeika wekki dengana mono menghujat, mono kuasa ga'i kana rawige selama pata kabullu duada wulla. ⁶Na wukkewe ngadana bana hujat lawani Allah, bana hujat nage ngara-Na, mono kemah-Na, mono yidda a iengana nee Surga dana. ⁷Ngia da ga'ini bana patau dengadi ata kudus mono na pakalayi; mono ngia da yani kuasa barrada ngara dukkada suku, kaum, bahasa mono bangsa. ⁸Ngara dukkada a iengana ponnu tanada deikaya, yidda ata a idda matulisa ngarana sejak ba rawige ne tana nee kitab kehidupan dana douna Ana Bebe, pa doroda. ⁹Na ata a mangu katilluna ga'ini kana rengewe neya : ¹⁰"Na ata ba tentukan miema koni ba tawanan ya, na dadi tawanan; bana pamate ko ata waina beddila, waina allani beddila ba pamateya". Ngiadowe tarunni mono ate waida yidda ata kudus. Ranga a lousona walina tana dana. ¹¹Bage, ku ietaya iyya ranga bani a lousona walina tana dana; mono na ranga duadada kaduna a mirrika ana bebe, takka na panewe mirrika naga ya. ¹²Na pakakoyi ngara dukkada kuasana na ranga bani a ullu ne arona, mono na rawige ne tana mono yidda a madaja ne'e dana bada deikaya na ranga bani a ullu, pa palengada a manu'ani. ¹³Na rawige yidda tada ajaib a kaladana, bahkan na paburrage api walina togo langit arona togo tana, aroda yidda ata. ¹⁴Mono, na pasillirayi yidda ata a iengana ponnu tana waidi tada ajaib a parawina arona na ranga bani a ullu. Na tekkidage yidda ata a iengana ponnu tana ga'i kada rawina patung na ranga a bani a ullu, a manu'a oro beddila, takka a ienga douna a muorika. ¹⁵Da patukani bana yana ngau barrana na patung ranga bani ga'i kana panewe mono yidda ata a idda deikaya ka pamateyi. ¹⁶Mono, orona ngia ngara dukkada ata, ki'i atau kaladana, pote atau milla, ata pa angu atau ata merdeka, da yadi iyya atada togo limma kawanada atau kuoba matada, ¹⁷ga'i ka da'ikana lakka iyya ata a wo'i atau a battadi kecuali ngia a mangu tadana, na ranga bani atau bilangan ngarana. ¹⁸Neya mangu hikmat po. Lakka yidda ata a bijaksana da yiepadi angkana na ranga bani oronage yidda angka ba angka atayi; mono yidda angka ngiadoyi enne ngasu enne kabullu enne.

Chapter 14

Umat Allah da geilini geile baru ¹Bage, ku ietaya Ana Bebe bana dede togo lete Sion, mono a palolo denga-Ni wa'idi ngasu pata kabullu pata rata ata, a mangu ngarana Ama-Na togo kuoba matada. ²Ku rengewe li'i a walina Surga dana mirrika punni we'e a luana mono mirrika punni kagurrukawe, takka ne li'i parengegu mirrika punni yidda a main kecapa a malengoni kecapida. ³Yidda da geileni na iyya geile baru ato takhta mono aroda pata makhluk, mono arona tua- tua. Da'ima lakka iyya ata a paddeni na geile selain yidda ngasu pata kabullu pata rata ata pa tebusda walina ponnu tana. ⁴Yidda ngiadoyi ata a idda panajis wekkida dugguda yidda mawinne oronage yidda perjaka. Yidda ngiadoy ata a diekuni Ana Bebe lakka gie dou padou kako-Na. Yidda da tebusyi walina tillu ata sebagai wua a ulluna Allah mono Ana Bebe. ⁵Da'ima dusta nee ngada dabada; yidda dada salama. Pesan walina touda malaikat ⁶Ku ietayi malaikat waddeka a wurruna tillu langita, na ngiddiwe Injil kekal ga'i ka tekkiyi barrada yidda a ienga pona togo tana mono barrada ngara dukkada bangsa, kabisu, bahasa, mono kaum ⁷mono na panewe pawaddina, "Madautani Allah mono yani kemuliaan barra-Na oronage rapa penghakiman-Na na dukki bawe; deikaya Ngia a rawige langita, tana, bonnu mono ngara dukkada mata we'e". ⁸Bage, malaikat waddeka, a kaduadana, menyusul mono linna, "Runtuh, na runtuhwe Babel a kaladana oronage ngia na rawige ngarada bangsa bada ienu anggura nafsu seksualda a bejat". ⁹Bage, malaikat waddeka, a katoudana, na diekuni yidda duada malaikat a ullu, mono linnadi bana pawaddina, "Lakka garra koni a deikaya na ranga mono patungna, mono a deibaya iyya atada togo kuoba mata atau limmana, ¹⁰na ata na ienuge anggura murkana Allah, pa burrina waige kullisana nee cawan murka dana-Na, mono ngia da siksaya waini api mono belerang aroda yidda malaikat kudus mono arona Ana Bebe. ¹¹Mono, mau api siksanda na pennewe dukki idda kadukkana. Yidda da'ima waktuda bada ngau, lakka loddoo mono gedde, yidda a deikaya na ranga mono patungna, atau lakka garrani a deibawe ne tada ngarana". ¹²Ne ngiadowe tarunnida yidda ata kudus a peliharawe ne pareta Allah mono ate waide barrana Yesu. ¹³Bage, ku rengewe li'i walina Surga dana a linnana, "Tulisawe neya : Mjilai neeya, maringina ata a mate, a mate barrana Muori". Linna Roh, "Benar, ga'i yidda kada ngau walina jerih lelahda oronage parawida bada diekudi yidda". Tana da panenwe ¹⁴Bage, Yauwa Ku ietawe ne kawuta kaka mono a madi'i nee togo kawuta na iyya ata a mirrika Ana Ata, na waina mahkota omma togo katuowa-Na mono sabit a matama togo limma-Na. ¹⁵Bage, malaikat waddeka da lousona walina Bait Allah dana, mono da pawaddina bada kawula barrana Ngia a madi'i togo kawuta, "Ayun ge sabit-Mu mono saruobuyi oronage rapa saruobu na dukkibawe mono panen togo tana na moddu bayi". ¹⁶Bage, Ngia a madi'i togo kawuta na ayun ge sabit-Na tog tana, mono ne tana da panen ge. ¹⁷Bage, malaikat waddeka da lousona walina Bait Allah dana a ne'ena Surga dana, mono ngia mangu sabit allana a matama. ¹⁸Mono, malaikat waddeka kia, a berkuasa togo api, na lousona walina ponnu altar. Ngia na pawaddina bana kawula barrana malaikat a norrona sabit a tama, "Ayun ge sabitmu a tama mono pakassana wua anggura walina wasu anggura ponnu tana". ¹⁹Bage, na malaikat na ayun ge sabitna togo tana mono na pakassadi wua anggura walina wasu anggura togo tana mono na letodi nee watu kilangan kaladana murka Allah. ²⁰Ba passu wua anggura da rawige nee luar kota, mono ra'a na laiwe walina alat passu anggura dana kira - kira madietana mirrika rasi dara mono malouna rata enne ngasu stadia".

Chapter 15

Pittu malaikat a ngiddi pittu bencana ¹Yauwa ku ieta tada waddeka togo langita, a kalada mono ajaib, pittu malaikat a ngiddi pittu bencana, ngiadyi bencana murri, oronage nee pittu bencana dana banina Allah na ma bawe. ²Bage, ku ietawe sesuatu a mirrika bonnu kacana pa panguda api mono yidda da pakalaya na ranga, patung na, mono angka ngarana, na dede nee uppu bonnu kaca bana norrona kecapa Allah. ³Yidda da geileni geilena Musa, hamba Allah, mono geile Ana Bebe : " Na kaladage mono ajaib ngara dukkanage pa payilli-Mu, o Muori, Allah a madieta majaga. Adil mono na benarawe ngara dukkada lara-Mu, o Tokko ngara dukkada bangsa. ⁴Garra a idda madauta-Gu. o Muori mono a idda deikaguge ngara-Mu? Oronage, ba You dona a kudus. Ngara dukkada bangsa da mai mono da deikawu aro-Mu oronage ne keadilan-mu bou patingoge". ⁵Ne babawe ngara dukkanage, yauwa ku ietawe Bait Allah, kemah kesaksian Allah nee Surga dana, a mawukke. ⁶Yidda pittu malaikat a ngiddiwe bencana da lousona walina Bait Allah dana, da waina kalabbe linen a kakana mono a kidata, mono da waina selempang omma togo kuruda. ⁷Na iyya a walina yidda pata makhluk da yadi yidda pittu malaikat ne pittu cawan omma, a bonnuna banina Allah, a muorika pakita. ⁸Ne Bait Allah na bonnuge mau a walina nee kemuliaan danana Allah mono a walina kuasa-Na; mono da'ima lakka iyya ata a tamage ne Bait Allah sebelum yidda pittu bencana a walina barrada yidda pittu malaikat ba bayi.

Chapter 16

Pittu cawan a mangu murka Allahna ¹Bage, ku rengewe ne li'i a pawaddina walina nee Bait Allah dana linnadi yidda pittu malaikat, "Kako mono liegadi pittu cawan murka Allah nee togo tana".²Na malaikat a ullu na kako liegawe cawan togo tana, bage na oudayi yidda kabillo pamutta denga mono pa karodduka denga dage yidda ata a waina tada ranga mono deikaya na patung.³Na malaikat ka duadana na liegawe ne cawan nee bonnu dana, bage ne bonnu na dadiwe ra'a, mirrika ra'a ata matewe; mono ngara dukkada a muorika nee dana da mate dobba.⁴Na malaikat ka toudana na liegawe ne cawan nee loko dana mono mata we'e dana, mono ngara dukkana na dadiwe ra'a. ⁵Bage, ku regeya na malaikat a berkuasa ponnu we'e ba linna, "You Mu adil, ya a suci, a wa'ina mono a wa'i bana oronage You a hakimiwe ne ngara dukkana. ⁶Oronage, yidda bada liegawe ra'ada umat-Mua kudus mono ra'ada yidda nabi-Mu, takka You Mu yadi ra'a bada ienu. Yidda na tubawe bada deibawe". ⁷Mono, ku regeya na altar ba linna, "Oh Muori, Allah a Mahakuasa, benar mono na adilwe penghakiman-Mu".⁸Na malaikat ka patana na liegawe ne cawan ponnu mata loddoo, bage na mata loddoo na yani kuasa bana pakarradi ata pi'a waidi api. ⁹Yidda ata pi'a da pakarradi wadala a pagai ponguna, takka yidda da hujatwe ngarana Allah a mangu kuasana ne ngara dukkanage. Yidda dada nauma bada derra mono bada deikaya Allah.¹⁰Na malaikat ka limmana na liegawe ne cawan ponnu takhtana na ranga, bage kerajaana na kapottage; mono yidda da kati douwe lommada oronage bada karodduka, ¹¹mono da hujatya Allah nee Surga dana oronage bada karodduka mono kabilloda; takka yidda dada derrama walina ne parawida.¹²Na malaikat ka ennena na liegawe ne cawan nee loko kalada dana, ngiadowe Efrat, bage we'ena na marawe ga'i kada rawina larada yidda tokko a walina Timur. ¹³Bage, ku ietawe a walina ngada danana naga, walina ngada danana na ranga, mono a walina ngada danada yidda nabi palsu na lousowe touda roh najis a mirrika kapake na, ¹⁴oronage yidda ba roh a buokalayi, a rawida tada ajaib, a kako barrada tokko ponnu tana bada pakassana bada arona patau nee loddoo kalada, ngiadowe loddona Allah, a Mahakuasa.¹⁵("Ieta! Yauwa Ku mai mirrika ata kieduwa. Maringina na ata ienga douna a kedde mono a jagawe kalabbena ga'i ka dana kako kaluulu kana mono ata dada ietamanage pawaina".) ¹⁶Bage, yidda roh a buokala na pakassadi nee iyya padou, bahasa Ibrani nage liddage Harmagedon.¹⁷Na malaikat ka pittuna na liegawe ne cawanna ka duadana, bage da rengewe li'i a kalada walina nee Bait Allah dana, walina nee takhta dana, a linnana, "Bawege". ¹⁸Mono, na wa'ini na kawiddaka a menyambar - nyambar, li'i mono kagurruka, mono iepu a kaladana, mirrika dana dadi powe netti ulluna sejak yidda ata pi'a ba nedi ponnu tana, na kalada ponguna na iepu. ¹⁹Ne kota a kaladana na mabokka touda bagianwe, bage kotada yidda bangsa - bangsa na mubbukawe; mono Babel a kaladana dana denga mage Allah bana yadage ne cawan murka-Na a bonnuna.²⁰Ne pulau na lenyapwe mono letena dada kole madi. ²¹Urur es a kaladana, kira - kira iyya talentada buotona, na kaboula walina togo langitana bana dippalayi ata; takka yidda ata da hujatya Allah oronage ne bencana urur es. Oronage, ne bencana na ngeri takkawe.

Chapter 17

Mawinne ponnuna na ranga ¹Bage, na iyya malaikat na norrona pittu cawan na barraga mono na panewe barragu, linna, "Mai nemmi, yauwa ku patingo guni barramu hukuman tubana na pelacur, a madi'i nee ponnu we'e, ²oronage ngia yidda tokko ponnu tana da berzina mono yidda a madaka ponnu tana da mabuk waina anggura perzinaanna". ³Na malaikat na ngiddiwa nee Roh dana nee mareda dana, mono ku ietaya na iyya mawinne a madi'i nee ponnu ranga a warna rarana a bonnuna ngara hujat, pittuda katuowana mono kabulluda kaduna. ⁴Na mawinne na waina kalabbe a warna unguna mono a rarana a mangu emasna, watu permata, mono mutiara. Na norrona cawan omma a bonnuna kekejian mono kenajisan perzinaan. ⁵Nee togo kuoba matana, na matulisawe iyya ngara, a kabunni : " BABEL A KALADANA, INNADA YIDDA PELACUR MONO NGARA DUKKADA PAMADIGGILA DENG NEE PONNU TANA". ⁶Ku ietaya na mawinne na mabuk oro ra'a ata a kudu mono oro ra'ada yidda saksi Kristus. Ne baku ietaya, ku heran takkani. ⁷Bage, na malaikat linna barragu, "Appa maka mu heran? Ku tekki guge barramu rahasia na mawinne mono rahasia na ranga pa kaletena, a pittuna katuowana mono a kabulluna kaduna. ⁸Na ranga pa ietamu pernah ba wa'ini, takka ne'eya da'i bani, mono na lousona walina ngaba mate dana bana arona butta dana. Mono, yidda a iengana ponnu tana, ngarana pa dapa tulisada nee kitab muorika dana sejak ba rawine ne tana, da heran bada ietaya na ranga, a pernah a wa'ina, takka ne'eya da'i bani, mono na ouda kia nemmiya. ⁹Neya na butuhowe akla mono padde. Yidda pittu katuowa ngiadoyi yidda pittu letena padou madi'ina na mawinne. ¹⁰Yidda pittu katuowa ngiadoyi pittu tokko, limma da kaboula bana, mono iyya wa'i poni, mono na iyya kia da ammi poni, takka bana maiko, dana mado'ima. ¹¹Na ranga a wa'i bana nettiya, takka ne'eya da'i kiamani, ngiadoyi tokko ka paddona takka dana tamamam yidda a pittuna tokko nenana, mono ngia aronage mate dana. ¹²Yidda kabullu kadu pa ietamu ngiadoyi kabullu tokko a idda deibapo pemerintahan, takka yidda da deiba kuasa a linnana tokko selama iyya jam dugguda na ranga. ¹³Yidda mangu tujuanda a mierana, mono yidda da ya kuasa mono wewenang da barrana na ranga. ¹⁴Yidda da patauna lawani Ana Bebe, takka na Ana Bebe na pakalayi oronage Ngia ba Muoriya nee ponnu muori mono ba Tokkoya nee ponnu tokko mono yidda a palolo denga-Ni ngiadoyi pa paouna, pa pedena, mono a setia". ¹⁵Bage, linna na malaikat barragu, "Ne we'e pa ietamu, padou madi'ina na pelacur, ngiadoyi masyarakat. ata mangieda, bangsa mono bahasa. ¹⁶Yidda kabullu kadu pa ietamu mono na ranga na benciya na pelacur. Yidda da pakaluoluya mono da ga'ini, mono da nga'a nage kana'ana mono da tunnu waini api. ¹⁷Oronage, na Allah na tauwe neya nee ate danada ga'i kada tuomage ne pa aro-Na mono da setuju bada yawe kekuasaanda barrana na ranga dukki ba ponnuwe ne li'i-Na Allah. ¹⁸Na mawinne pa ietamu ngiadoyi kota kalada a memerintah barrada yidda tokko nee ponnu tana".

Chapter 18

Babel da pubbukawe ¹Ba bawe ne ngara dukka nage, ku ietayi malaikat waddeka a burru walina Surga dana, a mangu kuasana a kaladana, mono tana da pamangiewalawe waige kemuliaanna. ²Na pawaddina bana kawula, linna, "Mubbuka! Na mubbukabawe Babel a kaladana! Padou madaka dage muori tana mono golluda yidda roh najis, padoudage yidda keila a najis mono pa dappa bei. ³Oronage, ngara dukkada bangsa da mabuk kana anggura nafsu zinada, yidda tokko ponnu tanada berzina dengani, mono yidda a mabatta ponnu tana da pote waige ne hawa nafsu a kaladana". ⁴Bage, ku rengewe li'i waddeka a walina Surga dana a linnana, " Ta umat-Gu, lousowu walina barrana ga'i ka dou dieku kana nee sala dana mono idda deiba bencana a menimpayi. ⁵Oronage, yidda salada da bonnu bana dukki togo langita mono Allah na loloyi salada. ⁶Parawina ne kota linna allawe ba rawidi, balasanage barrana duada wudda lipat tubana parawina, mono nee cawan dana pawaina bana pakaulage, pakaulage duada kali lipat. ⁷Ne luanage ngia na memuliakan mono na yawe kemewahan tuba douna, yanage siksaan mono perkabungan barrana a gai allana. Oronage, ba linna ate danana, "Ku madi'i mirrika ratuwa. yauwa da mawinne walu kiwa mono mono daku ietama perkabungan'. ⁸Ba linna kowe, nee iyya loddoo laito yidda bencana ammidi barrana, ngiadoyi mate, perkabungan, mono karieba. Da tunnuya waini api oronage Muori Allah a hakimiya na berkuasa". ⁹Yidda tokko ponnu tana, a berzina mono a muorika dengani nee kemewahan dana, da ngi'o mono da ratapi ne bada ietawe mau api, ¹⁰da dede marro oronage bada madautage siksaa, mono ngi'o, "Celaka! Celakawe, kota a kaladana, Babel, kota a kullisa! Oronage, lakka iyya jam penghakimanmu ammi bage!" ¹¹Yidda a mabatta ne ponnu tana da ngi'o mono berkabung tubanage ne kota oronage da'ima lakka iyya ata a wo'i kiadadi pa battada, ¹²omma, perak, permata, mutiara, kaba linen, kaba ungu, kaba sutra, kaba kirmizi, ngara dukkada barang a walina wasu a harum bouna, yidda barang parawida walina gadingu, walina wasu pakali welli, walina tembaga, bessi, marmer, ¹³kaniggo, rempah - rempah, wewangian, mur, kemenyan, anggura, minya, tepung halus, gandum, lembu sapi. bebe, dara, kereta, ata pa angu, mono lolo ngau ata. ¹⁴Lidda yidda, "Na wua pabeina diewamu na dada bana walina barramu, ngara dukkada a mewah mono a dessa da dada walina barramu, mono dappa kole kiama dige". ¹⁵Yidda a battana barang, da pote oronage ne kota, da dede marro oronage bada madautana siksaan pa poddada nee kota dana, sambil bada ngi'o. ¹⁶Lidda yidda, "Celaka! Celakawe ne kota a kaladana, a waina kaba linen halus; a waina kaba ungun mono kaba kirmizi, mono a waina omma, watu permata mono mutiara! ¹⁷Oronage, lakka iyya jam, ngara dukkada poteda da musnah!' Ngara dukkada nakhoda, penumpang, awak kapal, mono ngara dukkada ata a ngaddo pa nga'a walina bonnu dana da dede marro, ¹⁸mono da kawula bada ietawe mau api a walina nee kota dana, "Gie kotawe a linnana ne kota kalada?" ¹⁹Da sobbarana kobbura ponnu katuowada mono da kawula sambil bada ngi'o, lidda, "Celaka! Celakawe ne kota kalada, orona ngia ngara dukkada a mangu kapalna nee bonnu dana da pote! Oronage, lakka iyya jam, ne kota na kasikawe!" ²⁰Maringami tubana ngia, ta Suga, ta ata kudus, rasul, mono nabi! oronage Allah na ukkuge ne kota. ²¹Bage, na iyya makaikat a kullisa a keketaya na iyya watu a kaladana a mirrika watu kilangan mono na letoni nee bonnu dana mono linna, "Linna wa'i dowe Babel, ne kota a kaladana, da pa kaboulage mono dappa kole kiabawe. ²²Li'ida yidda a malengona kecapi, a puowi seruling, a puowi terompet, mono alat musik waddeka dapa renge kiabayi nee barramu. Da'ima pengrajin, a padde rawina ngara dukkada kerajinan, pa koleda nee barramu. Li'i penggilingan dapa renge kiabawe barramu. ²³Wiegara lampu dada wiegara kiabana barramu. Li'ida pengantin kabani mono pengantin mawinne dappa renge kiabayi barramu, oronage yidda pedagangmu ata kaladayi ne ponnu tana. Oronage, ngara dukkada bangsa da pasillirayi waidi sihirmu.

²⁴Mono,

Chapter 19

Ata mangieda ne'e Surga dana da deikaya Allah ¹Bage, ku rengewe li'i a pawaddina mirrika ata mangiedayi a pakassana ne'e Surga dana a linnana, "Haleluya! Manumara, kemuliaan, mono kekuasaan tubanage Allahda ²oronage penghakiman-Na na biawe mono na adilwe; oronage Ngia bana adiliya na pelacur, a parusakawe ne tana waige kebejatanna, mono na balasayi ra'ada ata-Na barrana na pelacur". ³Ka duada wuddana, lidda yidda, "Haleluya! Mauna na pelacur na pennewe dukki idda kadukkana". ⁴Bage, yidda duada kabullu pata tua - tua mono pata makhluk da kawodo mono da deikaya Allah, a madi'i ponnu takhta, ba linna, "Amin! Haleluya!" ⁵Bage, da rengewe li'i a walina ponnu takhta, "Deikaya Allahda, ta yemmi ngara dukkami a layani Ngia, lakka a ki'ina mono a kaladana, a paakani Ngia!" Urrata perkawinan Ana Bebe ⁶Bage, ku rengewe li'i mirrika ata mangiedana, mirrika punni we'e bah, mono mirrika punni kagurruka a kaladana, linna, "Haleluya! Oronage, Muori Allahda a Mahakuasa na pareta." ⁷Maida kata maringa mono bersorak - sorai, mono kata yani kemuliaan barra-Na oronage loddo perkawinan Ana Bebe na dukki bawe, mono pengantin mawinne-Na na siap bana. ⁸Barrana da yanage kaba linen halus a warrasa mono cemerlang, ga'i ka waidi oronage kaba linen ngiadowe parawi a bia parawida yidda ata kudus". ⁹Bage, linna malaikat barragu, "Tulisawe neya : 'Maringina ata pa bowoda nee jamuan perkawinan Ana Bebe!' Mono, linna kia barragu, "Yidda ngiadoyi patekki a bia walina barrana Allah". ¹⁰Bage, ku kawodo barra wa'ina na malaikat baku deikaya. Takka, linna barragu, "Dou rawi kage neya oronage yauwa hamba allawa a linnana yo'u mono ole dadimu a norroge kesaksianna Yesu. Deikaya Allah oronage kesaksianna Yesu ngiadowe roh nubuat". A kalete dara kaka ¹¹Bage, ku ietawe Surga a mawukke, mono na ouda na iyya dara kaka; Ngia a madi'i ne'e ponnu ngarana Setia mono Bia, mono ne'e kebenaran dana Ngia menghakimi mono patauna. ¹²Mata-Na mirrika wiegara apiyi, ponnu katuowana mangiedayi mahkota, mono Ngia mangu ngarana a matulisa, pa dappa paddeda lakka garrani, kecuali Ngia douna. ¹³Ngia na waina kalabbe pa lobburada ne'e ra'a dana, mono ngara-Na li'i Allahya. ¹⁴Ngara dukkada pasukan a ne'ena Surga dana da diekuni Ngia bada kalete dara kaka mono da waina kalabbe kaba linen halus a kakana mono a warrasa. ¹⁵Walina ngada dana-Na, na lousowe ne katopo a tama pawaida bada paluyi yidda bangsa. Ngia na pareta barrada waina tokko bessi. Ngia na passu anggura nee watu kilangan dana, ba ngiadona murka Allah a Mahakuasa. ¹⁶Togo kalabbe-Na mono kienga-Na na matulisayi yidda ngara : Tokko ne'e ponnu tokko mono muori ne'e ponnu muori. ¹⁷Bage, ku ietaya na iyya malaikat a dede nee mata loddo dana. Na pawaddina bana kawula barrada ngara dukkada keila a wurruna togo langit, "Mai, pakassana ga'i kei diekuna jamuan nga'ana Allah, ¹⁸ga'i yemmi kei nga'adi kana'ada yidda tokko, kana'ada yidda panglima, kana'ada ata a kullisa, kana'a dara mono yidda a madi'i ponnu takhta, mono kana'ada ngara dukkada ata, lakka ata bebasa mono ata merdeka, ata ki'i mono ata kalada". ¹⁹Bage, ku ietaya na ranga mono yidda tokko ponnu tana mono pasukanda a pakassana bada patauna bada lawani Ngia a madi'i togo dara kaka mono da lawani pasukan-Na. ²⁰Bage, da yoppaya na ranga, dugguda nabi palsuna a rawina tada ajaib arona na ranga, orona ngia na pasillirayi yidda a deiba tadana na ranga mono yidda a deikaya patungna. Yidda ngara dukkada da deikaya na patung. Yidda ngara dukkada da leto muorikadi nee bonnu api dana a wiegara waina belerang. ²¹Mono, yidda a ienga pona da pamateyi waidi pedang a lousona walina ngada dana Ngia a madi'i togo dara kaka mono ngara dukkada keila da biekuta oro kana'ada yidda.

Chapter 20

Kerajaan rata dou ¹Bage, yauwa ku ietaya malaikat a burru walina Surga dana, na ngiddiwe kunci ngaba mate dana mono rante kalada togo limmana. ²N ayoppaya na naga, na nippe kawieda, ba ngiadona muoritana, mono na ketteni selama rata dou, ³na letoni nee ngaba mate dana, na tuodiya, mono na segelya ga'i ka dana pasillira kiakana yidda bangsa, dukki rata douna ba bawe. Bage, da pasella tudduya. ⁴Bage, ku ietayi yidda takhta mono nee ponnuna da madi'i yidda ata payada kuasa ga'i kada menghakimi. Ku ietayi diewada yidda ata pa kai katuowana oronage kesaksian Yesu mono oronage li'i-Na Allah, mono yidda a idda deikaya na ranga atau patungna mono a idda deibawe ne tada tanga togo kuoba matana atau limmada. Yidda da muorika bali mono da pareta dengani Kristus selama rata dou. ⁵Takka, yidda ata mate waddeka dada muorika kiabana sebelum rapa rata dou ba bawe. Ne ngiadowe kedde bali a ulluna. ⁶Maringina mono kudusyi yidda ata a kolege waddeka nee ba kedde bali a ulluna. Tubada yidda ata, na mate a kaduadana dana berkuasa mawe, takka yidda da dadi imam Allah mono Kristus, mono da pareta dengani Ngia selama rata dou. Pakalaya muoritana ⁷Ne ba bawe rapa rata dou, na muoritana da pasellaya walina gollu dana. ⁸Na kako bana pasillirayi yidda bangsa nee pata uppu tana, Gog mono Magog, mono na pakassadi ga'i kada patauna. Jumlahda mirrika kuorasayi bonnu dana. ⁹Da penne togo tana mono da woletadi perkemahan da ata kudus mono kota pamanawara. Takka, ne api na burruwe walina togo langitana mono na pakarradi. ¹⁰Bage, na muoritana a pasillirayi da letoni nee bonnu api dana mono belerang, neeya na ranga mono nabi palsu bada leto alladi. Yidda da siksa pakitayi gedde mono loddo. Penghakiman arona takhta kaka ¹¹Bage, ku ietawe takhta a kakana a kaladana mono Ngia neni a madi'i ponnuna, a wali aro-Na tana mono langitana da dukkage mono dapa kolebage padouda yidda. ¹²Mono, ku ietayi ata mate, kaladana mono ki'ina, da dede arona na takhta. Bage, da wukkewe ne kitab mono ne iyya kitab kia, ngidowe kitab pamuorika denga, mono yidda ata mate da hakimiya berdasarkan appa a matulisa nee kitab dana, sesuai parawida. ¹³Ne bonnu na yayi yidda ata mate a wa'ina nee dana, maut mono Hades da ya allayi yidda ata mate a wa'ina nee dana mono da hakimiya, menurut parawida. ¹⁴Bage, maut mono hades da letodi nee bonnu api dana. Ne ngiadowe mate a kaduadana, bonnu api. ¹⁵Na ata ngarana ba dana matulisakowe nee kitab muorika dana, ngia da letoni nee bonnu api dana.

Chapter 21

Langita mono tana a bo'una ¹Bage, ku ietawe langita a bo'una mono tana a bo'una. Oronage, ne langita a ullu mono tana a ullu na dukka bage; mono ne bonnu da'i kiabage. ²Bage, ku ietawe kota a kudas, Yerusalem Baru, a burru walina togo langita, walina barrana Allah, mono da siapkan mirrika pengantin mawinnewe a pamanada wekkina tubana la'ina. ³Ku rengewe li'i a pawaddina walina togo takhta a linnana, "Ieta, kemahna Allah wa'ige nee tillu ata pi'a. Ngia iengani barrada yidda mono yidda umat nadi. Allah dou a wa'i douna barrada yidda mono na dadi Allahda. ⁴Na uopiya we'e mata walina togo matada mono maut da'i kiabani, da'i kiabana ngi'o, milla atau karodduka oronage a mado'i na berlalu bawe". ⁵Ngia a madi'i nee ponnu takhta linna, "Ieta, Ku rawidi bada bo'una ngara dukkada!" Linna kia, "Tulisawe neya oronage yidda patekki pawaiyi mono da bia". ⁶Bage, linna barragu, "Babawe! Yauwa Alfawa mono Omegawa. A Ullu mono A Murri. Yauwa ku yadi paienu barrada yidda ata a maro'u walina nee mata we'e pa muorika denga. ⁷Ngia a talu na doudi ngara dukkada; Yauwa Ku dadi Allahda mono ngia na dadi ana-Gu. ⁸Takka, yidda a madauta, a idda waige, mono keji; pamate ata. ata sundal, tukang sihir, yidda ata nobbapo, mono ngara dukkada pendusta, da kolege douda nee bonnu dana a wiegara oro api mono belerang. Ne ngiadowe mate kaduadana". Yerusalem Baru. ⁹Bage, na iyya malaikat a norrona pittu cawan a bonnuna pittu bencana a murri na mai mono linna barragu, "Maiwu, ku patingo guni barramu na pengantin mawinne, ole ummana Ana Bebe". ¹⁰Bage, na ngiddiwa nee Roh dana arona nee iyya letena a kalada ponguna mono a madieta, mono na patingo gage ne kota suci, Yerusalem, a burru walina togo langita, walina barrana Allah, ¹¹Na bonnuna kemuliaan Allah mono cahayana mirruka permatawe a mahal, mirrika permata yaspis, na singara mirrika kristal. ¹²Ne kota mangu tembok nage a kaladana mono madieta mono kabullu duada binna kalada. Togo binna kalada wa'idi kabullu duada malaikat mono ngara a matulisa nee ponnnuna, ngiadoyi ngarada kabullu duada kabisu Israel. ¹³Wa'idi douda binna kalada tuba Timur, touda binna kalada tuba utara, touda binna kalaga tuba selatan, mono touda binna kalada tuba barat. ¹⁴Ne tembok kota mangu kabullu duada watu pondasi mono nee ponnu watu na matulisawe ngarada yidda kabullu duada rasul Ana Bebe. ¹⁵Na malaikat a panewe baragu na norrona iyya tokko pengukur parawi walina omma ga'i ka ukurawe ne kota, binna kalada mono tembok. ¹⁶Ne kota berbentuk segi empat, malounage mierada bellekana. Na ukurawe ne kota waige tokkona, kabullu duada rata stadia; malou, belleka mono madietage mierada. ¹⁷Bage, na ukurawe tembok nage ne kota, ngasu pata kabullu pata hasta, menurut ukuran ata pi'a, mono ukuran alladani malaikat. ¹⁸Ne tembok kota da rawige walinage permata yaspis mono ne kota da rawige walinage omma takka, mirrika kaca. ¹⁹Pondasi nage ne tembok da rawige walinage ngara dukkada jenis permata a mahal. Watu pondasi a ullu ngiadoyi watu yaspis, kaduadana watu safir, ka toudana watu mirah, kapatana watu zamrud, ²⁰kalimmana watu unam, ka ennena watu sardis, ka pittuna watu ratna cempaka, ka paddona watu beril, ka siwwana watu krisolit, ka kabulluna watu krisopras, a kabullu iyyana watu lazuardi, mono a kabullu duadana watu kecubung. ²¹Yidda kabullu duada binnana walina kabullu duada mutiara, masing - masing binna kalada da rawidi walida iyya mutiara. Na lara kota walina omma takka, mirrika kacana. ²²Daku ietamawe Bait Allah nee kota dana oronage Muori, Allah a Mahakuasa, mono Ana Bebe dou Bait Allah nage ne kota. ²³Ne kota dana perluma mata loddo atau wulla ga'i kana pamangiewalawe oronage kemuliaan na Allah na pamangiewalawe mono Ana Bebe ngiadona lampu. ²⁴Yidda bangsa da kako nee mangiewala dana nage ne kota mono yidda tokko ponnu tana da ngiddiwe kemuliaan da nee dana. ²⁵Yidda binna kalada dada tuodi mayi ne loddo, mono da'ima gedde neeya. ²⁶Yidda da ngiddi kemuliaan mono hormat yidda bangsa nee kota dana. ²⁷Takka, da'ima lakka iyya a najis a tama nee kota dana, mono yidda alla ata a rawige a keji atau a kawossoka, takka ngiakadona na ngarana a matulisa nee Kitab Kehidupan Ana Bebe.

Chapter 22

¹Bage, na malaikat na patingoge barragu loko wee pa muorika denga, a singara mirrika kristal, na lai walina ne takhta Allah mono Ana Bebe ²ne tillu lara kota dana. Nee duada uppu loko, na tubbu wasu pa muorika denga a manguna kabullu duada jenis wua wasu mono na wua iyya wulla iyya wulla. Yidda ro'o wasu da waidi bada palengana ata.³Da'i kiama kutuk, takka takhta Allah mono Ana Bebe wa'ini nee kota dana. Yidda ata-Na da deika-Ya. ⁴Yidda da ieta nage mata-Na mono ngara-Na na matulisawe togo kuoba matada. ⁵Da'i bana geddenbage dada perlu bana mangiewala lampu atau mata loddoo oronage Muori Allah na pamangiewaladi, mono yidda da pareta dukki idda kadukkana. Ammini Yesu Kristus.⁶Linna na malaikat barragu, "Ngara dukkada yidda patekki waidi mono na bia. Muori, Allah walina roh da nabi, na patukani malaikat-Na bana patingodi barrada ata-Na appana a dadi. ⁷Renge, Yauwa giesa ammi-Ga! Maringina ata a diekudi patekkida nubuat nage ne kitab".⁸Yauwa, Yohanes a rengewe mono a ietawe ne ngara dukka nage. Ne baku rengewe mono baku ietawe ngara dukka nage, ku kawodo baku deikaya kabu wa'ina na malaikat a patingoge ne ngara dukkanage barragu. ⁹Takka, linna barragu, "Dou rawikage neya! Yauwa hambawa a linnana yo'u mono ole dadimu, yidda nabi, mono a linnana yidda a waidi yidda patekki nee kitab dana. Deikaya Allah!"¹⁰Bage, linna barragu na malaikat, "Dou segel kayi yidda patekki nubuat nee kitab dana oronage bada tukke bawe rapa". ¹¹Ga'idi yidda ata a rawige a buokala ka ienga doudi bada rawige a buokala, yidda ata a idda suci ienga doudi ba dada suci, ata a rawige a bia ienga douge bada rawige a bia, mono ata a kudus ienga doudi bada pa kudus wekki douna".¹²Renge, Yauwa giesa ammi-Ga! Mono, Yauwa ku ngiddiyi upah-Gu, ga'i ka balasayi ata menurut parawida. ¹³Yauwa ngiadona Alfa mono Omega, a Ullu mono a Murri.¹⁴Maringina yidda a basayi kalabbeda ba yidda dona a mangu wasu pa muorika denga mono a tama nee kota dana a li nee binna kalada dana. ¹⁵Yidda a nena luar kota yidda dona bogga, ata a rawina sihir, ata a cabul, yidda a pamate ata, yidda a nobbapo, mono ata a beige a kawossoka.¹⁶Yauwa, Yesu, Ku patukadi malaikat-Gu ga'i kada bersaksi barramu tubana ne ngara kuanage tubada yidda jemaat. Yauwa dona tibbu wasu mono ubbu aibadana Daud, Sang Bintang Timur benderang".¹⁷Roh mono na pengantin mawinne linna, "Maida!" Ga'idi yidda ata a rengewe neya lidda, "Maida!" Ga'idi yidda ata a maro'u kada mai; ga'idi yidda ata a bersedia dekewe nee wee pa muorika".¹⁸Yauwa ku bersaksi barrada ngara dukkada ata a rengewe ne patekki nubuatna ne kitab: "Ba wa'iko a tabawe ne patekki, na Allah na tabawe barrana ngara dukkada bencana a matulisa nee kitab dana. ¹⁹Mono, ba wa'iko a kuranguwe sesuatu walina yidda patekki nee nubuat dana, na Allah na dekewe tubana walina na wasu pa muorika denga, walina kota a kudus, mono walina neya patulisa nee kitab dana".²⁰Ngia na bersaksi tubanage neya bage linna, "Ya, Yauwa giesa ammiga". Amin! Ammigu Muori Yesu! ²¹Anugerah Muori Yesu na sertai ngara dukkami.Amin.